"Pour Ma Claire"
L'EAU MINERALE NATURELLE
MONTCLAIR
★ 108 PAGES

LE SOLEIL

73e ANNEE — No 114 QUEBEC, MERCREDI 13 MAI 1970 PRIX DIX CENTS

DOCTEURS
REMY BEAULIEU - J.Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
363, de la Couronne. Tél.: 524-2413

Dix nouveaux élus dans le Cabinet

Bourassa dit mettre l'accent sur "l'économique" et la compétence administrative

par Normand GIRARD

M. Robert Bourassa a dit avoir voulu mettre l'accent sur "l'économique" et la "compétence administrative" en désignant 10 de ses 22 ministres parmi les membres nouvellement élus de la députation libérale.

Autres nouvelles et photos aux pages 3 et 10

C'est là l'un des éléments de surprise du cabinet, dont il a révélé la composition hier après-midi, avec quelques laissés pour compte parmi de vieux routiers de la politique, puisque dans l'ensemble la composition du nouveau conseil des ministres s'inspire de la tradition.

Ainsi, comme en 1960 et en 1966, il y a eu jumelage de douze ministères sous l'autorité de seulement six ministres et, comme il fallait s'y attendre, le nouveau premier ministre a tenu compte du facteur important de la représentation par région.

DIX DANS LA REGION DE MONTREAL

La région et la ville de Montréal comptent maintenant dix représentants au sein du conseil exécutif de la province, dont trois de langue anglaise, même si tous sont de parfaits bilingues, en excluant Mme Claire Kirkland-Casgrain.

La nomination du député de Marguerite-Bourgeoys au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, où tous les observateurs avaient placé le député de Fabre, M. Gilles Houde, a également posé des interrogations.

Le premier ministre a expliqué au cours d'une conférence de presse que Mme Kirkland-Casgrain avait été membre du conseil des ministres de l'ancien gouvernement de M. Jean Lesage, de 1960 à 1966, et qu'elle s'était révélée "un administrateur excellent" à la direction du ministère des Transports et Communications, à l'époque.

LOURDES RESPONSABILITES

Si l'on retient que MM. Pierre Laporte, Bernard Pinard et Gérard-D. Lévesque se sont vu confier des responsabilités fort lourdes, quatre anciens membres du cabinet Lesage se retrouvent dans le cabinet Bourassa.

Là où le nouveau premier ministre a fait preuve d'audace c'est en confiant à des inconnus en politique, tels MM. Guy Saint-Pierre, député de Verchères, Nor-

(suite à la page 2, 1ère col.)



SOUCIEUX — Le nouveau premier ministre du Québec paraît soucieux à la cérémonie de prestation de serment de Me Jérôme Choquette, ministre de la Justice, des Sociétés, des Coopératives et des Institutions financières. Il a constitué hier après-midi le Cabinet qui, espère-t-il, le secondera dans ses efforts pour relever l'économie de la province. De gauche à droite: M. Julien Chouinard, secrétaire du Conseil exécutif, le nouveau ministre de la Justice, le lieutenant-gouverneur Hugues Lapointe et M. Bourassa.

Les facteurs de Sarnia débrayent

SARNIA, Ont. (PC)—Une cinquantaine de facteurs ont organisé un piquet de grève, ce matin, devant le bureau de poste de Sarnia, dont les services sont presque complètement paralysés.

Les grévistes, membres de l'Union des facteurs du Canada, soutiennent que leur grève est légale. Ils sont les premiers à débrayer dans tout le pays.

Le président de leur syndicat local, M. T.C. Copper, a fait remarquer que le rapport de conciliation sur le conflit entre son syndicat, le Syndicat des postiers du Canada et le gouvernement fédéral, ayant été déposé le 4 mai, les grévistes ont donc respecté le délai de 7 jours que la loi leur impose avant de débrayer.

Toutefois, les employés qui travaillent à l'intérieur de la succursale postale sont toujours au travail. Le piquet de grève des facteurs a été formé après qu'il se furent rendus à leur travail et un de leur porte-parole a déclaré qu'ils entendent terminer leur journée. Leur président, M. John Gould a souligné par ailleurs que même si son syndicat n'a pas déclaré lui-même la grève, il n'entend pas pour autant briser le piquet des facteurs.

De son côté, le maitre de poste de Sarnia, M. W.H. Wheeler, a confié qu'il n'était pas au courant qu'une grève avait été déclarée par les facteurs. Il l'a appris en se rendant au travail, ce matin.

(Autre nouvelle à la page 3)

Un délai de quatre ans semble "respectable" à Bourassa pour obtenir une autre constitution

Par N. G. — Le nouveau premier ministre du Québec a exprimé l'avis, hier après-midi, qu'un délai de quatre ans lui semblait "raisonnable" ou "respectable" pour la rédaction d'une nouvelle constitution canadienne.

C'est à la suggestion d'un journaliste qui lui avait mentionné la durée de son mandat, soit quatre ans, que M. Bourassa a convenu qu'il serait probablement possible de rédiger une nouvelle constitution d'ici là.

M. Robert Bourassa était interrogé par les journalistes à l'issue de la cérémonie télévisée qui a marqué la présentation à la population de l'équipe appelée à diriger le Québec au cours des quatre prochaines années.

Il a confié que, sans vouloir mettre en veilleuse ou en sourdine la révision de la constitution, il ambitionnait de mettre l'accent dans les domaines économique, financier et monétaire.

C'est la raison pour laquelle, a-t-il dit, il dirigera lui-même, pendant quelques mois, le ministère des Finances, cependant que le ministre de l'Industrie et du Commerce s'occupera du ministère des Affaires intergouvernementales.

Tout en signalant qu'il avait à ce sujet des "idées précises" en tête, notamment dans le domaine tarifaire, en vue de ses discussions avec Ottawa, il s'est refusé à préciser davantage.

Lorsqu'il se départira des responsabilités du ministère des Finances, M. Bourassa compte diriger lui-même les destinées du ministère des Affaires intergouvernementales.

Il a laissé entrevoir que pour lui succéder aux Finances, il fera appel à M. Raymond Garneau, député de Jean Talon, ministre de la Fonction publique, "qui me donnera un solide coup de main" en qualité de ministre d'Etat à ce ministère.

Le nouveau premier ministre a ajouté qu'à son avis il n'existe aucune contradiction entre le besoin de rédi-

(suite à la page 2, 6e col.)

Menace d'une nouvelle crise politique au Liban

(D'après AFP-AP-UPI et Reuter) — Le plus récent épisode de la guerre israélo-arabe, qui entre maintenant dans sa vingt-deuxième année, s'est achevé ce matin par le retrait des troupes israéliennes du territoire libanais.

L'attaque israélienne contre le sud du Liban a ranimé, selon certains observateurs occidentaux, la querelle entre les partisans des commandos palestiniens et ceux qui voudraient que les Palestiniens aillent se loger ailleurs. Une nouvelle crise politique menace le gouvernement.

Toutefois selon des observateurs à Beyrouth, l'attaque israélienne aurait eu pour effet de ressouder l'unité nationale du pays derrière son armée et de renforcer le crédit du Liban des autres Etats arabes.

La phase offensive du raid s'est terminée hier soir au coucher du soleil, mais les opérations de repli ont été retardées par la difficulté des manoeuvres de nuit dans cette région accidentée.

Cette opération même si elle a permis aux Israéliens de détruire certaines installations des Fedayins pourrait être l'amorce d'une recrudescence des accrochages sur ce front qui s'étend du Liban au golfe d'Akaba. D'ailleurs le général Mohamed Sadek, chef d'état-major de l'armée égyptienne, est arrivé hier soir à Beyrouth où il a remis un message du président Nasser au président Hélou avant de se rendre au siège du commandement de l'armée libanaise où il s'est entretenu avec le chef d'état-major de l'armée.

Pour sa part le cabinet libanais a mis fin hier soir à sa séance d'urgence. Avec cette attaque israélienne, la plus importante jamais réalisée en territoire libanais, le Liban est à nouveau menacé d'une crise politique entre les éléments de droite qui s'opposent aux activités de guérilla palestinienne sur le territoire libanais et les Fedayins.

SUCCES?

Selon le même porte-parole, les forces israéliennes ont pénétré à une dizaine de milles à l'intérieur du territoire libanais, encerclant et occupant les villages d'Hiba-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Un Russe atterrira sur Mars en 1980, six ans avant les Américains (Leonov)

TOKYO (AFP) — L'URSS sera capable d'envoyer et de faire atterrir un homme sur la planète Mars en 1980, soit six ans avant les Américains, a déclaré hier à Tokyo, le cosmonaute soviétique Alexei Leonov, premier homme à avoir effectué une sortie dans l'espace en 1965.

Leonov, qui se trouve au Japon pour visiter l'Exposition d'Osaka, a précisé qu'il pensait que l'URSS ferait partir ses fusées habitées vers Mars depuis une station orbitale terrestre.

Le cosmonaute soviétique a d'autre part, proposé aux Américains d'effectuer des vols en commun. "Cela, a-t-il dit, permettrait non seulement une meilleure compréhension entre nos deux pays mais aiderait également à diminuer la tension mondiale". "L'URSS, a-t-il ajouté, est prête à coopérer avec n'importe quel pays dans le domaine de l'espace".

Interrogé sur une éventuelle coopération avec la Chine populaire, Leonov a répondu: Ce pays ne nous a jamais fait de proposition dans ce sens, mais le cas échéant, il n'y a pas de raison pour que nous répondions négativement.

Le cosmonaute soviétique a ensuite déclaré que son pays s'apprêtait à construire très prochainement une première station orbitale, mais il a refusé de préciser vers quelle époque les premières fusées en partiraient.

Enfin Leonov a estimé que les incidents de la dernière mission Apollo avaient prouvé que l'homme était capable de revenir de l'espace, même dans des conditions très difficiles.

A LIRE

Postes —

Le succès des pourparlers pour éviter une grève générale des postes, le 19 mai, reste soumis à des aléas.

— page 3

SOMMAIRE

Arts et Lettres	68 et 69
Annonces classées	72 à 77
A Québec aujourd'hui	68
Bandes dessinées	52
Bridge	74
Décès	78
Documents	18
Famille	43 à 45
Finance	59 à 61
Horoscope	73
Inf. Inter.	71 à 83
Mots croisés	72
Patron	75
Sport	29 à 32
Télévision	40

LA MÉTÉO

Aujourd'hui : nuageux avec averses. Cette nuit et demain, ciel variable avec quelques averses dispersées.



EXPLICATIONS A DES HOTES DE MARQUE — Le maire de Montréal (au centre) explique la maquette de l'emplacement où se dérouleront les jeux olympiques d'été de 1976, dans la métropole canadienne. Il est en compagnie du roi Constantin de Grèce et de la reine Anne-Marie. Hier soir, le Comité olympique international décidait de permettre à Montréal d'organiser les Jeux olympiques d'été de 1976.

Montréal relève un autre grand défi

MONTREAL (PC) — "Nous acceptons la vocation de Montréal de relever de grands défis."

Cette déclaration de Jean Drapeau en 1968 se révèle plus que véritable aujourd'hui alors que le maire de Montréal a couronné une bataille de cinq ans en obtenant les Jeux Olympiques 1976.

Non seulement a-t-il vaincu ses rivaux de Moscou et Los Angeles, mais aussi a-t-il vengé le revers subi à Rome en 1966 alors que le Comité olympique international avait octroyé les JO 1972 à Munich.

Ainsi, l'avocat de 54 ans a conservé son image de "maire miraculeux", car il vient de nouveau affirmer "sa magie".

En dépit des critiques qui soutenaient que la présentation des JO était une entreprise financière astronomique, Drapeau a maintenu que la ville pouvait produire un résultat maximum avec un minimum de dépenses.

Il a précisé que le programme de travaux entrepris par les candidats élus des JO n'était pas nécessaire ici parce que la majeure partie était déjà accomplie en vue de l'Expo 67.

Alors que les JO 1972 coûteront à Munich plus de $300,000,000 et que Rome a perdu $60,000,000 en 1960 et Mexico, $60,000,000 en 1968, Drapeau prétend que les dépenses de Montréal s'élèveront seulement à $120,000,000, soit le coût d'un village olympique et d'un Centre de presse, qui peuvent tous deux être convertis en un plan d'habitations à coût modique après les jeux et ainsi se qualifier pour des subsides fédéraux et provinciaux selon la loi de la rénovation urbaine.

De plus, la ville construira un stade olympique de 60,000 à 80,000 sièges au coût de $40,000,000, plus une piscine olympique et un vélodrome.

Par contre, selon Drapeau, la ville pourra récupérer $50,000,000 en droit de télédiffusion et radiodiffusion.

Avant de partir pour Amsterdam, Drapeau avait déclaré que les JO ne coûteraient pas "un cent" aux Montréalais.

Après sa présentation devant le CIO, Drapeau a révélé qu'on lui avait posé une seule question, à savoir si Montréal pouvait offrir une garantie financière que les jeux seraient disputés.

"... Le passé de Montréal est notre meilleure garantie. Toute notre histoire en est une de défis relevés."

Drapeau a connu de nombreux succès, interrompus par une défaite temporaire, pendant près de 20 ans.

Il a été élu une première fois maire de Montréal à l'âge de 38 ans en 1954.

Défait en 1957, il est revenu à la charge en 1962 et 1968,

(suite à la page 2, 4e col.)

Voir aussi page 29

Les chiffres officiels du vote

AMSTERDAM (AFP) — Les chiffres officiels du vote pour la désignation des Jeux olympiques d'été 1976 ont été communiqués : au premier tour, Moscou avait obtenu vingt-huit suffrages contre 25 à Montréal et 17 à Los Angeles. Au second tour, Montréal a obtenu 41 voix, Moscou 28, un bulletin étant blanc. Los Angeles s'était retiré au 2e tour en vertu du règlement de vote.

Le Québec aura-t-il un ministère des Sports?

Non seulement la création d'un ministère du sport et des loisirs est publiquement promise à maintes reprises depuis un an en particulier, mais de plus, un imbroglio né de querelles intestines entre divers ministères, donne pour résultat que la structure actuellement responsable, autrement dit le Haut-Commissariat, n'est même pas consacrée par un acte de la législature.

La tenue assurée des Jeux olympiques à Montréal, en 1976, devient l'un des facteurs les plus déterminants en ce qui a trait à une urgente mise en place d'un véritable ministère (quelle qu'en soit l'appellation) directement responsable du sport et des activités récréatives. Yves Jarretie nous présente un dossier sur cette situation à la page 18.

Menace d'une nouvelle crise . . .

(Suite de la première page)

rya, Rashaya el Furah, Kfar Haman, Kfar Chouba, el Mari et Feiridis.

Le porte-parole a ajouté que les pertes ne s'élevaient qu'à 11 blessés légers.

Par contre les mouvements de résistance palestinienne qui soutiennent avoir causé de lourdes pertes aux troupes israéliennes, ont précisé que les Fedayins harcelèrent les troupes israéliennes qui se replient vers la frontière. De plus, des renforts arrivent dans la zone de combats venant des camps palestiniens du Liban, de Syrie et de Jordanie.

L'évaluation des pertes et des forces engagées de part et d'autre est d'ailleurs très confuse, les belligérants refusant de fournir les détails pertinents aux engagements.

Quoique les Israéliens aient refusé de divulguer l'importance des forces engagées, les sources arabes fixent à 100 chars d'assaut et à 2,000 hommes d'infanterie les forces engagées par les Israéliens.

Toutefois, le porte-parole israélien a qualifié ces estimations d'exagérées.

Par contre, au cours des durs accrochages, les Syriens admettent avoir perdu trois Mig-17 et les Libanais, six morts et 15 blessés dont trois grièvement.

Un porte-parole libanais a ajouté que deux chars libanais ont été brûlés et quatre endommagés, trois camions d'artillerie, une batterie anti - aérienne ainsi que quatre camions ont été détruits.

Le porte-parole a indiqué que les forces israéliennes avaient eu sept chars et sept half - tracks détruits ou incendiés, un véhicule chargé d'explosifs et de munitions a été atteint par le tir libanais et a explosé.

Un porte-parole d'El Fatah a précisé d'autre part que les Fedayins ont abattu un hélicoptère israélien dans le secteur de Kfar Haman et capturé tous ses occupants. Le Fatah soutient également avoir abattu un "Phantom" des forces aériennes israéliennes.

Les porte - parole israéliens ont par ailleurs refusé de préciser le nombre de prisonniers faits au cours des opérations mais annoncent la découverte de caches d'armes et la saisie de lance - roquettes, de mines, d'autres armes et munitions.

NATIONS UNIES

Le Conseil de sécurité, tenu longtemps à l'écart des péripéties du conflit permanent entre Israël et ses voisins arabes, est revenu en scène hier, à la suite de l'importante opération militaire montée par Israël contre le Liban et, dans un temps record pour cet organisme — un peu plus de deux heures — a réclamé à l'unanimité le retrait immédiat de toutes les forces israéliennes du territoire libanais.

Cette exigence du conseil énoncée par une résolution espagnole adoptée à l'unanimité, a suivi de près une déclaration faite par le représentant d'Israël, M. Joseph Tokoah, selon laquelle les forces israéliennes avaient terminé leur action et s'apprêtaient à se retirer du territoire du Liban.

Le conseil avait été convoqué d'urgence par son président pour le mois de mai, M. Jacques Kosciusko - Morizet, représentant de la France, après une démarche effectuée de très bonne heure par le délégué du Liban, M. Edouard Ghorra, une démarche israélienne justifiant l'opération militaire engagée par des attaques de guérillas opérant de bases libanaises, avait suivi peu après.

Le délégué libanais n'eut aucune peine à convaincre son auditoire de l'envergure de l'offensive israélienne, qui n'était d'ailleurs pas démentie par Jérusalem et que vint confirmer le rapport des observateurs de l'ONU.

C'est pour couper court à l'opération que le représentant de l'Espagne, M. Jaime de Pinies, déposa une résolution très brève, se bornant à exiger le retrait immédiat de toutes les forces armées israéliennes du territoire libanais.

Le président s'apprêtait à mettre ce texte aux voix lorsqu'intervinrent les considérations politiques qui forment la toile de fond du conflit du Moyen - Orient: soucieux d'éviter une formule unilatérale qui s'adressait exclusivement à Israël, et désireux de condamner implicitement en même temps les activités des Fedayins et leurs récents bombardements d'artillerie contre des villages israéliens, le représentant des Etats-Unis, M. Charles Yost, demanda d'ajouter à la formule espagnole "la cessation de toutes les opérations militaires dans la région". Le représentant de l'URSS, M. Jacob Malik, contra immédiatement en ajoutant à son tour au libelle américain "la cessation de l'agression israélienne contre le Liban".

Ni l'un ni l'autre n'eurent gain de cause, M. Yost ne trouvant avec la sienne que la voix du délégué britannique, lord Caradon, tandis que M. Malik recevait l'unique soutien de la Pologne et de la Syrie.

La majorité du conseil se rangea à l'avis du délégué espagnol qu'une formule concrète dépourvue de considérations annexes convenait mieux à une décision rapide, appropriée aux circonstances. Celle-ci fut finalement adoptée à l'unanimité.

"Une fois de plus, le Conseil de sécurité a manqué l'occasion de faire entendre la voix de la justice", a déclaré le premier ministre israélien, Mme Golda Meir, commentant la résolution adoptée hier par le Conseil de sécurité au sujet de l'opération israélienne contre les "sanctuaires" de commandos au Liban.

"Mais il ne faut pas s'en étonner ni s'en inquiéter car nous savons qu'elle est l'attitude de cet organisme international dans le conflit israélo-arabe", a ajouté Mme Meir qui parlait au cours d'une visite au Mur des lamentations, à Jérusalem.

Montréal relève un . . .

(Suite de la première page)

récoltant un chiffre-record de 95% des suffrages lors de cette dernière élection. La prochaine élection a lieu en octobre.

Il a bâti systématiquement l'Expo 67, a incité le baseball majeur à s'installer ici, construit un métro après 50 ans d'attente et a vu le centre de la ville rebâti avec les places Ville-Marie, Victoria et Bonaventure.

Drapeau avait annoncé dès 1965 que Montréal serait candidate au JO 1972 et il a d'ailleurs fait une présentation fort impressionnante auprès des délégués du CIO.

Dès avril 1966, Drapeau prêchait "la nécessité d'une force spirituelle aux USA et au Canada parce que la pression des sports professionnels était si grande qu'elle menaçait l'amateurisme et les sports amateurs".

La présentation de Drapeau avait tellement impressionné le président Avery Brundage, du CIO, que celui-ci était venu visiter Montréal.

Drapeau et Gerry Snider, vice-président du comité exécutif, ont ensuite approché en vain 28 pays, mais Munich l'a emporté au deuxième tour de scrutin.

Avant cette décision, Drapeau avait lancé une bombe en promettant "chambre et pension" gratuites aux athlètes étrangers.

TRAVAILLEUR INLASSABLE

Désappointé de la décision prise à Rome, Drapeau annonçait dès 1967 qu'il présenterait la candidature de Montréal pour les jeux 1976. Il a profité de l'Expo 67 pour inviter 38 membres du CIO à la visiter.

Après avoir obtenu la permission de la ville, Drapeau a ensuite battu ses rivales canadiennes Toronto et Hamilton comme candidate officielle en septembre 1968.

Toutefois, le danger se présentait dans la candidature de Moscou annoncée en novembre 1969, ce qui n'a toutefois pas empêché Drapeau de continuer sa propagande auprès des délégués européens, mexicains et sud-américains.

En mars dernier, il soutenait que la présentation de Montréal était la meilleure devant les fédérations sportives internationales à Munich.

Vancouver, candidate canadienne aux jeux d'hiver, et Montréal ont commencé leur campagne en amies, mais se sont vite séparées par la suite, Vancouver laissant même planer des difficultés financières dans la métropole, ce qui a obligé Drapeau à retourner en Europe afin d'assurer les délégués de la solidité financière de Montréal.

En somme, le succès de Drapeau est celui qu'il recherchait depuis trois ans afin de poursuivre l'oeuvre de l'Expo et il prétend que les JO seront plus prestigieux que l'Expo pour Montréal, car on comptera 120 nations participantes en comparaison à 70 pour l'exposition mondiale.

Un délai de quatre . . .

(Suite de la première page)

ger un nouveau texte constitutionnel et son intention ferme de s'attaquer à des problèmes précis et concrets au lieu de se lancer dans de grandes déclarations.

Il a donné l'assurance à ce chapitre que s'il est un fédéraliste sans équivoque, c'est - à - dire bannissant le chantage dans ses rapports avec Ottawa, il n'est pas un fédéraliste inconditionnel.

M. Bourassa s'est esclaffé lorsqu'un reporter d'un journal de Toronto lui a signalé qu'un quotidien de cette ville avait avancé que le premier test des convictions fédéralistes de M. Bourassa consisterait à faire flotter le drapeau du Canada aux côtés de celui du Québec sur les édifices du Parlement.

Au sujet de la formation de son cabinet, le premier ministre a dit avoir voulu faire confiance à de jeunes administrateurs, même si ceux - ci n'ont aucune expérience parlementaire non plus qu'aucune expérience de l'administration de l'Etat.

Il s'est demandé une fois de plus à quel point l'expérience parlementaire pouvait être importante en déclarant: "M. Bertrand avait 22 ans d'expérience. Vous voyez ce que ça a donné. Je ne pense pas que ce soit un critère important dans le choix des ministres".

Au sujet de son ministre de l'Education, M. Guy Saint - Pierre, un ingénieur, M. Bourassa a dit qu'il apportait à sa fonction de "l'ouverture d'esprit", "une nouvelle approche", qualités essentielles, dit - il, "pour sortir le ministère du fouillis actuel".

Quant aux ministres anglophones de son cabinet, M. Bourassa a affirmé que les critères linguistiques n'ont pas joué dans son choix mais il a néanmoins fait remarquer que leur nombre correspond à la proportion des anglophones au Québec.

Un journaliste lui ayant signalé que plusieurs ministres sont totalement inconnus du public, il a répondu: "Cela n'a rien à voir avec la compétence, et nous prenons un pari sur la jeunesse".

De M. Kevin Drummond, député de Westmount, nommé ministre des Terres et Forêts, tout en convenant qu'il n'avait peut - être pas une très grande connaissance de la forêt et des bûcherons, M. Bourassa a exprimé l'avis qu'il pourrait convaincre les investisseurs américains de venir au Québec.

C'était une fois de plus indiquer presque brutalement que la composition de son cabinet a été faite en fonction des investissements qu'il anticipe et de la confiance qu'il veut inspirer au monde des affaires et de la finance.

Interrogé au sujet de son projet de créer plusieurs super - ministères, le premier ministre s'est déclaré incapable de dire quand ces regroupements se réaliseront.

Le seul regroupement assuré à l'heure actuelle est celui des ministères de la Santé, de la Famille et du Bien - Etre social.

Il a aussi fait remarquer, à ceux qui se surprenaient de la nomination de Mme Claire Kirkland - Casgrain, à la direction du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, que le Haut - Commissariat à la Jeunesse et l'Office franco - québécois avaient été détachés de ce ministère . . .

Il a insisté sur le fait que la formation de son ministère était loin d'être définitive, qu'il s'agissait là d'une situation temporaire et qu'il y aurait un remaniement à l'automne pour régulariser la situation.

M. Bourassa a enfin noté à ce chapitre que le gouvernement précédent avait créé plus d'une douzaine de structures nouvelles au cours des quatre dernières années et qu'il veut connaître leur correspondance dans la réalité.

"On a improvisé, dit-il. Nous ne voulons pas répéter les mêmes erreurs".

Général américain tué au Vietnam

SAIGON (AFP) — Le général John A.B. Dillard, commandant le génie américain au Sud-Vietnam, a été tué hier, son hélicoptère s'étant écrasé près de Pleiku, sur les hauts plateaux, après avoir été atteint par la DCA "ennemie" a annoncé aujourd'hui le commandement américain à Saigon. C'est le sixième général américain tué au Vietnam. Neuf autres militaires américains dont plusieurs officiers, ont péri avec lui.

L'hélicoptère, un UH-1 de transport, s'est écrasé à 12 milles au sud-ouest de la ville de Pleiku. Un seul des occupants de l'appareil a survécu.

ANNONCE

UN DENTIER
plus sûr
à tout moment

Ne craignez plus de voir votre dentier se relâcher ou tomber au mauvais moment. Pour plus de sûreté et de confort, saupoudrez vos prothèses d'un peu de cette fameuse poudre adhésive pour dentiers FASTEETH, qui maintient les dentiers fermement plus longtemps. Vous mangerez plus facilement. Etant alcaline, FASTEETH n'aigrit pas sous les appareils. Nul effet gomeux, sirupeux ou pâteux. La santé exige un dentier bien ajusté. Voyez votre dentiste régulièrement, et procurez-vous votre FASTEETH à tous les rayons de pharmacie.

SPECIAUX

OLD ORCHARD, Les Montagnes Blanches, Boston, Auriesville... 15 au 18 mai..... $63.
OTTAWA EN FLEURS, Châteauguay, Caughnawaga, Beauharnois, Coteau... 30 au 31 mai..... $29.
QUEBEC, ILE D'ORLEANS... 6 juin..... $6.
GASPESIE, ILE-AUX-COUDRES... 20 au 23 juin..... $69.
VIRGINIA BEACH, Washington, Atlantic City, New York... 24 au 28 juin..... $100
OUEST-CANADIEN, Victoria, Stampede 4 au 18 juillet et 11 au 25 juil..... $298.
TERRE-SAINTE, Grèce, Europe. 19 juil. au 9 août..... $898.
Et plusieurs autres voyages...
AGENCES FRANCISCAINES
500, 8e av., Québec (523-0031)

Paul Mikulis et Gorden Geraghty écopent de 78 années de bagne

Paul Mikulis et Gorden Geraghty, deux des quatre auteurs du vol à main armée de $57,453.75, perpétré à la Banque Canadienne Nationale, succursale de Limoilou, le 6 août, ont été condamnés, ce midi, à 78 ans de pénitencier, qu'ils purgeront au cours des 25 prochaines années.

Mikulis et Geraghty, qui devaient subir leur procès aux assises la semaine prochaine, ont avoué leur culpabilité, ce matin, devant le juge en chef Frédéric Dorion, de la Cour du Banc de la Reine, aux accusations du vol à main armée de cette somme et de tentative de meurtre sur la personne de deux policiers de la Sûreté municipale du Québec.

Une peine de 25 ans de détention leur a été imposée. Dans le cas de Mikulis, elle s'ajoute au reste d'une peine de 15 ans d'emprisonnement qui lui a été imposée, en janvier 1966, pour une offense analogue. Geraghty a été antérieurement condamné à l'emprisonnement à perpétuité.

Par ailleurs, le juge Gilles LaHaye, de la Cour des Sessions de la Paix, leur a imposé un total de 53 années d'emprisonnement après que Mikulis et Geraghty se furent reconnus coupables d'une dizaine de délits tels que vols d'automobiles, de plaques d'immatriculation, intrusion illégale dans une maison privée de Giffard, possession illégale d'armes à feu, etc.

La semaine dernière un complice, Jacques Doyon, de Québec, a écopé d'une sentence de 12 ans de pénitencier.

Un quatrième accusé, Clément Ferland, d'Orsainville, subira son procès, devant les assises, le 25 mai.

A BOSTON
face au parc public l'hôtel
AVERY
Chaque chambre avec salle de bains et télévision. La plupart, à air climatisé. A proximité des magasins et des divertissements. Tarif familial. Parc de stationnement. Prix très raisonnables! Ecrire pour obtenir brochure.
Rues Avery & Washington HU 2-8000
Voyez votre agent de voyage CAA

PRETS PERSONNELS JUSQU'A
$5000
Consolidation De Dettes — Automobile Neuve
OU POUR TOUT AUTRE RAISON VALABLE
Comparez nos taux et venez nous voir
CCC LE PLAN DU CREDIT COMMERCIAL LIMITEE
COMMERCIAL CREDIT CORP'N LTD
365 Dorchester, Québec 2, Tél.: 529-6107 — 523, 3e Ave, Québec 3, Tél.: 529-9596
2120 Chemin Ste-Foy, Québec 10 — Tél.: 681-7701

Dix nouveaux élus dans . . .

(Suite de la première page)

mand Toupin, député de Champlain, et Jean-Paul L'Allier, député de Deux-Montagnes, les ministères de l'Education, de l'Agriculture et de la Colonisation, des Communications et du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports avec charge de l'Office franco-québécois.

Ces nouveaux députés sont considérés par M. Bourassa comme étant d'excellents administrateurs, tout comme il se plaît à vanter MM. Claude Castonguay et Kevin Drummond, respectivement nommés aux ministères de la Santé, de la Famille et du Bien-être social et aux Terres et Forêts.

MM. Saint-Pierre et Castonguay, notamment, auront à administrer trois des secteurs les plus importants, si l'on tient compte du fait que ces ministères grugent 75 pour cent du budget total de près de $4 milliards de la province.

MM. Gastonguay et L'Allier sont les plus lourdement taxés parmi les nouveaux députés, si l'on exclut M. Raymond Garneau qui sera ministre d'Etat aux Finances en plus d'être ministre titulaire à la Fonction publique, puisque chacun aura deux services à administrer.

Chez les anciens, ce sont MM. Pierre Laporte, Bernard Pinard, Gérard-D. Lévesque, Maurice Tessier et Jérôme Choquette qui seront mis le plus à contribution.

M. Laporte cumulera les fonctions de ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration en plus de continuer à agir en qualité de leader parlementaire;

M. Gérard-D. Lévesque, cumulera les fonctions de ministre de l'Industrie et du Commerce et des Affaires intergouvernementales. Au sujet de ce dernier ministère, M. Bourassa a expliqué que si M. Lévesque en était devenu titulaire, c'est qu'il voulait lui imprimer dorénavant une vocation financière, économique et monétaire.

Il a ajouté que c'est M. Lévesque qui aura la responsabilité de créer une partie des 100,000 emplois qu'il a promis de "fabriquer" d'ici la fin de 1971.

M. Maurice Tessier, député de Rimouski, cumulera les fonctions de ministre des Affaires municipales et des Travaux publics, tandis que M. Bernard Pinard, en qualité de ministre de la Voirie sera fait membre du Conseil de la trésorerie.

Un autre fait saillant est l'exclusion de l'équipe ministérielle de l'ancien ministre du cabinet Lesage et député de Matapédia, M. Bona Arsenault. On pourrait aussi mentionner les noms de MM. Jean Bienvenue et Henri-L. Coiteux, respectivement député de Matane et de Duplessis, dont les noms avaient été mentionnés comme "ministrables".

De même en est-il de la nomination au poste de ministre des Terres et Forêts de M. Kewin Drummond, député de Westmount, "un autre jeune administrateur", a signalé M. Bourassa, alors que tout le monde plaçait à ce ministère, soit M. Gérald Harvey, député de Jonquière, soit M. Coiteux, député de Duplessis, un ingénieur forestier, soit M. Bona Arsenault.

"Comme vous verrez, a déclaré le premier ministre, c'est un peu une nouvelle génération qui prend le pouvoir", en présentant son équipe, dont la moyenne d'âge est de 41.3 ans, à la population par le truchement de la télévision.

REMANIEMENT A L'AUTOMNE

M. Bourassa a également expliqué qu'il s'agissait là "d'un arrangement temporaire" en annonçant un remaniement pour l'automne.

En résumé, son cabinet compte un porte-parole pour le Saguenay - Lac-Saint-Jean (M. Gérald Harvey); un porte-parole pour la Mauricie (M. Normand Toupin), un porte-parole pour les Bois-Francs (M. Gilles Massé); un porte-parole pour la Gaspésie (M. Gérard-D. Lévesque); un porte-parole pour le Bas du Fleuve (M. Maurice Tessier); un porte-parole pour les Cantons de l'Est (M. Bernard Pinard) un porte-parole pour la région des Laurentides (M. Robert Quenneville, député de Joliette); deux porte-parole pour la région de Québec (MM. Castonguay et Garneau) un porte-parole pour le Nord de Montréal (M. L'Allier) et une voix pour la vallée du Richelieu (M. Claude Simard).

LA PARENTE

Ce dernier, (M. Simard) est le beau-frère du premier ministre. Sa candidature avait fait dire à M. Jean-Jacques Bertrand, au cours de la campagne électorale, que M. Bourassa pratiquait le "népotisme".

Interrogé à ce sujet, hier après-midi, le premier ministre a déclaré que dans d'autres pays (allusion à John Kennedy aux Etats-Unis) ça s'était déjà vu qu'un chef de gouvernement nomme de sa parenté au sein du gouvernement et que cela n'avait pas desservi le pays. L'ancien président américain avait nommé son frère Robert (Bob) au poste de procureur général.

Enfin, le cabinet compte 10 nouveaux députés, dix ministres sont de la région de Montréal, quatre faisaient partie de l'ancienne équipe de M. Jean Lesage, 17 sont des ministres en titre, cinq sont des ministres d'Etat et il y a six jumelages totalisant 12 ministères.

Trudeau se réjouit du choix de Montréal

De Wellington, en Nouvelle-Zélande où il effectue actuellement une visite officielle, le premier ministre du Canada, M. Trudeau, s'est dit très heureux d'apprendre que Montréal avait été choisi comme emplacement des Jeux olympiques d'été de 1976 mais il a exprimé ses profonds regrets du fait que la Colombie-Britannique n'ait pas obtenu les Jeux d'hiver.

"Je suis naturellement heureux, autant, j'en suis certain, que tous les Canadiens", a dit M. Trudeau dans une entrevue. Il s'est de plus dit convaincu que les Jeux obtiendront à Montréal un éclatant succès. M. Trudeau a dit baser cette prédiction sur l'expérience acquise grâce à la mise sur pied de l'Exposition universelle de 1967 ainsi que les Jeux pan-américains de Winnipeg.

Au sujet du refus des délégués de considérer Garibaldi pour les Jeux d'hiver, M. Trudeau a affirmé que ce site offrait entre autres la meilleure station de ski pour la compétition en Amérique du Nord.

A Ottawa, les applaudissements ont fusé de toutes parts hier quand le premier ministre intérimaire, M. Mitchell Sharp, a informé les députés que Montréal venait d'être choisi de préférence à Moscou et Los Angeles.

M. Sharp a confirmé la nouvelle du choix de la ville de Montréal en réponse à une question que lui posait M. Aurélien Noël (L. Outremont). "Je suis certain que la Chambre sera enchantée d'apprendre que nous venons de recevoir un message d'Amsterdam à ce sujet: le comité international a décidé que les jeux auront lieu au Canada", a dit M. Sharp.

M. Roch LaSalle (PC-Joliette) a alors demandé au premier ministre intérimaire s'il rencontrerait prochainement les autorités de la ville de Montréal relativement à l'aide que la fédération pourra apporter à la réalisation de l'événement. M. Sharp a répliqué qu'il pouvait assurer le député que le maire Jean Drapeau était très heureux du support reçu du gouvernement canadien lors de la requête remplie par Montréal en vue de l'obtention de ces jeux.

Mais la joie des Québécois n'était pas partagée par tous. Immédiatement après l'annonce de la nouvelle par M. Sharp, M. Jack Horner, député conservateur de l'Ouest, affirmait que l'Ouest canadien s'était encore fait passer "un Québec". M. Horner s'est demandé combien coûteront les Jeux d'été de Montréal pour les gens de l'Ouest.

De son côté, le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, s'est dit enchanté de ce que la ville de Montréal ait obtenu les Jeux olympiques pour 1976.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

de france:
le blazer snob

C'est le retour du blazer snob: Celui de l'époque du canotier, mais "actualisé". Gansé et rayé de blanc. Modèle deux-par-deux cintré, en jersey de pure laine à rayures tennis. Marine. Exclusif. $120. À porter sur pantalon blanc.



simons
tous droits réservés sur la typographie des titres
le trente et un pour hommes place sainte-foy



Me Jean-Jacques Bertrand

L'avenir du Québec est certainement brillant

– Bertrand

par Gilbert ATHOT

M. Jean - Jacques Bertrand a prédit, hier, que "l'avenir du Québec est certainement brillant", tout en signalant que la population devra accepter des sacrifices.

Pour celui qui a cessé d'être le chef du gouvernement, hier, "nous vivons dans une période d'agitation et de contestation. Il faudra faire la consolidation de tout cela. Un peuple ne peut se gouverner dans le désordre", a-t-il dit.

Après avoir souhaité des voeux de bons succès à son successeur, M. Robert Bourassa, M. Bertrand s'apprêtait à partir en vacances, avant de connaître le nouveau cabinet, mais non sans avoir fait une sorte de diagnostic de la société face à l'appareil politique et gouvernemental.

L'ancien premier ministre a affirmé, en réponse à des questions, que le Québec a subi une métamorphose depuis 5 ou 6 ans et que l'électorat est devenu beaucoup plus adulte.

Selon lui, cette transformation de l'électorat québécois aura comme conséquence de rendre plus difficile la tâche des élus.

"Il faudra réaliser l'animation sociale", a-t-il précisé, afin que les gestes gouvernementaux ne restent pas au Parlement, mais atteignent les différentes couches de la société.

A ce sujet, M. Bertrand a soutenu que le rôle de l'Office d'information et de publicité devrait être repensé. Selon lui, cet organisme craint énormément "de se mouiller les pieds" et craint la propagande politique.

Il sera nécessaire, à son avis, de faire la différence entre les politiques du gouvernement et celles d'un ministre. "Il existe une cloison actuellement", a-t-il lancé, avant de signaler que de nombreuses législations auraient pu être diffusées dans le public.

Quant à l'avenir de l'Union nationale, M. Bertrand a affirmé qu'il faudra le rebâtir, choisir une "orientation plus absolue", et faire de l'animation politique chez les organisations de comtés et de régions.



M. Robert Bourassa présente son cabinet aux Québécois.

Bourassa projette de rencontrer P.-E. Trudeau

par Normand GIRARD

M. Robert Bourassa projette de s'entretenir avec le premier ministre canadien, M. P. E. Trudeau, lorsque celui-ci sera revenu de son voyage outremer.

Il a révélé avoir rencontré "officieusement" le chef du gouvernement du Canada à l'occasion d'une réception, à Montréal, peu après son élection en tant que premier ministre du Québec.

Le nouveau premier ministre a ajouté ne pas savoir encore s'il se rendra à la Conférence des ministres des Finances, laquelle s'ouvrira à Winnipeg le 5 juin.

M. Bourassa ignore si ses occupations le lui permettront puisque la première session de la 29e Législature s'ouvrira à Québec le 9 juin et il espère se rendre aux Etats-Unis, d'ici un mois, afin de rencontrer les investisseurs.

Le chef du gouvernement a également confirmé qu'à l'ouverture de la session il proposera comme Président de l'Assemblée nationale, en accord avec les chefs d'opposition, le nom de M. Jean-Noël Lavoie, député de Laval.

Les priorités de cette session seront, a-t-il répété, la présentation et l'adoption d'un budget, vers la mi-juin, et l'étude de la loi remaniée de l'assurance-santé.

M. Bourassa réunit son conseil des ministres pour la première fois cet après-midi. En plus des sujets ci-haut mentionnés il sera question du conflit dans la construction.

Le cabinet sera appelé à décider s'il devra y avoir une session d'urgence pour prévenir l'aggravation du conflit.

L'optimisme renaît chez les négociateurs de la construction

MONTREAL (PC)—Les négociateurs ont retrouvé espoir, ce matin, malgré le débrayage de 25,000 ouvriers de l'industrie de la construction, alors que le premier ministre s'apprête à se pencher sur ce dossier et, éventuellement, à convoquer une session d'urgence de l'Assemblée nationale dans le but de le régler.

Après deux jours de négociations ardues, M. André Desjardins, négociateur en chef des syndicats affiliés à la Fédération du travail du Québec, a déclaré: "Les choses vont rondement", et plus de la moitié des points en litige pourraient très bien être réglés au cours des prochains jours.

Il s'est dit surpris de ce déblocage soudain, alors que M. Jean Lebon, porte - parole des cinq associations patronales concernées, a reconnu que les pourparlers "progressent bien".

Le premier ministre doit étudier aujourd'hui, ce conflit qui paralyse présentement 11 chantiers de construction, à Montréal, en plus de priver de certains services essentiels certains édifices déjà construits. Le sujet est inscrit à l'ordre du jour de la première réunion du Conseil des ministres dont la formation a été annoncée hier.

Malaise

Le mouvement de grève a commencé à Montréal, le 4 mai, et s'est rapidement étendu à d'autres régions de la province, les syndicats exigeant que les entrepreneurs signent des ententes particulières pour garantir le maintien des conditions de travail prévues dans les décrets de conventions collectives expirées depuis le 1er mai.

La difficulté principale vient du fait qu'une nouvelle législation régissant les relations de travail dans l'industrie de la construction (bill 290), depuis l'an passé, exigent que les négociations se tiennent dorénavant à l'échelle provinciale, fait nouveau pour les deux centrales syndicales, FTQ et CSN, et les cinq associations professionnelles en cause.

Scissions

Comme le phénomène s'était produit l'année dernière, l'imbroglio de ces pourparlers tripartites, ouvriers, employeurs et gouvernement, ont de nouveau provoqué des scissions dans les forces syndicales.

On sait que la Fédération du bois et du bâtiment, affiliée à la CSN, a réclamé la tenue d'une session d'urgence de l'Assemblée nationale, menaçant de décréter une grève générale du bâtiment le 1er juin, si les négociations continuent à marquer le pas. La fédération s'oppose également à la tactique de contrats particuliers avec les entrepreneurs, voyant dans cette manoeuvre une violation de la législation ouvrière du Québec. Elle a d'ailleurs fait parvenir, pour cette raison, un avis d'expulsion à l'un de ses neuf syndicats, soit le syndicat de la construction de Montréal.

De son côté, M. Florent Audette, président du syndicat menacé d'expulsion, a décrié cette mesure comme étant "un complot de l'establishment de la CSN pour avoir la tête de Michel Chartrand, militant du syndicat qui leur cause bien des soucis".

M. Chartrand, président du Conseil central de Montréal de la CSN, a réagi, pour sa part, en réclamant un front commun avec la centrale rivale, la FTQ et s'en est pris personnellement au président de la CSN, M. Marcel Pepin.

Dans les négociations en cours, les ouvriers demandent une augmentation de salaires de $1.50 l'heure, répartie sur trois ans, alors que les patrons sont disposés à consentir une augmentation de $0.75 l'heure.

L'échelle des salaires des ouvriers de la construction de la région de Montréal varie présentement de $2.63 l'heure pour les manoeuvres à $4.98 l'heure pour les plombiers et les chaudronniers.

Le Canada ne peut survivre si chaque partie du pays ne se situe pas dans un contexte national

(Jean Marchand)

LETHBRIDGE, Alta. (PC)—Les Prairies ont le droit d'exiger qu'Ottawa contribue de façon importante au solutionnement des problèmes de caractère régional, a déclaré, mardi, le ministre de l'Expansion économique et régionale, M. Jean Marchand.

Le porte-parole du gouvernement fédéral prenait la parole à un dîner qui clôturait la troisième journée de la conférence de quatre jours sur l'unification des trois provinces centrales.

Se refusant à tout commentaire sur l'unification des Prairies, il a cependant souligné que la nation canadienne ne pourrait survivre si chacune des parties de cette entité ne parvenait à voir ses problèmes dans un contexte national et à trouver là les solutions nécessaires.

Il a également demandé aux citoyens de l'Ouest de rejeter l'esprit de clocher en faveur d'une formule de coopération régionale et de nationalisme, à l'échelle du pays.

"Je me permettrai cependant de suggérer que cette coopération régionale a besoin d'un cadre national. Vous pouvez certes explorer les avantages d'une coopération à l'échelle régionale; vous pouvez même aller jusqu'à l'amalgamation provinciale.

"Mais, quoi que vous fassiez, vous recherchez en même temps — à moins que ce que j'entends ici ne soit de nature fort trompeuse — une solution de caractère national," a affirmé le ministre qui a décliné de dire si, à son avis, il était plus facile d'atteindre les objectifs envisagés "avec un gouvernement provincial ou avec trois".

M. Marchand a dit qu'il avait l'impression que les gens de l'Ouest, "comme nous, au Québec," étaient profondément convaincus que le Canada ne pouvait exister qu'en tant qu'Etat fédéral possédant des gouvernements provinciaux forts, en plus d'une administration centrale solide.

"Je dirai alors ici avec autant de fermeté que je le fais au Québec que vous avez raison de tourner les yeux vers Ottawa pour chercher là une contribution majeure au solutionnement de vos problèmes," a-t-il dit.

M. Marchand a souligné que la création de son ministère, chargé d'encourager l'expansion économique sur une base régionale, constituait le premier engagement global du gouvernement fédéral dans une tentative d'égalisation de la situation pour tous les Canadiens.

programmes de son ministère, qui n'existe que depuis 13 mois, étaient encore au stade préliminaire mais qu'on pouvait déjà dire qu'ils mettaient les ressources nationales au service des difficultés régionales.

Le Conseil des unions des postes met en doute le désir de négocier du gouvernement fédéral

par Germain DION

OTTAWA (PC) — Le succès de la reprise des pourparlers, qui s'est faite, hier, entre le gouvernement fédéral et le Conseil des unions des postes, en vue d'éviter la grève générale du 19 mai, reste soumis à un certain nombre d'aléas.

Du côté du syndicat, le principal de ceux-ci provient du fait que l'on met maintenant en doute le désir de négocier du gouvernement.

L'une des circonstances tendant à étayer cette conclusion serait, selon le syndicat, la décision du gouvernement de mettre immédiatement à la poste, en demandant aux postiers de les trier et de les acheminer, les chèques de pensions et d'allocations familiales pour juin.

De là à conclure que le gouvernement fédéral ne veut pas négocier et se prépare à une grève longue, il n'y a qu'un pas. Les représentants syndicaux le franchissent.

Dans une conférence de presse à 19 heures, à Ottawa, M. Bernard Bélanger, président de la section outaouaise du CUP, a attiré l'attention de la presse sur cette situation.

Au Conseil du Trésor, on a d'autre part confirmé l'expédition anticipée de 5,800,000 chèques de sécurité sociale, en prévision, dit-on, de ce qui pourrait arriver dans les négociations entre les postiers et le gouvernement.

Le Conseil du trésor est l'agence fédérale de négociation avec tous les fonctionnaires, donc, avec les postiers, et en plus une agence centrale pour l'émission des argents.

Les facteurs procèdent déjà depuis quelque temps au tri et à la distribution avancée des chèques de pension et d'allocations pour mai.

En anticipant encore pour juin on croit que le gouvernement pourrait aussi bien se préparer contre les effets d'une grève longue que manifester une preuve de sollicitude envers les vieillards, les assistés et les enfants.

L'Opposition en Chambre a d'ailleurs demandé à plusieurs reprises, au gouvernement de ne pas faire porter à ces personnes le poids d'un arrêt de travail des employés postaux.

DERNIERE JOURNEE

D'autre part, ajournées hier vers 17 heures, les discussions reprennent aujourd'hui entre le CUP, groupant le syndicat des postiers et celui des facteurs, et le gouvernement fédéral, mais ce sera pour la dernière journée avant la semaine prochaine, selon un autre porte-parole syndical.

Alors, il se peut qu'un autre pas ait été franchi.

En effet, à défaut d'un accord, les membres de l'exécutif national du CUP essaimeront, en groupe de deux, vers les différentes villes canadiennes, pour rendre compte à leurs membres de la situation.

La semaine dernière, cependant, l'exécutif du CUP a promis de recommander le déclenchement de la grève à ses membres, ne pouvant accepter, selon lui, les termes du rapport du comité de conciliation que présidait le juge René Lippé, de Montréal.

Suivant la tournure des pourparlers, ce vote de grève pourrait donc être pris dans les prochaines heures.

Un porte-parole syndical se refuse, pour sa part, à qualifier les discussions actuelles avec le gouvernement de "négociations".

Du côté gouvernemental, au contraire, la reprise des pourparlers, hier, avec les représentants des 27,000 employés postaux a donné lieu à une note d'optimisme.

Répliquant en Chambre à une question de M. Robert Muir (PC—Cape Breton - The Sydneys), le président du Conseil du Trésor, M. Charles Drury, a noté que "les négociations" avaient repris et il a affirmé qu'elles étaient, à son avis, en bonne voie vers un règlement avec les postiers, avant le 19 mai.

Le Conseil du Trésor a fait savoir, de son côté, qu'il se tiendra prêt à négocier, jeudi et vendredi. Un porte-parole du gouvernement a qualifié les rencontres d'hier de "cordiales".

Le gouvernement, cependant, a-t-on appris, n'a fait aucune nouvelle offre aux postiers.

Officiellement, il offre toujours à ces derniers une augmentation de 41 cents répartie sur 30 mois, alors que le juge Lippé, dans son rapport de conciliation, recommande 50 cents pour la même période, et les syndiqués réclament 60 cents en deux ans.

La question de la sécurité d'emploi intervient aussi dans le litige.

Les chutes postales seront fermées à clef tous les jours à partir de 17h.

MONTREAL (PC)—Un porte-parole du service des postes a déclaré mardi que les chutes postales à l'extérieur des bureaux de poste seraient fermées à clef à 17 h durant la semaine, ainsi que toutes les fins de semaine, afin de prévenir les attentats à la bombe.

La mesure demeurera en vigueur "indéfiniment", c'est-à-dire tant que le conflit des postes ne sera pas réglé, a précisé le porte-parole.

Le directeur du service des postes, M. Hector Cormier et un responsable des services de sécurité ont décidé de faire verrouiller les chutes à la suite de l'explosion d'une bombe qui a fait un blessé, jeudi, dans un bureau de poste de la ville.

Les employés de Transol attendent la formation par Ottawa d'une commission de conciliation

par Vincent Cliche

Les 35 camionneurs à l'emploi de Transol, chargés du transport du courrier dans Québec et la région, attendent toujours la formation par le gouvernement fédéral d'une commission de conciliation qui étudiera les nombreux points en litige dans le renouvellement de leur convention collective.

Le syndicat et la compagnie Transol ont fait connaître la semaine dernière les noms de deux représentants qui siéront sur cette commission, mais le gouvernement fédéral tarde à faire connaître le nom de la troisième personne qui complétera la commission.

Les employés sont à bout de patience mais ont quand même décidé d'annuler l'arrêt de travail qui était prévu pour hier. On sait que ces employés ont fait quelques journées d'étude il y a une dizaine de jours. Si le troisième membre de la commission de conciliation n'est pas nommé d'ici la fin de semaine il se pourrait que les employés aient recours, cette fois-ci, à la grève.

Le mandat de la commission de conciliation sera assez vaste en considérant les nombreux points en litige. La commission aura 7 jours pour remettre son rapport et si ce dernier ne satisfait pas les employés, ils pourront se mettre en grève 5 jours plus tard.

Menace de grève écartée chez 244 épiciers et bouchers de Québec

Par François MAILHOT

La menace de voir les employés de 244 épiceries et boucheries de la région de Québec débrayer est écartée, du moins jusqu'à lundi prochain.

Au cours d'une séance de conciliation tenue hier au ministère du Travail et de la Main-d'Oeuvre, les négociateurs patronaux ont demandé un nouveau délai aux représentants syndicaux, qui ont accepté de reporter les pourparlers à lundi.

Entre-temps les négociateurs syndicaux doivent rencontrer le premier ministre M. Robert Bourassa pour tenter de trouver un terrain d'entente au niveau de certaines revendications des quelque 900 employés syndiqués à la CSN.

Les employés réclament entre autres l'abolition de la loi 24 pour le secteur de l'alimentation au détail. Cette loi a pour effet d'allonger les heures d'affaires des établissements commerciaux.

Les employés craignent que l'application de la loi 24 ne les pénalise en ce qui a trait à leur congé hebdomadaire. Ils sont également d'avis qu'en allongeant les heures d'ouverture, les commerçants ne soient forcés d'embaucher du personnel supplémentaire et ainsi d'être dans l'obligation de refuser des augmentations de salaires à leurs employés réguliers.

Le salaire hebdomadaire des employés de l'alimentation au détail de la région de Québec, varie présentement entre $55 et $115. Les syndiqués réclament une augmentation de $30 répartie sur un contrat d'une durée de deux ans.

L'Association des détaillants en alimentation, qui représente 120 des 244 commerçants impliqués dans ce litige, offre de son côté une augmentation hebdomadaire de $17 et un contrat de trois ans.

Littérature haineuse

L'étude du projet de loi se poursuit en deuxième lecture

OTTAWA (d'après PC) — Le Sénat a défait mardi soir par 40 voix contre 22 une motion présentée par le député libéral Daniel Lang, et selon laquelle le projet de loi du gouvernement sur la littérature haineuse serait présenté devant la Cour suprême du Canada avant que le Parlement ne pousse plus loin son étude.

Le sénateur Lang avait été le seul libéral à voter contre le projet de loi.

Le débat se poursuit aujourd'hui en deuxième lecture.

La motion du sénateur Lang visait à obtenir l'opinion de la Cour suprême, à savoir si oui ou non le projet de loi viole les Droits de l'homme.

S'adressant plus tard aux membres de la presse, M. Lang a révélé qu'il avait espéré que le Sénat démontrerait son indépendance en appuyant les droits des individus.

Le leader du Sénat, M. Paul Martin, avait émis l'opinion précédemment que n'importe quel individu pourrait vérifier en Cour suprême la validité du projet de loi, une fois que celui-ci aura été adopté.

M. Lang, quant à lui, réplique que cette "vérification" ne doit pas être laissée à n'importe quel pauvre plaignant qui n'a pas les moyens de le faire adéquatement.

L'armée ne participera pas aux manoeuvres de l'OTAN

OTTAWA (PC) — Les forces armées canadiennes ne participeront pas aux manoeuvres maritimes de l'OTAN dans la Méditerranée, a déclaré hier aux Communes, M. Léo Cadieux, ministre de la Défense nationale, en réponse à une question de M. Henry Latulippe (RC-Compton).

Le ministre n'a donné aucune explication au sujet de cette décision. Il s'est borné à dire que le Canada participait "habituellement" à ces manoeuvres, en Méditerranée, mais que, cette année, le Canada n'y participera pas.

Réunion pour les employés des postes de l'Est du Québec

Les 1,000 employés des postes de l'Est du Québec (district 2) se réuniront dimanche après-midi, à Québec, au Petit Colisée, au cours d'une assemblée d'information où les dirigeants de l'Union des postiers et de l'Union des facteurs leurs expliqueront le rapport de conciliation remis la semaine dernière.

Mardi et mercredi prochains ces mêmes employés auront à se prononcer sur le rapport de conciliation, au cours d'un scrutin secret. Il en sera de même à travers tout le Canada.

Le district 2 comprend le territoire allant de Sept-Iles à Trois-Rivières, le Saguenay - Lac-Saint-Jean y compris.

Augmentation sauf au Québec et en Ontario

OTTAWA (PC) — En mars dernier, la rémunération hebdomadaire moyenne a augmenté dans les industries manufacturières de toute les régions du Canada, sauf au Québec et en Ontario, où elle a diminué, a fait savoir, mardi, le Bureau fédéral de la statistique.

Des chiffres estimatifs montrent qu'elle a été de $99.85 dans la région atlantique, $106.18 au Québec, $123.30 en Ontario, $112.36 dans la région des Prairies et $136.68 en Colombie-Britannique.

En février, cette rémunération était pour les régions précitées respectivement de $98.85, $106.54, $123.30, $111.96 et $135.69.

TANIA COUPONS
Cuirette Galaxie $2.98 la verge. Laine à tricoter Apertex 49c la balle. Dentelle de nylon 10c la verge.
24 St-Joseph ouest. 529-7484

FILLES DE TABLES
pour nouveau bar-salon à Ste-Foy. Faire application par écrit en incluant photo à:
Dépt 3182, Le Soleil.

TAPIS
Balance de rouleaux à écouler
Gratuit
Balayeuse à tapis avec achat de $75 et plus. Service à domicile gratuit.
TAPIS NATIONAL ENR.
298, de la Couronne - 529-1567

TAPIS ET MEUBLES
NETTOYAGE A DOMICILE
PRETS LE JOUR MEME
ESTIMATION GRATUITE
SERVICE DURACLEAN
527-6152

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, MERCREDI 13 MAI 1970

Bourassa aux commandes

En moins de vingt minutes, hier soir, le premier ministre Robert Bourassa a présenté à la population, par le truchement de la télévision, les membres de son gouvernement.

La cérémonie, qui suivait de près celle de l'assermentation, a été d'une sobriété bien dans le style du chef du gouvernement, style, qui, on peut déjà le présumer, sera celui de son administration.

La rapidité de son déroulement, moins d'une minute par ministre, est aussi indicatrice du souci d'efficacité de celui qui a assumé alors la gestion de la chose publique. En quelques mots, M. Bourassa a trouvé le moyen d'en dire suffisamment pour expliquer les motifs de la nomination de chacun de ses collègues au poste auquel il l'a désigné.

Précision, rapidité d'action, telles seront, semble-t-il, deux des principales caractéristiques du régime Bourassa, qui se mettra à la tâche dès aujourd'hui. La première séance du cabinet sera consacrée d'abord à l'étude de la crise qui se dessine dans l'industrie de la construction avant qu'on s'attaque aux deux tâches prioritaires de la session, annoncée pour le 9 juin: l'assurance-maladie et le budget.

De l'équipe dont s'est entouré M. Bourassa, on doit dire que c'est un mélange d'expérience et de jeunesse, ce dernier aspect l'emportant sur le premier. Des vingt-deux ministres qui entrent en fonctions aujourd'hui, quatre seulement ont une expérience de l'administration provinciale, ayant été membres du gouvernement sous M. Jean Lesage. Les dix-huit autres, M. Bourassa en tête, en sont à leurs premières armes, mais tous, déjà, se sont affirmés dans les domaines où ils ont travaillé dans le passé. Si le cabinet, dans son ensemble, est jeune, il réunit par contre un groupe d'hommes qui possèdent dans leur sphère particulière d'activité de brillants états de service et une compétence reconnue. Le nouveau gouvernement, quant à la qualité, se compare à ceux qui l'ont précédé. Quant à l'expérience de l'administration publique, pourquoi son absence constituerait-elle un handicap plus grand que pour les gouvernements qui ont précédé et dont le meilleur exemple est encore celui de M. Lesage en 1960, dont le premier ministre était le seul élu à avoir déjà été ministre?

On semble aussi s'inquiéter beaucoup de l'inexpérience parlementaire de l'équipe libérale. Elle n'en est pas aussi dépourvue qu'on peut le croire à première vue. M. Laporte, qui en plus d'assumer deux ministères (le Travail, l'Immigration et la Main-d'oeuvre) jouera le rôle de leader du parti ministériel à l'Assemblée Nationale, est un parlementaire de première force, pour qui la procédure et les règlements n'ont plus de secret. Le Parti libéral compte de plus plusieurs membres qui ont siégé dans les derniers Parlements. Les nouveaux venus ne tarderont pas d'ailleurs à se faire la main et certains se révéleront sans doute sous un jour nouveau. Quoi qu'il en soit, le parti ministériel, sur ce plan, n'a rien à envier aux partis d'opposition, qui, sauf quelques membres du gouvernement de M. Bertrand réélus, lors du dernier scrutin, sont tout aussi novices du parlementarisme. Et d'ailleurs, avec une majorité aussi forte, l'aile ministérielle dispose de tout le temps voulu pour apprendre sans que soit menacé le gouvernement. Pour M. Bourassa, il est évident, qu'au départ, ce n'est pas tellement du comportement de ses ministres à l'Assemblée Nationale, qu'il se préoccupe, qu'à la direction des divers ministères qu'il leur a confiés. Ce qu'il attend d'eux d'abord c'est de mettre de l'ordre dans l'administration, de façon à la rendre la plus efficace possible et à en réduire le coût, de sorte que les économies qui pourront être pratiquées puissent servir au relancement économique de la province.

C'est l'objectif immédiat du présent gouvernement qui s'est engagé à créer de nouveaux emplois pour enrayer la montée du chômage et faire de la place aux jeunes qui arrivent sur le marché du travail. C'est la tâche première à laquelle il s'attaquera avec la coopération de quelques-uns de ses ministres en particulier: M. Laporte en dépit de son cumul de responsabilités, M. Gérard-D. Lévesque, qui retourne à l'Industrie et au Commerce, en plus d'assumer la responsabilité des Affaires Intergouvernementales, M. Bourassa, signalant que ce dualisme s'imposerait étant donné que c'est sous le signe de l'économique que s'établiront surtout les rapports entre Québec et Ottawa. Dans un autre domaine, M. Pinard revient à la Voirie avec mandat d'établir un réseau routier qui tiendra surtout compte des incidences économiques. Mme Casgrain, pour sa part, mettra son expérience administrative au service du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, un autre secteur de l'administration où le dynamisme peut être producteur d'expansion économique. Les quatre membres de l'administration Lesage, introduits dans le cabinet Bourassa, seront, comme on le constate, ceux sur qui il s'appuiera davantage pour la réalisation des échéances à court terme qu'il s'est engagé à rencontrer.

Pour ce qui est des autres, leur rôle n'en sera pas moins important, car l'efficacité qu'ils réussiront à établir dans les services qui dépendent d'eux, sans être directement créatrice de nouvelles sources d'emploi, permettra de libérer pour les employer à meilleur usage une partie des fonds publics. Cela est particulièrement vrai pour M. Castonguay à la Santé, à la Famille et au Bien-être, qui en plus de la mise en marche du régime d'assurance-maladie assume la responsabilité de tout le secteur de l'assurance-hospitalisation et de la sécurité sociale. Cela est non moins vrai pour M. Guy Saint-Pierre, à l'Education, où les problèmes d'ordre financier sont quelque chose d'extrêmement complexe et auxquels il faut apporter des solutions rapides et efficaces.

Dans la composition de son cabinet, M. Bourassa a, comme cela s'impose, tenu compte autant que possible de la représentation géographique. C'est pourquoi on y retrouve des représentants de toutes les régions de la province où son parti a eu du succès lors du vote du 29 avril. En font aussi partie trois représentants de la minorité anglophone, deux qui ont une solide expérience parlementaire, MM. Tetley et Goldbloom et un nouveau venu, M. Drummond, qui a fait ses preuves ailleurs.

Un peu à la manière de M. Daniel Johnson, en 1966, le premier ministre actuel exigera au départ un effort supplémentaire de quelques-uns de ses ministres, en leur confiant deux ministères, et se gardant lui-même, en plus de la présidence du conseil exécutif, les Finances et l'Office du Plan, mais s'initieront rapidement cinq ministres d'Etat, qui, dans quelques mois, à l'occasion d'un remaniement ministériel, seront prêts à prendre la direction d'un département ou l'autre de l'administration, une fois terminée la période de rodage.

L'équipe Bourassa est maintenant aux commandes. Elle permet tous les espoirs. Elle débute sous les meilleurs augures. Avant même qu'elle n'entre en scène, parvenait d'Amsterdam, la nouvelle que Montréal avait été choisi comme théâtre des Jeux Olympiques d'été en 1976, événement qui, pour la métropole de notre province, sera en quelque sorte sur le plan économique, le même stimulant que fut l'Expo 67 au cours du second mandat du gouvernement Lesage et dont les retombées économiques ne pourront que bénéficier à l'ensemble du Québec.

Québec au travail, avec le nouveau gouvernement! Pour réussir, est nécessaire la coopération de tous et de chacun des citoyens.

Raymond DUBE

Une autre victoire libérale

En l'espace d'une dizaine de jours les libéraux dans deux provinces de l'Est viennent d'améliorer sensiblement leurs positions sur la scène provinciale. Après la victoire spectaculaire de M. Robert Bourassa dans le Québec qui, avec 72 députés, a fait passer les libéraux de l'opposition au pouvoir, voici que l'Ile du Prince-Edouard vient de réélire le parti du premier ministre Campbell. Celui-ci obtient une majorité écrasante. Il remporte 27 des 32 sièges au Parlement de Charlottetown, n'en laissant que 5 aux conservateurs. En accroissant ainsi sa majorité de 10 sièges, le jeune premier ministre de l'Ile du Prince-Edouard obtient un mandat sans équivoque.

Ce mandat signifie entre autres pour lui la poursuite du programme de développement de l'île en collaboration avec le gouvernement fédéral. C'était là à la fois la cause et l'enjeu du déclenchement des élections dans cette province des Maritimes. Grâce au programme de développement fédéral-provincial, l'Ile du Prince-Edouard disposera de $725 millions, échelonnés sur 15 ans, en vue de développer pleinement ses principales ressources: l'agriculture, les pêcheries et le tourisme.

Le gouvernement Campbell s'est vu placé dans une position précaire l'an dernier lorsque l'un de ses ministres, M. Clark, a donné sa démission justement parce qu'il s'opposait au programme de développement qui vient de faire l'enjeu de la consultation électorale. A la suite de cette démission les libéraux n'avaient plus que 16 sièges, contre 15 pour les conservateurs et un indépendant (M. Clark). Ce n'était pas une position confortable pour entreprendre un programme susceptible de revêtir une grande importance dans la plus petite des provinces canadiennes.

Le gouvernement Trudeau, dans une autre de ses décisions déterminées, ayant décidé de couper court au projet de la jetée dans le détroit de Northumberland, on aurait pu penser qu'il en résulterait dans l'île un grave mécontentement contre les libéraux fédéraux, mécontentement susceptible de se retourner contre les libéraux provinciaux. Mais plutôt qu'une jetée, le gouvernement central a jugé plus efficace de dresser un programme de développement s'insérant à l'intérieur du projet d'aide aux régions défavorisées.

Le programme comprend une caisse agricole, susceptible de moderniser l'agriculture de la province, la consolidation des ports de pêche autour d'une vingtaine d'entre eux. De plus, l'île, grâce notamment à son parc national qui attire chaque année de nombreux visiteurs, voit l'industrie touristique prendre une importance grandissante dans son économie. Le programme de développement misera sur ces trois atouts.

Il va sans dire que la construction d'une jetée qui aurait relié l'Ile au continent aurait également pu faciliter l'exportation des produits de la pêche et de l'agriculture de même que la circulation touristique. Les conservateurs et, vraisemblablement l'ancien ministre Clark favorisaient cette solution. La population de l'île a préféré celle du programme de développement préconisé par M. Cambell.

L'Ile du Prince-Edouard compte parmi les provinces défavorisées au pays. En 1967, le salaire hebdomadaire moyen y était le moins élevé au Canada, $70.69 contre $101.13 au Québec, $105.87 en Ontario et $102.79 comme moyenne nationale. Ce n'est donc pas sans raison qu'un programme de développement fédéral-provincial soit nécessaire pour activer le progrès économique de cette province insulaire. Bien qu'à la tête d'une province placée dans une position relativement plus favorable, le nouveau premier ministre du Québec, M. Bourassa, devrait trouver en M. Campbell un allié naturel favorisant la contribution du gouvernement central en vue des mesures économiques contribuant à la relance économique de l'Est du pays. On peut aussi se demander si cette élection de deux gouvernements libéraux dans deux provinces de l'Est du pays doit être interprétée comme un présage favorable par les libéraux du gouvernement central?

Gilles BOYER



LE CANADA ET L'EXTREME-ORIENT

Trudeau en Nouvelle-Zélande

par Amédée GAUDREAULT

WELLINGTON — Si l'on regarde le monde à l'envers, c'est-à-dire pour nous Canadiens, aux antipodes, on y voit les choses passablement comme chez nous dans maints domaines. Ainsi, hier après-midi, avant de venir accueillir M. Trudeau à son arrivée en Nouvelle-Zélande, le premier ministre de ce pays M. Holyoake avait dû, quelques heures plus tôt, accueillir aussi, avec ses ministres des Finances et de l'Agriculture, une délégation de la Fédération Nationale des Fermiers (producteurs laitiers et éleveurs de moutons) se plaignant d'une baisse de 24 à 33% de leurs revenus puis une foule de quelque 9,000 personnes a manifesté devant le parlement néo-zélandais, contre la hausse des prix.

M. Holyoake n'a toutefois pas la confortable majorité de M. Trudeau, puisque, aux élections générales de l'an dernier, son parti "national" (fermiers et hommes d'affaires) a obtenu 44 sièges et celui des travailleurs, 40, ce qui ne laisse aux ministériels qu'une majorité de trois voix après l'élection d'un président. Incidemment, les élections générales en Nouvelle-Zélande ont lieu tous les trois ans depuis 1881, sauf en cas exceptionnels comme lors des deux dernières guerres mondiales, et cette coutume a même été confirmée lors d'un référendum tenu en septembre 1967.

Des politiciens néo-zélandais m'ont cependant raconté qu'au fond, telle pratique n'a aucun sens économique ou politique, mais que personne n'ose s'y opposer trop énergiquement. "Nous sommes presque toujours en campagne électorale," mais le peuple tient à garder le "gouvernement à sa merci, à pouvoir le battre — souvent, ce qui est tout de même un "hobby" coûteux." Pourtant, le parti national est au pouvoir depuis 1949 et depuis 1960 sous M. Holyoake, les travaillistes n'ayant dominé, dans toute l'histoire du pays, que de 1936 à 1949. Quand on a demandé au premier ministre Trudeau ce qu'il pensait du triennat néo-zélandais, il a diplomatiquement signalé que c'est peut-être plus... facile pour un pays qui a une population d'un peu moins de 3 millions d'âmes. On sait qu'au Canada, quand il n'y a pas de crise ou de gouvernement minoritaire comme de 1962 à 1968, les élections générales peuvent attendre 5 ans mais ont d'ordinaire lieu tous les 4 ans.

Un premier ministre néo-zélandais gagne $12,400 par an et il bénéficie d'une allocation spéciale de $3,500, ce qui n'est certes pas élevé par rapport aux standards nord-américains, même si produits et salaires sont également moins élevés ici et que le dollar néo-zélandais vaut un dollar et vingt cents de notre monnaie. Les députés gagnent $4,650 et ils ont droit à une allocation allant de $900 à $1,450 selon qu'ils représentent des circonscriptions urbaines ou rurales, éloignées, etc. Enfin, le chef de l'Opposition reçoit $7,350 et une allocation de $1,300, mais comme au Canada, on ne manque pas de candidats aux élections.

Il manque pourtant quelque chose: le député créditiste V. F. Cracknell, le seul, l'unique en son genre. On m'a appris qu'il a été défait aux élections générales de l'an dernier, ce qui m'enlevait du coup la possibilité de rencontrer cet oiseau rare et de comparer son créditisme, qu'on dit issu d'une visite du major Douglas ici il y a plus de 30 ans, avec celui de M. Caouette ou encore celui de M. ... Samson. Et l'on m'affirme que M. Cracknell ne reviendra plus. Par contre, le Parlement néo-zélandais compte, depuis les débuts constitutionnels du pays, 4 députés "maoris" (toujours des travaillistes depuis des décennies, alors que jadis, il y en avait deux de chaque côté, me signale-t-on), représentant la population indigène de ce pays, d'origine polynésienne et à laquelle nous consacrerons une de nos prochaines chroniques.

En passant, le premier ministre Holyoake, qui semble improviser comme M. Jourdain faisait de la prose, en a sorti une suave quand il a accueilli M. Trudeau à l'aéroport local, faisant l'éloge de "nos" systèmes multinationaux, soit celui des "Européens" (qu'on persiste à appeler tels, même au bout de plusieurs générations) et des Maoris, tandis que "vous avec les Indiens, les Esquimaux, les Français et les... autres". Ca n'a même pas ravi... les autres Canadiens présents, d'être ainsi catalogués dans l'et caetera. Mais batifolages hawaiiens ou plongée sous-marine australienne (de la prochaine fin de semaine) mis à part avec ces... "joyeusetés" officielles, c'est une semaine au programme lourdement chargé qui a été imposée au premier ministre canadien, marquée au coin, répétons-le, des impératifs économiques et du désir de mieux illustrer la vocation en Extrême-Orient du Canada, pays du Pacifique (aussi).

L'OPINION DU LECTEUR

A L'Ecole secondaire (garçons) La Pocatière

Quand un régime totalitaire s'installe dans une école secondaire . . . avec la bénédiction de certains parents et de la Commission scolaire, on ne parle plus d'éducation mais de dressage; la participation, le dialogue deviennent de vains mots. C'est pourtant une situation que subissent actuellement des centaines d'élèves, plus de trente professeurs et combien de parents indifférents ? Indifférents ! . . . peut-être faut-il dire impuissants devant une autorité qui régente tout et n'écoute que sa propre inspiration.

Pendant ce temps des élèves apprennent avec une perfection remarquable l'art de l'hypocrisie et de la dissimulation parce qu'on leur refuse toute compréhension et étouffe leur initiative personnelle. Si on reconnaît des capacités de chef chez un jeune on s'applique à décourager toutes ses ambitions, s'il manifeste une prise de responsabilité, on l'accuse de mépris de l'autorité.

Pour ce délit "le piquet" ou des "pensums interminables" sont de rigueur. (Récemment, des élèves ont dû, en plus de leur travail régulier, écrire de 1000 à 1200 questions et réponses dans des délais fixés). Puis on s'en prend "aux cheveux", quelle que soit leur coupe, il faut "mâter" le jeune à tout prix, on charge son dossier, on porte son cas à la table de la commission scolaire, l'élève est renvoyé de l'école et . . . là les parents sont mis au courant que leurs gars est un élément dangereux dans une école secondaire. L'autorité et la discipline facteurs d'ordre indispensables peuvent, à la manière qu'on en use, être des éléments ou de clarté et d'amélioration ou de confusion et d'affaiblissement. Nos gars n'apprennent certainement pas à exercer leur liberté dans des cadres disciplinaires normaux susceptibles de les préparer à jouer un rôle d'adultes honnêtes et responsables. Ils vivent sous le règne de la terreur, ils ne sont jamais entendus et le droit de s'expliquer leur est refusé. On ne juge jamais un criminel sans lui accorder un défenseur; nos enfants qu'on croyait confier à une maison d'éducation et non à une cour de justice se voient refuser ce droit de parler pour expliquer leur comportement. Le dialogue, la compréhension, la collaboration dont on nous a assurés aux réunions des parents, c'étaient des mots, seulement des mots, dans la réalité on ignore même la consonnance de ces mots.

Ce qui ajoute au dramatique de cette situation c'est qu'une équipe de professeurs compréhensifs de vrais éducateurs, (je ne parle pas de ceux qui enseignement pour enseigner, ils ne sont pas en majorité, je parle de ceux qui ont à coeur le bien de nos enfants) eux aussi sont écrasés par cette même autorité. Eux aussi vivent dans l'insécurité, eux aussi ont un dossier au bureau du grand patron et ce dossier est facile à ternir, certains l'ont appris à leurs frais. Pour eux aussi le dialogue n'est pas facile et lorsqu'ils ont voulu protester, lorsqu'ils ont voulu justifier des prises de position, on les a ignorés en "haut-lieu", c'est-à-dire, on les a écoutés pas plus. Peut-être faut-il dire que "haut-lieu", ce n'est pas une équipe mais un seul homme, (sauf pour les questions financières). Comment s'expliquer l'attitude tolérante, rampante même de ces professeurs qui ne sont pas mieux considérés que leurs élèves ? Pourquoi n'ont-ils pas fait bloc pour dire "c'est assez ?" Ne serait-ce pas dû au climat de méfiance et de crainte qui les fait douter de la discrétion et de la solidarité de leurs confrères ?

Et les parents dans tout cela! Jusqu'à présent on a royalement ri d'eux quand on ne les a pas insultés. Nous sommes une trentaine à déplorer le fait qu'un ou deux de nos garçons se sont vu privés du droit de finir leur année scolaire dans leur école (pourtant ces mêmes élèves avec les mêmes dossiers sont acceptables et acceptés dans d'autres écoles de la même régionale ou autre. Le problème: **nos enfants?** ou **la direction de l'école ? . . .)** Un adolescent n'est pas une marionnette qu'on peut insulter, humilier, surcharger de travail sans qu'il ne crie son écoeurement un bon jour. Avant moi d'autres parents ont élevé la voix. Mais justement parce qu'à la Commission scolaire les questions pédagogiques sont secondaires et que le directeur pédagogique n'a pas autorité entière dans son domaine, on a tout simplement "négligé" de considérer les plaintes portées, les jugeant sans fondement et de mauvaise foi.

Selon le Ministère de l'Education des parents mécontents de l'autorité scolaire d'une école peuvent exiger une enquête et obliger la Commission scolaire à retarder le réengagement de n'importe quel membre du personnel, même de la direction. Cette demande d'enquête a été portée à la réunion de la Commission scolaire de jeudi le 23 avril; aura-t-on le front de rire de nous encore une fois? Nous verrons bien.

Si la Commission tient absolument à protéger le directeur de notre école secondaire (garçons) qu'elle l'inscrive à des cours de psychologie de l'adolescence et de relations humaines, c'est indispensable si on veut redonner à l'école son caractère de maison de formation.

Signé: Un groupe de
Parents de La Pocatière,

Par: Mme Rita Lapointe-Bois,
La Pocatière.

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

L'industrie textile régie par une nouvelle politique du gouvernement canadien

De notre correspondant à Ottawa
Donald DOYLE

La nouvelle politique du gouvernement canadien en rapport avec l'industrie du textile sera vraisemblablement dévoilée d'ici quelques jours, tout probablement d'ici la fin de la semaine.

Cette politique qui sera annoncée par le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Jean-Luc Pépin, revêt un caractère d'extrême importance puisqu'elle déterminera l'avenir de tout ce secteur lequel, depuis des années, est miné par divers maux.

Les études qui ont été menées sur ce sujet ont été entreprises de façon intensive depuis 18 mois. Depuis plusieurs années cependant, des politiciens se proposaient de réformer ce secteur mais l'échéance a été constamment retardée étant donné l'ampleur de la tâche.

Quoi qu'il en soit, le gouvernement canadien serait à la toute veille — si ce n'est déjà fait — de prendre une décision finale, décision qui aura pour effet, du moins c'est le but visé, de renforcer ce qui est viable et de permettre à ce qui ne l'est pas de se transformer ou d'abandonner.

Bien que le secret le plus absolu continue d'entourer la déclaration que doit prononcer M. Pépin, des informateurs dans la capitale fédérale laissent entendre que le ministre n'a pas l'intention de définir en détail ce qui va se passer.

Selon ceux-ci, M. Pépin établirait un cadre à l'intérieur duquel l'industrie pourra évoluer. En somme, certains principes seront établis et à partir de là, les intéressés verront ce qu'ils peuvent faire et quels sont les moyens mis à leur disposition.

Cette déclaration sera suivie dans quelques mois, c'est-à-dire à l'automne, par des amendements qui seront apportés à la législation. Il semble évident que le gouvernement canadien voudra agir au niveau de ses tarifs douaniers, tout comme il verra à se doter de mécanismes efficaces en vue de s'assurer un système adéquat pour la cueillette des statistiques.

A l'heure actuelle, il existe un système de restrictions volontaires selon lequel les pays exportateurs de textile consentent à ne pas envahir le marché canadien.

Effectivement, toutefois, le marché est inondé de produits étrangers tout simplement parce que le Canada n'est pas capable de déterminer au juste en quelle quantité ils pénètrent ici. Les premiers pénalisés sont donc les producteurs canadiens qui ont peine à soutenir la compétition. Au niveau des travailleurs, cela se traduit par un faible revenu.

Les problèmes sont en réalité à la fois très nombreux et très complexes, d'autant plus que des intérêts multiples sont en jeu tant sur le plan intérieur qu'extérieur. Au niveau des intérêts, il y a par exemple ceux des travailleurs, des consommateurs, des producteurs, des relations internationales et d'autres encore.

Même au sein de l'industrie, il n'y a pas unanimité mais plutôt rivalité entre ceux qui sont dans le secteur du textile primaire et ceux qui confectionnent des vêtements.

Pour les uns comme pour les autres, les problèmes et les avantages ne sont pas les mêmes et en conséquence, il y a conflit.

Concrètement, la décision gouvernementale aura des effets à la fois à court terme et à long terme. Apparemment, certains producteurs attendent avec impatience l'annonce et à partir de là détermineront ce qu'ils feront "demain".

Pour plusieurs, ce sera le moment de vérité car ils seront alors en mesure de juger s'ils peuvent continuer, se transformer ou s'il vaut mieux abandonner. Ca, c'est le court terme.

A long terme, il est évident que plusieurs mois devront s'écouler avant que le cadre ait été mis en place et que tous s'y soient ajustés.

Quoi qu'il en soit, cette nouvelle politique sera de la plus haute importance pour le Québec, car c'est dans cette province de même qu'en Ontario, qu'on vit du textile.

Une polyvalente à Roberval accueillera 325 jeunes Indiens

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a annoncé, hier, deux mesures pour venir en aide aux Indiens du Nord et de l'extrême-Nord du Québec.

Dans l'une, le gouvernement d'Ottawa contribuera pour $438,000 à la construction d'une école polyvalente, à Roberval, qui recevra parmi ses élèves 325 jeujes Indiens des réserves environnantes. Dans l'autre mesure, le gouvernement entreprendra sous peu la construction d'un complexe de 106 logements pour les Indiens à Schefferville au Québec.

Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, M. Jean Chrétien, a annoncé ces deux nouvelles par des communiqués à Ottawa.

Le complexe industriel de Schefferville d'évaluera à $2,500,000. Le ministère précise que la construction dans le Grand Nord fait grimper à $25,000 le coût de chaque maison, à cause de la difficulté du transport des matériaux.

Ces régions, assure-t-on, sont accessibles seulement par train ou par avion.

Nouveaux logements

Les maisons en rangées, réparties entre 22 immeubles de deux étages, serviront de gite aux 700 Indiens des établissements montagnais de Fort Chimo et des environs qui, selon le ministère, ont délaissé leurs activités de chasse et de pêche traditionnelles pour travailler à la mine de l'Iron Ore, à Schefferville.

Les maisons auront entre trois et quatre chambres à coucher, en plus des autres commodités attenantes.

Les revêtement extérieur sera de simili-aluminium isolant, et le chauffage à l'huile.

Le ministère prévoit la fin des travaux pour novembre 1971.

Schefferville se trouve à 575 milles de Québec à vol d'oiseau.

Le complexe sera réalisé dans un emplacement de 37 acres au sud de la ville. Il sera desservi par une route construite depuis l'automne dernier.

ROBERVAL

D'autre part, l'école secondaire de Roberval, d'un coût estimatif de $4,200,000, offrira à ses 1,800 élèves et aux jeunes Indiens les avantages d'une variété d'options dans ses 25 salles de classe et 21 laboratoires. En plus, elle comportera quatre gymnases, une salle d'art industriel et une bibliothèque.

La commission scolaire régionale Louis-Hémon a accordé, après appel d'offres, le contrat de la construction aux Entreprises Bon-Conseil Ltée.

L'école sera finie en septembre.

Dès son ouverture, elle accueillera, selon le communiqué du ministère, 200 élèves indiens des réserves de Pointe - Bleue, Sanmaur et Manouan; mais on prévoit qu'un autre groupe de 125 Indiens la fréquentera un peu plus tard.

Située sur la rive sud du lac St-Jean, cette école dispensera les cours de la 7e à la 12e année.

La FTQ se porte à la défense du réseau français de Radio-Canada

Le premier ministre Pierre Elliott Trudeau a été accusé hier d'être un agent provocateur visant à créer au sein de la Société Radio-Canada une confusion aussi grave que celle que le ministre Eric Kierans a provoquée dans les bureaux de poste de Montréal.

Cette accusation de M. Fernand Daoust, secrétaire général de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), fait suite aux attaques répétées faites aux Communes par le chef du Ralliement des créditistes, M. Réal Caouette, et approuvées par M. Trudeau, au lendemain des élections du 29 avril.

"L'inconcevable s'est produit, a dit M. Daoust. L'érudit intellectuel, l'éminent juriste et premier citoyen du Canada, se fait l'allié de Caouette et se conduit comme un véritable agent provocateur à l'endroit des employés de Radio-Canada."

Le leader syndical a par la suite comparé les attaques de M. Trudeau contre la société d'Etat à celles faites par Duplessis dans les années '50. "Si M. Trudeau ne se rappelle plus des attaques dont Radio-Canada fut l'objet de la part de M. Duplessis, nous pourrions lui rafraichir la mémoire," a ajouté M. Daoust.

Enfin le secrétaire général de la FTQ a expliqué que ces attaques malveillantes ont provoqué une vive inquiétude parmi les employés du réseau d'Etat, qui pour la plupart sont syndiqués à la FTQ.

Spécial choc!

Pollack

CENTRE-VILLE SAINTE-FOY



Sac "SHIVAGO" en cuir "Galaxie"

Rég. 14.99

9.99

- Modèle vaste et spacieux, grande capacité de rangement.
- Cuir "Galaxie" fini luisant en rouge, blanc ou noir.

Centre-Ville, Bourses, rayon 460, rez-de-chaussée.
Sainte-Foy, étage du Mail.

TELEPHONEZ: 529-9292 ou UTILISEZ LE COUPON CI-JOINT
Veuillez m'expédier les articles suivants port payé

Rayon	Quant.	Description	Prix unit.	Total
			Plus taxe de 8%	
			TOTAL	

Portez à mon compte ☐
Chèque inclus ☐ Mandat-poste ☐ Envoyez C.O.D. ☐
Nom .....
Adresse .....

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292

Le français a connu une évolution extraordinaire au Québec depuis dix ans

par Lise LACHANCE,
correspondante du Soleil à MONTREAL

"Le français a connu une évolution extraordinaire au Québec depuis 10 ans. De l'ouvrier à l'intellectuel, il y a eu prise de conscience, fierté accrue".

Cette déclaration de l'Association internationale des interprètes de conférence (groupe du Canada) devant la Commission d'enquête sur la situation de la langue française et sur les droits linguistiques au Québec, hier, a été corroborée par un autre pétitionnaire, Spancrete Ltd.

Le vice-président de cette maison dont les ramifications s'étendent jusqu'aux Etats-Unis, M. P.-J. Conway, a en effet affirmé que, il y a 10 ans, tous les contremaîtres et les chefs de service de Spancrete, au siège social de Montréal, étaient anglophones alors qu'aujourd'hui tous, sauf un bilingue, sont des Canadiens français.

LE FRANCAIS NECESSAIRE

Les employés (450) parlent de plus en plus français entre eux et s'attendent à être compris dans cette langue par leurs collègues néo-canadiens.

La situation a évolué à tel point que, dans cette entreprise d'exploitation de carrières, de fabrication de matériaux de construction et de produits chimiques, une personne qui veut réussir doit à tout prix parler français en plus de l'anglais.

M. Conway reconnaît que l'utilisation du français a augmenté les frais directs, à cause de la traduction, mais que ses avantages psychologiques sont de loin supérieurs (quoi que non mesurables en chiffres), les employés se sentant davantage chez eux et fournissant, ainsi, un meilleur rendement.

Les dirigeants de Spancrete Ltd croient que le meilleur climat pour préserver et stimuler la culture française repose sur un fondement économique solide.

AUGMENTATION DES INTERVENTIONS

L'Association internationale des interprètes de conférence a souligné, pour sa part, que le nombre des interventions en français aux congrès et réunions tenus dans la province a augmenté de façon spectaculaire au cours des 10 dernières années. "Alors qu'il y a 10 ans il fallait beaucoup de courage et même de témérité pour parler en français devant un auditoire mixte, c'est aujourd'hui devenu chose courante", soutient le mémoire.

L'organisme ajoute que la plupart des francophones marquent une préférence croissante pour l'usage du français dans les réunions multilingues. Ils déploient aussi beaucoup d'efforts pour épurer et enrichir leur français et notamment pour acquérir un vocabulaire technique français de leur domaine d'activité. Bref, la langue a fait chez beaucoup l'objet d'une certaine prise de conscience dont l'effet se fait nettement sentir dans la langue parlée.

RECOMMANDATIONS

Etant donné que la plupart des conférences locales ou internationales tenues dans la province ont besoin d'une interprétation et que celle-ci, selon qu'elle est bonne ou mauvaise, a un effet salutaire ou néfaste sur la langue parlée en général, le groupe canadien de l'Association internationale des interprètes de conférence a invité la Commission d'enquête Gendron:

— A examiner la notion de langue "active" (celle dans laquelle on s'exprime avec le vocabulaire et l'élégance d'une personne cultivée) et de langue "passive", notion qui a été élaborée et mise en pratique par les interprètes de conférence du monde entier. Cette notion pourrait jeter une lumière nouvelle et féconde sur l'enseignement de la langue dite "seconde" que la Commission va sans doute envisager;

2— A recommander à ceux qui sont appelés à parler en public de le faire dans leur langue culturelle car, presque invariablement, ils donneront ainsi une expression plus heureuse et plus précise de leur pensée;

3— A encourager les organes gouvernementaux, aux différents échelons, à promouvoir, par souci du respect de la langue, l'emploi judicieux de l'interprétation;

4— A attirer l'attention des autorités compétentes sur le manque d'installations permanentes d'interprétation simultanée dans la province et sur le besoin de remédier à cette lacune.

Le commissaire Gendron reproche à deux jeunes de ne pas vouloir améliorer la qualité de leur langue

MONTREAL (DNC) — Les commissaires de la Commission d'enquête sur la situation du français et les droits linguistiques au Québec (Gendron) sont sortis de leurs gonds, hier, quand un jeune leur a affirmé tout de go que, ce qui l'identifie le plus, ce n'est pas le français mais le "joual". Et cela sans le moindre signe de regret.

Le jeune homme et son compagnon ont attribué cet état de choses à trois causes: le piètre enseignement du français dans nos écoles ("nos camarades écrivent et parlent joual"), l'instruction élémentaire de nombreux parents et l'influence de l'anglais.

"On légifère sur le français international. On oublie que les gens ne parlent pas une langue claire," ont-ils lancé aux commissaires.

M. Gendron et Mme Doyon-Ferland leur ont reproché de ne pas vouloir améliorer la qualité de leur langue, prenant à témoin non seulement leurs interventions verbales mais aussi la qualité du français de leur mémoire.

A eux, qui, devant la dégénérescence du français au Québec, réclament l'unilinguisme intégral (l'unique solution, disent-ils), Mme Doyon-Ferland a déclaré: "Si vous continuez à parler français comme vous le faites, bien sûr qu'il va mourir!"

Le mémoire des deux étudiants n'était pas le seul à réclamer l'unilinguisme français au Québec, hier. Un professeur de la régionale Le Royer, M. Jean Marier, a en effet affirmé qu'il est urgent de proclamer le français langue prioritaire au Québec, ce qui implique son emploi comme langue de travail et des communications dans toutes les entreprises.

Il estime que la minorité anglophone doit s'intégrer à la majorité par l'apprentissage du français. A son avis, le ministère de l'Immigration doit jouer un rôle spécial dans le maintien du standard culturel.

La commission Gendron terminera ses audiences publiques vendredi.

Il pourrait ne plus être nécessaire de donner à l'école l'enseignement religieux

par Germain DION

OTTAWA (PC) — Le contexte moderne pourrait faire qu'il ne soit plus nécessaire de dispenser l'enseignement religieux dans les écoles.

Voilà la conclusion à laquelle est parvenu un groupe d'ecclésiastiques et de laïcs qui se sont penchés pour la première fois sur le problème de l'enseignement religieux, au cours d'une réunion, lundi et mardi, à Ottawa.

Les participants aux délibérations, qui se tenaient à l'édifice de la Conférence catholique canadienne, admettent d'une part que l'école doit être le reflet des parents.

De l'autre, ils affirment la nécessité d'une réforme permanente de l'enseignement religieux, un sujet "complexe", contesté, qui n'est plus soumis aux mêmes conditions statiques d'autrefois.

De l'avis de l'abbé Paul Tremblay, directeur de l'Office provincial québécois de catéchèse et membre du Conseil national de catéchèse, la discussion a permis "une prise de vues générales" sur les problèmes rencontrés par les professeurs d'enseignement religieux.

Les participants ont en plus approuvé une esquisse du professeur et du programme d'enseignement religieux, qui sera soumise aux universités en invitant ces dernières à la commenter ou à l'incorporer dans leurs programmes de formation des maîtres.

"L'école est essentiellement au service du milieu; elle en est le reflet. Je n'ai rien à dire si les parents, pour une raison valable, décident qu'ils ne veulent plus que l'on enseigne la religion à l'école", a déclaré, dans une entrevue, M. Claude Bédard, secrétaire de la faculté de théologie de l'Université de Sherbrooke. Interrogé également, l'abbé Tremblay a partagé la même opinion.

Dans la même veine, on ne condamne pas la prise de position d'un groupe de parents anglophones de l'Ontario qui demandaient récemment la suppression de tout cours de religion dans les écoles. "C'est peut-être la meilleure formule dans leur cas", dit-on.

On affirme cependant que le groupe francophone ne s'est pas arrêté sur ce cas.

Mais l'élimination de la religion des écoles, quoique possible, n'est pas un sujet sur lequel les participants ont arrêté une position définie.

Ils ont plutôt invité les gouvernements, les universités, les écoles et les organismes de parents à concourir, avec les évêques et les professeurs, à la définition de la nouvelle forme que doit prendre l'enseignement de la religion pour les catholiques.

Les discussions se poursuivent donc.

ESQUISSE

Quant à l'esquisse du professeur de religion, dont l'abbé Tremblay s'est fait l'auteur devant l'assemblée, en voici les principales caractéristiques.

Le professeur de religion est pleinement intégré à la communauté chrétienne. Il est sensible aux grands courants et aspirations qui se manifestent dans l'Eglise et dans le monde. C'est un catéchète compétent. Il possède aussi les dons d'animateur, capable de s'adapter aux différentes situations humaines. Enfin, il doit jouir d'une personnalité ouverte qui lui permette de communiquer avec les gens qui croient ou ne croient pas au message de Dieu.

Au point de vue pédagogique, la formation de cet intermédiaire humain passe aux confins de la psychologie, de la sociologie, de l'anthropologie, en plus de la science et de l'histoire des religions.

Elle doit être complétée par une bonne connaissance des manuels en vigueur et des sources de révélation de la foi ou du magistère de l'Eglise, Bible ou encyclique.

UNIVERSITES

Selon un porte-parole des 17 spécialistes réunis à Ottawa, les universités sont toutes prêtes à coopérer à une réforme des programmes d'enseignement religieux.

"Mais il ne faut pas que cette réforme se fasse dans le vide. On doit former des maîtres susceptibles d'être utiles à quelqu'un, de répondre aux besoins de la société", a-t-il déclaré.

ANNONCE



EN FORME A TOUT AGE

Lisez comment ces nouveaux exercices oxygénants, appelés "Aerobics", aident à prévenir les maladies de coeur, à perdre du poids et à se sentir mieux. 10 pages de tableaux vous indiquent quel programme choisir au début, comment mesurer vos progrès et augmenter votre effort graduellement. Dans Sélection du Reader's Digest de mai. Achetez votre exemplaire dès aujourd'hui!

Pollack
CENTRE-VILLE SAINTE-FOY

Perruque "Gretchen" de Constantine



Perruque "Gretchen" d'allure petit page, si jeune et si populaire. Cheveux synthétiques très souple et toujours bien coiffés. Un seul coup de brosse et vous voilà coiffée pour toute la journée. 35.00

Centre-Ville, Perruques rayon 340 rez-de-chaussée et 2e étage. Sainte-Foy étage Laurier.

DECOUVRONS Pollack CENTRE-VILLE SAINTE-FOY ÉTÉ 70



Défilés de mode Promotion coton

Voyez la mode coton selon le choix des couturiers. Les présentations auront lieu à Place 2, 2e étage, magasin du Centre-Ville; mercredi 13 et samedi 16 mai à 2h.30 p.m., jeudi et vendredi 14 et 15 mai à 2h.30 p.m. et 7h.30 p.m.

Première qualité
Choix incomparable
Prix sensationnels

Prix très spéciaux sur tout un lot de tissus estivaux. Profitez-en pour confectionner les robes, ensembles sport, pantalons et jumpsuits que vous porterez tout l'été et au temps des vacances.

Coton jacquard, motifs gais et couleurs attrayantes. Lavable à la machine ne demande que peu de repassage. Rég. 2.98 la vge 1.99

Coton fini satiné, grand choix de teintes. Lavable à la machine. Rég. 1.39 la vge .99

Soie surah, dessins variés, couleurs multiples. Lavable à la machine, peu de repassage. Rég. 2.98 la vge 1.99

Coton imprimé de belle qualité, beau choix de coloris modes. Lavable à la machine, peu de repassage. Rég. 2.79 la vge 1.69

Chiffon Polyester, teintes attrayantes, imprimés variés. Infroissable, lavable à la machine. Rég. 2.98 la vge 1.29

Toile imprimée aux tons multicolores. Lavable, demande peu de repassage. Rég. 1.98 la vge 1.19

Centre-Ville, tissus, rayon 110, 2e étage. Sainte-Foy étage du Mail

ECRIVEZ: C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292

Les Etats-Unis devront lever les restrictions sur le pétrole canadien

DENVER, Colo. (PC)—Si les Etats-Unis veulent le gaz naturel du Canada, ils devront d'abord lever les restrictions récemment imposées sur les importations de pétrole canadien, a déclaré M. J.J. Greene, ministre canadien de l'Energie, dans un discours prononcé à la réunion semestrielle de l'Independant Petroleum Association of America.

Tout en adoptant un ton fortement teinté de nationalisme et en rappelant que les Canadiens sont fermement décidés à s'assurer une part plus substantielle dans la propriété de leurs ressources, le ministre a tenu à préciser que le Canada éprouve toujours, pour les Etats-Unis, le même sentiment d'amitié que dans le passé.

Cependant, dit-il, les restrictions imposées par les Etats-Unis sur les importations de pétrole canadien, sont de nature à entraver les négociations portant sur un partage des ressources énergétiques.

Le Canada, a dit le ministre fédéral, est soumis à un nationalisme nouveau qui se cherche une identité distincte. C'est une force positive qui n'est ni anti-américaine, ni anti-rien. Tout simplement, les Canadiens entendent bâtir un pays qui soit à eux, et non une pâle et faible réplique du rêve américain évanescent.

La guerre du Vietnam, la récente intervention au Cambodge, les désordres dans les rues et dans les universités, la désaffection du pauvre, les écrits d'Américains de notoriété, amènent notre peuple, notamment notre jeunesse, à rejeter le rêve américain qui tourne au cauchemar.

Au sujet du désir des Canadiens de contrôler leurs propres ressources naturelles, M. Greene déclare: "Je suis persuadé que si 70 p.c. de votre industrie pétrolière, 60 p.c. de vos richesses naturelles et 50 p.c. de votre industrie manufacturière étaient aux mains de non-Américains, vous auriez eu les mêmes préoccupations que nous".

GAZ ET PETROLE

Revenant au pétrole canadien, M. Greene a déclaré que le Canada désire que son pétrole soit importé aux Etats-Unis sur une base commerciale normale. Les Etats - Unis, dit-il, n'auront le gaz naturel du Canada que si le pétrole canadien avait libre accès sur les marchés américains. Le Canada, rappelle l'orateur, exporte normalement 98 p.c. de son pétrole aux Etats-Unis.

S'inscrivant en faux contre les restrictions récemment imposées, il a dit que celles-ci sont incompatibles avec l'esprit traditionnel des échanges commerciaux et économiques entre les Etats-Unis et le Canada.

Cette action unilatérale a créé chez nous de sérieux problèmes politiques que les responsables américains ne soupçonnaient pas. Aux yeux de l'opinion publique canadienne, cela ressemble fort à un jeu de pression destiné à imposer au Canada un accord sur les ressources énergétiques nullement dans son intérêt.

Les négociations sur le partage des ressources énergétiques sont dans l'impasse et, malgré les récentes tentatives faites par Washington pour reprendre le dialogue, M. Greene ne saurait dire quand aura lieu cette reprise. Le peuple canadien ne tolérera pas que des décisions concernant sa sécurité soient prises sous les pressions extérieures, même au prix de l'ouverture de plus vastes marchés pour son pétrole.

Et là, M. Greene a formulé sa menace à peine voilée concernant la fourniture du gaz naturel canadien aux Etats-Unis, qui en ont un besoin vital.

Le gaz canadien ne sera fourni aux Etats-Unis, dit-il en substance, que si notre industrie pétrolière dans son ensemble se voit garantir une croissance normale et l'accès aux débouchés extérieurs aussi bien du pétrole que du gaz naturel.

Un député d'Ottawa fait appel à la GRC

De notre correspondant, Donald DOYLE

OTTAWA — Ne voulant pas être tenu responsable de l'incident qui est survenu au parlement canadien lundi dernier, un député a décidé de porter plainte auprès de la Gendarmerie royale du Canada.

M. Ambrose Peddle, conservateur de Terre-Neuve, a en effet demandé à la GRC de mener une enquête officielle en vue de découvrir celui ou celle qui a falsifié sa signature sur un laissez-passer des Communes.

On se souviendra que lundi dernier, un groupe de femmes, préconisant l'avortement libre a réussi à s'infiltrer non seulement dans les galeries réservées au grand public mais également dans celles réservées aux invités des députés.

La question que l'on se posait alors était la suivante: "Qui sont les députés, tant ministériels qu'oppositionnistes, qui ont procuré des laissez-passer à ces personnes?"

La réponse est venue hier aux Communes alors que trois élus du peuple ont protesté de leur innocence en affirmant de leur siège que les documents avaient été falsifiés, que leur signature avait été forgée.

Il s'agit de MM. Ambrose Peddle et Gordon Ritchie, tous deux conservateurs, et de M. Jack Cullen, libéral.

Mais contrairement à M. Peddle, MM. Ritchie et Cullen ont décidé de ne pas porter plainte, M. Cullen affirmant que cette affaire avait déjà fait couler assez d'encre. De toute façon l'incident ne méritait pas tant d'attention, surtout pas la publicité additionnelle qui découlera de l'enquête de la GRC.

D'un autre côté, un comité de la Chambre des Communes étudiera toute cette affaire de façon à déterminer s'il y a lieu ou non de modifier le système actuel de sécurité au parlement.

Une motion en ce sens a en effet été adoptée à l'unanimité après que le président, M. Lucien Lamoureux, eut pour sa part suggéré un débat de quelques heures aux Communes mêmes.

M. Lamoureux a d'ailleurs lui-même présenté un rapport dès l'ouverture de la Chambre hier après-midi. Ainsi, après enquête, il a été en mesure d'affirmer que 36 femmes, exactement, ont participé à la manifestation qui s'est déroulée à l'intérieur de la Chambre et qui a nécessité l'ajournement des travaux.

Le président a également tenu à souligner le fait qu'aucun député n'a signé de laissez-passer autorisant les femmes à prendre place dans les galeries qui leur sont réservées.

D'un autre côté, M. Lamoureux a laissé entendre que les députés ne doivent pas réagir trop violemment à la suite de cet incident "malheureux".

"Malgré l'inquiétude légitime des députés et du public, il importe quand même de se rappeler qu'au cours des années, les visiteurs de la colline parlementaire ont eu accès aux tribunes publiques, ce sont presque aucune restriction. Je suis convaincu que les députés seront d'accord pour que ce privilège soit maintenu sauf dans des circonstances graves".

Quoi qu'il en soit, il appartient maintenant à un comité des Communes de trancher la question.

Découverte d'un important repaire d'ours blancs

OTTAWA (PC)—L'un des plus importants repaires d'ours blancs du monde a été découvert à une centaine de milles au sud de Churchill, au Manitoba, indiquait hier, un communiqué du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, à Ottawa.

La nouvelle était annoncée en même temps au Manitoba par le ministre provincial des Mines et des Richesses naturelles, M. Sydney Green.

Selon les deux biologistes, MM. Charles Jonkel, du Service de la faune du Canada, et Dick Robertson, fonctionnaire au ministère manitobain des Mines et des Richesses naturelles, qui ont fait la découverte, au moins 60 ours blancs femelles auraient donné naissance à des petits, cette année, dans cette zone d'une étendue de 25 milles. Elle se situe au nord du poste de traite abandonné de York Factory, lieu historique national.

Il s'agit, au dire du ministère fédéral, d'un repaire aussi important que ceux de l'île Wrangel, en URRS, de l'île du Roi-Charles, au nord de la Norvège, et de l'île Southampton, dans l'Arctique canadien.

Autre détail relatant l'intérêt de la découverte, les ours blancs a-t-on rapporté, habitent aussi la tanière en été.

Selon M. Ronkel, il s'agit là d'une "habitude qui caractérise les seuls ours blancs au sud de la baie d'Hudson".

Ce n'est qu'au cours d'expéditions en hélicoptère au cours des derniers mois, qu'il a pu évaluer avec justesse l'importance de ce repaire, signalé beaucoup plus tôt par les trappeurs et les coureurs de bois.





SOURCE PRECIEUSE DE RENSEIGNEMENTS — L'Annuaire du Québec constitue une source précieuse de renseignements de toutes sortes et on le consulte fréquemment. César Gashabizi, un étudiant du Rwanda, inscrit à l'université Laval, consulte, à la bibliothèque de l'Assemblée nationale, le dernier exemplaire de l'Annuaire du Québec.

L'Annuaire du Québec en est à sa cinquantième édition

L'édition de l'Annuaire du Québec 1970 tranche fortement sur le premier annuaire statistique publié au Québec en 1914, sous la direction de M. Henri Bunle, un expert français qui avait été prêté au Québec par la France.

Dans un bureau de dimensions modestes, situé au quatrième étage d'un édifice du centre-ville de Québec, une vingtaine de personnes travaillent, 12 mois par année, à colliger les chiffres et les données qui, au début de chaque année du calendrier, serviront à publier l'Annuaire du Québec.

Un communiqué émis hier par l'Office d'information et de publicité du Québec précise que cet Annuaire, un livre de près de 900 pages, est publié en 1970 pour la cinquantième fois et il continue d'être, pour les chercheurs, une petite mine d'or où peuvent se retrouver toutes les statistiques vitales du Québec. Depuis sept ans, Lionel LaBerge, un économiste âgé de 45 ans, dirige l'équipe dont la tâche est de préparer l'Annuaire du Québec.

"Nous faisons tous les efforts possibles pour que l'Annuaire ne soit pas exclusivement un bouquin renfermant des chiffres et des statistiques ce qui serait pour le moins aride", disait M. LaBerge. On essaie, autant que possible, d'y incorporer des textes d'intérêt général sur des sujets variés touchant le Québec.

"L'Annuaire du Québec," enchaînait M. LaBerge, "ne contient pas tous les chiffres et toutes les statistiques mais il constitue quand même un ouvrage de références intéressant et nous recevons annuellement plusieurs demandes de renseignements surtout de la part d'étudiants effectuant des travaux sur le Québec."

Ce service compte sur deux sources principales soit les chiffres fournis par le Bureau fédéral de la statistique et ceux du Bureau de la statistique du Québec. L'Annuaire du Québec sort des presses à la fin de janvier et sa mise en page, de même que l'impression de certains textes, débutent à la fin de l'été ce qui explique que certains chiffres datent d'un an ou même, dans certaines circonstances, de deux ans.

"C'est tout à fait normal," explique M. LaBerge, "puisqu'il est difficile d'obtenir certains chiffres de l'année précédente. Cette situation se retrouve surtout dans le domaine de l'industrie manufacturière dont les statistiques nous parviennent avec énormément de retard".

Le bureau de rédaction de l'Annuaire du Québec est très bien pourvu en publications spécialisées en statistiques. Il a à sa disposition une bibliothèque qui est excessivement bien pourvue et qui compte au-delà de 5,000 volumes et publications sur la statistique. Le service dispose aussi d'une cartothèque et des services de dessin et de maquetterie.

Place très réduite des techniques audio-visuelles dans l'éducation

A l'instar des autres régions du monde, le Québec n'échappe pas à l'importante question de l'insertion des techniques audio-visuelles dans l'enseignement et l'éducation. Sous certains aspects, la situation du Québec se révèle même plus problématique et plus urgente que d'autres pays ou d'autres provinces.

D'une part, au coeur du contexte nord-américain, caractérisé par une présence envahissante de la technologie dans la plupart des secteurs de la vie, il est étonnant de constater la place encore très réduite des techniques audio-visuelles dans l'enseignement. Les résistances psychologiques, le manque de spécialisation et les problèmes de la langue expliquent partiellement ce phénomène.

D'autre part, devant les besoins grandissants de vastes clientèles étudiantes, il devient urgent de prévoir des moyens appropriés pour les rejoindre. C'est le cas notamment pour l'éducation permanente et le perfectionnement des maitres.

Dans le but de sensibiliser les professeurs et les étudiants, la Bibliothèque de l'université Laval a organisé une exposition groupant les revues, livres, films, diapositives sur les techniques audio-visuelles, de même que des schémas de l'organisation et des services rendus par la cinémathèque de l'université.

Cette exposition présentée à l'enseigne de "L'image dans l'enseignement" se déroule jusqu'au 21 mai dans la salle d'exposition du pavillon de la bibliothèque.

Des films sont également présentés à cette occasion. A 10 heures, on projette "Film in the classroom" (utilisation variée des films dans la classe); "Image que me veux-tu?" (opinions émises sur la valeur et les déficiences de l'image télévisée, par certains spécialistes); et "La télévision est là" (réflexion sur l'importance et la signification de la télévision). A 15 heures, "L'invention du diable", (le cinéma durant le 19e siècle . . .); "The Teacher and Technology" (regard sur diverses applications américaines de la technologie à l'éducation).

Bourse de $5,000

La Steel Company of Canada vient d'accorder une nouvelle bourse de $5,000 à M. Michel Therrien, étudiant au département de mines et métallurgie de la faculté des sciences. La compagnie a également renouvelé les bourses Stelco accordées à MM. Serge Vézina, Paul-J. Choquette et Yves Trudel, du département de mines et métallurgie. Ces bourses d'études supérieures en métallurgie ont chacune une valeur de $5,000 par année, dont $4,000 sont versés au boursier et $1,000 au département concerné.

Doctorats honorifiques à des personnalités de Laval

Si l'université Laval s'apprête, comme chaque année à décerner des doctorats honorifiques à diverses personnalités, certaines personnalités de l'université Laval, de leur côté, sont honorées de la même façon par d'autres universités.

Ainsi donc, hier, le vice-recteur à la recherche, M. Larkin Kerwin a reçu un doctorat honorifique de l'université Saint-François - Xavier, Antigonish (Nouvelle - Ecosse), tandis que le 29 mai, un autre vice-recteur M. Louis-Philippe Bonneau sera honoré de la même façon par l'université McMaster.

Le 29 mai également, le professeur Paul-A. Giguère, du département de chimie de la faculté des sciences recevra un doctorat d'honneur de l'université de Sherbrooke.

PRIME DE LA SEMAINE
CUILLERE A CREME GLACEE
ou pour le fromage cottage, les pommes de terre, etc... Aluminium anti-rouille, intérieur poli, ne colle pas.
SPECIAL .89

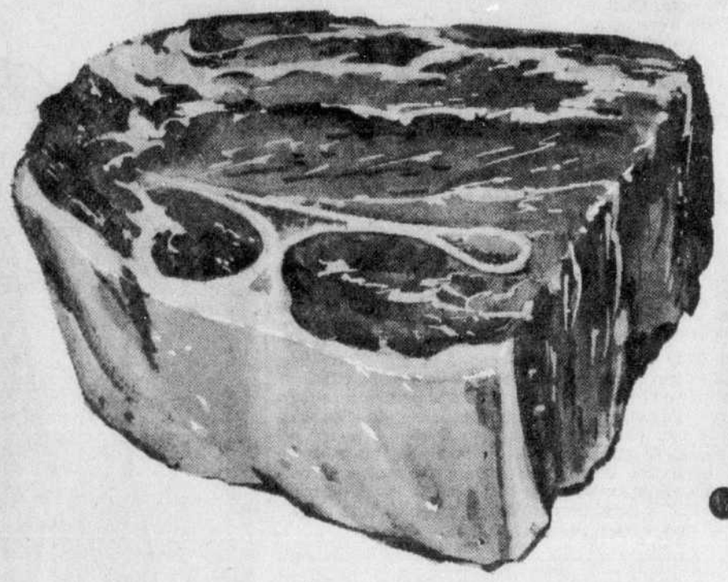
VOYEZ LA CIRCULAIRE "POUR ELLE"
DISTRIBUEE CETTE SEMAINE REMPLIE D' AUBAINES SPECIALES



Au sujet de l'excell
FRAICHEUR, ECO
DE PREMI
Service rapide et cou
VENEZ CONSTATE

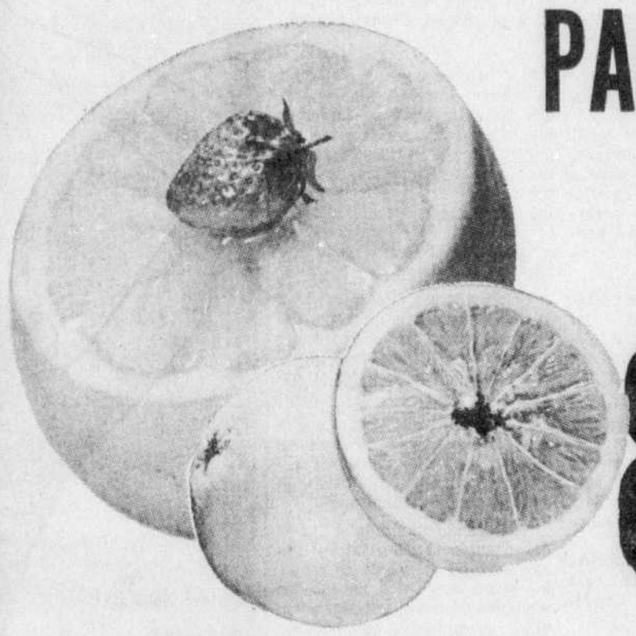
JUS D'ORANGE KRAFT — CRUCHE 64 OZ .89
CRISTAUX DE SAVEUR A L'ORANGE TANG — ENV. 6½ OZ .39
JUS DE PRUNE DEL MONTE — BOUTEILLE 24 OZ .43
CEREALES KELLOGG — RICE KRISPIES - BOITE 9 OZ OU SPECIAL K - BOITE 7 OZ — AU CHOIX .39
SOUPE LIPTON TOMATES & LEGUMES — 3 BTES 2 ENV. $1.00
SAUCE A LA VIANDE FREDDY — JARRE 24 OZ $1.19
PATE DE JAMBON CORDON BLEU — BOITE 7 OZ .47
SAUCE V.H. AUX PRUNES OU AUX CERISES — AU CHOIX - BOUT. 8 OZ .38
SAUCE ST-HUBERT BAR.B.Q — 4 ENV. 1½ OZ $1.00
SHORTENING CRISCO — BOITE 3 LIVRES $1.29
CEREALES MELANGEES HEINZ — BOITE 16 OZ .53
SALADE AUX FRUITS DEL MONTE FANTAISIE — BOITE 28 OZ .49
CONFITURE FRAISES PURE KRAFT — JARRE 24 OZ .89
BEURRE DE SUCRE MAP-O-SPREAD — BOITE 28 OZ .59
TARTE A LA CREME ROBIN HOOD ASSORTIES — BOITE 11 OZ .53
BISCUITS CHRISTIE OU CHAPELURE — BOITE 13½ OZ .39
BISCUITS CHRISTIE — CHIPS AHOY - SAC 16 OZ / CHOCOLAT FUDGE - SAC 16 OZ OU BONNY DONORA - SAC 15 OZ — AU CHOIX .55
POUDRE A LIQUEURS KOOL-AID SAVEURS ASSORTIES — 10 ENV. .49
PATATES CHIPS HOSTESS SAC REGULIER .69 — SPECIAL .63
BALAIS IMPERIAL 5 CORDES — CHACUN $1.39
MOPPES IMPERIAL NO 12 — CHACUNE .99
MIX-O EAU DE JAVEL CONCENTREE — CONTENANT 128 OZ .69
DETERGENT JET BLEU — SAC 5 LIVRES $1.49
NOURRITURE POUR CHIENS ZIP — 4 BTES 15 OZ .47

BOEUF CANADA — CHOIX — MARQUE ROUGE
ROTI DE HAUT DE C



.5
Rôti de côtes croisées — La livre
Rôti petit os d'épaule — La livre

LARD SALE ENTRELARDE LA LB .59
BOUDIN FRAIS BILOPAGE LA LB .39
SMOKED MEAT COORSH
PIZZA COORSH FROMAGE 1(PEPPERONI 12 oz



PAMPLEMO
FLORI
ETATS-UNI
GROSSEUR
8.6 POUR

OIGNONS FRAIS ETATS-UNIS NO 1 CELLO
CONCOMBRES PRINCE - ONTARIO NO 1
EPINARDS FRAIS ETATS-UNIS NO 1 CELL

Trans Aubaines! CORN FLAKES KELLOGG BOITE 12 OZ .33
Trans Aubaines! SOU P(N BOITE 2 ENVELOPPES

On prend soin de vous chez Trans-Kebec — AUBAINE

ence de nos viandes...
NOMIE, COUPE
ER CHOIX
tois, pleine saveur
LA DIFFERENCE!

Bienvenue à un nouveau marché Trans-Kébec
ALIMENTATION MARTIN BOWLES
Epicier-boucher-licencié
28 rue Jolicoeur
Ste-Catherine
Cté Portneuf
Tél.: 875-2725

Trans-Kébec
MARCHÉ D'ALIMENTS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'A SAMEDI LE 16 MAI 1970

VOTE
LA
VRE
9
.79
4 env. 2 oz .89
oz 2 pour .89
USSES
DE
S NO 1
48
59
2 LIVRES .31
2 POUR .31
.29
10 OZ
IPE LIPTON
OULET &
OUILLES
.23

BAS PRIX DE TOUS LES JOURS, SEMAINE APRES SEMAINE
Vous en trouverez des quantités en visitant notre magasin.

TRANS-AUBAINES
FAITES DES ECONOMIES A L'ANNEE LONGUE

Chaque semaine une liste partielle paraît dans l'annonce du mercredi pour vous permettre d'économiser.

Ragoût de boulettes Cordon Bleu — Boîte 21 oz .69
Huile Mazola Bouteille 32 oz .96
Ketchup Heinz Bouteille 20 oz .38
Corn Starch Benson Boîte 1 livre .23
Sirop Crown Brand Bouteille 2 livres .43
Serviettes sanitaires Kotex Boîte de 12 .52
Mouchoirs de papier Kleenex Boîte 200 .22
Sacs pour poubelles extérieur C.I.L. - Cello 10 sacs .59
Poli à meubles Pledge Johnson Aérosol 12 oz 1.29
Cire liquide Clair Boîte 27 oz 1.14

FAITES VOTRE LISTE DES MAINTENANT VOUS SEREZ SURE D'EPARGNER.

LISTE PARTIELLE DES MARCHANDS D'ALIMENTS TRANS-KEBEC

ALIMENTATION DESCHENES
Epicier-boucher-licencié
274 Beaucage
Ville de Vanier
Tél.: 527-7787

ALIMENTATION G.L. ENR.
Epicier-boucher-licencié
3364 Mgr Gauthier
Giffard
Tél.: 661-9289

ALIMENTATION P.-E. LAPOINTE
Epicier-licencié
485 St-Etienne
La Malbaie
Tél.: 665-2214

ALIMENTATION ROBY
Epicier-boucher-licencié
661 Des Erables
Neuville
Tél.: 876-2161

ALIMENTATION TREMBLAY
Epicier-boucher-licencié
157 rue Racine
Lorretteville
Tél.: 842-1924

ALIMENTATION FERLAND & FILS ENR.
Epicier-boucher-licencié
397 rue Durocher
Québec
Tél.: 522-5985

ALIMENTATION GUAY ENR.
Epicier-boucher-licencié
102 rue de l'Eglise
St-Romuald
Tél.: 839-9479

ALIMENTATION GIFFARD INC.
Epicier-boucher-licencié
3501 avenue Royale
Giffard
Tél.: 663-3514

ALIMENTATION ST-LOUIS ENR.
Epicier-boucher-licencié
58 rue St-Louis
Lévis
Tél.: 837-0202

TK Trans-Kébec MARCHE D'ALIMENTS

Trans Aubaines!
THE LIPTON ORANGE PEKOE
BOITE 60 SACHETS
.69

Trans Aubaines!
DETERGENT LIQUIDE PALMOLIVE
FORMAT 24 OZ
.69

S CHAQUE SEMAINE — BAS PRIX TOUS LES JOURS

Le dépouillement judiciaire n'a fait que confirmer l'élection des députés élus

par J.-Claude RIVARD

Au terme d'un dépouillement judiciaire qui a duré six jours, le juge Jean - Marie Houle de la Cour provinciale a certifié, hier soir, l'élection du créditiste J.-Aurélien Roy, comme député de Lévis, à l'assemblée législative.

La majorité de M. Roy sur son principal adversaire, le libéral Edouard Ruel est de 209 voix.

Dans le dépouillement du contenu des 14 boîtes de scrutin, ce dernier a repris un total de 45 voix; la majorité le 30 avril dernier était de 254 voix.

Dans le comté de Lévis, les libéraux ont perdu une cinquantaine de voix de majorité avec l'annulation du contenu de deux boîtes de scrutin dont les bulletins de vote avaient reçu de scrutateurs l'inscription du numéro de liste de chaque votant. Les procureurs ont convenu de s'en tenir, à ce sujet, à la décision prise par le président d'élection le 29 avril quant au rejet de ces bulletins de vote irréguliers.

LAVIOLETTE

Au début de soirée, hier, on confirmait dans le comté de Laviolette l'élection du libéral Prudent Carpentier par une majorité de 297 voix sur son adversaire créditiste Alphonse Poulin. Le soir des élections, la majorité de M. Carpentier était de 336 voix.

FRONTENAC

Dans le comté de Frontenac, le dépouillement judiciaire a donné 5,203 voix au créditiste Latulippe et 4,721 à l'unioniste Grenier, ce qui fait une majorité de 482 au premier. Le soir des élections, sa majorité était de 459 voix. Le recomptage des votes dans ce comté s'est fait à Sherbrooke devant le juge Roland Dugré.

MEGANTIC

Dans le comté de Mégantic, le dépouillement judiciaire a permis au créditiste Bernard Dumont d'avoir une majorité de 501 voix, alors que le soir des élections il avait une majorité de 540 . Les votes, après le dépouillement judiciaire, se sont partagés ainsi: Bernard Dumont, Ralliement créditiste, 8,201; Marc Bergeron, Union nationale, 7,700; Paul Giguère, Parti libéral, 6,954; Guy Lebel, Parti québécois, 5,626.

RESULTATS CONNUS

Des nouvelles en provenance des autres comtés où se sont tenues des vérifications judiciaires du résultat de ces élections ont été dévoilées, au cours des derniers jours.

Ces résultats ont confirmé la défaite du Dr Fernand Lizotte dans le comté de L'Islet, ministre unioniste des Transports et Communications dans le Cabinet Bertrand, au profit du libéral élu Julien Giasson. La majorité est de 311 voix.

L'élection du libéral Louis Vézina, dans le comté de Montmorency, a de même été confirmée. Sa majorité sur le candidat créditiste, le Dr Gaston Tremblay, a été réduite de 73 à 39.

Dans **Fabre, le candidat péquiste** Jean - Roch Boivin s'est désisté en faveur du libéral Gilles Houde qui a été proclamé élu avec une majorité d'une centaine de voix.

L'unioniste François Gagnon a été déclaré l'élu du comté de Gaspé-Nord. L'addition des résultats du scrutin a établi une majorité de 194 voix sur son adversaire libéral Roch Therrien.

Dans le comté de Berthier le dépouillement du scrutin a maintenu la défaite du libéral Claude Joyal par une majorité de 164 voix de son adversaire unioniste Guy Gauthier.

Le péquiste Jacques - Yvan Morin s'est désisté de son appel à la Cour provinciale pour un dépouillement judiciaire des résultats du scrutin dans le comté de Bourassa. La victoire du libéral Georges - Etienne Tremblay se trouve du fait confirmée, avec une majorité de 1371 voix.

Le dépouillement judiciaire des résultats du scrutin dans le comté de Gouin a maintenu la défaite du libéral Yves Michaud au profit du péquiste Guy Joron. Sa majorité a cependant été réduite de 29 à 13 voix.

De même, dans le comté de Sherbrooke, la victoire du libéral Jean - Paul Pépin sur son plus proche adversaire, le créditiste Adélard Larose a été maintenue, alors que ce dernier s'est désisté d'une demande de recomptage judiciaire. La majorité du 30 avril était de 5,666 voix.

En ce qui concerne le comté de **Duplessis, enfin, les délais** légaux pour réclamer une révision judiciaire du résultat des dernières élections se terminaient sur le coup de minuit cette nuit. Les résultats du scrutin favorisaient le libéral Henri Coiteux.

Le gouvernement étudie le degré de pollution des poissons par le mercure

Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche et celui de l'Industrie et du Commerce ont prélevé des échantillons de poissons dans divers plans d'eau du Québec afin de déterminer le degré de pollution par le mercure.

Selon une information transmise à ce sujet par l'OIPQ, ce programme réalisé en collaboration avec la Régie des eaux du Québec et le gouvernement fédéral, permettra de préciser les moyens à employer pour lutter contre ce fléau moderne.

Rappelons qu'on a découvert que la faune aquatique du bassin hydraulique de la rivière Saskatchewan contenait une si forte dose de mercure qu'elle ne pouvait être consommée. Par la suite, sous les auspices des gouvernements central et provinciaux, des recherches furent effectuées dans les lacs et les rivières pour découvrir s'il existait d'autres endroits affectés par cette pollution.

Des analyses effectuées par le gouvernement central et celui du Québec dans les eaux de la rivière Outaouais et celui du fleuve St-Laurent, ont démontré que certaines espèces de poissons contenaient du mercure en concentration assez élevée pour les rendre impropres à la consommation humaine.

L'Ontario n'a pas l'intention de faire appel aux troupes

TORONTO (PC) — Ce n'est qu'en dernier ressort que le gouvernement de l'Ontario pourrait être amené à faire appel à la troupe pour réprimer de violentes manifestations, a déclaré lundi à la législature, le ministre provincial de la Justice, M. Arthur Wishart.

La police de l'Ontario est très efficace, dit-il.

En réponse à M. Walter Pitman, (NPD-Peterborough) qui lui demandait si la législature avait jamais reçu une requête concernant un appel aux troupes pour réprimer des troubles, M. Wishart a répondu par la négative.

"Nous ne voulons même pas y penser, dit-il. Dans la situation qui prévaut en Ontario, je refuse d'envisager un éventuel appel à la troupe. Nous sommes loin de la situation des Etats-Unis."

En Ontario la troupe avait été une seule fois appelée à réprimer des troubles. C'était en 1930, lors des conflits de travail. L'automne dernier, le Québec avait fait appel à la troupe pour rétablir l'ordre compromis par la grève des policiers de la ville de Montréal.

Tout changement d'adresse doit être signalé

"Le paragraphe 7-A de l'article 66 du Code de la route prévoit une amende de $25 à $100 contre les automobilistes qui n'avisent pas le Bureau des véhicules-automobiles de leur changement d'adresse", signale l'Office d'information et de publicité du Québec dans un communiqué transmis hier.

A ce sujet, le ministère des Transports du Québec rappelle à tous ceux qui ont déménagé récemment qu'ils doivent aviser le Bureau des véhicules-automobiles de leur adresse, et ce, dans le plus bref délai possible.

Cet avis peut se faire des deux façons suivantes: d'abord, en utilisant la partie détachable du permis de conduire et du certificat d'immatriculation, en y inscrivant sa nouvelle adresse et en la faisant parvenir au Bureau des véhicules-automobiles; ou encore, en se présentant à l'un ou l'autre des bureaux des véhicules-automobiles le plus près de son domicile afin de compléter une formule à cet effet.

Changements effectués au pénitencier de St-Vincent-de-Paul

OTTAWA (PC) — Des changements ont été effectués au pénitencier St-Vincent-de-Paul de Montréal depuis l'enquête décrétée par le gouvernement sur les conditions internes dans les pénitenciers, a déclaré, mardi, M. George McIlraith, Solliciteur général, en réponse à une question en Chambre de M. Martial Asselin (PC—Charlevoix).

Le ministre a également répondu au député que des psychiatres et psychologues travaillaient avec les autorités du pénitencier en vue de corriger ce qui doit l'être dans le traitement des détenus.


Bernard Pinard


Gérard-D. Lévesque


Claire Kirkland-Casgrain


Claude Castonguay


Jérôme Choquette


Guy St-Pierre


Raymond Garneau


Maurice Tessier

Le cabinet Bourassa


Kevin Drummond


Georges-E. Tremblay


François Cloutier


Jean-Paul L'Allier

Collaboration de l'UN

– Rémi Paul

Un gouvernement d'essai

– Lévesque

par Gilbert ATHOT

M. Rémi Paul, ancien ministre de la Justice, a affirmé, hier, que "le gouvernement pourra compter sur la collaboration de l'Opposition" unioniste.

Porte-parole de l'Union nationale, en l'absence de M. Jean-Jacques Bertrand, le député de Maskinongé a signalé également "que nous serons là pour aider le gouvernement". Selon lui, ce n'est pas le rôle de l'Opposition de bloquer tout l'appareil parlementaire.

En commentant plus directement la composition du nouveau conseil des ministres, M. Paul a émis le souhait que les ministres soient tous à la hauteur de la tâche qui leur a été confiée.

L'ancien ministre de la Justice a d'autre part souhaité que les jeunes ministres fassent le moins d'erreurs possible dans l'intérêt du Québec.

Il avait précisé auparavant qu'il "n'en connaissait pas beaucoup" de ces jeunes et s'est demandé comment il se faisait que des anciens députés comme MM. Jean Bienvenue, de Matane, et Gérard Cadieux, de Beauharnois, n'avaient pas été nommés ministres.

"L'avenir dira si le choix a été judicieux", a-t-il signalé, avant d'admettre qu'il considérait comme des "bons points" du nouveau conseil des ministres les nominations de MM. Pierre Laporte, dont il a dit qu'il était un "homme averti et bien renseigné", et de Jérôme Choquette, dont il a dit "qu'il était heureux d'être remplacé par lui comme ministre de la Justice."

UN GOUVERNEMENT D'ESSAI

Pour le président du Parti québécois, M.René Lévesque, "ce cabinet est, en quelque sorte, comme il était inévitable, un gouvernement d'essai".

Ainsi, a-t-il précisé dans une déclaration écrite remise à la presse, le fait que M. Bourassa lui-même conserve les Finances indique qu'il ne voit présentement personne pour assumer ce portefeuille stratégique. "A moins qu'il ne s'éloigne déjà de sa conception d'un chef de gouvernement libre autant que possible de ses mouvements", ajoute-t-il.

Quant à la nomination de M. Gérard-D. Lévesque aux Affaires intergouvernementales en même temps qu'à l'Industrie et au Commerce, M. Lévesque signale qu'elle peut avoir la même signification, ou une autre pas mal moins rassurante:

"La remise entre les mains d'un homme d'affaires plutôt coulant et l'affaiblissement rapide des positions québécoises dans ce secteur vital entre tous.

"Il faut d'ailleurs noter que, chez les "vieux" libéraux en tout cas, il n'y a plus dans ce cabinet que des fédéralistes à outrance, sauf peut-être M. Laporte quand il se penche sur son passé", ajoute M. Lévesque.

Le président du Parti québécois poursuit en affirmant que le mélange des anciens ministres, des députés qui ont des "mérites" et des quantités inconnues que sont forcément les nouveaux (sauf pour M. Claude Castonguay), c'est évidemment le laborieux résultat d'un casse-tête et d'un partage des influences des plus traditionnels, "y compris bien sûr la part accrue et si férocement méritée des Anglo-Québécois".

Il faut, selon lui, attendre pour voir ce que cette mixture, et les additions possibles qu'on y fera, donneront à l'usage. "En particulier dans le cas de deux nouveaux venus, MM. Saint-Pierre (Education) et Toupin (Agriculture), qui héritent de deux des secteurs les plus importants et épineux à la fois".

"Quoi qu'il en soit, nous sommes convaincus que ces ministères, comme tous ceux que nous aurons encore dans le régime étriqué et stérilisant où nous sommes confinés, n'auront ni les moyens ni bientôt la volonté de réaliser la moitié de ce qu'il faudrait.

"Et l'on verra à nouveau que ce n'est plus tellement une question d'hommes, mais de plus en plus coûteusement une question de structures, de pouvoirs et de ressources", conclut-il.


Pierre Laporte et Robert Bourassa

Camil Samson

Un cabinet faible

par Fernando LEMIEUX

M. Camil Samson, chef du Ralliement créditiste québécois, a qualifié de faible la composition du cabinet présenté hier soir par M. Robert Bourassa le nouveau premier ministre libéral de la province de Québec.

Seuls quelques vétérans de l'équipe Lesage sont là pour défendre la politique de M. Bourassa, a prétendu M. Samson.

Pour le reste, a-t-il dit, ce sont tous d'illustres inconnus.

M. Samson s'est demandé comment Kevire Drummond, le nouveau ministre des Terres et Forêts habitant Westmount et ne connaissant rien de la forêt pourrait administrer un domaine forestier aussi vaste que celui de la province de Québec.

Le chef du Ralliement créditiste a souligné qu'il faudrait voir, avant de faire de plus amples commentaires, le nouveau ministère à l'oeuvre. Il a souligné qu'il faudra certainement pour le premier ministre faire des remaniements ministériels considérables.

Il n'a concédé qu'une seule note souriante à la composition du nouveau cabinet: Celle de Mme Claire Kirkland-Casgrain au ministère du Tourisme, Chasse et Pêche.

"Elle apportera certainement une note de féminité à un important ministère du Québec", a-t-il dit.

M. Camil Samson a souligné que la plupart des nominations étaient prévues. "C'est pour cela a-t-il dit, qu'il faudra pour ces ministres donner leur plein effort".

Le chef du Ralliement créditiste a déclaré qu'il serait à Québec dès la semaine prochaine pour établir la stratégie de son mouvement et il a souligné qu'il ne laisserait aucune chance aux libéraux de "passer un sapin" aux Québécois.

Le partage des responsabilités

Me Robert Bourassa (Mercier)	Premier ministre et ministre des Finances.
Me Pierre Laporte (Chambly)	Ministre du Travail, de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et leader du gouvernement en Chambre.
Me Bernard Pinard (Drummond)	Ministre de la Voirie.
Me Gérard-D. Lévesque (Bonaventure)	Ministre de l'Industrie et du Commerce et des Affaires intergouvernementales.
Me M.-Claire Kirkland-Casgrain (Marguerite-Bourgeoys)	Ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.
Claude Castonguay (Louis-Hébert)	Ministre de la Santé, de la Famille et du Bien-être social.
Me Jérôme Choquette (Outremont)	Ministre de la Justice et des Institutions financières, Compagnies et Coopératives.
Guy St-Pierre (Verchères)	Ministre de l'Education.
Raymond Garneau (Jean-Talon)	Ministre de la Fonction publique et adjoint au ministre des Finances.
Me Maurice Tessier (Rimouski)	Ministre des Affaires municipales et des Travaux publics.
Me William Tetley (Notre - Dame - de - Grâce)	Ministre du Revenu.
Normand Toupin (Champlain)	Ministre de l'Agriculture et de la Colonisation.
Gilles Massé (Arthabaska)	Ministre des Richesses naturelles.
Kevin Drummond (Westmount)	Ministre des Terres et Forêts.
Georges-E. Tremblay (Bourassa)	Ministre des Transports.
Dr François Cloutier (Ahuntsic)	Ministre des Affaires culturelles.
Me Jean-Paul L'Allier (Deux-Montagnes)	Ministre des Communications et responsable du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports et chargé de l'Office franco-québécois.
Oswald Parent (Hull)	Ministre d'Etat.
Gérald Harvey (Jonquière)	Ministre d'Etat à la Famille et au Bien-être social.
Dr Victor Goldbloom d'Arcy McGee)	Ministre d'Etat.
Claude Simard (Richelieu)	Ministre d'Etat à l'Industrie et Commerce.
Dr Robert Quenneville (Joliette)	Ministre d'Etat à la Santé.


William Tetley


Normand Toupin


Gilles Massé


Robert Quenneville


Oswald Parent


Gérald Harvey


Victor Goldbloom


Claude Simard

La mode fait
un pas de l'avant



JARMAN SUITE LA MODE AVEC SES BOUTS CARRES

Veau Noir
ou
Veau Brun

TRAITEMENT
Sanitized®

Jarman
Chassures pour hommes

UNE DIVISION DE GENESCO
PRESTON • ONTARIO

Dépositaire

CIE ASSH INC.
842 EST, ST-JOSEPH
QUEBEC
TEL.: 522-6458



Le régime amaigrissant

Metrecal* vous silhouette pour la plage.

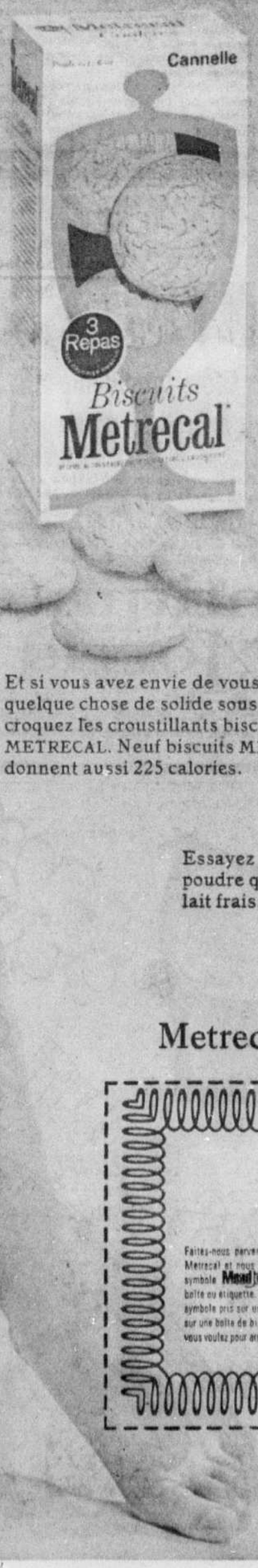
Et METRECAL contient des vitamines, des minéraux et des protéines qui aident à vous maintenir en bonne santé tout en perdant du poids.

Régime sensé

Le régime amaigrissant METRECAL est un régime sensé parce qu'il est basé sur des principes de nutrition solides.

Il contient des éléments nutritifs nécessaires à l'alimentation. C'est un régime sensé pour personnes sensées. Il suffit de suivre les directives présentées sur chaque boîte de METRECAL pour perdre du poids presque agréablement!

Pour tous conseils à propos du régime, consultez votre médecin.



Pour tous les goûts

Avec le régime amaigrissant METRECAL il est facile — et presque agréable — de perdre du poids. Il y a une telle variété de produits METRECAL que tous les goûts s'y retrouvent.

Il y a d'abord le METRECAL liquide, aussi délicieux qu'un milkshake (car il ne contient que du sucre naturel). Vous avez le choix de 6 essences différentes. Une boîte de METRECAL contient seulement 225 calories.



Et si vous avez envie de vous mettre quelque chose de solide sous la dent, croquez les croustillants biscuits METRECAL. Neuf biscuits METRECAL donnent aussi 225 calories.



Essayez aussi le Shake de METRECAL, une poudre que vous mélangez avec du bon lait frais. Et qui goûte le bon lait frais.

Metrecal, pour un régime amaigrissant sensé

OFFRE DE REMBOURSEMENT
DÉTACHEZ ET POSTEZ

$1.00

Faites-nous parvenir la preuve d'achat de 12 portions des produits Metrecal et nous vous enverrons un dollar. La preuve d'achat est le symbole Mead Johnson NUTRITIONALS qui se trouve sur chaque boîte ou étiquette. Le symbole pris sur une cannette égale 1 portion; le symbole pris sur une boîte de Shake égale 4 portions; le symbole pris sur une boîte de biscuits égale 3 portions. Choisissez l'assortiment que vous voulez pour arriver à vos 12 portions.

Postez à Mead Johnson, Case postale 2175, Toronto 1, Ontario.

Nom.....

Adresse.....

Ville.....Prov.....

Offre limitée. Dans limite: le 30 octobre 1970. Délai de livraison: 3 semaines. Bon au Canada seulement.

Metrecal—cela va de soi

Mead Johnson NUTRITIONALS du Québec Division/Mead Johnson Canada Ltd.

*Mead Johnson Canada Ltd., usager autorisé de la m.d. METRECAL.



DISCUSSION ANIMEE — M. George Hees, à gauche, député conservateur de la circonscription Prince-Edouard-Hastings, et le ministre des Finance, M. Edgar Benson, ont engagé la discussion hier, à l'extérieur de la Chambre, au sujet du programme anti-inflationniste du gouvernement. M. Benson a révélé que l'indice des prix aux consommateurs avait augmenté de six dixièmes de un pour cent au cours du mois d'avril dernier ce qui représente une hausse d'un demi de 1.1 pour cent par rapport aux chiffres recueillis à la fin du mois correspondant de 1969. M. Benson a opiné qu'il s'agissait là d'un signe évident que le programme portait fruits mais M. Hees a exprimé l'avis contraire en souhaitant que ce programme soit tout simplement remplacé par un autre.

(Téléphoto PC)

Pour le Canada

La restriction des investissements américains pourrait porter un dur coup à la technologie

— Sharp

OTTAWA (PC) — La restriction des investissements américains pourrait porter un coup dur à la technologie canadienne, a fait remerquer, hier, M. Mitchell Sharp, ministre des Affaires extérieures, tout en admettant qu'il faut tendre à donner aux Canadiens davantage d'occasions d'investir dans leur propre économie, et les y encourager.

S'adressant au Comité parlementaire des affaires extérieures, qui étudie présentement en profondeur les relations canado-américaines, le ministre, répondant à une question du député Paul Yewchuk (PC-Athabasca), a affirmé que la main-mise des capitaux américains sur l'industrie canadienne constitue un "sujet de grande inquiétude", mais s'est révélée jusqu'à maintenant favorable à nos intérêts.

PLAIDOYER

Faisant sienne la thèse élaborée par l'économiste français J. J. Servan-Schreiber dans son "Défi américain", le ministre Sharp a souligné que les pays européens ont abandonné leurs politiques restrictives à l'égard des capitaux américains lorsqu'ils se sont rendu compte que cette attitude compromettait sérieusement leur développement technologique, principale cause de leur retard en ce domaine.

Ce phénomène expliqué par Servan - Schreiber, a dit M. Sharp, se vérifie dans les relations canado-américaines. Ainsi avons-nous déjà pris des mesures pour restreindre l'afflux de capitaux étrangers dans des domaines comme les communications, l'industrie bancaire et la production de l'uranium, secteurs où une main-mise étrangère aurait compromis le contrôle des Canadiens sur leur propre pays.

Mais il n'en va pas nécessairement de même pour l'ensemble de l'industrie, a noté M. Sharp, soulignant qu'avec leurs capitaux les étrangers apportent également au pays tout le savoir de leur technologie. Ce n'est donc pas en nous plaçant dans une situation de retard, sur le plan technologique, que nous serons plus forts et plus indépendants, a conclu le ministre fédéral, précisant qu'en autant qu'ils contribuent au développement industriel du Canada, les capitaux américains sont bienvenus.

ATTITUDE CONSTRUCTIVE

En même temps, a suggéré le ministre Sharp, nous devons prendre des "mesures positives" pour amener les Canadiens à participer davantage à leur propre économie, citant en exemple le projet fédéral de Corporation canadienne du développement.

M. Sharp a tout de même tenu à signaler que le ministre sans porte-feuille Herb Gray, qui prépare présentement un dossier sur les investissements américains, a lui même trouvé qu'il s'agit là d'un "problème d'une infinie complexité".

L'indice des prix à la consommation a progressé de .6 pour cent en avril

Par DONAT VALOIS

OTTAWA (PC) — L'indice des prix à la consommation a progressé de 0.6 pour cent en avril par rapport à mars, passant ainsi de 128.9 à 129.6.

La progression est de 4.1 pour cent plus importante que celle enregistrée en avril 1969.

Dans une communication du Bureau fédéral de la statistique, distribuée à la presse, hier, à Ottawa on précise que tous les éléments, sauf les tabacs et les alcools, ont contribué à l'avance de l'indicé en avril.

La base de cet indice, soit 100 points, fut établie en 1961. Ce qui revient à dire que les prix à la consommation ont augmenté de 29.7 points depuis.

Interrogé aux Communes par M. George Hees (PC — Prince Edward-Hastings), au sujet de cette hausse, M. Edgar Benson, ministre des Finances, a commenté qu'elle était encourageante.

Il a dit que c'était là la hausse la moins élevée des dernières années.

Le BFS note que l'indice de l'alimentation a progressé de 0.8 pour cent, le mois dernier, par rapport au mois précédent, mais que la hausse des honoraires professionnels a été la principale cause de l'avance de l'indice des soins personnels et de santé qui a été de 1.2 pour cent.

Parmi les autres éléments, l'indice du vêtement a augmenté de 0.6 pour cent par suite de la hausse du prix des vêtements extérieurs, et les indices de l'habitation et des transports ont avancé chacun de 0.5 pour cent.

Quant à l'indice des loisirs et de la lecture, il n'a progressé que de 0.1 pour cent.

DETAILS

L'indice de l'alimentation, qui était de 130.5 en mars, est passé à 131.5 en avril, soit une hausse de 0.8 pour cent. Le BFS explique que la hausse du prix des fruits et des légumes frais ainsi que celle de certaines viandes, ont compensé les légères baisses dans les prix du porc, des oeufs et de certains produits laitiers.

De mars à avril, le prix des oignons, navets, choux, tomates, laitue et pamplemousses a augmenté de 5 pour cent ou plus.

Mais ces hausses ont été compensé en grande partie par la baisse des prix des carottes, du céleri et des bananes.

Le prix du boeuf a grimpé de 0.8 pour cent de mars à avril, mais il a quand même été inférieur de 6.6 pour cent au sommet de juin 1969.

La volaille, le poisson et les autres viandes ont moins augmenté.

Pour le quatrième mois de suite, le prix des oeufs a baissé, tombant à un niveau inférieur de 30 pour cent au prix record de décembre 1969.

Les repas dans les restaurants ont augmenté de 0.8 pour cent, augmentation correspondant à la hausse des aliments consommés à la maison. Toutefois, au cours des 12 mois se terminant en avril, les repas dans les restaurants ont augmenté de 6.8 pour cent contre 5 pour cent pour les repas pris à la maison.

HABITATION

Quant à l'indice de l'habitation, il est passé de 129.2 à 129.8, soit 0.5 pour cent de plus qu'en mars.

Les éléments du logement et de l'entretien du ménage ont tous deux enregistré des hausses.

Les intérêts hypothécaires ont été plus élevés qu'en mars et la propriété a, de ce fait, subi une hausse de 0.9 pour cent.

D'autre part, les frais des locataires n'ont augmenté que de 0.1 pour cent et même, dans certaines villes de l'Ouest, ils on diminué.

En avril, l'indice du vêtement était de 126.8, soit 0.6 pour cent de plus que celui de mars (126.0). Dans l'ensemble, les vêtements pour hommes ont monté de 1.1 pour cent et les vêtements pour femmes, de 0.5 pour cent et les prix des vêtements pour enfants ont baissé de 2.0 pour cent.

L'indice des transports a progressé de 0.5 pour cent en avril passant de 124.0 à 124.6, en raison notamment de la progression de l'augmentation des frais de voyage et des transports locaux.

Quant à l'indice des soins personnelles et de santé, il a augmenté de 1.2 pour cent, soit de 137.7 à 139.3, en raison de la hausse des frais médicaux dans les provinces où le régime canadien d'assurance-frais médicaux n'est pas en vigueur.

L'indice des loisirs et de la lecture qui n'a progressé que de 0.1 pour cent, est passé de 129.5 à 129.6. Toutefois, le prix des téléviseurs portatifs et des disques de phonographes a grimpé de 1 pour cent.

Enfin, l'indice des tabacs et alcools n'a pas varié par rapport à mars.

ANNONCE

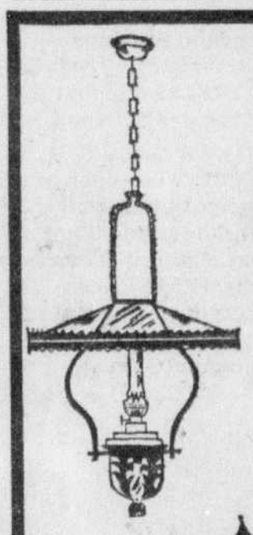
Plan d'amaigrissement Recette à domicile

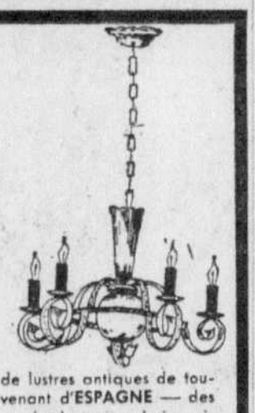
Il est facile de perdre rapidement, chez soi des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile— et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le Plan d'amaigrissement Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces reduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets, et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

LUSTRES ANTIQUES

Choix formidable à prix de gros!





NOTRE ENTREPOT contient plusieurs milliers de lustres antiques de toutes sortes y compris des LANTERNES en fer venant d'ESPAGNE — des lustres en bronze ou en VERRE de FRANCE — des lustres en bois, cuivre rouge ou jaune — des LANTERNES de HOLLANDE, ANGLETERRE, DANEMARK et d'autres pays de l'EUROPE ainsi que du Canada... plus une variété de lampes de bateau — fanaux de voiture — appliques — candélabres — meubles — etc.

Antiquités Morris

TEL.: 522-5919

263 RUE ST-PAUL, QUEBEC — (carré Parent)

Ouvert de 9h. a.m. à 6h. p.m. lundi, mardi et mercredi. 9h. a.m. à 9h. p.m. jeudi et vendredi. Samedi 9h. a.m. à 5h. p.m.

STATIONNEMENT pour 40 voitures voisin du magasin

Carrier & Goulet inc.

345 rue du Pont — Tél.: 522-5291

DEVANT DE VEAU — DE LAIT - 8 A 10 LB	LB	50c
ROLL DE VEAU — COMPLET	LB	89c
FOIE DE VEAU — FRAIS	LA LB	$1.99
ROSBIF FRANCAIS — 3 LB ET PLUS	LB	PRIX SPECIAL
STEAK de RONDE	LB	$1.08
CROUPE DE BOEUF	LB	35c
DERRIERE DE BOEUF — COMPLET, FRAIS PREPARE SANS FRAIS	LB	68c
FILET MIGNON GELE — 3 A 4 LB	LB	$1.99
ROGNONS DE BOEUF	LB	35c
ROSBIF SURLONGE — DESOSSE, ROULE	LB	$1.09
JAMBON FESSE	LA LB	64c
TETE FROMAGEE — BOL CONTENANT 12 ONCES		45c
JAMBON EPAULE — GENRE PICNIC, 5 LB ET PLUS	LA LB	55c
JAMBON COTTAGE — (ROLL)	LB	79c
ROTI DE LARD — DANS LE SOC COMPLET	LB	59c

POULETS CUITS — PRETS A MANGER AVEC SAUCE	LB	52c
JEUNES DINDONS — EVISCERES, "CANADA CATEGORIE UTILITE" 8 A 14 LB	LB	46c
POULES EVISCEREES — CANADA CATEGORIE "A" 6 LB ET PLUS	LA LB	49c
POULETS CHAPONS FRAIS — CANADA CATEGORIE "A" 6 LB ET PLUS	LA LB	55c
POITRINES DE POULET — EN PAQUET DE 2½ LB	CH.	$1.79
CUISSES DE POULET — FRAICHES	LA LB	49c
POULET FRAIS — CATEGORIE "A", 3½ A 4 LB	LA LB	41c
POULETS — CANADA CATEGORIE "B" - 4 à 5 LB (BOITE DE 6 POULETS)	LA LB	39c
DELICIEUX CRETONS — PREPARES PAR NOS EXPERTS-CHARCUTIERS BOL CONT. 12 ONCES.	LE BOL	65c
LANGUE DE LARD	LB	35c
SAUCISSE FUMEE / SAUCISSE FRAICHE	3 LB	$1.59
BOUDIN	LA LB	39c
LANGUES DE BOEUF	LA LB	59c
BOEUF HACHE — FRAIS	3 LB POUR	$1.79
COTELETTES — DE LARD	LA LB	83c

Aucune commande par téléphone le samedi

NOUS NOUS SPECIALISONS DANS LA PREPARATION DES COMMANDES POUR LES CONGELATEURS AINSI VOUS OBTENEZ LE PRIX DU GROS - LIVRAISON A VALCARTIER TOUS LES JOURS



du blanc pour travail spécialisé

8.50 ch.

2 pour 16.

Valeurs de 14.00 et 15.00

A. D'allure jeune, style en tricot de jersey blanc avec col à pointes, poches rondes surpiquées, manches courtes. Long fermoir en avant. Grs: 6 à 16. **(style 0941)**

B. Légèrement évasé, modèle avec piqûre sous le buste avec faux boutonnage en avant. Manches courtes. Fermoir au dos. En tricot de jersey. Grs: 5 à 15. **(style 68904)**

C. Une version pour la junior. En tricot de jersey blanc avec boutonnage sur empattement. Poches dissimulées dans les longues lignes du buste. Pli creux. Grs: 3 à 15. **(style 40957)**

D. Modèle à taille longue avec boutons décoratifs. Poches appliquées. Jupe courte à plis permanents. Fermoir au dos. Tricot jersey blanc. Grs: 6 à 16. **(style 0939)**

UNIFORMES, CENTRE-VILLE, 4e étage, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS. COMMANDES ACCEPTEES.

E. Confortable soulier gore en cuir blanc avec élastique sous l'empeigne haute. Talons carrés. 5 à 9½.

F. Style à lacer trois oeillets en cuir blanc avec semelles antidérapantes. Empeigne unie. Pts: 5 à 9½.

G. Modèle avec empeigne perforée, trois oeillets. semelles antidérapantes. Pts: 5 à 9½.

SOULIERS POUR DAMES. CENTRE-VILLE, 3e étage, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS. COMMANDES ACCEPTEES.

9.98

Le Syndicat de Québec Ltée, C.P. 1217, Québec 2			
Quant.	Grs	Description	Prix
		Taxe 8%	
		Total	

Nom .....

Adresse .....

Compte de crédit ☐ C.O.D. ☐ Chèque ☐ Mandat ☐

● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER ● PLACE FLEUR DE LYS

LE Syndicat DE QUÉBEC



TRUDEAU AFFRONTE DES MANIFESTANTS — M. Trudeau, premier ministre du Canada, (à droite) lit une pancarte que brandit un manifestant en signe de protestation contre ce que celui-ci appelle la "complicité" du Canada avec les Etats-Unis au Vietnam. M. Trudeau a rencontré aujourd'hui les manifestants à Wellington, en Nouvelle-Zélande. (Téléphoto PC)

Nouvelles procédures consultatives sur le dumping et les tarifs préférentiels entre le Canada et la Nouvelle-Zélande

WELLINGTON (AFP et PC) — De nouvelles procédures consultatives sur le dumping et les tarifs préférentiels ont été décidées, aujourd'hui, à Wellington par la signature d'un accord entre M. Trudeau, premier ministre canadien et son homologue néo-zélandais M. Keith J. Holyoake.

Cet accord concerne également la révision du traité de libre-échange signé entre ces deux pays en 1932. Selon les termes de cet accord, des rencontres sont prévues tous les deux ans alternativement à Ottawa et à Wellington, au niveau ministériel.

De plus, dans le cadre d'une proposition de changement des tarifs préférentiels, un échange de lettres et des consultations préalables sont recommandés. M. Holyoake a déclaré que cet accord était une nouvelle manifestation de l'amitié entre les deux pays.

M. Trudeau a occupé le reste de la journée en assistant à un match de football, en assistant à une conférence à l'université Panel puis à visiter une exposition consacrée à l'industrie et à l'agriculture.

D'autre part, on rapportait hier que le premier ministre canadien signera une entente avec la Malaisie relativement à certains investissements canadiens dans ce pays.

Les détails de l'entente seront communiqués plus tard.

M. TRUDEAU BAPTISE

A genoux, pieds nus, dans la coquette cabine privée qu'il occupait à bord du réacté 707 qui filait au-dessus du Pacifique, de Hawaii à Wellington, le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau, s'est laissé docilement asperger d'eau salée.

C'était le baptême auquel se soumet normalement tout passager des lignes aériennes qui franchit pour la première fois de sa vie la ligne imaginaire de l'équateur.

M. Trudeau travaillait tranquillement dans sa cabine. Il portait un pantalon beige, une chemise polo rayée et des sandales.

Déguisé en Neptune, le capit. Douglas Preston, de Lindsay, Ont., deuxième officier de bord, fit subitement son apparition. S'asseyant sur un carton de fortune, il invita le premier ministre à venir s'agenouiller devant lui et à se faire couvrir les yeux d'un bandeau. Puis, il y a alla de son petit laius improvisé:

"Je crois comprendre, dit-il, qu'une grande partie de votre pays est entourée d'eau et que vous désirez ardemment préserver cette eau de la pollution. Cela trouve grâce aux yeux de Neptune."

Puis, invité à "boire de cette saumure", le premier ministre en prit une gorgée. "Mangez maintenant les yeux du poisson du fond", dit le capitaine d'un ton solennel et M. Trudeau ne put que s'exécuter, prenant dans le bol qui lui était tendu un grain de raisin qu'il avalait aussitôt.

Et, pendant que le capitaine Preston ordonnait au premier ministre de respirer à pleins poumons l'air du ciel et de l'océan, le caporal Joe Bernier, de Montréal, lui aspergeait le front d'eau salée.

La cérémonie terminée, M. Trudeau vie avec amusement son collaborateur, M. Gordon Gibson, se soumettre lui aussi au même rituel, avant de regagner sa place et de reprendre son travail interrompu.

Pendant l'heure qui suivit, ce fut au tour des membres de la suite du premier ministre. Tous y passèrent, depuis M. A. E. Ritchie, sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, en passant par M. Gordon Robertson, du Conseil privé, pour finir avec les inspecteurs de la Gendarmerie canadienne.

ANNONCE

COMMENT E-T-I-R-E-R VOS DOLLARS

Il y a bien des façons de s'enrichir chaque année tout en ayant les mêmes revenus. Sélection du Reader's Digest de mai vous propose quelques recettes qui valent leur pesant d'or pour déjouer l'inflation. Apprenez comment réaliser des économies importantes sur vos achats d'aliments, vêtements, mobilier, articles ménagers, et même sur les réparations. Lisez pourquoi, de nos jours, un sou économisé vaut plus qu'un sou gagné. Achetez Sélection aujourd'hui!

C. LECLERC & FILS

BOUCHERIE EPICERIE FRUITS ET LEGUMES
862 est, rue Saint-Joseph 522-2785

NOS PRIX RESTENT LES MEILLEURS DE LA VILLE

FESSE DE LARD complète ou moitié	lb	.59
FILET DE LARD avec couenne 3 à 4 lb	lb	.59
SOC ET EPAULE DE LARD	lb	.55
HAUT DE COTE DE BOEUF	lb	.59
STEAK SURLONGE Congelé, tranché	lb	.89
VEAU ROULE	lb	.89
BAS DE COTE DE BOEUF	lb	.29
FESSE DE VEAU complète de lait de 12 à 15 lb	lb	.89
LARD HACHE Extra-maigre	lb	.69
COTELETTES de LARD bien trimées	lb	.79
STEAK SPENCER congelé 4 à 5 lb	lb	$1.09
POULETS "CHAPON" frais catégorie "A" 5 à 6 lb	lb	.49
CUISSES de POULETS fraîches catégorie "A"	lb	.49
T-BONE STEAK STEAK DELICATISE haut de ronde (Boeuf de l'ouest frais)		$1.09
COEUR DE BOEUF		.29
POULES Catégories A et B	lb	.29

DEVANT DE VEAU DE LAIT de 12 à 15 lb, complet	lb	.49
FESSE DE JAMBON	lb	.65
JAMBON COTTAGE	lb	.69
JAMBON PICNIC	lb	.55
JEUNES DINDONS (Canada catégorie UTILITE) Eviscérés - 6 à 18 lb	lb	.43
RIB STEAK	lb	.99
SAUCISSONS complets	lb	.29
SAUCISSONS tranchés 3 lb TETE FROMAGEE	3 bols	.99
BOUDIN	3 lb	.99
CRETONS	2 bols	$1.09
SAUCISSE FRAICHE SAUCISSE FUMEE BOEUF HACHE FOIE DE BOEUF	3 lb	$1.29

'SPECIAL

MINI JAMBON PICNIC 3 à 4 lb, sans os	lb	.59
BACON SANS COUENNE cuit à l'érable	lb	.69
OEUFS "A" petits	2 douz.	.89

LIVRAISON LE MATIN 10H. - L'APRES-MIDI 3H.
STATIONNEMENT GRATUIT CHEZ ASSH



chamade

Le Nouveau Parfum de

GUERLAIN

PARIS

Parfum pour la bourse, 1/4 once	7.00
Parfum de luxe, 1/4 once	7.50
Parfum, 1/2 once	16.00
Parfum, 1 once	25.00
Parfum, 2 onces	50.00
Cologne, 1 3/4 once	4.25
Cologne, 3 1/2 onces	6.50
Cologne, 7 onces	10.50
Cologne, 16 onces	21.00
Cologne avec vaporisateur 2 1/2 onces	7.00
Eau de toilette, 3 1/2 onces	9.00

CENTRE-VILLE, rez-de-chaussée,
PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

Le Syndicat de Québec Ltée, C.P. 1217, Québec 2.

Quant.	Description	Prix
	Taxe 8%	
	Total	

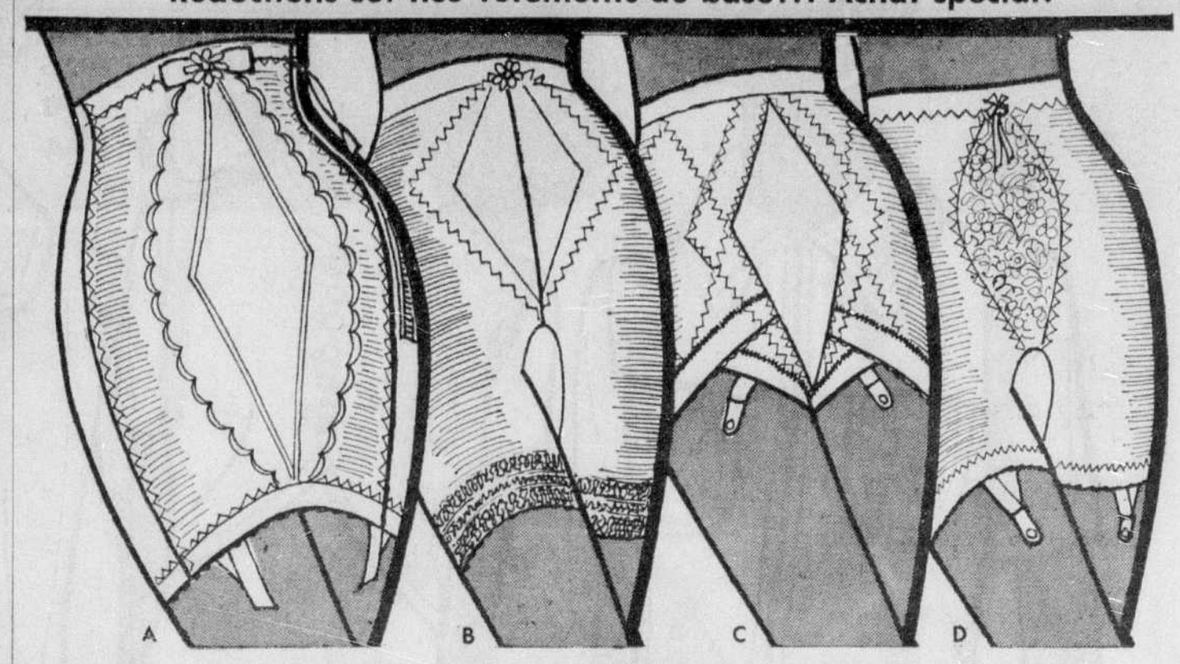
Nom .....
Adresse .....
Compte de crédit ☐ C.O.D. ☐ Chèque ☐

LE Syndicat DE QUÉBEC

3 JOURS SPÉCIAUX!

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI

Réductions sur nos vêtements de base... Achat spécial!

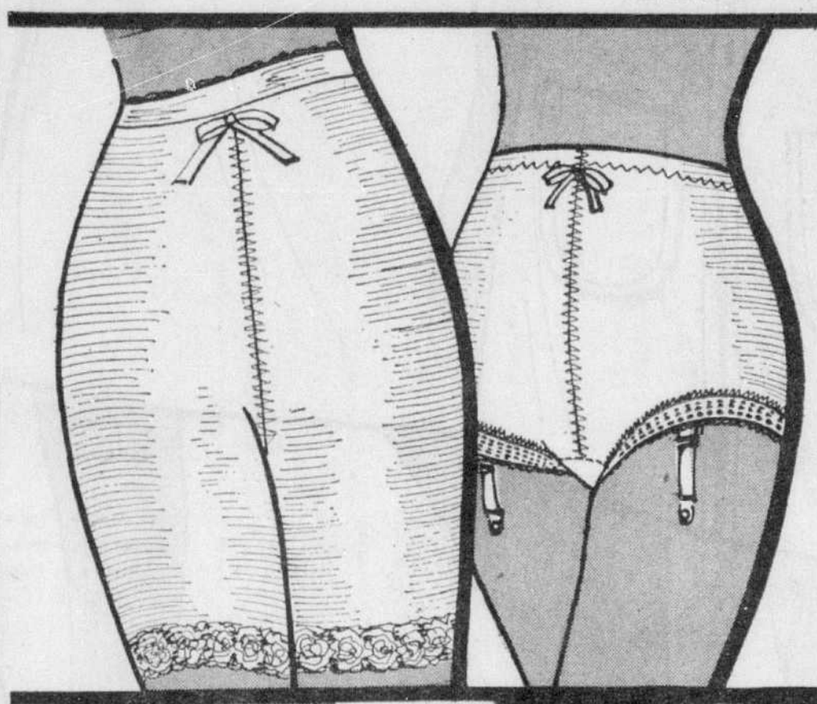


A. Gaines avec fermoir
Valeur de 15.00.....
Modèle en Lycra de qualité avec côtés en Lastex. Fermoir au côté gauche. Blanc seulement. Grs: 27 à 34. CENTRE-VILLE SEULEMENT
7.50

B. Gaines-culottes
Valeurs 9.00 et 10.00.....
Modèle en Lycra de qualité avec devant renforcé. Jambes moyennes avec dentelle de fantaisie. Blanc, jaune, rose. P.M.G.
5.00

C. Culotte 'brief'
Valeur de 8.00.....
Gaines-culottes renforcées au devant. Côtés doubles en Lycra. Quatre jarretelles. Blanc. P.M.G.XG.
4.00

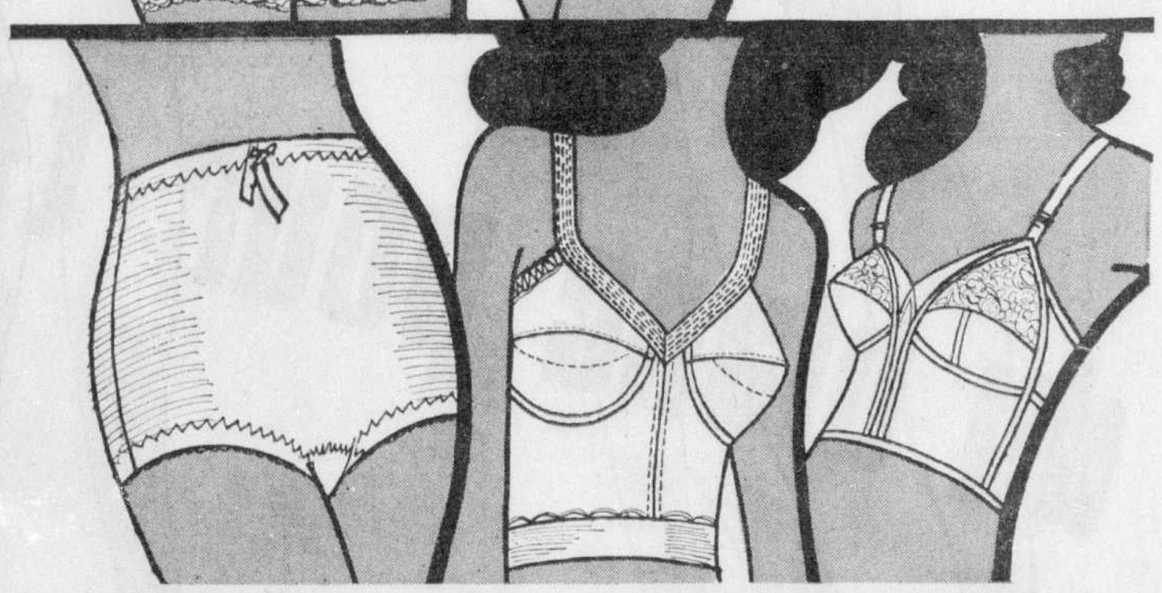
D. Gaines-culottes
Valeur de 6.00.....
Modèles avec jambes très courtes. Devant en dentelle. Siège en Lycra. Un léger collant adhère à la cuisse. Blanc ou chair. P.M.G.XG.
3.00



Gaines Grenier

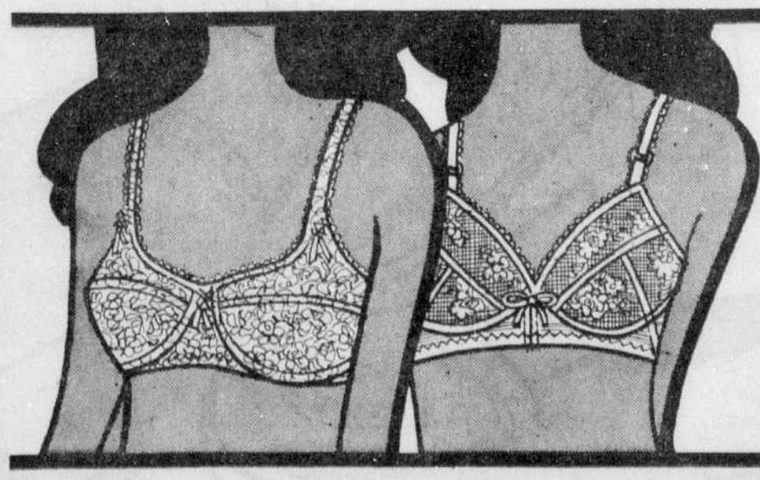
Valeur de 6.00...
3.50 ch.

Modèle en Satintex avec jambes moyennes finies d'une délicate dentelle. Aussi modèle avec jambes très courtes. Rose, jaune, bleu. P.M.G.



Gaines-culottes
Valeur de 4.00.....
Très légères pour l'été, modèles en Lycra extensible dans le blanc, chair, ou avec motifs. Petit, moyen, grand.
2.00

Soutiens-gorge longs
Valeur 6.00.....
Modèles avec bonnets en nylon, dos en Lycra. Bretelles non extensibles. Aussi modèles longs avec bande de deux pouces à la taille. Blanc. 34-40B. 34-42C.
3.25 ch. 2 pr
6.00



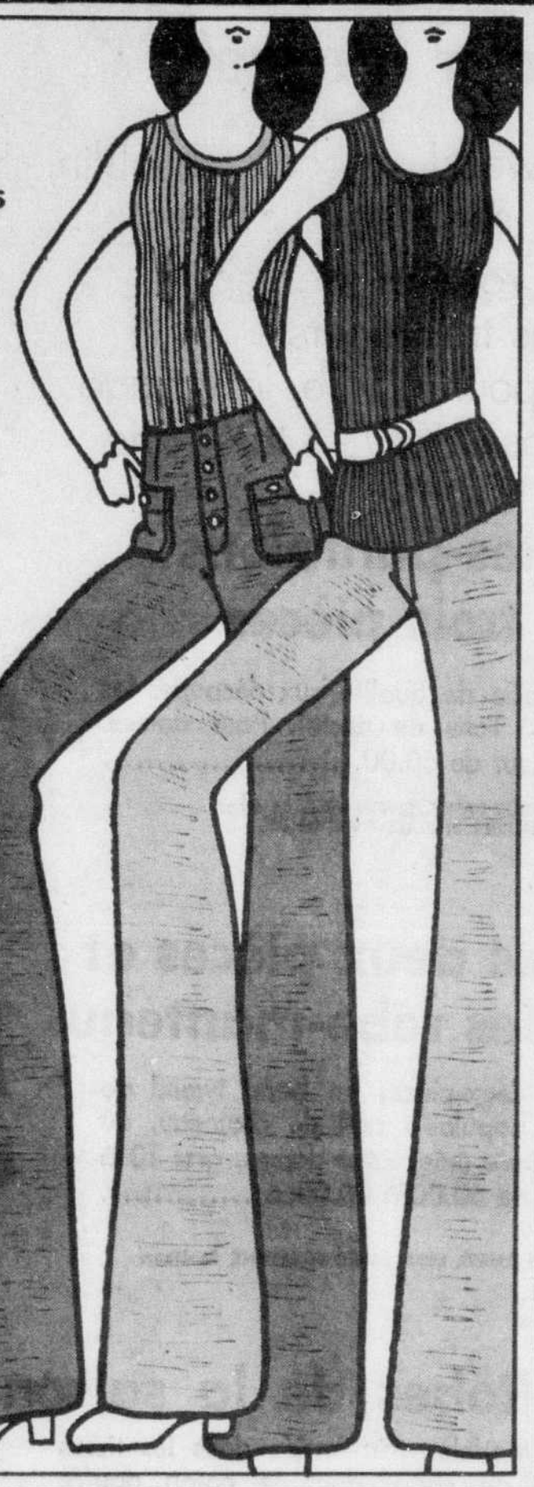
Soutiens-gorge courts
Valeurs 4.00 et 5.00.....
2.00
Modèles demi-buste ou régulier en dentelle de fantaisie. Dos en Lycra. Bretelles ajustables. De marques connues. Blanc ou couleur chair. Grs: 32-36A, B, C.

CENTRE-VILLE, 4e étage,
PLACE LAURIER et FLEUR DE LYS.

CENTRE-VILLE
PLACE LAURIER
FLEUR DE LYS

LE Syndicat DE QUÉBEC

3 JOURS SPÉCIAUX! JEUDI, VENDREDI, SAMEDI



Gilets 'camisoles' pour dames et juniors

Valeur de 7.00..... **4.00** ch.

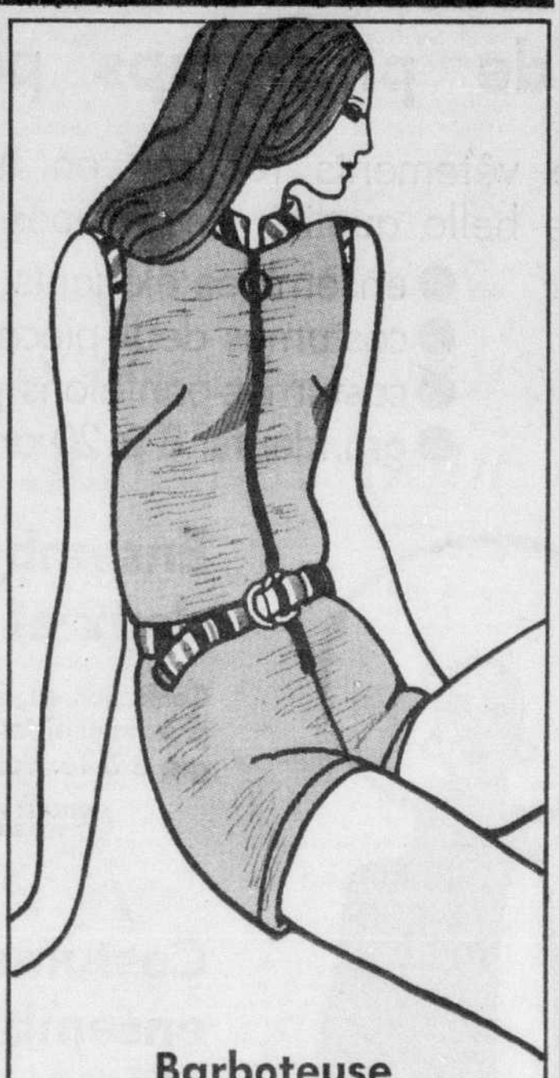
Modèles en ban-lon au côtelé très fin, lavable à la machine. Encolure dégagée. Choix de bleu, blanc,rose, jaune, marine. Petit, moyen, grand.

Pantalons tout-aller

Prix spécial..... **7.00**

Achat spécial de ce lot de pantalons en Fortrel et coton avec jambes légèrement évasées. Modèles sur les hanches avec boutons ou fermoir à l'avant. Brun/brun pâle, vert/vert pâle, bleu, marine, or. Lavables et séchables à la machine. Grs: 5 à 15.

BOUTIQUES SPORT POUR DAMES. CENTRE-VILLE, 3e étage, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.



Barboteuse

Prix spécial **8.00**

Modèle très jeune en coton pré-doublé de nylon avec fermoir de nylon à l'avant. Les lisérés: col, manches et des cuisses sont richement colorés. Choix de deux couleurs: rose foncé ou jaune soleil. Lavable à la main.

SPORT POUR DAMES.

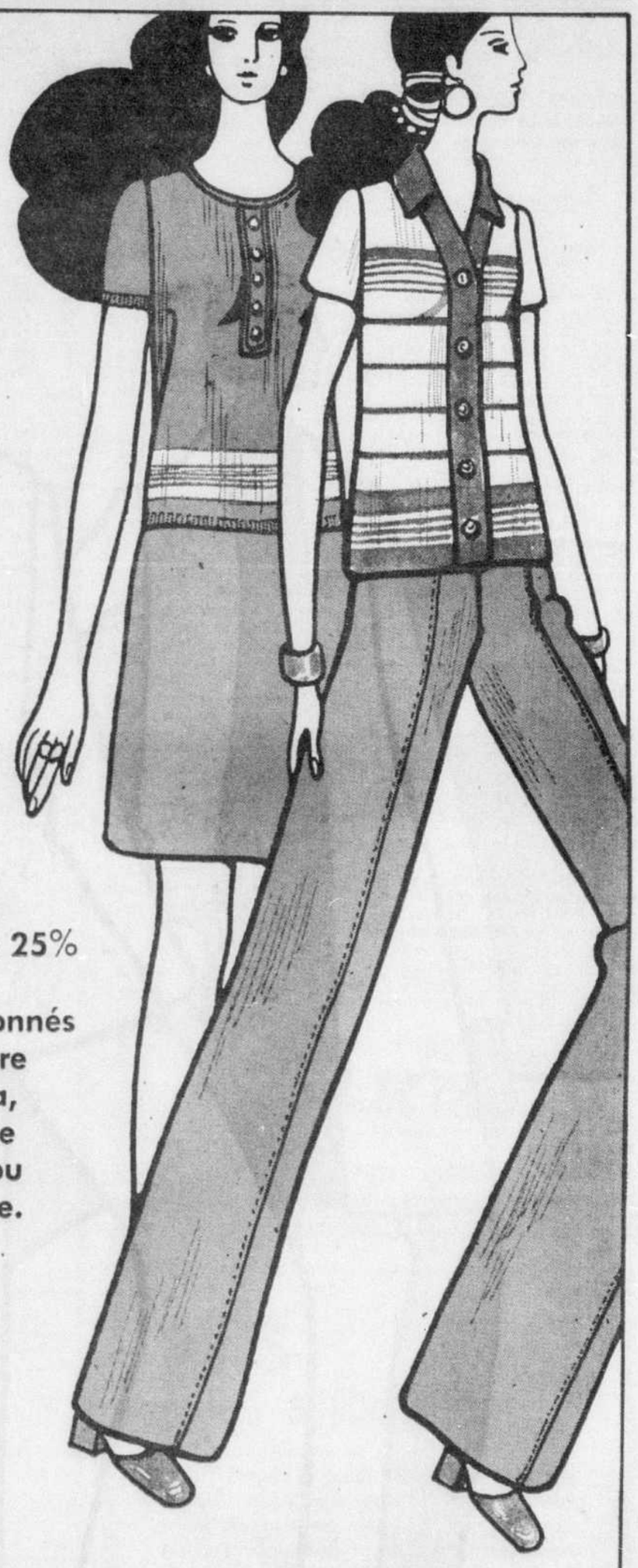


Chandails en fibre 100% acrylique

Spécial **6.00**

Facilement lavables à la machine, chandails avec motifs de fantaisie. Col montant en tricot côtelé fin. Boutons en écaille. Marine, beige, blanc, maïs. Petit, moyen, grand. Profitez de cet achat spécial.

BOUTIQUES SPORT POUR DAMES.



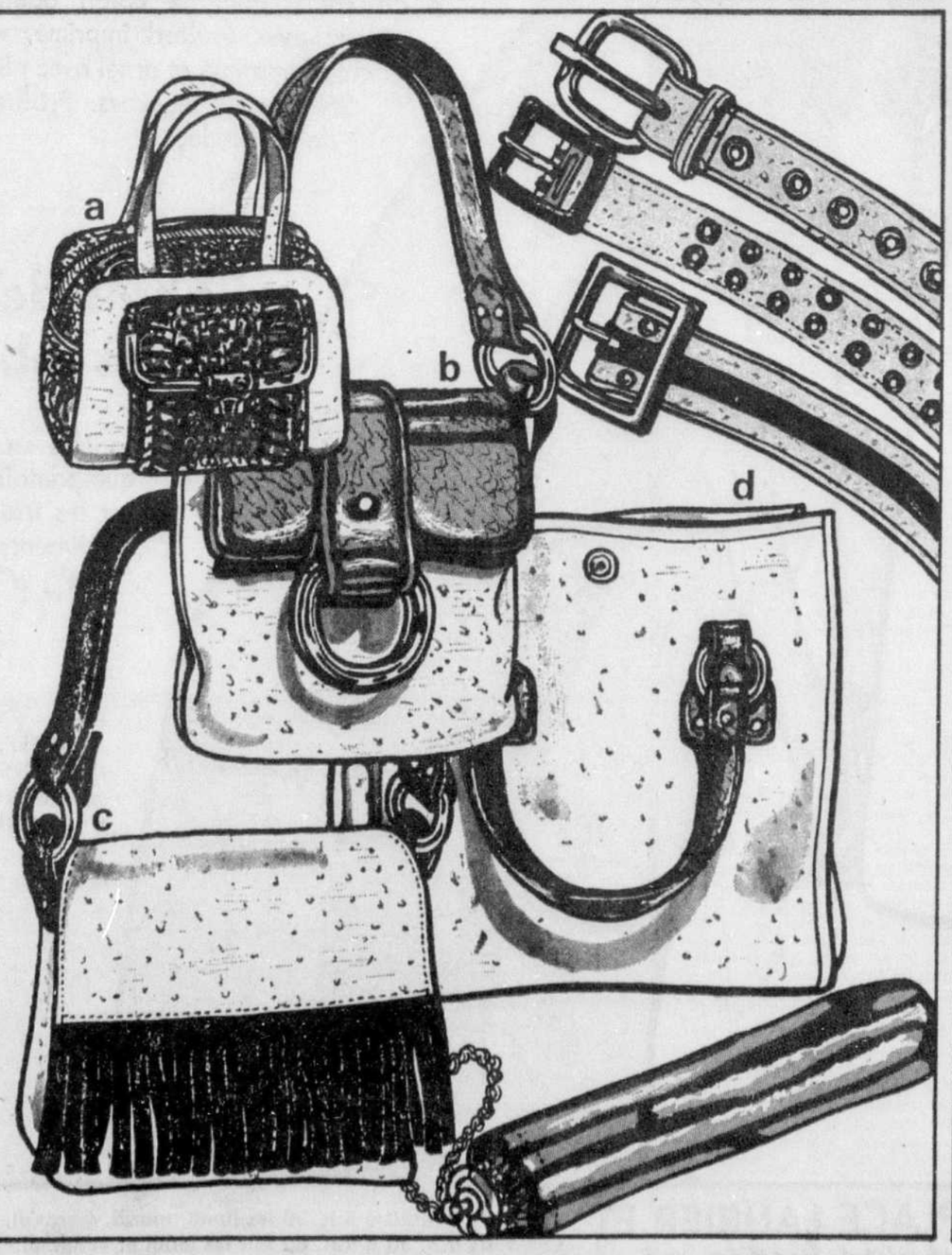
Moins 25% sur coordonnés en fibre Celara, texture unie ou côtelée.

Grande liquidation de ces modèles dont les couleurs et les grandeurs sont désassorties: vert, marine, jaune, rouge. C'est une occasion pour vous de réaliser des épargnes sur ces vêtements de la saison.

- Jupes de ligne A avec taille élasticisée, grs: 10 à 18. Valeur de 13.00 pour **9.75**
- Pantalons avec jambes droites, grs: 10 à 18. Valeur de 15.00 ..... **11.25**
- Cardigan avec encolure en V, manches courtes. Rayures. P.M.G. Valeur de 12.00 ..... **9.00**
- Pull-overs avec encolure dégagée en U, manches courtes, longueur tunique avec rayures sur les hanches. P.M.G. Valeur de 11.00 ..... **8.25**

SPORT POUR DAMES. CENTRE-VILLE, 3e étage, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

Les accessoires complémentaires pour l'été



Sacs à main en canevas

Modèle en jute de qualité avec garniture de simili-cuir Galaxie rouge, noir, marine, gris ou tan.

5.50 ch. **2** pr **10.50**

A. Modèle Safari avec pochettes extérieures, double courroie.
B. Style avec rabat et anneau. Bandoulière.
C. Pour les juniors, modèle avec rabat garni de frange.
D. Sac spacieux pour la plage, pique-nique, excursions.

Parapluie **7.50**

Modèle télescopique avec enveloppe en cuir Galaxie. L'enveloppe est assortie au parapluie. Choix de coloris: brun, marine, jaune or, rouge, noir.

Ceintures en canevas

2.50 ch. **2** pr **4.50**

Choix de trois modèles pour marquer votre taille ou porter sur les hanches. En jute naturelle garnie de rouge, marine, noir ou en métal argent.

ACCESSOIRES. CENTRE-VILLE, PLACE LAURIER ET FLEUR DE LYS.

LE Syndicat DE QUÉBEC

FACILITES DE PAIEMENT CONVENANT A TOUS LES BUDGETS. RENSEIGNEZ-VOUS A NOS BUREAUX DE CREDIT A NOS TROIS MAGASINS.

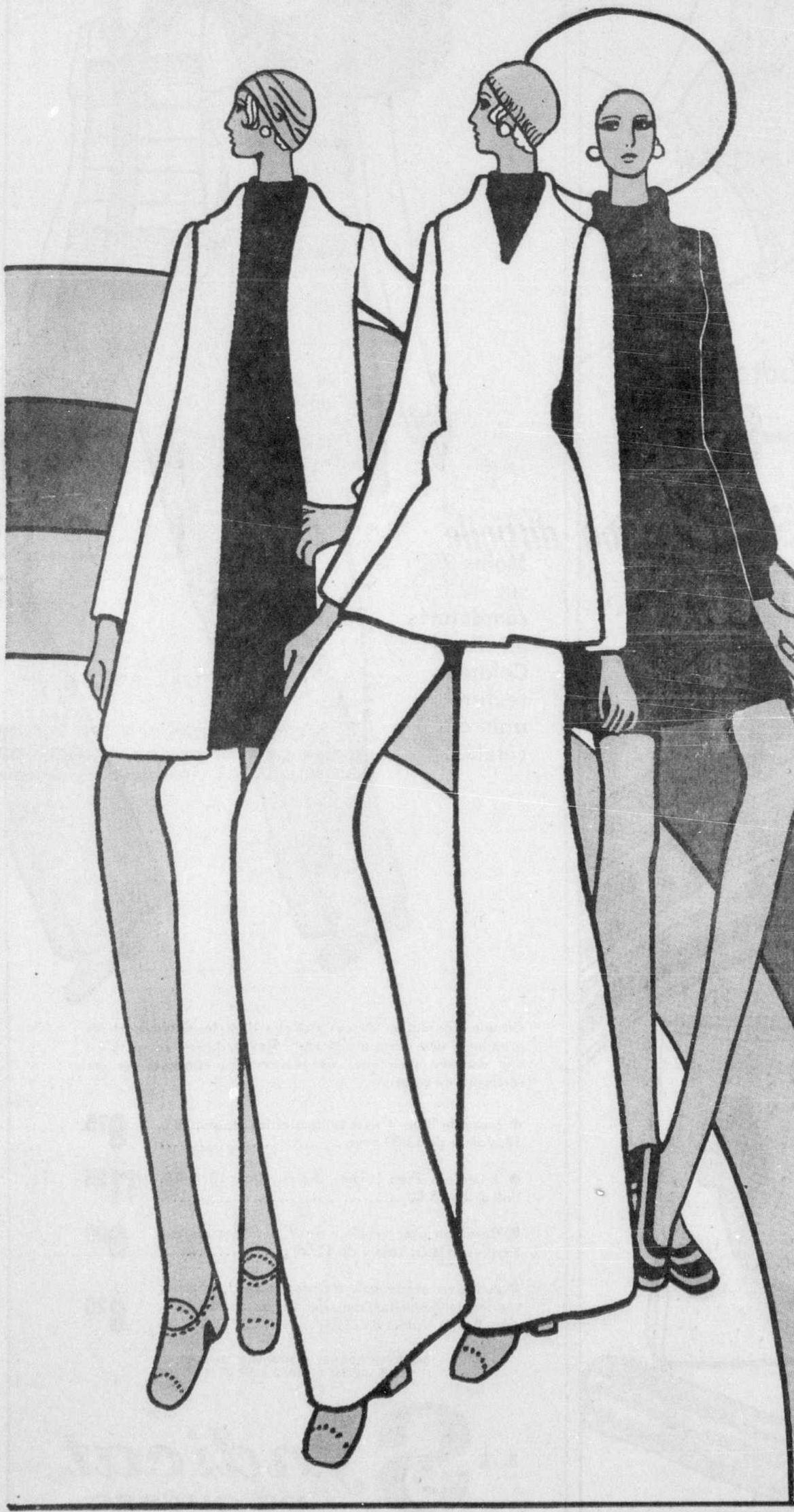
LE Syndicat DE QUÉBEC

3 JOURS SPÉCIAUX! JEUDI, VENDREDI, SAMEDI

Grandes réductions de 25% à 33 1/3% sur nos vêtements de printemps pour dames

Assortiment de vêtements réalisés en tweed, mohair, blinblin, bouclé, toile et autres tissus de belle qualité. Les coupes sont des plus récentes.

- ensembles élégants: robe et manteau
- costumes deux-pièces très légers
- costumes-pantalons pour la ville, le voyage
- grandeurs: 8 à 20 ans et 16 1/2 à 22 1/2 ans.



Ensembles-pantalons deux et trois pièces

45.00

Confection en toile de qualité aux découpes les plus fantaisistes. Tons de pastel. Pour dames, grs: 8 à 16. Valeur de 60.00.....

MANTEAUX POUR DAMES. CENTRE-VILLE, 3e étage, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

Costumes deux pièces et ensembles robe-manteau

50.00

Assortiment de deux-pièces en beau tweed de qualité, ou du populaire poil de chameau, ou les tissus de texture unie. Pour dames, grs: 10 à 18 ans. Valeurs de 60.00 à 80.00.....

MANTEAUX POUR DAMES. CENTRE-VILLE SEULEMENT, 3e étage.

Robes de la saison

12.98

Modèles très variés dans les tissus de choix dont le coton gaufré blanc avec foulard imprimé, en coton imprimé et arnel avec plis. Styles sans manches. Profitez de ce solde.

Rabais de 33 1/3% à 50% sur les robes et ensembles

Modèles en tricot de laine, ensembles tunique-pantalon et ensembles robe-manteau et les trois-pièces dans les styles les plus différents. Grandeurs: 8 à 20 ans et 14 1/2 à 24 1/2.

ROBES, COSTUMES ET MANTEAUX POUR DAMES. CENTRE-VILLE, 3e étage, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS. AUCUNE COMMANDE POSTALE ET TELEPHONIQUE S.V.P.

CENTRE-VILLE: De 9 h. à 5 h. 30 les lundi, mardi, mercredi. De 9 h. à 9 h. du soir les jeudi et vendredi. De 9 h. à 5 h. le samedi.

PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS: De 9 h. 30 à 5 h. 30 les lundi, mardi, mercredi. De 9 h. 30 à 9 h. du soir les jeudi et vendredi. De 9 h. 30 à 5 h. le samedi.

TEL.: Centre-Ville 529-7351 Place Laurier 656-1530 Fleur de Lys 529-7351

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

★ 73e ANNEE — No 114 QUEBEC, MERCREDI 13 MAI 1970 PAGE DIX-SEPT

Vous déménagez! 529-8891 cité



RALLYE TIERS-MONDE — Le Cardinal Maurice Roy, président de la commission Justice et Paix, participera à la marche du Rallye Tiers-Monde, le 16 mai. Le président du Rallye, l'abbé Guy Bédard, lui a remis sa "carte du marcheur". On se souvient que l'an passé, le Cardinal Roy avait effectué les 21 milles du parcours et recueilli ainsi une somme très importante d'argent, destinée à soutenir les projets sélectionnés (Pérou, Bolivie, Haute-Volta, etc...)

Campagne de publicité sur les enseignes commerciales à Québec

Le comité exécutif de la ville de Québec a décidé d'octroyer un budget de $1,000 à l'inspecteur des bâtiments pour défrayer une campagne de publicité relativement aux enseignes commerciales.

La campagne aura trois buts: informations, stimulation et pénalisation. On avisera tout d'abord les contribuables que les enseignes et la publicité sont régies par des règlements municipaux et provinciaux.

En deuxième lieu, on incitera la population à garder les enseignes en bon ordre. On fera aussi savoir aux propriétaires d'enseignes qu'ils doivent se soumettre aux règlements. Sinon, ils peuvent être pénalisés ou encore, dans l'obligation de faire disparaître leur enseigne.

La ville de Québec avait déjà entrepris une campagne, à ce niveau, mais elle concernait surtout les rues historiques. On avait remporté le succès espéré, notamment dans la rue Saint-Louis. Dans ce cas-ci, il s'agit d'une campagne au niveau de la ville et pour le respect des règlements en vigueur.

Par ailleurs, l'ingénieur Roger Gagnon, responsable du Service de l'électricité de la ville de Québec, participera à un voyage d'étude en France dans le cadre du programme de la Coopération technique France-Québec. M. Gagnon verra à étudier les procédés mis en application en Europe pour l'éclairage des rues.

Dans un document remis au comité exécutif de la ville, il signale qu'il importe, présentement, d'acquérir le plus de connaissance possible dans le domaine de l'éclairage. La ville de Québec est au point de départ d'un programme quinquennal d'éclairage.

L'intensification de la mise en valeur du Vieux-Québec, selon l'ingénieur, nécessitera aussi l'application de solutions inconnues ici, mais très répandues en Europe. On entreprendra donc l'étude de plusieurs produits.

Parmi les sujets d'étude, M. Gagnon mentionne les suivants: réseaux de façades, canalisations, boitiers, dispositifs de filerie et appliques murales; les armoires de distribution à l'épreuve des intempéries et du vandalisme, en métal non corrosif ou en matière plastique et aussi les supports de luminaires, en métal ou en matière plastique.

On se rappellera que plusieurs projets ont été proposés pour éliminer les poteaux dans les rues et aussi pour que l'éclairage des rues s'harmonise avec le décor du Vieux-Québec. Dans les travaux en cours dans la rue Saint-Louis, on a prévu l'installation de lampadaires accrochés aux maisons.

Le séjour de M. Gagnon en France lui permettra de constater sur place ce que l'on a fait à ce niveau. D'autres fonctionnaires municipaux ou des représentants du conseil de ville sont déjà allés voir les réalisations dans ce domaine dans d'autres villes, comme à la Nouvelle-Orléans et à Rouen.

Des hommes d'affaires de Lévis obtiennent un délai

Par Monique GIGUERE

Un groupe d'hommes d'affaires de la Côte du Passage, à Lévis, ont réussi à faire différer, lundi, lors d'une assemblée spéciale du conseil municipal, l'adoption d'un règlement de circulation décrétant à "sens unique" la Côte du Passage et la rue Desjardins, jusqu'à ce que soit aménagé un terrain de stationnement dans le centre-ville.

Les marchands, qui s'étaient rendus assez nombreux contester ce projet de règlement auprès des membres du conseil municipal, ont fait valoir que le "sens unique" dans la Côte du Passage ne pouvait que nuire aux commerçants, en faisant baisser leur chiffre d'affaires.

Pour ce qui est de l'aspect "sécurité" du règlement, les marchands ont demandé aux membres du conseil municipal de faire enquête et de leur prouver qu'une telle mesure s'imposait.

En définitive, le règlement de circulation à "sens unique", qui visait la Côte du Passage et les rues Desjardins, Saint-Onésime, Larochelle, Beauséjour et William - Tremblay, ne sera appliqué qu'aux rues Larochelle et Beauséjour, le conseil municipal ayant obtempéré aux pressions des commerçants de la Côte du Passage. Une décision du conseil de faire interdire le stationnement sur un côté de la rue a réglé le cas de la rue Saint-Onésime.

Par ailleurs, les contribuables de Lévis auront à se prononcer, aujourd'hui, lors d'une assemblée publique des électeurs municipaux, sur un règlement d'emprunt dans le centre-ville, de même que pour la construction d'un chemin d'entrée et de sortie.

L'investissement de capital de $18,900 servira à l'exécution des travaux de voirie, de démolition, d'excavation, d'achat et de pose de matériaux de remblais, de trottoir et de charni, de pavage, de même qu'au paiement de tous les autres frais connexes: acquisition des terrains, servitudes, immeubles et droits nécessaires à l'exécution de ces travaux.

L'émission d'obligations portera intérêt à un taux n'excédant pas 9% par année et sera remboursable sur une période de 20 ans.

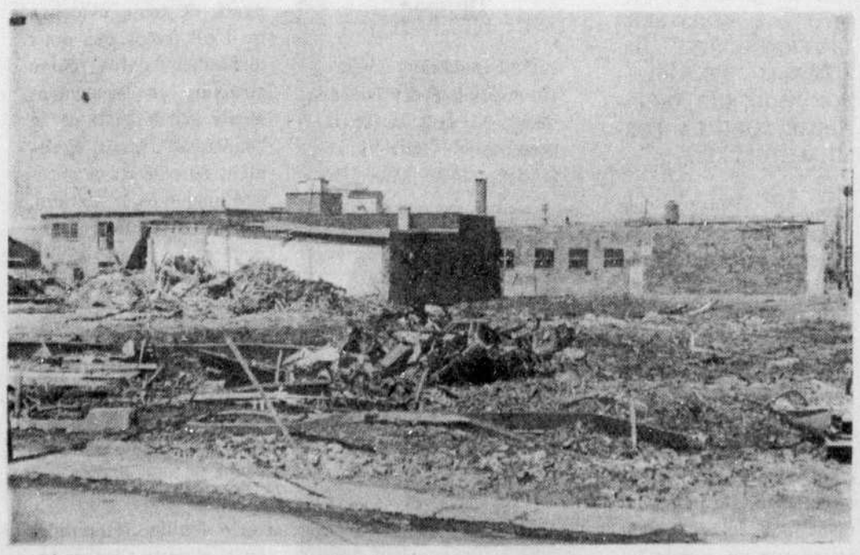
Dans le but de pourvoir au paiement en capital et intérêts du coût de ces travaux, une taxe spéciale, à un taux suffisant, sera imposée, chaque année, durant le terme de l'emprunt, sur tous les biens-fonds imposables de la ville, d'après le rôle d'évaluation en vigueur.

Le maire de Lévis, M. Vincent Chagnon, s'est assuré la participation à ce projet des marchands et hommes d'affaires de Lévis, qui ont accepté de payer entièrement le coût d'aménagement du terrain de stationnement.

En chiffres, la contribution de l'Association des hommes d'affaires de Lévis se situe entre $12,000 et $13,000, payable en trois versements annuels consécutifs.

Pour faciliter la réalisation de ce projet, un groupe de propriétaires a consenti à louer à la ville, pendant une période de 10 ans, les lots situés à l'arrière de leur propriété, dans la Côte du Passage, au coût de $1,000 par année.

De son côté, la ville s'engage à entretenir, à éclairer et à déneiger le terrain de stationnement, pendant toute la durée de la location.



ATELIER MUNICIPAL — Le terrain est maintenant vacant, ou presque, à proximité de l'atelier municipal, dans la rue Marie-de-l'Incarnation. Les travaux de démolition sont terminés. On se rappellera que la ville a prévu dépenser $1,000,000 pour construire un atelier municipal capable de répondre aux besoins modernes de la Capitale.

Une importante étape est franchie

La CUQ met sur pied un système à pouvoirs exécutifs sans précédent

La Communauté urbaine de Québec a franchi hier, une des étapes les plus importantes depuis sa création, en mettant sur pied un système à pouvoirs exécutifs, sans précédent dans la région, qui régira toute la politique industrielle du gouvernement supramunicipal.

Deux règlements concernant la stimulation industrielle, soit un premier créant un commissariat industriel et un second créant une commission industrielle consultative, ont en effet été adoptés à l'unanimité par les membres du conseil lors d'une assemblée spéciale tenue hier soir.

Le commissariat industriel aura pour but la conception, la recherche, l'aménagement, l'administration de parcs industriels, la promotion, la publicité, les relations publiques, la vente et l'animation au point de vue industriel.

Le commissaire industriel, qui aura à diriger le service n'a pas encore été choisi.

M. Gérard Grenier, maire de Villeneuve et membre du comité exécutif de la CUQ, qui s'est fait le proposeur du règlement concernant le commissariat, a souligné devant le Conseil que ce règlement était le plus important à ce jour et qu'il répondait à un besoin pressant dans le domaine de la stimulation industrielle. C'est ce service, a-t-il ajouté, qui permettra d'aller chercher l'eau pour le moulin".

M. Jules Blanchet, conseiller à Québec et membre du comité exécutif, a pour sa part ajouté que ce serait la première fois qu'un tel service à pouvoir exécutif serait créé dans le Québec métropolitain.

Quand à la commission industrielle consultative, elle aura pour fonction d'aviser la Communauté de la façon de sensibiliser le milieu des affaires à la stimulation industrielle et d'expliquer à ce dernier les mesures prises par la CUQ le concernant. Elle recevra en outre les communications de projets issus d'organismes privés ou gouvernementaux et enfin, fera les recommandations nécessaires.

Ce service sera composé de 9 membres mais aucun nom n'a encore été proposé.

Le maire Marois ne se tient pas pour battu

Même s'il n'a pu convaincre les conseillers de la CUQ d'abroger le bail liant le gouvernement supramunicipal et les propriétaires de l'édifice Bois-Fontaine, le maire Jules Marois, de Notre-Dame-des-Laurentides, ne se tient pas pour battu et il a l'intention de revenir à la charge dans les jours qui suivront.

Une simple erreur de procédure a en effet empêché M. Marois de présenter une résolution visant à "retourner aux soumissions" pour choisir les locaux qui doivent abriter le personnel de la Communauté urbaine de Québec.

Le maire de Notre-Dame-des-Laurentides a dû se contenter de proposer que l'on abroge la signature du bail à l'édifice Bois-Fontaine, puisque tel était le sens de la résolution qu'il avait déposée lors de la convocation de l'assemblée spéciale du conseil.

Au cours de cette séance, tenue hier soir, la résolution de M. Marois a été battue par 361 voix contre 21. Le règlement adopté lors de l'assemblée du 12 mars dernier est donc maintenu et la CUQ conservera les locaux qu'elle occupe actuellement.

CHIFFRES A L'APPUI

Les discussions qui ont précédé le vote des conseillers n'ont pas suffi à rallier les membres de l'organisme autour du maire contestataire. M. Marois avait alors déployé toute une panoplie d'arguments cherchant à prouver, chiffres à l'appui que l'on aurait pu loger les locaux de la CUQ dans des locaux beaucoup moins dispendieux.

On sait que le loyer que doit payer la Communauté urbaine aux propriétaires de l'édifice Bois-Fontaine s'élève annuellement à $5.65 le pied carré. Or le maire de Notre-Dame-des-Laurentides s'est dit d'avis que, si l'on avait cherché plus attentivement ou si l'on avait procédé par voie d'appel d'offres, il aurait été facile de trouver des locaux moins dispendieux.

Pour illustrer ses dires, le maire Marois a déclaré que deux firmes québécoises, Financial Building et Bédard Investment, étaient disposées à céder les locaux nécessaires à la Communauté urbaine pour $3 et $3.90 le pied carré.

Selon lui, l'excédent du loyer que paie actuellement la CUQ s'élèvera à près de $300,000 dans 5 ans. "Ce sont là des chiffres qui sautent aux yeux et qui sauteront dans le porte-monnaie de la masse", a commenté M. Marois.

Le maire de Notre-Dame-des-Laurentides a ajouté que pas moins de 22 organismes avaient loué des locaux dans l'édifice Bois-Fontaine à un coût moindre que celui que l'on impose à la CUQ. La moyenne de ces 22 loyers serait de $3.94 le pied carré.

Enfin, M. Marois a rappelé que l'article 104 de la loi de la CUQ exige que l'on procède par voie d'appel d'offres pour des contrats excédant $25,000 et que cette mesure n'avait pas été respectée lors de la location des locaux. Il a toutefois été impossible au maire de réclamer de nouvelles soumissions, cette requête n'apparaissant pas sur le texte de la résolution initiale.

BLOC D'OPPOSITION

C'est un véritable bloc d'opposition qui a répondu aux allégations du maire de Notre-Dame-des-Laurentides alors que seulement six conseillers sur 25 ont appuyé ce dernier.

Le président du comité exécutif de la CUQ, M. Armand Trottier, ainsi que les maires Roland Beaudin, de Sainte-Foy et Henri Casault de Charlesbourg, ont été unanimes à déclarer que des recherches poussées avaient été menées avant que le choix définitif ne soit arrêté sur l'édifice Bois-Fontaine.

Aucun des autres établissements, ont-ils expliqué, n'offraient les services que l'on trouve à Bois-Fontaine. De plus, les organismes qui ont loué des locaux à des prix inférieurs ont signé le contrat avant 1970, alors que les loyers n'étaient pas si élevés.

Quant à la non-application de l'article 104 de la loi, elle aurait été remplacée par l'utilisation de l'article 29 qui stipule que dans les cas d'urgence, le gérant peut autoriser une transaction... ce qui s'est effectivement produit.

De toute façon, le maire Marois ne désire pas s'en tenir au vote d'hier soir et, à la requête de quelques-uns de ses confrères, qu'il rencontrera d'ailleurs la semaine prochaine, il reformulera la résolution qu'on ne lui a pas laissé présenter.

Lamontagne se rend à Toronto

Le maire de Québec, M. Gilles Lamontagne, quittera la Capitale, ce soir, en direction de Toronto. A son retour de la Ville-Reine, vendredi soir, il sera le conférencier devant les directeurs municipaux de loisirs, qui seront réunis en congrès annuel, à Sainte-Marguerite, dans les Laurentides.

A Toronto, le maire Lamontagne effectuera un voyage semblable à celui du premier ministre Trudeau, c'est-à-dire d'amitié. Il a souligné le fait qu'il ne fallait pas s'attendre à des résultats concrets immédiats de ce voyage. Il est invité, par une entreprise torontoise, à assister à une réunion où il y aura différentes personnalités du monde financier et municipal.

M. Lamontagne aura aussi une rencontre officieuse avec le maire de Toronto et le dirigeant des transports publics. On discutera de problèmes communs afin de savoir si les solutions de l'un peuvent servir à l'autre.

Devant les directeurs municipaux de loisirs, M. Lamontagne parlera des responsabilités et des qualifications d'un directeur de loisirs. Il abordera aussi la philosophie des loisirs au niveau des municipalités.

Opposition difficile au conseil de la CUQ

Une analyse de Pierre BOULET

Il semble que le conseil de la Communauté urbaine de Québec ne sera jamais doté d'une opposition officielle ou officieuse . . . si les structures et les procédures de l'organisme demeurent ce qu'elles sont.

En effet, depuis la création du gouvernement supramunicipal, en janvier 1970, les quelques conseillers qui ont tenté de soulever des mouvements de contestation ont vu leur entreprise vouée à l'échec, faute d'appui.

Jamais encore on n'a pu localiser de constante parmi les diverses tentatives qui ont été faites de renverser des propositions ou des recommandations provenant du comité exécutif.

Lors de la dernière assemblée, par exemple, le maire Jules Marois, de Notre-Dame - des - Laurentides, ne s'est assuré l'appui que de 6 des 25 membres du conseil lorsqu'il a essayé de faire abroger le règlement décrétant le choix des locaux de la CUQ.

L'exécutif avait préalablement recommandé aux conseillers de voter contre la résolution du maire Marois. Résultat: 361 voix "contre" et 21 voix "pour".

L'absence de constante entre les oppositions embryonnaires se fait sentir tant chez les individus qu'à l'intérieur des sujets faisant l'objet de contestation.

Ainsi, certains conseillers ont tenté, depuis janvier dernier, de rallier à leur cause l'élément oppositionnel de l'organisme . . . mais sans succès.

Parmi les représentants municipaux qui se sont fait le plus remarquer, on note M. Louis Pettigrew, conseiller à Sillery, M. Gaston Tremblay, maire de Beauport, M. Alexis Bérubé, maire de Giffard, et M. Jules Marois, maire de Notre-Dame-des-Laurentides.

Celui qui semblait le plus susceptible de former un bloc d'opposition, M. Pettigrew, a cédé son siège au maire de sa municipalité qu'il ne faisait que remplacer.

Les autres représentants ne se sont fait valoir que par des sorties isolées et les sujets qu'ils défendaient reflétaient moins l'intérêt commun que des positions individuelles.

LES CAUSES

Une foule de facteurs sont susceptibles de se trouver à la base d'un tel état de choses. Il suffit de mentionner la répartition des voies au conseil. A elles seules, les villes de Québec et de Sainte-Foy détiennent la majorité du vote, d'où un sentiment d'impuissance chez les délégués des autres municipalités.

Jusqu'à maintenant, les représentants des deux principales localités de la CUQ ont fait front commun et rien ne laisse prévoir que le vent puisse tourner. Quelques maires ont manifesté leur intention de faire amender la loi afin d'obtenir une répartition plus démocratique des voix . . . Mais leur représentation sera-t-elle assez puissante auprès de l'Assemblée nationale?

D'autre part, la vague de fusions qui déferle actuellement sur le Québec métropolitain ne manque pas d'inspirer le respect de la Capitale à certaines "municipalités-candidates". Quelques maires ont admis, de façon humoristique, bien sûr, une telle situation.

Enfin, celui qui, avant la création de la CUQ, s'est avéré l'opposant le plus sérieux au projet de gouvernement supramunicipal, fait maintenant partie du comité exécutif de cet organisme. En effet, le maire Henri Casault, de Charlesbourg, a été nommé par le ministre des Affaires municipales comme représentant du secteur 4 au comité.

LES EVENTUALITES

Si plusieurs membres du conseil jugent qu'il serait profitable de structurer une opposition au sein de l'organisme, les chances d'une telle réalisation demeurent bien minces.

A mesure que la Capitale poursuivra son programme de fusions, elle ajoutera des voix à sa représentation. Seul un amendement à la loi de la CUQ pourra alors modifier la répartition du vote.

D'autre part, aucun chef naturel n'a encore manifesté assez de force pour grouper les éléments suffisants et le nombre limité des assemblées pourrait difficilement favoriser les coalitions.

Il semble que l'hypothèse d'un "Grand Québec" qu'avaient soulevée certains observateurs se soit avérée juste, et il ne manque pas de conseillers de la CUQ pour manifester leur crainte devant la tournure que prennent les événements.

Création de 3 nouveaux services supramunicipaux

Trois services supramunicipaux ont été créés hier soir lors d'une assemblée spéciale du Conseil de la Communauté urbaine de Québec et ce, en plus de la mise sur pied du Commissariat industriel et de la commission industrielle consultative.

Ces trois nouveaux services sont: traitement des données, stimulation touristique et évaluation.

C'est un conseil unanime qui a adopté les trois règlements.

Le service de traitement des données, devra constituer un système central d'informatique en intégrant équipement et accessoires d'informatique éventuels des villes membres de la CUQ.

La seule municipalité qui possède en fait un service d'informatique est Sainte-Foy et c'est l'actuel directeur de ce service qui a été choisi par le conseil supramunicipal pour occuper le poste de directeur du centre de traitement des données de la CUQ.

Quant au service de la stimulation touristique qui devra faire appel à tous les éléments de nature à attirer le tourisme, le conseil de la CUQ a choisi son directeur en la personne de M. Clément Shields, actuellement gérant de l'Office municipal du tourisme de Québec et gérant de l'Office du tourisme et des congrès du Québec métropolitain.

En prévision de l'adoption de ce règlement, l'Office municipal avait d'ailleurs légalement cessé d'exister à partir du premier mai.

Enfin, la communauté s'est donné un service d'évaluation qui régira l'ensemble de son territoire et a choisi M. Louis Talbot de Québec, comme commissaire à l'évaluation et, par le fait même, chef de service.

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
350 EST, Boul. Charest, Qué.
suite 202 - 529-3694

529-5741
la pharmacie brunet
cueillette et livraison gratuites

AVIS
A NOS ANNONCEURS
Veuillez prendre note que nos bureaux seront fermés le lundi 18 mai, jour de fête légale. Nous vous prions donc de nous faire parvenir vos annonces devant paraître le 19 mai, jeudi le 14 avant 4h. et celles devant paraître les 20 et 21, vendredi le 15 avant 4h.
LE SOLEIL

CEGEP RIVIERE-DU-LOUP
COURS D'ETE '70
rue Ste Anne, Rivière du Loup, CR 418 - Tel.: 862-6903

3 Sessions: — Du 15 au 26 juin 1970
— Du 29 juin au 17 juillet 1970
— Du 20 juillet au 7 août 1970

Pour qui? — Pour les enseignants (Passage du Brevet B au Brevet A)
— Pour les etudiants reguliers cours d'appoint cours d'avancement
— Pour les adultes qui veulent s'inscrire a l'universite (cours prerequis)

Disciplines: — Sciences — Mathématiques — Philosophie — Psychologie — Langues — Histoire

Accommodations: — Residence, cafeteria — Terrain de camping — Plage, piscines, golf, etc

Reservation: Demander votre prospectus detaille au:
Directeur des cours d'été
Service de l'Education Permanente
CEGEP de Rivière-du-Loup
85 rue Ste-Anne, Rivière-du-Loup

une analyse de Jean-Paul Gagné

La baisse du taux d'escompte ne relancera pas l'économie

Une baisse du taux d'escompte de la Banque du Canada est habituellement un facteur de relance de l'économie parce que ce taux est considéré comme un indicateur de la tendance des autres taux d'intérêt et surtout des taux préférentiels et autres des principales institutions financières du pays, les banques commerciales.

Il n'en est évidemment pas toujours ainsi et la preuve en est donnée par la récente décision de la Banque du Canada de porter son taux d'escompte à 7.5 alors qu'il était à 8.0 pour cent depuis le 16 juillet 1969.

Ce but de relancer l'économie canadienne n'était d'ailleurs pas recherché par le gouvernement canadien, trop préoccupé de mener à bien la lutte qu'il livre présentement à l'inflation.

Deux mesures qui accompagnent cette décision appuient cet avancé:

1— La première est l'emprunt de $250 millions que fera le gouvernement auprès des banques commerciales au moyen d'une émission spéciale de bons du trésor; cet emprunt regarnira les réserves fédérales qui ont été grandement réduites au cours des dernières semaines par l'afflux massif de capitaux à court terme étrangers, mais surtout américains.

Cet efflux avait d'une part été provoqué par la baisse, le 25 mars dernier, du taux d'intérêt préférentiel de 8.5 à 8.0 pour cent des grandes banques américaines, ce qui rendait moins intéressant le placement à court terme aux Etats-Unis.

De plus, le comportement de la balance commerciale du Canada, qui a connu en mars dernier un fort excédent, a été un facteur de confiance dans l'économie du Canada, ce qui ne pouvait qu'accroître l'afflux de devises étrangères au pays et aussi les pressions à la hausse sur le cours du dollar canadien.

2— Immédiatement reliée à la première, la seconde mesure accompagnant cette baisse du taux d'escompte est l'obligation qu'auront les banques, à compter du 1er juillet 1970, de maintenir le taux de leurs réserves secondaires à 9 pour cent au lieu de 8 pour cent tel qu'il avait été fixé en juin dernier dans le but précis de réduire les liquidités des banques et aussi les sommes à prêter aux investisseurs.

Par ces deux mesures, le gouvernement empêchera donc toute nouvelle injection de monnaie dans l'économie, maintenant par le fait même sa politique anti-inflationniste restrictive puisque les banques ne pourront vraisemblablement pas se permettre de diminuer leurs propres taux d'intérêt empêchant ainsi la relance de l'économie.

Les banques auront en effet à acheter pour $250 millions de bons du trésor en plus d'immobiliser une somme à peu près analogue par suite de l'augmentation de un pour cent du taux minimum des réserves secondaires.

Cette contraction des liquidités bancaires ne devrait donc que maintenir la politique anti-inflationniste malgré la baisse du taux d'escompte de la Banque du Canada.

C'est pourquoi, on peut affirmer que cette décision de réduire le taux d'escompte a été prise simplement dans le but de réduire la pression à la hausse du cours du dollar canadien.

Depuis le mois de janvier 1970, le dollar canadien a manifesté une vigueur particulière en se maintenant un peu au-dessus du taux de change de 93 cents (E.-U.); la semaine dernière, il se situait au taux de 93.24 (E.-U.), ce qui est considéré comme le plafond fixé par le Fonds monétaire international (FMI) depuis l'adoption par le Canada d'un taux de change fixe en mars 1962.

Ce taux de change du dollar canadien avait été fixé à 92.5 cents (E.-U.) en admettant comme limite maximale de variation un point en haut et en bas du taux.

En s'engageant à garder le cours du dollar canadien dans ces limites, le Canada admettait implicitement le recours à des mesures comme celles qui viennent d'être prises.

Celles - ci ne sont évidemment pas mauvaises, mais elles sont dépendantes du taux de change fixe que s'est donné le Canada en 1962.

Avec un taux de change fluctuant, comme ce fut le cas au Canada au cours de la période allant de 1950 à 1962, les pressions à la hausse du cours du dollar canadien n'auraient pas obligé le pays à de telles mesures.

Celles - ci évitent justement la réévaluation du dollar qui aurait été d'ailleurs considérée comme une possibilité par des spéculateurs. Le Canada ne serait guère partisan d'une décision de cette nature qui aurait pour effet négatif de rendre moins concurrentielles les entreprises canadiennes d'exportation.

Cet avis, toutefois, n'est pas partagé par le professeur Roger Dehem de l'Université Laval, qui opterait dans la situation présente pour une réévaluation de 2.5 points, ce qui porterait le taux de change du dollar canadien à 95 cents (E.U.).

Mais cette opinion du professeur Dehem n'est valable, selon lui, que si on s'oppose à tout changement important des politiques.

"Car idéalement, a affirmé M. Dehem, je suis partisan d'un taux de change flexible". Ce taux n'obligerait pas la Banque du Canada à ajuster continuellement le niveau de ses réserves de devises pour être en mesure d'injecter ou d'absorber des dollars canadiens selon que les devises étrangères sortent ou entrent au pays à un rythme qui peut faire sortir de ses étroites limites le taux de change du dollar.

Cette obligation que s'est donnée le Canada est la principale raison du maintien du taux d'escompte de la Banque du Canada à un niveau parallèle à ceux des réserves fédérales américaines dans la mesure où ceux - ci servent d'indicateurs à la tendance générale des taux d'intérêt.

C'est pourquoi, dans la conjoncture actuelle où l'inflation canadienne est partiellement importée des Etats - Unis, le retour à un taux de change flexible redonnerait à la politique économique canadienne une liberté d'action beaucoup plus grande dans sa lutte à l'inflation face aux politiques mises de l'avant par les Etats - Unis.

Au lieu de faire varier les taux d'intérêt en fonction du maintien de la parité du dollar, la Banque du Canada pourrait alors s'appliquer véritablement à déterminer ses taux d'intérêt et à fixer la quantité idéale de monnaie dans l'économie en fonction d'objectifs comme le plein emploi et la stabilité des prix.

AU FOND DES CHOSES

Les déboires d'un "éléphant blanc"

"Présentement, au palier gouvernemental, les responsabilités en matière de jeunesse, de loisirs et de sports ne sont pas arrêtées, pas plus que ne sont définis les pouvoirs d'un ministre titulaire. (...) Tenant compte de tous les arguments exposés, tenant compte de l'efficacité administrative que nous recherchons tous, les pouvoirs généraux et les pouvoirs spéciaux de l'unité gouvernementale, mandatée pour planifier et coordonner les secteurs loisirs et sports dans la province de Québec, DEVRAIENT ETRE CONSACRES PAR UN ACTE DE LA LEGISLATURE".

Cet extrait d'un document présenté au Conseil des ministres, le mercredi 5 février 1969, résume bien la situation d'un organisme gouvernemental, en l'occurrence le Haut-Commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports, dont aucun document légal ou juridique ne définit la position exacte.

En fait, le Haut-Commissariat existe légalement en tant que service gouvernemental, comme item au budget d'un ministère, en l'occurrence celui du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche. Il n'est d'ailleurs pas le seul dans ce cas et est défini en tant que structure temporaire, de transition.

On peut donc dire que cet organisme, créé, rappelons-le par la volonté de feu Me Daniel Johnson, alors premier ministre du Québec, est toléré et peut disparaître du jour au lendemain.

Qu'en est-il, en fait, ce cette structure, depuis sa fondation?

par Yves Jarrelie

Revenons en arrière, avant que le Haut-Commissariat soit désigné comme tel, soit en janvier 1967.

Comité interministériel

A cette époque, M. Marcel Masse, ministre d'Etat à l'Education affirme publiquement qu'un comité interministériel permanent, devant siéger sur les questions de la jeunesse, des loisirs et des sports était créé. Il ressort que ce comité n'a jamais été mis sur pied et n'existe nulle part dans les structures gouvernementales.

Un peu plus tard, soit en juin 1967, on assiste au transfert du Bureau des Sports et Loisirs, du ministère de l'Education au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche. Le titulaire de ce bureau, M. Pierre Leclerc, est limogé.

De juin 1967 à avril 1968, le bureau est administré par le chef de cabinet du ministre du Tourisme. A noter que l'ancien Bureau des Sports et Loisirs passe, en juin 1967, de l'Education au Tourisme, puis en avril 1968 au Conseil exécutif, sous la nouvelle appellation de Haut-Commissariat et, enfin, le 31 octobre 1968, est de retour au ministère du Tourisme.

Entre-temps, soit le 5 avril 1968, trois personnes sont nommées, par arrêté en Conseil, en tant que conseillers spéciaux auprès du Conseil Exécutif et attachés au Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports. Il s'agit de MM. Yves Bélanger, Pierre Duceppe et Louis Chantigny.

Où il est déjà question d'un ministère...

Nous en arrivons au rapport de la firme Bélanger, Ouellette & Associés Inc. (Conseillers en administration), rapport préconisant la création d'un ministère des Sports et Loisirs et remis le 4 octobre 1968 au ministre délégué au Haut-Commissariat, soit, à l'époque, M. Jean-Marie Morin, ainsi qu'au Haut-Commissaire, M. Yves Bélanger.

Notons que les servi-ces professionnels de la firme dépassaient, pour cette étude, les $60,000.

En gros, ce rapport précise des mécanismes de relations statuaires entre le ministère proposé des Sports et Loisirs et celui de l'Education, en ce qui a trait aux questions d'éducation physique scolaire, de sport scolaire et d'installations sportives.

Presque en même temps, soit en septembre 1968, est amorcé un inventaire des équipements socio-récréatifs et sportifs, auprès des 1,642 municipalités du Québec.

On n'a pas entendu parler de cet inventaire depuis.

Autre pérégrination, celle concernant la mutation, le 31 octobre 1968, par arrêté en Conseil, de M. Jean-Marie Morin qui est transféré au ministère de l'Education. Par la même occasion, les effectifs ainsi que les crédits du Haut - Commissariat sont transférés au ministère du Tourisme.

Enfin, le 8 janvier



Pierre Duceppe

1969, a lieu la première session du Comité parlementaire de la Jeunesse, des Loisirs et des Sports, sous la présidence du député (Union nationale) de Bourget, M. Paul-Emile Sauvageau.

Ce comité siège durant cinq sessions et est ajourné Sine Die le mois suivant, soit en février, non seulement sans avoir réussi à se donner un ordre du jour logique, mais sans même avoir réussi à produire des recommandations valables. Résultat: enterrement de première classe pour un comité mort-né qui n'a même pas pris connaissance du rapport de la firme



Yves Bélanger

Bélanger, Ouellette & Associés, malgré les nombreuses interventions du député libéral de Fabre, M. Gilles Houde, interventions visant à ce que le rapport soit déposé au comité.

Toujours en ce qui a trait aux recommandations et conclusions de la firme, rien n'a, à l'époque, été commenté ou rendu public.

Durant la tenue des sessions du fameux comité parlementaire, la plupart des organismes concernés n'ont pas été entendus et le problème pourtant primordial d'une politique de subventions n'y a pas été discuté.

On peut en prendre pour preuve les constatations renversantes remises au premier ministre sous la forme de "rapport confidentiel", en mars 1970.

Les subventions...

Il apparaît que cette étude portant sur les subventions aux organismes privés de loisirs, "était rendue nécessaire à cause du chevauchement, de la duplication et même possiblement de la surenchère entre ministères dans l'octroi des subventions à ces organismes".

D'après l'analyse des positions prises par les différentes autorités concernées, soit le ministère de l'Education, celui des Affaires culturelles et le Haut - Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, il ressort clairement que: "A prime abord, les vues du ministère des Affaires culturelles et celles du Haut - Commissariat sont TOUT A FAIT OPPOSEES et semblent même IRRECONCILIABLES.

Dans les positions prises par les trois autorités directement concernées, mentionnons celle du ministère de l'Education dont l'objectif poursuivi visait à "Aider à la transformation de "leaders" conscients de l'évolution technologique et sociale, et suffisamment rompus aux disciplines du travail en équipe pour accomplir un travail efficace au sein de leur association".

"A part ce travail de formation de leaders, le ministère n'accorde aucune assistance financière aux organismes de loisirs, de jeunesse ou de sport depuis la création du Haut - Commissariat".

En ce qui a trait aux sports scolaires et à leur organisation, des mécanismes de communication et de coordination ont été établis.

Dans ce cas, aucune "incompatibilité d'humeur".

Où les choses se corsent, c'est lorsque le ministère des Affaires culturelles "est d'avis que le Haut - Commissariat doit limiter son action à la récréation proprement dite et aux sports".

Découlant de cette constatation, le ministère demande la reconnaissance de la JURIDICTION EXCLUSIVE du ministère des Affaires culturelles en matière de loisirs artistiques et culturels; la remise immédiate au dit ministère des sommes destinées aux conseils régionaux de loisirs pour fins d'activités culturelles; la remise, partie au ministère de l'Education, partie au ministère des Affaires culturelles, de la subvention destinée à la Confédération des Loisirs du Québec. "CES MINISTERES DETERMINERONT DESORMAIS LE BIEN-FONDE DE CET ORGANISME SOUS LA FORME ACTUELLE".

Il est demandé, de plus, et de façon générale, le rapatriement au ministère des Affaires culturelles de toutes les sommes utilisées pour fins de loisirs culturels par le Haut - Commissariat et enfin, que les décisions concernant les équipements destinés directement ou indirectement aux loisirs soient prises par un comité interministériel permanent des ministères impliqués. Ce comité verra à l'utilisation maximale de ces équipements.

Par contre, le Haut - Commissariat soutient, quant à lui, qu'une seule autorité ministérielle doit planifier, coordonner et promouvoir à l'aide de moyens jugés utiles le loisirs sous quelques formes qu'il soit.

Malgré le fait que les positions des deux organismes précités semblent, de prime abord, irréconciliables, il apparaît dans les déductions, qu'une solution est possible.

Il faudrait pour cela tenir compte des intentions ayant présidé à la création du Haut - Commissariat, des voeux exprimés par les groupes de la population intéressés au loisir et, enfin, des expériences vécues ailleurs, soit au Canada ou à l'étranger.

Ainsi, (...) "il est éminemment souhaitable que la coordination et le développement du loisir soient confiés à une seule autorité qui, en l'occurrence, serait le Haut - Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports qui a été CREE A CETTE FIN".

Dans le domaine de la planification, il faudrait reconnaître que dans le loisir à caractère culturel et celui de caractère éducatif, les ministères respectifs des Affaires culturelles et de l'Education seraient les autorités premières accréditant les organismes concernés, approuvant leur programme et déterminant le montant de leur subvention.

Ensuite, le Haut - Commissariat assumerait non seulement les liaisons avec le gouvernement, mais également l'octroi de la subvention et l'application des programmes.

Et, enfin, tel que mentionné, "il restera le problème des Conseils régionaux de loisirs et de sports et des bureaux d'aménagement culturel".

Situation des loisirs et des sports au Québec

Pour continuer l'ordre chronologique des événements, il faut noter la présentation faite, le 5 février 1969, par le



Louis Chantigny

Haut - Commissaire, M. Yves Bélanger, à l'époque, au Conseil des ministres, de ses propres recommandations dans un document faisant état de la situation prévalant au Québec dans le domaine des loisirs et des sports.

La conclusion était claire et se traduisait par la mise en place d'un ministère des Loisirs et des Sports.

Le 5 mars 1969, M. Bélanger est muté au ministère des Affaires municipales. Auparavant, l'affaire des intrigues au Haut-Commissariat était rendue publique par un jounaliste du SOLEIL, le 18 février 1969.

Depuis ce temps... Depuis le temps!

Depuis le temps, certains faits ressortent, entre autres que la création éventuelle d'un ministère des Sports et Loisirs à été publiquement promise en 6 occasions, au moins et ce, en l'espace d'un an, soit de 1969 à mars 1970; de plus, aucune politique de subventions ayant trait aux normes, critères et conditions d'éligibilité n'a été annoncée.

Enfin, en certains cas, on a pu constater un dédoublement des équipements et une prolifération de certains autres, comme par exemple les piscines extérieures qui ne sont utilisables, suivant les résultats d'une récente étude, que durant une période s'échelonnant de 27 à 33 jours par année; des piscines couvertes, en moins grand nombre, mais judicieusement établies, permettraient une rentabilité de 10 à 11 mois.

Conclusion

Que ressort-il de tout cela?

En premier lieu, et surtout en raison de la tenue des Jeux Olympiques à Montréal en 1976, il apparaît de toute évidence qu'il est temps que nous disposions enfin d'une structure non seulement légale sur le plan de la "paperasse", mais également du côté d'une autorité unique en la matière. Seule la création d'un ministère du Sport et des Activités récréatives pourra démêler l'imbroglio et faire cesser les petites querelles de prestige entre trop de ministères qui ne font que se "passer le bébé que personne ne veut garder".

Ce fouillis interministériel et cette absence totale "leaderships" donne pour résultat qu'actuellement, aucune autorité ne régit aucun secteur.



EN ROUTE POUR LA GRANDE-BRETAGNE — Un jeune couple de journalistes, Stephen Carney et sa femme, a décidé de se rendre en Europe en suivant un container. Ils sont passés par le port de Québec en fin de semaine dernière et sont présentement en mer. Ils ont voyagé en camion, en train et en bateau.

Voyage en compagnie de containers

Une équipe composée d'un photographe et d'un reporter, en l'occurrence mari et femme, a quitté récemment Cornwall, Ontario, avec deux containers de papier journal destinés à des clients de Londres en Angleterre.

Stephen Carney et sa femme, présentement en pleine mer — ils sont passés par le port de Québec en fin de semaine dernière — accompagneront les containers de CP Navigation tout le long du trajet depuis Cornwall jusqu'à Londres. Ils voyageront par camion, par train et par bateau.

Les Carney découvriront comment les containers passent d'un mode de transport à l'autre et comment le mouvement du fret de porte à porte, à travers océans et continents, peut être accompli à l'aide d'une seule feuille de route.

Enfin, ajoutons que lorsqu'un journaliste veut faire le tour du monde gratuitement, tous les moyens sont excellents.

Un pétard pourrait avoir causé un incendie qui a fait 2 morts

par Lucien LATULIPPE

L'enquête du coroner à la suite de l'incendie qui a fait deux victimes à La Malbaie, le 11 avril dernier, a été fixée à vendredi prochain. Elle sera tenue au palais de justice et elle sera présidée par le notaire Cyrille Delâge, commissaire des incendies pour la région de Québec, qui a été nommé coroner "ad hoc" pour la circonstance, comme il l'avait fait en rapport avec l'incendie du Repos du Vieillard, à Notre-Dame-du-Lac, en décembre dernier.

La Sûreté du Québec laisse entendre qu'elle a retracé deux garçons qui auraient provoqué le sinistre en jouant avec des pétards près du hangar situé près de la rivière Malbaie. L'incendie s'est communiqué à un entrepôt et, par la suite, à d'autres constructions, la pharmacie Murray, le magasin Royal, le magasin Maltais, un restaurant et plusieurs logements.

L'agent Réal Laberge, de l'escouade des incendies criminels de la SQ, à Québec, et l'agent Marc Saulnier, de la brigade des homicides du même corps policier, ont mené l'enquête. Me Marc Dufour doit interroger les témoins.

L'incendie a éclaté vers 1h.30 de l'après-midi. Il a coûté la vie à Jocelyne et Odette Lapointe, âgées de 22 et 20 ans, qui demeuraient avec leur père dans l'un des logements détruits.

Les deux soeurs avaient été vues à l'extérieur de la maison au début de l'incendie. On présume qu'elles sont retournées dans leur logement pour une raison quelconque. Les deux corps ont été trouvés calcinés et ensemble, 26 heures plus tard.

Cet incendie a entraîné des pertes matérielles de près de $500,000. Au plus fort du sinistre, on avait craint une conflagration. Les pompiers de La Malbaie, secondés par ceux des municipalités environnantes, ont combattu le brasier.

Une défectuosité électrique, la cause de deux incendies

Une défectuosité électrique serait à l'origine de l'incendie qui a endommagé, hier, le logement de Mme Guy McKenzie sis au 825, chemin Sainte-Foy, à Québec. L'inspecteur-chef Benoit Lafrance et son adjoint Henri Bédard, du Commissariat des incendies, ont émis cette hypothèse à la suite de leur enquête sur place.

Le feu a éclaté, vers 2h15 du matin, dans la chambre de Mlle Constance McKenzie. La jeune fille a été éveillée par un bruit et elle a vu des étincelles dans une prise de courant, près de son lit. Un fil reliait cette prise à un radio.

Mlle McKenzie est sortie précipitamment de sa chambre pour aller avertir sa mère. Quand celle-ci est arrivée, il y avait du feu sous le lit qui n'a pas tardé à s'enflammer.

Les pompiers ont eu tôt fait d'éteindre les flammes dont les dommages ont été limités à la chambre en question. La fumée s'est répandue dans tout le logement et de l'eau, dans les étages inférieurs.

Un fil électrique qui a fait défaut est aussi à l'origine du début d'incendie qui a eu lieu, samedi dernier, dans une maison de rapport du 770, chemin de la Canardière. Il était dans un mur entre un corridor et une chambre.

Un mégot de cigarette aurait provoqué trois autres incendies à Québec. Les dommages ne sont toutefois pas élevés.

Au 1735, rue Jeanne-Mance, samedi soir, le feu a éclaté dans un matelas. L'occupant des lieux a jeté ledit matelas dehors et le tour a été joué. Les pompiers ont été alerté, mais ils n'ont pas eu à intervenir.

Au 835, rue des Zouaves, dans une chambre louée à des étudiants, un lit a pris feu, samedi, et celui qui dormait dessus a subi quelques brûlures à une jambe.

Au 1105, Belvédère, le feu a éclaté dans un fauteuil. En entrant à son domicile, vers 9h30 le matin, le locataire s'est assis dans ce fauteuil pour faire quelques téléphones et il est allé se coucher. Un peu plus tard, il était éveillé par la fumée et ledit fauteuil était en feu.

Le cardinal Tisserant à Québec du 19 au 24 mai

par Pierre MATHIEU

Son Eminence le cardinal Eugène Tisserant, doyen du Sacré Collège et grand-maître de l'ordre équestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem, séjournera à Québec du 19 mai (soir) au 24 mai (matin) comme hôte de Son Eminence le cardinal Maurice Roy, archevêque de Québec, primat du Canada et grand-prieur de la lieutenance de Québec de l'Ordre du Saint-Sépulcre.

Venu à Québec à l'invitation du cardinal Roy et de la lieutenance de Québec de l'Ordre du Saint-Sépulcre, le cardinal Tisserant présidera aux investitures de nouveaux chevaliers de cet ordre.

L'ORDRE DU SAINT-SEPULCRE

L'un des plus anciens ordres de chevalerie chrétienne, l'Ordre équestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem est, avec l'Ordre souverain de Malte, le seul ordre équestre international qui soit reconnu officiellement comme Ordre de chevalerie catholique par le Saint-Siège.

Contrairement aux divers ordres pontificaux honorifiques, l'Ordre du Saint-Sépulcre a une mission réelle à remplir, et ses membres s'engagent à se dévouer très particulièrement aux oeuvres et à la mission de l'Eglise catholique en Terre-Sainte. Le patriarcat latin de Jérusalem, ses institutions et ses oeuvres dépendent en grande partie de l'aide du Saint-Sépulcre.

L'Ordre a aussi des aspirations oecuméniques: le rapprochement récent entre les Eglises catholique et orthodoxe a pris naissance lors de la visite du Saint-Père en Terre-Sainte, où il était d'ailleurs accompagné par le cardinal Tisserant et plusieurs chevaliers du Saint-Sépulcre.

Le gouvernement central de l'Ordre se trouve à Rome. Le grand-maître est nommé par le Pape qui approuve également les nominations aux fonctions les plus importantes. Aucune nomination dans l'Ordre ne se fait sans le consentement de la secrétairerie d'Etat. Le patriarche de Jérusalem est le grand prieur de l'ordre.

A travers le monde, les membres de l'Ordre (chevaliers et dames) sont groupés en lieutenances, généralement une par pays. Dans des pays aussi vastes que les Etats-Unis et le Canada, il y en a plusieurs; trois au Canada: la lieutenance pour le Canada (Montréal), la lieutenance pour le Canada (Québec) et la lieutenance pour le Canada oriental (Toronto)

A la tête de chaque lieutenance se trouve un lieutenant chevêque ou évêque. Le grand-prieur de Québec est son Eminence le cardinal Roy; le lieutenant de Québec, Son Excellence le grand-officier Charles Engel.

INVESTITURE

L'investiture des nouveaux chevaliers aura lieu le 23 mai, à la basilique - cathédrale de Québec, à 19 heures. A cette occasion, les personnalités suivantes seront admises dans l'Ordre:—

Le chanoine René Adam, vicaire-chancelier de l'archidiocèse de Québec. Il assumera les fonctions de cérémoniaire ecclésiastique de la lieutenance.

Me Wilbrod Bhérer, c.r., président de la Commission des écoles catholiques de Québec; Me Stanislas Germain, avocat; le professeur Larkin Kerwin, vice-recteur de l'université Laval; le docteur Paul-Emile Lachance, président du Conseil des producteurs de pâtes et papiers du Québec; M. Georges Laflamme, industriel; M. Gérard Martel, ancien fonctionnaire provincial; l'honorable Yves Prévost, juge en chef adjoint de la Cour du Bien-être social.

Les cérémonies comprendront également la remise par Son Eminence le cardinal Tisserant du diplôme de lieutenant d'honneur et de la Grand'Croix de l'Ordre du Saint-Sépulcre à Son Excellence Monsieur Joseph Racine, ancien lieutenant de Québec.

Emission de permis de construction à Lauzon

Au cours de l'exercice financier allant du 1er mai 1969 au 30 avril 1970, la ville de Lauzon a émis 182 nouveaux permis de construction, pour une valeur imposable de $2,525,045, comparativement à $1,097,228 au cours de l'année précédente.

L'émission de ces permis a entraîné la construction de 197 nouveaux logements, dont 11 maisons unifamiliales, 6 bifamiliales et 170 multifamiliales.

Le total de l'évaluation imposable à Lauzon, au 30 avril 1970, s'élève à quelque $33,000,000.

ALIMENTATION Pelletier
LICENCIE
963, Mainguy, Ste-Foy Commandes téléphoniques: 653-9343

CHEZ "PELLETIER" VOUS POUVEZ MAGASINER SANS VOUS DERANGER, IL VOUS SUFFIT DE TELEPHONER.

VIANDE DE CHOIX

ROSBIF SURLONGE DESOSSE	LA LB	1.29
BACON MAPLE LEAF	LA LB	.89
STEAK HACHE FRAIS, PREMIERE QUALITE	LA LB	.95
SAUCISSE FUMEE BURNS	LA LB	.55
PIZZA GARNIE CASCADE	11 OZ	.79
FISH STICK 8 BATONNETS DE POISSON AIGLEFIN	2 BTES DE 8 OZ	.79

FRUITS ET LEGUMES

PAMPLEMOUSSES CALIFORNIE	GROS: 48	6/.49
CITRONS CALIFORNIE	GROS: 140	6/.35
LAITUE AMERICAINE	GROS: 24	.29
CONCOMBRES ONTARIO QUALITE NO 1		2/.35
CHAMPIGNONS FRAIS	BTE 1/2 LB	.45

EPICERIE

BREUVAGE ORANGE RISE N' SHINE	5	ENV.	.79
MELANGE A TARTE ROBIN HOOD A LA CREME SANS CUISSON - CHOC., VANILLE, COCONUT		LE PQT	.49
MARINADES HEINZ		JARRE 16 OZ	.39
KETCHUP AUX TOMATES HEINZ		BOUT. 11 OZ	.29
CEREALES BEBE HEINZ FRUITS ET BANANES	2	PQTS 8 OZ	.69
JAVEX AVEC GRAINES FLEURS DE SEMENCE		GAL. 128 OZ	.79
ESSUIE-TOUT KLEENEX	2	PQTS 2 ROUL.	.99
DETERGENT LUX VAISSELLE		BOUT. 24 OZ	.55
PAPIER TOILETTE CAPRI	5	PQTS 2 ROUL.	.99
DETERGENT ARCTIC POWER		BTE GTE	.89

Gagnante
Mme B. Tanguay, 883 Chanoine-Martin, Ste-Foy

GAGNEZ VOTRE MARCHE DE LA SEMAINE EN PARTICIPANT A NOTRE TIRAGE

TIRAGE: Déposez vos coupons-caisse dans la boite pour le tirage du montant de votre coupon (en marchandise) qui sera tiré le 16 mai à midi.

LUNDI 1h. à 5h.30 - MARDI 9h. à 5h.30 - MERCREDI, JEUDI 8h.30 à 5h.30 - VENDREDI 8h.30 à 9h. - SAMEDI 8h.30 à MIDI.

SALUT A OSAKA

EXPO '70

CENTRE-VILLE
PLACE LAURIER
PLACE FLEUR DE LYS
Norman & Fils

ORANGE ET TURQUOISE SE MARIENT DANS CES CHOUETTES CREATIONS

Signées Wm. G Junior Original

Ces trois modèles sont confectionnés dans un voile coton et dacron, très léger pour la saison estivale. Un heureux mariage d'orange et turquoise sur fond blanc, voilà des coloris à faire rêver des beaux jours.

A. Une jupe ligne A, col à longues pointes, manches longues effet de bretelles à l'avant, ceinture assortie. Grs de 5 à 15 ans. 29.98

B. Modèle à taille basse, jupe à godets, col Nehru, boutons sur le côté, pantalons uni assorti. Grs 5 à 15. 39.98

C. Sans manches, modèle chemisier, minis boutons, ceinturé à la taille, confection de voile de coton et dacron. Grs 5 à 15 ans. 25.98

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT NORMAN

Investissements de $30 millions pour sept écoles secondaires polyvalentes

par Normand FRECHETTE

L'implantation des écoles secondaires polyvalentes dans la banlieue de Québec, soit dans un rayonnement de 30 milles à la ronde, atteint maintenant un niveau d'investissement de près de $30,000,000 pour sept unités présentement en opération.

Et ce chiffre ne comprend pas une école en construction au coût prévu de quelque $5,000,000 et l'achat d'une autre école au prix de plus de $2,400,000. En terme de moyenne, les réalisations obtenues ne représenteraient que 35 pour cent à peine de tout le programme envisagé pour les cinq commissions scolaires régionales du territoire visé.

En effet, les projets établis sur la base des besoins laissent voir la perspective que, dans deux ou trois ans, 10 nouvelles unités seront à la disposition de la clientèle scolaire. Toutefois, toute la portée de la formule dans le secteur ne serait complètement à point que vers l'année 1978, avec l'addition de 4 autres écoles.

Il faut comprendre que les échéances des projets en voie de concrétisation ou à la veille de traverser cette phase doivent être interprétées comme éventuelles, car elles sont toujours menacées de subir les conséquences de grèves dans la construction.

L'avance dans l'établissement des écoles polyvalentes permet de reconnaître que la régionale de Tilly devient la plus importante de tout le secteur autour de la ville de Québec, à cause du potentiel de ses immobilisations dans ce domaine.

Effectivement, cette commission scolaire assure le fonctionnement de trois écoles, dont les coûts de construction totalisent environ $9,000,000. Il y en a une à Charny ($4,000,000), une à Sainte-Croix de Lotbinière ($3,000,000) et l'autre sur le campus numéro 1, à Sainte-Foy ($2,000,000).

Ces réalisations ne répondent cependant qu'à une partie du plan d'ensemble, car, le 20 mai, des soumissions seront ouvertes pour la construction d'une école à Saint-Agapit de Lotbinière et d'une autre sur le campus numéro II, à Sainte-Foy. A cet endroit, le terrain est assez vaste pour répondre à la prévision d'un autre complexe d'une même capacité, soit pour 2,000 élèves, qui sera érigé plus tard. Le programme serait alors complété.

De son côté, la régionale Chauveau compte à son actif une école à Neufchâtel et une autre à l'Ancienne - Lorette, qui ont engagé des déboursés pour une somme globale de quelque $8,000,000, soit $4,237,000 pour la première mentionnée et $3,850,000 pour la deuxième.

Une troisième se dessine déjà à l'horizon d'un proche avenir, car les commissaires procéderont, le 8 juin, à l'ouverture de soumissions pour l'érection d'une école à Duberger - Les Saules.

De plus, le ministère de l'Education a accepté la transformation de l'institut Saint-Louis, qui a été acheté au prix de $2,400,000, aux fins de faire servir la bâtisse comme une école polyvalente avec l'adjonction de l'école Saint-Joseph, située à quelque 1,000 pieds au sud, car le projet a été pensé pour donner les services à 2,100 élèves.

Même si la régionale Jean-Talon est appelée à voir la formule de la polyvalence être appliquée dans le plus petit nombre d'écoles secondaires, comparativement aux autres régionales, il n'en demeure pas moins que son complexe à Charlesbourg correspond à une réalisation de $7,000,000.

Selon le plan actuel, la deuxième phase du projet de construction d'une école à Notre-Dame - des-Laurentides est acceptée et le ministère de l'Education s'est engagé à participer au financement de la construction d'une école à Orsainville, mais sous réserve de la situation du budget provincial.

L'école polyvalente à Sainte-Marie de Beauce, qui est la première du genre à voir le jour dans l'organisation de la régionale Louis - Fréchette, ouvrira ses portes à la clientèle scolaire, en septembre prochain. Elle a nécessité des déboursés de l'ordre de $4,200,000, comprenant les coûts de l'achat du terrain, de construction, de l'équipement, des aménagements extérieurs.

Le prochain complexe polyvalent à surgir dans le territoire sera celui de Lévis, suivi de la concrétisation d'un projet semblable prévu pour Lauzon, Saint-Damien de Bellechasse et une municipalité dans le comté de Dorchester.

A Courville, la première école polyvalente de la régionale Orléans est en pleine construction et les travaux avancent de façon accélérée. Elle promet de coûter $5,000,000, ce montant incluant tous les frais connexes au projet. Les travaux devraient être terminés vers le 15 mai 1971, de sorte que les élèves pourraient commencer à fréquenter l'école quelques mois plus tard, soit en septembre.

Des développements sont également en cours pour deux autres perspectives. En effet, des appels d'offres viennent d'être lancés pour la construction d'une école et la transformation d'une bâtisse, à Giffard, tandis que des soumissions seront ouvertes le 3 juin pour la construction d'une école à Beaupré. Beauport aura aussi son école polyvalente, mais les appels d'offres ne seraient pas lancés avant 1972.

Verdict de mort accidentelle dans le cas d'une tragédie survenue à La Malbaie

par Lucien LATULIPPE

Un verdict de mort violente accidentelle a été rendu, hier, en rapport avec la tragédie qui a fait trois victimes, le 19 avril dernier, près de La Malbaie.

Une auto avait dérapé sur la chaussée glacée par l'eau de fonte des neiges et elle avait plongé dans la rivière Malbaie. Claude Brisson, 31 ans, de La Malbaie, Vallier Blanchet, 27 ans, de Saint-David de Lévis et Mlle Reine Dassylva, 28 ans, de La Malbaie, s'étaient noyés. Seule Danièle Martel, de Ville de Vanier, avait pu s'échapper et regagner la rive à la nage. Les corps des trois victimes ont été repêchés.

L'enquête a eu lieu au palais de justice de La Malbaie sous la présidence du Dr J.-B. Bergeron. Me Marc Dufour, représentant du ministère de la Justice, a interrogé les témoins. Il était assisté du caporal Deblois, du poste de la SQ de La Malbaie.

Le principal témoin a été Mlle Martel. La jeune fille a raconté qu'elle était au volant du véhicule qui appartenait à Vallier Blanchet. Ce dernier était assis sur la banquette avant et l'autre couple se trouvait à l'arrière.

Mlle Martel qui a son permis de conduire et qui possède une auto a déclaré qu'elle circulait à 40 ou 50 milles à l'heure. Il était environ minuit et demi. En s'approchant de l'endroit où la route était glacée, Claude Brisson qui demeurait non loin de là lui a dit de faire attention et que la route était glissante.

Le jeune fille ajoute qu'elle a modéré et qu'elle a appuyé un peu sur les freins. L'auto a dérapé légèrement. Comme une auto arrivait en sens inverse, Mlle Martel dit qu'elle a manoeuvré pour éviter une collision.

Vallier Blanchet a voulu lui aider et il a mis la main sur le volant. L'auto a pris une tangente vers la gauche de la route. Après avoir fauché trois poteaux de la voirie provinciale, elle a dévalé une pente et elle s'est engloutie dans la rivière.

Claude Brisson a fracassé la vitre arrière de l'auto et les quatre occupants ont pu sortir par cette ouverture. Malheureusement, les trois victimes qui ne savaient pas nager ont été emportées par le courant.

TOWERS
LES MAGASINS D'ESCOMPTE

ÉPARGNEZ ENCORE PLUS

Sur Alberto VO-5, Noxzéma, Ban, Gillette, Kleenex et beaucoup d'autres ! Magasinez aujourd'hui et profitez de ces épargnes superbes !

LAQUE
Prix de vente 99¢ chacun
La nouvelle laque miracle aérosol au 'Miral'; Régulier, ferme ou extra-ferme, sans parfum et aérosol pour cheveux gris ! Format 8.25 oz

SHAMPOOING FORMAT 15½ OZ.
Prix de vente 77¢ chacun
Shampooing Alberto VO5 laisse vos cheveux souples et disciplines; choisissez celui qui convient à vos cheveux: normal, sec ou gras !

A la menthe
REGULIER
.87 chacun

Format familial
DENTIFRICE 'CREST'
à la menthe ou régulier! Avec un formulaire pour demander votre Atlas gratuit des routes Canadiennes et un guide !

Colorant à cheveux
NICE'N EASY
Shampooing colorant qui vous donnera une ravissante nouvelle couleur de cheveux! Disponible en 16 superbes couleurs!
1.27 chacun

MOUCHOIRS-PAPIER
'Kleenex' 2 boîtes pour 53¢
Epargnes remarquables sur ces grands mouchoirs délicatement parfumés! 4 jolies couleurs: vert, or, bleu et rose !

PAPIER DE TOILETTE
Boutique 'Kleenex' Coloris assortis aux mouchoirs-papier! 2 rouleaux dans chaque paquet !
2 pqts 59¢

J-CLOTHS - PAQUET DE 12
J-Cloths pour tout usage à un prix extrêmement bas ! Parfait pour les grands nettoyages... de la cuisine au sous-sol !
53¢ le paquet

GANTS EN CAOUTCHOUC 'Playtex'
67¢ 97¢
Handsaver ou 'Living glove'.

'NOXZEMA' COVER GIRL
77¢ chacun
Poudre compacte, liquide ou maquillage mat; trois couleurs!

BROSSE A DENTS 'TEK'
3 pour 87¢
Brosses à dents 'Tek' à un prix irrésistible!

LADY PATRICIA
57¢ chacun
20% de laque en plus! Ferme, extra-ferme ou souple. 12 oz.

TAME RINSE
1.17 chacun
Format géant de 16 oz! Enlèvera l'électricité de vos cheveux !

COLGATE '100'
97¢ chacun
Désinfectant buccal à action rapide et de longue durée ! 17 oz

DESODORISANT A BILLE 'BAN'
1.17 chacun
Désodorisant parfait, vous protégera toute la journée. 2.5 oz.

EUROPEAN NATURALS
1.47 chacun
Colorant à cheveux en 12 couleurs magnifiques! Utilisez comme un shampooing !

BROMO SELTZER
77¢ chacun
Pour vos problèmes d'estomac... format familial !

ARRID FORMAT 6 oz
87¢ chacun
Désodorisant aérosol 'ARRID' extra-sec!

GILLETTE
77¢
Rasez-vous en douceur avec ces 10 lames inoxydables Gillette!
SAVE 26¢ SUPER STAINLESS STEEL BLADES
SUPER-LAMES INOXYDABLES

MAGASIN DE LA REGION DE QUEBEC
STE-FOY—Boulevard Sir Wilfrid Laurier (en face de l'Hôpital Ste-Foy)
CHARGEX
LUNDI, MARDI, MERCREDI 9 a.m. à 6 p.m.
JEUDI ET VENDREDI 9 a.m. à 9 p.m.
SAMEDI 9 a.m. à 5 p.m.
TOWERS LES MAGASINS D'ESCOMPTE

Il faut différencier entre un parc industriel et un autre pour l'industrie lourde (Biron)

par Gérard ROCHETTE

SAINT-RAYMOND — La déclaration récente concernant l'existence de parcs industriels totalisant 360,000,000 de pieds carrés, dans le territoire de la CUQ, ne doit pas être interprétée comme entrant en conflit avec le projet du parc d'industrie lourde Portneuf-Québec.

C'est la mise au point que faisait devant les membres du Conseil économique de Portneuf, M. Jean-Paul Biron, directeur général du Conseil de développement du Québec métropolitain. Ce dernier qui avait déclaré, la semaine dernière l'existence de cette quantité de terrains, a précisé qu'il faut savoir différencier parc industriel et parc pour industries lourdes.

M. Biron a dit que les terrains dont il a fait mention étaient ceux que les municipalités avaient réservés pour fins industrielles, mais qui n'étaient pas équipés des services nécessaires." Ces espaces n'ont pas la même vocation que celle envisagée par le comité Portneuf-Québec", a-t-il déclaré.

"Ces terrains non organisés n'entrent donc pas en conflit avec le projet du comité Portneuf-Québec, pour l'établissement d'un parc pour industries lourdes. Il s'agit d'espaces réservés pour fins industrielles, mais qui ne possèdent aucun service et non municipalisés", de dire M. Biron.

Ce dernier a donné comme explication de l'existence d'un tel phénomène, la période où les dirigeants municipaux déclaraient zone industrielle les emplacements où il ne se produisait pas de développement domiciliaire ou autres.

Par ailleurs, M. Biron a précisé que les terrains dont il a fait mention ne pourraient remplir la vocation envisagée par le comité Portneuf-Québec pour industries lourdes. "Il ne peut donc y avoir conflit entre ma déclaration et le projet du comité PQ, contrairement à ce que l'on a pensé en certains milieux", devait-il conclure.

Cette mise au point de M. Biron a été corroborée par le président du comité Québec-Portneuf, M. Claude Bernard, qui a clairement établi, devant les membres du Conseil économique de Portneuf, la différence entre les parcs industriels pour industries moyennes et petites et les terrains nécessaires pour l'industrie lourde.

M. Bernard a signalé par ailleurs l'existence de 45,000,000 de pieds carrés de terrains municipalisés pour fins industrielles sur la rive nord du Saint-Laurent, dont 24,000,000 de pieds carrés sont présentement occupés.

Ce dernier a profité de l'occasion pour dire que ceux qui s'intéressent au projet du parc d'industries lourdes devraient prendre les dispositions pour s'informer avant de faire des déclarations, notamment dans le domaine de la pollution.

Référant à la déclaration de M. Ben Morin, conseiller de Sainte-Foy, concernant la pollution, le président Bernard a dit que la CUQ était déjà consciente du problème qui pourrait survenir, puisqu'une page presque complète du rapport du comité PQ attirait son attention sur cette question.

MÉTRO QUÉBEC

par JOSEPH VOISARD

Comment freiner les conflits ouvriers ?

Les menaces de grèves qui flottent dans l'air remettent en mémoire un projet formulé en 1968 par un député libéral canadien de notre région, au cours d'une réunion, au club de Réforme de Québec. La situation dans le monde du travail était alors sensiblement celle qui prévaut aujourd'hui. Le député fédéral avait révélé son intention de recommander au gouvernement canadien la création de tribunaux du travail à travers le pays en collaboration avec les provinces pour prévenir les conflits ouvriers. Ce député très intéressé aux relations patronales-ouvrières concevait ces tribunaux sous la présidence d'un juge prestigieux efficacement secondé par des représentants du monde du travail et du patronat. Dans le cas d'un échec des négociations entre les parties, le dossier eut été aussitôt référé au tribunal régional dont la décision fût exécutoire. La proposition sembla faire l'unanimité dans le groupe. On y voyait un moyen de freiner la multiplicité des grèves qui déferlaient alors, ébranlaient l'économie nationale et plongeaient des milliers de foyers dans la détresse. Mais le projet n'eut pas de suite. Des élections fédérales furent déclanchées et le député en cause fut l'un des rares candidats libéraux défaits dans le district. Celui-ci quitta Québec pour pratiquer le droit dans la métropole. Des témoins de cet entretien de 1968, au club de Réforme de Québec, croient que l'idée pourrait être reprise. Ils sont d'avis que les autorités des divers paliers devraient coordonner leurs efforts pour encourager l'harmonie des relations entre patrons et travailleurs. La menace de grèves des postiers, des ouvriers de la construction et des employés des magasins d'alimentation consterne présentement des milliers de familles.

Payer comptant semble vieux jeu . . .

Un garagiste de la région faillit faire une syncope quand un client lui tendit un chèque de $2,300 en paiement d'une petite voiture qu'il venait d'acheter. "Ce mode de paiement est plutôt insolite, dit-il en laissant percer un certain désappointement. Généralement, les gens transigent plutôt avec une compagnie de finance", ajouta le vendeur. Avec son flair habituel, le citoyen en cause crut déceler un intérêt du garagiste à "confier" plutôt ses clients à une compagnie de finance... Il pense tout au moins pouvoir s'interroger sur la foi de ce marchand dans les restrictions du crédit pour mater l'inflation... Un autre Québécois nous souligne une expérience récente qui l'incline à croire que les clients sont mieux accueillis s'ils achètent à crédit au lieu de payer comptant dans certains établissements. L'homme venait de faire des emplettes avec son épouse dans un grand magasin à rayons de Québec. En attendant à la caisse, il remarqua que deux ou trois clients réglaient en un clin d'oeil avec des cartes de crédit. Quand vint son tour, il présenta son chèque pour le plein montant de ses achats. Son geste causa tout un émoi dans le magasin. Le commis alerta des supérieurs. Ceux-ci crurent, pour leur part, devoir référer "l'affaire" au gérant lui-même qui dut venir donner son approbation...

Lutte à la pollution par l'exemple . . .

La population de L'Ancienne-Lorette suffoque, fréquemment, quand prend la fantaisie, aux préposés à l'entretien de l'aéroport, de faire brûler des déchets d'huile. La municipalité s'enveloppe alors d'épais nuages de fumée noire, qui menacent les familles d'asphyxie. Des Québécois ont pu penser, hier matin vers les dix heures, que L'Ancienne-Lorette était la proie d'une conflagration au moment où l'on procédait à une "opération" du genre, à l'aéroport... On pouvait observer de Québec les nuages de fumée que le vent poussait pour couvrir toute la région. Et cet "outrage" aux citoyens se répète régulièrement, assure-t-on. A quoi sert alors de tant parler des méfaits de la pollution et de faire appel à la collaboration des citoyens pour l'enrayer? se demandent des contribuables. Les gens s'étonnent que cette pratique puisse être tolérée à l'aéroport qui relève de l'autorité fédérale. Le gouvernement canadien consacre pourtant des millions de dollars à la lutte contre la pollution, disent-ils. Puis ils opinent qu'en donnant le bon exemple en haut lieu, on pourrait sans doute obtenir de meilleurs résultats et à moins de frais...

Concours "super vol à l'étalage" . . .

On peut faire les "trouvailles" les plus invraisemblables pour stimuler la vente de certains produits. La plus étonnante, toutefois, pourrait bien être celle qui lance présentement un "super vol à l'étalage". Pour vous "qualifier", vous n'avez qu'à expédier la partie supérieure d'un contenant du fameux produit avec vos nom et adresse. Si vous êtes l'un des chanceux, vous recevrez une attestation des organisateurs du concours. Vous produirez alors celle-ci à l'épicier que vous choisirez comme "victime". Suivant les conditions du concours, l'épicier — montre en main — vous allouera trois minutes pour rafler à l'étalage les marchandises qui vous conviennent. Le marchand fera le compte pour l'adresser aux organisateurs du concours qui s'engagent évidemment à payer la note. Vous pourrez quitter ensuite avec votre "butin" et la conscience bien en paix. On fait beaucoup de publicité au sujet de ce concours assez insolite. Des citoyens s'en offusquent. Ils sont d'avis que l'appellation du concours sonne mal quand il y a quelques jours à peine, un juge et des avocats déploraient l'épidémie de "vols à l'étalage" et recommandaient une surveillance plus étroite, dans les magasins, pour l'atténuer.

Madame ne put assister au mariage

Une Québécoise avait promis d'être au mariage d'une nièce, en fin de semaine. Elle s'en faisait même une joie. Aussi, dès le tout début de la semaine dernière, elle fit sa réservation pour samedi au chic salon de coiffure d'un centre commercial de banlieue. Elle devait s'y trouver pour onze heures. Elle y était d'ailleurs dès 10h.45. L'opération commença toutefois avec un peu de retard à cause de ces dames qui ont la langue si bien pendue... Au cours du traitement, le coiffeur réputé décida que, pour faire une bonne besogne, il devait obtenir que madame se soumit à une décoloration. Celle-ci se résigna, croyant que les choses ne s'éterniseraient pas. Mais un fâcheux contretemps devait se produire. Madame qui avait pourtant bien précisé son très ferme désir de rester brune se trouva subitement blonde... Il fallut donc entreprendre d'assurer aux cheveux une teinte plus foncée. Et l'aiguille de l'horloge continuait follement sa course. Vers les trois heures, soeurs et belles-soeurs se prirent à s'interroger. Les appels se succédèrent alors au salon de coiffure. Le coiffeur fit de son mieux, mais il ne put aboutir avant quatre heures. Et c'était précisément l'heure à laquelle débutait la cérémonie...

L'aspect culturel des loisirs

Le comité des loisirs de la Fédération des comités de parents de Québec mettra en lumière l'aspect culturel des loisirs au moyen d'une exposition qui sera présentée, les samedi et dimanche 23 et 24 mai, au Palais des congrès (ancien palais industriel) du parc de l'Exposition provinciale. Le Service des parcs et loisirs de la ville et la Commission des écoles catholiques de Québec apportent une collaboration étroite à cette initiative. On souhaite d'ailleurs que celle-ci mette l'accent, cette année, sur les avantages culturels des loisirs plus que sur "l'aspect récréatif". L'exposition restera ouverte au public de 13 heures à 22 heures, les 23 et 24 mai. Une exposition du genre attira plus de quatre milliers de visiteurs, en mai 1969. La multiplication du nombre des exposants, cette année, a contraint les organisateurs à rechercher un espace plus spacieux. Ce sera l'occasion pour les organismes intéressés de faire connaître leurs moyens d'action. La Commission des écoles catholiques a encouragé, pour sa part, la participation des jeunes. Chorales d'écoles, groupes de jeunes instrumentistes, adeptes des danses folkloriques et autres seront dans le jeu. Les classes présenteront les travaux manuels et artistiques remarquables par leur originalité, leur composition et leur apparence. Le comité des loisirs décernera des prix intéressants pour récompenser le mérite.

TOWERS
LES MAGASINS D'ESCOMPTE

C'EST VRAI!

ROBES EN VOILE

seulement 9.97 chacune

Préparez-vous pour une fabuleuse saison avec cette collection unique de frais modèles d'été à un prix irrésistible!



Mais oui! A la demande expresse de notre acheteur, un fabricant renommé a créé une collection unique, combinant les modèles les plus à la mode cet été avec les tissus dernier cri d'entretien facile!

A. Robe légèrement évasée avec un col à longues pointes et boutonnée devant!
B. Robe fourreau, encolure ronde, manches longues froncées et empiècement!
C. Robe droite avec un col mandarin et des manches bouffantes!
D. Robes fourreau, encolure ronde, manches évasées et boutons décoratifs!
E. Robe à taille basse avec encolure haute et jupe plissée!

Voile ou Térylène lavable à la machine! Imprimé ou uni. Ces jolies robes sont entièrement doublées; jolies couleurs pastel! Juniors 5-15, Dames 10-18.

LUNDI, MARDI, MERCREDI
9 a.m. à 6 p.m.
JEUDI ET VENDREDI
9 a.m. à 9 p.m.
SAMEDI 9 a.m. à 5 p.m.

MAGASIN DE LA REGION DE QUEBEC
STE-FOY—Boulevard Sir Wilfrid Laurier (en face de l'Hôpital Ste-Foy)

CHARGEX

TOWERS LES MAGASINS D'ESCOMPTE

N-70-152

Coup de théâtre au Palais

Un avocat arrêté

Par René LAGACE

Coup de théâtre, hier, au Palais de justice de Québec: un avocat est appréhendé par la Sûreté du Québec immédiatement après avoir témoigné dans une cause d'extorsion.

Me Gaston Hébert, 39 ans, avocat du 475 des Cèdres, à Hauterive, sur la Côte - Nord, doit comparaître aujourd'hui devant le juge Gilles LaHaye, de la Cour des sessions de la paix, sous la double accusation suivante:

1—le ou vers le 20 avril, à Hauterive, Montréal, Québec et ailleurs dans la province, avoir comploté avec Jean - Paul Laflamme, 41 ans, journalier demeurant au 4040 McKay, à Laflèche, en banlieue de Montréal, Allan Foy, 26 ans, technicien dentaire, du 3855 Coderre, à Saint - Hubert, et Omer Fortin, 31 ans, aussi technicien dentaire, du 2550 LaTour, à Saint - Hubert aussi, et d'autres personnes pour extorquer $17,000 à Raymond Desjardins, 36 ans, mécanicien forestier, de Duchesnay.

2—à la même date, à Duchesnay, par menaces et violence et à l'aide d'armes offensives, illégalement induit Desjardins à signer une reconnaissance de dette de $17,000 en sa faveur.

Me Hébert venait de témoigner dans la cause de Laflamme, qui a été envoyé à son procès aux Assises du 8 septembre. Il était 16h45 lorsque son témoignage s'est terminé.

Le juge Alphonse Garon a immédiatement procédé à la déclaration volontaire de Laflamme. Et Me Maurice Lagacé, substitut du procureur général, voulait aussi que la même preuve serve dans les deux autres causes, mais Me Lawrence Corriveau a préféré reprendre l'enquête préliminaire de chacun des deux autres accusés aujourd'hui.

Me Hébert avait à peine franchi le seuil du tribunal que des détectives de la SQ lui demandèrent de les suivre parce qu'ils avaient "affaire à lui". Ne se doutant de rien, l'avocat descendit dans le sous - sol où sont situées les cellules. Un des policiers lui remit alors copie d'un mandat d'arrestation. L'acte d'accusation fut lu et l'avocat incarcéré immédiatement dans les cellules.

Me Corriveau se rendit aussitôt aux cellules pendant que les témoins et les curieux surveillaient le tout. Comme les employés des Sessions de la paix terminent leur travail à 16h30, il était trop tard pour faire comparaître Me Hébert. Il devait donc passer la nuit à la prison de Québec.

LES JOURNALISTES

Me Corriveau, dès le début de l'enquête préliminaire de Laflamme, demanda au juge Garon que les journalistes ne puissent publier aucun des témoignages qui devaient être entendus. La motion d'interdiction de publication fut vite accordée par le juge.

Ce dernier déclara même qu'il était heureux de le faire, car les journalistes "en disent toujours trop".

Il a ajouté qu'il voudrait accorder la motion dans toutes les enquêtes préliminaires même si la demande n'en est pas faite. Il partage ainsi l'opinion de certains autres juges qui ont déjà soulevé le fait qu'un accusé qui n'est pas représenté par avocat ne connaît pas cette nouvelle disposition du Code criminel qui concorde avec certains articles de la Loi des droits de l'homme. Parfois aussi certains avocats, ne voyant aucun journaliste dans la salle d'audience, oublient de faire la demande.

Certains juges ont dit, dans le passé, que cette interdiction devrait être obligatoire et universelle afin que, s'il y a procès aux Assises par la suite, les jurés ne soient pas déjà au courant des faits et qu'ils puissent entendre la cause sans idée préconçue.

On est même allé jusqu'à dire que toute publication devrait être interdite aux comparutions, sauf lorsque l'accusé plaide coupable et est condamné. Il ne resterait donc qu'aux procès, soit aux sessions de la paix ou aux Assises, que les journalistes pourraient assister.

Sabotage au Palais de justice?

Une femme aurait déclaré aux autorités du Palais de justice qu'elle a vu un jeune homme saboter un ascenseur, dans la partie ouest du Palais de justice lundi midi. Cet ascenseur ouvre face à la porte de la rue Desjardins. Depuis la visite du jeune homme, l'ascenseur est bloqué au premier étage.

Elle perd conscience

Trois agents de la paix ont dû transporter hors de la quatrième division des Sessions de la paix une femme qui venait de perdre conscience au moment où son mari venait de plaider coupable à l'accusation d'avoir fraudé le ministère provincial de la Famille et du Bien-être social d'une somme de $2,000 l'an dernier. Le mari connaîtra sa sentence le 22 mai. Il a été libéré sur parole après avoir promis au juge LaHaye qu'il remboursera le plus possible à tous les mois afin d'éteindre sa dette envers ce ministère.

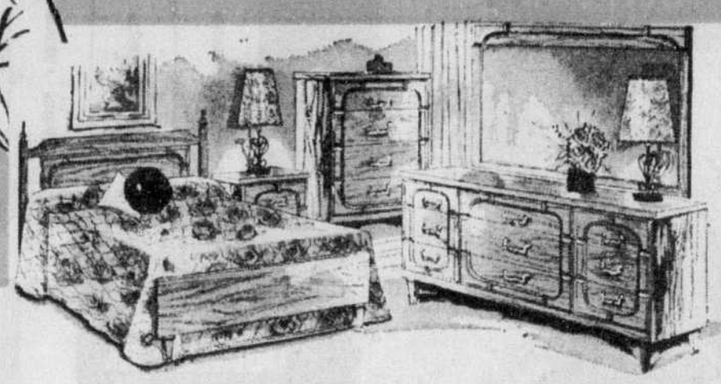
Legaré

SPECTACULAIRE



VOTRE CHOIX 12.20

VOICI L'OCCASION DE PROFITER DE NOMBREUX SPECIAUX QUI VOUS SONT OFFERTS PENDANT CETTE SENSATIONNELLE VENTE DE 20 HEURES. LES ARTICLES LES PLUS VARIES VOUS SONT OFFERTS A DES PRIX JAMAIS VUS. PROFITEZ-EN!



MOBILIER DE CHAMBRE, 3 MCX

De style espagnol, composé d'un bureau triple pourvu de 9 tiroirs et d'un miroir encadré, d'une commode à 4 tiroirs et d'un lit à panneaux. Fini coquille de noix. Ferrures cuivre antique.

SEULEMENT $10 PAR MOIS

SPECIAL 229.20

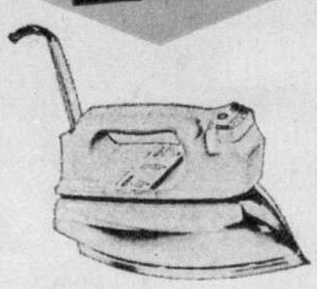


MOBILIER DE CHAMBRE 3 MORCEAUX, FINI NOYER LUSTRE

Mobilier composé d'un bureau triple long de 56", d'une commode et d'un lit à panneaux avec un choix de 3 grandeurs pour le lit. Le bureau triple est surmonté d'un miroir encadré et ajustable.

SEULEMENT $6 PAR MOIS

SPECIAL 149.20



FER A REPASSER

Poignée mince et moulée de couleur blanche. 21 orifices à vapeur. Guide pour les tissus.

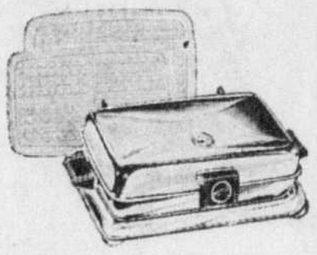
12.20



BOUILLOIRE ELECTRIQUE

Fini d'acier inoxydable. Capacité de 2 pintes. Thermostat automatique.

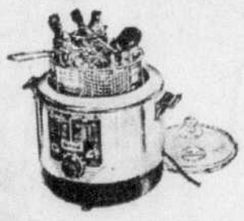
12.20



GAUFRIER

Peut servir de grillette également. Plaques à gaufres séparées.

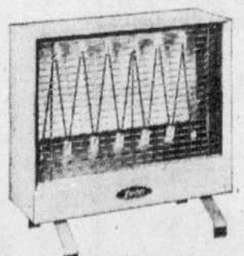
12.20



ROTISSOIRE

Capacité de 4½ pintes. Guide pour la cuisson et la friture. Corde de 6 pieds.

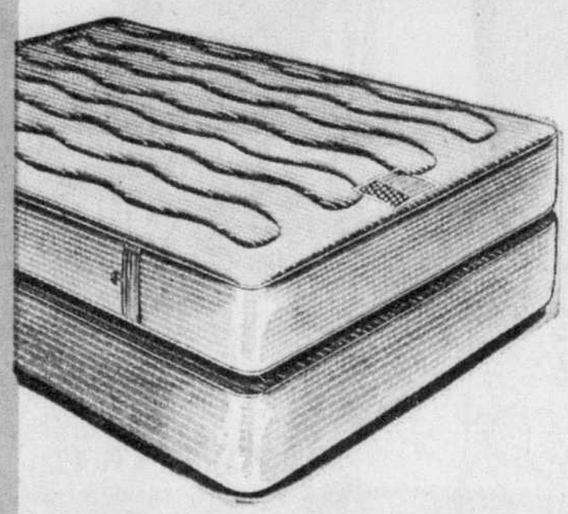
12.20



CALORIFERE ELECTRIQUE

Répand une chaleur rayonnante instantanément. Pieds caoutchoutés qui ne laissent pas de marques. Cabinet beige avec grille.

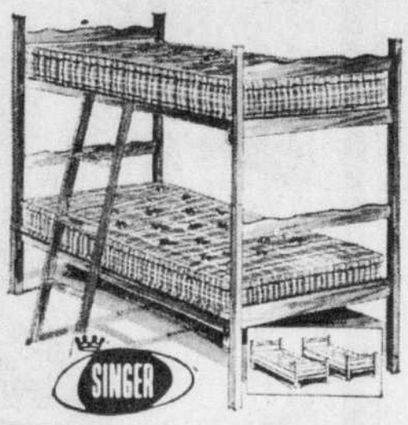
12.20



MATELAS OU SOMMIER-BOITE

Modèle "Richelieu" renfermant 220 ressorts spiraux, rembourré de nombreuses couches de feutre blanc. Poignées et orifices de ventilation. Sommier-boite avec 6 pattes. 4 grandeurs.

SPECIAL 32.20 ch.

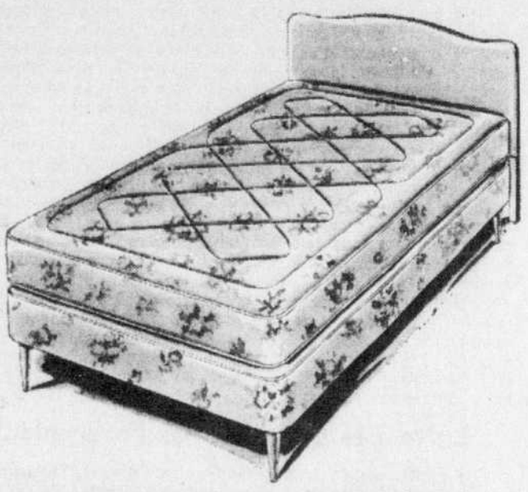


PRATIQUE LIT SUPERPOSE

Matelas à multiples ressorts, isolement de sisal. Bords roulés, échelle de 3 marches, cadre de merisier séché. Grandeur 36", fini noyer antique.

$4 PAR MOIS

SPECIAL 89.20



LIT CONTINENTAL, 3 MCX

Matelas muni de 252 ressorts spiraux, de poignées et d'orifices de ventilation. Coutil imprimé piqué en volutes. Tête de lit et sommier-boite assortis.

$4 PAR MOIS

SPECIAL 54.20

OBTENEZ LE MAXIMUM DE VALEUR AVEC CES AUBAINES

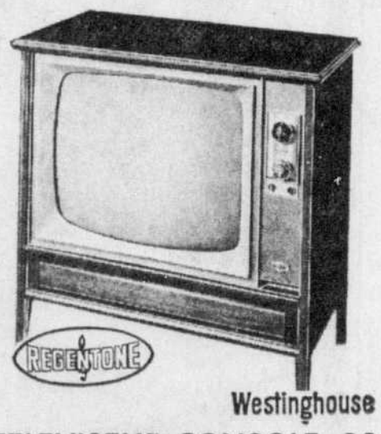


RADIO-PHONO AM/FM STEREO

Syntonisateur AM/FM Stéréo FM intégré avec Multiplex. Cadrans lumineux. Dispositif pour antenne extérieure. Table "Garrard 1025" avec aiguille de saphir. Système de 4 haut-parleurs. Fini noyer.

SEULEMENT $8 PAR MOIS

SPECIAL 199.20



Westinghouse

TELEVISEUR CONSOLE, 23"

Réponse instantanée du son et de l'image. Châssis à dispositif transistorisés. VHF et UHF.

SEULEMENT $12 PAR MOIS

SPECIAL 259.20



T.V. PORTATIF, 12"

Equipé de 10 lampes et de 3 dispositifs transistorisés. Haut-parleur de 3", monté à l'avant. Ne pèse que 15 livres.

SEULEMENT $6 PAR MOIS

SPECIAL 118.20



PRATIQUE ASPIRATEUR "EUREKA"

Puissance convenant à tous les travaux. Boyau de nylon de 7 pieds. Fil de 20 pieds. Jeu d'accessoires inclus.

SEULEMENT $2 PAR MOIS

SPECIAL 48.20



MACHINE A COUDRE DE MARQUE "REGENT"

Effectue tous les travaux, y compris le rapiéçage. Embobinage automatique. Lumière à même la machine, pour faciliter les travaux. Garantie de 20 ans.

SEULEMENT $4 PAR MOIS

SPECIAL 68.20



CHIC BAHUT, FINI NOYER

Meuble pratique et élégant, d'une longueur de 60". D'une construction solide, il est muni de tablettes intérieures. Sa surface extérieure: veinage de noyer, finie satin permanent, résistant aux taches.

SPECIAL 39.20

Legaré

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9.15 A.M. A 5.30 P.M. VENDREDI JUSQU'A 9.30 P.M.

600 est, rue ST-JOSEPH - TEL. 529-0141

BAIE ST-PAUL
89 rue St-Jean-Baptiste
Tél.: 435-2439

LAUZON
2 rue St-Joseph
Tél.: 837-5144

VENTE de 20 HEURES

Legaré

JEUDI LE 14 MAI ET VENDREDI LE 15 MAI DE 9H. A.M. A 9H. P.M.

Spécialement pour...
VOUS, Votre FAMILLE, Votre FOYER!

PLAN DE CRÉDIT CONTINUEL

AUCUN DEPOT 36 MOIS POUR PAYER si désiré

- Une seule formalité, signée lors de l'ouverture de votre compte, vous donne droit de réaliser tous vos achats futurs.
- Les frais de service, (1.5% par mois), diminuent de façon parallèle à votre solde.
- Un état de compte mensuel vous parviendra à la date de votre choix, indiquant les achats, les paiements, et le solde.

Vous pouvez satisfaire vos besoins en ameublement dès maintenant, par l'établissement de paiements à la mesure de votre budget, avec autant de facilité que si vous payez comptant.

PAYEZ COMPTANT AVANT 30 JOURS, SANS FRAIS DE SERVICE, OU PAR VERSEMENTS MENSUELS

VOTRE PAIEMENT MENSUEL	VOUS PERMET UN CRÉDIT CONTINUEL DE	VOTRE PAIEMENT MENSUEL	VOUS PERMET UN CRÉDIT CONTINUEL DE
$4.00	$100.00	$25.00	$700.00
$10.00	250.00	$40.00	1100.00
$15.00	400.00	$50.00	1400.00

Téléphonez pour plus de détails

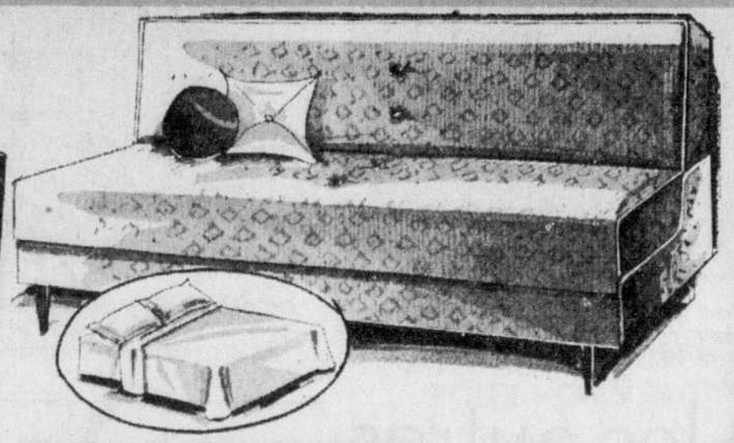


MOBILIER DE SALON DE STYLE MODERNE

Comprenant sofa et fauteuil assorti. Fabrication soignée comportant des ressorts indéformables aux sièges et aux dossiers. Coussins rembourrés de mousse avec tapisserie florale sur un côté. Tissu: nylon, choix de couleurs.

SPECIAL 189.20

SEULEMENT $8 PAR MOIS

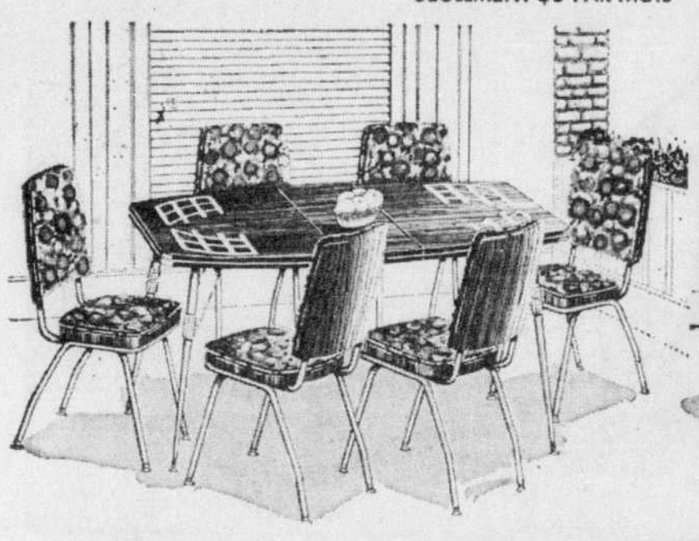


DIVAN-LIT TRES PRATIQUE

Le dossier se rabat pour former un confortable lit double. Il est recouvert d'un tissu de haute qualité disponible dans un grand choix de teintes. Le jour c'est un divan, et le soir c'est un lit pouvant recevoir deux personnes.

SPECIAL 59.20

SEULEMENT $4 PAR MOIS

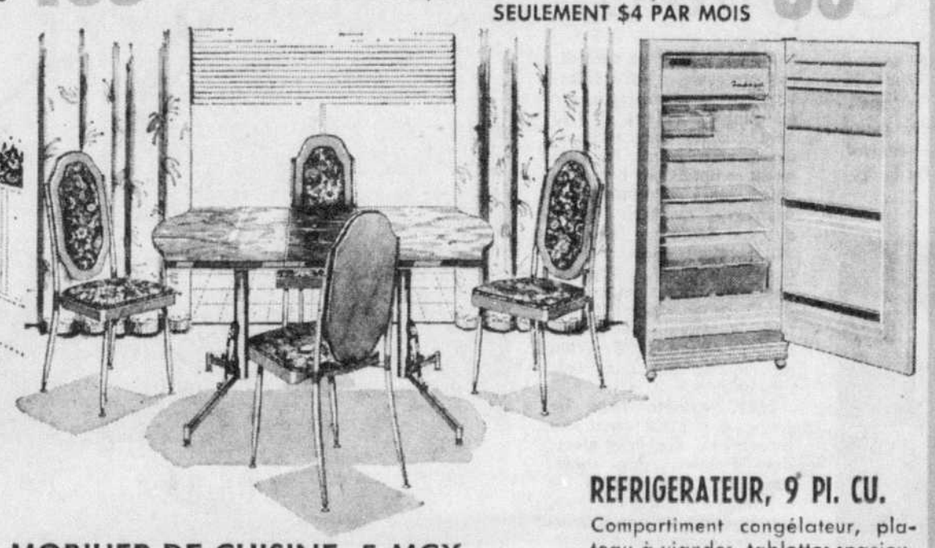


MOBILIER DE CUISINE, 7 MCX

Table extensible avec surface "Arborite" à texture noyer, bordure caoutchoutée. 6 chaises avec siège et dossier bien rembourrés. Recouvertes de vinyle à fleur.

SPECIAL 99.20

SEULEMENT $4 PAR MOIS



MOBILIER DE CUISINE, 5 MCX

Surface "Arborite" résistant aux égratignures. Mesurant 36" x 48", et extensible. Chaises coussinées de mousse. Fini avocat. SEULEMENT $6 PAR MOIS

SPECIAL 148.20

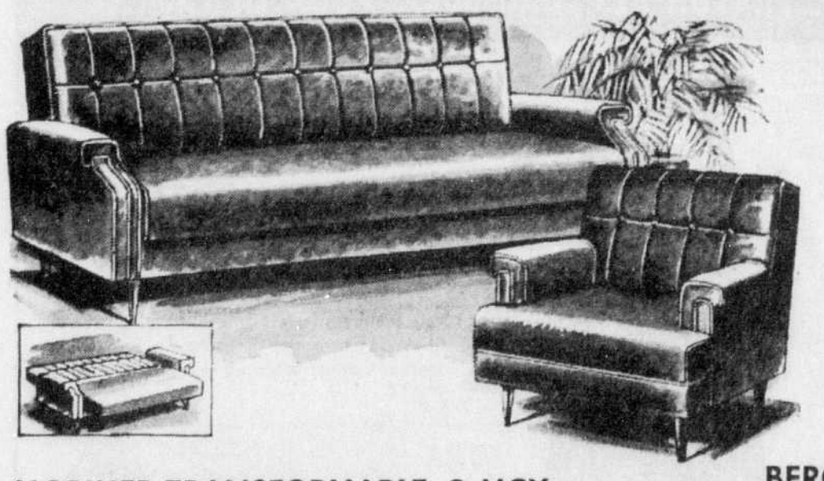
REFRIGERATEUR, 9 PI. CU.

Compartiment congélateur, plateau à viandes, tablettes spacieuses, légumier, niche à oeufs et espace dans la porte.

SPECIAL 178.20

SEULEMENT $8 PAR MOIS

NE LAISSEZ PAS PASSER CES MAGNIFIQUES AUBAINES

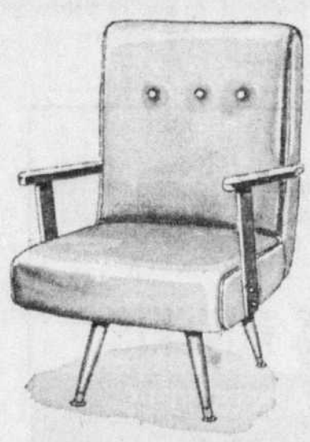


MOBILIER TRANSFORMABLE, 2 MCX

Structure solide en bois franc munie de plusieurs ressorts à forte jauge dans le dossieret supports hélicoïdaux croisés, aux sièges. Rembourrage soigné de canevas, de feutre, de mousse. Tissu vinyle, choix de couleurs.

SPECIAL 189.20

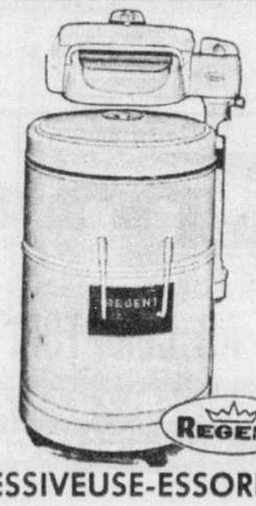
SEULEMENT $8 PAR MOIS



BERCEUSE PIVOTANTE

Idéal pour regarder la T.V. ou tout simplement pour se reposer. Fabrication solide en bois franc, ressorts au siège et au dossier. Choix de tissu de recouvrement.

SPECIAL 37.20



LESSIVEUSE-ESSOREUSE

Cuve d'une capacité de 9 lb. Pompe de vidage automatique. Garantie de 5 ans.

SPECIAL 124.20

SEULEMENT $6 PAR MOIS



TONDEUSE A GAZOLINE

Moteur démarreur à corde, 2 cycles, 3 c.v. Poignée en "T" chromée. Roues en acier recouvert de caoutchouc.

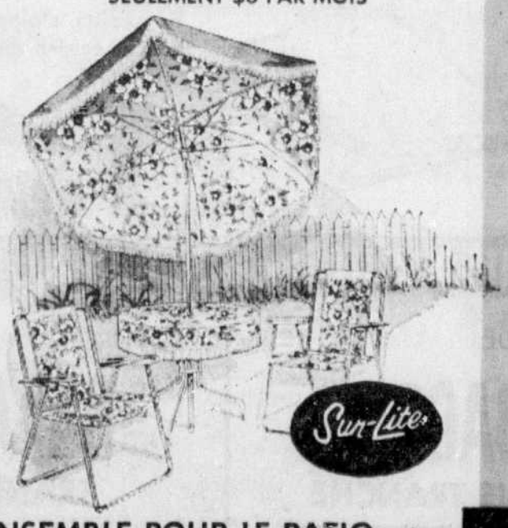
VOTRE CHOIX 59.20



BICYCLETTE "RODEO"

Pour garçons ou fillettes. Large réflecteur arrière, guidons surélevés, garde-boue et couvre-chaine chromés. Selle polo. Roue: 20".

VOTRE CHOIX 59.20



ENSEMBLE POUR LE PATIO

Parasol d'un diamètre de 6½', deux chaises pliantes en aluminium tubulaire, table métallique finie émail cuit, couverture pour la table, et piquet.

VOTRE CHOIX 59.20

VOTRE CHOIX 12.20



RECHAUD

Un grand élément et un petit. Commutateur rotatif à 5 intensités.

12.20



MARMITE A PRESSION

En fonte d'aluminium. Régulateurs à pression. Guide de cuisson sur la poignée.

12.20



MANNE A LINGE

Structure légère d'aluminium. Extérieur recouvert de vinyle. Couleurs au choix.

12.20

BERCEUSE PLIANTE

Cadre de bois dur solide. Fini naturel. Facilement pliable.

12.20





COUVERTURES "TEX-MADE"

3 couvertures confectionnées de viscose, avec rebord de satin.

12.20.

TABLE DE METAL

Armature de chrome. 3 tablettes jaunes ou blanches.

12.20



Legaré

Elle perd sa gageure

Une jolie secrétaire âgée de 21 ans avait gagé avec des compagnes qu'elle pouvait commettre un vol à l'étalage sans être prise sur le fait. Elle s'est rendue dans un magasin d'un centre commercial de Sainte-Foy et a volé de la marchandise valant $6.98. Mal lui en pris car un surveillant la prit sur le coup. Devant le juge Gilles LaHaye, de la même cour, elle confessa sa bêtise. Le juge lui fit remarquer que si elle avait fait cela réellement pour épater ses compagnes, elle s'était rendue ridicule puisqu'elle a maintenant un dossier judiciaire. Il l'a condamnée à $10 d'amende. Quatre autres femmes et un homme ont aussi été accusés de vols à l'étalage et ont écopé de sursis de sentences et d'amendes, selon la gravité des vols, qui allaient de $3 à $85.

SON ADRESSE EST MAINTENANT CONNUE

Le juge Alphonse Garon, de la Cour des sessions de la paix, a condamné hier Mme Jacques Côté, 29 ans, à trois mois de prison pour fraude. Une quinzaine de chefs d'accusation pesaient contre elle et la sentence est concurrente dans chacun des cas. Le juge a dit que la femme, dont l'adresse est difficile à établir puisque depuis 1965, elle a déménagé de Limoilou à Charlesbourg, à Orsainville, à Limoilou, à Charlesbourg, à Limoilou, avait la folie des grandeurs, qu'elle possède un appareil de télévision comme personne d'autre, que son mobilier est d'un grand luxe, etc. Mais voici le hic: la dame s'amuse depuis 1965 à commettre des fraudes ici et là, soit pour un total de $462.90. Le juge a dit que la sentence de trois mois n'est pas suffisante et qu'il aurait dû lui en donner six autres mois. La femme était éberluée et demanda de l'aide à son époux. Le juge a suggéré au mari de ne rien dire car il épaulait son épouse depuis trop d'années et que le couple ne pouvait jamais être retrouvé lorsque la police voulait "parler" à madame. "Vous riez du monde depuis trop longtemps, y compris du tribunal," a dit le juge lorsque la femme lui demanda s'il était vrai qu'elle devait aller en prison. Au début, comme elle n'avait pas fait acte de présence, le juge avait averti les officiers de la cour qu'il ne voulait pas qu'un autre juge accorde un cautionnement à la femme si elle venait plus tard ou si elle était appréhendée sur mandat d'amener. La femme et le mari sont arrivés quelques minutes plus tard.

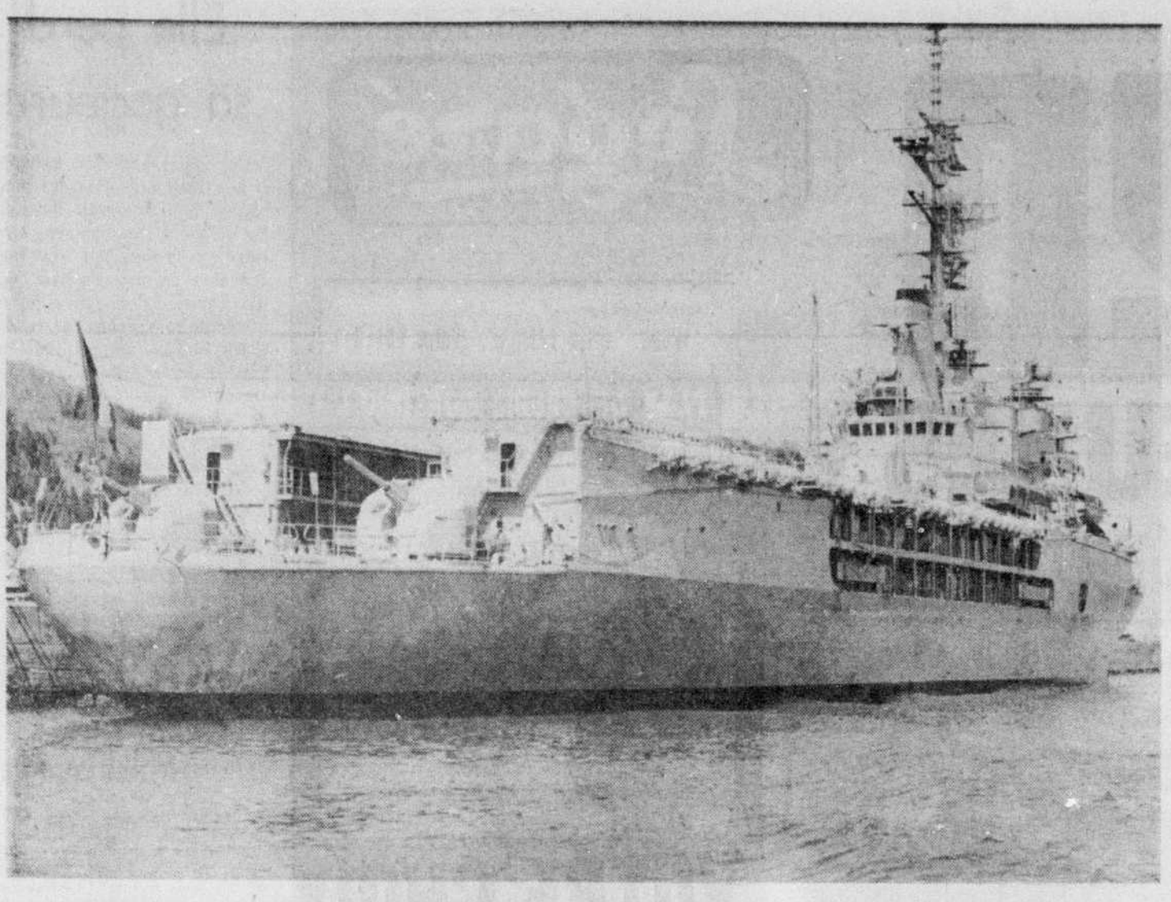
L'IVRESSOMETRE

Un chauffeur de camion qui avait refusé de subir le test d'haleine à l'aide de l'ivressomètre est parti tout heureux du palais de justice après que le juge LaHave l'eut condamné à $75 d'amende pour avoir conduit alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool et à $75 pour avoir refusé de subir le test, comme l'exigent le Code criminel et le Code de la route. Il était content parce que le juge ne lui a pas enlevé son permis de conduire, ce qui l'aurait privé de son gagne-pain. En fin de compte, a déclaré le juge, toute la famille vivra des allocations sociales si le père ne peut plus travailler. Me André Gaulin, substitut du procureur général, a déclaré qu'il est fort possible que le bureau provincial des véhicules-moteurs n'ira pas chercher le permis du camionneur, comme cela se fait depuis le début du mois. On sait qu'une cause-type a été portée en appel et que le jugement est attendu à l'automne. Les autorités provinciales, depuis le début du mois auraient décidé de se pier aux jugements de tribunaux lorsque le permis n'est pas suspendu. Auparavant, dès qu'il y avait condamnation pour facultés affaiblies, le bureau enlevait le permis de conduire même si les juges en avaient décidé autrement.

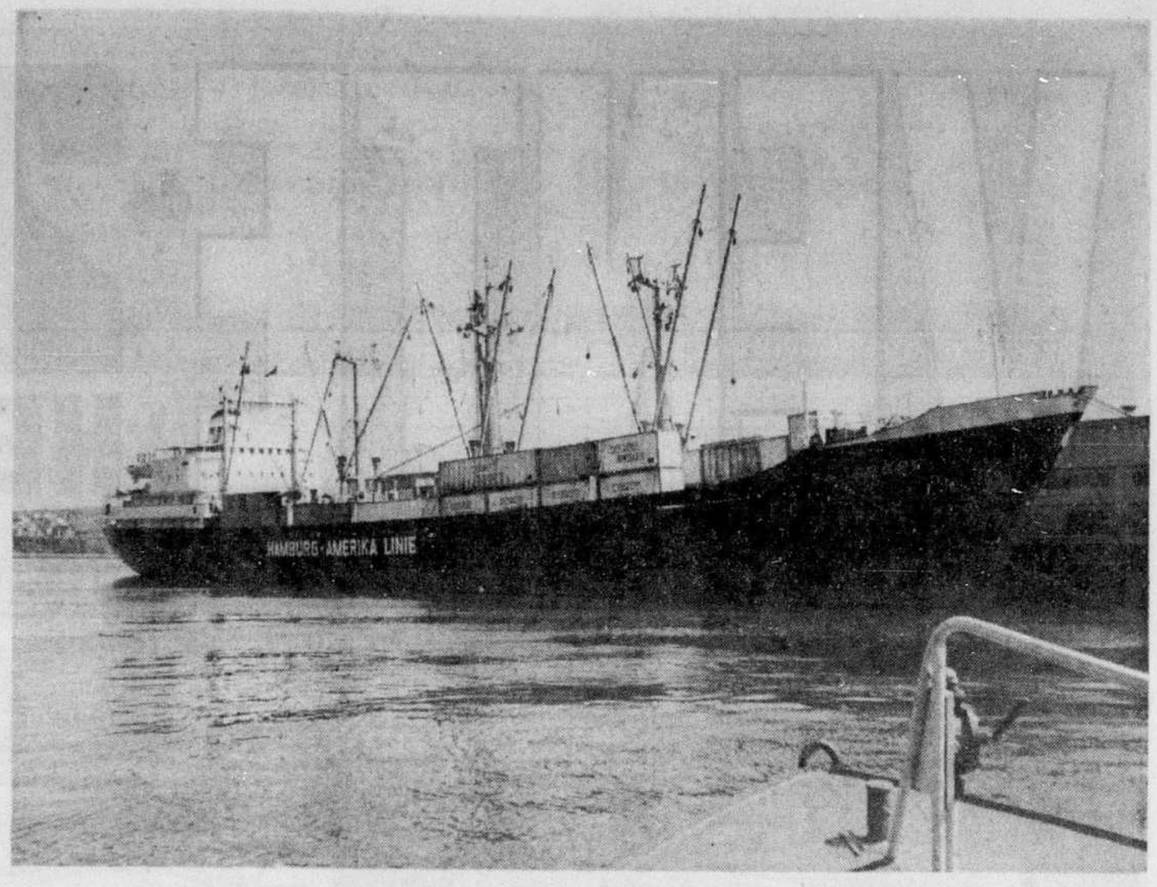
LA GREVE DES MECANICIENS DE GARAGES

Deux employés de garages, qui avaient été accusés de voies de fait simples sur la personne de M. Roméo Tanguay, propriétaire du garage qui porte son nom, au Rond-Point de Lévis, au cours de la grève des mécaniciens l'an dernier, ont été acquittés, par le juge Louis Fortin à cause d'une identification insuffisante. Mais dans le cas de l'un d'eux, accusé de méfaits, il a décidé de l'envoyer aux assises pour subir son procès parce qu'il a dit qu'il subsiste un doute contre l'accusé.

Le juge, dans les deux premières causes, a parlé d'identification insuffisante et de preuve d'alibi de la part de la défense. Mais la dernière preuve n'était pas assez forte, à son avis, pour acquitter celui qui était accusé de méfaits. Le 22 mai 1969, une trentaine de grévistes auraient causé des dégâts au garage de Lévis et s'en seraient pris aux personnes présentes dans l'établissement. Les accusés ont été identifiés vaguement, mais la défense a fait entendre des témoins qui disent que les accusés étaient à Québec à ce moment-là.



LE "JEANNE-D'ARC" A QUEBEC — Le navire-école de la Marine nationale française, le porte-hélicoptères "Jeanne-d'Arc", s'est amarré, à l'Anse-aux-Foulons, hier matin. Il en repartira vendredi matin. Le public est invité à visiter le bâtiment demain, de 15h00 à 17h00. Le "Jeanne-d'Arc" contient près de 800 hommes dans ses flancs.



ENCORE DES CONTENANTS-FRET — Dorénavant, le havre local est entré sur la carte du monde. Encore hier, une nouvelle compagnie de contenants-fret avait décidé de décharger quelques-uns de ses containers à Québec, histoire de se faire la main.

Une journée comme les autres dans le port de la Capitale

Par Pierre CHAMPAGNE

C'était un jour comme tous les autres, hier, dans le havre local, mais il faisait beau et les quais ne demandaient qu'à être photographiés.

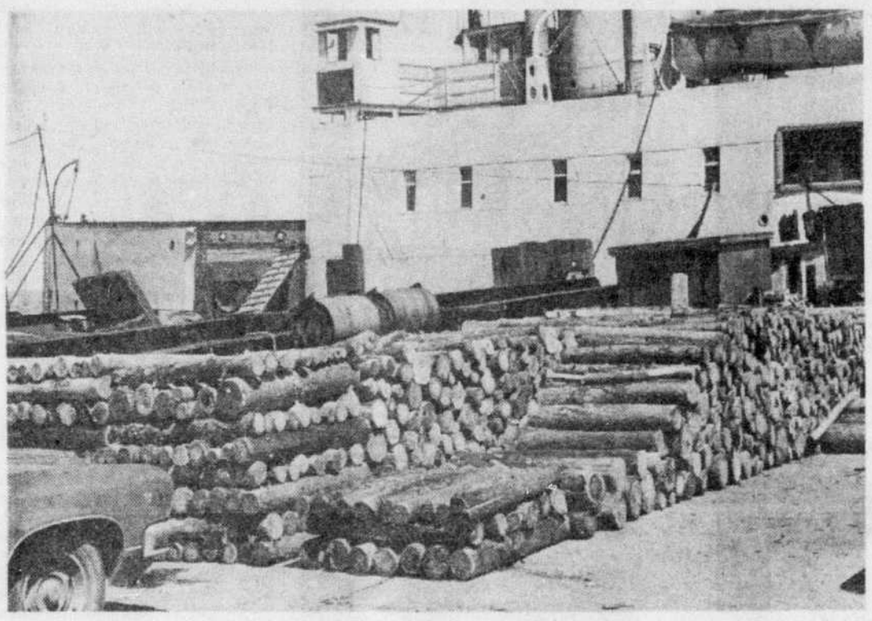
On y voyait d'abord des marins de plusieurs pays, des militaires et des civils, des noirs et des blancs, des Anglais et des François. Il y avait aussi des bateaux d'une foule de nationalités, qui transportaient les cargaisons les plus hétéroclites.

Mais ce qu'il y avait de plus, c'était de la "pitoune". Même les goélands, pourtant si nombreux, venaient en deuxième lieu. De la "pitoune", il y en avait partout. Sur les quais, cordée à travers bouées et cordages, sur les plages,t ralnant à travers d'autres épaves et, nécessairement, dans l'eau où on la comptait par centaine, voire même par milliers notre regard avait eu l'acuité de celui de l'aigle.

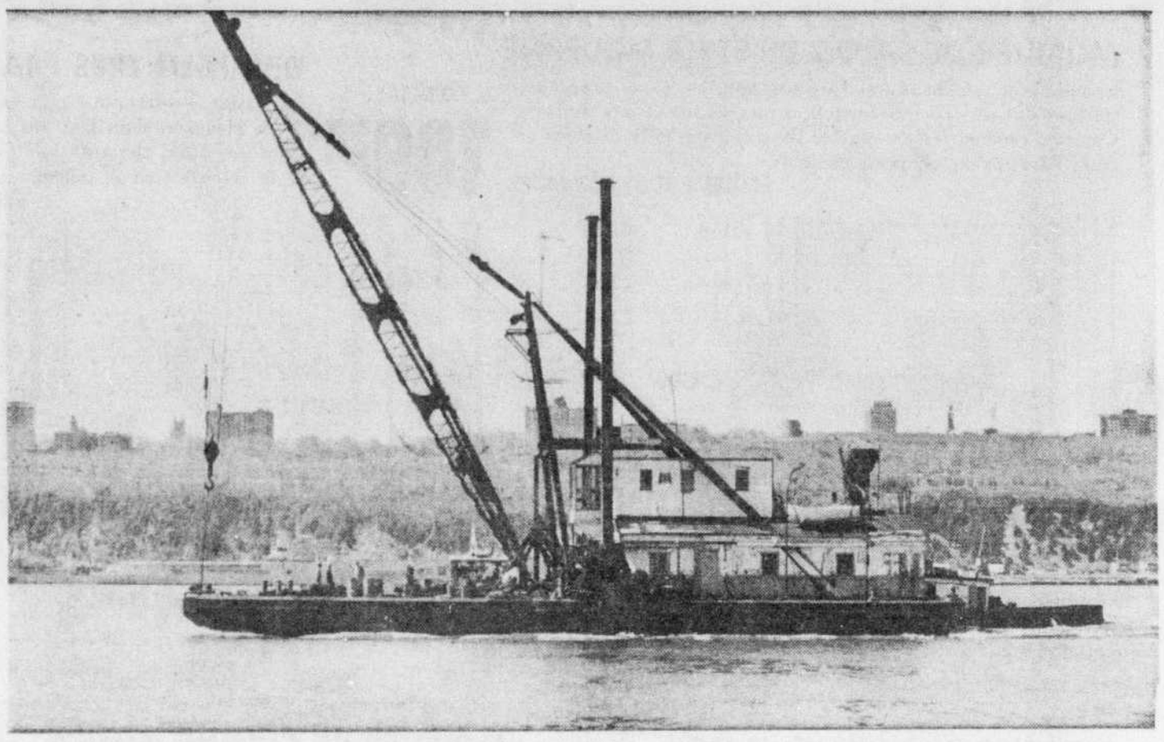
Il y avait aussi des pêcheurs. Certains, chanceux, levaient "des coups de deux", ce qui rendait les autres, les malchanceux, fous de rage parce que l'éperlan ne mordait pas dans leur trou miraculeux.

Mais, comme tous les jours, il y avait aussi des traversiers, des brise-glace, des dragues, des contenants-fret, des wagons de chemin de fer, des camions, des rouleaux de papier journal, des cargaisons d'amiante, de pâte à papier, de vitre, d'explosifs, etc., des bateaux endommagés, de vieilles barges désaffectées ou sur le point de l'être, un pétrolier, un porte-hélicoptères trop gros, trop haut plutôt, pour passer sous le pont de Québec, des débardeurs, des manutentionnaires de fret, des chariots - élévateurs, etc.

C'était vraiment une journée comme toutes les autres, hier, dans le port de Québec.



EXPORTATEUR DE BOIS ? — Non, cette "cargaison" de bois ne sera pas chargée sur le traversier d'hiver pour être expédiée dans les "vieux pays". La "pitoune" a tout simplement été ramassée par les navigateurs du bureau des pilotes pendant leurs heures libres.



ILLUSTRE INCONNU — "Le Pivert" est un de ces illustres bâtiments inconnus qui patrouillent le fleuve régulièrement à la hauteur de Québec. Son rôle, prêter main-forte sur les chantiers de construction comme ceux du pont Frontenac, du quai de Golden Eagle ou des battures de Beauport.

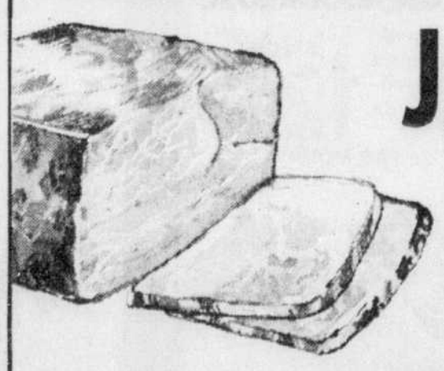


NE FAIS PAS DE GAFFE . . . Un navigateur, de la compagnie Sam Vezina Beatman, s'amuse à ramasser les pitounes qui flottent dans le secteur. A environ $10 la corde, ce n'est pas du temps perdu.

K mart
Une filiale de S.S. Kresge Company Limited

EPARGNEZ AU COMPTOIR DES ALIMENTS

VOUS TROUVEREZ CES AUBAINES PRES DU "FIESTA GRILL"!



CUIT TRANCHE
JAMBON
de qualité, maigre et frais tranché comme vous l'aimez!
1.29

EXCELLENTE QUALITE aux PLUS BAS PRIX Achetez et épargnez aujourd'hui!

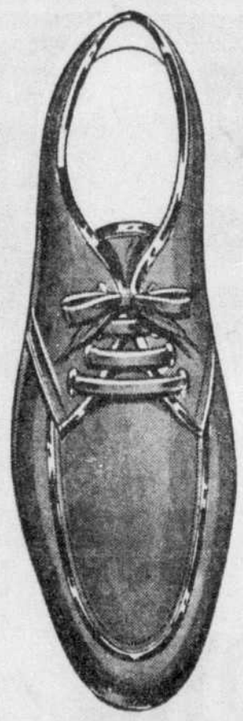
LEGRADE
BACON
FRAIS TRANCHE
Prix K mart la livre .73

COORSH
SALAMI
TRANCHE
Prix K mart la livre .69

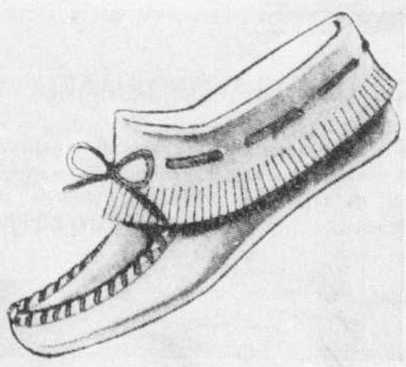
K mart AU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS
Seulement pour la nourriture
Lundi de 1h. P.M. à 5.30 P.M.
Mardi - Mercredi - Jeudi de 9h. A.M. à 5.30 P.M.
Vendredi de 9h. A.M. à 9h. P.M. - Samedi de 8.30 A.M. à 12h.

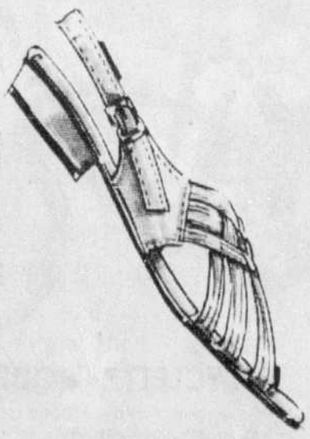
K mart
Une filiale de S.S. Kresge Company Limited

RAYON DES CHAUSSURES POUR LA FAMILLE



SOULIERS DE SUEDINE POUR HOMMES
Prix rég. K mart 3.97
ESCOMPTE SPECIAL
2.91
JEU. VEN. SAM.
Vous jouirez à la fois de confort et de rabais! Choix de genre lacé ou pantoufle, en suédine souple. Couleur sable ou vert olive. Pointures 6½-12.





MOCASSINS POUR DAMES
Prix rég. K mart 5.76
ESCOMPTE SPECIAL 4.22
JEU. VEN. SAM.
De confection canadienne! Mocassins tout en cuir avec collet à longue frange, semelles intérieures coussinées et attache à cordelière. Tan seulement. Pointures 5-10.

SANDALES POUR DAMES
Prix rég. K mart 2.37
ESCOMPTE SPECIAL
1.62
JEU. VEN. SAM.
Modèle frais et confortable, à lanières de simili-cuir tissé. Achetez maintenant à rabais en prévision de l'été! Teintes d'os, tan et blanc. Pointures 5-10.

K mart AU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS
Ouvert: Lundi - Mardi - Mercredi de 9h. A.M. à 6h. P.M.
Jeudi - Vendredi de 9h. A.M. à 9h. P.M.
Samedi de 8h.30 A.M. à 5h. P.M.

ARTICLES ANNONCES EN VENTE: JEU. VEN. DE 9 A.M. à 9 P.M., SAM. DE 8.30 A.M. à 5 P.M.

Kmart

Une filiale de S.S. Kresge Company Limited

FESTIVAL D'AUBAINES

Marchandises de qualité supérieure aux "PRIX D'ESCOMPTE" les plus bas "LE SECRET DES BONNES AUBAINES"



SHORTS COURTS EN RATINE

E-X-T-E-N-S-I-B-L-E
POUR FILLES
PRIX D'ESCOMPTE K mart

1.57

Shorts courts en vogue, à pli piqué au devant et ceinture élastique. Teintes de jaune, rose, bleu, vert, marine. Tailles 7-14.

SHORTS EN NYLON EXTENSIBLE

DE TEINTES ENSOLEILLEES

3-6X FILLETTES	4-6X GARCONNETS
Prix rég. K mart 97¢ et 1.13	Prix rég. K mart 1.77
ESCOMPTE	ESCOMPTE
77¢	**1.37**
JEU. VEN. SAM.	JEU. VEN. SAM.

ENSEMBLE A SHORT 3-6X et ENSEMBLE A SHORT JAMAICA 4-6X POUR FILLETTES

Prix rég. K mart 1.97 ens.
ESCOMPTE SPECIAL

1.57 ens.

Shorts en nylon extensible avec chandail à manches courtes ou sans manches à ce bas prix! A rayures ou de teintes unies.
JEU. VEN. SAM.

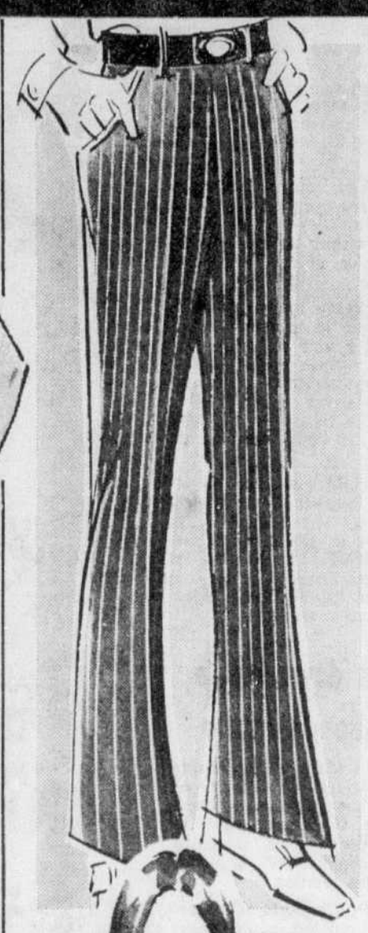


GILETS DE TRICOT A MANCHES COURTES POUR HOMMES

PRIX D'ESCOMPTE K mart

2 pour 5.00

Valeurs spéciales en temps opportun pour le printemps et l'été! Vaste choix de modèles, motifs, teintes et grandeurs actuellement chez K mart.



PANTALONS DE COUTIL RESISTANT

A RAYURES VOYANTES

PRIX D'ESCOMPTE K mart

5.87

Pantalon tout-aller, idéal pour le voyage! Les jambes sont légèrement évasées et il est doté de ganses pour ceinture! Choix de teintes à la page pour tailles 8-18.



CULOTTES DE RATINE IMPRIMEE

2-6 POUR ENFANTS
Prix rég. K mart 3 pour 99¢
ESCOMPTE SPECIAL

3 pour 83¢

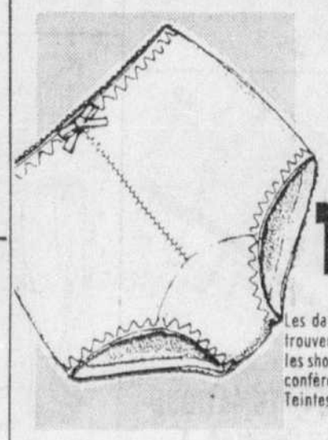
JEU. VEN. SAM.

VETEMENTS DE NUIT

EN RATINE EXTENSIBLE POUR BEBES
Prix rég. K mart 1.77
ESCOMPTE SPECIAL

1.37 ch.

JEU. VEN. SAM.



CULOTTES COURTES

EN LYCRA
POUR LE SPORT

Prix rég. K mart 1.77
ESCOMPTE SPECIAL

1.37

Les dames en raffolent car elles les trouvent confortables! Idéales sous les shorts ou pantalons fuselés, elles confèrent un cachet d'élégance! Teintes de blanc ou chair. P-M-G.
JEU. VEN. SAM.



SOUTIENS-GORGE REMONTANTS

TEINTE BLANC OU CHAIR
Prix rég. K mart 2.77

ESCOMPTE SPECIAL **1.99**

Côtés et dos en lycra. Bretelles réglables. Bonnets avec fil métallique et à demi coussinés de fibre, recouverts de tulle et rehaussés de dentelle. Grandeurs: 32-38.
JEU. VEN. SAM.



SOLDE DE CHANDAILS SANS MANCHES

PRIX D'ESCOMPTE K mart

2.87

Epatant petit corsage pour porter avec shorts, pantalons fuselés ou jupes! Chandails Proloft de teintes unies et chics. P-M-G.



COUVERTURES CHINOOK

A BORDURES MULTICOLORES

FORMAT: 70" x 90"
PRIX D'ESCOMPTE K mart **1.99**

FORMAT: 80" x 100"
PRIX D'ESCOMPTE K mart **2.87**

JEU. VEN. SAM.



ENSEMBLES DE SERVIETTES

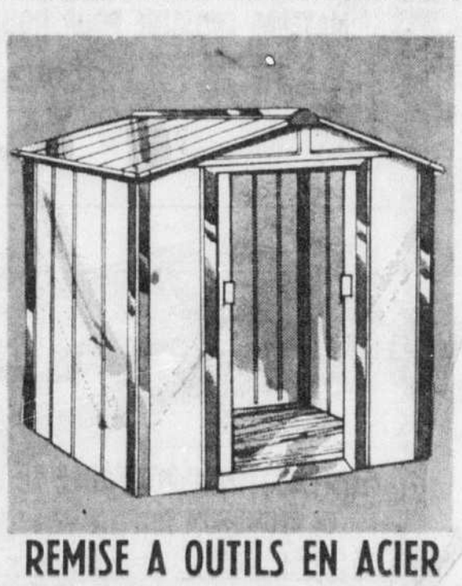
RAYEES

Deux motifs! Teintes de bleu, vert, rose, jaune, cerise, mandarine.

PAQ. DE 5 DEBARBOUILLETTES 12" x 12"
PRIX D'ESCOMPTE K mart **88¢ paq.**

ESSUIE-MAINS DE 15" x 25"
PRIX D'ESCOMPTE K mart **41¢ ch.**

SERVIETTES DE BAIN DE 22" x 44"
PRIX D'ESCOMPTE K mart **71¢ ch.**

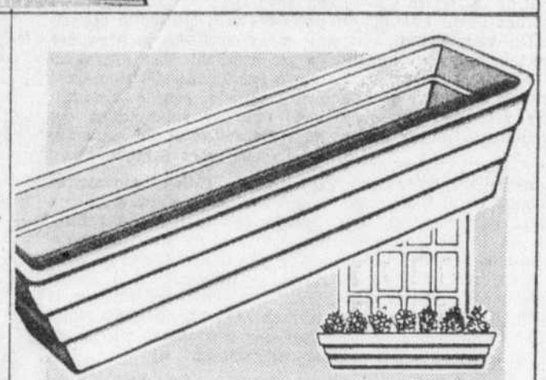


REMISE A OUTILS EN ACIER SPACEMAKER G65

Prix d'escompte K mart

59.95

- **Dimensions intérieures: 72" de long, 56" de large, 74" de haut.**
- Plancher en contre-plaqué de choix de 3/8".
- Fini peint vinyle résistant au-dedans et au-dehors.
- Seuil fortement galvanisé.



BOITES A FLEURS DE BALCON

Vous aimez les fleurs! Cultivez vos préférées et jouissez-en tout l'été durant! Boîtes de teintes avocat, blanc ou sequoia, complètes avec supports.

Prix d'escompte K mart **4.44**

JEU. VEN. SAM.



BALLON DE BOXE

EN CAOUTCHOUC
PRIX D'ESCOMPTE K mart

2 pr 49¢

Ballon marbré, en caoutchouc résistant, gonflable jusqu'à 16". Fixation élastique. Procurera beaucoup d'agrément!

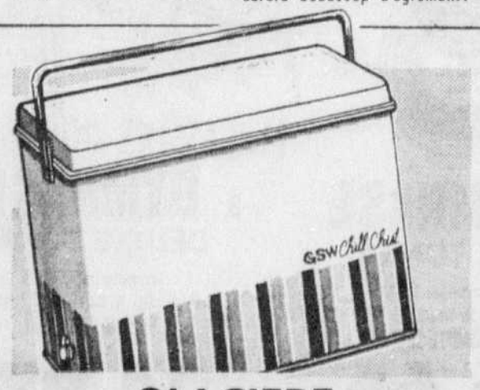


SAC DE 12 GROSSES EPONGES DE COULEURS

PRIX D'ESCOMPTE K mart

88¢ sac

Ces éponges demeureront toujours souples, elles n'érafleront jamais!



GLACIERE

ENTIEREMENT ISOLEE DE MOUSSE
Belle valeur pour les pique-niqueurs! Glacière d'une contenance de 6 gallons, munie d'un ouvre-boîtes et bouteilles, d'un cabaret de plastique, d'un bouchon d'orifice de vidage et d'une poignée en acier.

EPARGNEZ 4.00
Prix rég. K mart 12.88
ESCOMPTE SPECIAL **8.88**
JEU. VEN. SAM.



TASSES THERMALES EN MOUSSE

7 OZ — ROULEAU DE 25
Prix rég. K mart 27¢ roul.
ESCOMPTE SPECIAL

3 roul. 61¢

JEU. VEN. SAM.

SERVICE DE VAISSELLE MELMAC DE 16 PIECES

Prix rég. K mart 10.97
Service complet
ESCOMPTE SPECIAL

6.99

Service complet
JEU. VEN. SAM.



ARROSOIR

EN PLASTIQUE
AVOCAT OU MANDARINE

PRIX D'ESCOMPTE K mart **97¢**

BISCUITS PEEK FREAN

PAQ. DE 8 OZ
de Langley Harris

PRIX D'ESCOMPTE K mart

3 paq. 97¢



TROUSSE DE CAMERA A CARTOUCHE

UNIMATIC 400

Considérez toutes ses caractéristiques à ce bas prix! La trousse comprend: appareil photographique à chargement facile par insertion de cartouche, trois cubes-éclair, piles et étui de plastique souple.

PRIX D'ESCOMPTE K mart **9.97**

Kmart AU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS · 550 BOUL. HAMEL, QUÉBEC

Ouvert: Lundi-Mardi-Mercredi De 9H. A.M. à 6H. P.M.
Jeudi-Vendredi De 9H. A.M. à 9H. P.M.
Samedi De 8.30 A.M. à 5H. P.M.

Le ministère du Travail doit chercher à réduire les causes de friction (Bryce Mackasey)

OTTAWA (PC) — Le meilleur rôle que puisse jouer un ministère du Travail est de chercher à réduire les causes de friction provenant des inégalités économiques et sociales et des sources d'irritation que connait le monde du travail.

Un tel rôle constitue l'objectif primordial que le ministère du Travail du Canada vise au cours de l'année financière de 1970-71 et des années subséquentes.

C'est ce qu'a déclaré, mardi, le ministre du Travail, M. Bryce Mackasey, alors que le comité parlementaire des subsides entreprenait l'étude des crédits de son ministère pour l'année en cours.

En conséquence, M. Mackasey a dit qu'il était essentiel qu'au cours des quelques prochaines années, son ministère poursuive avec toute l'énergie nécessaire ses programmes sur les droits de l'homme.

Le ministre a expliqué qu'il fallait éliminer la discrimination dans le monde du travail par suite de préjugés qui se fondent sur la race, la religion, la couleur, le sexe et l'âge.

Depuis environ un an, a-t-il dit, il est devenu évident qu'il faut attaquer les modes de discrimination sur un front beaucoup plus large que jamais auparavant.

C'est pourquoi, a-t-il rappelé, le ministère a lancé un programme dynamique de promotion du principe de l'action positive de la part des employeurs et des syndicats et "cela non pas simplement en vue d'éliminer les pratiques discriminatoires individuelles, mais pour nous lancer dans des programmes constructifs visant à encourager la formation, le recrutement, le déroulement des carrières chez les membres des minorités traditionnellement défavorisées à cause de leur couleur et de leur race".

M. Mackasey a précisé que son ministère travaillait à ces programmes en étroite collaboration avec les organismes provinciaux des Droits de l'homme et les groupes minoritaires.

CONDITIONS DE LA FEMME

Le ministre a souligné que l'on s'intéresse aussi à la condition de la femme dans le monde du travail. "Notre bureau de la main-d'oeuvre féminine travaille à mettre au point une politique et des normes sociales en rapport avec la contribution de femmes à la vie économique du Canada, a-t-il révélé.

Ce bureau, en collaboration avec divers organismes, travaille à l'amélioration de la législation visant à l'égalité de rémunération et à l'égalité des possibilités.

M. Mackasey a, par ailleurs, souligné que le ministère continue aussi à voir à la mise au point des normes fondamentales d'emploi permettant de garantir la protection économique et physique de tous ceux qui sont visés par le Code canadien du travail.

Il a déclaré que tous ces efforts sont faits en vue de l'objectif final qui est de réduire la tension et le sentiment d'insécurité auxquels l'homme est "si brutalement exposé dans un monde du travail aussi industrialisé que le nôare".

Ottawa dévoilera sa politique du textile

OTTAWA (PC) — Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Jean-Luc Pépin, a déclaré hier, aux Communes, que le gouvernement ferait connaître "très prochainement" sa politique sur les textiles.

M. Pépin a apporté cette précision en réponse à une question de M. Adrien Lambert, RC-Bellechasse.

M. Lambert avait fait précéder sa question d'un bref commentaire sur le "marasme" dans lequel se trouve l'industrie du textile et du vêtement au Québec.

Pas de dépotoir

Québec homologuera le lit de la rivière Lairet

La ville de Québec homologuera le lit de la rivière Lairet, entre les rues de la Bastille et d'Assise. On veut éviter ainsi que ce secteur reprenne un aspect de véritable "dépotoir à ciel ouvert" et que la ville ait à payer des prix astronomiques pour devenir propriétaire de ce terrain.

On se rappellera qu'en vertu d'un jugement de la Cour supérieure, les riverains sont propriétaires du lit de l'ancienne rivière, jusqu'au centre. Ce jugement a été rendu après les travaux de canalisation et d'enfouissement, dans le secteur de Stadacona.

La ville a déjà homologué une autre partie du lit de la rivière, en aval, pour y aménager un parc. On veut que cette deuxième zone complète la première en y installant des aménagements publics. La décision a été prise par le comité exécutif, hier, car des subdivisions ont déjà été faites et de nouvelles subdivisions sont demandées.

Le maire Gilles Lamontagne a déclaré qu'il était d'ailleurs interdit de construire des édifices sur le lit de la rivière puisqu'un tuyau la traverse dans toute sa longueur. Il a ajouté aussi qu'il était normal que le terrain serve à des fins publiques car il n'existait pas avant la canalisation.

Autour de la capitale...

PRESENCE DE CHARLESBOURG

Comme chaque année, le maire Henri Casault et les conseillers de la ville de Charlesbourg, accompagnés de leur épouse, participeront au Congrès de l'Union des municipalités du Québec.

Le congrès aura lieu à l'hôtel Reine-Elisabeth, du 29 septembre au 2 octobre.

Le conseil municipal a adopté, hier, lors d'une assemblée régulière, une résolution allouant un montant de $360 (incluant les frais d'inscription: $60) à chacun de ses membres.

On trouvera entre autre, au chapitre des sujets discutés lors du congrès de l'Union des municipalités: le développement économique et industriel, bilan et perspectives des communautés urbaines et régionales et législation municipale.

OUVERTURE DE SOUMISSIONS

Le conseil municipal de Neufchâtel a pris connaissance, hier soir, des soumissions pour l'exécution des travaux dans les rues Roitelet, Route Pincourt, Mortagne, Allard et boulevard de la Colline ainsi que le projet Bernatchez et Parent. Celles-ci s'établissent comme suit: Entreprises P. E. B. Ltée, $308,587.30; Blanchet Ltée, $296,033.20; Neilson Excavation Inc., $300,086.84; Union des Carrières et Pavages Ltée, $293,922.52. Les soumissions présentées seront étudiées par l'ingénieur de la ville; après quoi, le contrat sera accordé au plus bas soumissionnaire tout en étant conforme aux plans et devis.

AVIS
A NOS LECTEURS

Le lundi 18 mai, jour de fête légale, Le Soleil ne sera pas publié et nos bureaux seront fermés toute la journée.

LE SOLEIL

ARTICLES ANNONCÉS EN VENTE: JEU. VEN. de 9 AM à 9 PM — SAM. 8.30 AM à 5 PM

Kmart — Une division de S. S. Kresge Company Limited — SPORT-A-RAMA

TENTES!



DITES... "Chargez-le" AVEC UNE CARTE DE CRÉDIT K MART

A. "SPECIAL"
TENTES DE JEU POUR ENFANTS
PRIX D'ESCOMPTE K mart
19.95
- 6' x 6' x 4½' de haut.
- Toit jaune imperméable 'Butyl-Dri'.
- Murs bleus imperméables 'Butyl-Dri'.
- Plancher lavable et Polyfab.
- Porte moustiquaire de nylon genre hollandais.

B. 9' x 9'
TENTE TOURISTE
PRIX D'ESCOMPTE K mart
33.33
Une valeur K mart pour les campeurs! Tente finie couleur chamois avec pôle au centre et nouveau plancher de plastique lavable.

C. TENTE TOURISTE
AVEC SUPPORT EXTERIEUR
Prix rég. K mart 54.97
ESCOMPTE SPECIAL
39.99
JEU. VEN. SAM.
Fait 9' x 9' x 6½' de haut. Porte et fenêtres en fibre de verre croisé. Murs gris et toit bleu ou tout de teinte uniforme.

SPECIAUX POUR PECHEURS



CANNES A PECHE 'RAINBOW'
Prix rég. K mart 14.77
ESCOMPTE SPECIAL
11.77
JEU. VEN. SAM.
Poignée de neoprène avec tige de couleur assortie. Rouge - bleu - vert.

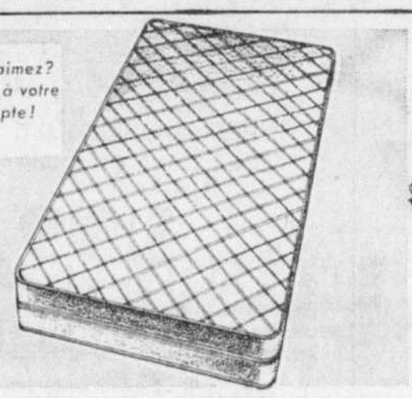
MOULINET AU LANCER LEGER DAIWA
Prix rég. K mart 4.77
ESCOMPTE SPECIAL
3.97
JEU. VEN. SAM.
Système rotor pré-balancé. Démultiplication de 33 à 1. Tambour anodisé. Fini brun foncé.

MOULINET 'MITCHELL' POUR LANGER LEGER
Prix rég. K mart 24.77
ESCOMPTE SPECIAL
JEU. VEN. SAM.
19.99
Main droite ou gauche! Petit et gros tambours. Grande anse. Poignée amovible. Démultiplication de 4 - 1.

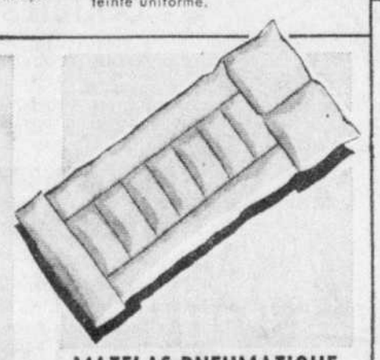
NECESSAIRE DE PECHE AU LANCER LEGER
PRIX D'ESCOMPTE K mart
6.99 ens.
Canne, moulinet, appât et ligne; tous compris dans un sac de poly.

NECESSAIRE DE PECHE AU LANCER LEGER-LOURD
PRIX D'ESCOMPTE K mart
6.99 ens.
L'étui de vinyle commode contient la canne pour lancer léger-lourd, le moulinet et des appâts.

Vous aimez? Portez à votre compte!



MATELAS COUSSINE POUR ROULOTTE
EPARGNEZ 3.00
Matelas de 48" x 72" x 3" rempli de caoutchouc mousse. Un côté est doublé de vinyle, l'autre de tissu. Une fermeture-éclair permet de remplacer la mousse.
Prix rég. K mart 19.95
ESCOMPTE SPECIAL
16.95
JEU. VEN. SAM.



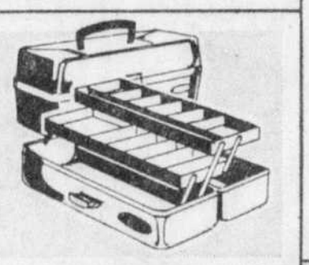
MATELAS PNEUMATIQUE
AVEC OREILLER 'TOYO'
Prix rég. K mart 7.77
ESCOMPTE SPECIAL
6.66
JEU. VEN. SAM.
Enveloppe de rayonne tissée bleu marine, intérieur de caoutchouc.

Vous aimez? Portez à votre compte!



BATEAU TRANSPORTABLE SUR AUTO EN ALUMINIUM TOPFLITE DE 12 PIEDS
- Pour 3 personnes.
- Capacité de 510 lb.
- Traverse de 15" et 44" de largeur.
- Quille de 52".
- Hauteur de l'étrave de 24".
- Pèse 100 lb.
- Flottaison de styrofoam.
- Moteur non inclus.

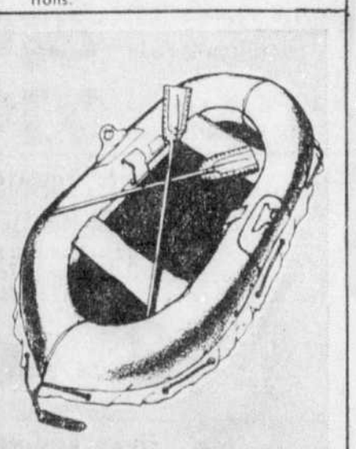
Prix rég. K mart 217.95
ESCOMPTE SPECIAL
197.95
JEU. VEN. SAM.



COFFRET DE PECHE EN PLASTIQUE
Prix rég. K mart 3.77
ESCOMPTE SPECIAL
2.97
JEU. VEN. SAM.
Coffret de 12⅞" x 5⅞" x 5½" avec deux plateaux et 16 sections.

DITES... "Chargez-le" AVEC UNE CARTE DE CRÉDIT K MART

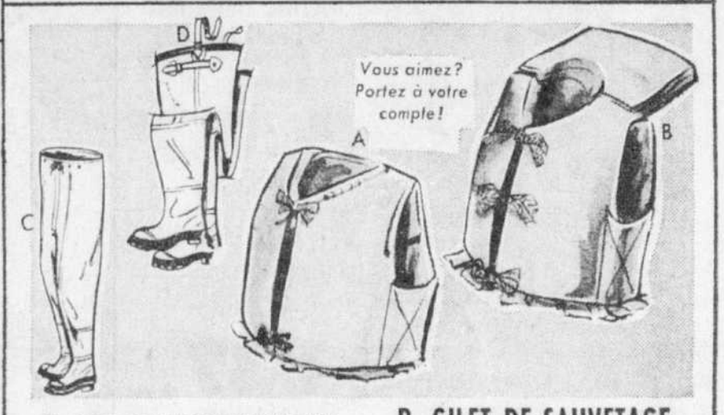




CANOE DE 14 PIEDS
NOUVEAU MODELE
12" de profondeur avec une quille centrale, 2 quilles sur les côtés, fargues et embouts d'aluminium, caoutchouc mousse sous les sièges pour la flottaison. De couleur verte. Pèse 98 lb.
Prix rég. K mart 144.77
ESCOMPTE SPECIAL
139.77
JEU. VEN. SAM.

BATEAU CAOUTCHOUTE TOYO
- Deux chambres à air
- Deux coussins
- Sièges
- Une paire de rames
- Pompe manuelle en métal.

Prix rég. K mart 44.44
ESCOMPTE SPECIAL
39.97
JEU. VEN. SAM.



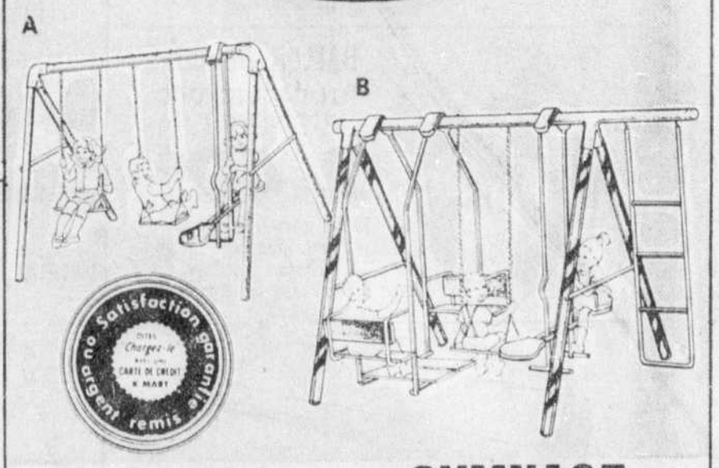
A. GILET DE SAUVETAGE ORANGE
REMBOURRE DE KAPOK
Prix rég. K mart 4.97
ESCOMPTE SPECIAL
3.77
JEU. VEN. SAM.

B. GILET DE SAUVETAGE
POUR ADULTES
REMBOURRE DE KAPOK
Prix rég. K mart 6.97
ESCOMPTE SPECIAL
4.97
JEU. VEN. SAM.

C. CUISSARDES
POINTURES 7 - 12 — EPARGNEZ 2.00
Prix rég. K mart 12.77
ESCOMPTE SPECIAL
10.77
JEU. VEN. SAM.

D. CUISSARDES
POINTURES 7 - 12 — EPARGNEZ 2.00
Prix rég. K mart 9.77
ESCOMPTE SPECIAL
7.77
JEU. VEN. SAM.

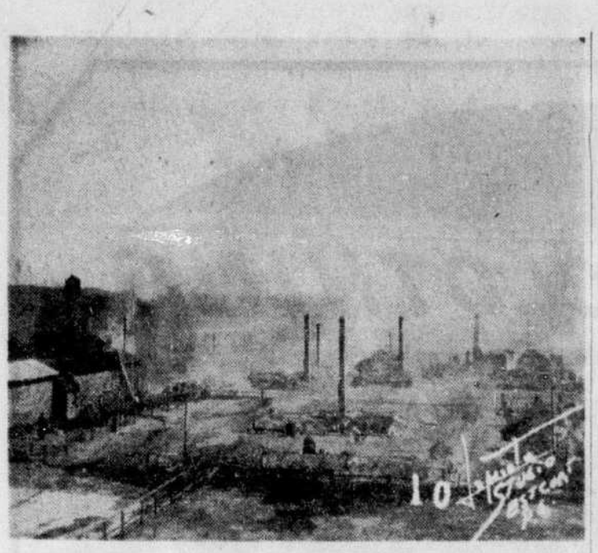
Tonka
TORONTO, CANADA



A. GYMNASE DE TONKA
modèle 8405
Prix rég. K mart 19.77 ens.
ESCOMPTE SPECIAL
16.66 ens.
JEU. VEN. SAM.
- Monture en acier tubulaire de 2".
- Fini émail cuit.
- 2 balançoires à chaines avec sièges en duracool
- Balancelle avec sièges en duracool
- Longueur totale de 6'3"
- Ecartement des pieds de 70" assurant sécurité

B. GYMNASE DELUXE TONKA
modèle 8458
Prix rég. K mart 47.77 ens.
ESCOMPTE SPECIAL
34.97 ens.
JEU. VEN. SAM.
- Monture d'acier tubulaire de 2"
- Fini émail cuit • Pieds de 7'3"
- Balançoire de parterre à chaines
- Balancelle • Sièges en Duracool
- Couleurs tropicales
- Barre transversale 8'6"
- Echelle d'acier tubulaire balançante

Kmart AU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS - 550 BOUL. HAMEL, QUÉBEC
Ouvert: Lundi-Mardi-Mercredi De 9H. A.M. à 6H. P.M.
Jeudi-Vendredi De 9H. A.M. à 9H. P.M.
Samedi De 8.30 A.M. à 5H. P.M.



DES RUINES — Voici ce qui restait de la plus grande partie de Cabano, le 10 mai 1950, au lendemain de l'incendie qui avait détruit 116 maisons, 20 édifices commerciaux, une usine de meubles, 2 hôtels, l'école et un cinéma. Ce sinistre est survenu trois jours après le grand incendie de Rimouski.

Le 9 mai 1950: le feu détruit CABANO

par Jean-Marc DESHARNAIS

CABANO — Le 9 mai 1950, il y a vingt ans, trois jours après la nuit rouge de Rimouski, Cabano a eu sa journée rouge.

Le bilan de l'incendie indique 116 maisons détruites, 20 établissements commerciaux, 2 moulins, une usine de meubles, 2 hôtels, un cinéma. L'église a été épargnée.

Le feu a débuté vers 9h du matin alors que des étincelles s'échappaient des fourneaux à déchets du moulin à bois. Un vent de 40 milles à l'heure soufflait ce jour-là. Le feu s'est propagé dans l'herbe pour gagner le bois, puis l'hôtel voisin du moulin.

Si l'incendie a pu s'étendre dans tout le village, c'est surtout à cause du manque d'eau. Les pompes du réservoir de Cabano, actionnées à l'électricité, étaient alimentées de Rimouski. L'incendie de Rimouski, trois jours plus tôt, avait contribué à diminuer le volume d'eau. On a même dû, vers les 4 heures de l'après-midi, dynamiter une maison pour arrêter l'incendie.

Heureusement, il n'y a eu aucune victime. Cependant, une personne s'est fracturé un bras en tentant de secourir des sinistrés.

Il y a eu des secours de partout. L'armée est demeurée un mois à Cabano. La Croix-Rouge, le gouvernement provincial et plusieurs compagnies privées ont apporté les secours soit par leur présence, soit par des dons.

Cabano s'est difficilement relevé de cet incendie. Ni les moulins à bois, ni l'usine de meubles n'ont été reconstruits. Un autre moulin a depuis ce temps été ravagé par l'incendie, il s'agit du moulin Fraser. Il n'a pas été reconstruit.

Tous ces malheurs n'ont pas empêché Cabano de devenir une ville avec 2,700 habitants, sans compter les 752 personnes des paroisses.



L'ECOLE — L'incendie n'a pas épargné l'école de Cabano. Heureusement, tous les enfants avaient pu en sortir à temps.



GESTE CONFIANT — Un prêtre récite des prières devant la maison d'un habitant de Cabano, pour que sa demeure ne soit pas ravagée par le feu.

ARTICLES ANNONCÉS EN VENTE: JEU. VEN. de 9 AM à 9 PM SAM. 8.30 AM à 5 PM

Kmart SPORT-A-RAMA

Une division de S. S. Kresge Company Limited



a
BICYCLETTES MAVERICK
A ROUES DE 16"
- Cadre robuste
- Pneus penumatiques
- Selle banane
- Guidon surelevé
- Ne pese que 33 livres

PRIX D'ESCOMPTE K mart 29.97

BICYCLETTES MODELE MAVERICK JR.
A ROUES DE 12"
- Teinte lime
- Pneus pneumatiques
- Guidon surelevé
- Selle banane
- Cadre robuste

PRIX D'ESCOMPTE K mart 22.77

b
BICYCLETTES TRANSFORMABLES AVEC ROUES D'EQUILIBRE
PRIX D'ESCOMPTE K mart 33.77
- Cadre d'acier
- Roues de 20"
- Barre supérieure amovible, transformant le modèle pour garçons en modèle de filles
- Vert foncé - rouge - bleu

c
BICYCLETTES A GUIDON SURELEVE POUR GARCONS
PRIX D'ESCOMPTE K mart 39.97
ROUES DE 16" avec roues d'équilibre
- Pneus à flancs blancs
- Gros réflecteur
- Teinte rouge

ROUES DE 20"
- Frein à rétropédalage
- Garde-boue chromés
- Citron doré - rouge - orange

d
BICYCLETTES A GUIDON SURELEVE DE LUXE POUR GARCONS
PRIX D'ESCOMPTE K mart 59.97
- Roues de 20"
- Commande sport 3 vitesses
- Selle scintillante
- Réflecteur de 3"
- Citron doré - bronze doré



A — 7 PIECES
JEU DE BATONS DE GOLF "TRU-FLITE"
JEU POUR JOUEURS DROITIERS ET GAUCHERS ET JOUEUSES DROITIERES, comprenant bois Nos 1 et 3, fers Nos 3, 5, 7, 9 et putter double.
Prix rég. K mart 39.77 jeu
ESCOMPTE SPECIAL 34.97 jeu

B — 7 PIECES A TIGES D'ALUMINIUM, DE MARQUE AL GEIBERGER
JEU DE BATONS DE GOLF POUR HOMMES
Têtes en bois laminé côté grain, vernies de teinte cerise foncé. Fers en acier de qualité. Prises en cuir noir robuste.
POUR GOLFEURS GAUCHERS OU DROITIERS.
Prix rég. K mart 89.97 jeu
ESCOMPTE SPECIAL 77.77 jeu
JEU. VEN. SAM.

C — EMBALLAGE DE 3
BALLES DE GOLF 'REBEL'
Prix rég. K mart 2.97 emb.
ESCOMPTE SPECIAL 1.99 emb.
Confection robuste!
JEU. VEN. SAM.

D — BOITE DE 12
BALLES DE GOLF 'PAR NATIONAL'
PRIX D'ESCOMPTE K mart 3.99 boite
Enveloppe de blata blanc, compression moyenne.

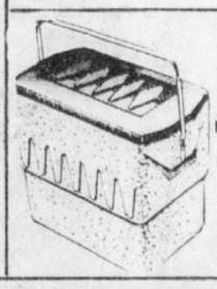
E
ENSEMBLES DE GOLF POUR JEUNES
Prix rég. K mart 23.33 ens.
ESCOMPTE SPECIAL 19.97 ens.
Comprend: bois no 1, fers nos 5, 7, 9 et putter.
JEU. VEN. SAM.

F — SAC DE GOLF
POUR DEBUTANT
Prix rég. K mart 7.77
ESCOMPTE SPECIAL 5.77
Modèle pour 9 bâtons! Pochette à glissière au devant pour balles!
JEU. VEN. SAM.

GG — LEGERE VOITURETTE DE GOLF
Prix rég. K mart 14.77
ESCOMPTE SPECIAL 10.97
Confection tubulaire rivée. Roues pliantes. Garantie par l'usine.
JEU. VEN. SAM.

H — VOITURETTE DE GOLF DE LUXE
Prix rég. K mart 21.77
ESCOMPTE SPECIAL 16.77
Garantie par l'usine! Poignée à bouton-pression. Confection tubulaire pliante.
JEU. VEN. SAM.

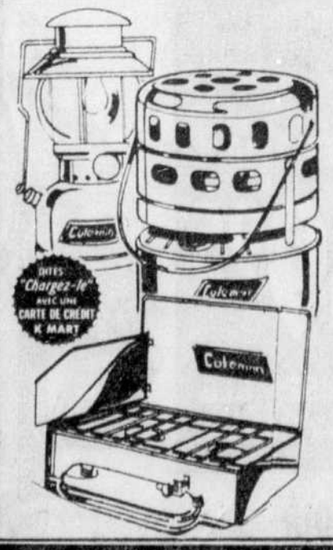
I — SAC DE GOLF EN VINYLE
Muni d'une pratique pochette à glissière pour balles. Teintes de noir, bleu, avocat, beige.
Prix rég. K mart 23.97
ESCOMPTE SPECIAL 17.77
JEU. VEN. SAM.



GLACIERE
En mousse de plastique.
Prix rég. K mart 2.37
Escompte Spécial 1.99
Contenance de 30 pintes.



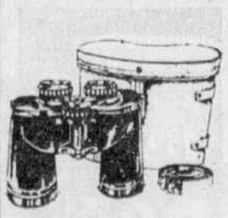
JEU DE BADMINTON
POUR 4 JOUEURS
Prix rég. K mart 3.99 jeu
ESCOMPTE SPECIAL 2.99 jeu
Jeu complet pour 4 joueurs, avec étui de transport en plastique.
JEU. VEN. SAM.



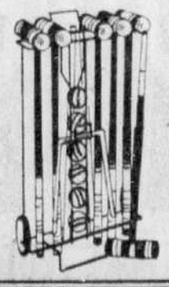
FANAL COLEMAN
Prix rég. K mart 19.77
ESCOMPTE SPECIAL 16.97
JEU. VEN. SAM.

CHAUFFERETTE CATALYTIQUE PORTATIVE
Prix rég. K mart 19.77
ESCOMPTE SPECIAL 16.97
JEU. VEN. SAM.

POELE DE CAMPING 'TOURIST' A 2 BRULEURS
Prix rég. K mart 19.97
ESCOMPTE SPECIAL 15.77
JEU. VEN. SAM.



JUMELLES
A FOYER 8 x 40
PRIX D'ESCOMPTE K mart 21.97
A grand angle! Completes avec étui et courroies.



JEU DE CROQUET
POUR 6 JOUEURS
Prix rég. K mart 15.97 jeu
ESCOMPTE SPECIAL 12.88 jeu
Jeu complet, incluant support!
JEU. VEN. SAM.



SAC DE COUCHAGE
36" x 72"
PRIX D'ESCOMPTE K mart 6.99
Coussiné de bourre de laine 4 livres! Fond caoutchouté.

SAC DE COUCHAGE 'MOUNTAIN KING'
Prix rég. K mart 11.88
ESCOMPTE SPECIAL 9.88
Format de 36" x 76"! Coussiné de Thermolene 5 livres! Enveloppe de popeline.
JEU. VEN. SAM.

Kmart AU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS · 550 BOUL. HAMEL, QUÉBEC
Ouvert: Lundi-Mardi-Mercredi De 9H. A.M. à 6H. P.M.
Jeudi-Vendredi De 9H. A.M. à 9H. P.M.
Samedi De 8.30 A.M. à 5H. P.M.

LA MANUFACTURE AUX MILLIERS DE COMPLETS!

UNE SEULE ADRESSE - 95 EST, ST-VALLIER



St-Lawrence
CLOTHING

CHARGEX



C'est le bon temps de venir choisir votre nouveau
VESTON SPORT

Il y en a sûrement un fait pour vous, dans cette collection. Tous des modèles dernier cri, soigneusement confectionnés des plus beaux tweeds tout laine. Rayures, carreaux et motifs de toutes sortes.

PRIX POUR TOUS LES BUDGETS

19.95 à 39.95



1-2-3-4-5-6 ARTICLES POUR LE PRIX D'UN COMPLET!



CHAQUE ENSEMBLE COMPREND

- 1 COMPLET TOUT LAINE
- 1 PAIRE DE SOULIERS
- 1 CHEMISE "PERMA-PRESS"
- 1 CRAVATE PURE SOIE
- 1 PAIRE DE BAS AU CHOIX
- 1 CEINTURE EN CUIR

Oui monsieur, vous aurez du plaisir à choisir parmi ces milliers de complets dernière nouveauté, en riches tissus tout laine, au fini worsted ou vénitien. Rayures, motifs et coloris à la mode: bleu, gris, brun, bronze, champagne, etc. 36 à 46. Quel que soit le prix, vous serez chic des pieds à la tête!

REG. 89.50	REG. 99.50	REG. $110.
59.95	**69.95**	**89.95**
L'ENSEMBLE 6 ARTICLES	L'ENSEMBLE 6 ARTICLES	L'ENSEMBLE 6 ARTICLES

OFFRES SPECIALES POUR LES JEUNES!

CHICS COMPLETS 2 PANTALONS

Populaire coupe "Mustang" préférée de tous les jeunes dans le vent. Veston droit avec 4 boutons recouverts. 2 PANTALONS à jambe évasée. Lainage de qualité supérieure, uni ou rayé en vert, brun, vieil or, etc. Prix d'économie:

Junior 24 à 28	21.88
Garçons 29 à 34	23.88
Senior 34 à 36	26.88

VESTONS SPORT "MUSTANG"

pour garçons et adolescents

Tout ce qu'il y a de mieux pour la belle saison. Style mode à devant carré 4 boutons et pli creux en arrière. Choix des plus nouveaux tweeds tout laine, à rayures et motifs en vogue.

Garçons 29 à 34	16.95
Senior 34 à 36	19.95
Adolescents 34 à 38	24.95

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR
JUSQU'A 9H. ET LE SAMEDI JUSQU'A 5H.

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

73e ANNEE — No 114 QUEBEC, MERCREDI 13 MAI 1970 PAGE VINGT-NEUF

Montréal obtient les Jeux

Les Russes en colère



DEUX VAINQUEURS — Le maire de Denver, William H. McNichols, à gauche, partage sa joie avec le maire de Montréal, Jean Drapeau après que leurs villes respectives eurent été choisies comme emplacements des Jeux olympiques d'hiver et d'été de 1976. Montréal a obtenu les Jeux d'été et Denver les Jeux d'hiver, l'emportant sur Moscou et Los Angeles.

(Téléphoto PA)

MOSCOU (AFP et UPI) — "La décision de désigner Montréal pour organiser les Jeux Olympiques de 1976, a été prise en dépit de la logique élémentaire et du bon sens", a déclaré hier soir l'agence Tass, commentant la décision du Comité olympique international.

"Moscou possédait des arguments incontestables aussi bien du point de vue sportif, qu'économique et politique pour devenir le siège des prochains Jeux", ajoute le commentaire de l'agence.

L'agence soviétique accuse "certains membres" du Comité olympique international, "de s'être laissés guider dans leur vote non par le principe de l'élargissement et du renforcement du mouvement olympique, mais par des sympathies et des antipathies politiques personnelles".

"On peut tirer la conclusion, ajoute Tass, qu'il existe au sein du CIO des gens qui considèrent que l'organisation des Jeux olympiques constitue l'apanage exclusif des pays occidentaux".

Et l'agence conclut: "On ne peut qu'être surpris par la décision du CIO qui porte atteinte au mouvement olympique dans son ensemble et à ses idéaux".

La déception est grande mardi soir dans les milieux sportifs et populaires de Moscou où, sur la base des derniers sondages, on espérait que la capitale soviétique serait désignée pour organiser les Jeux olympiques de 1976.

Les responsables et la presse n'avaient pas ménagé leurs efforts pour assurer, par le moyen de multiples reportages et interviews, que Moscou — qui organisa à plusieurs reprises des compétitions sportives de la taille des Jeux olympiques, et dispose d'excellentes installations sportives — était grandement capable de devenir, et pour la première fois, une capitale olympique.

Le sentiment était au surplus assez répandu que la deuxième puissance sportive du monde pouvait se voir conférer justement l'honneur d'être inscrite sur la liste déjà longue des villes choisies.

Toutefois, ce qui pourrait être la véritable raison de l'échec de Moscou a été exprimé dans un commentaire du secrétaire de la Fédération internationale d'haltérophilie. Il a dit: "J'avais une certaine crainte d'aller à Moscou. Vous pouvez travailler beaucoup plus facilement avec les gens de Montréal. Je crois qu'à Moscou, il nous aurait été trop difficile de circuler et voir à ce que tout soit fait rapidement".

"On a l'impression que le Comité olympique international estime que l'organisation des Jeux olympiques est le privilège des Etats du monde occidental," a déclaré M. Karen Katchaturov, attaché de presse de la Fédération soviétique olympique. Commentant la défaite de Moscou pour l'organisation des Jeux d'été de 1976, M. Katchaturov a souligné: "Moscou était la seule ville parmi les pays candidats qui avait accepté entièrement les conditions du Comité olympique international et fourni les garanties nécessaires".

En conclusion, M. Katchaturov a estimé "que l'attitude montrée par le Comité olympique international ne contribuera pas au développement de l'esprit olympique et à la coopération e vue d'une compréhension mutuelle."

Il est à noter que le maire de Moscou avait quitté la salle de théâtre où avait lieu la proclamation des résultats du scrutin, avant la fin de la cérémonie.

"Los Angeles, victime de la guerre froide"

LOS ANGELES (UPI) — Le fait que la ville de Montréal ait été préférée à celle de Los Angeles comme site des Jeux Olympiques d'Eté de 1976 a eu dans cette ville des Etats-Unis l'effet d'un choc, d'une surprise et d'un grand désappointement.

A l'occasion d'une conversation téléphonique qu'il a eue avec son bureau de Los Angeles, le maire de cette ville, Sam Yorty, a déclaré que la ville de Los Angeles "avait été victime de la guerre froide". Il a accusé les membres du Comité Olympique International d'avoir choisi le moyen facile pour ne pas avoir à se prononcer entre les Etats-Unis et la Russie.

Par contre, le maire de Los Angeles a déclaré qu'il est content de voir que les Jeux de 1976 auront lieu à Montréal. Il a ajouté: "Au moins, les Jeux seront présentés dans un pays où les gens sont nos amis".

Philip F. Walsh, vice-président de la Chambre de Commerce de la région de Los Angeles, a déclaré pour sa part que l'échec que vient de connaître Los Angeles l'a surpris et choqué.

Walsh a fait remarquer que la ville de Los Angeles avait été la seule à présenter des Jeux payants en 1932 et il a ajouté: "Nous sommes désappointés de n'avoir pas été choisis". Il a laissé entendre que Los Angeles présentera une demande pour les Jeux de 1980.

Frank Wykoff, trois fois compétiteur olympique et ancien détenteur du record mondial du "sprint", a déclaré: "J'ai participé à une compétition à Montréal après les Jeux de 1936 et je suis certain qu'ils feront les choses en grand. Mais c'est quand même une décision qui m'a surpris".

Rafer Johnson, ancien champion olympique du décathlon, a parlé dans le même sens en disant qu'il est certain que la ville de Montréal fera bien les choses.

"Mais je croyais que Moscou obtiendrait les Jeux de 1976 parce qu'ils n'ont jamais été présentés derrière le Rideau de fer". Otis Davis, un autre ancien champion olympique, s'est lui aussi dit surpris par la décision prise par le Comité International.

"J'espérais qu'on donnerait les Jeux à Los Angeles mais je croyais que Moscou les obtiendrait" a-t-il dit. "Mais mes sentiments sont partagés parce que je crois que les Etats-Unis n'ont pas su se servir de leurs anciens athlètes... Nous aurions pu apporter notre contribution mais on nous a ignorés".

Une réception qui n'aura pas lieu...

VANCOUVER (UPI) — A Vancouver, les membres du groupe olympique qui s'était réuni à l'hôtel Vancouver pour célébrer leur victoire anticipée, ont été estomaqués d'apprendre leur revers de fortune. Le maire Tom Campbell, téléphonant d'Amsterdam, a déclaré que Vancouver fera une demande pour les Jeux d'hiver de 1980.

Il y avait aussi de l'amertume. Peter Andrews, président de la division de l'Ouest de l'Association canadienne de ski amateur, s'est dit "choqué d'apprendre que Montréal obtient les Jeux d'été. C'est ce qui nous a tués". (Le Comité olympique international n'a pas accordé les Jeux d'été et d'hiver au même pays depuis 34 ans).

Le pro-maire de Vancouver, Ed Sweeney, a déclaré que "comme Canadien, je suis extrêmement fier que le Canada ait été enfin reconnu comme site olympique. Mais comme citoyen canadien de longue date, je dois dire que je suis désappointé parce que la décision n'a pas été rendue au mérite".

Par contre, la décision fut chaleureusement accueillie dans l'Est.

Drapeau n'est pas surpris de la victoire de Montréal

AMSTERDAM (AFP) — Il a fallu deux tours de scrutin pour que Montréal l'emporte finalement sur le grand favori, Moscou, pour l'organisation des jeux d'été de 1976.

Ce vote, qui a constitué dans les milieux du Comité international olympique une grosse surprise, car la capitale de l'URSS présentait sa candidature pour la première fois, n'a cependant pas surpris M. Drapeau.

Le maire de Montréal, qui avait fait une excellente campagne en faveur de sa ville, et dont l'audition — en français et en anglais - devant les membres du CIO et les représentants des fédérations internationales, avait forte impression, recueillie ainsi le bénéfice de ses efforts. Rappelons que Montréal avait été battu en 1966 à Rome par Munich, pour l'organisation des jeux d'été de 1972.

L'argumentation de M. Drapeau était d'ailleurs très forte puisque la grande ville canadienne a déjà toute une infrastructure d'autoroutes, de routes et de métros mise en place et qu'elle n'aura besoin pour organiser les jeux, d'aucune aide du gouvernement. M. Drapeau avait bien entendu également fait ressortir le caractère de son pays bilingue dans les langues olympiques: le français et l'anglais.

M. Jean Drapeau, cependant, escomptait l'emporter au premier tour. Mais, à l'issue de ce premier tour, c'est Moscou qui était en tête avec 28 voix contre 25 à Montréal et 17 à Los Angeles.

L'avantage de la capitale de l'URSS n'était pas suffisant. Au second tour, Los Angeles se retirait et ses voix se portaient presque intégralement sur Montréal.

DECLARATION DE DRAPEAU

Immédiatement après l'annonce de l'attribution des Jeux Olympiques d'été de 1976 à Montréal, annonce faite par M. Avery Brundage, président du CIO dans la salle du théâtre de la RAI, tous les Canadiens présents explosèrent de joie. M. Jean Drapeau, maire de Montréal, fut alors appelé par M. Brundage à faire une déclaration.

Très ému et très fier, le maire de Montréal a remercié au nom de son pays ceux qui avaient voté pour cette ville.

"Nous devons cet honneur principalement à tous nos athlètes qui ont participé aux Jeux Olympiques depuis la deuxième olympiade des temps modernes et qui ont toujours démontré un pur esprit olympique. Nous allons maintenant tenter de nous rendre dignes de la confiance qui nous a été accordée. Merci à tous ceux qui ont voté. Et je peux assurer dès maintenant que l'esprit olympique sera respecté à Montréal".

M. Drapeau a ensuite fait allusion au discours qu'avait prononcé Mme M.A.M. Klompe, ministre des Affaires culturelles, des Loisirs et de l'Action sociale, dans lequel elle avait exprimé la crainte que le coût de plus en plus élevé des Jeux Olympiques n'empêche les petites nations de les organiser.

M. Jean Drapeau s'est félicité que les jeux aient été attribués pour 1976 à un pays en plein développement. Dans son discours il a déclaré notamment: "Le vrai esprit olympique sera respecté à Montréal avec la réelle grandeur qui convient à la grande famille humaine".

En quittant la salle de séance pour répondre aux questions de la télévision canadienne, il a encore déclaré: "Je veux dire aux citoyens de Montréal que je les remercie tous de l'aide qu'ils m'ont apportée. Je me réjouis pour les centaines de milliers de jeunes Canadiens qui, grâce aux jeux, vont apprendre à connaître l'esprit olympique. Cet esprit olympique, ils vont, j'en suis persuadé, commencer à en profiter dès maintenant".

De son côté, M. Pierre Meunier, chef des relations publiques du Comité olympique du Canada, a déclaré: "l'attribution des jeux à Montréal est très importante pour reforger l'unité nationale".

L'agence Tass accorde les Jeux à Moscou avant le temps

LONDRES (Reuter) — L'agence officielle de nouvelles soviétique Tass, qui avait annoncé, aujourd'hui, que Moscou avait été choisie pour tenir les Jeux olympiques d'été, a ensuite démenti cette nouvelle sans donner plus d'explications.

Le communiqué n'était destiné qu'aux service outre - mer de l'agence et ne devait pas être diffusé en URSS. Il disait: "Moscou sera l'hôte des Jeux olympiques d'été de 1976".

La dépêche était datée d'Amsterdam où les membres du Comité olympique international devaient voter en faveur de l'une des villes suivantes: Moscou, Montréal, Los Angeles ou Florence.

Quelques minutes après avoir expédié cette dépêche, Tass ordonnait à ses services outre-mer de laisser tomber l'histoire, sans expliquer comment l'erreur avait pu se produire.

Denver prêt à 85 pour cent

AMSTERDAM, (AFP) — La station américaine de Denver dans le Colorado, qui vient d'être désignée pour organiser les Jeux Olympiques d'hiver de 1976, étale sur un haut plateau à 1,600 mètres d'altitude et est pour cette dernière raison surnommée la Mile City. C'est la ville américaine dont le développement a été le plus rapide au cours des huit dernières années. Sa population est de 1,-140,000 personnes. Reine de l'Old West, au pied des montagnes Rocheuses, Denver bénéficie d'un ensoleillement de 315 jours par an. Ses installations sont déjà prêtes à 85%

Denver dispose dès maintenant d'un stade de 50,000 places pour les cérémonies d'ouverture et de clôture, de deux stades de glace, le Colisée (9,000 places) et la patinoire de l'Université de Denver (5,000 places), où pourront avoir lieu le patinage artistique et les matches de hockey sur glace.

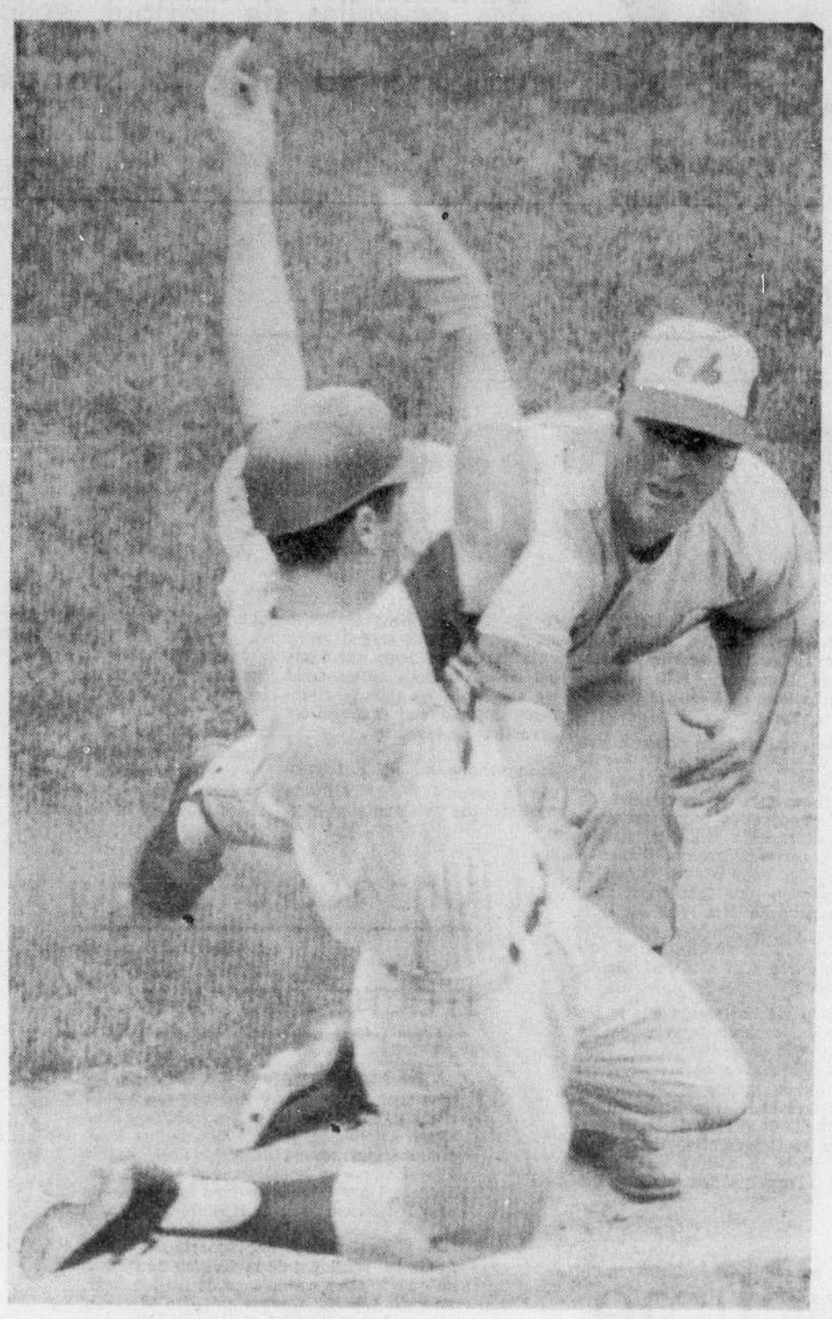
Il reste à construire les installations techniques nécessaires au déroulement des épreuves de ski alpin et nordique et l'anneau de patinage de vitesse. Les pistes de ski alpin situées dans le Loveland Basin, à 45 minutes du centre de Denver, sont déjà réalisées à 40%. Les épreuves nordiques ainsi que de luge et de bobsleigh, auront lieu dans le Denver Mountain Park, somptueux et immense parc municipal, encore plus proche de la ville.

Quant à l'anneau de patinage de vitesse il sera édifié près du village olympique proche de l'Université de Denver. Le village pourra accueillir 2,500 athlètes et dirigeants. Le centre de presse sera installé dans l'immense Convention Hall (24,000 mètres carrés). Quant à la ville elle disposera de 100,000 lits pour les visiteurs en 1976.

Les dates prévues: du 20 au 29 février.

Québec sait faire
DES RESSORTS DE TOUT CONFORT
POUR AUTOS ET CAMIONS DE TOUTES SORTES
• AIR LIFT • COLONNE DE DIRECTION • ROTULES • AMORTISSEURS
• COUSSINETS DE SUSPENSION • TANDEM • RESSORTS A BOUDIN • "KING PIN"
Alphonse BLONDEAU & Fils Ltée
145 BOUL. DES CEDRES en arrière du Colisée TEL.: 626-6941
HEURES D'AFFAIRES SUR SEMAINE: 8h. à 5h.30 p.m. - LE SAMEDI: 8h. a.m. à midi
Un seul endroit à QUEBEC!

ETUDIANTS GENIE FORESTIER
GEOLOGIE ARPENTAGE
BAS DE TRAVAIL Gris 100% laine SOLDATS .59 la paire SPECIAL 2 pres pour 1.00
GANTS cuir-coton Val. 2.00 SPECIAL 1.39
KAUFMAN DE CHASSE 20.95
BOTTES de CHASSEUR TIGE CUIR 11.95
BOTTINES de SOLDATS Neuves 6 a 12 Spécial 9.49
HABITS IMPERMEABLES pour le sport ou le travail 6.95
CHEMISE EDREDON épaisses, couleurs assorties. 15 à 17½ Val. 3.95 Spécial 3.29
AUTHENTIQUES CHANDAILS MARINS Col roulé et uni 100% laine 6.95
PACK-SACS 3.95 à 24.95
JEANS DENIM 13 oz BLEU 30 à 44 3.95
BOTTES DE TRAVAIL ou pour le SPORT 5.95 Gr 6 à 12
CHEMISES Dos doublé, couleurs assorties 100% laine 7.95
MAGASIN LATULIPPE
637 OUEST RUE ST-VALLIER
GRAND PARKING GRATUIT A VOTRE DISPOSITION



VAINE TENTATIVE — Bud Harrelson exécute une glissade dans une tentative pour atteindre le premier coussin sur un coup retenu. Malheureusement pour lui, Ron Fairly, le premier-but des Expos, s'est emparé du coup retenu et l'a retiré avant qu'il n'atteigne le but. Les Mets ont battu les Expos 8-4.

(Téléphoto PA)

Une première pour Morton

Malgré un triple vol, les Expos subissent la défaite

NEW YORK (UPI) — Le voltigeur d'utilité Dave Marshall, remplaçant le léthargique Cleon Jones, a récolté trois doubles dont un de deux points à la sixième manche pour conduire les Mets de New York à une victoire de 8-4 sur les Expos de Montréal hier.

Marshall, qui n'a fait que 34 présences au bâton depuis l'ouverture de la saison mais qui a réussi onze coups sûrs et produit dix points, a cogné son deuxième double dans la cinquième manche et il a ensuite compté sur un circuit d'Art Shamsky qui a donné l'avance 4-2 aux Mets.

Les Mets se sont ensuite assurés le match avec trois points à la sixième manche alors que Marshall a canonné un coup sur la clôture du champ droit avec les buts remplis.

Le lanceur de relève John Strohmayer a commencé la sixième manche en retirant Joe Foy, mais il a ensuite alloué un simple à Duffy Dyer et a donné un but sur balles au frappeur de relève Donn Clendenon, puis un autre à Tommy Agee pour remplir les coussins. Après que Strohmayer eut porté son compte à 2-0 contre Bud Harrelson, Howie Reed a pris la relève et a complété la marche qui a résulté au cinquième point des Mets.

Marshall, remplaçant Jones parce que ce dernier est confiné sur le banc depuis vendredi dernier avec une moyenne de .180, suivit avec son troisième double.

Les Mets n'ont groupé que huit coups sûrs et ils ont bénéficié de douze buts sur balles de six lanceurs des Expos.

Le gérant Gene Mauch a fait parader 21 joueurs des Expos dans la joute et ils ont amassé une dizaine de coups sûrs contre trois artilleurs des Mets. Pour les Expos, Adolfo Phillips et John Bateman se sont signalés avec chacun un circuit. Les Expos ont également réalisé un de ces rares vols triplés avec les buts remplis contre Ray Sadecki dans la deuxième manche alors que Bob Bailey marqua le point dans le dénouvement de ce jeu.

Sadecki a lancé durant six manches pour mériter sa première victoire et il a alloué six coups sûrs et trois points. Don Cardwell et Tug McGraw ont terminé la joute.

Montréal	ab	p	cs	pp
Hahn cf	3	0	0	0
Jones cg	1	0	1	0
Sutherland 2b	3	0	0	0
Day cc	1	0	0	0
Boccabella fu	1	0	0	0
Renko 1	0	0	0	0
Phillips cc	3	1	1	1
Staehle 2b	2	0	0	0
Bailey cg	3	1	1	0
Staub cd	1	0	1	0
Laboy 3b	3	1	2	0
Bateman r	4	1	2	1
Fairly 1b	3	0	0	0
Wine ac	4	0	1	1
Morton 1	1	0	0	0
Brand fu	1	0	0	0
Strohmayer 1	0	0	0	0
Reed 1	0	0	0	0
Raymond 1	0	0	0	0
Sparma 1	0	0	0	0
Fairey cc	1	0	1	0
Totaux	**37**	**4**	**10**	**3**

New York	ab	p	cs	pp
Agee cc	3	1	0	0
Harrelson ac	2	1	0	1
Marshall cg	4	1	3	2
Shamsky cd	3	1	2	2
Swoboda cd	0	0	0	0
Boswell 2b	4	1	1	1
Kranspool 1b	2	1	0	0
Foy 3b	2	0	1	1
Dyer c	3	1	1	0
Sadecki 1	2	0	0	0
Clendenon fu	0	1	0	0
Cardwell fu	0	0	0	0
McGraw 1	0	0	0	0
Totaux	**25**	**8**	**8**	**8**

Montréal	011 001 010— 4
New York	011 023 10x— 8

DJ — Mtl 2. LSB — Mtl 11, N.Y. 9. 2b — Marshall 3, Bailey, Laboy 2, Cir.: Phillips 2, Shamsky 2, Bateman 1. BV — Bailey, Bateman, Fairly, Harrelson, Foy. S — Dyer, Boswell, Cardwell.

	ml	cs	p	pm	bb	r
Morton p (3-1)	5	6	4	4	4	3
Strohmayer	1-3	1	3	3	3	0
H. Reed	0	1	0	0	1	0
Raymond	2-3	0	0	0	0	0
Sparma	1	0	1	1	4	1
Renko	1	0	0	0	1	0
Sadecki p. (1-0)	6	8	5	3	3	3
Cardwell	1 2-3	4	1	1	0	0
McGraw	1 1-3	0	0	0	1	0

FPB — Cardwell M. Jones, ML — Strohmayer, Sparma. T—3:04. A—8,521.

BASEBALL

HIER

Ligue Nationale
Montréal 4, New York 8
Atlanta 3, Chicago 4
Cincinnati 5, Pittsburgh 3
Philadelphie 5, St-Louis 9
San Francisco 5, San Diego 6
Houston 8, Los Angeles 3

Ligue Américaine
Washington 3, Oakland 5
Boston 5, Californie 6
New York 9, Milwaukee 5
Baltimore 5, Minnesota 4
Chicago 7, Detroit 2
Kansas City à Cleveland (pluie)

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Montréal à Philadelphie
New York à Chicago
Pittsburgh à St-Louis
San Francisco à San Diego
Houston à Los Angeles

Ligue Américaine
Washington à Oakland
Boston à Californie
New York à Milwaukee
Baltimore à Minnesota
Chicago à Detroit
Kansas City à Cleveland

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	16	12	.571	—
New York	15	16	.484	2½
St-Louis	13	14	.481	2½
Pittsburgh	14	17	.452	3½
Philadelphie	13	18	.419	4½
Montréal	9	20	.310	7½

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Cincinnati	24	9	.727	—
Atlanta	18	13	.581	5
Los Angeles	17	13	.567	5½
San Francisco	16	17	.485	8
Houston	15	17	.469	8½
San Diego	15	19	.441	9½

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	22	8	.733	—
New York	17	15	.531	6
Detroit	15	14	.517	6½
Boston	14	15	.483	7½
Washington	13	17	.433	9
Cleveland	10	16	.385	10

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Californie	20	10	.667	—
Minnesota	18	10	.643	1
Oakland	15	16	.484	5½
Chicago	13	17	.433	7
Kansas City	10	18	.357	9
Milwaukee	10	21	.323	10½

Optimisme réservé sur le stade prévu

Les dirigeants des Expos et des Alouettes de Montréal considèrent avec un optimisme réservé la construction d'un stade olympique de 80,000 sièges au coût de $40,000,000 pour les jeux de 1976.

Le président John McHale, dont les Expos évoluent présentement au parc Jarry, et le directeur général Red O'Quinn, dont les Alouettes évoluent à l'autostade, croient qu'il est trop tôt pour prévoir les effets de la construction d'un stade olympique.

McHale croit que cette construction "augmente les possibilités d'un stade permanent à Montréal".

O'Quinn a partagé cette opinion, admettant qu'on pouvait construire un stade capable d'abriter baseball et football avec les spécifications nécessaires".

Claude LAROCHELLE CARREFOUR



Les déboires de Bernard Boom Boom Geoffrion

Bernard Boom Boom Geoffrion a fait une descente vertigineuse depuis le poste d'instructeur des Rangers de New York jusqu'au simple poste de dépisteur, descente qui s'est effectuée en moins d'un an et demi et qui inquiète les nombreux amis du Boomer.

Geoffrion n'est pas dans la rue, mais tout récemment, apparemment trahi par quelques personnages envieux, il a perdu son poste d'assistant du directeur gérant qu'on lui avait déniché après l'abandon de son poste d'instructeur à la suite d'ulcères d'estomac. Ce poste d'assistant d'Emile Francis payait $20,000 par année. L'emploi de dépisteur des Rangers à Montréal qu'on lui a accordé à la place ne vaudrait que $10,000 par année.

On peut comprendre que Bernard ne soit pas très heureux. Il aurait confié à des amis qu'on lui a tiré dans le dos.

La culbute de Bernard n'est pas sans peiner Camille Henry qui a appris à connaître Bernard alors qu'il jouait 36 joutes avec les Rangers en 1967-68.

"J'étais certain qu'il réussirait comme instructeur, de dire Camille. Il avait bien fait à Québec et il avait le don de soulever l'enthousiasme des joueurs. Je croyais vraiment qu'il avait ce qu'il faut pour réussir dans ce métier."

Curieux que Geoffrion soit descendu au bas de l'échelle dans ce milieu de l'administration du hockey où il avait atteint les sommets. Encore l'hiver dernier, le directeur gérant Wren Blair des North Stars du Minnesota à la recherche d'un pilote, s'était finalement tourné vers Bernard Geoffrion. Geff avait même été invité au Minnesota par Wren Blair et Bernard s'était rendu visiter les villes de Minneapolis et Saint-Paul en compagnie de son épouse. A la surprise de tous, Geoffrion avait regagné New York tournant le dos à un contrat de $25,000 par année.

Pourquoi a-t-il dit non à Blair?

Toute cette affaire de l'offre du Minnesota est demeurée fort nébuleuse en dépit des explications qui avaient l'air d'excuses de la part de Blair et de Geoffrion. Blair expliqua que Geff ne lui était pas apparu assez déterminé et qu'il avait finalement pensé qu'il n'était pas l'homme d'un tel poste. D'un autre côté, l'ex-vedette des Canadiens de Montréal donna l'impression d'avoir longuement réfléchi sur les ulcères dont il avait déjà été victime aux commandes d'une équipe et d'avoir donné la préférence à la sécurité de son emploi bien rémunéré d'assistant du directeur gérant à New York.

On voit maintenant que si Geoffrion s'en était remis à sa présente sécurité c'était tout simplement une sécurité illusoire. Plusieurs gens se demanderont maintenant pourquoi l'homme qui a mené les As de Québec à un deux championnats n'a pas accepté de prendre la gouverne des North Stars, l'hiver dernier.

Il semble là-dessus que Geoffrion n'a pas eu le choix. Si j'en crois une source d'informations, Blair était bien disposé à accorder le poste à Geoffrion au début, et c'est pourquoi il l'avait invité à faire le voyage au Minnesota. Mais après de longues conversations avec le postulant, il n'aurait pas été tout à fait aussi prêt. Blair est un homme au caractère fort changeant et devant ses hésitations, Bernard aurait décidé de mettre lui-même terme aux entretiens.

Par ailleurs on dit dans certains milieux qu'Emile Francis avait offert à Geoffrion d'agir comme son assistant en attendant de trouver autre chose, mais comme Geff ne trouvait pas autre chose et que son contrat prenait fin, Francis en est venu à la décision de le faire travailler à Montréal.

Son nouvel emploi demeure excellent, mais il est certain que Bernard est habitué à un autre train de vie. Ce qui ne veut pas dire que tout est fini pour lui. Dans cette sphère de l'administration du hockey, tout va par monts et par vaux. Geoffrion est un homme jeune toujours prestigieux et avec quatorze formations majeures dans la mêlée, il se présentera sûrement d'autres excellentes opportunités !

Le magicien Jean Drapeau

Ne parlons pas de Los Angeles qui était un concurrent possible de tenir à l'écart, mais Jean Drapeau vient de réussir un coup de maitre en écartant la candidature de Moscou. Des gens près de la question olympique me disaient il y a encore quelques jours qu'ils ne voyaient pas comment la métropole pourrait passer en avant d'une ville aussi prestigieuse que Moscou, quand l'on connait toutes les répercussions énormes que pouvait avoir la présentation de ces Jeux Olympiques en territoire communiste. Les chances de Montréal étaient minces, très minces. C'est une grande victoire pour l'avenir de l'athlétisme au Québec.

Comme il fallait s'y attendre, on n'est pas tellement heureux à Los Angeles et on l'est encore moins à Moscou où il était pris pour acquis que la seule présentation de la candidature amènerait ces messieurs de la CIO à voter majoritairement pour leur prestigieuse cité. Je n'étais pas sur les lieux pour voir comment le maire Jean Drapeau, un véritable magicien, a manoeuvré pour en arriver à ses fins, mais il a réussi à écarter en second tour de scrutin la plus féroce compétition qu'il n'ai jamais trouvée devant lui. Drapeau est aujourd'hui acclamé un peu partout comme un génie et il faut bien reconnaitre que le maire de la métropole a des dons très spéciaux.

Bien sûr il y a une profonde déception enregistrée à Vancouver que le gain de Montréal a écarté en faveur de Denver, une déception qui devrait être atténuée par le fait que les Jeux d'hiver sont en perte de vitesse avec le hockey et le ski menacés d'expulsion.

les remparts de Québec

BILLETS DE SAISON - 1970 - 1971

Fini les longues files... Fini les nombreuses heures d'attente... Procurez-vous aujourd'hui votre billet de saison de demain.

IMPORTANT: Période de renouvellement pour les détenteurs actuels du 11 au 15 mai 1970.

Période de vente pour les nouveaux abonnés du 19 mai au 12 juin 1970.

En vente au COLISEE seulement, de 9h.00 a.m. à 4h.30 p.m. (ouvert le midi) tous les jours, excepté le samedi, dimanche et jours de fêtes.

DEUX PLANS EN VIGUEUR:

PLAN "A": Possédez chez vous tous vos billets pour les 27 parties prévues de la cédule régulière.
Loges: $54.00 du billet, Mezzanines: $43.20 du billet.
Toutes taxes incluses.

PLAN "B": Un plan pratique à la portée de toutes les bourses.
Loges: Dépôt de $10.00 du billet.
Mezzanines: Dépôt de $8.00 du billet.
Ce dépôt représente le prix d'achat de cinq billets.

RENSEIGNEMENTS: Le contrôleur des billets, Colisée, Parc de l'exposition. Tél.: 525-8101.

Quinze joueurs sous contrat

Deux lanceurs gauchers se joignent aux Indiens

Deux lanceurs gauchers viennent d'être engagés par les Indiens de Québec en vue de leur prochaine saison dans la ligue Provinciale de baseball.

George Nolan, le directeur-gérant des Indiens, a annoncé que ces deux gauchers sont Robert Arpoika et Angel Davila. En plus de ces deux nouvelles figures, les Indiens ont déjà trois autres lanceurs, des droitiers, sous contrat. Ce sont Luis DeLeon, Joe Carboni et William DeJesus. En tout et partout, les Indiens ont engagé quinze joueurs pour la saison 1970. Au cours de la prochaine campagne, chaque club de la ligue Provinciale aura le droit d'aligner dix-sept joueurs.

L'absence de Jerry Craft avait été ressentie par les locaux à la fin de la saison dernière et comme il a manifesté son intention de ne pas revenir à Québec cette saison, la direction des Indiens se devait de pallier à cette lacune et les deux nouveaux lanceurs se présenteront à l'entrainement avec des fiches respectables.

ARPOIKA

Bobby Arpoika a été renvoyé de l'organisation des Pirates de Pittsburgh au début de la présente saison après s'être aligné deux ans avec un club de calibre A. En 1969, avec Clinton, de la ligue Midwest, Arpoika a compilé un dossier de 5 victoires contre aucun revers et a conservé l'excellente moyenne de points mérités de 2.65, alors que la saison précédente, sa fiche avait été de 7-5 et une moyenne de 2.79 pendant que son club terminait le calendrier en quatrième position.

Agé de 22 ans, Bobby Arpoika mesure 6 pieds et 1 pouce, et pèse 210 livres. Il est originaire de la Californie. Il possède une belle variété de lancers et il maitrise très bien la balle rapide, la balle courbe et la "slider".

DAVILA

Angel Davila, de Puerto-Rico, mesure 5'8" et pèse 145 livres, et il n'est âgé que de 20 ans. La saison dernière, il s'alignait pour le club Burlington, dans la ligue Midwest où sa tenue a été de huit victoires contre quatre revers, et il a conservé une moyenne de points mérités de 2.82. Sa saison la plus phénoménale a été celle de 1968 alors qu'il portait les couleurs du Leesburg, dans la Florida State League, de calibre A. Son club a terminé bon dernier avec un retard de 31 1-2 parties sur celui de première position, et malgré son dossier défaitiste de cinq gains contre onze défaites, il a conservé une moyenne de points mérités de 2.77, récoltant également 133 retraits au bâton en 117 manches.

Avec ces deux gauchers en parfaite forme, la tâche du pilote Chico Heron sera certainement plus facile cette année.

Chico Heron doit arriver à Québec mercredi soir et il profitera de la journée de jeudi pour faire les préparatifs du camp d'entrainement qui s'ouvrira à 10h. vendredi matin si la température le permet...

Deux rencontres hors-concours sont au programme du camp d'entrainement et les Aigles de Trois-Rivières seront les adversaires des Indiens en ces deux occasions. Jeudi le 21 mai, Trois-Rivières sera au Stade Municipal, et vendredi les Indiens rendront visite aux Aigles...

Dimanche prochain, à compter de 1h.00, au Stade Municipal, on présentera une joute des étoiles parmi ceux qui ont participé à l'école de baseball du Parc Marchand...

Lanceurs probables

Par la PA

LIGUE NATIONALE

Expos Bill Stoneman 1-6 à Philadelphie Rick Wise 1-3

New York Garry Gentry 3-1 à Chicago Bill Hands 5-1

Pittsburgh Bob Moose 1-3 à Saint-Louis Bob Gibson 2-1

San Francisco Rich Robertson 2-2 à San Diego Al Santorini 1-4

Houston Denny Lemaster 2-3 à Los Angeles Claude Osteen 3-3

LIGUE AMERICAINE

Washington Dick Bosman 3-3 à Oakland Jim Hunter 5-2

Boston Sonny Siebert 3-1 à Californie Andy Messersmith 4-3

New York John Cumberland 1-1 à Milwaukee John Morris 0-0

Baltimore Jim Palmer 4-2 à Minnesota Jim Kaat 4-1

Chicago Tommy John 2-6 à Détroit Mickey Lolich 4-3

Kansas City Dave Morehead 1-0 à Cleveland Dean Chance 1-3

McLain a la tête enflée

LAKELAND, Flo. (PA) —Le lanceur des Tigres de Detroit, Denny McLain, a peut-être été puni par le commissaire du baseball, Bowie Kuhn, qui l'a suspendu pour sa prétendue association à des réseaux de paris illégaux et avec des personnalités de la pègre, mais cela n'a pas été pour lui une leçon d'humilité.

McLain, qui a récolté une moyenne de 23 victoires au cours des quatre dernières saisons, dont 31 en 1960, a encore une cinquantaine de jours à attendre, avant de pouvoir jouer, le 1er juillet.

Alors qu'un journaliste lui demandait comment il entrevoyait sa première partie au monticule des Tigres, il a rétorqué qu'il avait entendu dire que la partie sera disputée à guichets fermés.

McLain a souligné qu'il est en très bonne condition physique, pesant quelque 204 livres, soit quatre livres de moins que son poids normal.

★ ARTICLES DE CAMPING ★

- LITS
- MATELAS
- SOULIERS
- CHAISES
- USTENSILES
- CHAUDRONS
- HAVRESACS
- GLACIERES



SPECIAL $9.95

TEL.: 529-9658

LE PALAIS DES SPORTS INC.

436 rue de l'Eglise — QUEBEC
(Entre boul. Charest et rue St-Joseph dans le centre d'affaires St-Roch)

WOW!!

OFFRE SPECIALE

STEREO D'AUTO



VALEUR REELLE DE $95.00

INSTALLE COMPLET $69.95

AUSSI SPECIAUX SUR

AUTRES MODELES

CHARGEX

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI - MARDI - MERCREDI 9h. a.m. à 6h. p.m. JEUDI - VENDREDI 9h. a.m. à 9h. p.m. SAMEDI 9h. a.m. à 5h. p.m.

AUDIO STEREO
ALLARD AUTO ÉQUIPEMENT INC.

2696 CHEMIN STE-FOY, STE-FOY
651-5212



Roland SABOURIN
SABOURINADES

Harvey Yancey est en visite au camp du Port-Alfred

Notre édition du Saguenay-Lac-Saint-Jean rapportait hier que Harvey Yancey s'entraîne avec le Port-Alfred, de la Ligue Senior Régionale de baseball, et pourrait même s'aligner avec ce club pour la saison 1970. C'est une nouvelle très surprenante, surtout si l'on tient compte que Yancey a déjà signé contrat avec les Indiens de Québec, de la Ligue Provinciale.

On y lit même que Yancey a déclaré "que les ententes étaient réglées avec les dirigeants des Tigres". Et l'on ajoute dans le compte rendu qu'il "reste encore deux ou trois points mineurs à compléter avant qu'il signe son contrat pour Port-Alfred".

Nous avons donc communiqué avec Hughes Beaucoin, propriétaire des Indiens, pour savoir ce qu'il avait à dire en marge de cette affaire. Beaudoin nous a répondu que Yancey avait été le premier joueur à signer avec son club et avait besoin d'une libération s'il voulait jouer dans la région du Saguenay. Il semble croire que Harvey sera de retour parmi nous très prochainement.

Apparemment, Yancey n'a pas été le seul qui aurait été approché pour aller jouer chez nos amis du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il n'a pas mentionné de noms, mais il est certain qu'un lanceur pourrait être du groupe. Inutile de vous dire que les dirigeants du club local ne sont pas heureux de cette ingérence. Le point sera certainement soulevé lors d'une prochaine assemblée de la Ligue Provinciale.

Il se pourrait que l'on soit en train d'assister au commencement d'une "guerre" entre le club local et le Port-Alfred, si jamais Yancey ne revenait pas.

Une affiliation qui s'avère utile

Est-ce que la Ligue Provinciale de baseball possède une certaine protection contre les raids de ce genre?

Beaudoin nous répond l'affirmative. Elle est basée sur une entente avec la Fédération de baseball amateur du Québec.

Au début, les clubs de la Provinciale ne voyaient pas la nécessité de se joindre à cette Fédération. Cependant, ils ont accepté de payer leur contribution, juste pour aider la cause du baseball amateur au Québec. Cette décision pourrait rapporter des dividendes dépassant toutes les prévisions.

C'est ainsi que Yancey aurait bel et bien besoin d'une libération des Indiens pour avoir le droit de s'aligner avec le Port-Alfred, si les règlements de la Fédération doivent être respectés. La carte de nembre aura donc été très utile, même si elle n'aura servi qu'à ramener Yancey à Québec.

Nous espérons que les deux circuits réussiront à s'entendre comme ils l'ont fait depuis quelques saisons. Naturellement, il faut toujours tenir compte des intentions du joueur. Dans le cas de Yancey, il a signé un contrat, et le club Québec est en droit de s'attendre à ce qu'il soit respecté.

Certaines informations que nous possédons nous permettent de croire que l'ami Yancey a décidé de se payer un voyage par nos amis de Port-Alfred en attendant le jour de se rapporter au camp d'entraînement des Indiens. Nous recommandons aux propriétaires des Tigres d'agir prudemment dans leurs pourparlers avec leur visiteur.

Si Yancey ne veut pas jouer à Québec, cet été, il pourrait bien être forcé à aller se chercher de l'emploi aux Etats-Unis.

En potinant sur un peu de tout...

Donato Paduano a été définitivement le meilleur homme dans son combat contre Marcel Cerdan, lundi soir... Quelques amateurs s'expliquaient mal la perte de vitesse du Français dans les dernières reprises... Ceci peut s'expliquer par le fait que Paduano a probablement rencontré des adversaires plus durs, même s'il a moins d'expérience... Le sportif Ludger Lamontagne était d'avis que les deux combats avec Joey Durelle avaient mieux préparé le pugiliste de la métropole...

L'enthousiasme ne manque pas dans le bonspiel des clubs sociaux, avons-nous pu constater lors de notre visite au club de curling Jacques-Cartier, lundi soir... Pierre Greco ne ménage aucun effort dans les préparatifs du bonspiel d'été qui sera présenté dans deux semaines... L'ami Pierre promet de se dévouer au comité des joutes au Jacques-Cartier en 1970-71, avec un programme très dynamique...

Il nous a fait plaisir d'apprendre que Marcel Daoust était de retour en circulation après un séjour à l'hôpital... Avec tous les membres de la Galerie Sportive de Québec, nous espérons bien qu'il sera de la délégation québécoise lors du prochain pro-presse de golf à Sorel... Ce sera une belle occasion de célébrer son retour au travail...

C'est ce soir qu'il y aura assemblée pour la fondation de l'Association régionale de balle-molle, aux ateliers du Carnaval, rue Joly... Daniel Robitaille espère que tous ceux qui ont à coeur l'avancement de ce sport se feront un devoir d'être présents... S'il y en a qui ont des suggestions ou des critiques à formuler, il est à souhaiter qu'ils seront sur place... C'est le meilleur moyen d'assurer une association démocratique qui saura servir les intérêts de tous...

Billy Cowan continue à faire des siennes pour les Angels

ANAHEIM (PA) — Le simple de deux points de Billy Cowan a été le point final d'un saut de quatre points à la neuvième manche, hier soir, donnant aux Angels de Californie une victoire de 6 à 5 sur les Red Sox de Boston de la Ligue américaine.

Boston	002 010 200—5	6	1
Californie	000 002 004—6	10	0

Lee, Jarvis 6 Lyle 0-1 7 Romo 9 et Pavletich; Wright, Garrett 2-0 9 et Egan. C: Bos-T. Conigliaro 5.

Victoire à la 11e manche

OAKLAND (PA)—Sal Bando a frappé un coup de circuit de deux points à la onzième manche, hier soir, donnant ainsi aux Athletics d'Oakland de la Ligue américaine une victoire de 5 à 3 sur les Sénateurs de Washington.

Wash	010 011 000 00—3	8	0
Oak	200 000 010 02—5	8	1

Coleman, Knowles 7, Pina 9, Brunet 2-4 11 et French, Casanova 9; Dobson, Grant 6, Lindblad 9, Segui 1-3 10 et Duncan. C: Oak-Bando 6.

Don Buford en vedette

MINNEAPOLIS (PA)—Frank Robinson et Don Buford ont chacun inscrit deux points, hier soir, alors que les Orioles de Baltimore l'emportaient sur les Twins de Minnesota au compte de 5 à 4, inscrivant ainsi leur huitième victoire consécutive.

Le double de deux points de Robinson a donné l'avance aux Orioles à la cinquième, portant le pointage à 3-2, le lanceur gagnant Mike Cuellar a ensuite porté l'avance à 4-2 puis ce fut au tour de Buford. Celui-ci, après avoir obtenu deux simples en frappant à gauche contre le lanceur perdant Jim Perry, pour arriver à 5-2, a ensuite frappé à droite contre Tom Hall, enlignant un triple au centre droit, pour deux autres points à la sixième.

Baltimore	000 122 000—5	14	0
Minnesota	110 000 200—4	9	1

Cuellar 4-2 Watt 7 Richert 9 et Hendricks; Perry 5-2 Hall 5 Williams 8 et Mitterwald. C: Minn-Alyea 6.

Une chute coûteuse

DETROIT (PA) — Le curieux triple du frappeur d'urgence Ken Berry a suscité quatre points à la huitième manche, permettant ainsi aux White Sox de Chicago d'infliger une cinglante défaite, au compte de 7 à 2 aux Tigers de Détroit, hier soir.

Les White Sox trainaient de l'arrière par 1 à 0 quand le champ centre Jim Northrup est tombé alors qu'il tentait d'attrapper le coup de Berry, ce qui a permis un trois buts.

Maintenant, les Tigers se retrouvent avec neuf défaites dans les 12 dernières joutes.

Chicago	000 000 043—7	12	0
Détroit	010 000 010—2	6	3

Janeski 3-2 Wood 8 et Herrmann; Cain 1-2 Hiller 8, Robertson 8 Lasher 9 et Freehan.

Les Brewers arrêtés

MILWAUKEE (PA) — Dans une partie écourtée à cause de la pluie, Curt Blefary et Jerry Kenney ont chacun frappé deux coups sûrs, hier soir, conduisant les Yankees de New York à une victoire de 9 à 5, sur Milwaukee, mettant ainsi fin à la série de victoires des Brewers, qui avaient remporté leurs cinq dernières joutes.

La joute a été interrompue à cause d'une averse subite, alors qu'il y avait deux joueurs de retirés et un coup sûr d'inscrit, au début de la neuvième.

Les Yankees ont inscrit leur point de la première manche contre le lanceur perdant Lew Krauss, grâce à deux simples et un coup roulant puis, à la quatrième, ils en ont inscrit deux autres grâce à l'erreur de l'arrêt-court Ted Kubiak; enfin, à la cinquième, ils en ont compté trois autres, dont deux sur le simple de Blefary.

Kenney, qui a frappé trois coups sûrs, a assuré un triple qui a permis de marquer deux points à la sixième et la deuxième erreur de Kubiak a donné un autre point aux Yankees, à la huitième.

New York	100 232 010—9	10	3
Milwaukee	000 000 041—5	12	3

Peterson -2 McDaniel 8 et Gibbs; Krausse 3-6 O'Donoghue 5 Pattin 6 Locker 9 et Roof. C: Milw-Roof 1 Alvis 1.

Les Alouettes se remplument

MONTREAL (UPI) — Les Alouettes de Montréal de la ligue Canadienne de football ont annoncé hier l'engagement d'Ed George, un bloqueur de 23 ans de l'Université Wake Forest. Il mesure six pieds et quatre pouces et pèse 265 livres.

George avait été le quatrième choix des Steelers de Pittsburgh lors du repêchage de la ligue Nationale. On croit que les Alouettes l'utiliseront sur la ligne défensive.

500e circuit de Banks

Ron Santo casse les reins des Braves à la 11e manche

CHICAGO (UPI) — Ron Santo a frappé un simple qui a échappé à l'arrêt-court Sonny Jackson alors que les buts étaient remplis et qu'aucun homme n'était retiré, à la 11e manche hier, pour faire compter Don Kessinger et donner une victoire de 4-3 aux Cubs de Chicago sur les Braves d'Atlanta.

Le coup sûr de Santo fut l'un des principaux coups de la joute alors que Ernie Banks s'est également mis en vedette en canonnant son 500e coup de circuit et un ballon sacrifice pour porter son total de points produits dans sa carrière à 1,601. La performance de Banks semblait une cause perdue jusqu'à ce que Billy Williams ouvre la neuvième manche avec son 12e circuit de la saison contre le lanceur de relève Hoyt Wilhelm des Braves pour égaler le pointage et forcer la joute en manches supplémentaires.

Rico Carty a prolongé sa série de coups sûrs à 30 joutes consécutives avec trois simples mais Hank Aaron n'a pas récolté un seul coup sûr et son total à vie est demeuré à 2,995.

Bob Priddy fut le troisième artilleur utilisé par les Braves à la 11e manche et il a accordé des simples à Kessinger et Glenn Beckert avant que Williams reçoive un but sur balles intentionnel pour remplir les buts. Santo a ensuite expédié un lancer de Priddy avec le compte à 2-2, en direction de Jackson alors que le champ intérieur se préparait à un retrait forcé au marbre, et la balle a bondi dans le champ centre pour permettre ainsi à Kessinger de marquer le point victorieux.

Priddy, qui n'a pas réussi à retirer un seul frappeur, a essuyé son deuxième échec contre deux victoires tandis que Phil Regan, qui a lancé seulement une manche pour les Cubs, a obtenu son deuxième triomphe de la saison.

Le circuit de Banks, son troisième de la saison, survint à la deuxième manche et il est devenu le neuvième joueur à atteindre le total de 500 dans sa carrière. Son ballon sacrifice qui a fait compter Santo à la septième, a porté son total de points produits à 1,601, devenant le 12e joueur à atteindre cette marque à vie.

Tous les points des Braves ont résulté de mauvais jugements des Cubs, dont deux points comptés sur des mauvais lancers et un autre sur une erreur. Le lanceur débutant des Cubs Ken Holtzman a exécuté trois mauvais lancers dont l'un qui a coûté éventuellement deux points à la première manche alors qu'il a accordé deux passes gratuites et un simple pour remplir les buts. Jackson a compté sur le mauvais lancer qui suivit et Felix Millan a croisé le marbre sur un mauvais lancer de J.C. Martin qui tentait de le retirer au marbre.

Le troisième mauvais lancer de Holtzman a permis à Cleto Boyer de compter le dernier point des Braves après qu'il eut frappé un double et atteint le troisième but sur un coup au choix à la septième.

Atlanta	200 000 100 00—3	6	0
Chicago	010 000 101 01—4	9	1

Jarvis, Wilhelm 9 Priddy 2-2 11 et Tillman, Didier 9, Holtzman, Abernathy 9 Regan 2-0 11 et Martin, Hiatt 9. Cir: Chi-Banks 3 Williams 12.

Les Dodgers humiliés

LOS ANGELES (PA)—Grâce d'une part, au coup de circuit et au simple de Denis Menke, qui ont permis de compter quatre points et, d'autre part, au coup de circuit de Doug Rader qui, à la septième manche, a rompu l'égalité de pointage, qui était de 3-3, les Astros de Houston l'ont emporté, hier soir, par 8 à 3 sur les Dodgers de Los Angeles de la Ligue nationale.

Houston	300 000 140—8	13	2
Los Angel	102 000 000—3	7	4

Wilson 1-0, Gladding 9 et Edwards; Foster 2-3 Brewer 8 Pascual 9 et Torborg. C: Hous-Menke 2 Rader 7.

Les Giants erratiques

SAN DIEGO (PA)—Les Padres de San Diego ont profité de trois erreurs du San Francisco et de deux huts sur balle alors que les buts étaient remplis pour l'enporter par 6 à 5, jeudi soir, sur les Giants de la Ligue nationale, misant également sur le jeu solide du lanceur de relève Tom Dukes.

San Franc.	001 030 100—5	9	3
San Diego	002 400 00x—6	7	1

Puente 1-1, Paul 4, Reberger 6, Linzy 8 et Dietz; Corkins 2-3, Dukes 7 et Barton. C: SF-McCovey 10.

7 victoires pour Merritt

PITTSBURGH (PA) — Lee May a brisé une égalité de 2-2 avec un circuit dans la 7e manche hier soir, puis Johnny Bench a ajouté un exploit de deux points dans la 9e reprise en aidant Jim Merritt à devenir le premier gagnant de sept matches cette saison alors que les Reds de Cincinnati ont vaincu les Pirates de Pittsburgh 5-3.

Merritt a espacé quatre coups sûrs, y compris un circuit à Roberto Clemente, en portant sa fiche à 7-2.

May a réussi son exploit aux dépens du lanceur perdant Steve Blass tandis que le circuit de Bench s'est avéré décisif, car les Pirates ont compté dans la 9e reprise.

Cincinnati	000 020 102—5	6	1
Pittsburgh	000 101 001—3	4	1

Merritt 7-2 et Bench; Blass 2-5 Giusti 8 Walker 9 et Sanguillen. C: Pitts - Clemente 2; Cinc-May 9 Bench 10.

Allen bat les Phillies

SAINT - LOUIS (PA) — Le coup de circuit de Richie Allen, son troisième en trois parties, et le jeu du lanceur de relève Chuck Taylor ont mené les Cardinaux de Saint-Louis à une victoire de 9 à 5 sur les Phillies de Philadelphie, hier soir.

Le coup de circuit de deux points d'Allen, un coup de 450 pieds, a donné aux Cardinaux une avance de 6 à 5, alors qu'ils trainaient de l'arrière au compte de 5 à 1.

Taylor a pris la relève après que Nelson Briles, qui en est à ses débuts avec les Cardinaux, ait accordé cinq points aux Phillies au cours des trois premières manches.

Taylor n'a accordé que quatre coups sûrs dans les manches qui ont suivi.

Philadel.	311 000 000—5	9	0
St. Louis	103 031 01x—9	14	0

C. Short, Palmer 3 1-1 B. Wilson 6 Selma 8 et Compton. Briles, C. Taylor 3 1-2 et Torre. C: Phil-Money 4; St-L-Allen 11.

Chasse au trésor

ALMA — Les "Sherlock Holmes" motorisés auront l'occasion de faire preuve de leur perspicacité alors qu'ils devront découvrir l'objet mystérieux que les organisateurs de la chasse au trésor auront dissimulé dans un endroit difficilement prévisible.

En effet, le Club "Formule 4", d'Alma, met en branle, dimanche, une chasse au trésor pour tous les intéressés quelle que soit la cylindrée de leur automobile. Au rendez-vous, prévu pour 13h. à l'hôtel de ville, les équipes de chercheurs, qui se composeront de deux personnes, recevront une enveloppe qui, une fois décachetée, leur livrera le nom de l'endroit où ils doivent se rendre pour prendre possession d'une photographie. Sur celle-ci, apparaît l'objet à découvrir dans les limites de la périphérie d'Alma. Certains indices peuvent alors venir en aide au "Sherlock Holmes" aux prises avec un sérieux problème d'orientation.

Cette première activité de la saison, pour le "Club Formule 4" sera suivie, le 14 juin, d'un slalom régional regroupant les automobiles de diverses puissances sur les terrains du Collège du Lac - Saint - Jean.

Gomez sera à Chicoutimi le 20 mai

CHICOUTIMI — Le lanceur Ruben Gomez sera à Chicoutimi, le 20 mai prochain, tandis que le receveur Harry Hewitt se rapportera le lendemain. Gomez en sera à sa troisième saison avec les Lions de Chicoutimi et Hewitt entreprendra sa deuxième.

Cette nouvelle communiquée, hier soir, par le gérant général, Gérard Duchesne, assure la participation des deux importés pour le match d'ouverture au stade local, contre les Tigres de Port - Alfred.

M. Duchesne confirmait avoir reçu les contrats signés par les deux joueurs en question, attestant ainsi leur venue avec l'équipe dirigée par l'instructeur André Ringuette.

EXPO • CAMPING • PISCINE



TENTE FRANCAISE UNIVERS 110
Une tente sensationnelle, aux lignes ultra-modernes, comprenant: 2 chambres et penderie. Couleurs: bleu, avec le toit gris; façade rouge. Décorations: bleu, blanc, rouge. Pour 4 ou 5 personnes. Poids: 70 lb.
REG. $199.50 SPECIAL $159.95

CHOIX DE 26 MODELES DE TENTES FRANCAISES, ANDRE JAMET et CANADIENNES

TENTE FRANCAISE CABANON
Toutes ces tentes ont un plancher et une porte-moustiquaire avec fermeture-éclair



Modèle 180 — 8' x 9'4" 4 ou 5 places — Rég. $115. — Spécial $79.95
Modèle 152 — 6' x 8'6" 3 places — Rég. $79.95 — Spécial $59.95
Modèle 130 — 4'8" x 7'10" 3 places — Rég. $59.95 — Spécial $52.50

36 MOIS POUR PAYER — AUCUN COMPTANT

qs québec sportif ltée

1370 DORCHESTER NORD (Rond-Point du boul. Laurentien) TEL.: 525-7790 - 525-7818
2570, DALTON, STE-FOY (Entrée par la rue Colbert) TEL.: 651-5442
1050, RUE ST-JEAN TEL.: 522-4189

TOUT LE MONDE PARTICIPE AU GRAND PRIX



GILES BÉDARD AUTOS LTÉE

VICTOR 1969 — Rouge, 4 cylindres, démonstrateur. Stock 19. $2150
BUICK WILDCAT 1968 — Grise, 2 portes, hard top, automatique, 8 cylindres, AR., servo-freins, servo-direction. Stock 5243a. $2675
OLDSMOBILE 1968 — Cutlass - Décapotable, rouge, 4 vitesses, servo-freins, servo-direction. Stock 5683a $2175
VOLKSWAGEN 1967 — Beige. Radio. Stock 5609a $795
BUICK 1967 — Le Sabre. 2 portes, hard top, bleue, servo-freins, servo-direction, AR. Stock 5779a $1775
FORD 1965 — 4 portes, bleue, 6 cyl., aut., radio, Fairlane. Stock 5839a $650
BUICK LE SABRE 1967 — Noire, 4 portes, hard top, AR. - Servo-freins, servo-direction. Stock 5856a. $1600
BUICK WILDCAT 1966 — 4 portes, hard-top, AR., servo-freins, servo-direction. Stock 5748a $1495

C'EST LA COURSE AUX BAS PRIX...

GAGNEZ UN ENSEMBLE DE PATIO
Comprenant 1 parasol - 8½ pi., 1 table, 1 nappe, 1 pied, 4 chaises droites, 1 chaise longue avec garde-soleil - 1 balançoire (canapé) recouverte.
(Valeur de plus de $400.00)
LE TIRAGE AURA LIEU LE 25 MAI
Informez-vous lors de votre visite.

PREMIERS ARRIVES PREMIERS SERVIS
ASSURANCE ET FINANCEMENT SUR PLACE

GILES BÉDARD AUTOS LTÉE
ROND-POINT, LEVIS - 837-5894

résultats à QUEBEC

COURSE No 1

4—Front Page Mir, Paul-Emile Alain, $21.00, 8.10, 3.90; 5—Nossdell Herman, Laurent Veilleux, $20.00, 8.90; 7—Major Law, Simon Pleau, $4.80.
Ont aussi couru: Sharon's Oakie, My Scotch, Mr Tyson, Wee Pal, Rock Tag.
Temps: 32 3-5 1.05 1.38 1-5 2.11.

COURSE No 2

7—Knight Choice, Gérard Labonté, $4.90, 3.00, 2.20; 3—Cybee, Jules Quessy, $4.10, 2.70; 2—Just Joe, Nicol Tremblay, $2.20.
Ont aussi couru: Billy Gaillon, Sugar Lind, Galant Brook, Pine Ridge Adios, Ernie League, Kawartha Atom a été retiré.
Temps: 32 1-5 1.04 2-5 1.37 2-5 2.11.
Pari-Double: No 4 Front Page Mir — No 7 Knight Choice 4 — 7 $36.50.

COURSE No 3

7—Danny Mar Mic, Guy Jutras, $4.20, 3.30, 2.50; 6—Prince E Grattan, Jean Cyrenne $3.60, 2.80; 5—Adam Hanover, Yvon Demers, $4.50.
Ont aussi couru: Rover Boy, Lina M. Vonian, Lori Johnston, Mighty True a été retiré.
Temps: .32 2-5 1.06 1-5 1.39 1-5 2.10 2-5.

COURSE No 4

6—Horatius, Philippe Sauvé, $7.30, 5.40, 3.80; 7—Abbelaide, Meddy Goguen, $11.30, 10.40; 5—Ben's Gift, Nicol Tremblay, $4.80.
Ont aussi couru: Dr Younge, Lucy Spencer, Danny Express, Abe Bales, Atwater Scot.
Temps: .31 3-5 1.05 1.38 3-5 2.12.
Quinella: No 6 Horatius — No 7 Abbelaide 6 — 7 $96.00.

COURSE No 5

2—Jet Mar Mic, Yvon Catellier, $5.40, 3.30, 2.10; 4—Huntingdon Boy, Irénée Aubin, $3.20, 2.10; 1—Dyke, Denis Larochelle, $2.10.
Ont aussi couru: Belle Gay Pat, Mr Paul.
Temps: .32 1-5 1.05 1.38 2-5 2.09 2-5.

COURSE No 6

6—Tuffy C. Bunter, Nicol Tremblay, $3.10, 3.00, 2.40; 3—Peanut Boy, Guy Jutras, $4.10, 2.90; 2—Petal Mar Mic, André Jean, $3.90.
Ont aussi couru: Burbank Counsel, Galant Express, New Bunny, Mister Rico, Cindy's Dream.
Temps: .32 1.06 1.37 3-5 2.09 1-5.

COURSE No 7

6—Dusty Prince, Denis Normandin, $2.80, 2.70, 2.10; 7—Margaret Cash, Léonard Duquette, $5.90, 4.50; 3—Nirco, Patrick Côté, $3.40.
Ont aussi couru: Bradshaw, Moonshine, Lady Boot, Miss Monik n'a pas terminé, Mado Cax a été retiré.
Temps: .33 1.06 2-5 1.39 4-5 2.12 4-5.
Quinella: No 6 Dusty Prince — No 7 Margaret Cash 6 — 7 $21.90.

COURSE No 8

6—Two Mountains Viva, Denis Normandin, $3.40, 3.00, 2.10; 4—Two Mountains Pass, René Grandmaison, $4.90, 2.30; 2—Adios Tartan, Simon Pleau, $2.50.
Ont aussi couru: Stronghold, Steadfast Pick, Gard Scott.
Temps: .31 3-5 1.03 4-5 1.36 1-5 2.07 4-5.

COURSE No 9

6—Ira Hanover, Denis Normandin, $3.70, 3.00, 2.50; 4—Adios Mars, Marcel Cournoyer, $2.90, 2.80; 5—Drummond King, Jacques Bruyère, $3.50.
Ont aussi couru: Good Goods, My Chance, Lumbler Glo, Senator Arctic.
Temps: .31 4-5 1.04 3-5 1.38 4-5 2.07.

COURSE No 10

7—Lucky Knox, René Quessy, $10.50, 3.60, 2.70; 1—Jay Arden, Jean Cyrenne, $2.90, 2.90; 5—Sweet Harmony, Yves Fontaine, $5.60.
Ont aussi couru: Intrigante C., Tino Brooks, Two Mountains Vane, Glen Cairn, Adios Bill.
Temps: .31 1.03 4-5 1.37 2.09 1-5.
Exacta: No 7 Lucky Knox — No 1 Jay Arden 7 — 1 $28.50.

RÉSULTATS à B.B

TROT — $1,700

1—Confused Mir, Degulse, $3.90, 2.90, 2.30; 6—Chad Hanover, Patry, $3.90, 2.80; 8—Famous Sun, Lefebvre, $6.20.
Temps: 2:06 2-5
Ont aussi couru: Robert Train, Marsand, Allan's Pride, Great Uncle, Scott Moray.

AMBLE — $2,100

5—Steel Rail, Hébert, $19.20, 6.50, 3.30; 3—Greg Hanover, Dun MacTavish, $5.30, 3.10; 4—J. T. Parker, Gil Lachance, $2.50.
Temps: 2:04.
Ont aussi couru: Reddi J. Adios, Indian Ruler, Keystone Song, Easter Dancer.

TROT — $2,600.

1—Mr. Farish, Brisson, $8.80, 5.00, 3.30; 6—Ruth Ann Sky, Caldwell, $8.20, 4.30; 4—Desert Prince, Martineau, $3.90.
Temps: 2:05 4-5.
Ont aussi couru: Trade Dillon, Perfect Mir, Rushing Brook, Prince Randolph. My Gage est retiré.
Quinella: $46.50.

AMBLE — $1,100.

4—Lou Adio, Bédard, $10.10, 4.50, 3.10; 3—Hickory Dale, Gendron, $5.30, 4.10; 5—District Dale, M. Lachance, $7.60.
Temps: 2:09 4-5.
Ont aussi couru: Treasure Mir, Catl Champ, Therese Frost, Borderview Sally, Zelda C.

AMBLE — $1,200.

3—Valleyfield Star, Turcotte, $4.60, 3.50, 2.90; 9—Fleche Colonial, Gendron, $5.20, 4.10; 7—Cloudy Bay, G. Filion, $4.10.
Temps: 2:07.
Ont aussi couru: Hearty Dares, Brigids Pride, Vientan Adios, Battle C. Adios, Record Frost, Hubrail.

AMBLE — $2,000.

9—Pancho Boy, Bouthillier, $4.30, 2.60, 2.10; 1—Sharp Express, G. Filion, $2.40, 2.10; 7—Landsweep, Gamache, $2.50.
Temps: 2:05.
Ont aussi couru: Whirlred, Active Bud, Topaz Duke, P. G. Demon, Copper Duke.
Quinella: $4.80.

AMBLE — $1,400.

3—Koni Lu Bunter, Martineau, $7.40, 4.40, 3.00; 5—Shadydale Chant, Meilleur, $10.30, 6.00; 1—Berkey, Plouffe, $3.10.
Temps: 2:07.
Ont aussi couru: Armbro Julep, Low James, Adios M. Angus, Timer Mir, Marien Spangler, Thunderman N. est retiré.

TROT — $5,000.

3—Third Edition, Del MacTavish Sr., $9.60, 4.00, 2.80; 2—Dark Flash, G. Filion, $3.30, 2.60; 1—Boss Allen, S. Grisé, $2.80.
Temps: 2:05 2-5.
Ont aussi couru: Armbro Harold, Rodettes Boy, Old Folks.

AMBLE — $1,400.

1—Victory Hour, C. St-Jacques, $3.20, 2.80, 2.30; 5—Silver Champ, Gil Lachance, $4.40, 2.60; 5—Lord Velvet, S. Grisé, $2.20.
Temps: 2:05 3-5.
Ont aussi couru: Belle of Campana, Melrose Danny, Success York, Pegasus Choice, Darn Good Night, Scrapper.
Exacta: $17.20.

2e coupe Memorial d'affilée pour les Canadiens juniors

MONTREAL (PC)—Les Canadiens juniors de Montréal ont supplanté les Red Wings de Weyburn 6-5 hier soir en devenant le troisième club dans l'histoire à remporter la coupe Memorial deux fois d'affilée.

Normand Gratton a réussi le truc du chapeau en conduisant les Canadiens à un balayage de 4-0 dans la finale nationale.

Les autres compteurs des vainqueurs ont été Robert Lalonde, Hartland Monahan et Gilbert Perreault, qui a aussi récolté trois aides, tandis que Wendell Bennett, Garnet Currie, Bob Miller, Larry Giroux et John Rogers répliquaient pour les vaincus.

Après le match, Jack Devine, vice-président de la CAHA, a présenté le trophée aux champions nationaux.

C'était le 9e triomphe des champions de la Ligue junior A de l'Ontario au cours des 11 dernières années.

Les seuls autres clubs à réussir l'exploit ont été les Generals d'Oshawa et les Malboros de Toronto, ces derniers en 1955 et 1956.

Gratton, débutant douteux à la suite d'une blessure à un coude dimanche, a réussi les deux seuls buts dans la première période.

Toutefois, les Red Wings ont marqué quatre buts d'affilée aux dépens de John Garrett et Wayne Wood dans la 2e reprise pour prendre une avance de 4-2, mais Gratton et Lalonde ont répliqué avant la fin de l'engagement, qui s'est terminé au compte de 4-4.

Perreault, au début de la dernière reprise, et Monahan ont donné une avance de 6-4 aux vainqueurs, mais Rogers a réduit la marge à 6-5 à 2:50 de la fin du match.

Les Red Wings ont en vain remplacé leur gardien dans la dernière minute de jeu.

L'arbitre a imposé neuf mineures, dont cinq aux locaux, plus des majeures à Claude Moreau, des Canadiens, et Rogers pour bagarre.

Le gardien Jérôme Mzarek a repoussé 42 des 48 lancers des vainqueurs tandis que Garrett et Wood en repoussaient 30 des 35 des vaincus.

SOMMAIRE

Première période

1—Montréal, Gratton (Lemieux, Brand'Amour) 3:59
2—Montréal, Gratton (Perreault, Guévremont) 15:15
Punitions — Monahan 0:28, Guévremont 6:24, Carlyle 13:37, Lalonde 15:29, Moreau, Rogers majeures 16:18, Sobchuk 19:10.

Deuxième période

3—Weyburn, Bennett (Booth) 6:05
4—Weyburn, Currie (Carlyle) 8:50
5—Weyburn, Miller (Rodgers, Girrard) 13:11
6—Weyburn, Giroux 16:24
7—Montréal, Gratton (Perreault, Lemieux) 18:34
8—Montréal, Lalonde (Perreault, Guindon) 19:34
Punitions — Giroux 1:18, Moreau 5:19, Brind'Amour 7:19, Booth 18:29.

Troisième période

9—Montréal, Perreault (Monahan, Lajeunesse) 3:57
10—Montréal, Monahan (Lemieux, Moreau) 14:16
11—Weyburn, Rogers (Giroux) 17:10
Punition — Aucune.

Lancers:

Weyburn	11	14	10	—35
Montréal	13	16	19	—48

Gardiens Mzarek, Weyburn; Garret, Wood, Montréal
Assistance: 4,561.

Québec deviendra le "pôle d'attraction" du cyclisme

par François ROY

La section compétition du district de Québec, de la Fédération Cycliste du Québec, tiendra une importante assemblée ce soir à 8 heures au Centre Durocher. On procédera alors aux élections du bureau de direction et il sera aussi question du calendrier des épreuves régionales.

L'organisateur des courses Jean-Yves Labonté a par ailleurs laissé entendre qu'il est fort probable que les cyclistes aient à disputer la course Québec-Baie Saint-Paul en fin de semaine. Mais rien n'est encore définitif.

D'autre part il est confirmé que tous les cyclistes qui ont espoir d'être nommés pour les Jeux du Commonwealth en Ecosse l'été prochain, devront obligatoirement participer à la fameuse course Québec - La Malbaie qui sera courue les 4 et 5 juillet s'ils veulent être qualifiés.

"C'est une décision de Guy Morin président de l'Association Cycliste du Canada et j'en suis bien heureux car j'ai l'espoir de voir pas loin de 200 coureurs à la ligne de départ de cette course.

"J'ai même songé à faire le départ le samedi matin 4 juillet à 11 heures a.m. près du journal Le Soleil sur la rue Saint-Vallier. Mais je devrai en parler d'abord au maire Lamontagne prochainement. Comme c'est le "maire des sportifs", j'ai confiance que ça peut s'arranger..." de poursuivre Labonté.

De plus ce dernier m'a confié que le dimanche 31 mai, une grande course aura lieu dans le Lac Saint-Jean. "J'ai parlé avec Létourneau qui s'occupe du cyclisme là-bas et comme ils n'ont que 18 coureurs ils sont tous décidés à courir dans nos courses régionales pour profiter d'une meilleure compétition et pour s'améliorer.

"C'est comme pour Richard Michaud et Denis Jacques qui ont couru chez les débutants ce printemps. Ils vont commencer sur le circuit cadet régional. Ils sont assez forts pour ça et ça ne peut que les aider à monter".

En somme, si l'on peut se baser sur les résultats enregistrés jusqu'à présent cette année, le cyclisme ne fera pas que doubler le nombre de ses adeptes dans la région de Québec mais c'est Québec qui deviendra le "pôle d'attraction" provincial.



FRUCTUEUSE SAISON DE SKI — Trois de ces quatre skieurs alpins ne sourient pas et pourtant les trophées qu'ils ont mérité hier soir, confirment sans doute possible leur supériorité dans les classes senior et junior de la Zone de ski de la Vallée du Saint-Laurent. Seule Josée Turcotte (assise à droite) paraît vraiment contente comme championne junior, tandis qu'à ses côtés Michèle Bernier a été couronnée meilleure senior. Chez les garçons: François Gagnon, debout à l'arrière, a été honoré comme premier senior et Louis-Daniel Brousseau (à droite) comme premier junior.

Josée Turcotte : Je pars pour l'Europe

par François ROY

"Je pars pour l'Europe au mois de juillet, vers le 2 ou 3, où je vais faire le camp d'entrainement avec l'équipe du Québec. C'est à Tignes que nous allons, au sud de l'Alsace, et nous allons y demeurer pendant 24 jours," me disait hier soir d'une voix surexcitée la jeune mais athlétique skieuse Josée Turcotte lors d'une réception de la Zone de ski de la Vallée du Saint-Laurent aux Voûtes Talon.

En tournant les yeux comiquement vers le plafond, Josée ajouta aussitôt: "Ce sera mon premier voyage dans ce pays et j'ai bien hâte de partir. . . Je sais que Pierre Savoie sera du voyage et plusieurs autres skieurs et skieuses de Montréal. Il va y avoir 8 filles et 15 garçons. . .mais je ne connais pas les autres... je sais que ça va être annoncé dans une conférence de presse le 26 mai probablement à Montréal.

"De toutes façons durant ce camp de 24 jours, ce sera du ski tous les matins et des sports de détente comme équitation, natation, etc les après-midi. J'ai appris que nous devrons négocier 1,000 portes de slalom chaque matin. . .et je peux vous dire que c'est considérable."

HOCKEY

AUJOURD'HUI

Coupe Memorial
(Finale 4 de 7)
Weyburn 5, Montréal 6
(Montréal gagne 4-0)

DEMAIN

Coupe Calder
(Finale 4 de 7)
Buffalo à Springfield
(Buffalo mène 3-0)

Deux importés avec Hamilton

HAMILTON, Ont. (UPI) — Les Tiger-Cats de Hamilton, de la ligue Canadienne de football, ont annoncé hier l'engagement de deux autres importés américains.

Les joueurs embauchés sont Jimmy Kirkpatrick, 21 ans, mesurant six pieds et pesant 195 livres, de l'Université Purdue et Burl Wood, 24 ans, six pieds et un pouce et pesant 230 livres, de l'Université West Texas.

Kirkpatrick, un arrière-garde, avait joué avec la même formation qui comptait le joueur - étoile Leroy Keyes à Purdue. Wood, joueur de ligne, avait obtenu un essai avec les Lions de Vancouver en 1967. Au cours des deux dernières années, il a joué avec les Neptunes de Norfolk de la ligue Continentale.

CONSEIL DE GOLF DE GARY PLAYER





Marcel Cerdan a fait mieux que remplir son contrat

NEW YORK (AFP) — Avant d'accorder une revanche à Marcel Cerdan en octobre au Madison Square Garden de New York, le Canadien Donato Paduano affrontera en 10 rounds le Français Jean Josselin, en juillet, au Forum de Montréal.

Chacune des parties, les deux gérants — Roger Larivée pour Paduano et Jose Jover pour Josselin — ont donné mardi leur accord de principe à Teddy Brenner, le promoteur du Garden puisque l'organisation newyorkaise sera le promoteur de la rencontre dans la grande cité québecoise.

Les pourparlers financiers n'ont pas encore été abordés, mais le combat ne pourra se faire à l'époque prévue que si l'état de l'arcade sourcilière du Canadien, ouverte dans la rencontre avec Cerdan, le permet.

Aucun point de suture n'a été posé à la blessure pourtant profonde du Canadien tandis que Cerdan, coupé au même endroit, en a reçu cinq.

REACTIONS

Malgré sa fin de combat pénible qui lui coûta le match nul, sinon la victoire, Cerdan a fait bonne impression pour ses débuts aux Etats-Unis lundi soir et, tout en reconnaissant le succès court, mais logique de Paduano, l'ensemble de la presse newyorkaise et les organisateurs du Garden ne manquent pas mardi de faire l'éloge du Français.

Sans aller jusqu'à approuver certains journalistes américains qui virent Cerdan vainqueur en lui accordant cinq des six premiers rounds — et certains même le dernier — Markson, le directeur du Garden, n'a pas caché sa surprise d'avoir été plus agréablement surpris par le fils de l'ancien champion du monde, qu'il l'avait tout d'abord prévu.

Pour l'organisateur américain, le seul point décevant de la réunion fut la recette qui n'atteignit pas le chiffre escompté — il s'attendait à 13,000 ou 14,000 spectateurs — "Mais Marcel Cerdan a fait mieux que remplir son contrat, a-t-il assuré.

"Marcel a prouvé qu'il n'avait pas à boxer dans l'ombre de son père, mais sur son propre talent, car il en a, et pour prouver ma sincérité, dit-il, nous lui offrons le combat-revanche en octobre. Il a plu au public et il fera mieux la prochaine fois".

Philippe Filippi, le gérant de Cerdan, qui reproche à la presse française d'être plus dure pour son boxeur que celle des Etats-Unis, a donné son accord de principe, mais il entend revenir l'automne prochain avec une écurie de trois ou quatre boxeurs et pour toute la saison.

Il reviendrait bien entendu avec Cerdan pour la revanche avec Paduano, mais aussi avec d'autres de ses élèves, dont notamment le Camerounais Joseph Bessala et irait boxer à Los Angeles (George Parnassus l'a invité), au Mexique, à la Nouvelle-Orléans et à Montréal, sans omettre New York.

Cerdan et son gérant rentreront en France vraisemblablement jeudi avec l'accord de la revanche tacitement conclu mais aussi avec le sentiment de ne pas avoir déçu et de tirer d'utiles enseignements de la confrontation avec le Canadien.

"Octobre me paraît la meilleure période, car ça nous donnera le temps de faire disparaître une bosse gênante au nez de Marcel et de lui trouver deux combats de préparation", a indiqué le gérant parisien.

JOURNAUX

"Au cours de son début américain sur le ring, Marcel Cerdan, junior, a prouvé qu'il était le fils pur-sang d'un père pur-sang. Mais même les pur-sang perdent quelquefois", c'est par cette remarque que Dave Anderson commence dans le New York Times son article assez court sur le compte rendu du combat qui a mis aux prises lundi soir le Français Cerdan et l'Italo - Canadien Donato Paduano.

Le titre de l'article s'étale néanmoins sur toute la largeur d'une des pages de la partie sports du New York Times:

"Paduano remporte la victoire unanime aux points sur Cerdan en un combat de 10 rounds au Garden". Il est illustré d'une photo montrant Cerdan réussissant une gauche à la joue de Paduano.

Anderson conclut son compte rendu par ces mots: "Qu'il ait gagné ou perdu, ce fut la soirée de Cerdan. Il a mené un combat courageux quoique sans gloire".

Dans le Daily News, Norm Miller souligne notamment que Cerdan a dominé pendant la première partie du combat, mais que Paduano s'est fortement repris à la fin de la rencontre pour gagner la victoire aux points.

AMIS PECHEURS...
POUR DE BONNES PARTIES DE PECHE AYEZ DE BONS ACCESSOIRES
à votre magasin Canadian Tire
CANADIAN TIRE

Le calendrier du pêcheur

Dates	6 a.m. à 10 a.m.	10 a.m. à 2 p.m.	2 p.m. à 6 p.m.	6 p.m. à 11 p.m.
13				
14				
15				
16				

Très bon
Bon
Passable
Mauvais



Vos pieds se plaignent de l'été? Vous trouverez chaussure à votre pied avec une paire de Cools. Grâce aux souliers Cools de Sisman, vos pieds s'accommoderont mieux de la saison estivale. Chaque pas met la climatisation Cools en marche. Profitez donc de la fraîcheur des Cools de Sisman . . . vous partirez du bon pied. En vente dans tous les bons magasins. Grande variété de modèles.

un des nombreux modèles Cools

LES CHAUSSURES COOLS SONT SIGNÉES
SISMAN

Dépositaires

MAGASIN LATULIPPE
Enr.
637 ouest, St-Vallier,
Québec
Tél.: 522-2996

GAGNON & FRERE ENR.
260 est, rue St-Joseph
896 est, St-Joseph
180 est, St-Vallier
563, 3e avenue, Québec

UN MAGASIN AMICAL... DES PRIX D'AMIS!



L'ENSEIGNE DE L'ECONOMIE

ALIMENTATION Normandie

Prix en vigueur jusqu'à samedi le 16 mai 1970.

écho Nomie Normandie

BLE D'INDE EN CREME IDEAL

CHOIX

5 BOITES 19 OZ 1.00

écho Nomie Normandie

SAUCE HOT CHICKEN A LA CANADIENNE

6 BOITES 14 OZ 1.00

écho Nomie Normandie

CREME GLACEE

SAVEURS ASSORTIES

CARTON 3 CHOPINES

.59

écho Nomie Normandie

LIQUEURS COTT

SAVEURS ASSORTIES

5 BOUTEILLES 30 OZ 1.00

BOEUF DE L'OUEST

ROTI DE SURLONGE



la livre 1.09

SAUCISSE MAPLE LEAF PUR PORC — LA LIVRE .69

SMOKED MEAT 4 COORSH ENV. 2 OZ .89

BOLOGNA COORSH 24 OZ .69

POMMES McIntosh

CANADA FANTAISIE

CELLO 5 LIVRES

.59



CHOUX VERTS FRAIS ETATS-UNIS NO 1 — LA LIVRE .13

RADIS FRAIS ETATS-UNIS NO 1 — CELLO 6 OZ .10

ROSIERS CHACUN .79

LISTE PARTIELLE DES MARCHES D'ALIMENTS NORMANDIE

GUY GAGNE
épicier-licencié
611, 21e Avenue
Beauceville
Tél.: 227-6312

HARVEY & LAPOINTE
marchand général
St-Fidèle
Cté Charlevoix
Tél.: 434-2475

MARCHE LORENZO BERGERON ENR.
2298 de la Ronde
Québec
Tél.: 661-8342

DORIS GAGNON
épicier-boucher-licencié
9946 Avenue Royale
Beaupré
Tél.: 263-3789

ROSARIO HOUDE
marchand général
Grondines
Cté Portneuf
Tél.: 367-2375

ALIMENTATION DROUIN
épicier-boucher-licencié
3095, 1ère Avenue
Québec
Tél.: 626-2020

PRIME DE LA SEMAINE

PANIER A LESSIVE

rond en polythène avec rebord arrondi pour ne pas écorcher le linge. Valeur régulière: .98

SPECIAL: .79

JUS D'ANANAS DEL MONTE NON SUCRE		BOITE 48 OZ	.43
CAFE INSTANTANE RED ROSE		BOCAL 6 OZ	$1.19
LAIT EVAPORE CARNATION	4	BOITES 15 OZ	.73
MARMELADE VACHON 3 FRUITS		JARRE 24 OZ	.55
POIS VERTS VACHON NON CLASSES	4	BOITES 19 OZ	.89
FEVES VERTES OU JAUNES ASSAISONNEES DEL MONTE	2	BOITES 14 OZ	.53
PATES ALIMENTAIRES CATELLI Macaroni coupé, Spaghettini ou Spaghetti	3	BOITES 16 OZ	.69
SAUCE A LA VIANDE CATELLI	2	BOITES 14 OZ	.73
PATES DE VIANDE CORDON BLEU ASSORTIS	2	BOITES 7 OZ	.79
BISCOTTES ST-HONORE		SAC 9 OZ	.39
BEURRE D'ARACHIDES YORK		JARRE réfrig. 16 OZ	.59
PRUNEAUX DANS LE JUS DEL MONTE		JARRE 27 OZ	.59
REMPLISSAGE POUR TARTES VACHON BLEUETS, CERISES OU FRAISES AU CHOIX	2	BOITES 19 OZ	$1.00
BISCUITS VIAU THE ROYAL OU VILLAGE		BOITE 2 LB	.65
MINI PATATES CHIPS CHRISTIE REGULIERES OU VINAIGRE ET SEL AU CHOIX			.39
MARSHMALLOW KRAFT BLANC JET PUFF		CELLO 11 OZ	.29
EPINGLES A LINGE MEGANTIC		BOITE 3 DOUZ.	.29
BATTERIES TRANSISTOR EVEREADY MOYENNES NO 1035 OU GROSSES NO 1050	2	POUR	.49
PATE A DENTS COLGATE		FORM. ECON.	.88
DETERSIF DUZ		FORM. GEANT	.93
NETTOYEUR FANTASTIK		FORM. 24 OZ	.79
SERVIETTES A MAINS SCOTT COULEURS ASSORTIES OU DECORATIVES	2	ROUL.	.59
NOURRITURE POUR CHATS PUSS'N BOOTS FOIE, POISSON OU POULET	5	BOITES 15 OZ	$1.00

BALLES de GOLF incoupables en spécial!



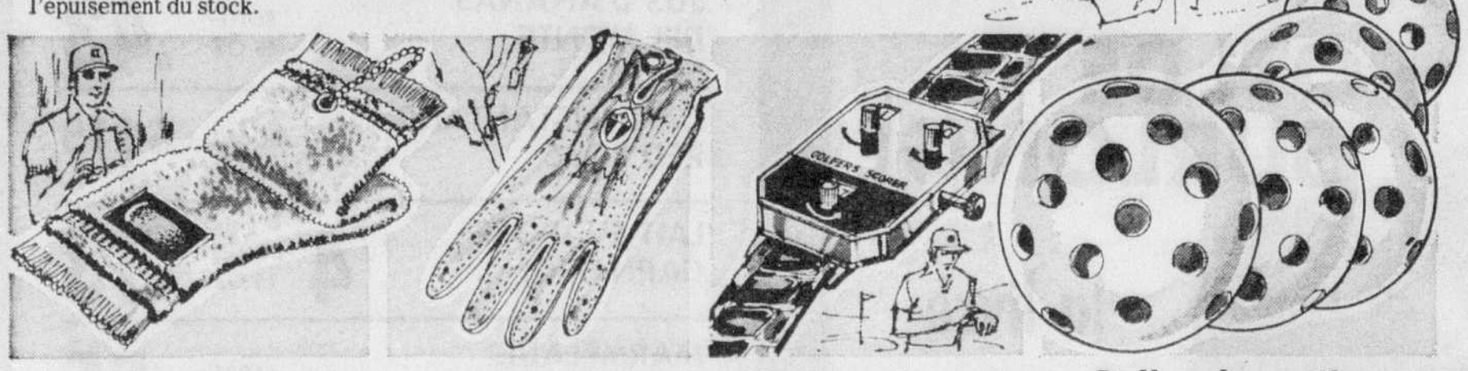
3 pour .99

CANADIAN TIRE

GRANDE Vente de MAI

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU
18 MAI ou épuisement des articles

Un achat spécial! Centre monopièce et enveloppe incoupable; procédé de confection tout nouveau. A 3 pour 99¢ - vous ne raterez pas votre coup! Faites-en provision avant l'épuisement du stock.



Serviette de golf

.66

Serviette de ratine de 10" x 18", recommandé par Billy Casper. Doté d'un abrasif d'émeri permettant de nettoyer les rainures des fers.

Gant de golf

2.88 main gauche, pour hommes

Assure une prise confortable et ferme. En cuir d'Abyssinie; dessus élastique, une seule grandeur pour toutes pointures.

Marqueur de coups

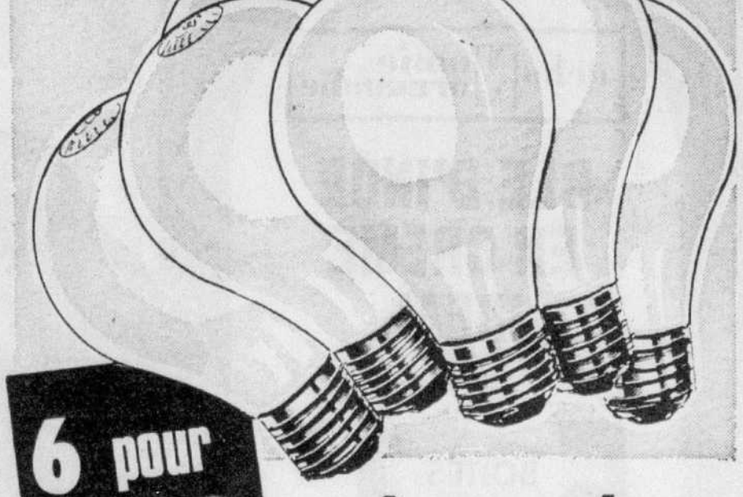
1.19

En spécial! Indique votre score total et par trou. Bracelet de cuir confortable et réglable.

Balles de pratique

6 pour .29

A rabais! Pratiquez votre ballant avec ces balles de pratiques robustes mais légères. Idéales pour s'exercer à l'intérieur comme à l'extérieur.



6 pour .99

Ampoules

à intérieur givré à rabais!

Fabriquées par C.G.E. spécialement pour Canadian Tire. 40, 60 et 100 watts. Rendement de 1000 heures. Rég. 2 pour 46¢





Siège de bébé

DE LUXE POUR L'AUTO EN SPECIAL!

9.99

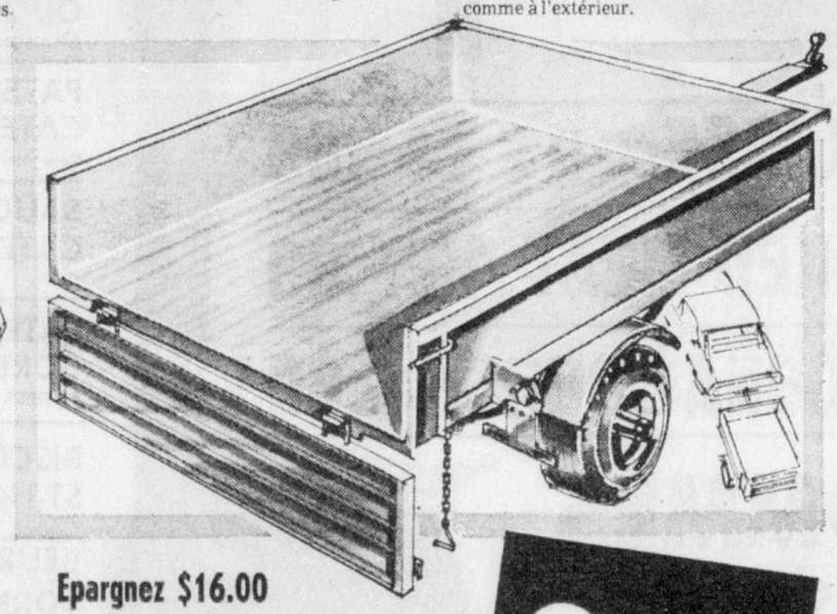
Modèle s'accrochant au dossier du siège; coussiné de mousse, motif fleuri. Appuie-bras remontant; ceinture de sécurité en T en nylon.

Housse

PRATIQUE EN PLASTIQUE

5.79

Format de 10 x 12 pieds, en polyéthylène noir résistant, avec anneaux de laiton. Rég. $6.75



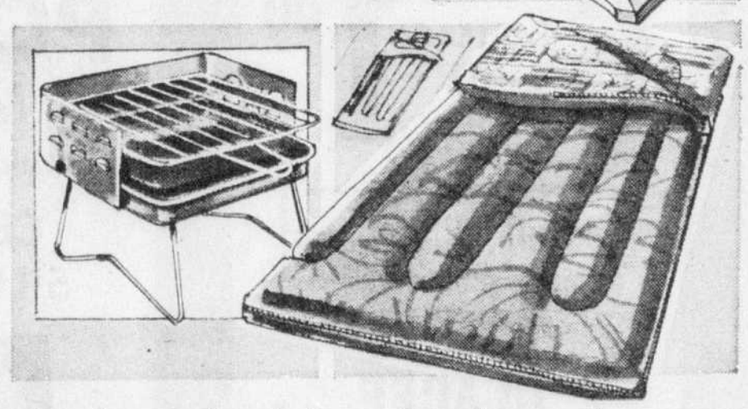
Epargnez $16.00

Remorque à caisse

Couramment $115.95

D'une capacité de 600 livres; caisse en acier calibre 18, format de 60 x 42 x 10" avec plancher de contre-plaqué de ¾". Raccord à boule de 1⅞"; ressorts à lames genre automobile; pneus Safety '99' et abattant à charnières.

99.95



Barbecue à rabais

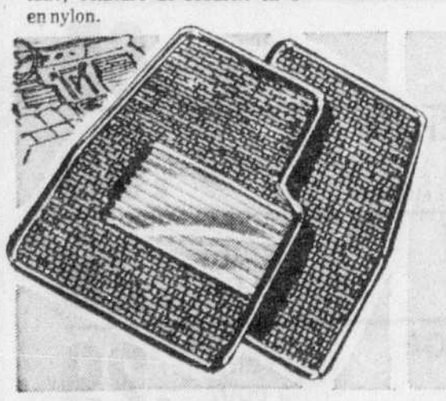
2.49

Portatif; foyer tout en métal. Muni d'un pare-vent; gille réglable à 3 position; pieds amovibles, en fil métallique.

Sac de couchage

9.99

Isolation de Thermocel 4 livres; doublure de flanelle. Enveloppe de popeline résistante. Format de 36 x 84". Glissière tout le tour.



Carpettes d'auto jumelées

A EPAIS DUVET POUR L'AVANT! A RABAIS!

Rég. $6.49 **4.99** ENS.

Allient chic et confort. Carpettes à duvet somptueux, bordées de vinyle et à revers de mousse. Teintes de bleu, rouge, beige ou noir.

Accessoires de nettoyage d'auto en spécial!

LAVAGE RAPIDE D'AUTO Rég. 64¢ - enlève rapidement saletés et graisse; sans essuyage. 12 oz., **.49**

COTON A FROMAGE Non blanchi, à l'épreuve de la charpie. Plus de 5 verges x 42". **.44**

BROSSE A DETERGENTS 20½" de long; distributeur de savon dans la poignée, soies fourchues **3.33**

MITAINE DE DYNELL Duvet épais et molletonné; élastique au poignet **.88**

Décalques de marguerites

'POT DE FLEURS' A RABAIS!

Jeu de **7.99**

En vinyle fluorescent adhérant par pression, 3 formats. Pour décorer autos, embarcations, murs.



Urne de plantation

STYLE GREC EN SPECIAL

6.99

En robuste plastique à l'épreuve des intempéries, 15 x 15". Fini marbre blanc.

Jardinière de patio - 24" de haut 5.79

Arroseuse de pelouse

de 40 pi. en vinyle à rabais!

1.88

Perforée; procure une infiltration profonde. Munie d'un raccord avec capuchon à l'extrémité. Raccord de ½" Rég. $2.29

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE



Vous ne remboursez que **10% PAR MOIS** de votre dû

Nous nous réservons le droit de limiter les achats de tout article en vente.

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY	KENOGAMI
4 BOUL. HAMEL	BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE	20 RUE PRICE

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CTC

sur tout achat comptant (Région de Québec)

HEURES D'AFFAIRES:

Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30
Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi, 8h.30 à 5 h.
(excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours)



Avantageuse à $7.95... à $4.95 c'est fantastique !

EPARGNEZ $3.00

SUR 1 GALLON D'EXCELLENTE QUALITE DE

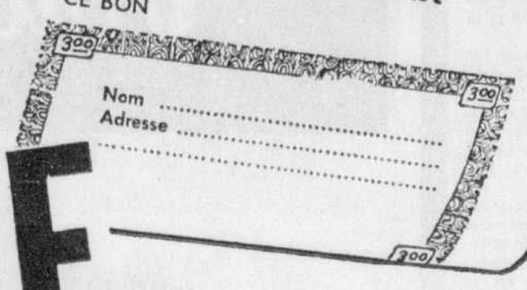
LATEX SATIN 1 COUCHE D'INTERIEUR

REG. $7.95 **4.95** AVEC CE BON

234 COULEURS AU CHOIX



1 SEUL GALLON A CE PRIX
Gallons supplémentaires au prix régulier
PAS DE COMMANDES POSTALES



CANADIAN TIRE

LA FEUILLE d'EMBALLAGE VAUT $3.00

de votre nouveau catalogue Canadian Tire

à l'achat d'un gallon de

LATEX SATIN

D'INTERIEUR UNE COUCHE

MASTERCRAFT



4.95

LE GALLON

*AVEC LA BANDE DE VOTRE CATALOGUE

*Avez-vous égaré la bande de votre catalogue ?

— même si vous n'avez pas reçu le nouveau catalogue - ne vous en faites pas. Au magasin Canadian Tire le plus rapproché, l'on sera en mesure et heureux de vous permettre de participer à ce Spécial de Bande de Catalogue. Limite d'un par client. Mais hâtez-vous.

L'OFFRE PREND FIN LE 25 MAI.

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CTC
sur tout achat comptant (région de Québec)

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE
Vous ne remboursez que 10% PAR MOIS de votre dû



HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h. 30
Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours).

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY	KENOGAMI
4 BOUL. HAMEL	BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE	20 RUE PRICE

Le corps de Raymond Sioui est repêché

par Lucien LATULIPPE

Le corps de Raymond Sioui, 42 ans, fils de Mme Wellie Sioui, du 1675, 8e avenue, Québec, a été repêché dans le lac Pearl, hier, par des employés du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche. Il reposait sous 25 pieds d'eau, à environ 100 pieds de l'endroit où sa chaloupe était à l'ancre à 200 pieds du rivage.

M. Sioui demeurait à l'Hôtel central de Charny. Sa mère a un chalet au lac Pearl où l'on peut parvenir par avion ou par le chemin de fer reliant Rivière-à-Pierre à Chicoutimi. Le lac Pearl est situé à 50 milles de Rivière-à-Pierre, comté de Portneuf.

La victime est montée au lac, samedi, le 2 mai. C'est lundi, le 4 mai, que le gardien du club, M. Alphonse Beaulieu, âgé de 70 ans, a remarqué la chaloupe à l'ancre et qu'il ne semblait y avoir personne à bord.

Le soir, comme l'embarcation était toujours au même endroit, M. Beaulieu est allé voir et il a réalisé qu'il n'y avait personne à bord. La chaloupe était à l'ancre et il n'y avait que deux avirons dedans.

La Sûreté du Québec a été alertée le même soir. Mais ce soir-là, on n'était pas certain de la noyade. Deux jours plus tard, comme M. Sioui ne revenait toujours pas au camp, on a déduit qu'il devait être noyé et la famille a été prévenue.

Mme Sioui s'est rendue au lac Pearl avec sa soeur et l'un de ses neveux, M. Roger Simard, de Notre-Dame - des - Laurentides, mais ils ne disposaient d'aucun moyen pour chercher la victime.

RECHERCHES

Un agent du poste de la Sûreté du Québec de Saint-Raymond est monté au lac avec des grappins, samedi ou dimanche. Mais il n'y avait plus personne au lac et il a dû revenir sans pouvoir effectuer des recherches.

M. Simard dit qu'il s'est adressé à M. Jacques Verreault, sous-ministre des Transports et Communications, qui a pris sur lui d'envoyer, lundi, un avion Canso au lac Pearl avec deux gardes-chasse désignés par le gardien-chef Roger Durocher et des grappins prêtés par la Sûreté du Québec.

L'appareil n'a pu se poser sur le lac à cause du mauvais temps. Il y est retourné, hier matin. Le Canso a amerri vers 10 h. Les recherches ont été entreprises vers 11 h. avec une chaloupe du club. L'inspecteur Germain Durocher était de la partie avec le garde-pêche Michel Bouchard. Le corps du noyé a été repêché environ deux heures plus tard.

Au nom de la famille Sioui, M. Simard nous prie de remercier le sous-ministre Verreault et toutes les autres personnes qui ont permis de repêcher le corps de son cousin. L'enquête du coroner aura lieu plus tard.

Auto recherchée dans la rivière Sainte-Anne

Les recherches se sont poursuivies toute la journée, hier, dans la rivière Sainte-Anne, près de Saint-Raymond de Portneuf, pour trouver l'auto qui a plongé dans ce cours d'eau grossi par la fonte de neige. Hier soir, le caporal Guérin, en charge du poste de la SQ à cet endroit, rapportait que rien n'avait été repéré.

Les chercheurs ont travaillé sous les yeux de centaines de spectateurs. Il y avait un mouvement continuel d'autos dont la filée s'allongeait sur une distance d'un mille de chaque côté de l'endroit de la tragédie.

Les agents de la Sûreté du Québec reçoivent la collaboration de la Protection civile, de l'Hydro Québec, d'hommes-grenouilles et de volontaires. Le courant est très fort à l'endroit de la noyade et l'eau est profonde.

Des câbles doivent être utilisés pour aider les chercheurs et les empêcher d'être emportés par le courant. L'Hydro Québec a prêté une girafe.

Au moins, une personne a perdu la vie dans cet accident. Tant que l'auto n'aura pas été repêchée, la Sûreté du Québec ne peut en révéler le nom.

La tragédie est survenue vers 6h.30 du matin, lundi. Un témoin a vu l'auto plonger dans la rivière et une personne qui tentait de regagner la rive à la nage. Mais cette personne, un homme semble-t-il, a été emportée par le courant et elle a disparu. L'on craint que le corps n'ait été entraîné par les flots tumultueux.

La mort de R. Vien est attribuable à une hémorragie

La mort de M. Raymond Vien, 53 ans, du 1795 rue Nicolet, à Québec, est attribuable à une hémorragie méningée. C'est ce qu'a révélé, hier, l'autopsie pratiquée par le Dr Richard Authier, pathologiste attaché à la morgue provinciale.

Des expertises en laboratoire détermineront si cette hémorragie est due à une cause naturelle ou accidentelle. M. Vien a fait une chute dans son domicile, lundi après-midi, et il est mort quelques heures plus tard à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

L'enquête du coroner a été ouverte, hier, et elle a été ajournée à une date ultérieure en attendant le résultat des expertises de laboratoire.

tampons sanitaires réguliers ou ultra



BTE DE 10

44¢

lait en poudre instantané



BTE 3 LB

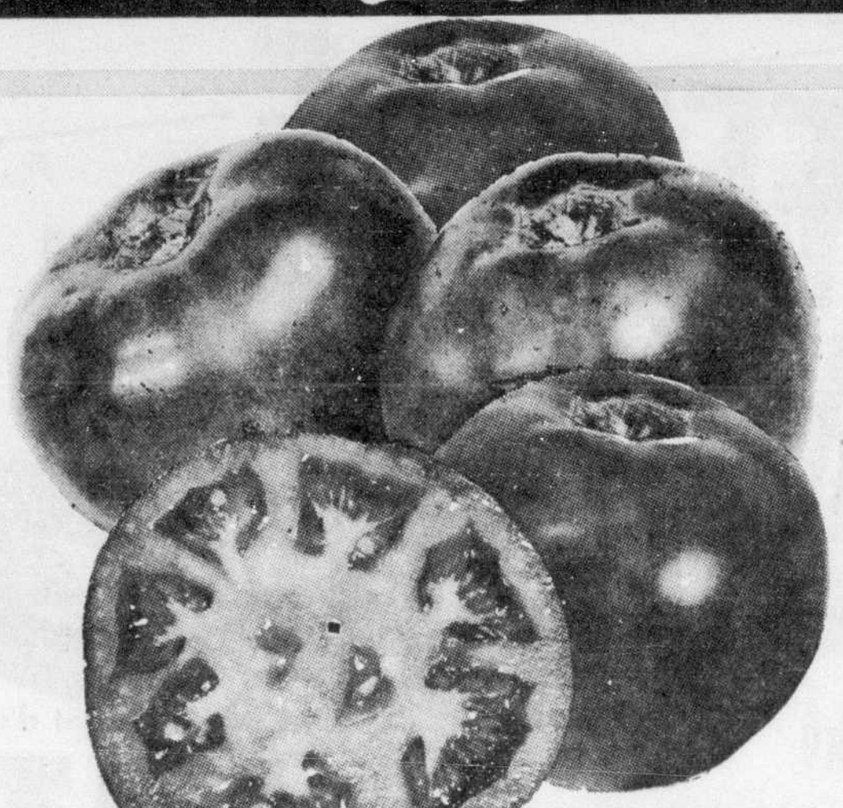
1.04

GEM

Roi des bas Prix

Vérifiez! Epargnez grâce à la v

● NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES ● PRIX EN VIGUE



TOMATES FRAICHES

mûries sur vignes catégorie no 1 du Mexique

2 LB /45¢

ORANGES "VALENCE"
SUNKIST - Etats-Unis
Catégorie no 1 - Californie
Grosseur 113
Douz. .59

CHOUX DE SIAM
Canada, catégorie no 1
Québec
2 lb .19

ECHALOTES FRAICHES
Douces, importées
Paquet .10

CAROTTES NOUVELLES
Etats-Unis - Catégorie no 1
Californie
5 lb .43

YORK
JUS D'ORANGE CONGELE
2 btes 6 oz .44

CATELLI
SAUCE A LA VIANDE POUR SPAGHETTI
2 btes 14 oz .68

CAMPBELL
SOUPE AUX CHAMPIGNONS
4 btes 10 oz .72

PRESIDENT
CRISTAUX INSTANTANES A L'ORANGE
5 env. .48

BLUE BONNET
MARGARINE COLOREE POUR VOS CUISSONS
Pqt 3 lb 1.04

ENCYCLOPEDIE
TOUT CONNAITRE EN COULEURS POUR TOUS
Volume no 12 1.99

YORK
FRAISES CONGELEES TRANCHEES
Formal 15 oz .48

COFFEE-MATE
CREME INSTANTANEE POUR LE CAFE
Bocal 6 oz .52

YORK
PEANUTS SALEES ROUGES
Cello 12 oz .52

PLANTERS
BEURRE DE PEANUTS
Jarre 16 oz .52

SIMARD
GATEAUX CARRES AU CARAMEL
Bte 12 .53

VARSOL
NETTOYEUR A TOUT USAGE
Formal 32 oz .54

VENTE DE PRODUITS IDEAL



IDEAL
BLE D'INDE
en crème
qualité fantaisie
8 BTES 10 OZ
.98



IDEAL
POIS VERTS
assortis
qualité choix
8 BTES 10 OZ
.98



IDEAL
FEVES JAUNES
coupées
qualité choix
8 BTES 10 OZ
.98



IDEAL
MACEDOINE DE LEGUMES
qualité choix
8 BTES 10 OZ
.98



IDEAL
POIS ET CAROTTES
qualité choix
8 BTES 10 OZ
.98



IDEAL
CAROTTES EN CUBES
qualité choix
8 BTES 10 OZ
.98



PATATES CHIPS
GRATIS: 50 TIMBRES
Gold Star dans chaque sac 11 oz
.58

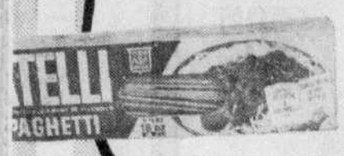


NETTOYEUR A TOUT USAGE
Bout. 28 oz
.84



JUS DE TOMATE QUALITE FANTAISIE
6 btes 19 oz
.94

pâtes alimentaires plusieurs variétés



4 BTES 16 OZ

94¢

café en poudre instantané



BOCAL 10 OZ

1.68

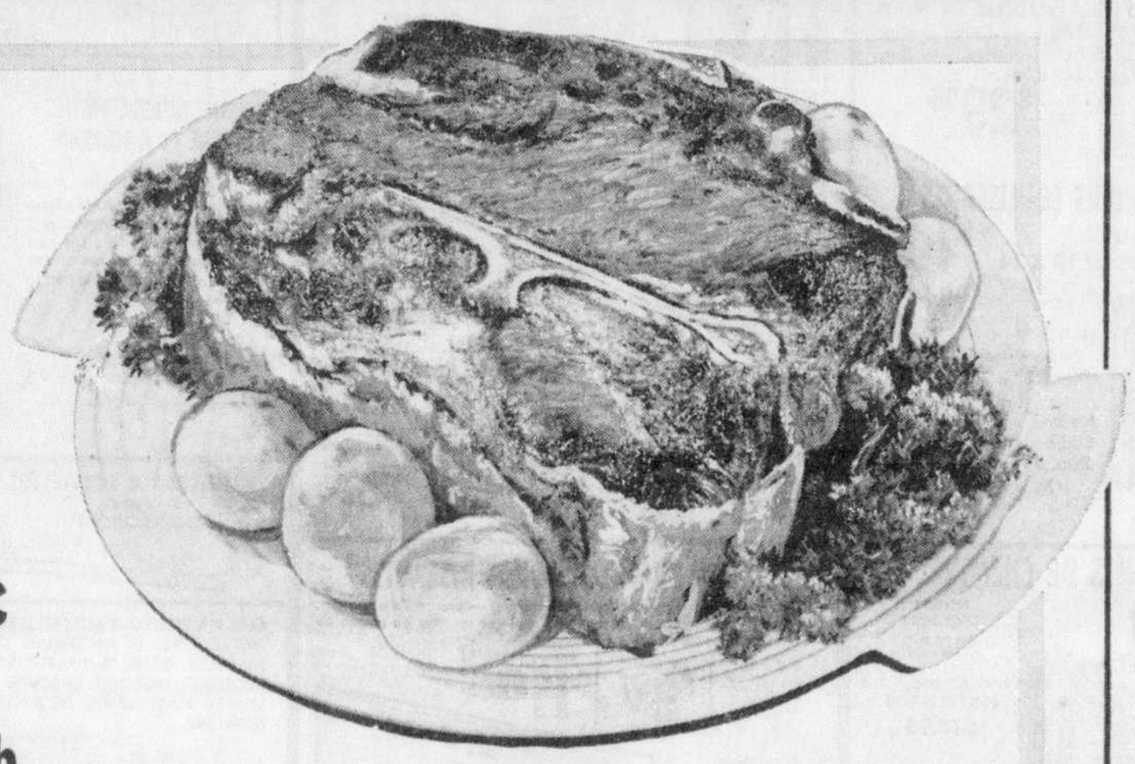
ariété de nos spéciaux!

UR JUSQU'AU 16 MAI 1970

BOEUF DE L'OUEST

Rôti de palette délicieux

59¢ lb



PETIT OS D'EPAULE lb .79 — BOEUF FRAIS HACHE lb .59

SPECIAL COORSH
1 PIZZA PEPPERONI - 12 oz
1 PIZZA AU FROMAGE - 10 oz
Spécial les 2 POUR .99

SAUCISSE FUMEE
Empaquetée sous vide
14 oz .53

SAUCISSON
nouveau Bilopage
Roll 24 oz .89

CRETONS FRANCAIS
Produit concours Bilopage
Gros format 12 oz .79

YORK PEANUTS SALEES BLANCHES — Cello 12 oz .58

DAVID BISCUITS FIGUES-BARS — Sac 1½ lb .62

SALADA THE EN SACHETS — Cello 100 sacs .72

JAFFA RAISINS SANS PEPINS — Cello 2 lb .74

HALO FIXATIF POUR CHEVEUX REGULIERS OU REBELLES — Bte 10 oz .74

ENSEMBLE DE 4 VERRES DANS ETUI DE CUIRETTE-IDEAL POUR CAMPING — Spécial .99

MONARCH MELANGES A GATEAUX BLANC OU CHOCOLAT — Env. 10 oz .18

CANTIN MIEL LIQUIDE — Jarre 8 oz .24

MARSHMALLOW JET PUFFED BLANC QUALITE, KRAFT — Sac 11 oz .32

V-H PLUM SAUCE POUR EGG-ROLLS — Bout. 8 oz .36

CANTIN MIEL LIQUIDE — Jarre 16 oz .38



SEL DE FRUITS
SOULAGE LES MAUX D'ESTOMAC
format large
.88



DETERSIF EN POUDRE
ECONOMIQUE
format familial
1.84

Durant les 5 prochaines semaines
(soit du 11 mai au 13 juin 1970)

Gagnez

chaque semaine

jusqu'à 3 fois le nombre de timbres GOLD STAR

mérités par le montant de votre commande

•

Tout le monde gagne avec les timbres GOLD STAR

•

CONDITIONS

Chaque semaine avec commande variée de $5.00 et plus faite au magasin (excepté pour cigarettes) vous pouvez obtenir en supplément le nombre de timbres indiqué sous le sceau du coupon de la semaine. S'il est indiqué **"Timbres en double"** et que votre commande est de $25.00 vous recevrez 500 timbres au lieu de 250 timbres, et si la mention est **"Timbres en triple"**, vous recevrez 750 timbres au lieu de 250 timbres, ainsi de suite, proportionnellement toujours au montant de votre achat.

•

Collectionnez les timbres GOLD STAR

de semaine en semaine et procurez-vous le cadeau que vous désirez. Un choix de près de 2,000 articles de qualité vous est offert.

•

CONCOURS VACANCES 70

2,000 livrets de timbres GOLD STAR à gagner

15 PRIX DE 100 LIVRETS
100 PRIX DE 5 LIVRETS

Pour être éligible à ce concours, remplissez l'endos de votre "coupon de la semaine" en inscrivant lisiblement vos noms et adresse complète et déposez-le dans la boîte prévue à cet effet à votre magasin GEM.

Bonne chance à tous!

Visite de jeunes Ontariennes

A l'occasion d'une fête religieuse, alors que l'on entend seulement l'appel du rôle et les comparutions devant la Cour des sessions de la paix, le palais de justice est un endroit presque désert.

Mais, jeudi, la salle de la première division des Sessions de la paix débordait d'un fort joli monde. Après l'appel du rôle par le juge Potvin, il fut décidé que les comparutions auraient lieu dans cette même salle. Le juge Louis Fortin, montant sur le banc, adressa quelques paroles en anglais à une cinquantaine d'étudiantes de l'Ontario en visite en nos murs. Il leur souhaita la bienvenue puis leur expliqua la procédure qu'il suivrait dans les causes qui devaient être appelées.

Mme Claudette Plume, qui a enseigné pendant huit ans aux Ursulines, à Québec, avait amené 46 élèves de 8e année du Thompkin Senior Public School, de Missauga, à Québec, le 4 mai, afin de leur permettre d'améliorer leur français. Ces jeunes filles étudient le français sous la tutelle de Mme Plume, depuis deux ans, et "elles se débrouillent bien". Chacune des étudiantes avait payé elle-même ses frais de voyage et de séjour à Québec. Elles étudient le français 20 minutes par jour dans leurs classes.

LES LARMES D'UN PERE

Un menuisier âgé de 50 ans ne pouvait parler, les larmes l'étouffant littéralement, lorsqu'il s'est présenté devant le juge Fortin pour fournir un cautionnement de $500 par personne solvable pour la remise en liberté de son fils accusé d'un vol. Le juge a accepté le père comme caution.

PAR ACCIDENT, IL DEVIENT "YO-YO"

Un "yo-yo" est un jouet très apprécié des enfants. On lance une double roulette de bois attachée à une corde, et la roulette revient toujours... si l'enfant est habile. Adélard Alain, un sexagénaire qui a beaucoup de difficulté à se faire entendre à cause d'un défaut de langue, pourrait porter le sobriquet de "yo-yo".

Jeudi dernier, jour de congé pour bien des personnes, il comparaissait devant le juge Louis Fortin, de la Cour des sessions de la paix, pour avoir volé deux ceintures dans un magasin à rayon. "C'est un accident, Votre Honneur, a-t-il dit, je n'ai jamais fait une chose du genre de ma vie."

Pendant que le juge étudiait le dossier, il parlait continuellement mais d'une façon à la fois inaudible et incompréhensible. Le juge l'avertit à plusieurs reprises de se taire pendant que la Cour parlait.

Il écopa de $10 d'amende ou de trois jours de prison. Le chômeur demanda au juge de répéter si c'était bien vrai qu'on lui offrait trois "piastres". "Non, trois jours de prison", dit le juge. Attendri, le président du tribunal lui accorda un délai pour payer l'amende. Notre bonhomme partit tout heureux, jurant de ne plus prendre d'alcool pour ne plus commettre d'accident du genre.

Le lendemain, le même bonhomme revint devant le même juge. Le président se demanda s'il n'avait pas vu cette binette, récemment. Mais l'homme ne cessa pas de parler, si l'on peut dire, à un tel point que le juge le condamna à $10 d'amende ou huit jours de prison, pour le vol d'un réveil-matin.

Sentence rendue, le juge se rendit compte qu'il s'agissait du bonhomme de la veille. Ce dernier plaida encore que ce n'était qu'un "accident de boisson". "Votre éloquence m'a gagné, de dire le juge, sinon vous n'auriez pas à payer les amendes...".

Il semble que notre homme, une fois libéré, retourna au même endroit, commis un autre vol à l'étalage et fut appréhendé par le même policier. Me André Gaulin, substitut du procureur général, a promis que, la prochaine fois, il demandera la prison pour ce pauvre homme.

SUSPENSION DE PERMIS DE CONDUIRE

Les avocats représentant le service provincial des véhicules-moteurs auraient décidé d'attendre un jugement de la Cour d'appel dans une cause-type avant de demander la suspension des permis de conduire de personnes condamnées en vertu du Code criminel.

On sait que certains juges ne suspendaient pas les permis de conduire pour la période de trois mois, tel que le veut le Code de la route du Québec, cette suspension étant minimale lorsqu'il s'agit de fautes graves. Parfois certains juges interdisaient à la personne coupable de conduire pendant un mois seulement ou ils interdissaient de conduire pendant trois mois mais seulement du vendredi soir au lundi matin.

Or, le bureau des véhicules-moteurs suspendait alors les permis de conduire pour la période minimale de trois mois par la suite. Une cause-type a été portée en appel, l'avocat de la défense déclarant qu'un fonctionnaire du gouvernement provincial ne peut agir à la place du juge qui a entendu la cause. Le jugement de la Cour d'appel est attendu à l'automne. Entretemps, le département aurait décidé de se plier aux décisions des juges.

PASCAL

CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER
STE-FOY, QUEBEC

TEL.: 653-9307

VENEZ ET VERIFIEZ NOS BAS PRIX

CHARGEX

VENTE BONI $ du printemps

SCEAU DE GARANTIE
SELECTONE
PEINTURES DE QUALITE POUR LA MAISON



PEINTURE POUR L'EXTERIEUR
PRIX PASCAL $7.95 gal.
PRIX BONI
2 GALS POUR $14.50

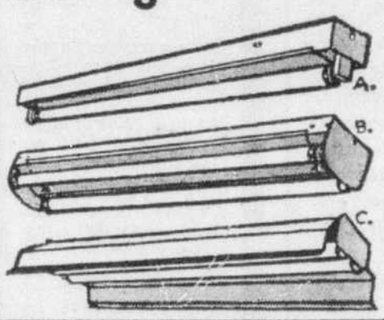
LATEX SATINE OU SEMI-LUSTRE
PRIX PASCAL $7.95 gal.
PRIX BONI
2 GALS POUR $14.50

EMAIL LUSTRE
PRIX PASCAL $8.45 gal.
PRIX BONI
2 GALS POUR $15.50

EPARGNEZ sur GARNITURES FLUORESCENTES

Idéales pour ateliers, armoires, recoins de cuisine. Au complet avec fil et prêtes à poser, sur un mur, plafond ou suspension à chaine.

A - 24" $3.97 — 36" ou 48" $7.97



B - 2 TUBES
24" $8.97
48" $15.95

3 TUBES
24" $10.95
48" $22.95

C - 2 TUBES
24" $14.95
48" $14.95

TUBE EN SUS

QUALITE SUPERIEURE
ETAGERES à EPICES

Cabinets en noyer antique avec contenants pleins d'épices de bon goût. 2 tiroirs sur chacun.

A. Grandes étagères 18 variétés d'épices. Dim. 11¾" x 17" Prix Pascal $9.97

B. Telle que ci-contre 2 étagères. 12 variétés d'épices. Dim.: 11¾" x 12". Prix Pascal $6.97

C. Style Colonial — Portes persiennes, 12 contenants pleins d'épices. PRIX PASCAL $10.97

D. Même étagère avec portes grillagées de ton or. Utile et décorative. PRIX PASCAL $10.97



BOUTEILLES REMPLIES D'EPICES PAR UN FABRICANT REPUTE



TOILETTE
A RACCORDS COURTS
Nouveau style moderne
$32.95

SIEGE DE TOILETTE
Blanc ou couleurs $3.57

BAIGNOIRE EN ACIER DE 5 PIEDS
Recouverte de porcelaine blanche $57.95

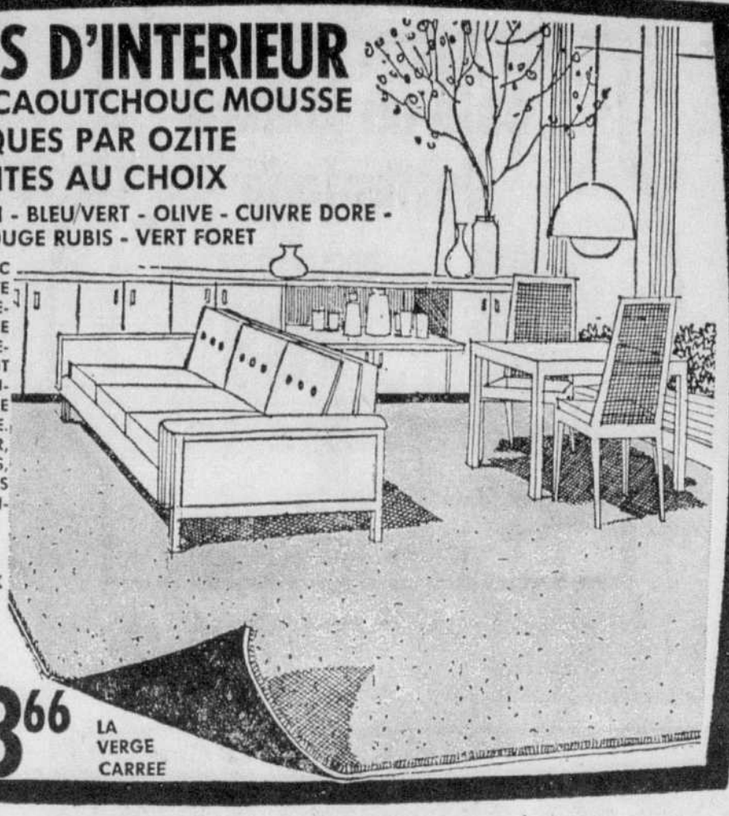
SOLDE DE LAVABOS DE QUALITE

13" x 16"	BLANC 15" x 18"	17" x 19"	COULEUR 15" x 18" ou 17" x 19"
$8.97	$10.95	$11.95	$14.95

PATTES CHROMEES pour lavabo $6.97 paire
PATTES CHROMEES avec support à serviettes $13.97 paire

TAPIS D'INTERIEUR

A REVERS DE CAOUTCHOUC MOUSSE
FABRIQUES PAR OZITE
6 TEINTES AU CHOIX
EMBRUN MARIN - BLEU/VERT - OLIVE - CUIVRE DORE - ROUGE RUBIS - VERT FORET



REVERS DE CAOUTCHOUC MOUSSE DE FORTE DENSITE INCORPORE, NE SE DESAGREGERA PAS. A L'EPREUVE DE L'HUMIDITE. TEINTES INALTERABLES. FACILE A POSER. PEUT ETRE COUPE AVEC UN COUTEAU OU DES CISEAUX. NE REQUIERT PAS DE BORDURE. POUR CHAMBRES A COUCHER, CUISINES, SALLES DE BAINS, VIVOIRS, STUDIOS, SOUS-SOLS ...PARTOUT OU IL VOUS PLAIRA!

OFFRE DE PRESENTATION
LARGEUR DE UNE VERGE OU DEUX VERGES AU CHOIX
REG. $3.95 EN VIGUEUR DU 13 AU 19 MAI

POUR UNE SEMAINE SEULEMENT $3.66 LA VERGE CARREE

CABINETS DE SURFACE d'installation facile

PAS DE MURS DETERIORES — SE VISSENT A LA SURFACE



A GAUCHE — No P-175-S — Cadre chromé avec lumière. — Dim. 23" x 28". $29.95

ARMOIRES A MIROIRS COULISSANTS
No 800 — Epaisseur cristal
Emaillé blanc — Grandeur 18 x 24 $14.95



No 176S Cadre chromé Dim. 18" x 28" $19.95

No 808 Cadre aluminium Dim. 21" x 28" $23.95



CABINET AVEC CADRE INOXYDABLE

No D245 GRANDEURS 14" x 22"	No D612 G3ANDEURS 18" x 24"
$7.97	$12.95

ARMOIRES DE SALLES DE BAINS

Email blanc cuit en permanence. Joints soudés à l'électricité. Tous les miroirs sont en verre de première qualité et solidement entourés d'un cadre émaillé blanc au inoxydable.

ARMOIRES MURALES ENCADREMENT BLANC



No 4111 Miroir 11" x 18" $3.98

No 6111 Miroir 14" x 20" $5.49

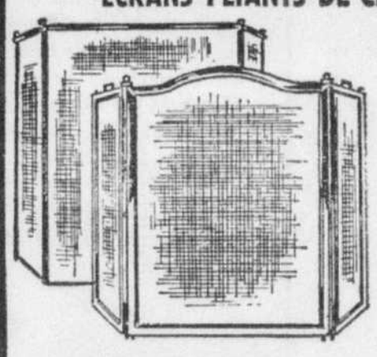
GRANDE ARMOIRE MODELE CREDENCE



ND 6111 Miroir 11" x 18" Dimensions totales 16" x 20" $6.25

No 7111 Miroir 13" x 12⅝" Dimensions totales 21⅝" x 12⅝" $4.75

ECRANS PLIANTS DE CHEMINEE



NO 611 TOUT NOIR $10.95

NO 796 NOIR ET LAITON $12.95

NO 4064 FER FORGE $22.95

NO 4043 GARNITURE LAITON $23.95

GRILLES ROBUSTES

20" $4.95 CH. — 24" $5.95 CH.



MIROIR MURAL A BORDS BISEAUTES

NOTRE SPECIAL à emporter (pas de livraison) — pour salle à manger, vestibule ou chambre à coucher — s'applique au mur au moyen de 4 agrafes, disponibles à 20¢ l'ensemble.

30" x 36" $7.97 | 24" x 36" $9.97 | 30" x 48" $11.97

Dimensions réduites:
18" x 18" $2.97
18" x 24" $3.97
24" x 24" $4.97
24" x 30" $5.97



MIROIRS biseautés pour portes 12" x 48" $5.57; 14" x 48" $6.97

REFRIGERATEUR ELECTRIQUE

POUR DOMICILES, BUREAUX, APPARTEMENTS, CABINES, HOTELS, MOTELS ET DORTOIRS, ETC. — GARANTIE DE 5 ANS

Un thermostat tous degrés contrôle automatiquement la température... le dispositif de dégivrage s'y trouve aussi! Porte où l'on peut placer les oeufs, le beurre, les grosses bouteilles et pots. 2 plateaux de cubes de glace. Etagères amovibles inoxydables parce qu'elles ont été trempées dans le vinyle. Beau fini blanc brillant. Fonctionne sur le courant domestique. Dimensions: 20" H. x 17" L. x 18" P. — Venez voir ce fantastique nouveau Frigidaire dès aujourd'hui. A PRIX SENSATIONNELLEMENT MODIQUE!

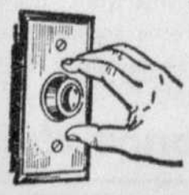
BAS PRIX SENSATIONNEL $99.95



AUSSI DISPONIBLE EN SIMILI-NOYER GRENU. Pour intérieurs modernes, bureaux, studios bas ou soubassements. $109.95

COMMUTATEUR

A intensité croissante. De zéro à pleine clarté.
Pour les diners romantiques. Remplace votre commutateur actuel.
$9.97 ch.



PINCES

A DEGARNIR FILS ELECTRIQUES
$3.97
Pour toutes les grosseurs de fils



Achetez vos FILS ELECTRIQUES et autres fournitures AU PRIX DU GROS

"LOOMEX"

FIL ISOLE 2 x 14
NOUVEAU BAS PRIX
Pour filage dans les murs, les plafonds, les sous-sols, partout où vous voulez cacher les fils.
AVEC PRISE DE TERRE

Rouleau de 250 pieds	Rouleau de 125 pieds	Rouleau moins 125 pieds
7¢ LE PIED $17.50 le rouleau	8¢ LE PIED 10.00 le rouleau	10¢ LE PIED



RACCORDS SUPER D'ENROULEMENT FACILE
5 pour 39¢
20 pour 97¢

RECEPTACLE D'EXCELLENTE QUALITE
Rég. 39¢ Ch. 29¢





BOITE EN ACIER MONOPIECE
Au fini plaqué brillant, très épais 30¢ ch.
10 pour $2.70

Nouveau silencieux **INTERRUPTEUR**



A CULBUTEUR AVEC VIS LATERALES
Prolonge la durée du ressort. Modèle à pression.
BRUN ou IVOIRE
Ch. 39¢
10 pour $3.75

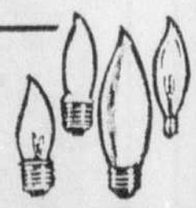
RACCORD ROBUSTE



9¢ ch.
Boite de 50 7½¢ ch.

AMPOULES

POUR GARNITURES DECORATIVES
Pour douille régulière ou petite. Forme ordinaire ou flamme.
Rég. 49¢ 3 pour $1.00



ORGUES MAGNUS

VOUS SAUREZ JOUER EN 60 SECONDES SANS LECONS

MODELE No 350 - 6 ACCORDS, 25 TOUCHES
ORGUE MODELE DE TABLE
MEUBLE AU FINI BOIS VEINE. INTERRUPTEUR ET CAHIER DE MUSIQUE GRATUIT
PRIX D'AUBAINE PASCAL $29.95



MODELE No 391
ORGUE MODELE DE TABLE
A GRANDE CHAMBRE DE TONALITE, 37 TOUCHES DE TEINTE IVOIRE ET 12 BOUTONS D'ACCORD
PRIX D'AUBAINE PASCAL $39.95

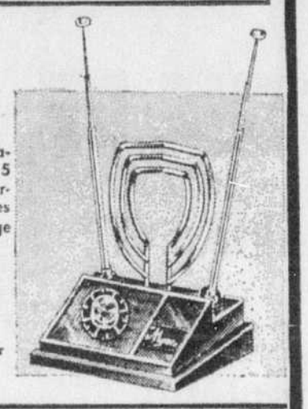


PIEDS DE 29" EN SUS JEU DE 4 $4.95

"MYSTIC SWITCH-O-MATIC" ANTENNE TV INTERIEURE

Plus de "neige" ni de double image. 2 perches télescopiques à 5 sections atteignant 46". Les perches s'orientent dans toutes les directions afin de créer une image plus claire.

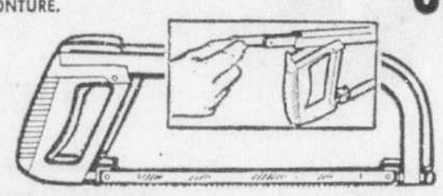
PRIX PASCAL $9.77
Améliorera la réception TV en couleur



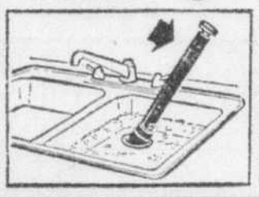
BARRES A SERVIETTES EN VERRE ROBUSTE
A COLLETS PLAQUES CHROME
18" DE LONG
PRIX PASCAL 98c ch.



SCIE A METAUX A HAUTE VITESSE, IMPORTEE DE FRANCE POUR MECANICIENS ET BRICOLEURS S'OCCUPANT DE REPARATION DU FOYER. DOTEE DE 9 PARTICULARITES INGENIEUSES (DETAILS ILLUSTRES). MONTURE CHROMEE DE ⅝" CARREE - ESPACE POUR LAMES DE RECHANGE DANS LA MONTURE. $6.97



PRATIQUE POMPE D'EVIER
DOUBLE LA PRESSION DU PLONGEUR ORDINAIRE EN CAOUTCHOUC $5.95



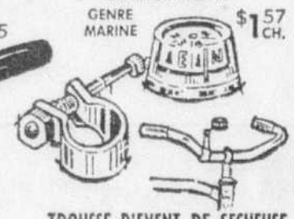
TIRELIRE A 25 CENTS
LOGE JUSQU'A $25 EN PLASTIQUE TRANSPARENT AVEC CADENAS ET 2 CLEFS
69c CH.



PERCEUSE MANUELLE QUALCAST
A DOUBLE ENGRENAGE
PRIX PASCAL $3.45



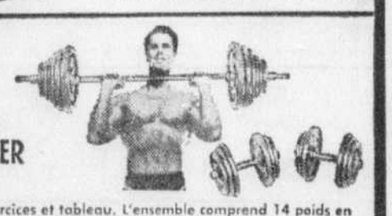
BOUSSOLE FLOTTANTE DE BICYCLETTE
GENRE MARINE $1.57 CH.



TROUSSE D'EVENT DE SECHEUSE
BOYAU FLEXIBLE DE 5' -
2 COLLIERS - 1 HOTTE D'EVENT. $5.95
BOYAU FLEXIBLE EXTRA ..... 79¢ pi.



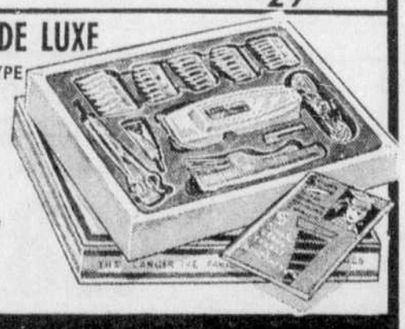
ENSEMBLES DE POIDS et HALTERES WEIDER



y compris livre d'exercices et tableau. L'ensemble comprend 14 poids en acier épais de différentes grosseurs, une barre longue et 2 courtes.

"100 ECONOMIE" barre et 12 poids	POIDS FINI EMAIL ton or	DE LUXE, poids recouverts de plastique bleu.
$19.95	$24.95	$29.95

NECESSAIRE DE LUXE
POUR BARBIER, TYPE PROFESSIONNEL
15 ARTICLES
PRIX PASCAL $12.97



S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

PASCAL

CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER
STE-FOY, QUEBEC

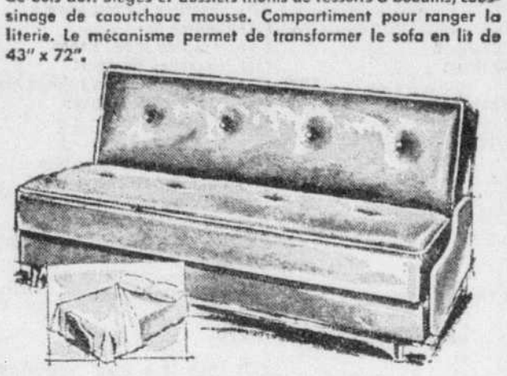
TEL.: 653-9307

VENEZ ET VERIFIEZ NOS BAS PRIX

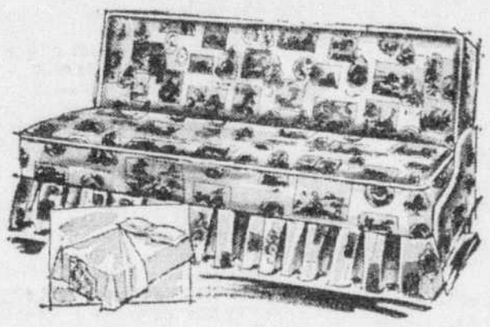
CHARGEX

SOFAS-LITS
A BAS PRIX
2 MODELES AU CHOIX **$59.95 CH.**

Sofas-lits idéals pour studios et salles de jeu. Résistants cadres de bois dur. Sièges et dossiers munis de ressorts à boudins, coussinage de caoutchouc mousse. Compartiment pour ranger la literie. Le mécanisme permet de transformer le sofa en lit de 43" x 72".



Détendez-vous et jouissez du souple capitonnage de vinyle qui ne requiert pratiquement aucun entretien. Surface à l'épreuve des éraflures, se nettoyant avec un linge humide. Choix de teintes décoratives. **$59.95**

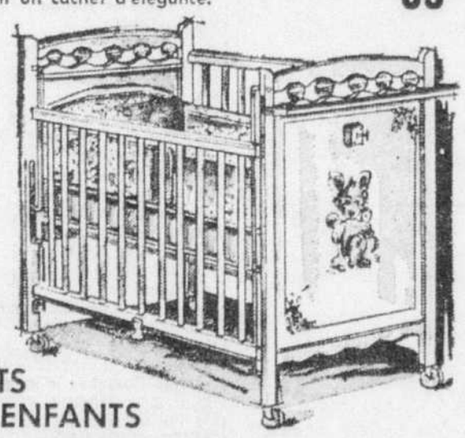


MODELE COLONIAL
Le tissu imprimé est du coton à texture ferme. Choix de teintes. **$59.95**



ENSEMBLE DE BRIDGE
TUBULAIRE PLIANT "COOEY" 5 PIECES

Chaises munies de sièges de 15" x 15" confortablement rembourrés avec dossier métallique contour; elles se replient facilement lorsque les chaises ne sont pas utilisées. Table de 30" x 30" a rebord large lui conférant un cachet d'élégance. **$39.95**



LITS D'ENFANTS

Notre meilleure valeur en fait d'ensemble de lit. Lit de luxe moderne. Panneaux pleins aux extrémités, sommier robuste en acier réglable à plusieurs hauteurs, côté s'abaissant avec le pied, rails en plastique pour faire les dents, balles de jeu, roulettes à roulement doux, décalques gais, fini non toxique, matelas à ressorts avec bourrure de sisal, feutre de première qualité, couverture de plastique laminé imperméable. Prix Pascal pour lit, matelas, boite à musique, bourrures de protection.
BONI EXTRA: Trousse Johnson de bienvenue au bébé. **$56.95**



CSW EASY

MODELE CARRE

- Rouleaux essoreurs très épais de 2"
- Egouttoirs de luxe chromés
- Minuteur pour 20 minutes de brassage, plus position "fixe"
- Agitateur spiralé en polypropylène
- Garantie de deux ans sur toutes pièces

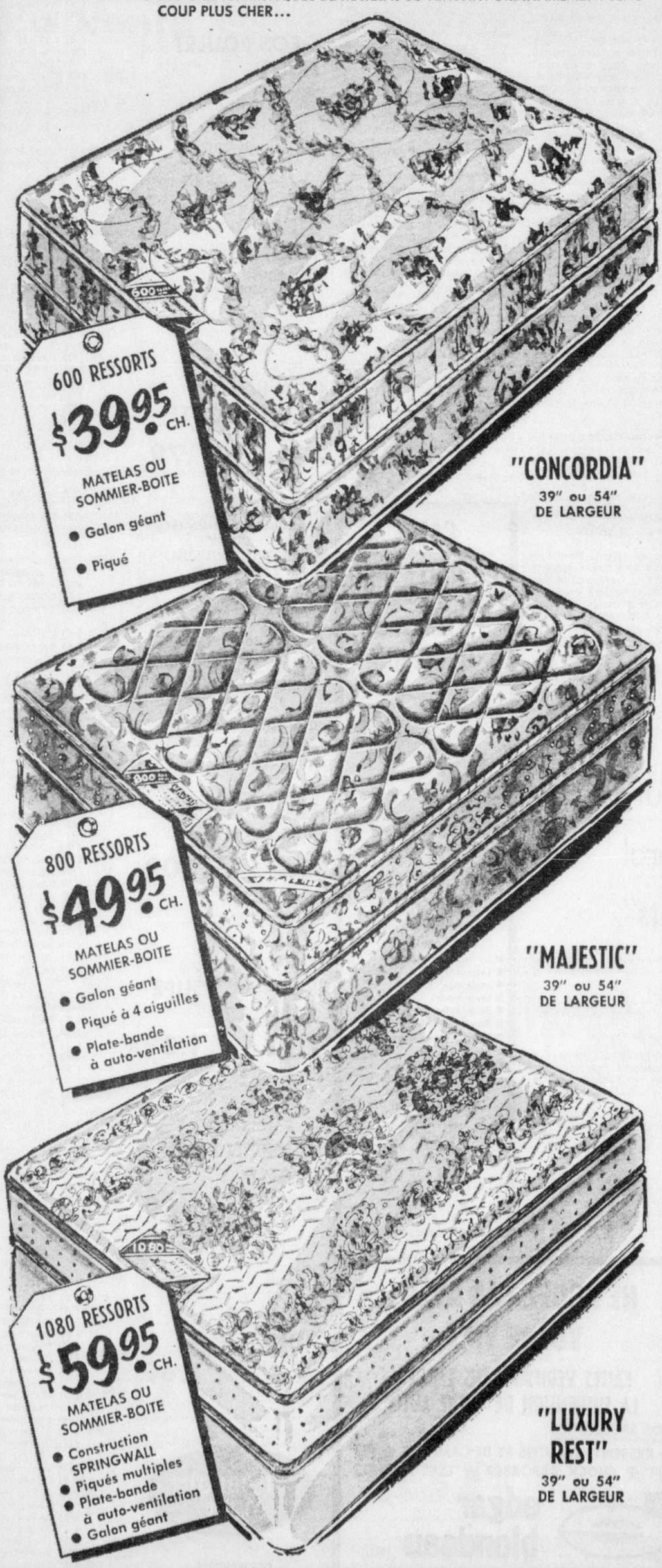
Modèle No MWT-731 **$139.95**

PLUS GRAND NOMBRE DE RESSORTS ! PLUS HAUTE QUALITÉ !! PLUS BAS PRIX !!!

MATERIAUX DE LUXE — STYLE LUXUEUX
Lorsque vous achetez un matelas

Beverley

VOUS OBTENEZ...
- UN MATELAS CONSTRUIT PAR DES ARTISANS QUI SAVENT QU'UN SOMMEIL PROFOND SE PREPARE A L'INTERIEUR DU MATELAS...
- UN MATELAS DE LA MEILLEURE FABRICATION AVEC LES MEILLEURS MATERIAUX... LE TOUT BASE SUR PLUSIEURS ANNEES D'ANALYSES
- DES CARACTERISTIQUES DE MATELAS SE VENDANT ORDINAIREMENT BEAUCOUP PLUS CHER...



600 RESSORTS **$39.95 CH.**
MATELAS OU SOMMIER-BOITE
- Galon géant
- Piqué

"CONCORDIA"
39" ou 54" DE LARGEUR

800 RESSORTS **$49.95 CH.**
MATELAS OU SOMMIER-BOITE
- Galon géant
- Piqué à 4 aiguilles
- Plate-bande à auto-ventilation

"MAJESTIC"
39" ou 54" DE LARGEUR

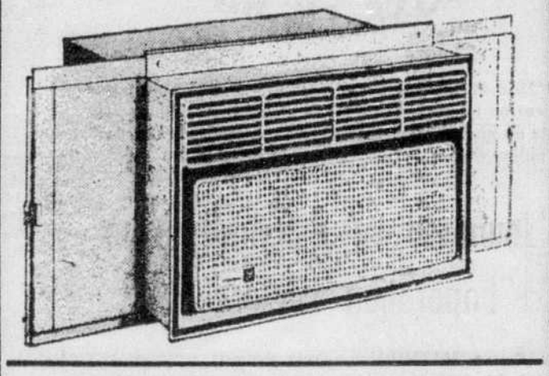
1080 RESSORTS **$59.95 CH.**
MATELAS OU SOMMIER-BOITE
- Construction SPRINGWALL
- Piqués multiples
- Plate-bande à auto-ventilation
- Galon géant

"LUXURY REST"
39" ou 54" DE LARGEUR

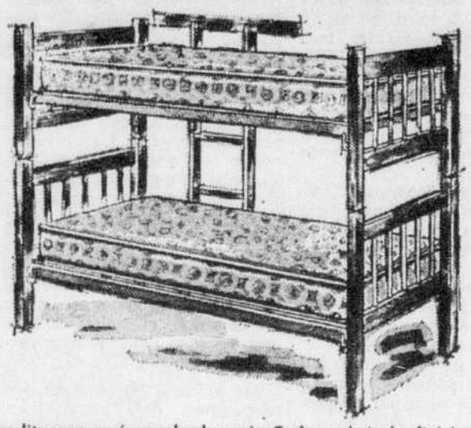
CLIMATISEUR
Westinghouse 6,000 BTU
compact, de luxe, modèle MDK-061C

Caractéristiques:
Léger, ne pèse que 62 lb. La grille avant en rotin beige se lève pour atteindre les contrôles ou nettoyer le filtre. Le nouveau filtre DuPont Thiuram(r) avec cadre rigide est plus facile à enlever, laver et replacer. Ventilateur à 3 vitesses — Rapide, moyenne, fraîcheur de nuit. Contrôle de température de pièces à 11 degrés. Caisse extérieure et grille arrière en aluminium résistant à la rouille. Le contrôle du ventilateur fait sortir ou circuler l'air de la pièce. Déhumidification très efficace, pas de suintement. Volets réglables à 2 positions, dirigeant l'air. Garantie de 5 ans de remplacement du compresseur et du système scellé. 120 volts, 9.5 ampères.

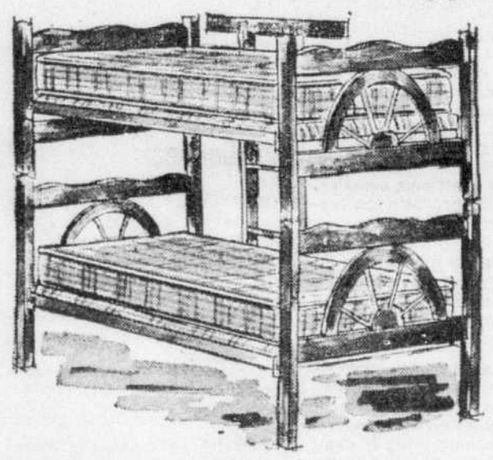
Les plus bas prix jusqu'ici **$164.95**
QUANTITE LIMITEE



BAS PRIX SENSATIONNELS SUR LITS SUPERPOSES



Nos lits superposés au plus bas prix. Cadre en bois dur fini érable antique. Matelas à 220 ressorts spiralés. Ensemble complet: deux lits de 72", 2 matelas, 2 sommiers à lattes en acier, échelle combinée avec rail de protection.
PRIX PASCAL **$89.95**



Lits superposés 'wagon wheel'. Attrayant style colonial au fini érable antique, panneaux de posture spécialement conçus en rembourrage de feutre pour un support ferme et et plus de confort.
PRIX PASCAL **$119.95**

BUREAUX ASSORTIS AUX LITS

Illustrés: trois modèles de style colonial élégant et robuste, fabriqués en merisier massif au fini érable antique.



BUREAU DOUBLE
46" x 17" x 30½"
$59.95



PUPITRE SIMPLE D'ETUDIANT
36" x 17" x 30½"
$39.95

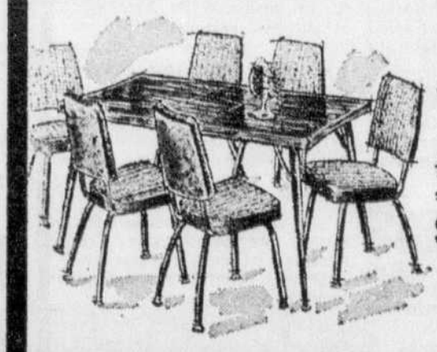


BUREAU-SECRETAIRE
27" x 17" x 44½"
$49.95

MOBILIERS DE DINETTES

Choix de ton bronze ou chrome — Sièges carrés épais — Couleurs: noyer avec chaises brun et beige ou gris avec chaises noir et blanc — Table avec protecteur en plastique tout le tour et panneau de rallonge.

Avec 4 chaises
Mobilier 5 pièces
Table de 40" s'ouvrant à 48"
$54.95



Avec 6 chaises
Mobilier 7 pièces (tel qu'illustré)
Table 36" x 48" s'ouvrant à 60"
$89.95

S'IL S'AGIT DE MEUBLES... VOUS LES TROUVEREZ CHEZ PASCAL



JEUNESSE EN MARCHE a organisé cette année une "opération microscope" durant laquelle les jeunes étudiants du niveau élémentaire ont été amenés à "scruter" leur milieu de vie.

"Jeunesse en marche" lance "l'opération microscope"

par Pierre MATHIEU

"Jeunesse en marche" — un mouvement d'initiation apostolique pour les étudiants du niveau élémentaire — a lancé cette année une "opération microscope" dans laquelle les jeunes de la 3ième à la 7ième année ont été amenés à "scruter" leur milieu de vie.

Cette opération qui s'est officiellement terminée au début de mai se poursuit encore dans certaines écoles de la Beauce (St - Zacharie) et de la ville de Québec.

L'expression "opération microscope" est une image qui traduit l'effort tenté par Jeunesse en marche pour que les jeunes étudiants s'initient à la célèbre méthode du voir - juger - agir sur des terrains qui leur sont familiers: l'école, la famille, le jeu, la classe, etc.

Il s'agit d'un travail qui s'étend sur une période d'un mois, incluant trois semaines de préparation.

Durant la première semaine, on observe différents "spécimens" du milieu; les points forts et les points faibles de la vie familiale, de la vie scolaire, par exemple.

La deuxième semaine est consacrée à un "rapport de laboratoire" dont la conclusion sert de mot d'ordre.

Vient ensuite la construction d'un mobile, qui vise à illustrer, sur des figures géométriques, les conclusions du rapport.

Durant la quatrième semaine, chaque équipe présente son rapport aux autres.

A chaque année, Jeunesse en marche organise une période intensive du genre qui essaie de se raccrocher à des évènements ou des activités présentant déjà un intérêt général.

Jeunesse en marche s'appelait autrefois Croisade eucharistique. Même si le mouvement s'attache moins qu'auparavant à la prière comme telle, il s'agit encore d'une activité franchement pastorale et chrétienne.

Cette forme spéciale de pastorale connait actuellement certaines difficultés, qui se retrouvent dans des groupes semblables.

Une première consiste dans une coordination à établir entre les différentes activités pastorales dans le milieu scolaire (catéchèse, engagement apostolique, liturgie).

D'autre part, le mouvement dépend en grande partie des professeurs, lesquels ne sont pas toujours prêts à en prendre toutes les responsabilités. Les multiples organisations dans lesquelles ils sont engagés font également qu'ils sont difficiles à rejoindre.

De plus, les nouvelles structures scolaires ne favorisent pas tellement les activités en dehors des heures de classe: les locaux sont occupés, les autobus n'attendent pas, etc.

Par ailleurs, les responsables permanents de Jeunesse en marche, comme ceux des organismes semblables, ne semblent pas avoir des conditions de travail qui favorisent un plein rendement.

Subventions à deux entreprises du Québec

OTTAWA (PC) — Le fédéral a fait savoir, hier, que des subventions au développement régional de $210,000 seront octroyées à deux compagnies du Québec, soit Lockport Felt Ltd., de Warwick, et Eastern Canada Packaging Ltd., de Richmond.

La première recevra une subvention de $193,000 et la seconde, de $17,000.

Dans les deux cas, ces sommes seront utilisées à l'agrandissement d'usines déjà en opération.

Fraternisphère: un chantier de fraternité universelle

par Damien GAGNON

Alors que des antagonismes opposent et divisent les nations du globe, plus de 2,000 étudiants du diocèse de Québec tenteront les 23 et 24 mai à Cap - Rouge, une expérience de rapprochement qui s'inscrit dans un esprit d'ouverture totale aux autres.

"Fraternisphère", tel est le thème de cette expérience unique que vivront ces étudiants des niveaux secondaire, collégial et de la formation des maîtres, membres des Clubs jeunes du monde et des équipes frères du monde.

Il s'agit en quelque sorte d'un chantier de fraternité universelle dont le but est: inventer un monde de paix et d'amour dans la solidarité et l'harmonie. Fraternisphère est une composante des mots fraternité et sphère: fraternité entre tous les frères du monde.

L'IDEE EST VENUE

L'idée première du projet Fraternisphère est venue des étudiants du Club jeunes du monde de la régionale Tilly lors d'un camps d'été l'an dernier.

On accuse souvent les jeunes de ne rien faire de constructif, de contester sans raison mais lorsqu'il s'agit pour eux de défendre une valeur en laquelle ils ont foi, ils y participent à cent pour cent.

Plus de 500 jeunes travaillent intensément à la réalisation du projet tant du côté technique qu'administratif. Pour financer la réalisation de Fraternisphère, les étudiants se sont servis de divers moyens; à certains endroits, on a organisé des journées de lavage d'automobiles et de cirage de souliers.

COMMENT SE REALISERA FRATERNISPHERE

Come l'a expliqué l'un des responsables de Fraternisphère, l'abbé Marc Lortie, aumônier à la régionale de Tilly, la rencontre des 23 et 24 mai au Séminaire Saint - Augustin de Cap - Rouge ne se veut pas une rencontre de discussion sur le monde universel mais une expérience de vie.

Pour les jeunes, le monde n'a pas de frontière géographique et raciale puisque la connaissance géographique du monde pour eux, c'est le peuple de Dieu. On veut créer un monde fraternel en sensibilisant le coeur de l'homme à la fraternité sur tout le globe.

Les jeunes vivront donc Fraternisphère par divers moyens. Pour vivre la fraternité universelle, seront invités à cette rencontre, des gens de couleurs, étudiants étrangers ou des personnes de passage dans la région ainsi que des missionnaires.

Plusieurs pays seront également au rendez-vous alors que les jeunes organiseront des kiosques d'exposition représentant une quinzaine de pays; plus particulièrement la Colombie, le Chili, le Cameroum, le Brésil, Saint - Domingue, le Japon, l'Afrique, le Paraguay et autres. Les indiens du village Huron de Loretteville auront également leur kiosque.

Fraternisphère se réalisera aussi au moyen de films, diapositives, spectacles, témoignages d'échange et de partage. L'on présentera, entre autre, une pièce de théâtre sur le problème raciale qui s'intitule Katleen mon ennemie, les problèmes d'une jeune noire.

Fraternisphère se réalisera également par des chants à caractère universel et par des slogans tels que: La paix pour nos frères avec Fraternisphère, un monde à faire avec Fraternisphère, propageons dans notre sphère notre Fraternisphère, Québec sait plaire avec Fraternisphère et il y a de l'atmosphère dans Fraternisphère.

A QUI S'ADRESSE FRATERNISPHERE

Fraternisphère est ouvert d'abord aux membres des clubs jeunes du monde et des équipes frères du monde. Ces jeunes étudiants devront d'ailleurs avoir leur passeport signé de l'animateur du club local à lequel ils appartiennent.

Le rassemblement se fera au Séminaire Saint - Augustin samedi matin. La première journée sera consacrée à la visite des expositions et à diverses activités d'échange et de partage.

Le dimanche 24 mai à compter de midi, Fraternisphère sera ouvert au grand public. Par ce projet de fin d'année, les clubs Jeunes du monde et les équipes frères du monde du diocèse de Québec concrétisent dans l'action le thème de l'année "un monde à inventer".

Les clubs Jeunes du monde et les équipes frères du monde ont été mis sur pied il y a une dizaine d'années dans le diocèse de Québec par l'oeuvre de la Propagation de la Foi.

Les clubs jeunes du monde recrutent des étudiants du niveau secondaire et les équipes frères du monde se situent au niveau collégial et de la formation des maitre. Le but de ces clubs et équipes est d'amener les jeunes à s'ouvrir sur le monde international.

L'Office national de la liturgie lance un "Guide pastoral du baptême des enfants"

(par P.M.) — L'Office national de la liturgie présente un nouveau "Guide pastoral du baptême des enfants". Dans la pastorale nouvelle qu'il s'agit d'instaurer, la préparation au baptême constitue l'élément le plus nouveau et le plus décisif.

On a constaté que la situation religieuse des parents s'était largement diversifiée et que les motifs qui les animaient quand ils demandaient le baptême pour leur enfant étaient complexes et parfois ambigus.

On s'est également rendu compte que l'éducation de la foi n'était plus et ne serait plus autant qu'autrefois assurée par le milieu.

Pour faire face à tous ces changements, les évêques ont donc décidé qu'une nouvelle pastorale devait être instaurée, axée sur la préparation du baptême de l'enfant avec ses parents.

Ce temps de préparation sera instauré partout d'ici à Pâques 1971.

Le Guide recommande la création, dans chaque paroisse, d'un service de pastorale du baptême (SPB), composé de prêtres et de laics, qui prendra en charge les différentes étapes de la pastorale du baptême: préparation, célébration, prolongement.

UNE PREPARATTION ADAPTEE

La préparation au baptême dépasse la seule explication des rites et des paroles que la liturgie mettra en oeuvre lors du baptême.

Elle veut faire prendre conscience aux parents que c'est dans leur foi que s'enracine l'engagement éventuel des enfants baptisés.

Il s'agit donc pour les parents, à la faveur de rencontres collectives, de ranimer ou du moins de raffermir leur sentiment d'appartenance à l'Eglise.

Le moment de la célébration sera fixé de manière à laisser, dans tous les cas, le temps nécessaire à une préparation sérieuse.

Il pourra ainsi arriver que la date du baptême soit fixée quatre ou cinq semaines après la naissance de l'enfant.

La préparation collective ne sera cependant pas imposée à ceux qui préféreront des réunions individuelles.

Les parents qui demanderont le baptême de leur enfant mais qui refuseront toute forme de préparation seront invités à retarder la cérémonie.

Dans le cas où il sera évident que la foi chrétienne ne signifie rien aux yeux des parents, on les persuadera de renoncer eux-mêmes au baptême de leur enfant.

L'Alcan décernera une bourse à un étudiant de l'Université Laval

Par l'entremise de son vice - président, le Dr A.-E. Edwards, la société Recherche et Développement de l'Alcan Ltée vient d'annoncer au doyen de la faculté des sciences qu'elle décernera dorénavant une bourse annuelle dite "Bourse de l'Alcan" à un étudiant gradué inscrit à l'Université Laval pour une maîtrise ou un doctorat. De telles bourses sont déjà données à quatre autres universités canadiennes dans différents domaines des sciences pures ou appliquées situés dans les secteurs d'intérêt de cette société. Selon le désir du donateur, la bourse de Laval sera attribuée en génie chimique à un candidat ayant obtenu son premier diplôme ici ou dans toute autre université.

Le montant de la bourse, qui est renouvelable, est de $3,500 et le département intéressé recevra une somme supplémentaire de $1,000 pour l'aider à défrayer les travaux de recherche du candidat.

L'Alcan souhaite que cette bourse soit attribuée à un candidat travaillant à un projet de recherche d'envergure qui se continue d'année en année.

J.-P. BEGIN VIANDE
1588 CHEMIN ST-LOUIS
527-2548
SAINTE-FOY
527-2913

ROTI PORC FILET
TRIME AVEC COUENNE
2 A 8 LB .69

STEAK SURLONGE
DE CENTRE BIEN TRIME 1.39

GROS POULET FRAIS
CHAPONS CANADA CATEGORIE "A"
5 - 7 LB .53

STEAK T-BONE
SANS BOUT MINCE - MEDIUM OU EPAIS 1.49

ROTI BOEUF HAUT DE COTE
DE CENTRE .79

SERVICE DE LIVRAISON
SILLERY
DEPARTS CONTINUELS
A.M.: 9 HRES A MIDI
P.M.: 2 HRES A 5 HRES
VENDREDI CONTINUELS
JUSQU'A 8:30 HRES P.M.
SAMEDI
JUSQU'A 10:30 HRES A.M.

STE-FOY
DEPARTS A 9 HRES A.M.
2 HRES P.M.
4 HRES P.M.
VENDREDI SOIR 8 HRES
SAMEDI UN SEUL DEPART
A 9:30 A.M.

POULET CUIT BAR-B-Q
CHACUN 1.09

ROSBIF CROUPE SANS OS
2 A 8 LB 1.39

JAMBON CUIT BRAISE
FRAIS TRANCHE 1.89

HAUT DE RONDE
MINCE OU MEDIUM 1.49

J.-P. BEGIN VIANDE
DESSERVONS SILLERY - STE-FOY QUEBEC

CAMP D'EQUITATION
Lemoyne D'Iberville



Pour garçons et filles de 8 à 18 ans
INSTRUCTION COMPLETE
dans toutes les phases de l'équitation
- La façon de monter
- Les sauts
- La chasse
- Les parades
- Jeux à dos de cheval
- Randonnées forestières
- Pique-niques avec les chevaux
- Feux de camp
- La natation et autres sports

INSTRUCTION EGALEMENT DISPONIBLE AUX ADULTES
Pour plus d'informations et brochure, téléphonez ou écrivez à:
MADAME A. J. SCOTTI
1155, Beaupré, Ste-Foy
Québec 10, P.Q.
Tél.: 651-5571

NE JOUEZ PAS AVEC VOTRE VIE
FAITES VERIFIER SANS TARDER LA SUSPENSION DE VOTRE AUTO
NOS SPECIALITES:
★ RESSORTS D'AUTOS ET DE CAMIONS ★ AIR LIFT ★ SHOCK ABSORBER ★ COIL SPRINGS
edgar blondeau INC.
2490, RUE DALTON STE-FOY 651-6880
ROND-POINT LEVIS 837-8849

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV | (3) Burlington WCAX-TV | (10) Montréal CFTM-TV
(5) Québec CKMI-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (12) Montréal CFCF-TV
(11) Québec CBVT | (8) Mt. Washington WMTW-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emission couleur

LE MERCREDI 13 MAI 1970

P. M.
6.00 (5) Dateline
(8) News
(10) Studio 10 c
(3) World of Sports c
(12) Pulse
(11) Les 2 D
(7) Troisième édition
6.15 (7) C'est mon opinion
(3) Weatherwise
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) News Time
6.30 (4) Panoramonde
(11) Le téléjournal
(8) Beat the clock
(7) Jinny c
(13) Sur la scène du monde
(5) Judd for the defense c
6.40 (11) Nouvelles du sport
6.45 (11) 24 heures
7.00 (4) L'extravagante Lucie c
(7) Soeur volante c
(10) Le 10 vous informe c
(12) Gomer Pyle USMC c
(3) News
(8) To tell the truth c
(13) A communiquer
7.25 (10) Les commentaires de Me Alban Flamand c
7.30 (3) Hee Haw c
(8) Nanny and the professor c
(4) Les grandes productions: "Murieta"
(5) (7) (11) (13) Baseball c
(10) Les grandes productions: "Les ruses du diable"
(12) The flying nun c
(12) Wednesday movie : "A town like Alice"
(8) The courtship of Eddie's father
8.30 (3) The Beverly Hillbillies
(8) Room 222 c
9.00 (3) Medical center
(8) The Johnny Cash Show c
9.30 (4) (10) Réal Giguère illimité c
10.00 (3) Hawaii five-o c
(8) The Engelbert Humperdinck show c
(7) (11) (13) Politique Fédérale c
(5) One more time c
10.10 (7) (11) (13) Prenez le volant
10.30 (4)) Le Magasine
(10) Le 10 vous informe c
(12) Sports hot seat c
(5) The world tomorrow c
10.40 (7) (11) (13) Film
11.00 (3) Channel 3 night beat
(10) En pantoufles "Crépuscule sanglant" c
(4) Nutrition '70'
(12) (5) News
(8) Eleven o'clock report
(7) (11) (13) Le téléjournal
11.05 (4) Heure exquise: "Le chavalier du roi"
11.18 (12) Pulse
11.19 (5) Viewpoint
11.20 (7) Dernière Edition
(13) Sur la scène du monde
11.25 (5) Editorial and late scores
11.30 (5) After eleven: "The sound of anger"
(3) The Merv Griffin Show
(8) The Dick Cavett show c
(7) Cinéma 7: (7) Tempête sous la mer"
(11) Nouvelles du sport
11.40 (11) (13) Médecine d'aujourd'hui
11.45 (12) Pajama Playhouse: (12) "Target zero"
A. M.
12.24 (11) (13) Les incorruptibles
12.30 (10) Dernière édition
12.47 (4) Musique Marc Legrand c
12.55 (13) Nouvelles anglaises
1.10 (5) Postlude Marc Legrand
1.30 (12) University of the air
2.00 (12) Montreal Bulletin Board
2.15 (12) News Headlines

LE JEUDI 14 MAI 1970

7.00 (3) News c
7.15 (8) News
7.30 (10) Les petits bonshommes
(7) Aujourd'hui
(8) Farm and home c
7.35 (4) Marc Legrand
7.45 (3) Morning report c
(4) Dessins animés
(10) C'est parti c
7.50 (3) News
8.00 (3) Captain Kangaroo c
(4) Yé, Yé, quelle heure ?
(12) Newsroom 12
(8) Rocky and his friends
8.30 (8) Bull Winkle
(4) Madame est servie c
(12) University of the air
(13) Sur la scène du monde
8.45 (10) 36-24-36
(13) Phebus et Colombine
9.00 (3) The Mike Douglas Show c
(8) Morning Movie: "They got me covered"
(10) Madame est servie c
(7) Interdit aux hommes
(12) Ed Allen Exercise Club c
9.10 (11) Aujourd'hui à CBVT
9.15 (11) (13) Les oraliens c
9.30 (11) Histoires sans paroles
(4) L'actualité
(12) Romper Room c
(5) Quebec school telecasts c
(13) Caméra 13 : "La police fdérale enquête"
9.33 (4) Nutrition '70'
9.38 (4) En matinée : "La dame de haut-le-bois"
10.00 (3) The Lucy Show c
(5) Canadian School Telecasts
(12) Magic Tom c
(10) Bonheur du jour c
(7) (11) (13) Télévision scolaire
10.15 (7) (11) (13) C'est écrit dans le ciel
10.30 (7) (11) (13) En mouvement
(8) The movie game c
(10) Leçons de beauté
(3) The Beverly Hillbillies c
(12) Hercules
(5) Friendly giant
10.45 (7) (11) (13) Monsieur Surprise présente
(10) La pause café
(5) Chez Hélène
11.00 (10) Réponse à tout c
(3) Andy Griffith c
(4) Bonheur du jour c
(7) (11) (13) La souris verte
(12) The Mike Douglas Show c
(8) Bewitched c
(5) Mr. Dress-Up
11.15 (11) Cinéma: "Patrouille de choc"
(7) Théâtre des petits c
(13) Phebus et Colombine
11.30 (7) La Famille Stone
(3) Love of Life c
(4) Palmarès
(10) Détective international
(8) That girl c
11.40 (13) Jeunes à la page
11.55 (13) Sur la scène du monde
P.M.
12.00 (8) The best of everything c
(3) Where the heart is c
(7) Minirama
(12) The Flinstones c
(10) Les petits bonshommes
12.05 (13) Les petites annonces
12.10 (10) Première édition
12.15 (4) L'actualité
(10) Ciné-jeudi: Programme double : "Flammes sur l'Asie" et "Les motorisées"
(13) Les plus beaux films: "Si ma moitié savait ça"
12.25 (3) News
12.28 (4) Editorial
12.30 (4) De tout de tous
(3) Search for to morrow c
(7) Deuxième édition
(12) In town c
(8) A world apart c
12.45 (7) C'est mon opinion
12.50 (7) Midi-sport
1.00 (7) Cousins-cousines
(4) Epelle-0-4
(8) All my Children c
(11) Cinéma: "Pather Panchali"
(12) John Manolesco c
(3) One O'clock weather c
1.03 (3) Across the fence c
1.15 (3) Fashion in sewing c
1.30 (4) Au bout du fil
(3) As the world turns c
(8) Let's make a deal c
(12) Bewitched c
1.45 (7) Les oraliens c
1.50 (5) Prelude Marc Legrand
2.00 (5) Strange Paradise c
(3) Love is a many splendored thing c
(8) The Newlyweds c
(12) Magistrate's court c
(7) Sur deux notes
(13) Bonheur du jour
2.15 (4) Horoscope - Fortune
2.30 (5) Double exposure
(13) Rue principale
(3) The guiding light c
(7) Avec un grain de sel c
(4) Entre nous
(12) Peyton Place c
(8) The dating game
(11) Ni oui, ni non c
3.00 (7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui
(3) The Secret Storm
(8) General hospital c
(5) Take thirty
(12) People in conflict
3.30 (10) Madame s'amuse
(3) (5) The edge of night c
(8) One life to live c
(12) A doctor's diary c
(4) L'actualité
3.33 (4) Hé ! les gars
4.00 (10) La cabane à Midas c
(5) The galloping gourmet c
(3) Gomer Pyle USMC c
(8) Dark shadows c
(4) Le commodore Semaphore
(12) Family Theatre "Romeo and Juliet" c
(7) (11) (13) Bobino c
4.30 (3) Perry Mason
(10) Fusée XL-5
(7) (11) (13) Le pirate maboule c
(5) The Banana splits c
(8) Festival
4.55 (4) Banana Splits c
5.00 (5) Marvel super heroes c
(10) De 5 à 6
(11) Bidule de Tarmacadam
(7) Route des rodéos
(13) Cinéma de 5 heures: "Acapulco"
5.25 (4) La course du jour
5.30 (11) Le trésor du Château sans non c
(5) The Beverly Hillbillies
(4) Le 5 à 6
(12) The Pierre Berton Show c
(8) The 5.30 Report
(3) Have gun, will travel
6.00 (7) Troisième édition
(10) Studio 10
(3) World of Sports c
(8) News
(5) Dateline
(12) Pulse c
(11) L'homme de Picardie c
6.15 (7) C'est mon opinion
(3) Weatherwise
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime c
6.30 (4) Panoramonde c
(11) Téléjournal
(8) Beat the clock
(7) Cher oncle Bill c
(5) Mannix c
(13) Sur la scène du monde
6.40 (11) Nouvelles du sport
6.45 (11) 24 heures
7.00 (3) News c
(7) (13) Cherchez le magot
(12) Family affair c
(11) Format 30
(8) To tell the truth c
(10) Le 10 vous informe c
(4) Ti-Blanc Richard c
7.25 (10) Les commentaires de Me Marcel Faribault c
7.30 (4) Cinéma Kraft : "Jugement à Nurenberg" (2e partie)
(5) The Doris Day Show c
(12) This is Tom Jones c
(10) Cinéma Kraft : "Suivez-moi jeune homme"
(7) (11) (13) "Les grands films: "Cargaison dangeureuse" c
(3) Family affair c
(8) Animal world c
8.00 (5) "The Bill Cosby show c
(3) The Jim Nabors Hour c
(8) That girl c
8.30 (12) The Dean Martin Show
(8) Bewitched
(5) The nature of things
9.00 (3) Thursday movie: "Fame is the name of the game"
(10) Elle et lui
(4) Toute la ville en parle c
(8) This is Tom Jones c
(5) Bonanza c
9.30 (4) 10) Ca prend un voleur c
(12) Mannix c
(11) Le sel de la semaine
(7) Mission impossible
(13) L'Homme de fer
10.00 (8) Paris 7000 c
(5) Civilisation première c
10.30 (4) Le magazine c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

L'association des hôpitaux du Québec demande au gouvernement d'élaborer un plan directeur provincial en matière de santé

Par André FORTIN
envoyé du Soleil à Montréal

Prévoyant que le secteur de la santé subira des transformations radicales dans les prochains mois, l'Association des hôpitaux du Québec (AHPQ) demande au gouvernement d'élaborer un plan directeur provincial le plus tôt possible, aux médecins de s'intégrer rapidement au système et aux administrateurs d'hôpitaux, d'user d'imagination pour établir un réseau de gestion efficace pour satisfaire les besoins réels de la population.

Ce sont les grandes lignes d'un vaste programme que le président de l'AFPQ, M. Gilles Gaudreault, a tracé, hier, à l'ouverture du congrès de cet organisme, à Montréal. Le directeur général de l'hôpital de Roberval, a donné une note légèrement contestataire à son exposé qui ouvre grandes les portes du dialogue dans un secteur encore passablement fermé jusqu'ici.

L'ETAT

"Il appartient à l'Etat de définir les politiques et les objectifs, de donner les orientations qu'il juge utiles pour la collectivité, un Etat qui saura s'entourer de personnes les plus compétentes possible", affirme M. Gaudreault.

Ce rôle de l'Etat, le président de l'AHPQ le place particulièrement au niveau de la planification. "Il nous faut, dit-il, un plan d'action qui permette de freiner l'expansion trop souvent désordonnée des ressources hospitalières, un plan qui permettra de mieux répartir nos ressources entre les diverses régions de la province. Nous savons que plusieurs régions souffrent d'une pénurie chronique de personnel spécialisé. Nous savons également que la décision de construire un nouvel hôpital ou d'agrandir une institution existante ne correspond pas toujours à une analyse des besoins réels de la population".

"A l'heure où le budget de la Santé atteint des proportions considérables, à l'heure où notre société a un besoin pressant de chaque parcelle des ressources dont elle dispose pour satisfaire des besoins sans cesse croissants, il est grand temps de définir les politiques et les objectifs de notre société en matière de santé et de formuler ces objectifs en termes de plans qui serviront de guide aux dispensateurs des services."

LES MEDECINS

Le président de l'AHPQ, partant du fait que l'on associe de plus en plus l'image du médecin à la courbe des coûts d'opération des services de santé, préconise l'application d'une formule permettant au personnel médical d'un hôpital de participer à la préparation des budgets et à l'élaboration des programmes.

A titre d'exemple, M. Gaudreault a parlé de la "sous-utilisation ou de l'utilisation irrationnelle" des blocs opératoires et des cliniques par les médecins qui doivent concilier leur service à l'hôpital avec le fonctionnement de leur cabinet privé.

Le président de l'AHPQ a fait une allusion à la cloison existant entre la profession médicale et les services hospitaliers en citant une phrase de Victor Fuchs.

"Il est à peu près unique dans notre système économique de voir des spécialistes exercer un tel contrôle sur la demande. Le seul équivalent est le contrôle exercé par les militaires sur le budget de la défense en période de guerre mondiale".

Ce contrôle selon M. Gaudreault, s'exerce à l'admission du malade à l'hôpital, (sur la quantité des services qui sont requis pour ce malade et sur la durée de son hospitalisation, d'où un manque de coordination entre les décisions administratives touchant les coûts et les décisions professionnelles touchant les soins).

LA GESTION

Sur le plan de la gestion des hôpitaux, le président de l'AHPQ semble devoir faire la guerre aux chasses-gardées existant également dans le domaine. "Actuellement, dit-il, les hôpitaux possèdent individuellement certains pouvoirs qui leur sont conférés par leur charte. Ils peuvent exercer eux-mêmes ces pouvoirs, ou, volontairement, en confier en totalité ou en partie l'exercice à certains organismes.

M. Gaudreault préconise ainsi le regroupement de certains services à l'échelle régionale et provinciale. Il invite les administrateurs d'hôpitaux à envisager sérieusement cet aspect. "C'est un devoir grave car notre comportement pourrait bien forcer l'Etat à créer un système qui ne serait pas à l'avantage réel de la population même s'il était moins coûteux".

Dans cette optique l'AHPQ a établi un programme de renseignements hospitaliers mais ce programme de dire M. Gaudreault, comme bien d'autres programmes sera beaucoup moins efficace si les directeurs n'acceptent pas de dévoiler les renseignements relatifs à leur institution, de les comparer avec ceux des autres et de travailler en collaboration les uns avec les autres pour identifier les lacunes et trouver les correctifs appropriés.

TOI TES SOULIERS
fais-les marcher
pour ceux qui n'en n'ont pas.
Comme 20,000 autres, va chercher ta carte du marcheur à l'une des casernes de pompiers du Québec Métropolitain.
RENSEIGNEMENTS: TÉL.: 681-9331
RALLYE TIERS-MONDE/16 MAI

Le nouveau ministre Castonguay pourrait donner une réponse à l'AHPQ

MONTREAL (de notre envoyé) — Le nouveau ministre de la Santé, de la Famille et du Bien-être, M. Claude Castonguay, pourrait apporter lui-même la réponse à l'Association des hôpitaux du Québec qui préconise la prise en charge définitive du secteur de la santé par l'Etat par le truchement d'un plan directeur provincial.

M. Castonguay a été invité à participer au congrès de l'AHPQ qui prendra fin demain à Montréal. Comme le nouveau ministre est déjà identifié à ce secteur comme ancien président de la Commission d'enquête sur la santé et le bien-être, on s'attend à ce qu'il soit en mesure de préciser certains points sur l'orientation que prendra la réforme des services sanitaires du Québec.

D'ici quelques semaines, le ministre recevra les rapports de la Commission qu'il a lui-même dirigée durant deux années. Ce sont sans doute les conclusions de cette Commission qui guideront l'Etat dans la transformation des services médicaux et hospitaliers du Québec.

M. Castonguay pourra aussi faire tomber le suspense entourant l'entrée en vigueur du régime d'assurance-maladie, le premier juillet. Selon le président de l'AHPQ, M. Gilles Gaudreault, il aurait été préférable que ce régime soit incorporé à un plan directeur de la santé, les hôpitaux plus ou moins étant prêts à faire face aux implications de ce nouveau régime. "Nous avons réalisé des miracles avec l'assurance - hospitalisation et je crois que nous sommes encore capables d'en réaliser avec l'assurance-maladie", a soutenu M. Gaudreault, laissant clairement entendre qu'il serait préférable que le projet soit retardé.

Le Canada devrait mieux utiliser ses aéroports régionaux

MONTREAL (PC) — Le président de l'Association canadienne des contrôleurs aériens, M. John David Lyon, a déclaré mardi que le Canada devra mieux utiliser ses aéroports régionaux au cours de la prochaine décennie, s'il entend dégager ses principaux aéroports.

"Les vols d'affaires et les petites compagnies méritent le même service de la part des contrôleurs que les grandes compagnies aériennes", a-t-il ajouté au cours d'une interview, à l'occasion du congrès annuel de la Fédération internationale des associations de contrôleurs aériens.

Par ailleurs, M. Lyon a signalé que la direction des contrôleurs aériens du ministère des Transports était un des rares services fédéraux à n'avoir pas été touchés par les restrictions budgétaires du gouvernement Trudeau. Par conséquent, a-t-il poursuivi, le nombre des contrôleurs aériens canadiens pourrait augmenter de 1,000 ou de 2,000 d'ici trois ans.

NOUVEAUX MEMBRES

D'autre part, on a annoncé que l'Organisation professionnelle des contrôleurs aériens des Etats-Unis, qui compte 7,200 membres, deviendrait membre de la Fédération internationale. Ainsi, parmi les 32 pays membres de la Fédération, le groupe d'adhérents le plus considérable vient des Etats-Unis.

C'est le Canada, avec 1,200 contrôleurs, qui comptait auparavant le plus grand nombre de membres. Toutefois, les Etats-Unis demeurent le seul membre à ne pas adhérer entièrement à la Fédération, puisque l'Association américaine des contrôleurs aériens, qui représente près de 14,000 membres, n'en fait pas encore partie.

Le CTC érigera des centres médicaux partout au Canada

EDMONTON, PC — L'exécutif du Conseil du Travail du Canada, organisme groupant 1,650,000 membres, a reçu l'entière autorité d'établir un fond spécial pour construire plusieurs centres médicaux communautaires à travers le Canada.

C'est ce qu'a fait savoir hier le président de l'organisme, M. Donald MacDonald. Le comité exécutif composé de dix membres remettra le plan d'ensemble de ce projet aux 30 membres du Conseil exécutif d'ici la présente fin de semaine.

Ce projet s'inscrit dans le cadre d'une intensification de l'action sociale mise de l'avant au Congrès du travail du Canada. C'est là l'une des 19 positions adoptées par le comité et le conseil au cours des quatre jours de sessions d'étude tenues à Edmonton. Une fois l'approbation reçue de l'exécutif, les résolutions doivent être soumises aux 1600 délégués du Congrès lesquels se réuniront à la convention biennale la semaine prochaine.

Les diverses résolutions contiennent des mesures touchant en particulier les droits de l'homme, la pauvreté, les affaires des consommateurs, l'habitation et l'aide aux vieillards. Les délégués, selon M. MacDonald, seront appelés à approuver la construction immédiate de sept centres médicaux au Manitoba, en Nouvelle Ecosse et en Ontario.

Un mystérieux virus aurait fait un mort sur un brise-glace

OTTAWA (PC) — Le commissaire à bord du brise-glace canadien qui accompagne le pétrolier géant américain Manhattan, dans son voyage à travers les eaux de l'Arctique, est décédé et son adjoint a été hospitalisé, a fait savoir, hier, un porte-parole du ministère fédéral des Transports.

Aucun détail n'a toutefois été donné quant à la cause du décès du commissaire, qui a été identifié comme un M. Jones, de Halifax.

Son adjoint, Art Goodyer, de Dartmouth, N.-E., est hospitalisé à Frobisher, où il subit des traitements pour une maladie dont la nature n'a pas été précisée.

M. Jones aurait succombé en fin de semaine dernière, alors qu'on le transportait, par la voie des airs, depuis le brise-glace Louis St-Laurent à l'hôpital de Frobisher, M. Goodyer a été hospitalisé plus tard.

Le porte-parole du ministère n'a pas pu confirmer un rapport selon lequel M. Jones aurait succombé à un virus inconnu. Il n'a pu, non plus, indiquer si la maladie de M. Goodyer est de même nature que celle qui a coûté la vie à M. Jones.

KRESGE
SK
En Vente
Mai 14-20
VENTE SUPER ANNIVERSAIRE....



SHORTS
POUR FILLETTES 3-6X
Prix rég. Kresge 99¢ ch.
SPÉCIAL
77¢ ch.
ENSEMBLES JAMAÏQUE
POUR FILLETTES 4-6X
OU
SHORTS
POUR FILLETTES 7-14
Prix rég. Kresge 1.99 ch. ou l'ens.
SPÉCIAL
1.57 ch. ou l'ens



JEANS EN DENIM
POUR GARÇONNET 3-6
Prix rég. Kresge 1.83 ch.
SPÉCIAL
1.37 ch.



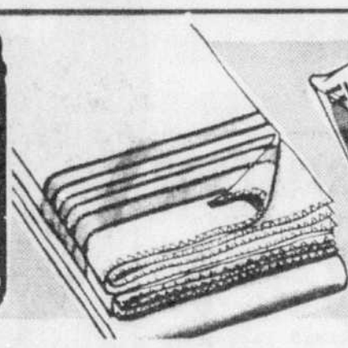
BLOUSES
SANS MANCHES
POUR JEUNES FILLES
Prix Kresge
99¢
Coton imprimé motifs floraux.
Tailles: 12-20

HAUTS
EN NYLON CÔTELÉ
POUR JEUNES FILLES
Prix Kresge
2.47
Gaies rayures!
P-M-G.











15½ OZ
FIXATIF CAPILLAIRE
AÉROSOL
LADY PATRICIA
Prix Kresge
91¢

POT DE 14 OZ DE
CRÈME NOXZEMA
Prix Kresge
1.67

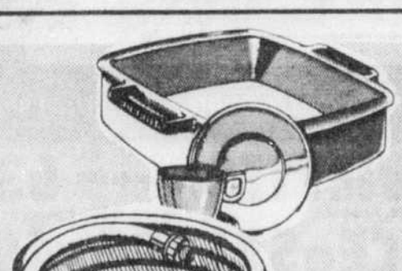
COUVERTURE CHINOOK
70" X 90"
Prix Kresge
1.99

PAQ. DE 3
CALEÇONS OU MAILLOTS ATHLÉTIQUES
POUR GARÇONS
Prix rég. Kresge 1.77 paq.
SPÉCIAL
1.37 Pkg.

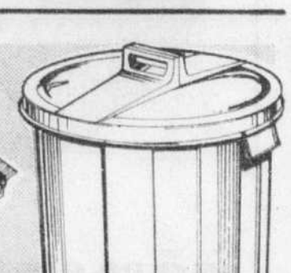
SOUTIENS-GORGE REMBOURRÉS
EN COTON BLANC
Prix rég. Kresge 1.00
SPÉCIAL
73¢

CULOTTES SPORT EN LYCRA
POUR DAMES
Prix rég. Kresge 1.98
SPÉCIAL
1.37









ENSEMBLE DE PLAGE
Prix rég. Kresge 97¢ Set

SERVICE DE TABLE 16 pces Duraware
Prix rég. Kresge 3.98 l'ens.
SPÉCIAL
3.47 l'ens

ARROSOIR EN PLASTIQUE
2 Gal.
Prix Kresge
97¢

NOUVELLE POUBELLE INCASSABLE
Prix rég. Kresge 4.98
SPÉCIAL
3.33

AMPOULES ÉLECTRIQUES 40-60-100 watts
Prix Kresge
6 amps 88¢

50 PIEDS DE TUYAU D'ARROSAGE
Prix rég. Kresge 1.69
SPÉCIAL
1.37

TRANCHES D'ORANGE ET CITRON
SAC DE 18 OZ
Prix Kresge
2 sacs 88¢

BARRIÈRE PLIANTE DE 18" HAUT
Prix rég. Kresge 1.49
SPÉCIAL
1.19

CHARGEZ-LE SUR VOTRE CARTE DE CREDIT K MART - KRESGE - JUPITER

SATISFACTION GARANTIE SINON ARGENT REMIS AVEC PLAISIR
525 est, rue St-Joseph - 820, rue St-Jean - Centre d'Achats Place Laurier

CHARGEZ-LE SUR VOTRE CARTE DE CREDIT K MART - KRESGE - JUPITER

Vérifiez! Comparez! Les viandes A&P sont imbattables

A&P

PRET A SERVIR JAMBON FUME CUIT

JAMBONS ENTIERS env. 10-16 lb. lb. **69¢**

PORTION du SOC lb. **69¢**

PORTION du JARRET lb. **59¢**

BIFTECKS COUPE DU CENTRE **de JAMBON** lb. **99¢**

CUISSES de POULET OU POITRINES Boite 10 lb. **$4.89**

JAMBON en CONSERVE Boite 1½ lb. **$1.89**
MARQUE MAPLE LEAF CUIT

SAUCISSE à DEJEUNER MARQUE MAPLE LEAF lb. **59¢**

SMOKED MEAT DUNN Pqt. de 4 sachets 2 oz. **79¢**

JAMBON CUIT Emp. Hermetique 6 oz. **63¢**
MARQUE BURNS

BOEUF DE MARQUE ROUGE
BIFTECKS lb. **$1.49**
DE PORTERHOUSE, D'ALOYAU OU DE SURLONGE

SAUCISSES FUMEES BURNS EMP. HERMETIQUE lb. **55¢**

BACON DE COTE MARQUE SUPER-RIGHT, FUME, TRANCHE, SANS COUENNE Emp. Hermetique 1 lb. **77¢**

COUPES DE DINDE FRAICHE

CUISSES ENTIERES lb. **49¢**

POITRINES ENTIERES lb. **79¢**

DINDES
QUALITE SUPER-RIGHT, CANADA CATEGORIE "A", EVISCEREES, JEUNES, CONGELEES
Emp. Hermetique 5-12 lb. env. lb. **39¢**

FILETS DE PERCHE D'OCEAN Pqt. 16 oz. **49¢**
MARQUE A&P, CONGELEE

EPARGNEZ SUR LES ALIMENTS CONGELES

POMMES de TERRE FRITES Sunshine de Choix Coupe reguliere congelees Pqt. 4 lb. **69¢**

LIMONADE KENT 10 Rose ou blanche, congelee Boites 6 oz. **99¢**

JUS D'ORANGE CONGELE Prix special Boite 12 oz. **39¢** Boite 6 oz. 20c

Tous les prix dans cette annonce garantis jusqu'a samedi le 16 mai, 1970.

POUR BALANCER VOTRE BUDGET

GATEAU DES ANGES
JANE PARKER
Gros Gateau **39¢**



STEAKETTES DE BOEUF
Schneider congele
Pqt. 16 oz. **79¢**
Prix reg. 85c—Epargnez 6c

BAS PRIX DE TOUS LES JOURS

SALADA SACHETS DE THE Pqt. de 60 **79¢**
ORANGE PEKOE,

RICE KRISPIES Boite 13 oz. **49¢**
DE KELLOGG

SPECIAL 'K' Boite 11 oz. **54¢**
DE KELLOGG

CHEEZ WHIZ Jarre 16 oz. **72¢**
DE KRAFT, FROMAGE A TARTINER

SAUMON SOCKEYE Boite 7¾ oz. **63¢**
CLOVER LEAF ROUGE

CARNATION Boite 15 oz. **17¢**
LAIT EVAPORE

TIDE XK DETERSIF EN POUDRE Boite format géant **$1.09**

KRAFT BEURRE D'ARACHIDES Jarre 18 oz. **64¢** Jarre 40 oz.—$1.15

JUS DE TOMATE 3 Boites 48 oz. **$1**
MARQUE A&P, CANADA DE FANTAISIE

VELVEETA Pqt. 16 oz. **76¢**
FROMAGE KRAFT

PRODUITS DE BOULANGERIE

TARTE POMME-RHUBARBE Grande tarte 8 po. 24 oz. **49¢**
Jane Parker, datee du jour — Prix reg. 69c—Epargnez 20c

PAIN A SANDWICH ou pain de ble entier 100% 2 Pains 24 oz. **49¢**
Jane Parker Tranche, date du jour — epargnez jusqu'a 11c

BEIGNES Jane Parker, A L'ANCIENNE Pqt. de 6 **29¢**
Epargnez jusqu'a 10c

OBTENEZ $1.00 de REMBOURSEMENT PAR LA POSTE DE COLGATE

Avec l'achat d'un paquet ou jarre de cafe A&P et 2 produits Colgate mentionnes ci-dessous:

ARCTIC POWER NETTOYEUR AJAX
BAGGIES BIO-AD DETERSIF LIQUIDE **VEL**

DENREES DE VALEUR

BANANES MURES, SAVOUREUSES, GROSSES SEULEMENT lb. **14¢**

POMMES MACINTOSH, ATMOSPHERE CONTROLE, CANADA DE FANTAISIE Sac Cello 3 lb. **47¢**

MARMALADE
Robertson, 4 varietes, Pure
3 Jarres 12 oz. **$1**
Achetez-en 3—Epargnez 17c

DETERSIF
EN POUDRE, SAIL
1.29¢

TOMATES lb. **25¢**
MURES, DU MEXIQUE, CATEGORIE CANADA NO. 1

CAROTTES Sac Cello 2 lb. **29¢**
CATEGORIE CANADA NO. 1, CULTURE DE LA CALIFORNIE

CITRONS 6 dans un sac Cello **59¢**
ENVELOPPES PAR A&P

C'est le temps du jardinage!

Visitez notre departement de jardinage. Nous avons un assortiment complet d'engrais, graines de gazon, tourbieres, rosiers, coniferes, arbustes, tous a prix modiques

On vous remettra votre argent si vous n'etes pas satisfait! C'est notre devise

SERVIETTES Pqt. de 250 **63¢**
WHITE SWAN, fini toile, — Prix reg. 69c—Epargnez 6c

SAUCE a SALADE Jarre 32 oz **49¢**
ANN PAGE — Epargnez 6c

SHREDDIES Boite 18 oz. **45¢**
NABISCO — Prix reg. 49c—Epargnez 4c

GARNITURE A TARTE Boite 19 oz. **55¢**
E.D. SMITH, cerise, bleuet — Prix reg. 59c—Epargnez 4c

ORANGE 4 Boites 10 oz. **99¢**
MANDARINES MARQUE K.W.

CERISES A&P Boite 14 oz. **33¢**
ROUGES, DENOYAUTEES Canada de Choix

MAZOLA Btle. 32 oz. **89¢**
HUILE DE MAIS 100% — Prix reg. 98c—Epargnez 9c

JUS DE POMME Boite 48 oz. **29¢**
CONCENTRE PANTRY SHELF

VIANDE A GOUTER Boite 12 oz. **39¢**
ROY-ALL

DETERGENT 2 lb 10 oz **89¢**
ARCTIC POWER

LAIT A&P Boite 16 oz. **16¢**
EVAPORE

MAIS NIBLETS Boite 12 oz. **20¢**
GREEN GIANT, CANADA DE FANTAISIE

BRIQUETTES Sac 5 lb. **55¢** Sac 10 lb. 99c
MARQUE A&P (charbon de bois)

JUS DE CITRON Btle 25 oz. **49¢** (Btle. 8 oz. 28c)
REALEMON

COFFEE RICH Ctn. 32 oz. **53¢**
RICH, CONGELE (pour palir et enrichir le cafe)

SOINS DE BEAUTE

WILKINSON SWORD Pqt. de 10 **89¢**
LAMES DE RASOIR en acier inoxidable — Pre-marque 99c

RUBAN ADHESIF Pqt. de 2 roul. **49¢**
CURITY a l'epreuve de l'eau — Achetez-en un obtenez-en un gratuit

SAUCE DE POMME
A&P Canada de fantaisie
5 Boites 14 oz. **89¢**
Achetez-en 5—Epargnez 9c

KETCHUP
ANN PAGE
3 Btles. 15 oz. **79¢**
Prix special

BREUVAGES AUX FRUITS A&P
Orange, raisin, orange-ananas, punch aux fruits, cerise
3 Boites 48 oz. **$1**

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

73e ANNEE — No 114 QUEBEC, MERCREDI 13 MAI 1970 PAGE QUARANTE-TROIS

Consommation

Qui paiera pour les bouteilles non retournables ?

(M.P.) L'Association des Consommateurs du Canada part en guerre contre le fléau des bouteilles d'eau gazeuse "non retournable" au magasin.

Elle rappelle ainsi que "chaque fois que l'on achète des bouteilles d'eau gazeuse non consignées (non remboursable), on paie pour des détritus".

Soulignant que "les bouteilles non consignées ont été mises sur le marché il y a environ quatre ans, en grande partie à la demande des détaillants qui ne voulaient plus emmagasiner les bouteilles vides ni investir les heures de travail nécessaires au triage et au remboursement des bouteilles retournées", l'Association demande au consommateur moyen s'il paie de plein gré pour permettre aux supermarchés d'économiser?

Le problème est d'autant plus grave que cette situation provoque un dédoublement des coûts, à la fois pour les bouteilles non remboursées et pour les frais d'enlèvement des vidanges.

Lorsque vous avez vidé votre bouteille, vous la jetez à la poubelle et le camion à ordure de la municipalité vient les ramasser . . . " poursuit l'organisme.

"Le ramassage des ordures présente aujourd'hui de grandes difficultés. Le volume des détritus a triplé au cours des trois dernières années. Il faut par conséquent davantage de main d'oeuvre pour en venir à bout. Avant longtemps, les municipalités devront acquérir un nouvel équipement comme par exemple des machines à écraser le verre, pour se débarrasser des détritus de verre. Et qui paie pour l'augmentation de main d'oeuvre et pour l'achat d'un nouvel équipement? Les contribuables, non?"

La revue "Canadian Packaging" relatait en 1968 "que la vente des boissons gazeuses se montait à environ 2.6 millions brut en bouteilles non consignées, ce qui représente environ 374,400,000 bouteilles. Une augmentation d'environ 60 p.c. de ces ventes portera le total des bouteilles non consignées vendues à environ 600 millions à la fin de 1969" . . .

Les effets de cette politique se font également sentir au niveau de la propreté des endroits publics, tels que parcs, bassins et les accottements des routes. Naguère, il y avait toujours quelqu'un prêt à ramasser des bouteilles vides le long des routes au temps où les détaillants offraient quelque chose en retour.



Maintenant, plus personne ne se donne la peine des ramasser et il faut donc employer un personnel dont la tâche consiste justement à le faire alléguant que ces bouteilles peuvent causer des accidents.

Le communiqué de l'Association Canadienne des Consommateurs précise que quatre provinces ont prié leur gouvernement respectif d'interdire la vente et la distribution des bouteilles non consignées qui foisonnent maintenant sur le marché. On avouait que ces bouteilles représentaient un danger pour la santé publique et un grave problème de ramassage.

Bref, l'A.C.C. pose la question suivante: "Pourquoi le public devrait-il avoir à payer pour le ramassage d'un supplément de détritus, alors que cette responsabilité devrait reposer sur les fabricants et les détaillants? N'est-il pas temps que les emballeurs, les embouteilleurs et les supermarchés acceptent leur part de responsabilité sociale dans ce domaine? Il ne s'agit après tout que d'une autre forme de pollution!

L'organisme propose, en guise d'action, et en attendant que la législation réglemente autrement le cas des récipients non consignés, de choisir ses magasins d'approvisionnement en fonction de ce critère. Il suffirait donc d'aller là où le consommateur peut encore choisir entre un contenant consigné ou non et de faire connaître son opinion aux personnes qui sont directement concernées par la question.

La Québécoise ne connaît pas les implications des récipients non consignés...

par Micheline PARADIS

La Québécoise est-elle sensibilisée au problème des contenants "non retournables ? Après une brève enquête complétée auprès d'une vingtaine de ménagères qui faisaient leurs emplettes dans un super-marché de la basse-ville, il faut répondre par la négative.

Ces femmes de maison avouent qu'elles ne savaient pas devoir payer plus cher, parce que les fabricants et les grands magasins d'alimentation avaient décidé de ne plus s'embarrasser des récipients vides de leur contenu.

Elles n'ont pas pensé que ces bouteilles embarrassaient leurs poubelles, et que les détritus municipaux, augmentant considérablement, requéraient proportionnellement plus d'éboueurs. Par un bien de cause à effet, ces bouteilles demandent, pour être cassées, un équipement spécial assez coûteux. Il semble que la Québécoise n'ait pas tellement réfléchi à cette question.

Une préposée à la consigne des bouteilles d'eau gazeuse affirme pour sa part que la main-d'oeuvre employée pour le tri des bouteilles équivaut à celle qui est mobilisée pour l'enlèvement des ordures ménagères. D'autres maîtresses de maison ont ajouté qu'elles étaient bien satisfaites de cette nouvelle habitude, qui les soustrayait "des retours de bouteilles" onéreux en efforts humains. . .

Une consommatrice a par contre systématiquement désavoué une telle pratique, qui, au nom de la facilité, l'obligeait à payer plus de taxes municipales pour les vidanges et proportionnellement plus cher les produits.

D'autres ont repris que ce problème les laissait complètement indifférentes, soit qu'elles boivent très peu de ces "liquides" vendus dans des bouteilles naguère consignées. . . soit qu'elles aient adopté le récipient de carton plus pratique. . .et ce bien que certaines y aient décelé un goût douteux !

Le coût des récipients de lait . . .

Pour vous dire combien coûtent certaines de vos ordures ménagères, nous reproduisons aujourd'hui une étude sommaire faite par la revue canadienne Le Consommateur relatant le coût des contenants pour le consommateur qui en fait grand usage.

Pour ce faire, nous nous sommes basés sur divers récipients de lait que l'on vendait dans la même ville. En vous basant sur cet exemple, vous pourrez vous rendre compte de ce qu'il vous en coûte dans votre milieu.

Ces coûts sont ceux des contenants pleins de lait homogénéisé:

— Cruche de plastique consignée contenant trois pintes 72c

— Cruche de plastique à jeter contenant trois pintes 93c

— Trois contenants de carton paraffiné d'une pinte chacun 99c

— Sac à trois berlingots (plastic bags) d'une pinte chacun 76c

Coût des contenants pour le consommateur:

$0.21 s'il jette une cruche en plastique;

$0.27 s'il jette trois pintes en carton paraffiné ;

$0.04 s'il jette trois berlingots.

Vous pouvez ainsi vous faire une idée de la différence de coût entre une cruche consignée et une cruche à jeter . . .

MIRACLE MART

Bas "Hold-Up" Pretty Poly



Ord. 1.75

1.19 la paire

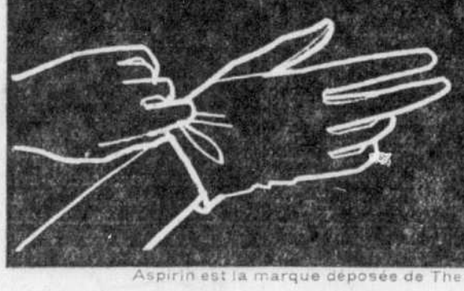
Diaphanes ! Sans couture ! Extensibles ! Adieu aux jarretelles ! Garantis ne pas plisser et indémaillables !

Faites provision et économisez ! Ces bas tiennent seuls sans jarretelles ! Talon ordinaire dans l'empaquetage rose, talon diaphane dans l'empaquetage bleu. Highlight, Persian Glow, Or pirate, Jasmin, Ivoire ou Cloudburst. Tailles: A.B.C.

Bas

EN VENTE DANS NOS DIX MAGASINS MIRACLE MART

Avez-vous des DOULEURS à chaque mouvement?



GRÂCE À ASPIRIN, VOUS POUVEZ VOUS SENTIR *VITE* MIEUX!

ASPIRIN
BAYER
Véritable
SOULAGEMENT RAPIDE
MAUX DE TÊTE
RHUMES

Aspirin est la marque déposée de The Bayer Company, Limited, Aurora, Ontario

Voici notre escarpin



Mode et confort

Veau noir, brun miel ou ivoire
$22

Depuis des années, nous fabriquons des chaussures qui vous apportent un réel confort durant des heures et des heures de marche. Maintenant, nous joignons l'utile à l'agréable, dans cet escarpin de style dernier cri. Vous aimerez cette alliance MODE et CONFORT !

SERVICE COMPLET DE TRAITEMENTS DU PIED
(4 PEDICURES A VOTRE SERVICE)

Dr Scholl Magasin pour le confort du pied
495 est, boul. Charest - Québec 2 - Tél.: 525-7949
(Coin rue de l'Eglise)

NOTRE VENTE DE FEU



DOIT SE TERMINER SAMEDI

Il ne vous reste que 3 jours pour profiter des derniers rabais!

500 PAIRES DE SOULIERS
pour dames
Marques réputées, modèles de toilette ou sport. Choix de cuir verni, veau, suede, etc... Style fermé ou sandale. Semelle plate-forme ou ordinaire. Plusieurs teintes au choix.
Valeurs réelles de $15.00 à $25.00
DERNIER RABAIS $5.00

225 SACS A MAIN
Provenant de manufacturiers renommés. Modèles de toilette ou sport. Cuir verni, veau, simili-cuir, etc... Grand choix de couleurs.
Valeurs réelles de $10.00 à $22.00
DERNIER RABAIS $3.00

300 PAIRES DE CHAUSSURES
genre Battillons-pantalons pour jeunes filles et adolescentes
Choix de cuir verni ou veau. Couleurs: brun, beige, jaune, gris.
Valeurs réelles de $15.00 à $18.00
DERNIER RABAIS $3.00

150 PAIRES DE PANTOUFLES
200 SACS A MAIN
d'été, en paille ou perles en plastique ou bois. Choix de modèles et couleurs.
Valeurs réelles jusqu'à $9.00
DERNIER RABAIS $1.00

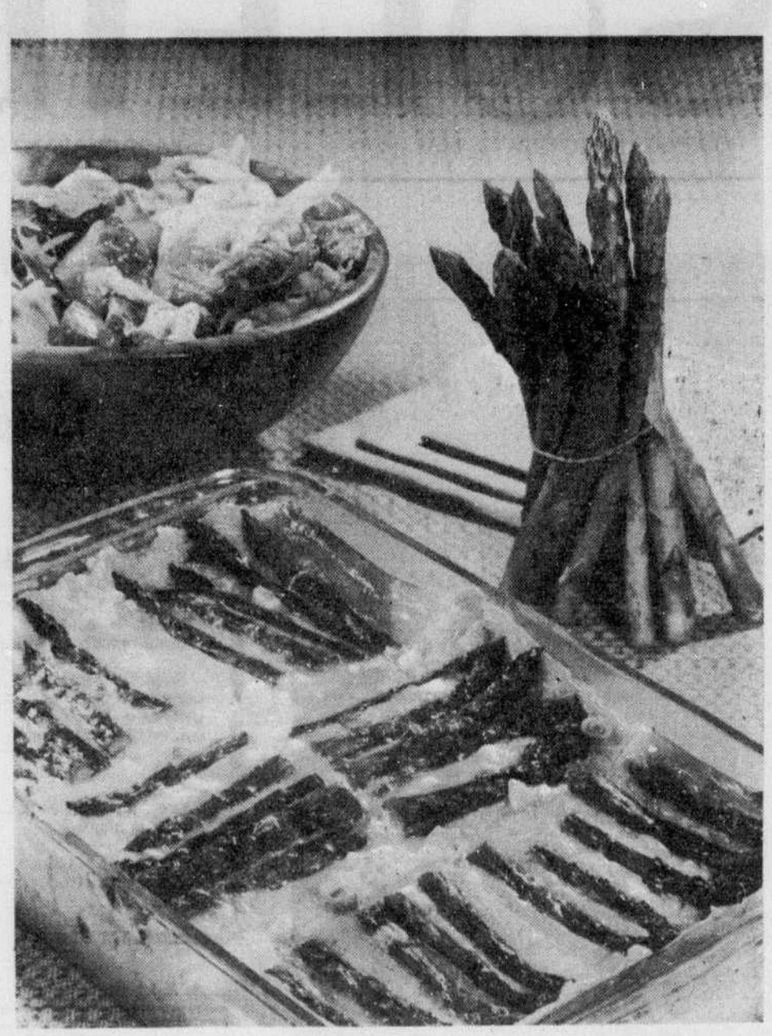
TOUTE VENTE FINALE

Paul H. Blouin inc.

798 ST-JEAN
TEL.: 524-6337
(Coin St-Augustin et St-Jean)

AUCUNE COMMANDE TELEPHONIQUE

La cuisine du printemps aux asperges



Voici revenue l'élégante asperge, le plus raffiné des légumes, qui triomphe toujours soit servie nature ou accompagnée de fromage et gratinée au four. Aussi il faut traiter cette princesse des tables, si tendre et si délicate avec soin. Comme les asperges sont parmi nous en mai, profitez de leur règne si court en les servant dès maintenant.

L'asperge de qualité se distingue bien puisqu'elle a une belle mine, la peau fraîche en plus d'être brillante et colorée comme l'herbe. L'asperge a la propriété de rehausser les recettes de grand style, mais aussi il faut la traiter avec discrétion. Toutes les attentions qu'on lui porte ont de l'âge puisqu'autrefois, on n'y mettait même pas les doigts pour les déguster, les dames les prenaient avec une pince individuelle en argent... tel était l'usage!

La vinaigrette est bien l'accompagnement le plus fidèle, le plus simple et le plus sûr de l'asperge. Les "Asperges à la vinaigrette" remplacent très bien la traditionnelle soupe ou le jus de légumes. Alors pour 6 portions, il vous faut: 1 1-2 livre d'asperges, 1-2 tasse de sauce vinaigrette, de la laitue, des oeufs cuits dur et quelques branches de persil. Il s'agit donc de laver les asperges et de les cuire jusqu'à ce qu'elles soient tendres mais fermes. Vous égouttez et faites refroidir. Vous préparez une sauce vinaigrette de votre choix, arosez-en les asperges et faites mariner au réfrigérateur, environ 1 heure. Vous servez sur des feuilles de laitue et vous garnissez de tranches d'oeufs et de persil. Comme vous pouvez le constater, ce n'est pas compliqué du tout et vous réalisez ainsi une entrée délicieuse qui égaye vos menus.

Alors, en mai, comme les asperges sont avec nous, profitez de leur fraîcheur et de leur bon goût et servez-les à la vinaigrette. Quant à celles désireuses d'incorporer cet élégant légume au mets principal en marinant sa saveur à celle du fromage par exemple, les économistes ménagères du ministère de l'Agriculture du Canada vous suggèrent les recettes suivantes: "Asperges mystérieuses au four", "Hamburgers printaniers aux asperges" et "Sandwich à ciel ouvert aux asperges".

ASPERGES MYSTERIEUSES AU FOUR

1 livre d'asperges coupées en deux, cuites et égouttées
12 tranches de pain beurré
12 tranches de fromage suisse transformé
3 oeufs battus
2 tasses de lait
2 c. à table d'oignon vert
3-4 c. à thé de sel
1-8 c. à thé de poivre

Tailler la croûte des tranches de pain et placer 6 tranches dans le fond d'un plat à four beurré. Couvrir de 6 tranches de fromage et de la moitié des asperges. Recommencer en utilisant le reste des tranches de pain, le fromage et les asperges. Mélanger les autres ingrédients et verser dans le plat à four. Cuire à 350 degrés F environ 45 minutes. 6 portions.

HAMBERGERS PRINTANIERS AUX ASPERGES

1 livre de boeuf haché
4 pains à hamburger coupés en deux et grillés
Beurre
Moutarde (facultatif)
Sel et poivre
1 livre d'asperges coupées en deux et cuites
8 tranches de fromage cheddar transformé

Façonner 8 croquettes de boeuf haché et griller environ 3 minutes de chaque côté. Beurrer les pains et garnir de moutarde; placer sur chaque demi-pain une croquette de boeuf haché et assaisonner de sel et de poivre. Déposer sur le dessus quelques asperges et une tranche de fromage. Griller environ 2 minutes pour fondre le fromage. 8 portions.

SANDWICH A CIEL OUVERT AUX ASPERGES

3 asperges cuites, en morceaux d'un demi-pouce
1 c. à table d'oignon haché
1 c. à table de piment vert, haché
2 c. à table de jambon cuit, haché
1 oeuf battu
1 c. à table de lait
Pincée de sel et de poivre
1 c. à thé de beurre
1 c. à table de fromage râpé
1 tranche de pain grillé, beurré

Mélanger asperges, oignons, piment et jambon; y ajouter oeuf, lait et assaisonnements mélangés. Verser la préparation dans une poêle contenant 1 c. à thé de beurre et cuire lentement, 2 à 3 minutes. Tourner, garnir de fromage et dorer l'autre côté. Servir sur une tranche de pain grillé beurré.

Taux de production de l'hémoglobine accéléré en éprouvette

WASHINGTON (AFP) — Un groupe de médecins américains a réussi à accélérer le taux de production de l'hémoglobine à l'éprouvette en mélangeant les éléments préalablement isolés de cellules rouges de sang de lapin.

C'est à l'Institut national du coeur et des poumons de Bethesda, dans le Maryland, que l'équipe de médecins dirigée par le Dr French Anderson, chef des services de biochimie humaine à l'institut, a réussi l'expérience qui est appelée à avoir des conséquences importantes dans les maladies où la synthèse de l'hémoglobpine est lente ou nulle.

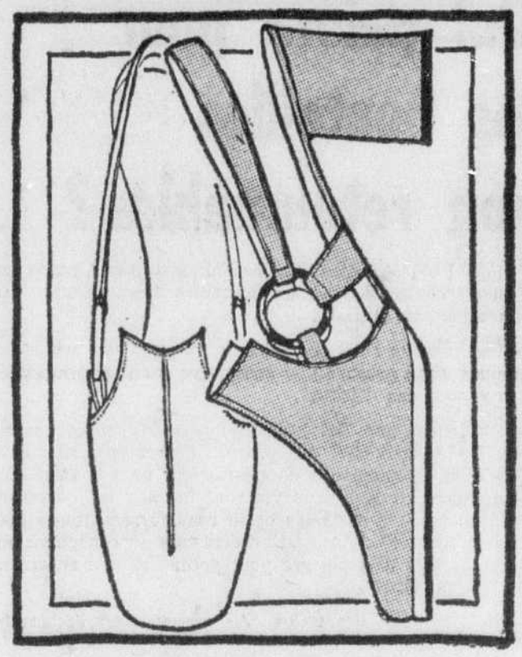
Le Dr Anderson, qui a fait un exposé de ses travaux devant la Société de recherches cliniques réunie à Atlantic City, a souligné dans une communication à la presse, l'importance de ceux-ci vis-à-vis de maladies telles que l'anémie héréditaire, ou thalassémie, qui s'attaque particulièrement aux enfants. L'organisme de ces enfants est incapable de produire sa propre hémoglobine et il faut procéder à des transfusions de sang fréquentes pour maintenir le malade en vie.

EXPERIENCES

La découverte permettrait éventuellement d'accélérer, chez les petits malades, la production de l'hémoglobine. Les travaux du Dr Anderson et de son équipe n'ont porté jusqu'à présent que sur du sang de lapin. Les prochaines expériences porteront sur du sang humain, a-t-il dit.

Le médecin a fait remarquer qu'il était permis d'envisager la possibilité que les travaux en cours apportent éventuellement aux spécialistes les moyens d'étudier de plus près, sur le plan de la biochimie, le mécanisme de la synthèse des protéines dans de nombreux types de cellules humaines malades. Il est possible de penser, a-t-il dit, qu'on pourrait ainsi découvrir ce qui n'a pas fonctionné normalement dans ce mécanisme et a provoqué la maladie.

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9 p.m.



D'UN BLANC SEDUISANT
...la plate-forme ajoutée à ce modèle exclusif, à devant haut et orné d'un anneau doré. En cuir verni noir-blanc ou en chevreau marine-blanc ou rouge-blanc. $34. Chaussures...au rez-de-chaussée. Pourquoi ne pas écrire, ou téléphoner au 522-5221 ?
HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville
Entreposez vos fourrures chez H.R. - 522-5221

Yvette Bureau inc.
LINGERIE - CORSETERIE
VETEMENTS SPORT
150 ouest, St-Vallier, Québec 8
Tél.: 525-5033



H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.00 p.m.
MISS RENFREW
vêtements sport



Interchangeables dernier cri Miss R. rayés-et-unis
en frais Arnel ® -et-toile simili-requin lavable à la main
Cachet de souplesse et d'éclat estival, conçu par Koret de Californie. Choisissez les teintes assorties que vous préférez: rayés rouge-blanc-marine, rose-blanc-bleu ou vert-jaune-blanc avec tons unis de vert, blanc et rose. Chemisier genre licou, $11; jupe de scooter, chemisier conventionnel, $18 chacun. Jupe avec pli devant, $17; tunique, $21; pantalon à jambes droites munies d'élastique, $17. Le tout pour tailles 8-16.
Vêtements sport Miss R...au deuxième.
Désolés, par de commandes par poste ni téléphone.
HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville ● Place Ste-Foy
Station. gratuit, 2 h., Parc-Autos Chauveau



Couches
Gardez votre seau de trempage frais en y ajoutant ¼ tasse de soda à pâte. 2 cuillerées à table dans le bain de bébé suffisent pour adoucir la peau et calmer l'irritation causée par les couches.
LE SODA À PÂTE
COW BRAND

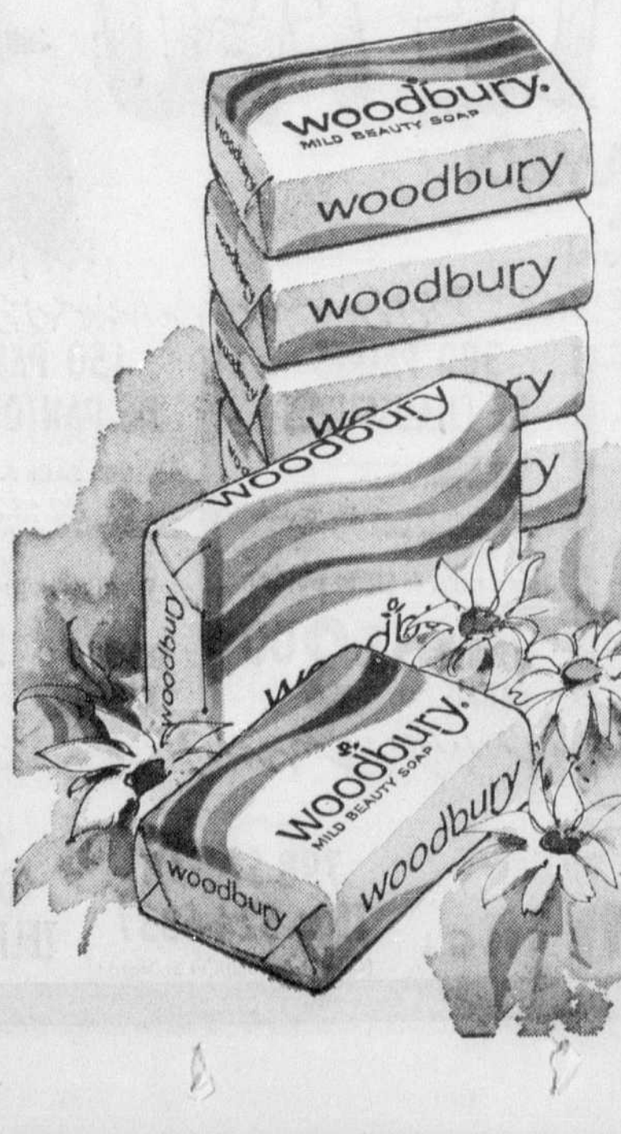


Fait les dents propres
Utilisez le soda à pâte Cow Brand sur une brosse à dents humide. C'est la méthode recommandée comme sûre et efficace pour conserver les dents propres. Une cuillerée à thé dans un verre d'eau constitue le gargarisme idéal contre les maux de gorge.
LE SODA À PÂTE
COW BRAND



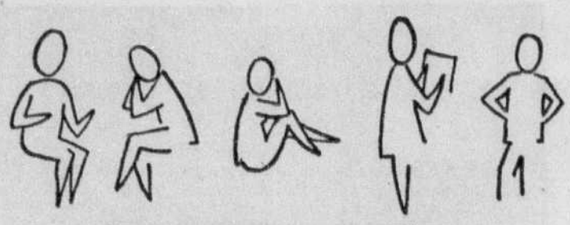
Tension
Verser un paquet d'une demi-livre de soda à pâte Cow Brand dans l'eau de votre bain. Détendez-vous. Le soda à pâte soulage aussi les irritations causées par le vent et le soleil.
LE SODA À PÂTE
COW BRAND

woodbury
vous couvre de petits soins!



Soins de la peau.
Vous vous souvenez de "la peau douce au toucher"? C'est toujours vrai quand vous soignez votre peau avec le savon de beauté doux Woodbury. Depuis des années, Woodbury conserve un teint clair et radieux aux femmes élégantes. Vous aimerez le délicat parfum du savon de beauté doux Woodbury. Format savonnette ou format pour le bain, il existe en blanc, vert ou rose pour s'harmoniser au décor de votre salle de bain.
Dès maintenant, en faisant vos courses, profitez des valeurs exceptionnelles que vous offre le savon de beauté doux Woodbury! Comparez et vous verrez que chaque once de Woodbury est toujours une once de valeur pour votre beauté.
Woodbury fabrique également toute une gamme de lotions, crèmes et shampooings . . . merveilleux produits qui vous couvrent merveilleusement de petits soins.

LE MONDE DE DEMAIN



Des carrières nouvelles : celles de la gestion

Au moment de choisir leur voie, de s'orienter vers telles ou telles études, bien des femmes et des jeunes filles se trouvent embarrassées.

Parmi celles peu encombrées et qui s'ouvrent aujourd'hui devant elles, il faut mentionner toutes celles qui ont trait à la gestion des entreprises et à la direction du personnel.

Jusqu'à ces dernières années, il s'agissait là d'un domaine essentiellement masculin et les entreprises n'en ont point encore fini avec leur misogynie traditionnelle. Mais sur cette route comme sur tant d'autres, c'est le premier pas qui coûte et si les jeunes filles ne font pas les études nécessaires pour entrer dans ces carrières, il est bien évident que les entreprises ne feront jamais appel à elles.

Bien que les femmes se voient souvent barrer la route qui permet d'accéder aux postes de cadres, les préjugés et la peur de la concurrence commencent à disparaître au profit d'attitudes plus réalistes. En Europe, celles qui exercent des fonctions de gestion et de direction dans l'industrie, le commerce, les services ou le secteur public sont de plus en plus nombreuses et personne ne se plaint des choix qui ont été faits.

La démocratisation de l'autorité

L'entreprise subit aujourd'hui elle aussi de nombreux changements qui reflètent ceux de l'époque. L'évolution qui se manifeste va dans le sens d'une démocratisation de l'autorité, d'un intérêt de plus en plus grand porté aux problèmes humains, d'un développement du rôle et de l'importance de la direction du personnel. Sur ce dernier point en particulier des mutations profondes sont en cours.

On dit couramment des femmes qu'elles n'ont pas le sens du commandement, bien qu'elles fassent volontiers marcher tambour battant mari et enfants. Mais en réalité les femmes ne sont jamais placées devant le commandement dans la même situation que les hommes. Très souvent ceux-ci manifestent des attitudes infantiles qui traduisent, mieux que de longs discours, le mépris caché qu'ils professent encore envers celles qu'ils prétendent honorer des titres les plus flatteurs. Nombreux sont encore ceux qui refusent de se "laisser commander" par une femme et qui s'en trouvent humiliés. Tout comme s'il ne valait pas mieux être commandé par une femme quand elle est intelligente et humaine, que par un homme quand celui-ci manque de ces qualités.

Mais aujourd'hui ces divergences tendent à disparaître car le commandement d'autoritaire qu'il était devient de plus en plus concerté. De plus le règne des ordinateurs est en train de modifier profondément les méthodes de gestion. On aurait tort de ne pas tenir compte de ces mutations.

Des études utiles

Beaucoup plus nombreuses aussi qu'on ne le pense sont les femmes qui s'intéressent à la gestion des entreprises. Les unes y voient une possibilité de seconder utilement leur mari, de partager avec lui les soucis et le travail qu'implique la conduite d'une affaire. Elles pensent aussi y trouver un moyen d'enrichir le dialogue conjugal et d'affermir leur sécurité en face des aléas de l'avenir.

Mais on peut regretter que certaines femmes gardent encore des préjugés et des craintes mythiques devant ce genre d'activité.

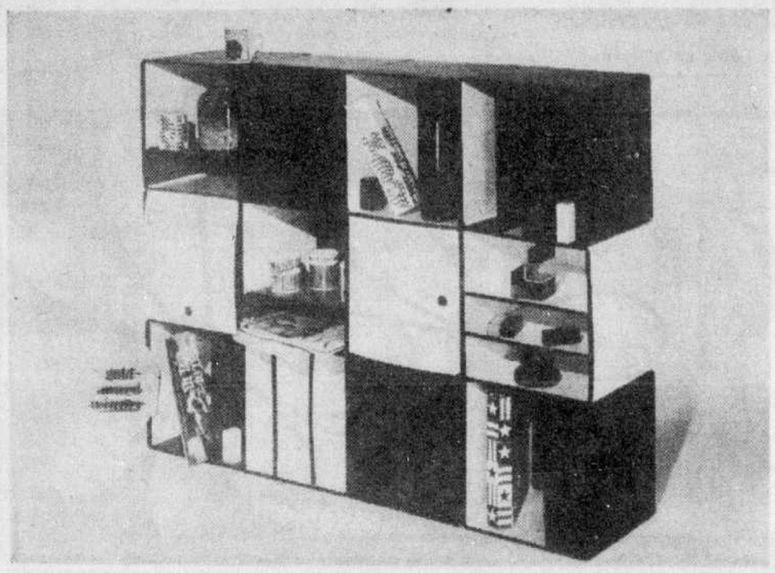
On admet que les femmes sont de bonnes administratrices. Pourquoi ne pas renforcer par des études appropriées ces qualités qui sont en elles?

Pourquoi l'étude de la comptabilité, des statistiques, des méthodes de calcul des coûts serait-elle plus ingrate ou difficile que celle de l'histoire ou de la physique?

Connaître les règles de la gestion, les principes d'une bonne organisation, étudier la psychologie des relations interpersonnelles est aussi nécessaire aux femmes (sinon plus) que d'apprendre la couture ou la décoration. Une telle étude les aidera non seulement à gérer le budget familial, mais encore à comprendre les grands problèmes qui agitent le monde.

Pierrette SARTIN

PIERRETTE SARTIN, spécialiste en matière d'emploi, est professeur invité au Département des Relations industrielles à l'université Laval. Chaque semaine, elle traite dans nos pages familiales de points nouveaux touchant le monde du travail, son évolution et ses répercussions sur tous les membres de la famille.



ARMOIRE FOURRE-TOUT — Cette armoire a gagné un premier prix à une exposition de meubles en carton-fibre aux Etats-Unis récemment. Ce meuble, fait de cubes colorés en carton-fibre, est lavable et recouvert d'une peinture émaillée fort durable, dans des tons de blanc, bleu et noir.

Limitation des naissances en Egypte

LE CAIRE (PA) — Préoccupées par l'accroissement très sensible de la population depuis 20 ans, les autorités égyptiennes se proposent d'adopter prochainement des mesures draconiennes tendant à limiter les naissances. Le gouvernement de la République arabe unie songe, par exemple, à interdire le mariage entre mineurs. Depuis 1952, on a dénombré en Egypte plus de 12 millions de naissances, et les spécialistes de la planification sociale ont recommandé l'adoption urgente de mesures appropriées pour réduire cette progression, beaucoup trop rapide dans un pays sous-développé.

Parmi les autres moyens envisagés pour limiter cette augmentation galopante, les autorités ont l'intention de réduire les allocations sociales destinées aux familles qui ont plus de deux ou trois enfants. En outre, il est prévu que les frais de scolarité ne seront plus payés par l'Etat à partir du troisième enfant. Enfin, des programmes d'éducation populaire sont envisagés pour familiariser les femmes avec les méthodes classiques de contraception.

Une nouvelle pilule... canadienne

TORONTO (PC) — L'inventeur d'une des variétés de la pilule contraceptive, le docteur Robert B. Greenblatt, est convaincu que la "pilule" ne peut plus disparaître en dépit de la publicité que l'on fait aux dangers qu'elle risque d'entraîner. Le docteur Greenblatt est à ce point convaincu de ne pas se tromper qu'il s'emploie à perfectionner une formule nouvelle. Il s'agit d'une autre pilule qu'une compagnie canadienne de produits pharmaceutiques doit bientôt fabriquer. La nouvelle formule prévoit l'implantation, sous la peau de l'abdomen, de quatre minuscules petits morceaux d'Estradiol, hormone féminine naturelle qui supprime l'ovulation.

Le travail limiterait mieux la famille que la pilule

NATIONS UNIES (AFP) — Un rapport sur "la fécondité de la femme" publié à l'ONU conclut qu'en offrant aux femmes de meilleures possibilités d'instruction et d'emploi hors du foyer, les gouvernements ont deux moyens d'exercer une influence directe sur la fécondité féminine.

L'un et l'autre conduisent à l'idéal de la famille restreinte et ont des effets utiles, psychologiques notamment, bien au-delà de ce qui concerne la seule fécondité, souligne ce rapport.

L'instruction et le travail paraissent en fin de compte, si l'on en juge par ce rapport, avoir plus d'influence que la pilule sur la planification familiale.

CHALET SUISSE
Fondue suisse et bourguignonne
BANQUETS — RECEPTIONS
Venez déguster nos spécialités
Tél.: 524-5685, 26 Ste Anne, Que.

527-3251
Madeleine Fraser
décorateur-ensemblier
CONSEIL, CONSULTATION, EXECUTION...

VENTE ET SERVICE
SPEED QUEEN
Qualité et satisfaction depuis 1908
AUTOMATIQUES ET AUTRES
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE
213, 3e avenue
Tél.: 529-8237

ANNONCE

"Je parlais en me cachant le visage à cause de ces vilains poils"



...alors, elle est venue chez Gregory

Parler en couvrant de la main votre visage peut voiler votre voix et dénoter chez vous un manque d'éducation. Vous pouvez le faire inconsciemment, à cause des poils superflus sur votre visage, lesquels vous créent un complexe psychologique. C'est un risque inutile lorsque vous pouvez si facilement aller à la clinique Gregory.

Gregory peut éliminer toute pousse de poils superflus, et cela radicalement et en toute sécurité.

La thermolyse Gregory a été perfectionnée en pensant à vous. Vous constaterez qu'il s'agit, à tout point de vue, du traitement de beauté le plus pratique et merveilleux que la science et la spécialisation aient réalisé à date, pour les besoins de la femme moderne.

Est-elle confortable ? Le fait que certaines femmes s'endorment durant les traitements de thermolyse Gregory le prouve. Est-elle rapide ? Elle est cinq à dix fois plus rapide que toute autre vieille méthode d'électrolyse. Est-elle économique ? Elle l'est certainement, puisque tant de femmes modernes se font épiler les bras et les jambes par la thermolyse Gregory.

Informez-vous, auprès de votre médecin. Venez à la clinique Gregory pour un examen et démonstration gratuits. Et, décidez ensuite.

Mais, de grâce, ne parlez plus la main sur le visage. Cessez de vous "cloîtrer" parce que quelques poils superflus persistent à pousser là où ils ne devraient pas.

Pourquoi ne pas nous appeler dès aujourd'hui ?

gregory system
CLINIQUE D'EPILATION RADICALE
Ouvert de 10 h. a.m. à 7 h. p.m.-samedi de 9 h. à 2 h.
VILLE DE QUEBEC — SUITE 2, EDIFICE MORISSET
695 EST, BOULEVARD CHAREST — TEL. 529-1879
Ecrivez pour brochure gratuite.



Simard Voyer pour Elle
CHARGEX
carré d'youville, place ste-foy et place fleur de lys

Elégance,
harmonie des contours
rêve de toute femme

Voilà ce que vous assurent les CREATIONS GRENIER





KARESS

Soutien-gorge de Grenier en dentelle nylon; épaulettes extensibles; sous-bras et dos de lycra. Blanc et écru. A 32-36; B et C 32-38.



KARESS

Soutien-gorge long de Grenier. Epaulettes doublées de caoutchouc mousse; sections aux côtés; dos et devant en lycra; goussets en dentelle de nylon; bande élastique de 2" à la taille. Blanc, B 34-40; C 34-42.



GRENIER

Gaine-culotte à fermeture à glissière de nylon au côté SATINTEX; se porte à la taille; bas jambe en caoutchouc adhésif, recouvert de dentelle extensible. Blanc, écru 28-36. Aussi autre modèle à la taille moyenne 16" et longue 17", ayant beaucoup de contrôle SAINTEX, et six boutons détachables ajustables. Blanc, écru; MI, xl, xxl.



GRENIER

Corselette. Support renforcé sous goussets; épaulettes en ruban coussiné, fait en powernet lycra; goussets et panneau en dentelle de nylon; dos décolleté; fermeture à glissière en avant. Blanc et écru. BCD 34-42.



GRENIER

Corselette en powernet lycra; fermeture à glissière de nylon au devant; goussets et panneau du devant en dentelle de nylon; six jarretelles. Blanc, écru. BCD 36-42.

POUR LE MEDICAL
S.V.P. PRENEZ RENDEZ-VOUS

Service CAMP Autorisé
Ordonnances médicales exécutées avec soin
2 heures de stationnement gratuit

287 est rue St-Joseph
522-1504
Geneviève Morel
SPECIALISTE EN CORSETERIE MEDICALE ET ESTHETIQUE
CHARGEX

Le pavillon du Canada: l'enfant choyé d'Expo '70

par Micheline DROUIN

(OSAKA — Collaboration spéciale) — Le préféré d'une famille c'est souvent le petit dernier. Toutefois l'enfant choyé d'Expo '70, c'est l'aîné, le pavillon du Canada.

Choyé, parce qu'il est le seul des pavillons étrangers à avoir été visité par l'Empereur Hirohito, l'actuel souverain du Japon.

Choyé parce que son "visage" plaît, et qu'on le reproduit un peu partout, sur la couverture des grands magazines, à l'intérieur des programmes, sur les affiches du chemin de fer national.

Choyé, enfin, parce que les jeunes lui ont rendu hommage. Dans un récent sondage, ils ont déclaré: "C'est le seul pavillon qui mérite que l'on fasse la queue". . .Et ils la font.

Interrogé sur les statistiques, le commissaire général du pavillon, M. Patrick Reid, répond d'un air satisfait: "Nous dépassons de beaucoup les Etats-Unis". Croyant avoir mal entendu, je le prie de répéter. Sur quoi, il avoue sa malice, qui est d'inclure dans les statistiques le nombre de visiteurs qui se pressent dans la cour intérieure, afin de voir le spectacle qui y est présenté quotidiennement.

Néanmoins, les statistiques toutes nues, "sans malice", sont assez impressionnantes: le pavillon reçoit chaque jour entre 45 et 50 mille personnes, ce qui le place immédiatement après celui des Etats-Unis qui en attire 60,000.

Conscients du fait que près de 70 pour cent des visiteurs auraient moins de vingt-cinq ans, les responsables du pavillon ont opté nettement pour le style décontracté. A tel point, que l'on retrouve, à l'intérieur du pavillon, un relief en carton représentant une femme sous le séchoir à cheveux, des boîtes de savon en poudre, et un caleçon d'hiver, un vrai celui-là, pas en carton.

Il est d'ailleurs suspendu au plafond, non loin de l'arbre de Noël qui surplombe le "superbus" psychédélique, dont la renommée n'est plus à faire.

Inondé de couleurs et de musique, ce secteur du pavillon est drôlement sympathique. On y revit une partie de sa vie, puisque tous les âges sont représentés par un assemblage d'objets divers, qui vont des jeux de bloc au manteau de fourrure. On n'a pas oublié les manifestations étudiantes, ni les caisses de bière. Tout y est.

A part une maigre concession à la technologie, on ne retrouve aucune trace des aspects plus prétentieux du Canada. Si l'on a voulu impressionner, on a choisi d'autres armes: un excellent film, entre autres, où l'immensité des espaces arrachés un moment à leur solitude, nous laissent un goût d'infini. Pas un mot, pas un visage humain, rien que le vertige de l'immensité. Ce secteur est d'ailleurs le préféré des visiteurs d'âge mûr.

Les moins de vingt-cinq, eux, sont davantage fascinés par le rythme à gogo du film centré sur le super-bas.

Par contre, un des cinq théâtres obtenait si peu de succès, qu'on l'a temporairement transformé en simple passage, en attendant de tenter une expérience différente. Il s'agissait de films projetés au plafond, et dramatisés par des sons bizarres. Trop impressionnés. . .ou pas assez, les Japonais désiraient quitter les lieux avant la fin de la projection, et les hôtesses avaient fort à faire pour les encourager à rester jusqu'à la fin.

Le pavillon du Canada est aménagé de telle façon que l'affluence est retenue six minutes, à chacun des cinq théâtres.

Excellent correctif à la déplorable habitude qu'ont les Japonais de foncer sur un pavillon, et de le traverser comme s'il s'agissait d'une voie ferrée.

LA PART FAITE AU QUEBEC

Si l'on voulait "faire du mauvais esprit", comme disaient les directrices de collèges, à l'époque, on pourrait souligner que c'est à l'extérieur du pavillon que la présence du Québec est la plus accentuée.

Claude Léveillée, Renée Claude, Gilles Vigneault, et Jean-Pierre Ferland se produiront sur une scène qui tout en faisant partie du pavillon, se trouve à l'extérieur, encadrée de quatre murs inclinés qui ne se rejoignent pas. . .

A cette présence s'ajoute celle des Bel Canto, des Bel Air, des Contretemps, ce qui porte la participation québécoise à près de 50 pour cent dans le domaine du spectacle.

Au niveau des éléments d'exposition, notre présence devient beaucoup moins perceptible, mais pas au point d'être inexistante. C'est tantôt la voix de Lecavalier, décrivant une partie de hockey, c'est tantôt une affiche: "On ne veut plus céder", tantôt le rocher percé, le traversier Radisson, ou encore le visage de Roger Beaulu, sur un écran de télévision.

"Nous avons pris en considération le fait que les provinces de Québec, d'Ontario et de la Colombie-Britannique avaient leur propre pavillon, ici, dit le commissaire général. Nous n'avons pas voulu doubler les éléments d'exposition."

L'EXTERIEUR DU PAVILLON

Les descriptions sont toujours ennuyeuses parce qu'elles ne réussissent jamais à remplacer le coup d'oeil. Toutefois, qu'on s'imagine l'effet de 65,000 pieds carrés de miroirs, reflétant le ciel, les arbres, les gens, et on aura une idée de ce qu'est le pavillon.

Ces murs inclinés, à l'intérieur sont faits de bois, et sont striés d'imposantes poutres. Ils encadrent une étendue d'eau, la scène flottante, et les gradins. Les éléments d'exposition sont au sous-sol.

Coincidence heureuse, le miroir est un élément sacré, dans la religion Shinto, ici au Japon. "Peut-être les architectes le savaient-ils, moi pas," confesse M. Reid.

Coincidence ou pas, c'est un détail, qui, avec des dizaines d'autres, (comme celui d'avoir été les premiers sur les lieux), contribue à faire du pavillon du Canada, l'enfant choyé de l'Expo.



Conçu par les architectes Erickson et Massey, le pavillon du Canada a pour thème "Découverte".



C'est ainsi que sont vêtus les 43 hôtes et hôtesses.



La plus grande murale jamais réalisée par des Esquimaux orne un des secteurs du pavillon.

DRAPERIES MONTREAL

SPECIAUX PRINTANIERS



Elégants, sans coutures, prêts à poser

RIDEAUX IMPRIMES 100% TERGAL

Dramatique, extraordinaire, la touche magique à votre intérieur, rebords larges, plis français, sans coutures, choix de: or/bleu, or/vert, or/or, blanc/or.

CROCHETS GRATUITS

48" x 95" Val. 29.98 — $16.98 pre

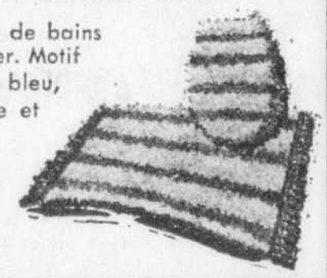
96" x 95" Val. 59.98 — $33.98 pre

144" x 95" Val. 89.98 — $49.98 pre

en Kodel© moelleux

Ensembles de salle de bains

Luxueux ensembles de salle de bains si doux et veloutés au toucher. Motif rayé aux couleurs à la mode; bleu, avocado, or, mauve, orange et rose.



Val. jusqu'à $12.98 — $7.98 ens.

DRAPERIES CONFECTIONNEES SUR MESURES

GRATUITEMENT

Disponibles pour tissus de $1.98 et PLUS, y compris le TERGAL. Légers frais pour longueurs de moins de 54".



Un appel et nous y sommes

Service gratuit d'achat à domicile

Magasinez à l'aise! Laissez nos EXPERTS vous aider à décorer votre maison dans les styles les plus en vogue. Vous n'avez qu'à téléphoner et ce SERVICE est ABSOLUMENT GRATUIT

Tout ceci, sans même quitter votre demeure. Pour un rendez-vous qui vous convient, le jour ou le soir

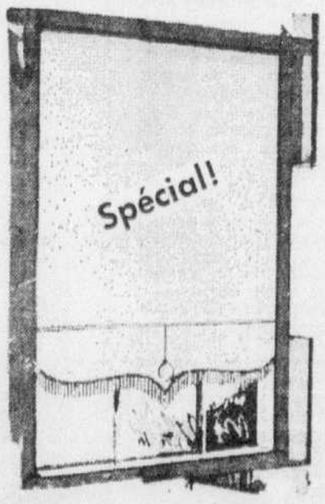
APPELEZ 529-9008

NOTRE SPECIALITE: Les installations résidentielles institutionnelles et commerciales

TOILES

EXLITE
- OPAQUE
- LAVABLE
- ININFLAMMABLE
- ISOLANT
- COTON ENDUIT DE VINYLE
- 1re QUALITE

UNIES	REG.	SPECIAL
37 x 70	6.95	5.45
42 x 70	8.10	6.95
54 x 70	11.65	9.95
63 x 58	20.70	18.95
63 x 70	23.85	21.95
72 x 58	23.75	21.95
72 x 70	27.35	24.95
77 x 58	37.00	33.95
77 x 70	41.15	39.95
AVEC FRANGE		
37 x 70	9.40	7.95
42 x 70	11.10	8.95
54 x 70	15.60	12.95
63 x 58	25.20	23.95
63 x 70	28.35	25.95



SLEEPER
- VINYLE EN RELIEF 10 JAUGE
- ISOLANT
- LAVABLE
- ININFLAMMABLE
- OBSCURCISSANT

SPECIAL	UNI	FRANGE
36 x 70	4.48	6.18
42 x 70	5.28	7.48
54 x 70	7.98	11.18
63 x 58	12.98	14.98
63 x 70	14.48	17.48
72 x 58	14.98	16.98
72 x 70	16.98	18.98
77 x 60	21.98	24.48
77 x 70	23.98	26.48

COUVRE-LITS

AVEC FRANGE, STYLE ESPAGNOL

Rarement offert à un prix aussi bas, ce couvre-lit de style Espagnol sera le point-de-mire de n'importe quelle chambre: Ce couvre-lit tissé, fabriqué d'un tissu importé "Jacquard", possède une frange de 8" nouée à la main: disponible en noir/rouge, or/or, or/paon et melon/brun.



GRANDEUR LIT SIMPLE OU DOUBLE $39.98

GRANDEUR LIT KING OU QUEEN $59.98

MONTREAL Draperies MONTREAL

La plus grande chaine de magasins de draperies au Canada

21 magasins pour mieux vous servir ● Ouverts les jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 heures

734 est, St-Joseph Québec 529-9008

PLACE LAURIER Ste-Foy 653-4069

PLACE FLEUR DE LYS Québec 529-0288

SERVICE GRATUIT D'ACHAT A DOMICILE 529-9008

CHARGEX

● QUEBEC ● MONTREAL ● SHERBROOKE ● TROIS-RIVIERES ● CHICOUTIMI ● OTTAWA ● TORONTO

la qualité, le service, la variété...

PLUS ÉCONOMIES SUR LES DENRÉES

DOMINION

SACS A SANDWICH — Paquet de 50 — 37¢
BAGGIES - SPECIAL!

SACS A EMBALLER — Paquet de 25 — 55¢
POUR LES ALIMENTS - BAGGIES - SPECIAL!

POIVRE NOIR PUR — Pqt 3 oz — 42¢
CONDOR (BLANC 3 oz 54¢)

NETTOYEUR AJAX — Format géant — 39¢
EPICERIE EN VEDETTE!

LOTION VEL ROSE — Format 24 oz — 63¢
POUR LA VAISSELLE

LEGUMES MELANGES

MAIS EN CREME
POIS DE FANTAISIE
FEVES LIMA LIBBY
CANADA
DE FANTAISIE

5 btes 14 oz 1.00

BEIGNES — 2 pqts de 12 — 49¢
RICHMELLO - DANS PATE A GATEAU - SPECIAL!

GATEAU — Gâteau 12 oz — 49¢
AUX CERISES DOMINO - SPECIAL!

TARTES — 2 tartes 24 oz — 99¢
AUX BLEUETS OU CERISES - RICHMELLO - SPECIAL!

PAIN AUX RAISINS — 2 pains 16 oz — 49¢
RICHMELLO - SPECIAL!

BREUVAGES — 6 btes 10 oz — 54¢
GRAND PRIX - EN CANETTES - BAS PRIX!

APPRET A SALADES — Pot 16 oz — 36¢
RICHMELLO - BAS PRIX!

FROMAGE — Pqt 8 oz — 32¢
EN TRANCHES RICHMELLO - ORD. - PIMENT OU PIQUANT

JUS DE TOMATE — Boite 48 oz — 29¢
DOMINO - BAS PRIX!

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DU JARDIN!

CONCOMBRES FRAIS
DE LA FLORIDE, CANADA CAT. NO 1
LONGS, VERTS, FERMES, GROS. 78
2 pour 33¢

CHOUX VERTS
DE LA CALIFORNIE, CANADA CAT. NO 1
CROUSTILLANTS - DELICIEUX
La lb 17¢

BLE D'INDE — 5 pour 59¢
EN EPIS - DE LA FLORIDE, E.-U. - CANADA No 1 - GR 58

GROSSES BANANES — lb 14¢
OU PETITES - IMPORTEES - MURES

POMMES DE TERRE — Sac 10 lb — 46¢
DE TABLE DU NOUVEAU-BRUNSWICK - CANADA No 1

ORANGES Valencia

DE L'ARIZONA, E.-U.
SUCREES ET JUTEUSES
DELICIEUSES - GROSSEUR 88

La douz. 88¢



ÉCONOMISEZ DAVANTAGE AU DOMINION!

BREUVAGES AUX FRUITS — 2 boîtes 48 oz — 69¢
SCOTIAN GOLD - SPECIAL!

SAUCE AUX POMMES — 5 boîtes 19 oz — $1.00
SCOTIAN GOLD - DE FANTAISIE

MELANGES A GATEAUX — 2 ENV. SAC POLY. — 2 env. pour 35¢
MONARCH (POUCH PAK) - 4¢ DE RABAIS

MELANGE A POUDING — Paquet 9 oz — 29¢
MONARCH - SPECIAL!

LEGUMES AU BEURRE — 2 Boîtes 12 oz — 55¢
LIBBY - CANADA DE FANTAISIE - BAS PRIX!

JUS DE TOMATE — boîte 19 oz — 17¢
LIBBY - DE FANTAISIE - SPECIAL!

TABLETTES DE CHOCOLAT — 10 pour 89¢
LOWNEY'S - SPECIAL! TABLETTES DE 10¢

BISCUITS PEEK FREAN — 3 pqts 8 oz — 95¢
ASSORTIS - SPECIAL!

CHOCOLAT INSTANTANE — Pqt 2 lb — 83¢
HERSHEY - SPECIAL!

PAPIER DE TOILETTE — 2 pqts 2 roul. — 69¢
DELSEY- COULEURS ASSORTIES - SPECIAL!

ESSUIE-TOUT KLEENEX — 2 roul. pour — 59¢
COULEURS ASSORTIES - SPECIAL!

TEFLON Cookware by West Bend

ACHETEZ 1 MORCEAU PAR SEMAINE
ECONOMISEZ $19.50
SUR LES 6 MORCEAUX
- CASSEROLE A FRIRE 1 PINTE
- POELON A FRIRE 10"
- CASSEROLE A FRIRE 2 PINTES
- CASSEROLE A FRIRE 3 PINTES
- POELON A FRIRE 8"
- ROTISSOIRE 5 PINTES

Cette semaine

CASSEROLE 2 PINTES
EPARGNEZ $3.00! 6.99



Deux-Tons Avocat et Fini Brillant*

SPÉCIAUX EN VEDETTE CETTE SEMAINE!

MELANGES — 4 pqts 2 env — $1.00
A SOUPE LIPTON - NOUILLES ET POULET

MOUTARDE — Pot 12 oz — 21¢
PREPAREE KRAFT - POUR PICNIC ou B.B.Q.

SAUCE BARBECUE — Boite 14 oz — 33¢
GAZA

PAPIER — Le roul. — 39¢
D'ALUMINIUM ALCAN (Roul. 12' x 25')

SPECIAUX D'ALIMENTS CONGELES!

CARRES — Pqt 13 oz — 79¢
AU CHOCOLAT FARM HOUSE - CONGELES - SPECIAL!

GATEAU — Gâteau 15 oz — 69¢
FARM HOUSE CONGELE - BANANE - CHOCOLAT - ORANGE

PATES — Pâté 8 oz — 31¢
A LA VIANDE CONGELES - YORK - ASSORTIS

LIMONADE — Boite 6¼ oz — 10¢
BLANCHE OU ROSE - DOMINION - CONGELEE

POMMES "SPY" — Pqt 2 lb — 63¢
TRANCHEES - CONGELEES - DOMINO - BAS PRIX!

ÉCONOMISEZ! PRODUITS DE BEAUTÉ ET SANTÉ!

DENTIFRICE — Format géant — 59¢
ULTRA-BRITE DE COLGATE

RINCE-BOUCHE — Bout. 7 oz — $1.16
COLGATE-100

TISSUS FACIAUX — Paquet de 200 — 37¢
BLANCS OU PASTEL - SCOTTIES

NETTOYEUR — Bte 20 oz — 79¢
A VITRES WINDEX - AEROSOL
AUSSI (LIQUIDE 2 bout. 20 oz 89¢)

"ENDUST" — Boite 6 oz — 86¢
POUR ENLEVER LA POUSSIERE!

COTON-TIGES — Pqt de 90 — 49¢
Q-TIPS - PRIX DE LISTE 69¢

LAMES DE RASOIR — Pqt de 10 — 99¢
WILKINSON - PRIX DE LISTE $1.39

"BROMO SELTZER" — Format familial — 83¢
POUR LES DERANGEMENTS D'ESTOMAC!

AMPOULES — ch. — 85¢
ELECTRIQUES - POUR ELOIGNER LES INSECTES - G.E.

Libre service! LES MEILLEURS ACHATS DE VIANDE CETTE SEMAINE Service Personnel!

BIFTECK DE RONDE
DESOSSE OU ROTI DE CROUPE BOEUF DE MARQUE ROUGE CANADA DE CHOIX
1.19 lb

POINTE DE SURLONGE
BIFTECK OU ROTI DESOSSE BOEUF DE MARQUE ROUGE CANADA DE CHOIX
1.39 lb

PETIT FILET (T-Bone)
BIFTECK OU ROTI BOEUF DE MARQUE ROUGE CANADA DE CHOIX
1.49 lb



ROTI DE COTES — lb $1.29
NATURE DE CHOIX - DE MARQUE ROUGE

POULET A ROTIR — lb 43¢
CRYOVAC - CATEGORIE A - 3-4 LB

CUISSES DE POULET — lb 59¢
OU POITRINES - IDEALES POUR FRIRE!

JAMBON A DINER — lb $1.39
DESOSSE - HYGRADE - PRET-A-MANGER - 2-4 LB

SAUCISSES DE PORC — lb 69¢
PUR - MARQUE BILOPAGE

BACON — lb 83¢
SANS COUENNE - MARQUE MAPLE LEAF

SAUCISSES FUMEES — lb 59¢
MAPLE LEAF - JUTEUSES - SAVOUREUSES

SMOKED MEAT — 4 pqts 2 oz — 89¢
HYGRADE - FORMAT SANDWICH

SALADE — Pot 16 oz — 47¢
DE CHOUX HYGRADE

SALAMI — 12 oz — 73¢
DE BOEUF HYGRADE

CRETONS — 12 oz — 83¢
BILOPAGE POUR COLLATION!

JAMBON — lb 73¢
DANS LA FESSE - MAPLE LEAF - CUIT - AVEC OS

MAINTENANT EN VEDETTE!

SPECIAUX A NOTRE PATISSERIE
2537 boul. Ste-Anne et Place Laurier seulement
FRAIS CUIT SUR LES LIEUX!



CORNES DANOISES 6 — pour 45¢
AU BEURRE - REELLEMENT BONNES!

GATEAU ETAGE — ch. 69¢
AUX ANANAS - UN DESSERT DELICIEUX!

BARRES AUX FRUITS — Pqt de 16 — 45¢
COMME CELLES DE MAMAN!

MAINTENANT EN VEDETTE!

JUS DE POMME
SCOTIAN GOLD
2 boîtes 48 oz 69¢

MAINTENANT EN VEDETTE!

PAPIER DE TOILETTE
VOGUE
4 roul. pour 53¢

TOUT EST GARANTI!

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités!
Prix en vigueur jusqu'à samedi le 16 mai 1970 au Dominion:

A TOUS LES MAGASINS DE LA VILLE DE QUEBEC ET MONTMAGNY

DOMINION
DOMINION STORES LIMITED



IL EST PLUS PETIT, PLUS GENTIL, PLUS POLI, L'EPICIER IGA

IL A DE BONS PRIX ET DE BONS PRODUITS L'EPICIER IGA

IGA

NOUS DONNONS LES TIMBRES Gold Star AVEC TOUT ACHAT

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 16 MAI 1970

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

LAVO
EAU DE JAVEL CONCENTREE

BAS PRIX FORMAT 128 ONCES **49¢**

KETCHUP HEINZ

BAS PRIX BOUTEILLE 11 ONCES **23¢**

NIBLETS
BLE D'INDE A GRAINS ENTIERS CANADA DE FANTAISIE

5 BTES 12 OZ **1.00**

TARTES IGA

POMMES RAISINS SUCRE, NOIX CITRON

EPARGNEZ 10¢ CH. **39¢**

FESSES DE VEAU DE LAIT

STEAK DE VEAU OU CENTRE DE FESSE LB **1.69**

FRAICHES NOUVELLE SAISON LB **89¢**

FRAIS des CUISINES Bonne Table



PATES BOEUF OU BOEUF & ROGNONS

RECHAUFFEZ ET SERVEZ **2** PATES 12 OZ **89¢**

SALADE DE POMMES DE TERRE OU DE CHOUX CONT. 16 ONCES **39¢**

CRETONS AVEC LES MEILLEURS INGREDIENTS BOL 6 ONCES **39¢**

SPECIAUX FACELLE ROYALE

TISSUS FACIAUX — FACELLE ROYALE BLANCS OU ROSES	3 PQTS 333	1.00
PAPIER DE TOILETTE — FACELLE ROYALE - COULEURS VARIEES	3 PQTS 2 ROUL.	1.00
JUS TOMATE BRIGHT — CANADA DE FANTAISIE - BAS PRIX	6 BTES 19 OZ	1.00
BREUVAGE HI-C — A SAVEURS DE FRUITS VARIEES - BAS PRIX	3 BTES 48 OZ	1.00
CRISTAUX PRESIDENT — A SAVEUR D'ORANGE OU RAISIN - BAS PRIX	PAQUET 4 ONCES	10¢
BISCUITS VIAU — CHAMPAGNE - PQT 12 OZ; VILLAGE - PQT 14 OZ; PETIT BEURRE - PQT 60 BISC.	3 PQTS	1.00

LONGES DE PORC FRAICHES

BIEN PAREES

BOUT DES COTES	BOUT DU FILET	COTELETTES
LB 55¢	LB 65¢	LB 99¢

FOIE DE VEAU FRAIS LB **1.59**

COTELETTES DE VEAU FRAIS LB **1.09**

BACON SANS COUENNE **MAPLE LEAF** PQT 1 LB **83¢**

FILET D'AIGLEFIN FRAIS - EPARG. 20¢ PAR LB LB **89¢**

FRUITS ET LEGUMES REÇUS FRAIS TOUS LES JOURS

ORANGES
SUNKIST IMP. CALIFORNIE

GROSSEUR 88 - DOUZ. **69¢**

CONCOMBRES
"KING" IMP. CALIFORNIE **2** POUR **39¢**

TOMATES
IMPORTEES MEXIQUE **2** LB CELLO **49¢**

CEREALES QUAKER TIN TIN
P'TIT TRESOR - PQT 11 OZ
PEPITES D'OR - PQT 8½ OZ CH. **55¢**

CAFE NESCAFE
INSTANTANE RABAIS 14¢ - POT 6 OZ **1.15**

INSTANTANE RABAIS 24¢ - POT 10 OZ **1.65**

MARGARINE MOM COLOREE
RABAIS 4¢ PAQUET 3 LB **99¢**

RABAIS 2¢ **2** POTS 1 LB **69¢**

MOUTARDE SCHWARTZ
PREPAREE - RABAIS 5¢ BAS PRIX POT 16 ONCES **19¢**

ESSUIE-TOUT CAPRI
BLANCS OU VARIES BAS PRIX PAQUET 2 ROUL. **49¢**

NE MANQUEZ PAS CETTE SUPERBE AUBAINE

SERVICE DE VAISSELLE BLANCHE "PINK ROSE"



CETTE SEMAINE: ASSIETTE A DESSERT

1- ASSIETTE À DÎNER
2- ASSIETTE À DESSERT
3- TASSE
4- SOUCOUPE
5- ASSIETTE PAIN & BEURRE
6- BOL À SOUPE - CÉRÉALES

CHAQUE MORCEAU **19¢**

AVEC CHAQUE ACHAT DE $3.00



MORCEAUX À COMPLÉTER POUR VOTRE SERVICE DE VAISSELLE

7- SUCRIER ET POT À LAIT
8- PLAT À VIANDE
9- BOL À LÉGUMES

CHAQUE MORCEAU **99¢**

VILLE VANIER — 335 BOUL. WILFRID-HAMEL — DONNACONA — 225 RUE NOTRE-DAME

LORETTEVILLE — 378 RUE RACINE — QUEBEC — 135 OUEST, DES CHENES

BEAUPORT — 885 AVE ROYALE — CHARLESBOURG — 6975 BOUL. HENRI-BOURASSA

STE-FOY — 2480 CHEMIN STE-FOY; 3264 CHEMIN STE-FOY; 3100 RUE LAFOREST; ANGLE CHEMIN ST-LOUIS

ENCYCLOPEDIE UNIVERSELLE ILLUSTREE

CETTE SEMAINE VOLUME NO 16 CH. **1.99**

ENCORE DISPONIBLE VOLUME NO 1 CH. 49¢



LE BATEAU QU'IL A REPARE — Bernie Lesage, mécanicien des moteurs diesel, se tient sur le pont du bateau qu'il est allé réparer au Brésil. Il avait été choisi par la Société des missions étrangères de Scarborough dont le bateau qui navigue sur l'Amazone était brisé. Bernie est revenu au Canada samedi dernier après avoir fait un voyage d'un jour sur l'Amazone.

(Téléphoto PC)

Bernie Lesage est de retour après avoir réparé le moteur d'un bateau au Brésil

TORONTO (PC)—Nerveux et épuisé, au terme d'un périple de trois semaines, tous frais-payés, en Amérique du Sud, Bernie Lesage est de retour chez lui, depuis samedi.

Ce n'était pas un voyage ordinaire que celui qui devait le mener dans la jungle de l'Amazonie, où il a eu à résoudre des problèmes nombreux et variés, allant de fuites de carburant à l'approvisionnement en eau potable.

Agé de 27 ans, Bernie est un mécanicien spécialiste en moteurs à diesel. Il a été choisi parmi 80 candidats, par la Scarborough Foreign Mission Society pour aller réparer le bateau-maison de la société sur l'Amazone au Brésil. En échange, il devait ensuite faire une croisière sur cette embarcation.

Mais, selon Bernie, les choses se sont passées d'une manière plutôt différente.

"Ca va être difficile de s'expliquer, dit-il. Ces gens vont croire que c'était un travail de trois ou quatre jours tout au plus. Comment peuvent-ils comprendre cette maison de fous où l'on ne trouve aucun équipement décent et pas de pièces détachées. Impossible d'en acheter ou d'en faire soi-même. Nous faisions constamment un pas en avant et deux en arrière".

La société Cummins Eastern Canada Ltd qui emploie Bernie et qui a fourni les pièces de rechange pour le travail qu'il devait faire en Amazonie, lui avait accordé un congé de deux semaines. Mais, il a mis trois semaines pour terminer sa tâche et il craint fort, maintenant, de perdre une semaine de salaire.

UN REVE . . .

Cette croisière qui devait être pour lui un rêve, dit-il, n'a été finalement qu'une excursion d'un jour sous la pluie pour réparer une fuite de carburant dans le moteur.

Pour toute faune, il n'a vu que des nuées de moustiques qui le piquaient à longueur de journée et des araignées, ainsi qu'un serpent long de six pieds et un cabiai, le plus gros rongeur du monde.

Malgré tout, dit Bernie, les résultats n'ont pas été entièrement négatifs, puisque, d'une part, il a réussi à faire les réparations qu'on attendait de lui et, de l'autre, il a laissé une excellente impression sur les missionnaires, "de braves gens". Il a pu, en outre, constater sur place les progrès faits par les indigènes dans les domaines de l'éducation, l'agriculture et l'industrie.

Le Québec participe à un projet interprovincial de fertilisation des forêts

Le ministère des Terres et Forêts, par l'entremise du service de la recherche, participe activement au projet interprovincial de fertilisation des forêts naturelles.

Ce programme, dont l'idée originale aété formulée en 1968 par l'Institut canadien de Recherches sur les pâtes et papiers, est dirigé par un comité technique groupant des spécialistes de l'institut, du gouvernement fédéral, des gouvernements provinciaux de l'Alberta, du Manitoba, de l'Ontario, du Québec, du Nouveau - Brunswick et de la Nouvelle - Ecosse ainsi que des universités de Toronto, Laval et du Nouveau - Brunswick. Ensemble, ils ont établi une procédure expérimentale pour l'exécution du projet.

Les provinces concernées se sont engagées financièrement et techniquement à réaliser le projet de fertilisation sur leur territoire respectif, selon les normes établies par le comité technique. L'Institut canadien de Recherches sur les pâtes et papiers assumera la coordination du projet tout en effectuant les analyses statistiques des données, ainsi que la préparation des rapports provisoires et définitifs sur le programme.

Le projet a pour but d'étudier les effets possibles des fertilisants sur l'augmentation du taux de croissance de certains peuplements naturels choisis sur la base des écosystèmes. Ainsi, il sera possible de déterminer le choix des engrais à utiliser et leur taux d'application.

Les fertilisants appliqués sont constitués d'azote, de phosphore et de potassium. Pour réaliser un tel projet, un total de près de 125 secteurs expérimentaux (installations) comprenant chacun 12 places-échantillons circulaires de 0.1 acre, seront établis par les provinces d'ici trois ans.

Au Québec, on prévoit établir, sur une période de trois ans, quelque 55 secteurs expérimentaux couvrant les différentes associations du sapin baumier, de lépinette noire et du pin gris.

En 1969, 7 secteurs expérimentaux ont été mis en place dans la région pilote de la Gaspésie, dans les forêts publiques vacantes, ou à l'intérieur des différentes concessions forestières. La fertilisation est prévue dès le printemps 1970. Au cours de l'été et de l'automne de la même année, les régions d'Abitibi, de Pontiac et de Témiscamingue seront couvertes par l'établissement de 21 secteurs expérimentaux qui seront fertilisés au printemps suivant. L'établissement des secteurs expérimentaux pour le Centre du Québec et la Côte-Nord est prévu pour 1971.

Dans certains secteurs expérimentaux, des places - échantillons supplémentaires sont ajoutés, afin de comparer les effets de deux sources d'azote différentes de l'urée, soit le nitrate d'ammonium et le sulfate d'ammonium. Ces additions porteront à plus de 700 le nombre de places - échantillons qui couvriront la province.

Les conséquences de l'addition d'engrais chimiques devraient se traduire par une production accrue de matière ligneuse. Au Québec, le service de la recherche étudiera en plus les effets de la fertilisation sur: la production des cônes; l'amélioration et la qualité des bois; la réduction des épidémies d'insectes et des caries; les changements produits dans les propriétés des sols forestiers; les relations entre les quantités de fertilisants absorbées par les plantes et celles perdues par entraînement et ruissellement dans le sol ou par d'autres façons; la possibilité de réduire la période rotation.

Woolworth

EN VENTE JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI

Frais du jour, de notre cuisine

— — — SPECIAL — — —

SHORTCAKE aux

FRAISES FRAICHES

Rég. .98

69¢

COMMANDEZ TOT
POUR RESERVATION GARANTIE
Tél.: 523-5793

Woolworth
ST-ROCH SEULEMENT

DU 14 MAI AU 23 MAI

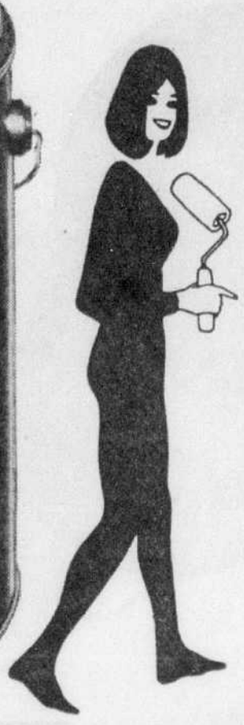
Le temps d'embellir!

AUX MAGASINS DE PEINTURES SHERWIN-WILLIAMS

HAUT LA MAIN!

Kem-Namel





NOUVEL ÉMAIL AU LATEX FACILE À NETTOYER, POUR BOISERIES, CUISINES ET SALLES DE BAINS.

C'est le plus raffiné des émaux au latex. Il résiste aux effets de la vapeur, de la graisse et des marques de doigt. Il s'applique facilement au rouleau et au pinceau, sans laisser de marques. Rouleaux et pinceaux se nettoient comme un charme sous le robinet. Bas prix spéciaux.

Entrez voir une démonstration de ce nouveau produit

NOUS LES AVONS! LES NOUVEAUX FINIS

Kem Antique

Grâce aux trousses Kem Antique, vous réussirez de petites merveilles avec des meubles relégués aux oubliettes! Il n'est pas nécessaire d'enlever les anciennes couches de peinture ou de teinture. Recouvrez-les simplement d'une couche d'apprêt, appliquez le glacis, puis essuyez-le à l'aide d'un pinceau ou d'un chiffon. 22 couleurs au choix: **8 tons foncés, 8 nuances pâles et 6 finis bois veiné.**

TONS FONCÉS $6.95 la trousse

NUANCES PÂLES $5.95 la trousse

FINIS BOIS VEINÉ $7.49 la trousse

Tout est compris dans une seule trousse!



HAUT LA MAIN!

ÉPARGNEZ!

PINCEAUX DE DÉCOUPAGE POILS NATURELS, 2" SEULEMENT $1.29

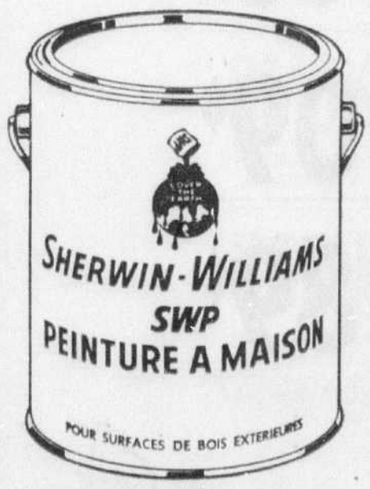
PINCEAUX À POILS RENFORCÉS DE NYLON, 2½" SEULEMENT $1.99

PINCEAUX POUR L'INTÉRIEUR ET L'EXTÉRIEUR, 3" SEULEMENT $3.95

BAC ET ROULEAU, 7½" SEULEMENT $1.99

ACHETEZ MAINTENANT ET ÉCONOMISEZ!

PEINTURES DE QUALITÉ EXCEPTIONNELLE



PEINTURE À L'HUILE

REPUTEE - COULEURS REGULIERES

Peinture brillante, résistante et durable. Protège et embellit votre maison des années durant.

AU RABAIS: $9.99 le gallon



PEINTURE D'EXTÉRIEUR

Choix de finis allant du latex velouté au lustré à base d'huile. Aubaine réelle à prix modique!

FINI LATEX $4.98 le gal.

FINI À BASE D'HUILE $5.88 le gal.



PEINTURE LATEX A-100

FACILE À EMPLOYER

Idéale pour le bois et la maçonnerie. Ne cloque pas! N'écaille pas! Sèche en 30 minutes. Nettoyez vos outils à l'eau savonneuse!

AU RABAIS: $9.99 le gallon

ENTREZ! REGARDEZ! NOMBREUX SPÉCIAUX NON ANNONCÉS — FAITES VOTRE CHOIX!

LES MAGASINS SHERWIN-WILLIAMS

CENTRE D'ACHATS LA CANARDIERE
2523, boul. Ste-Anne
Québec / 661-3457

CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS
550, boul. Hamel
Québec / 529-1371

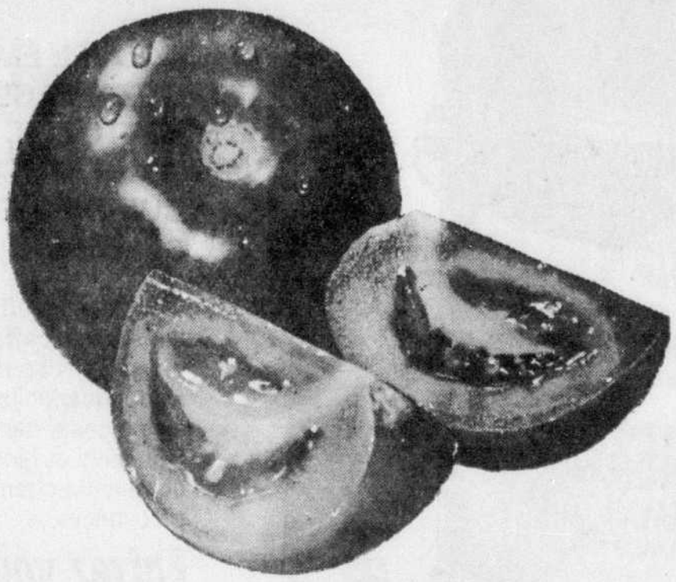
CENTRE D'ACHATS PLACE LAURIER
2700, boul. Laurier
Ste-Foy / 653-9255

422, 3e AVENUE
QUEBEC
522-4073

1121, RUE ST-JEAN
QUEBEC
525-5131

TOMATES





Rouges
Fermes et juteuses
Mûries sur vignes
du Mexique
Canada No 1

19¢ lb

Pommes de terre N.-B., 10 lb .44 Bananes, petites ou moyennes .13 lb

CHOU VERT

GROS ET FERME, DE CALIFORNIE
REGULIER .19 LB — EPARGNEZ .06 LB
CANADA NO 1

13¢ lb

OIGNONS

JAUNES NOUVELLE RECOLTE DE CALIFORNIE
REGULIER 2 LB POUR .39 — EPARGNEZ .06
CANADA NO 1

2 lb pour **33¢** ch.

RADIS FRAIS

ROUGES ET CROQUANTS, DE LA FLORIDE
REGULIER .13 — EPARGNEZ .04
CANADA NO 1

Cello 6 oz **09¢**

JUS D'ORANGE

PUR ET FRAIS, DE MARQUE TROPICANA
REGULIER 1.09 — EPARGNEZ .20
CANADA NO 1

Jarre 64 oz **89¢**

Jato

C'est magasiner est VRAIMENT un plaisir



VOYEZ A TELE-4 L'ATTRIBUTION DE LA NEUVIEME (9e) AUTOMOBILE
LUNDI LE 18 MAI A 14H.30 (2h.30 p.m.) A L'EMISSION "ENTRE-NOUS" EN COULEURS



Gagnez



OEUFS FRAIS

Canada catégorie "A" gros



douz. **47¢**

REGULIER .55 DOUZ. — EPARGNEZ .08 DOUZ.

JUS DE TOMATE

"DEL MONTE, RICHE, DE FANTAISIE
REGULIER 2/.41 EPARGNEZ .11 SUR 2

Bte 19 oz **15¢**

SOUPE AYLMER

TOMATES ET RIZ CONDENSE
REGULIER 2/.35 — EPARGNEZ .14 SUR 4

Bte 10 oz **14¢**

HARICOTS AYLMER

JAUNES, COUPES DE FANTAISIE
REGULIER 2/.55 — EPARGNEZ .11 SUR 2

bte 19 oz **22¢**

MAIS EN CREME

"AYLMER" DORE, DE CHOIX
REGULIER 2/.55 — EPARGNEZ .11 SUR 2

bte 19 oz **22¢**

COQUETEL DE FRUITS

"LIBBY", DESSERT DE FANTAISIE
REGULIER .55 CH. — EPARGNEZ .06 CH.

Bte 28 oz **49¢**

CROUSTILLES

"HOSTESS", FRAICHES ET NOURRISSANTES
REGULIER .69 CH. — EPARGNEZ .14 CH.

Sac 11 oz **55¢**

BEURRE D'ARACHIDES

"YORK", LISSE ET CREMEUX
REGULIER .59 CH. — EPARGNEZ .06 CH.

Jarre 16 oz **53¢**

CATSUP AYLMER

ROUGE, REHAUSSE LES METS
REGULIER 2/.49 — EPARGNEZ .07 SUR 2

Bout. 11 oz **21¢**

MARINADES SUCREES

"BICK'S", MELANGEES ET CROQUANTES
REGULIER .59 CH. — EPARGNEZ .10 CH.

Jarre 24 oz **49¢**

CORNETS M.M.

BOIVIN EN MARSMALLOW
REGULIER .39 CH. — EPARGNEZ .08 CH.

Cello 32's **31¢**

MIX-O

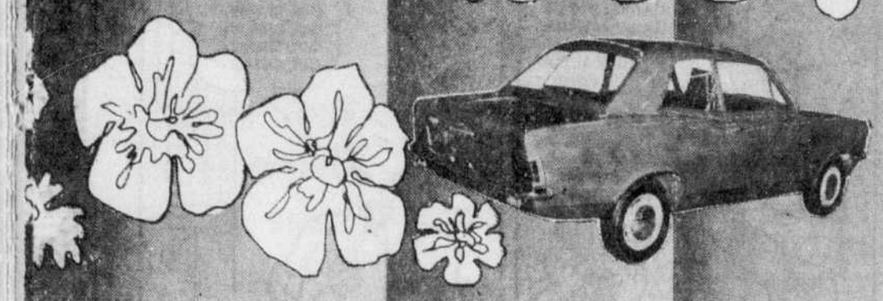
Javel, concentré, pour la lessive



Gallon 128 oz **58¢**

REGULIER .79 CH. — EPARGNEZ .21

en une!



LIQUEURS COTT

Bouteilles sans dépôt, saveur au choix

19¢ Bout. 30 oz



REGULIER .24 CH. — EPARGNEZ .05

EAU MONTCLAIR
"MINERALE", AIDE LA DIGESTION
REGULIER .35 CH. — EPARGNEZ .06 CH.
Bout. 30 oz **29¢**

PATATES INSTANTANEES
"SHIRRIFF", BLANCHES ET RAPIDES
REGULIER .55 CH. — EPARGNEZ .07 CH.
Bte 12 oz **48¢**

DINER CORDON BLEU
AU BOEUF OU AU POULET
REGULIER .65 CH. — EPARGNEZ .09 CH.
Bte 21 oz **56¢**

BISCUITS GRAHAM
AU CHOCOLAT DE "WESTON"
REGULIER .79 CH. — EPARGNEZ .11 CH.
Cello 23 oz **68**

DENTIFRICE COLGATE
AVEC M.F.P., PLUME GRATIS
REGULIER $1.29 CH. — EPARGNEZ .41 CH.
Format Fam. **88¢**

MOUCHOIRS DE PAPIER
"WHITE SWAN", BLANC ET COULEURS
REGULIER .38 CH. — EPARGNEZ .09 CH.
Bte 360's **29¢**

ESSUIE-TOUT
"VIVA" COULEURS ASSORTIES
REGULIER 2.65 — EPARGNEZ .10 CH.
2 roul. pour **55¢**

PAPIER CIRE
"DOMESTIK", TRES RESISTANT
REGULIER .39 CH. — EPARGNEZ .04 CH.
Roul. 100' **35¢**

CIRAGE NUGGET
A CHAUSSURES, EN PATE, AU CHOIX
REGULIER .23 CH. — EPARGNEZ .04 CH.
Bte rég. **19¢**

DETERSIF FAB
EN POUDRE, FORMAT FAMILIAL
REGULIER $1.69 CH. — EPARGNEZ .34 CH.
Bte 5 lb **1.35**

PAPIER CAPRI

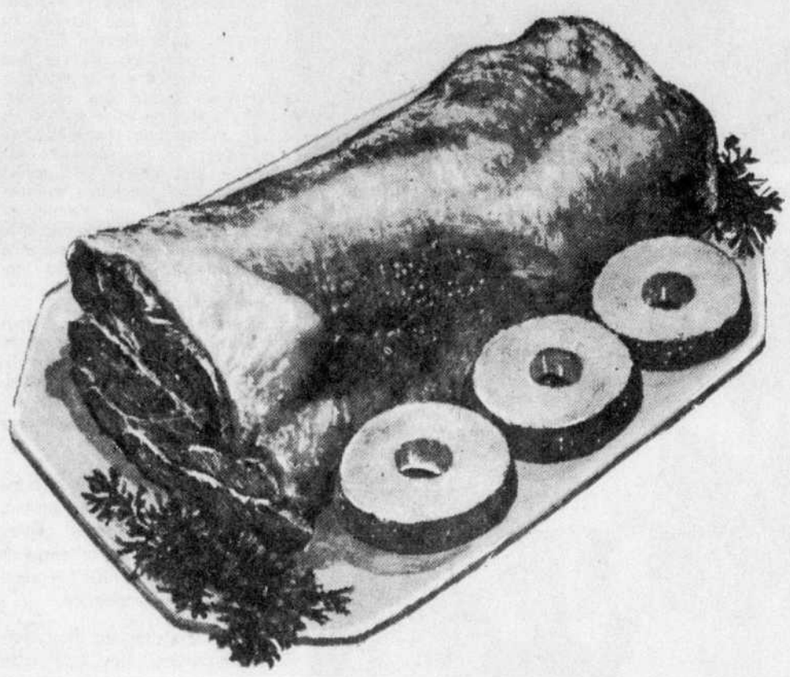
De toilette, couleurs au choix

88¢ Cello 8 roul.



REGULIER $1.09 CH. — EPARGNEZ .21 CH.

LONGE DE PORC



Maigre et tendre
Rôti du bout
des côtes

53¢ lb

Bout du filet .63 lb Côtelettes .89 lb

SAUCISSE FUMEE
FRAICHE ET SAVOUREUSE, DE "LAFLEUR"
REGULIER .69 LB — EPARGNEZ .16 lb
53¢ lb

TETE FROMAGEE
FRAICHE, DES CUISINES "LAFLEUR"
REGULIER .59 CH. — EPARGNEZ .12 CH.
10 oz **47¢** ch.

SMOKED MEAT
TRANCHE "COORSH"
REGULIER .99 — EPARGNEZ .12
4 pqts 2 oz **87¢**

HOMARD FRAIS, CUIT
EN PRIMEUR DE GASPE
REGULIER 1.69 — EPARGNEZ .40 LB
1.29 lb





Jato

Où magasiner est VRAIMENT un plaisir



10 EPIC A GAGNER, EN RAISON D'UNE PAR 2 SEMAINES
RESERVEES POUR VOUS CHEZ denis Pepin Autos ltée



La marche en faveur de la libération des prisonniers "politiques" a réuni plus de policiers que de manifestants

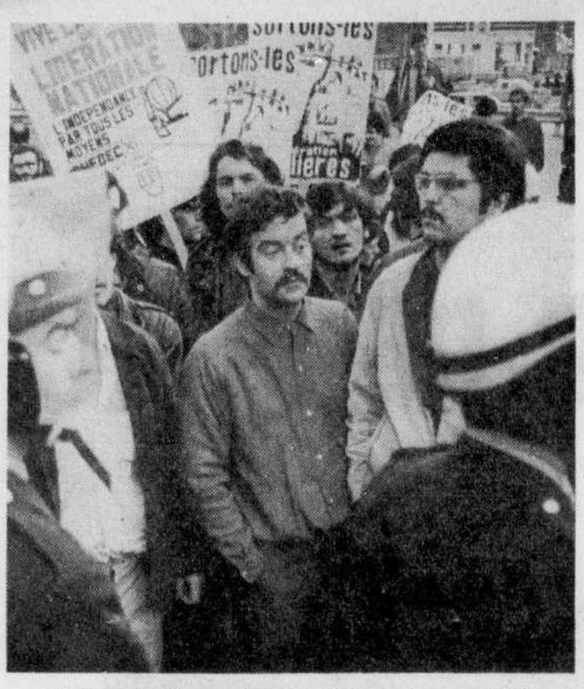
Tandis qu'à Québec, une centaine de jeunes prenaient part à une marche "légale" en faveur de la libération des prisonniers "politiques" québécois — et en particulier pour réclamer la libération de Pierre Vallières et de Pierre-Paul Geoffroy — à Montréal, quelque 400 manifestants réunis eux aussi par "l'opération Vallières" se heurtaient à la police municipale et à la Sûreté du Québec après avoir vainement tenté d'organiser une marche déclaré "illégale" par les autorités municipales.

Des centaines de policiers ont participé à l'opération qui a brisé les rangs des manifestants montréalais réunis vers 20h. dans l'est de la ville, à l'intersection des rues Craig et Delorimier. Plus nombreux que les manifestants, les policiers ont utilisé leurs motocyclettes pour disperser les contestataires en petits groupes et en arrêter plusieurs qui fuyaient les motards, brisaient des fenêtres au passage ou résistaient aux agents de la force de l'ordre.

En principe, la marche aurait dû conduire les manifestants jusqu'à la Place Victoria, devant les Bourses canadienne et montréalaise.

PLACE D'ARMES

A Québec, la marche dont le parcours avait été approuvé par la police municipale, a démarré vers 20h15 avec plus d'une heure de retard. A ce moment, à la Place d'Armes, près d'une centaine de jeunes, universitaires, étudiants des CEGEP et du secondaire, s'étaient rassemblés et s'amusaient à dénombrer les policiers en civils dont certains, équipés de caméras, les photographiaient ouvertement un par un.



A Montréal, la manifestation à laquelle a participé Charles Gagnon a réuni quelque 400 personnes.

La colonne des manifestants s'est finalement mise en branle quand les organisateurs ont été assurés que les troupes ne grossiraient plus et que les "dragueurs" et autres flâneurs avaient entrepris leur ronde couturière. Encadrée par les motos de la police, elle s'est dirigée vers la Côte du Palais, puis le Boulevard Charest, jusqu'à la rue de la Couronne où elle a bifurqué vers la Place Jacques-Cartier pour enfiler la rue St-Joseph presque déserte jusqu'au Boulevard Langelier où officiellement elle devait se démembrer.

Un seul incident, à noter le long du parcours: au moment où la colonne approchait du Boulevard Langelier, elle s'est fractionné en deux et l'avant-garde a tenté une percée en direction du Boulevard Charest par la rue Caron. La réaction de la police a été immédiate: l'arrière - garde des manifestants a tout de suite été encerclée tandis que les motos se lançaient à la poursuite du groupe qui voulait s'échapper. De leur côté, quelques voitures de patrouille qui circulaient dans les environs bloquaient la rue Caron à l'endroit où elle débouche sur le Boulevard Charest.

En quelques minutes, tout était rentré dans l'ordre, à la visible satisfaction des policiers: l'avant - garde des manifestants, non sans quelque rudesse, avait été repoussée vers la rue Saint-Joseph.

Le chef du MSP (Mouvement syndical populaire) à Québec, Ronald Lanthier avait cependant eu, semble-t-il, le temps de disparaître. Or, officiellement, il n'y a pas d'arrestation.

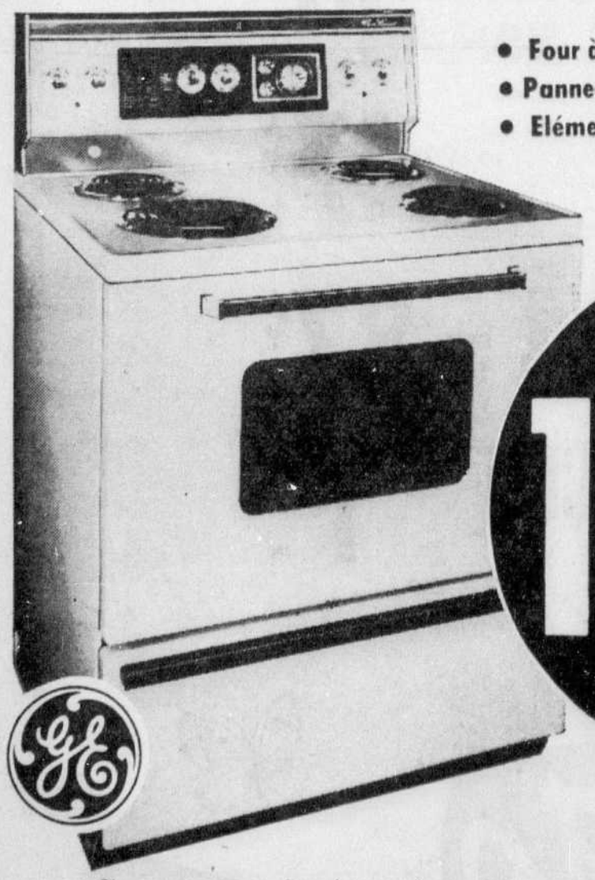
Le plus intéressant dans cette manifestation, sans être vraiment spectaculaire, c'est la réaction des badauds, parmi lesquels de nombreux matelots français du navire - école Jeanne d'Arc. On pouvait entendre des réflexions de ce genre: "Ah! C'est une procession pour le gars qui est en prison". Ou encore, du côté de ceux-qui - savent: "Y'aura pas de grabuge, y sont pas assez nombreux".



A Québec, une centaine de manifestants ont défilé dans le calme.

MIRACLE MART

Cuisinière électrique G.E. 30"



- Four à fenêtre anti-buée
- Panneau de commande en porcelaine
- Eléments de chauffe rapide

ACHAT BONI 199.97 ch.

Si vous avez emménagé tout récemment, ou si vous convolez en juin voici votre chance de vous procurer une cuisinière à tout budget!
Principales caractéristiques :

- Four de 25" à fenêtre anti-buée.
- Casserole de gril anti-éclaboussure avec réflecteur de gril amovible.
- Lampe fluorescente pleine largeur.
- Panneau de commande en porcelaine.
- Minuterie de four.
- Réglage infini d'intensité de chaleur.
- Eléments stables de haute vitesse.
- Tiroir de rangement pleine largeur.
- Poignée bois grenu.
- 30" largeur, 45" hauteur, 26½" profondeur. Blanc seulement.

CHARGEX

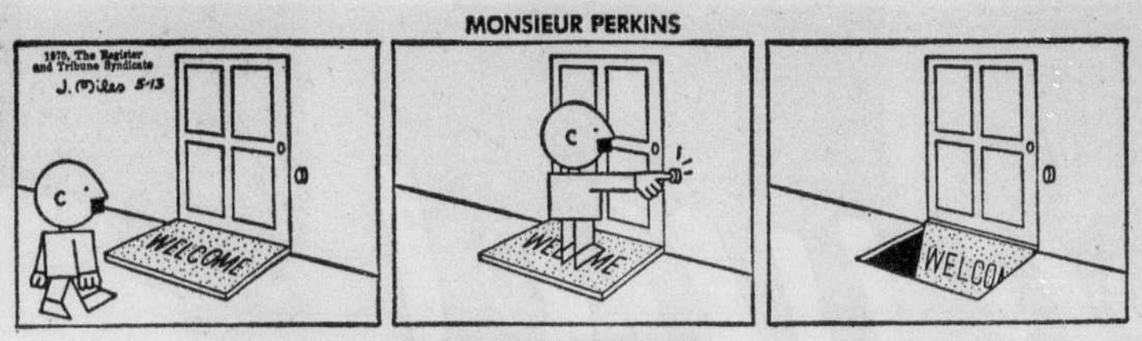
EN VENTE AUX MAGASINS DE CHARLESBOURG ET DE STE-FOY

LES GALERIES DE CHARLESBOURG
4350 1re avenue, ville de Charlesbourg

PLACE STE-FOY
2640 Sir Wilfrid Laurier, Ste-Foy, Que.

Lundi, mardi et mercredi 9.00 a.m. - 6.00 p.m.
Jeudi et vendredi 9.00 a.m. - 9.00 p.m.
Samedi 9.00 a.m. - 5.00 p.m.

MONSIEUR PERKINS



LES AVENTURES DE PAULINE



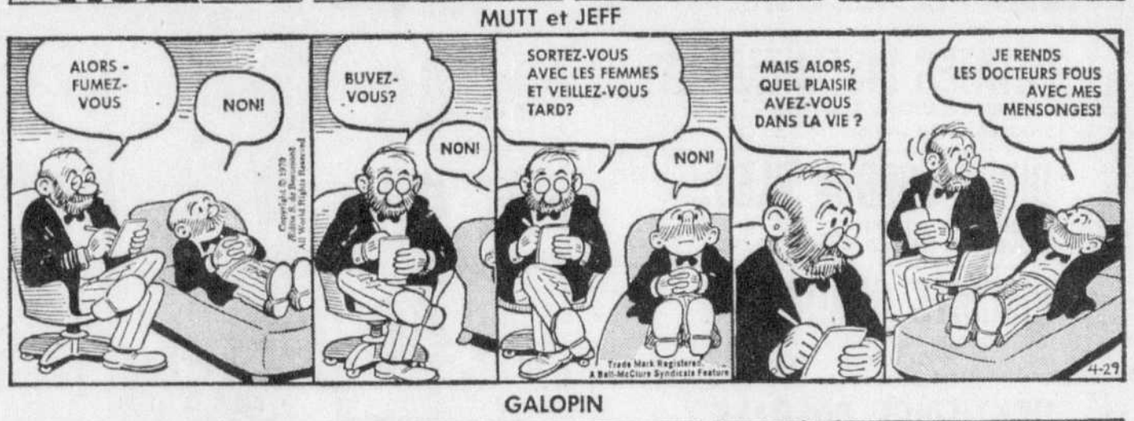
Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



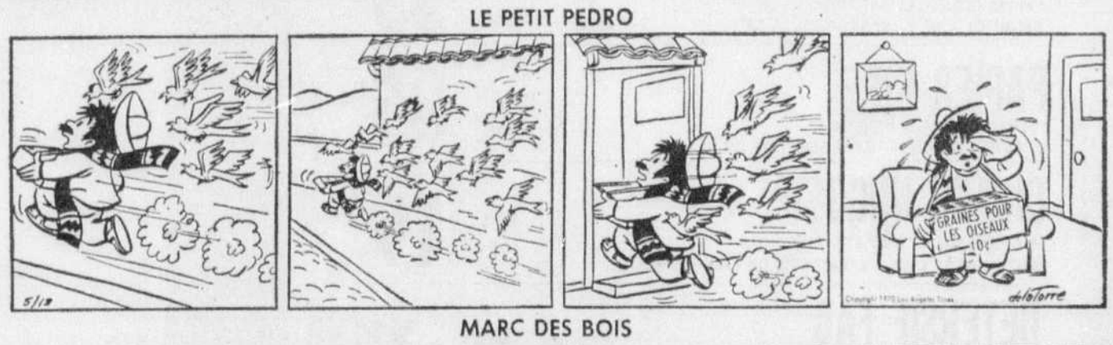
MUTT et JEFF



GALOPIN



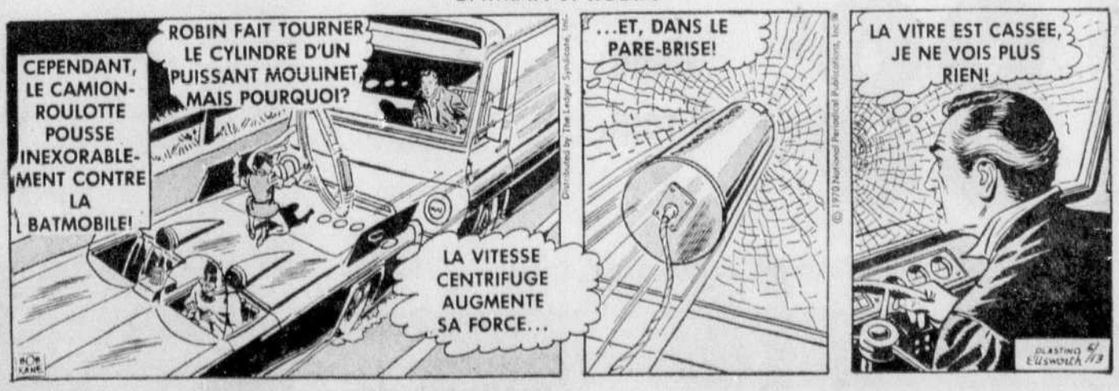
LE PETIT PEDRO



MARC DES BOIS



BATMAN et ROBIN



Le manque de sévérité des cours est l'une des causes du nombre élevé des faillites frauduleuses – le juge Rivard

MONTREAL (PC) — Le Juge Antoine Rivard de la Cour d'appel du Québec soutient que le nombre élevé de faillites frauduleuses actuellement au Québec peut être attribuable, dans une certaine mesure, à une trop grande clémence de la cour.

Le Juge Rivard a exprimé cette opinion au moment où il modifiait deux jugements rendus précédemment à l'endroit de deux hommes d'affaires, Carmello Fuizzotto et Liborio Morello, impliqués dans la faillite d'une manufacture de meubles, ont été condamnés à trois années de pénitencier au lieu de six mois comme il avait été ordonné antérieurement, en plus de verser l'amende de $2,500 imposée l'année dernière par la Cour des Sessions.

La firme en question était connue sous le nom de St. Michel Bld. Furniture Ltd. et la faillite avait été de l'ordre de $75,000. M. Fuizzotto occupait le poste de président et M. Morello, celui de trésorier.

Le Juge Rivard ainsi que le Juge en chef Lucien Tremblay et le Juge Jean Turgeon étaient d'accord pour reconnaître que la sentence première était inadéquate. "Je suis convaincu que le manque de sévérité par les cours, dans le passé, est l'une des causes du nombre important de faillites frauduleuses déplorées au Québec", a conclu le Juge Rivard.

Vols de dynamite à St-Bruno et Alma

La Sûreté du Québec enquête présentement sur deux affaires de vols de dynamite opérés à Saint-Bruno et à Alma.

Les porte-parole de la police ont fait savoir que 114 bâtons de dynamite et un nombre indéterminé de détonateurs avaient disparu des carrières Dulude, à Saint-Bruno, à 29 milles au sud de Montréal.

A la firme Granit Moreau d'Alma, au Lac-Saint - Jean, 100 bâtons de dynamite et 1,000 détonateurs ont disparu. Dans les deux cas la police n'écarte pas l'hypothèse de l'action de cellules terroristes.

Cinq bandits s'enfuient avec une cargaison de $150,000 de cigarettes

MONTREAL (PC)—Cinq bandits masqués ont ligoté ensemble six employés d'une compagnie de transport et se sont enfuis avec le contenu d'un camion-remorque, soit une cargaison de $150,000 de cigarettes.

La police a rapporté que les bandits ont surpris les employés, peu après 3 h. du matin, alors qu'ils travaillaient à l'entrepôt de la compagnie Bellechasse Transport, à Saint-Léonard et les ont enfermés dans le camion vide.

Les victimes ont été libérées une heure plus tard par M. René Bussière, propriétaire de la compagnie de transport qui les avait entendu crier et frapper sur les parois du camion.

Déclaration injuste pour les coroners selon Me Drouin

Par Michel TRUCHON

Le coroner du district de Québec, Me J.-A. Drouin a fait savoir hier que la déclaration du juge Louis Fortin, concernant les témoignages entendus aux enquêtes du coroner, était "malheureuse, saugrenue et intempestive, en plus d'être injuste pour les coroners".

Me Drouin précise que pour un lecteur non averti, une telle affirmation laisse l'impression que les coroners, par manque de connaissances juridiques, acceptent en preuve des déclarations "qui ne peuvent être acceptées légalement et seraient incriminantes" pour le témoin impliqué.

Selon le coroner du district de Québec, l'affaire n'est pas aussi simple que cela.

Il souligne que c'est la loi de la preuve qui s'applique dans une enquête du coroner, mais qu'il n'y a pas d'accusé, uniquement des témoins.

"Tous, même celui qu'on est convenu d'appeler le témoin impliqué, doivent répondre aux questions légalement posées par le coroner et les avocats. Il n'y a pas lieu de s'étonner si le témoin important fait des déclarations incriminantes pour lui et que le coroner les accepte, puisque ce témoin ne bénéficie d'aucun privilège dont il pourrait jouir comme accusé devant une cour criminelle", dit Me Drouin.

Il ajoute qu'éventuellement ce témoin deviendra l'accusé devant une cour de juridiction criminelle et, à ce moment, point n'est besoin d'être juge pour savoir qu'il ne peut être contraint de témoigner dans sa propre cause.

Le coroner précise qu'il s'ensuit nécessairement que, quand la preuve faite à l'enquête du coroner est versée au dossier à l'enquête préliminaire, c'est toujours à l'exception de la déposition du témoin important.

"La divergence d'opinion sur un point de droit n'équivaut pas à mon sens, a dit Me Drouin, à un manque de connaissances légales, car, dans ce cas, il faudrait taxer d'ignorants tous les savants juges dont les décisions sont renversées par les cours d'appel, ce qui est inimaginable".

Il poursuit en disant que dans une cause, quelle qu'elle soit, les faits sont sujets à l'appréciation du juge et un texte de loi à son interprétation.

"C'est ce qui explique notre jurisprudence combien contradictoire, mais ne permet pas de conclure à l'incompétence de nos juges", dit le coroner de Québec.

Vendredi, le juge Louis Fortin, des Sessions de la paix, avait mentionné que tout juge devait lire auparavant les notes sténographiques d'une enquête du coroner avant de les accepter à l'enquête préliminaire.

"Parfois, a-t-il dit, il y a des déclarations ou des témoignages qui ne peuvent être acceptés légalement".

Il avait tenu à préciser que les coroners de Québec et de la région sont très consciencieux.

Il avait toutefois ajauté que parfois, tout de même, dans certaines régions éloignées, les coroners sont de bons vieux médecins de famille ou d'autres personnes qui ne sont pas des hommes de loi.

"Et alors, sans le vouloir, on laisse introduire dans la preuve des témoignages qui ne devraient pas être entendus", avait-il dit.

Accusé d'avoir volé un autobus

KINGSTON, Ont. (PC) — Un individu a volé un autobus de la Colonial Coach Lines Ltd, mardi, aux terrains de stationnement de la compagnie, à Kingston.

Soit que le voleur ait trouvé trop compliqué de conduire un tel véhicule, soit qu'il n'ait pu résoudre le problème de cacher son butin, il l'a abandonné à un coin de rues de là, après avoir fauché un poteau de signalisation.

La police détient un certain Forrest Sergeant, 32 ans, accusé de vol et de conduite dangereuse.

MIRACLE MART

MIRACLE MART

MODE 1970 PRINTANIÈRE

Modes élégantes pour l'homme moderne! Tenues de loisir d'aspect toujours frais! Modes assorties pour papa et son fils!

Tout coûte moins cher chez MIRACLE MART! Le magasin par excellence des bas PRIX MIRACLE et des offres spéciales ACHATS BONIS!



Rabais 20%! Vestes de golf
Pour hommes et jeunes garçons

Hommes, Ord. 5.97 — ACHAT BONI — 4.77 ch.

Garçons, Ord. 4.77 — ACHAT BONI — 3.77 ch.

Vestes légères et pratiques en tissu mixte 52% polyester et 48% coton. Sans repassage requis.

Pour le golf et pour porter aux heures de loisir ! Profitez de notre offre avantageuse ! Tissu mixte à l'épreuve de l'eau ne requiert aucun repassage. Manches raglan, glissière en avant, fermeture à 2 boutons à l'encolure et 2 poches obliques. Teintes printanières de havane, rouille, jaune, vert océan, étain et bleu matelot. Hommes: P.M.G.... **4.77 ch.** Garçons 8 à 16... **3.77 ch.**

Vêtements pour hommes et garçons

Rabais jusqu'à 27%! Pantalons sport Pressage permanent hommes et garçons

Hommes. Ord. 6.97 — ACHAT BONI — 5.57 ch.

Garçons. Ord. 3.97 — ACHAT BONI — 2.88 ch.

Chics pantalons sans repassage offerts à 20% de rabais !

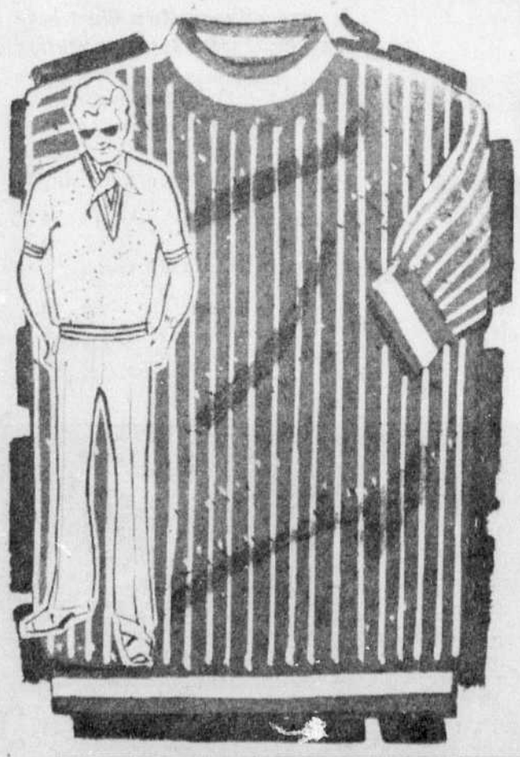
Pour porter en toutes circonstances ! En tissu mixte 52% polyester et 48% coton d'entretien facile. Belles teintes de vert mousse, sarcelle, laiton, ivoire ou étain. Jeunes hommes: 28 à 38. Hommes, style Ivy, 32 à 44... **5.57 ch.**

Économie de 27% ! Pantalons sans repassage, jambes droites.

Pantalons pour garçons. En mélange de 77% coton et 23% polyester - parfaits pour porter l'été! Style Ivy à jambes droites, 2 poches échancrées en avant. Vert mousse, or, bleu, ciel, cuivre, vert loden. 8 à 18... **2.88 ch.**

Vêtements pour hommes et garçons

VÊTEMENTS SPORT À PRIX TRÈS AVANTAGEUX POUR HOMMES ET GARÇONS!



Chemises en tricot extensible hommes

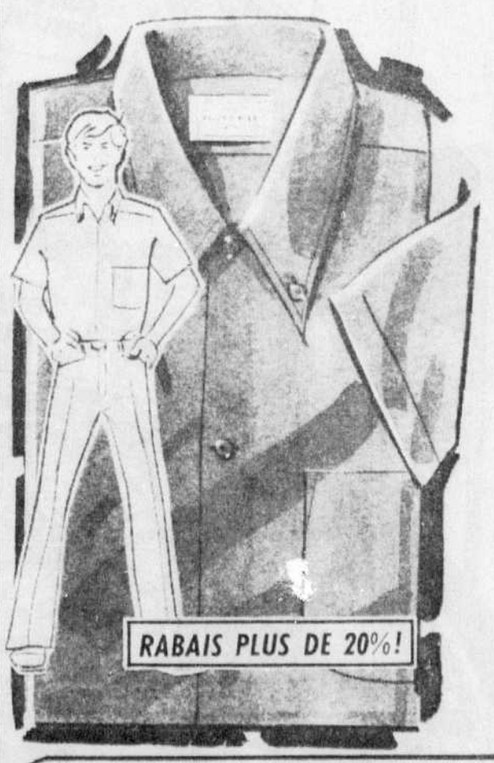
Ord. 3.97 — ACHAT BONI — 2.97 ch.

Modèles à manches courtes parfaites pour l'été !

Pour le sport et aux heures de loisir. En tissu coton éponge peigné, deux styles populaires avec garniture contrastante au col, poignets et à la taille.

Encolure montante avec rayure verticale: jaune/marine, marine/jaune, orange/blanc, marine/blanc, rouge/blanc. Encolure V, type pour le tennis: bleu ou blanc; les deux avec garniture rouge/blanc/bleu. P.M.G. EG.

Vêtements pour hommes



Chemises sport sans repassage pour garçons

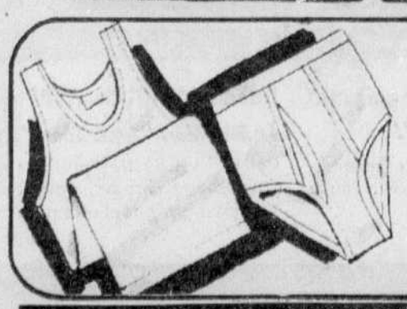
Ord. 1.97 — ACHAT BONI — 2 pour $3

Chemises sport sans repassage et de teintes vives !

Les garçons les porteront pour aller à l'école et tout l'été! En tissu mixte 77% coton et 23% polyester. A prix d'économie!

Col à pointes boutonnées, plastron en avant. Framboise, bleu, vert, or, or foncé. 8 à 18... **1.57 ch.**

Vêtements pour garçons



Sous-vêtements 100% coton garçons

PRIX MIRACLE — 2 pour 87¢

Sous-vêtements légers pour porter l'été. Gilets athlétiques sans manches et caleçons courts à taille élastique, siège double. P.M.G.... **47¢ ch.**

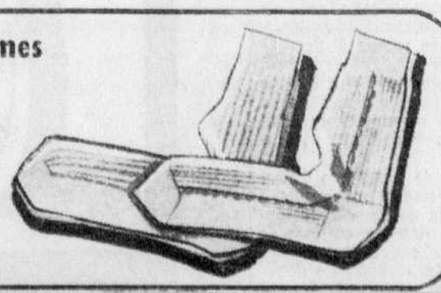
Vêtements pour garçons

Chaussettes de couleur pour hommes

ACHAT BONI — 3 paires pour 2.97

Chaussettes douces et confortables. En mélange durable de nylon et de laine Kroy. Choix de brun, noir, blanc, gris, bronze, olive, bleu et autres teintes.

Vêtements pour garçons



CHARGEX

EN VENTE AUX MAGASINS DE CHARLESBOURG ET DE STE-FOY

LES GALERIES DE CHARLESBOURG
4350 1re avenue, ville de Charlesbourg

PLACE STE-FOY
2440 Sir Wilfrid Laurier, Ste-Foy, Que.

Lundi, mardi et mercredi 9:00 a.m. - 6:00 p.m.
Jeudi et vendredi 9:00 a.m. - 9:00 p.m.
Samedi 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

Gaston Lavoie refuse de témoigner à l'enquête du coroner sur le meurtre de Mme Saint-Pierre

par Michel TRUCHON

Le témoin principal à l'enquête du coroner sur l'assassinat de Mme veuve Johnny St-Pierre, 69 ans, de Québec, a refusé hier de répondre à toutes les questions qui lui étaient posées et a été condamné à huit jours de prison pour outrage au tribunal.

Par ailleurs la déposition du médecin légiste, le Dr Richard Authier, a établi que la sexagénaire avait bel et bien été violée, avant ou après avoir été étranglée.

Le coroner de Québec, Me J.-A. Drouin a donc été obligé, devant le refus de témoigner de Gaston Lavoie, 30 ans, un journalier de Rivière-à-Pierre dans le comté de Portneuf, d'ajourner l'enquête à mardi prochain.

Une dizaine de personnes avaient été assignées comme témoins à cette enquête.

Le cadavre de Mme St-Pierre avait été retrouvé dans son appartement du "B" de la rue Ferland, à la haute-ville, dans l'avant-midi du 27 avril dernier.



GASTON LAVOIE : "Je ne dirai rien".

Le corps à demi dévêtu de la veuve reposait sur le plancher du salon. Il était recouvert d'une couverture et la tête était masquée par un oreiller.

L'un des premiers policiers à arriver sur les lieux, le détective Eddy Villeneuve, a fait savoir que l'appartement avait été retourné sens dessus dessous.

Les policiers ont également découvert, sous un divan, des sous-vêtements de femme et un dentier. Des traces de sang étaient visibles sur une moquette.

L'on avait à ce moment supposé que le vol pouvait être le mobile du crime, Mme St-Pierre ayant perdu son mari quelque temps auparavant.

RAPPORT D'AUTOPSIE

Le Dr Authier, qui a pratiqué l'autopsie, a révélé que la femme était morte d'asphyxie consécutive à un étranglement.

De nombreuses autres blessures étaient visibles sur le cadavre, notamment à la partie gauche du crâne, mais il n'y avait pas de fracture. Plusieurs côtes avaient été enfoncées et l'une d'elles avait perforé le poumon gauche.

Selon l'examen des experts médico-légaux de Montréal, il serait possible d'affirmer que la femme a été victime d'un assaut sexuel, avant ou après sa mort.

"JE NE DIRAI RIEN"

Quatrième témoin appelé dans la boîte, Gaston Lavoie, après avoir prêté serment et décliné son identité, a immédiatement refusé de répondre aux questions que lui posait le procureur du ministère public, Me André Gaulin.

Lavoie s'est assuré les services de Me Marcel Turgeon.

Devant ce refus de répondre, le coroner Drouin a rappelé au témoin que ses déclarations ne pouvaient être retenues contre lui à son procès et que c'était son devoir de répondre.

"Je ne dirai rien...", a dit Lavoie.

Ce dernier, qui a été arrêté quelques jours après le meurtre, est présentement détenu à la prison commune après avoir été accusé d'un autre crime, soit un vol avec violence commis le 25 avril à Québec.

S'il persistait dans son refus de répondre, la cause pourrait être indéfiniment remise de huit jours en huit jours.

IL COMPARAIT

Lavoie a été conduit devant le juge Gilles LaHaye, de la Cour des sessions de la paix, pour y être accusé d'avoir, le 23 avril, commis un vol avec violence sur la personne de Frand Armand Demers, de l'avenue Cordova, à Vancouver. Lui et un complice, étant armés d'un marteau, auraient volé trois montres, un porte-monnaie qui contenait une clé, et une somme d'argent, le tout pour un total de $200. De plus, à l'aide de la clé, il aurait pris les bagages de M. Demers à la gare du Palais, le tout valant $200 aussi. La cause a été remise au 15 juin, après qu'il eut plaidé non coupable.

Les documents confidentiels du gouvernement ne seraient pas divulgués à un procès intenté par une compagnie minière

MONTREAL (PC) — Le juge Henri Drouin a décidé mardi "avec réserves" que les documents confidentiels du gouvernement se rapportant à un prétendu cas de fraude en devraient pas être divulgués en cour civile, dans le cadre d'une poursuite judiciaire de $5 millions intentée contre un ancien fonctionnaire, un prospecteur et trois compagnies minières.

Selon le juge Drouin, ce ne serait pas dans l'intérêt public de présenter en cour des dossiers confidentiels du ministère des Richesses naturelles, qui comprennent un rapport de la Sûreté du Québec au sujet d'un prétendu incident de fraude survenu en 1962 et impliquant deux concessions de mines d'or.

"Toutefois, a-t-il souligné, si certains documents particuliers des dossiers du ministère des Richesses naturelles se rapportent directement à cette affaire, je déciderai de leur admissibilité".

La décision du juge Drouin fait suite aux déclarations sous serment de fonctionnaires des ministères provinciaux des Richesses naturelles et de la Justice, affirmant que ces dossiers confidentiels ne devraient pas être ouverts au cours du procès.

CONCESSIONS

Les poursuites sont intentées par la 20th Century Mining Co. Ltd. de Toronto, qui déclare avoir perdu les droits de deux concessions minières dans la région de Malartic à la suite de la prétendue collusion entre un fonctionnaire du ministère des Richesses naturelles et un prospecteur.

Les individus nommés dans le procès sont François Roux, ancien directeur de l'enregistrement des mines, et Ray Carson, un prospecteur. En 1965, les deux avaient été acquittés honorablement d'accusations de fraude criminelle en rapport avec l'incident en question.

Le plaignant soutient que Carson aurait versé un pot-de-vin à Roux et que les deux se seraient entendus pour "saisir" deux concessions minières appartenant à la 20th Century Mining Co.

Comparution de quatre-vingt-onze manifestants

TORONTO (PC) — Quatre-vingt-dix des 91 personnes contre lesquelles avaient été portées des accusations à la suite des manifestations pacifistes de samedi dernier, devant le consulat américain de Toronto, devront comparaître devant un tribunal spécial, le 8 juin prochain.

L'autre individu, M. George Barkhouse, de Toronto, a été condamné à 60 jours de prison après avoir plaidé coupable à l'accusation d'assaut sur la personne d'un membre de la police montée de Toronto.

Barkhouse, au cours de la manifestation, avait désarçonné l'agent Harry D'Arcy qui, en tombant, s'est cassé un pouce.

Pendant ce temps à l'extérieur du tribunal, l'escarmouche de samedi dernier faillit bien se renouveler lorsque des membres de groupes gauchistes et droitistes se retrouvèrent face à face.

Au cours de l'audience d'hier, les manifestants ont continué d'accuser la police d'avoir déclenché la violence en fonçant avec leurs chevaux sur la foule de 5,000 manifestants. Le directeur de la police, M. Harold Adamson, a refuté les accusations de l'avocat Clayton Ruby, qui figurait parmi les personnes arrêtées, et qui a affirmé que l'utilisation de policiers à cheval pour disperser les manifestants était un geste "criminel".

MIRACLE MART

COUPE DE PRIX

Venez au Miracle Mart de Ste-Foy et vous verrez en personne Serge Fontane et son accompagnateur qui donneront un récital d'orgue jeudi, vendredi et samedi, 14, 15 et 16 mai.

Accessoires indispensables aux petits

Poussette Swan pliante pour bébé
Cadre tubulaire chrome. Suspension ressorts. Roues 8". Panier pratique. Se transforme en lit 36". Siège amovible. Bleu coronado ou or.

Rabais 4.20 ! Marchette pour bébé
Cadre tubulaire chrome et suspension à ressorts. Plateau en plastique. Roulettes pivotantes et pare-chocs en plastique souple.

Rabais 6.20 ! Parc rond pour bébé
Côtés en filet nylon. Couvre-sol en bois franc et coussin mousse à revêtement floral. Se plie et se range aisément. 38" de diamètre.

Rabais 6.20 ! Chaise haute pliante
Cadre tubulaire chrome. Siège rembourré mousse. Plateau réglable à 3 positions. Revêtement vinyle fleuri. Se range facilement.

ACHAT BONI 21.77 ch.

Ord. 12.97 ACHAT BONI 8.77 ch.

Ord. 21.97 ACHAT BONI 15.77 ch.

Ord. 24.97 ACHAT BONI 18.77 ch.

Rabais 15.20 ! Ens. de cuisine 7 pièces
Ord. 99.97 ACHAT BONI 84.77 l'ens.

Mobilier moderne de cuisine à prix avantageux !
Table de 36" x 48" s'ouvrant jusqu'à 60" grâce à un panneau rallonge. Dessus en Arborite fini noyer. 6 chaises confortables dont les sièges et les dossiers galbés sont bien rembourrés. Revêtement en vinyle facile à nettoyer. Teintes d'huître et de noyer.

Valeur Spéciale ! Ens. lit et matelas
ACHAT BONI 49.77 l'ens.

Préparez la venue de bébé ! Ce mobilier vous donne droit à un boni Johnson: boîte musicale et coussin protecteur !
Lit En bois franc, un côté coulissant, sommier à lames réglable à 4 positions. Barres de dentition. Jolis motifs enfantins et boules. Blanc. 30" x 54".
Matelas A ressorts avec panneau de maintien. Feutre de première qualité, revêtement plastique imperméable.
Plus coussin protecteur, boîte musicale et ensemble de poudre, huile, savon et lotion pour bébé.

Rabais $5 ! Hi-Rise 20" De Luxe 3 vitesses

Ord. 54.77
ACHAT BONI
49.77 ch.

La merveilleuse Mira Mart Indy 500 ! Faite pour Miracle Mart selon ses spécifications !

La Indy 500 dotée de caractéristiques formidables et que tous les jeunes convoitent! Les parents l'apprécieront aussi en raison de son prix et de sa haute qualité ! Voyez ses caractéristiques:

- Modèles pour fillettes et garçons.
- Console De Luxe à 3 vitesses.
- Joli siège baquet
- Garde-boue et ailes chromés.
- Barre "sissy" pratique.
- Béquille chrome (non représentée)
- Guidon surélevé de 20".
- Pneus à flancs blancs.
- Teinte or pour garçons.
- Ton rose pour fillettes.

GUIDON SURELEVÉ
SIÈGE BAQUET
COMMANDE D'EMBRAYAGE
AILES ET GARDE-BOUE CHROMÉS
PNEUS FLANCS BLANCS

Ord. 59.97 ACHAT BONI 54.77 ch.

Ord. 39.77 ACHAT BONI 34.77 ch.

Rabais $5 ! De luxe 24" 3 vitesses pour garçons
De type course - la Mira Mart "Charger 327" !
Bicyclette 24" De Luxe à guidon surélevé, et commande à 3 vitesses. Barre "sissy", garde-boue chrome. Jaune voyant.
Jouets

Rabais $5 ! Hi-Riser 20" garçons fillettes
La Mira Mart "Super Sport" à prix très modique !
Cette bicyclette très pratique est dotée de frein rétro, garde-boue chromé, poignées surelevées en vague. Vert pour garçons et rose pour fillettes.
Jouets

CHARGEX

EN VENTE AUX MAGASINS DE CHARLESBOURG ET DE STE-FOY

LES GALERIES DE CHARLESBOURG
4350 1e avenue, ville de Charlesbourg

PLACE STE-FOY
2440 Sir Wilfrid Laurier, Ste-Foy, Que.

Lundi, mardi et mercredi 9:00 a.m. - 6:00 p.m.
Jeudi et vendredi 9:00 a.m. - 9:00 p.m.
Samedi 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

Les négociations durent depuis un an

Le syndicat des conseillers d'orientation ne peut s'entendre avec le gouvernement et la FCSQ au sujet des salaires

Par Anne-Marie VOISARD

Le syndicat des conseillers d'orientation (CEQ) négocie depuis un an avec le gouvernement et la Fédération des commissions scolaires sans qu'il y ait espoir d'une entente prochaine en vue de la signature d'un contrat de travail.

Le principal point du litige se situe au niveau des salaires, nous a dit le président M. Roger Belzil.

La partie syndicale demande que l'échelle de traitements des conseillers d'orientation soit la même que celle des enseignants... plus 10 pour cent, parce que le conseiller d'orientation travaille onze mois par année alors que l'enseignant, lui, jouit de deux mois de vacances.

Au lieu de cela, la partie patronale offre un plan de carrière "intéressant pour les débutants, mais inacceptable pour les conseillers d'orientation qui possèdent un certain nombre d'années d'expérience", a commenté M. Belzil.

"S'il fallait s'en tenir à ce plan", a poursuivi M. Belzil, "plusieurs conseillers d'orientation auraient à souffrir un gel de salaires". Bien plus, l'application stricte du plan de carrière proposé par la partie patronale signifierait une diminution de traitement pour les conseillers d'orientation qui ont de l'expérience. Mais la partie patronale a promis qu'elle se contenterait de geler les salaires de ceux qu'elle considère trop bien payés.

Devant une telle situation, le Syndicat n'a pas beaucoup le choix des moyens. Avec 106 membres seulement, tous recrutés dans la région de Montréal, il devient difficile, sinon impossible de faire pression.

M. Belzil a soulevé ici l'anomalie qui existe dans le milieu des conseillers d'orientation au Québec. Pour les 600 membres que compte la profession, on a formé deux syndicats... l'un affilié à la Corporation des enseignants du Québec, l'autre affilié à la Fédération des cadres scolaires du Québec.

De plus, notre interlocuteur a tenu à souligner que la Fédération des cadres scolaires du Québec n'est pas un vrai syndicat puisqu'elle ne jouit d'aucune accréditation syndicale. "On négocie bona fide", a dit M. Belzil ajoutant qu'il n'était pas prêt, quant à lui, à faire autant confiance aux commissaires d'écoles.

Un autre point de désaccord entre les deux organismes se situe au niveau de l'appellation de "cadres". "On ne se prétend pas des cadres", a remarqué M. Belzil, "parce que nous ne sommes pas des gérants et que nous n'occupons pas des postes de direction dans les commissions scolaires".

M. Belzil croit qu'il est bien embêtant pour un organisme qui veut négocier un contrat de travail de compter à la fois dans ses rangs des patrons et des employés.

En ce qui concerne par ailleurs la négociation entre le gouvernement et la Fédération des commissions scolaires, d'une part, et son syndicat, d'autre part, M. Belzil estime qu'il s'agit d'un type de négociation qui a dix ans de retard.

M. Belzil a justifié son affirmation en expliquant que la partie patronale souhaite introduire dans la convention une clause stipulant que "les conseillers seront à la disposition des patrons". Pour le syndicat des conseillers d'orientation, c'est trop faire confiance aux commissaires d'écoles que de ne pas exiger plus de précisions quant à ce qu'on attend d'eux.

Le président du syndicat s'en est pris aussi à l'attitude de la Fédération des commissions scolaires dans cette négociation. Il a parlé notamment d'une lettre envoyée à toutes les commissions scolaires pour les informer d'un plan de classification en même temps que de l'échelle de salaires des conseillers d'orientation pour septembre prochain. Cette lettre reproduit l'offre patronale qui, évidemment, est loin de faire l'objet d'une entente.

Signalons que la convention qui se négocie actuellement doit être rétroactive à juin 1969. Jusqu'à ce jour, les conseillers d'orientation, qui n'étaient pas syndiqués — la création du syndicat remonte à mai 1968 — signaient des contrats individuels avec leur employeur. Selon M. Belzil, beaucoup de commissions scolaires ne respectent même pas ces contrats, même s'ils ont force de loi jusqu'à la signature de la nouvelle convention collective.

Montreal Terracota est accusée de prendre une attitude antisyndicale

par Vincent CLICHE

L'Union fédérale des travailleurs de la briqueterie (CTC) menace de poursuivre devant les tribunaux la briqueterie Montreal Terracotta, de Deschaillons, si celle-ci ne met pas fin à son attitude anti-syndicale.

C'est ce qu'a déclaré hier soir, devant le Conseil du travail de Québec, M. André Noël, représentant du CTC à Québec.

Selon ce dernier, la Montreal Terracotta enfreint l'article 47 du Code du travail ordonnant à l'employeur de ne pas changer les conditions de travail de ses employés durant la période de négociations.

En effet la compagnie et le syndicat de ses 35 employés sont en négociations depuis quelques mois, mais la compagnie aurait essayé par toutes sortes de moyens (fermeture de l'usine durant un mois, congédiement de 9 employés) de briser les reins du syndicat.

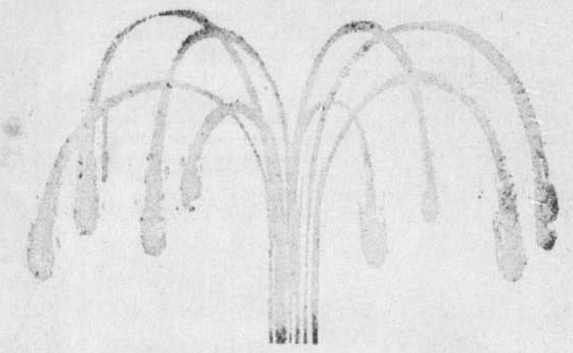
La compagnie a même décidé de mettre fin unilatéralement, d'ici le 1er juin, au plan d'assurance-maladie auquel souscrivent tous ses employés syndiqués. Selon la convention collective le choix de la compagnie d'assurance doit être fait conjointement avec le syndicat.

Les négociations entre la compagnie et le syndicat sont rompues depuis quelque temps et l'employeur a demandé la nomination d'un conciliateur du ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre.

MIRACLE MART

COUPE DE PRIX

...signifie des économies quotidiennes pour vous... chez Miracle Mart grâce aux bas PRIX MIRACLE et aux offres super spéciales ACHATS BONIS.





Cardigans en acrylique entièrement diminués

ACHAT BONI 4.77 ch.

Trois jolis corsages pour porter lorsqu'il fait frais! À prix modique inhabituel! Choix de jolis styles blanc pur, avec motifs "liam", torsade ou de fantaisie. En tricot 100% acrylique d'entretien facile. P.M.G.

Vêtements pour dames



Pull-over finement côtelé

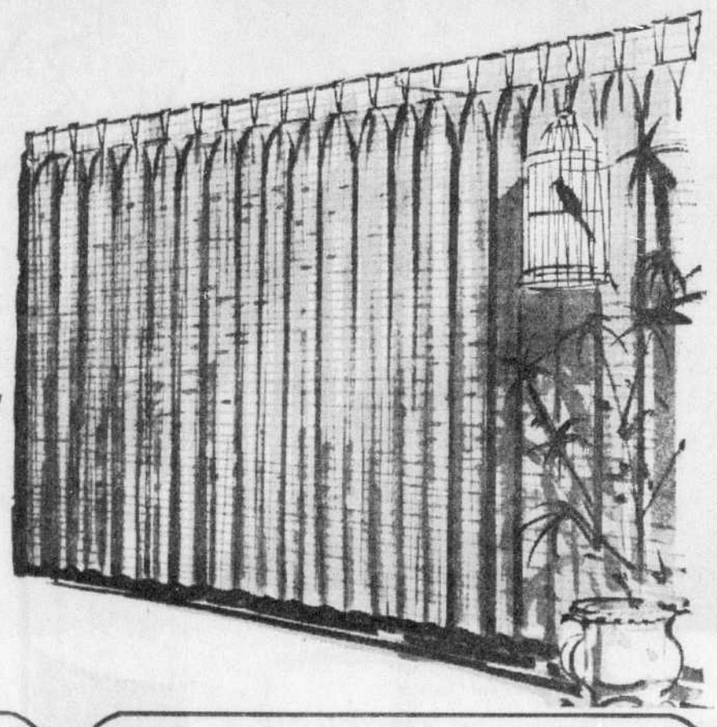
ACHAT BONI 2.77 ch.

Valeur exceptionnelle à prix de vente! Procurez-vous en plusieurs pour porter avec jupes ou pantalons. Encolure en fer à cheval; ivoire, marine, lilas, jaune ou corail. En acrylique d'entretien facile. P.M.G.

Vêtements pour dames

Tentures mur à mur 100% Polyester

150" x 95"
ACHAT BONI
19.95 la paire



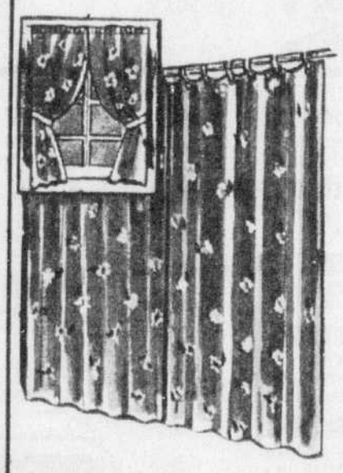
Tentures magnifiques, d'entretien facile!

- Vite lavées, vite sèches, sans repassage.
- En tissu diaphane blanc.
- Grand teint, indéformables et irrétrécissables.

Voyez notre choix de tentures pour toutes pièces. En "Fiberglass", hopsacking et autres tissus unis ou à fleurages. Courtes ou longues; simples, doubles ou pleine largeur.

Tentures

Ens. de rideaux en plastique



ACHAT BONI 3.99 l'ens.

Pour salle de bain: rideaux de douche et de fenêtre assortis.

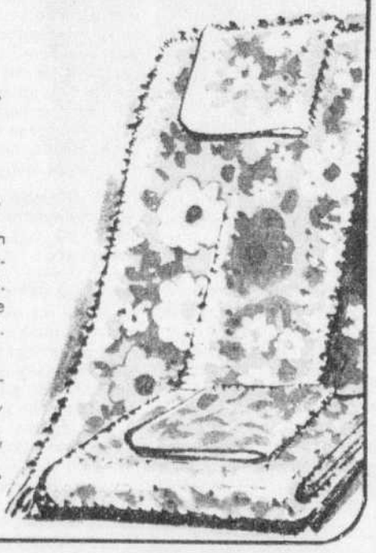
En plastique épais de première qualité. Unis ou à fleurages, style damas ou motifs modernes.

Linge de maison

Rabais jusqu'à 1/3! Serviettes

ACHAT BONI
Essuie-mains *Ord. 1.77* 1.17 ch.

ACHAT BONI
Pour le bain *Ord. 2.77* 1.97 ch.



De marque Camtex. En beau tissu éponge absorbant et d'aspect velouté. "Sunflower" imprimé pêche ou bleu sur fond blanc.

"Dresden" motif floral jacquard bicolore en vert, bleu, flamant ou brun. Débarbouillette. *Ord. 77¢* ACHAT BONI ... 57¢ ch.

Linge de maison

Draps et taies blancs Homestead

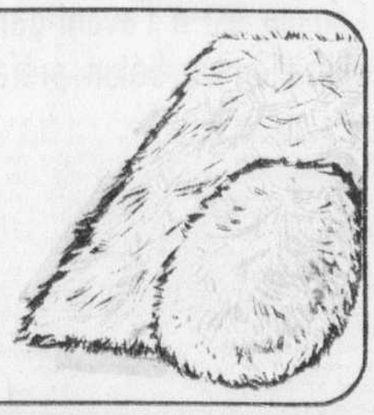


ACHAT BONI
Plat *Ord. 3.37, 3.57* 2.77 ch.

Plat et pré-ajusté en 100% coton, 135 fils au pouce. Jumeau et double. Pré-ajusté: *Ord. 3.47, 3.77* . . 2.97 ch. Taies: *Ord. 1.57* 1.37 la paire

Descente de bain et couvre-siège acrylique

ACHAT BONI 2.77 l'ens.



En acrylique épais et lavable. Envers latex antidérapant. Descente: 21" x 32". Choix de neuf teintes decoratives.



Rabais 22% ! Tentures plastique doublées

ACHAT BONI
ord. 87¢ 67¢ la paire

À l'épreuve des flammes et de teintes inaltérables. Faciles à laver avec un chiffon. Motifs floraux et modernes de couleurs variées. 72" x 84".

Linge de maison

Rabais $1! Ens. rideaux brise-bise en Fiberglass

ACHAT BONI
Ord. 3.97 2.97 l'ens.



En Fiberglass bouclé lavable à la main. À l'épreuve des mites et de la moisissure. Melon, bleu ou rouge. Rideau: 58" x 36"; cantonnière: 10" x 54".

Linge de maison

CHARGEX

EN VENTE AUX MAGASINS DE CHARLESBOURG ET DE STE-FOY

LES GALERIES DE CHARLESBOURG
4350 1e avenue, ville de Charlesbourg

PLACE STE-FOY
2640 Sir Wilfrid Laurier, Ste-Foy, Que.

Lundi, mardi et mercredi
9:00 a.m. - 6:00 p.m.
Jeudi et vendredi
9:00 a.m. - 9:00 p.m.
Samedi 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

Le Danemark ne déplore pas de surproduction ni de mévente de ses produits laitiers

par Raymond BRANCON

"Les industriels laitiers danois poussent très loin la recherche dans leurs fabriquent ultramodernes. Ce sont des hommes jeunes et dynamiques, largement orientés vers l'avenir et en contact quotidien avec les marchés d'exportation mondiaux dont ils semblent bien connaître les rouages compliqués de la concurrence."

Telles sont les impressions qu'a recueillies M. Jean-Paul Julien, professeur au département des vivres de la faculté d'Agriculture de l'université Laval, qui faisait partie d'une délégation de 180 professeurs d'universités, ingénieurs de production et spécialistes laitiers canadiens et américains invités du gouvernement danois et de l'Institut de recherches de l'industrie laitière du Danemark. Parmi ces délégués, 20 étaient canadiens, dont 4 du Québec.

Au cours de ce voyage d'une semaine consacré principalement au Danemark (une seule journée fut consacrée à l'industrie laitière de la Suède), M. Julien a constaté "le sérieux et le souci de perfection" des dirigeants danois de l'industrie laitière, comme aussi l'automatisation très poussée de leurs usines, l'organisation parfaite de leurs coopératives laitières, un souci constant d'efficacité dans leur travail et d'amélioration de leurs produits réputés sur les marchés mondiaux.



M. Jean-Paul Julien

Le Danemark ne déplore pas de surproduction ni de mévente de ses produits laitiers, selon M. Julien, parce que justement il a su s'ouvrir, de longue date, de vastes débouchés extérieurs.

On a souvent dit que le Danemark est une immense ferme, grâce à son climat maritime: peu de glaces, peu de froids violents, mais des neiges (surtout dans la partie nord du pays), des pluies froides et d'impénétrables brouillards. Sa latitude (54e au 58e parallèle), qui correspond à la moitié sud de la Baie d'Hudson, donne des températures hivernales plutôt douces de moins 3 à moins 4 degrés centigrades, donc favorables dans l'ensemble à l'agriculture et particulièrement à l'élevage. C'est pourquoi sur ses 16,745 milles carrés, le Danemark en consacre les trois quarts à l'agriculture, représentée par 153,000 fermes dont 98 pour cent sont directement exploitées par le propriétaire et les membres de sa famille.

Cependant, l'urbanisation croissante du Danemark, pays de 4,768,000 habitants, réduit sans cesse la surface agricole du pays, qui perd environ 7,000 fermes par année.

Une des caractéristiques de la ferme danoise est son haut rendement, la sélection de ses races animales comme de ses produits, et ses prix compétitifs à l'exportation. Les investissements dans l'équipement agricole sont considérables, et la machinerie est abondante et moderne.

Bien que seulement 11 pour cent des Danois vivent de l'agriculture, sur un total de 7,500,000 acres en cultures ou pâturages, ils exportent 32.7 pour cent de leur production de bacon, de porcs et de lard; 12.1 pour cent pour le bétail et la viande; 10.8 pour cent pour le beurre; 6.5 pour cent pour le fromage. La Grande-Bretagne et les six autres pays de la zone européenne de libre échange sont les principaux acheteurs de produits agricoles danois; le second débouché en importance étant le Marché commun européen. Les exportations de produits alimentaires danois ont représenté 852 millions de dollars en 1968.

Les délégués nord-américains ont également visité rapidement, au cours de ce séjour scandinave, des industries et coopératives laitières dans la région de Malmoe et de Lund, en Suède méridionale. Entre autres, les installations d'Alfa Laval, un important fabricant de centrifugeuses et échangeurs de chaleur, qui possède 37 usines dans le monde dont 11 en Suède.

"Un voyage d'étude en tous points enrichissant, par la comparaison des techniques et des moyens de production", a conclu M. Julien.

Le Canada est à l'avant-garde dans l'utilisation du béton préfabriqué

Le Canada fait figure d'avant-gardiste dans l'utilisation du béton préfabriqué comme mode de construction, a dit hier dans une entrevue M. Jacques Dubuc, directeur de l'Institut canadien du béton préfabriqué. La réunion de cet organisme a lieu présentement à Québec et à Ste-Foy. M. Dubuc a cité le cas de la région de Québec où depuis 1963, on voit l'usage grandissant du béton préfabriqué dans la construction d'édifices scolaires et publics.

Le complexe "G", par exemple, est l'édifice public le plus important au Canada où on utilise des éléments de béton préfabriqué. Il y en a pour une valeur de $2.5 millions. Plusieurs pavillons à l'université Laval ont été conçus et réalisés en béton préfabriqué. L'utilisation des dalles évidées sur des murs en blocs de béton dans la construction domiciliaire et résidentielle fait l'objet aujourd'hui d'une réunion de discussions avec une centaine de constructeurs de la région de Québec.

M. Jacques Dubuc est vice-président et directeur général de Schokbéton Québec Inc., de Saint-Eustache. Il estime que les méthodes de construction sont archaïques et qu'il faut développer de nouveaux procédés. Le béton ou les pièces en béton fabriqués dans les usines en sont des exemples. La réunion groupe une délégation de constructeurs du Mexique venus s'initier à l'utilisation du béton préfabriqué dans la construction.

Gisements d'amiante mis à jour à Vimy Ridge par Asbestos Corp. Ltée

A Vimy Ridge, la compagnie minière Asbestos Corporation limitée est à terminer le forage d'un puits d'exploration de 1,645 pieds de profondeur et d'un tunnel pour connaître l'importance des gisements d'amiante mis à jour dans le secteur où elle exploite la mine Normandie. Ces travaux auront nécessité un investissement de l'ordre de 2.5 millions de dolars.

Un arrêt de travail prolongé pourrait retarder la mise en chantier au CEGEP de Thetford Mines de trois pavillons pour étudiants, au coût global de 350,000 dollars. Ces petites maisons pourraient accomoder respectivement 21, 35 et 44 garçons et filles. Deux de ces résidences doivent être prêtes pour la reprise des cours en septembre prochain.

POUR MIEUX VOUS SERVIR NOUS LIVRONS CHAQUE SEMAINE A VOTRE PORTE LE JOURNAL CO-OP MINIPRI

PAMPLEMOUSSES
Californie, gr: 48
No 1
6 .49

DINDES
catégorie "A", Canada, empaquetées à vide, 6 à 10 lb
lb .43

CO-OP
minipri

JAMBON demi-cottage, roll MAPLE LEAF — PRIX CO-OP
BACON MAPLE LEAF 16 oz — PRIX CO-OP
SAUCISSE au porc LA BELLE FERMIERE 16 oz — PRIX CO-OP
TOURTIERE LA BELLE FERMIERE 16 oz — PRIX CO-OP
PATE au poulet LA BELLE FERMIERE 8 oz — PRIX CO-OP
SAUCISSE fumée LA BELLE FERMIERE 16 oz — PRIX CO-OP
BLE D'INDE Floride — PRIX CO-OP
ECHALOTES Californie No 1 — PRIX CO-OP
CHOUX VERTS Etats-Unis, lb — PRIX CO-OP

SPECIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 16 MAI

CAFE instantané MAXWELL HOUSE 10 oz — 20¢ rabais — 12 for the price of 10 — PRIX CO-OP
JAVEX Eau de javel concentrée 64 oz — PRIX CO-OP
JUS DE TOMATES CO-OP 48 oz — PRIX CO-OP
MARGARINE MERRY colorée 1 lb — PRIX CO-OP
La margarine de qualité supérieure — Merry MARGARINE — faite avec des huiles végétales 100%

QUI MANGE BONNE CHAIR OPTE POUR LES FRUITS DE LA MER!
SAUMON
Cohoe
Complet, 3 à 4 lb
La lb $1.09
CONSOMMEZ LES POISSONS DU QUEBEC IDENTIFIES PAR LES MARQUES BLUE GOLD ET CORVET.

PATE dentifrice PEPSODENT régulier ou menthe, format géant — PRIX CO-OP
SAUCE Hot Chicken ST-HUBERT B.B.Q. 2 oz — PRIX CO-OP
RIZ FRIT DAINTY à la chinoise - boeuf poulet - 12 oz — PRIX CO-OP
TANG cristaux de saveur à l'orange 3¾ oz — PRIX CO-OP
POIS VERTS asst. CO-OP 19 oz — PRIX CO-OP
MACEDOINE CO-OP 19 oz — PRIX CO-OP
COFFEE CHARM KRAFT 6 oz — PRIX CO-OP
FEVES AU LARD CO-OP 19 oz — PRIX CO-OP
RAVIOLI CHEF BOY-AR-DEE boeuf, 14 oz — PRIX CO-OP
BEURRE d'arachides YORK, 16 oz — PRIX CO-OP
GARNITURE à tartes E.D. SMITH bleuets ou cerises 19 oz — PRIX CO-OP
SALADE de fruits DEL MONTE 28 oz — PRIX CO-OP
JET détergent bleu 5 lb — PRIX CO-OP
FANTASTIC nettoyeur tout usage, 24 oz — PRIX CO-OP
FLEECY adoucisseur 64 oz — PRIX CO-OP
LUX liquide, détergent à vaisselle, 24 oz — PRIX CO-OP
CIRE liquide SUCCES 27 oz — PRIX CO-OP
CROUTE à tartes feuilletée ROBIN HOOD 21 oz — PRIX CO-OP
TARTES à la crème ROBIN HOOD 11 oz — PRIX CO-OP
MARINADES sucrées McLARENS, 24 oz — PRIX CO-OP
MOUTARDE CO-OP 16 oz — PRIX CO-OP
CORN FLAKES KELLOGG 12 oz — PRIX CO-OP
RICE KRISPIES KELLOGG 9 oz — PRIX CO-OP
PAPIER- mouchoirs SCOTTIES arc-en-ciel, 400's — PRIX CO-OP
ESSUIE-TOUT ROYALE 2 rlx — PRIX CO-OP
PAPIER CIRE RAP-RITE 100' — PRIX CO-OP
FROMAGE tranché, CO-OP 8 oz — PRIX CO-OP
FONDUE suisse KRAFT 14 oz — PRIX CO-OP

CO-OP
minipri

BISCUITS à thé ROYAL VIAU
2 lb .55
VIAU BISCUITS ROYAL BISCUITS

PAPIER toilette CASHMERE
8 rlx .89
8 ROLLS ROULEAUX
SCOTT cashmere

LISEZ LE Journal CO-OP

Le Barreau du Québec recommande l'élimination de presque tous les engagements d'ordre monétaire en matière de cautionnement

OTTAWA (PC) — Le Barreau du Québec a recommandé, hier, au comité sénatorial sur la pauvreté au Canada, l'élimination de presque tous les engagements d'ordre monétaire en matière de cautionnement.

Le Barreau, qui groupe 3,000 membres dans la province, a aussi suggéré la mise en place d'un système en vertu duquel un juge de paix serait en fonction à toute heure du jour et de la nuit pour remettre en liberté immédiatement tous les prévenus admissibles à cautionnement.

Dans un mémoire présenté au comité par le bâtonnier Claude Gagnon, le Barreau propose aussi plusieurs mesures susceptibles d'aider les pauvres et les économiquement faibles lorsqu'ils ont des démêlés avec la justice. Ces mesures portent notamment sur l'indemnisation des victimes, la répression de l'exploitation des économiquement faibles, les cliniques juridiques dans les centres urbains défavorisés, etc.

CAUTIONNEMENT

"La situation actuelle qui prévaut devant nos tribunaux criminels est nettement injuste envers les citoyens défavorisés", note le Barreau dans son mémoire, ajoutant que la règle de l'égalité des citoyens devant la loi est profondément écartée par le système actuel.

Les autorités policières, prétend-on dans le document, ont trop souvent l'habitude de procéder par voie de mandat plutôt que par voie de sommation.

En matière pénale, suggère le Barreau, on devrait procéder par voie de sommation chaque fois qu'on est "raisonnablement" assuré que le prévenu se présentera pour sa comparution.

"D'ailleurs, s'il ne se présente pas, il sera toujours temps d'émettre un mandat d'arrêt".

L'un des cas où l'on pourrait continuer d'exiger un cautionnement pourrait être celui impliquant un citoyen étranger.

Par ailleurs, le Barreau soutient que les personnes devant être détenues par les agents de police en vertu d'un mandat d'arrêt ou sans mandat, devraient être admises à cautionnement, s'il a lieu, immédiatement après leur arrestation.

Voilà pouorquoi l'organisme recommande qu'un juge de paix soit disponible jour et nuit pour remettre en liberté tout prévenu admissible à cautionnement.

INDEMNISATION DES VICTIMES

"Dans le processus judiciaire, nous avons souvent tendance à oublier la victime d'un délit d'ordre pénal ou criminel. Souvent, note-t-on dans le mémoire, un citoyen est plongé dans la pauvreté à cause de blessures subies par une main criminelle ou à cause de la spoliation dont il est victime".

Le Code pénal contient bien une disposition qui permet au juge de faire indemniser la victime en condamnant le délinquant à payer une certaine somme d'argent, rappelle le Barreau, mais "la plupart des délinquants sont notoirement insolvables et incapables de verser une indemnité substantielle".

En conséquence, le Barreau suggère que l'Etat prenne en charge l'indemnisation des victimes ou leurs dépendants, pour blessures subies au cours de la perpétration de délits.

L'administration d'un tel régime pourrait alors être confiée à une régie autonome déjà existante ou à nouvel organisme, conseille le Barreau.

EXPLOITATION DES PAUVRES

Le droit criminel contient plusieurs dispositions concernant la fraude, mais elles sont trop "imprécises" en regard des techniques modernes du commerce, note le Barreau.

En effet, explique-t-il, des commerçants peu scrupuleux et des aventuriers ont mis au point des techniques commerciales en vue d'exploiter les économiquement faibles. Souvent ces techniques ne constituent pas des fraudes au sens du code pénal, mais sans être illégales, elles sont nettement inéquitables.

Le Barreau cite, à titre d'exemple de ces "techniques", la vente à domicile, sous pression, de différents objets ou de cours de toutes sortes, la vente de terrain mal décrit et la négociation de billet promissoire sous le couvert de la protection accordée au détenteur régulier par la Loi des lettres de change.

"Les victimes de ces commerçants malhonnêtes sont la plupart du temps des économiquement faibles non avertis et sensibles aux techniques de vente sous pression", soutient le Barreau.

On souligne dans le mémoire que certaines provinces ont déjà adopté des législations qui permettent à l'acheteur d'annuler la vente dans les 24 heures qui la suivent.

Le Barreau appuie ces législations mais suggère que la période pour annuler unilatéralement la vente soit portée de 24 à 72 heures.

CLINIQUES JURIDIQUES

L'organisme note que l'on a commencé dans certains endroits au Québec à mettre en place des cliniques de consultation juridique destinées aux citoyens à faibles revenus. Il favorise cette tendance mais à condition que les conseils juridiques fournis dans ces cliniques soient donnés par des avocats dûment habilités à exercer la profession.

Le Barreau ne s'oppose pas à la participation des étudiants en droit à ces cliniques mais à condition que ceux-ci travaillent sous la direction d'avocats.

On devrait aussi songer à rendre ces cliniques "multiprofessionnelles", c'est-à-dire qu'en plus de grouper des avocats, elles devraient aussi réunir, selon le Barreau, des psychologues, des orientateurs professionnels et des conseillers en relations matrimoniales ou encore des spécialistes de la réhabilitation.

Un député réclame une réforme du système de cautionnement

OTTAWA (PC) — Le député conservateur de Calgary-Nord, M. Eldon Woolliams, a réclamé, hier, aux Communes, une réforme du système de cautionnement de façon à permettre à tous les individus mis en état d'arrestation de bénéficier au même titre de leur liberté.

M. Woolliams, prenant la parole au cours du débat en troisième lecture sur le projet de loi C-186, qui crée une Commission de réforme du droit du Canada, a soutenu que la liberté individuelle ne doit pas être fondée que sur l'argent.

Le député a cité des cas de prévenus, arrêtés en rapport avec des délits mineurs, qui ont été obligés d'attendre en prison leur audience, à cause du montant trop élevé des cautionnements.

Par contre, M. Woolliams a rappelé la fuite de l'ancien président du Syndicat international des marins, Hal Bank, après le versement par une autre personne d'une somme de $25,000, en cautionnement.

Il n'a pas été repris par la suite et la Justice canadienne le recherche encore.

M. Woolliams a dit qu'une telle réforme est urgente. Il a dit espérer que l'adoption du bill C-186 ne sera pas un prétexte pour retarder la réalisation de ce projet.

Plaisirs plein air

SUPER-SPÉCIAUX à vos 2 magasins

Home Auto inc.

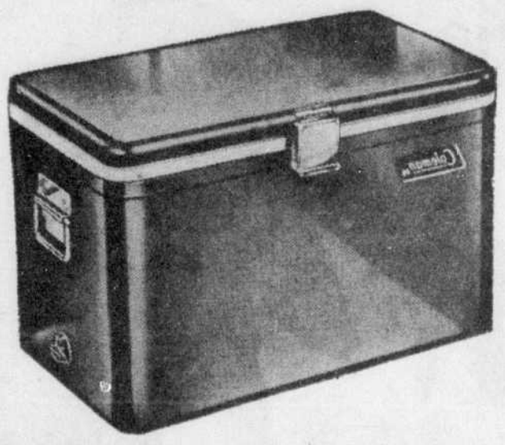
CENTRE D'ACHATS LA CANARDIERE TEL.: 661-7711

28 COTE DE LA FABRIQUE TEL.: 529-6617

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR

AUCUNE COMMANDE TELEPHONIQUE SUR LES SUPER-SPECIAUX

CHARGEX ACCEPTEE — PLAN DE FINANCEMENT AVCO PLAN MISE DE COTE



GLACIERE Coleman

Modèle 5219

Construite pour se loger dans le coffre arrière de toute voiture. Cap.: 40 ptes imp. Poids: 18 lb. Dimensions ext.: 13½" x 18" x 13½". Couleur: bleu azur.

Rég. $24.95

SPECIAL H/A $17.88



POELE COLEMAN

Modèle 444

Nouvelle grille en chrome-nickel. Brûleurs Band-A-Blu exclusifs. Fort boîtier en acier, fini émail cuit Hi-Lustre. Grille à charnières.

Rég. $35.95

SPECIAL H/A $25.88



CRUCHE COLEMAN

Modèle 5547

Modèle à bec de versement antifuites. Isolée à l'uréthane. Capacité: 128 oz - Poids à l'expédition 2 lb - Couleur: vert avocatier.

Rég. $5.50

SPECIAL H/A $3.88

GLACIERE COLEMAN

Modèle 5218

Munie d'un drain et d'un plateau coulissant. Couleur: rouge - Dimensions extérieures: 10½" x 18" x 13½". Capacité: 24 ptes imp. Poids à l'expédition: 15 lb.

Rég. $21.95

SPECIAL H/A $15.88





POELE COLEMAN

Modèle 421

Poêle Coleman à 2 brûleurs, lignes modernes et coupelles de brûleurs exclusives en acier inoxydable. Poids: 11½ lb.

Rég. $25.95

SPECIAL H/A $18.88



CRUCHE COLEMAN

Modèle 5506

Anse pour port facile et bec de versement pratique sur l'épaule. Capacité 128 oz - Poids à l'expédition: 3 lb.

Rég. $8.95

SPECIAL H/A $6.88

GLACIERE COLEMAN

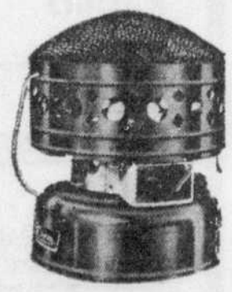
Modèle 5214

Glacière idéale pour la famille moyenne. Base résistante, antirouille, fermoir solide à came, charnières encastrées.

Rég. $28.50

SPECIAL H/A $20.88





CHAUFFERETTE COLEMAN

Modèle 513

Le nouveau cadran "Dial-Temp" vous permet d'augmenter ou de diminuer la chaleur au besoin. Réglage de chaleur variable exclusif d'un débit de 3,000 à 5,000 BTUH. Silencieuse et sans flamme.

Rég. $44.95

SPECIAL H/A $31.88



LANTERNES COLEMAN

Modèle 200-A

S'allume instantanément, sûre et fiable. Reste allumée de 8 à 10 hres par remplissage de combustible. Coleman ou naphte. Poids à l'expédition: 4 lb. Beau fini émail rouge.

Rég. $22.25

SPECIAL H/A $16.88

GLACIERE COLEMAN

Modèle 5215

La glacière idéale pour les longues excursions de camping. Base résistante en "Royalite" antirouille, fermoir solide à came, charnières encastrées. Capacité: 48 pintes imp. - Poids à l'expédition: 22 lb.

Rég. $36.95

SPECIAL H/A $25.88





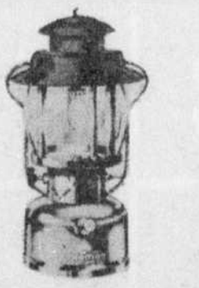
CHAUFFERETTE COLEMAN

Modèle 511-A

Cette chaufferette de 5,000 BTU réunit les trois atouts les plus recherchés: prix, rendement et aspect pratique éprouvé. Durée de chauffage, jusqu'à 18 hres.

Rég. $38.95

SPECIAL H/A $27.88



LANTERNE COLEMAN

Modèle 236-A

Une grande lanterne pour les grands espaces. S'allume instantanément. Brûle le combustible Coleman ou le naphte. Réservoir en laiton nickelé avec capacité d'éclairage de 7 à 10 hres.

Rég. $27.95

SPECIAL H/A $19.88

GLACIERE COLEMAN

Modèle 5288

Pratiques poignées moulées intégrantes. La meilleure conception, le meilleur rendement, bref, la meilleure valeur pour les Canadiens soucieux d'économie. Capacité: 24 pintes imp. Poids à l'expédition: 8 lb.

Rég. $12.95

SPECIAL H/A $9.88





CHAUFFERETTE COLEMAN

Modèle 518

S'allume instantanément, sans préchauffage - Sans flamme - Fiable - Silencieuse - Se porte sans danger - Brûle le combustible catalytique.

Rég. $23.95

SPECIAL H/A $16.88



COFFRET A LANTERNE EN METAL

Construction en acier épais. Loquet et poignées ultra-solides. Plaque de base qui absorbe les chocs.

Modèle 200-700	Modèle 300-700
Rég. $6.50	Rég. $7.50
SPECIAL H/A $4.88	SPECIAL H/A 5.88

GLACIERE COLEMAN

Modèle 5280

Leur conception striée, légère et durable en fait les préférées auprès des fervents du grand air. Capacité: 24 pintes imp. Poids à l'expédition: 8½ lb.

Rég. $15.95

SPECIAL H/A $11.88



Home Auto inc. CENTRE D'ACHATS LA CANARDIERE — 28 COTE DE LA FABRIQUE

ACHETEZ BEAUCOUP

Marché EXCEL UNIS POUR PLUS BAS PRIX

GROUPE DES ÉPICIERS NB 60 RIVE-SUD

EPARGNEZ BEAUCOUP

Prix en vigueur jusqu'à samedi le 16 mai

BOEUF DE L'OUEST

ROTI DE SURLONGE DESOSSE

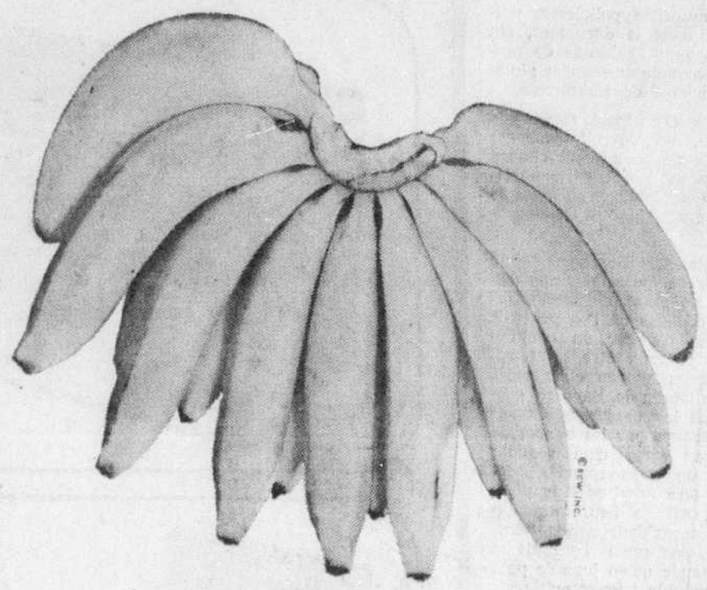
La livre **$1.09**



BANANES MURIES A POINT

Valérie

La livre **12¢**



CRISTAUX DE SAVEUR A L'ORANGE TANG	5 env. 3¼ oz	$1.00
PARIS PATE	Boîte 6 oz	.29
JAMBON BURNS DANS L'EPAULE	Boîte 1 livre	$1.29
POULET DESOSSE ESTA	Boîte 7 oz	.41
PAIN DE VIANDE ROY ALL BURNS	Boîte 12 oz	.45
SHORTENING DOMESTIC	Boîte 1 livre	.39
MARGARINE KRAFT PARKAY COLOREE	Boîte 1 livre	.39
MORUE ET FRITES BLUE WATER	Boîte 16 oz	.49
OLIVES FARCIES GATTUSO MANZ. NON PLACEES	Jarre 12 oz	.69
SEL FIN WINDSOR	2 btes 2 lb	.35
POUDING MONARCH SAVEURS ASSORTIES	2 btes 9 oz	.55

BOLOGNA LAFLEUR	La livre	.39
CRETONS BILOPAGE	Cont. 10 oz	.69
SMOKED MEAT BILOPAGE	4 env. 2 oz	.89

TOMATES MEXICAINES MURIES SUR VIGNES	Cello 2 lb	.49
FEVES JAUNES ETATS-UNIS NO 1	Cello 1 lb	.49
RADIS FRAIS ETATS-UNIS NO 1	Cello 6 oz	.10

BIENVENUE A TROIS NOUVEAUX MARCHES EXCEL NB

HERVEY MERCIER
Epicier-boucher-licencié
Armagh
Cté Bellechasse
Tél.: 466-2020

ALIMENTATION PAQUET
Epicier-boucher-licencié
Dosquet
Cté Lotbinière
Tél.: 728-2118

GOSSELIN & FILS
Epicier-boucher-licencié
St-Jean Chrysostome
Cté Lévis
Tél.: 839-8859

PECHES DEL MONTE
DEMIES OU TRANCHEES
2 boites 19 oz **.73**

CONFITURE FRAISES
CARMELITE AVEC PECTINE
Jarre 24 oz **.42**

BISCUITS CHOCOLAT
WHIPPET
Boîte 24 biscuits **.49**

MELBA TOAST
OLD LONDON
Boîte de 100 **.59**

MELANGE A GATEAUX MONARCH BLANC & CHOCOLAT	5 env.	$1.00
BEURRE D'ARACHIDES SCHWARTZ	Jarre 16 oz	.59
BEURRE CARAMEL VACHON	Jarre 2 lb	.55
REMPLISSAGE POUR TARTES E.D. SMITH BLEUETS OU CERISES	2 btes 19 oz	$1.00
RAISINS CREAMCO	Boîte 15 oz	.37
TOFFEE KRAFT MELANGES ASSORTIS	Cello 10 oz	.43
SACS POUR POUBELLES EXTERIEURES C.I.L. VERTS	10 sacs Poly.	.49
CHIFFONS J. LINGES TOUT USAGE	Boîte de 12	.59
DETERGENT LIQUIDE MIR	2 formats 24 oz	.69
JAVEX EAU DE JAVEL CONCENTREE	Cont. 128 oz	.89
DETERGENT BREEZE AVEC SERVIETTE DE RATINE OU LINGE DE VAISSELLE	Formal géant	$1.09

LISTE PARTIELLE DES MARCHANDS EXCEL N.B. DECOUPEZ POUR FUTURE REFERENCE.

GERARD DALLAIRE
Epicier-licencié
61 rue Provencher
Cap Rouge
Tél.: 651-1603

RAYMOND DION ENR.
Epicier-boucher-licencié
604 rue St-Vallier ouest
Québec
Tél.: 529-4936

EPICERIE MAURICE BEDARD
Epicier-boucher-licencié
552, 63ème rue est
Charlesbourg
Tél.: 623-3674

EPICERIE BELAND
Epicier-licencié
St-Etienne
Cté Lévis
Tél.: 832-8272

EPICERIE R. BOISSONNEAULT
Epicier-boucher-licencié
87 boul. Lapierre
St-Emile, Québec
Tél.: 842-2788

EPICERIE GARNEAU ENR.
Epicier-boucher-licencié
37 Sous le Fort
Québec
Tél.: 692-0130

ROGER DORVAL
Epicier-boucher-licencié
105 rue Wolfe
Lévis
Tél.: 837-9319

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

73e ANNEE — No 114 QUEBEC, MERCREDI 13 MAI 1970 PAGE CINQUANTE-NEUF

L'actualité financière

Par Marcel BOUTIN, rédacteur financier — La décision de la Banque du Canada de ramener de 8 à 7 1-2 pour cent son taux d'escompte n'a eu aucun effet apparent hier sur les bourses canadiennes où la cote a suivi les directives du marché de Wall Street qui a connu un nouvel accès de faiblesse.

La réduction du taux d'intérêt de la banque centrale ne saurait être interprétée comme un indice que le crédit sera plus facile à obtenir, indique-t-on dans les milieux financiers. Au contraire, le gouvernement fédéral a précisé qu'il ne songe pas à modifier sa politique de restrictions monétaires.

Le geste posé par la Banque du Canada vise à freiner la demande de dollars canadiens à l'étranger, à la suite du raffermissement notable de notre devise sur le marché international consécutif à la hausse des réserves de change étranger.

L'accroissement de nos réserves tient à la fois de la balance commerciale favorable du Canada et de l'afflux considérable de fonds à court terme dans notre pays.

Selon les observateurs, l'effet 'positif' de la coupure du taux d'escompte de la Banque du Canada — la première baisse depuis le mois de juillet 1969 — a été contrebalancé par deux nouvelles: l'annonce que le gouvernement empruntera une somme de $250,000,000 auprès des banques à charte par le truchement d'une émission spéciale de bons du trésor et la décision de la Banque du Canada d'ordonner aux banques à charte de garder en réserve une plus forte proportion de leurs actifs, sous forme d'une hausse d'un pour cent du taux de leurs réserves secondaires.

Ces deux mesures réduiront inévitablement le montant de l'argent en circulation et empêcheront les banques d'accroître le volume de leurs prêts.

Face au maintien de la politique anti-inflationniste — qui ne présente aucun élément de surprise — les Bourses de Montréal et de Toronto ont été sous l'influence du marché newyorkais. Dans la Métropole, la moyenne des industrielles a décliné de 2.13 points à l'issue d'une séance plutôt calme. Elle a atteint, ainsi, un nouveau bas pour l'année. Dans la Ville-Reine, tous les indicateurs boursiers, sauf celui des mines d'or, ont marqué des reculs en fermeture. L'activité a été restreinte, même si le volume des transactions a été quelque peu supérieur à celui de la veille. Au total, 1,443,000 actions ont changé de main à comparer à 1,260,000 lundi alors que le virement est tombé au plus bas point encore vu depuis juillet 1962.

A Wall Street, la cote a terminé en recul après avoir réagi brièvement à la déclaration du secrétaire à la Défense, M. Melvin Laird, selon laquelle les Etats-Unis n'auront plus de troupes de combat au Vietnam après le 30 juin 1971. En fermeture, l'indice Dow Jones enregistrait une baisse de 5.48 points à 704.59, le plus bas niveau depuis le 8 août 1963, alors que ce baromètre se situait à 704.18.

Le marché financier ne pourra satisfaire tous les besoins de capitaux d'ici quelques années

NEW YORK (AFP) — La saturation guette le marché financier américain. Dans quelques années, il se révélera sans doute insuffisant pour répondre à tous les besoins en capitaux nécessités par le développement économique et la multiplication des programmes sociaux.

L'avertissement a été lancé, mardi à New York, par M. Maurice Mann, directeur adjoint au bureau fédéral du budget, au cours d'une conférence sur la stratégie des entreprises. Pour M. Mann, les marchés financiers à long terme vont devant des distorsions encore plus grandes que celles qui les ont affectés ces dernières années. D'ici à 1975, a-t-il estimé, ils devront fournir autant de dollars que pendant les dix dernières années.

L'adoption des propositions de réforme fiscale retardera l'essor de l'industrie minière

A.-L. Fairley

MONTREAL — Les propositions de réforme fiscale présentées dans le Livre blanc entraîneraient un rétricissement du secteur minier au Canada et une expansion dans les pays concurrents. C'est ce qu'a déclaré hier M. A. L. Fairley, jr., durant l'assemblée générale des actionnaires de la Hollinger Mines Limited.

Le président de la Hollinger a ajouté que l'activité minière est essentiellement internationale aussi bien du point de vue des gisements exploitables que du capital requis pour les aménager.

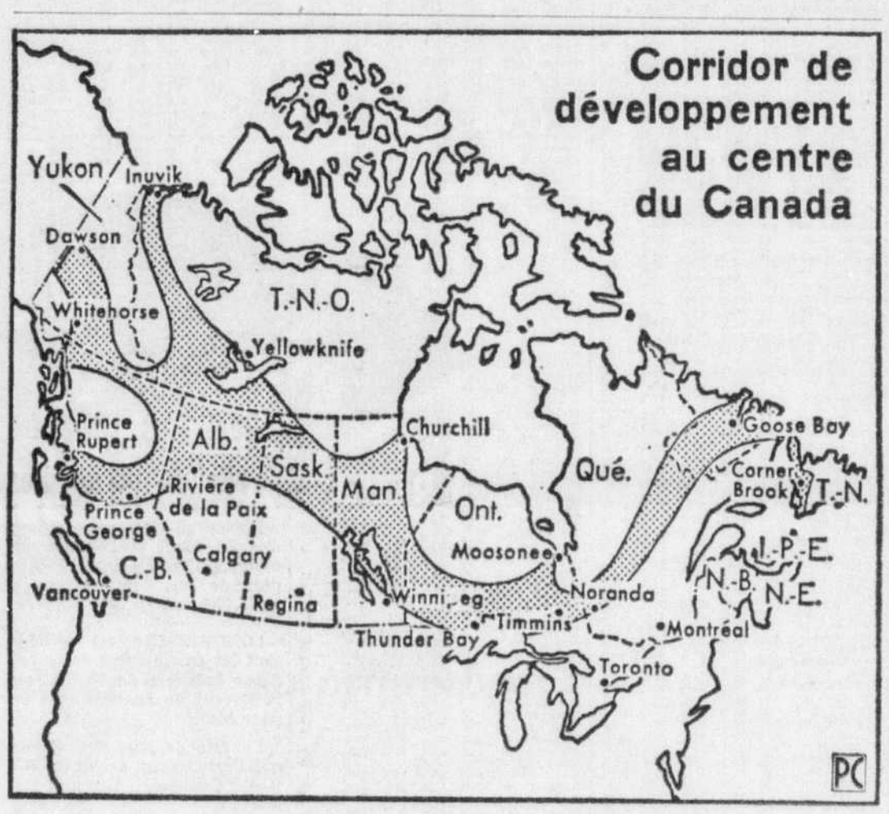
Beaucoup de pays, a-t-il déclaré, offrent de vastes possibilités minérales ainsi qu'une ambiance économique au moins aussi favorable à l'exploitation minière que celle qui prévaut au Canada en ce moment même. Si le Canada adoptait la proposition d'éliminer la période d'exonération actuellement accordée sur les nouvelles mines et de réduire les dégrèvements pour épuisement, il serait inévitable et logique que le capital disponible pour l'aménagement minier prenne le chemin des pays qui s'efforcent d'alléger les risques indissociables du placement des capitaux et qui stimulent les investissements en offrant un régime fiscal réaliste".

M. Fairley a, d'autre part, dit que les péages actuellement perçus sur la voie maritime constituent une exception au principe de la gratuité de la circulation sur les voies navigables du continent. Ces péages, a-t-il ajouté, placent les producteurs de minerai de fer de la région supérieure des Grands Lacs dans une situation avantageuse par rapport aux producteurs de l'est du Canada, qui sont en concurrence avec eux sur le marché sidérurgique du centre-nord des Etats-Unis. Les péages de la voie maritime devraient être abolis, a-t-il déclaré. Pour commencer, "les gouvernements concernés devraient prendre conscience du fait que les péages ne pourront jamais rembourser le capital investi dans la voie maritime et que tous les efforts poursuivis pour l'amortir et payer les frais d'exploitation en augmentant les péages sont voués à l'échec."

Reprise de la construction domiciliaire

La construction domiciliaire au Québec donne des signes de reprise après le marasme qui a prévalu au cours des derniers mois. Selon les plus récentes statistiques de la Société centrale d'hypothèques et de logement, il y a eu 2,773 unités de logement mises en chantier en avril cette année, dans les centres urbains du Québec, ce qui représente une augmentation de près de 4 pour cent par rapport au total atteint durant la période correspondante de l'an dernier.

C'est la première fois depuis le début de 1970 que les mises en chantier l'emportent sur celles d'il y a un an. La hausse est concentrée dans le domaine des logements du type familial.



LE NORD VERT — Un avocat de Toronto, M. Richard Rohmer, considère le développement du centre du Canada, qu'il appelle le "Nord vert", comme étant "la dernière chose vraiment canadienne que nous puissions faire". M. Rohmer prédit que d'ici 100 ans, des millions de personnes habiteront cette partie du pays, qui s'étend de Terre-Neuve au Yukon.

(Graphique PC)

Baisse des prix des obligations

TORONTO (PC) — Les prix étaient légèrement à la baisse, au milieu d'une faible activité, hier, sur le marché canadien des obligations.

La réduction des taux d'intérêt bancaires annoncée lundi, a provoqué un léger redressement à l'ouverture, mais les prix ont redescendu à midi.

Le ministre des Finances, M. Edgar Benson, a annoncé une offre spéciale de bons du trésor, totalisant $250,000,000. Les offres pour ces bons seront reçues à compter de jeudi.

Les prêts d'accommodation étaient disponibles à un taux d'intérêt inchangé de 6 7-8 pour cent.

Les bons du trésor d'une durée de trois et de six mois se transigeaient à 6.71 pour cent dans les deux cas.

MONTREAL (PC) — Les fonds d'Etat canadiens à long et à court terme et les obligations des provinces étaient inchangés hier, sur le marché des obligations de Montréal; les émissions industrielles étaient à la baisse de 1-4 de point.

Les marchés aux bestiaux

MONTREAL (PC) — Les arrivages étaient peu nombreux dans un marché modérément actif, hier, à Montréal. Les bouvillons, les génisses et les taureaux commandaient des prix stables, tandis que le prix des vaches accusait une tendance légère à la baisse. La demande était bonne.

Les arrivages comprenaient 280 bêtes à cornes, 412 veaux, six porcs et 26 ovins.

Les bouvillons de qualité moyenne valaient $30.

Les génisses de choix se vendaient de $27.50 à 28.50, les bonnes de $25.50 à 26.50, les moyennes de $23.75 à 25, les communes de $20.50 à 23.50.

Les bonnes vaches ont rapporté de $23 à 24, les moyennes de $21.25 à 22.50, les communes de $19.50 à 21.

Les bons taureaux se vendaient de $27 à 29.25, les moyens 24.75.

Le prix des porcs et des veaux n'a pas été établi. On n'a enregistré aucune vente d'ovins.

Le prix de l'or sur le marché libre

PARIS (Reuter) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, cotait 58.70 francs sur le marché libre de l'or français, comparativement à 58.60, lundi.

L'aigle, pièce d'or américaine de $20, valait 163.80 francs au regard de 168.40 la veille.

Investissements de $1,100,000

Rénovation de la Distillerie Beaupré

MONTREAL — Un programme d'expansion de 3 millions de dollars des installations de la compagnie Seagram au Québec a été annoncé ici hier par M. M.W. Griffin, vice-président de l'exploitation de la Maison Seagram Ltée. Le programme s'étendra sur une période de deux ans. On y consacrera 2 millions de dollars en 1970 et un million en 1971.

A Beaupré, à proximité de la ville de Québec, la compagnie entreprendra, au coût de 1.1 million de dollars, l'agrandissement et la modernisation des installations de la Distillerie Beaupré Ltée, l'une des sept distilleries exploitées par la Maison Seagram au Canada.

Deux nouveaux entrepôts sont présentement en voie de construction et ils doivent être parachevés vers le milieu du mois de juin. On effectue également des améliorations au système de prévention des incendies en installant une deuxième source d'approvisionnement d'eau au coût de $150,000. On a également investi un montant de $445,000 dans le but de hausser la production de la distillerie de Beaupré d'environ 80 pour cent. La maison Seagram utilise quelque 2.7 millions de boisseaux de grains canadiens au Québec chaque année.

A LaSalle, en banlieue de Montréal, on érigera deux nouveaux entrepôts sur un emplacement récemment acquis. Le programme de construction, dont le coût global est de $900,000, débutera en juin pour être terminé vers la fin de 1970.

Un autre million de dollars sera investi aux installations de Beaupré et de LaSalle en 1971 dans le cadre d'un programme d'expansion et de modernisation que la compagnie Seagram entreprendra à travers le Canada en 1971.

Le marché minier

LONDRES (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a baissé hier de 0.7 point à 99.0 à la Bourse de Londres.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
HIR- 70-10129
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 2 juin 1970
Institut de Recherche
de l'Hydro-Québec
Sainte-Anne de Varennes
(Comté de Verchères)
LOCATION D'UN
ORDINATEUR UTILISE
EN TERMINAL RAPIDE

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE DE $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de SIX MILLE DOLLARS ($6,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires
B. LACASSE - W.E. Johnson
Montréal, le 6 mai 1970

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
CCP- 70-10158
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 2 juin 1970
Poste Lachute
(Comté d'Argenteuil)
TRAVAUX D'ADDITION
A L'INSTALLATION
ELECTRIQUE ET TRAVAUX
CIVILS CONNEXES
(ADDITION 1970)

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de TROIS MILLE DOLLARS ($3,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires
B. LACASSE - W.E. JOHNSON
Montréal, le 6 mai 1970

Nous sommes intéressés à acquérir études de comptables publics à travers la province.

Strictement confidentiel

DEPT 3161, LE SOLEIL

Nouvelles brèves des sociétés

Profits stables de Logistec Corporation

Le rapport intérimaire de Logistec Corporation et ses filiales pour les trois mois terminés le 31 mars 1970 montre que la compagnie a réalisé durant la période, un bénéfice net de $9,614 en comparaison de $9,602 au cours du premier trimestre de 1969. Après déduction des dividendes sur les actions privilégiées, le résultat trimestriel équivaut à une perte de un cent par action soit la même perte qu'un an plus tôt.

Les revenus totaux des trois mois se sont élevés à $1,000,090 en comparaison de $957,518 un an auparavant.

Au chapitre de l'expansion, le rapport mentionne qu'à la fin de mars 1970, est venu s'ajouter aux acquisitions récentes de J.C. Malone & Company (1969) Limited et Three Rivers Shipping Company Limited, celle de Ramsey Greig & Company Limited. Cette société, ajoute le rapport, qui opère dans le domaine des agences maritimes internationales, se fusionnera avec Quebec Terminals (1969) Ltd., une filiale de Logistec Corp.

Profits record de Les Industries Ivaco Ltée

Au cours des trois premiers mois de 1970, Les Industries Ivaco Limitée a réalisé des bénéfices record.

En effet, durant le trimestre clos le 31 mars, les bénéfices de la compagnie se sont élevés à $340,219 soit 17 cents par action, ce qui représente une augmentation de 88 pour cent par rapport à la période correspondante de 1969. Durant la même période l'an passé, les profits avaient été de $180,084 ou 9 cents par action.

Les ventes ont augmenté de 31 pour cent, pour passer de $2,255,751 à $2,955,141.

La firme les Industries Ivaco Limitée, de Marieville, a acquis — la transaction devant entrer en vigueur le 30 juin — 94 pour cent des actions ordinaires de Industrial Fasteners Ltd., également de Marieville, et 100 pour cent des actions ordinaires de New York Wire Mills Corp., de Buffalo.

La Cie Internationale des Microsystèmes Ltée

Au cours des neuf mois terminés le 31 décembre 1969, les ventes de la Cie Internationale des Microsystèmes Ltée se sont élevées à $5,800,000; ce sont des ventes de composants discrets à Northern Electric. D'autre part la perte nette de $3,279,784, pour la même période, résulte entièrement des dépenses initiales pour établir une industrie de circuits intégrés.

Dans son rapport annuel, la Cie Internationale des Microsystèmes explique que, comme "les circuits intégrés remplacent progressivement les composants discrets et comme Northern Electric diminue sa production d'équipement utilisant un grand nombre de composants discrets, l'on peut dire que ce secteur de notre activité est à son déclin.

Dans le secteur des circuits intégrés, dit la compagnie, "nos projets financiers pour les prochaines années comportent des dépenses considérables pour la recherche et le développement, les nouvelles installations de production y compris les frais de mise en route ainsi que l'organisation du marketing à l'échelle mondiale".

Triad Oil Co. accroit son revenu brut

Dans ses remarques aux actionnaires, à l'assemblée générale annuelle de la compagnie, le président de Triad Oil Co. Ltd, le président de la compagnie M. James Porter a annoncé une augmentation de 8.6 pour cent du revenu brut de Triad, pour le premier trimestre de 1970, comparativement à la même période en 1969. La production de pétrole brut et de gaz naturel a marqué une hausse de 14 pour cent, reflétant la forte augmentation des exportations canadiennes aux Etats-Unis, particulièrement durant les mois de janvier et février, et aussi le début de la production de condensés aux installations de South Kaybob, lesquelles devraient fonctionner à plein régime en juillet.

Les bénéfices nets du trimestre se sont chiffrés par $1,485,000.

CAE Electronics obtient une importante commande

CAE Industries annonce que CAE Electronics Ltd., une filiale en toute propriété, a obtenu des contrats de deux importantes compagnies aériennes, Swissair et KLM - Royal Dutch, pour deux simulateurs de vol DC-10 évalués à environ 6,000,000 de dolars.

C'est la quatrième fois que ces deux compagnies ont choisi cette compagnie canadienne pour leurs besoins de vols simulés. Chacune opère des simulateurs de vols DC-8 et DC-9 conçus et manufacturés par CAE. Un simulateur Boeing 747 est en voie de réalisation à Montréal, lequel sera partagé par les compagnies aériennes KLM, Swissair et SAS Scandinavian.

Avec ces dernières commandes, CAE participe actuellement au programme de simulateurs de vol pour chacun des trois types d'avion - jet commercial à large carcasse présentement en production ou en voie de développement. Le Boeing 747, le Lockheed 1011 Tri - Star et le DC-10 McDonell - Douglas.

Le Crédit Suisse augmente son profit

Le 113e rapport annuel du Crédit Suisse, organisation bancaire dont le siège social est à Zurich, a enregistré en 1969, un profit net de 105 millions de francs suisses, soit quelque $25,250,000, en comparaison de 88.8 millions de francs soit environ $22,200,000 en 1968.

Les profits bruts se sont élevés à 122 millions de francs soit $30,050,000, en 1969, au regard de 103.8 millions de francs suisses soit $25,950,000 l'année précédente.

A la fin de 1969, le total de l'actif du Crédit Suisse s'établissait à 20,890 millions de francs, soit quelque $5,222,500,000 ce qui représentait une augmentation de 5,329 millions de francs ou $1,332,250,000.

Les prêts en vigueur totalisaient au 31 décembre 1969, 7,263 millions de francs soit $1,815,750,000 soit une augmentation sensible par rapport à la fin de l'année précédente.

Un tour d'horizon

L'exercice financier terminé le 31 décembre 1969, de **Consolidated Canadian Faraday Limited**, s'est soldé pour la compagnie, par une perte de $1,044,200 soit une amélioration sur la perte de $1,903,571 enregistrée au cours de l'année terminée le 31 décembre 1968 . . . **Sonoco Limited**, de Brantford, en Ontario, annonce l'acquisition de la ligne de contenants à crème glacée Redi - Roll, aux termes d'une transaction avec Somerville Industries Limited, de London, en Ontario . . . Un porte - parole de la **Prudentielle d'Amérique, Compagnie d'Assurance**, a déclaré que cette compagnie avait versé à ses bénéficiaires et détenteurs de polices résidant au Québec, un montant global de $27,238,000 au cours de 1969, comparativement à $25,624,000 en 1968 . . . Les bénéfices nets consolidés de **New Providence Development Co.** ont totalisé $334,665 (en dollars des Bahamas) au cours des 40 semaines terminées le 11 avril 1970, comparativement à $299,845 (y compris un profit extraordinaire de $31,258 réalisé à la vente de valeurs) durant la même période un an auparavant . . . **Norton Simon, Inc.**, une société diversifiée, a conclu un accord de principe avec Simon and Schuster, Inc., une des maisons d'édition les plus connues aux Etats - Unis, en vue de l'acquisition de cette dernière compagnie, au prix de $23,500,000 . . . Au cours du premier trimestre de 1970, **Northgate Exploration Limited** a enregistré un bénéfice net consolidé de $3,253,000 soit 63 cents par action; le montant inclut un profit de $591,000 obtenu à la vente de placements . . . Durant les trois premiers mois de 1970, les ventes de **R. L. Crain Limited** ont atteint un nouveau sommet de $5,297,000, tandis que les bénéfices ont diminué à $228,000 au regard de $353,000 un an plus tôt.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
DLS- 70-10145
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 2 juin 1970
Région Laurentides
INSTALLATION DE
POTEAUX ET D'ANCRAGES

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de TRENTE-CINQ MILLE DOLLARS ($35,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires
B. LACASSE - W.E. JOHNSON
Montréal, le 6 mai 1970

Appel d'offres

La Société du Parc Industriel du centre du Québec

Construction de la route dite du quai à Bécancour, Québec

Contrat no 70-08A

On recevra des soumissions cachetées et adressées au Directeur Général de la Société du Parc Industriel du Centre du Québec, suite 400, 515 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal III, jusqu'à 3h.00 p.m.
LE MARDI 26 MAI 1970
pour la construction de la route dite du quai à Bécancour, Qué.
Les soumissions seront ouvertes publiquement à 3h.00 p.m. de la même journée au bureau du Directeur général de la Société à l'adresse mentionnée plus haut.
Les soumissionnaires pourront se procurer le dossier de soumission y compris la formule de soumission officielle en s'adressant au bureau de la Société d'ingénieurs-conseils Letendre, Monti, Lavoie et Nadon, chambre 530, 1253 McGill College, Montréal. Le dossier de soumission sera remis sur paiement, sous forme d'un chèque visé, tiré sur une banque canadienne et payable à l'ordre de La Société du Parc Industriel du Centre du Québec, d'un montant égal à autant de fois cinquante (50) dollars en monnaie légale du Canada qu'il sera demandé d'exemplaires.
Ce dépôt sera remboursé à ceux qui auront retourné les plans et les cahiers de charges en bon état, moins de TRENTE (30) jours après la date d'ouverture des soumissions.
Les soumissions, pour être valables, devront être accompagnées d'un chèque visé, tiré sur une banque canadienne et payable à l'ordre de La Société du Parc Industriel du Centre du Québec, en monnaie légale du Canada, d'un montant de 10% ou plus du total de la soumission.
La Société du Parc Industriel du Centre du Québec ne s'engage pas à accepter la plus basse soumission ni aucune des soumissions reçues et le soumissionnaire ne pourra prétendre à aucune indemnité ni contester, pour quelque motif que ce soit le choix de ladite Société.

Edouard Legasse,
Directeur général de la Société du Parc Industriel du Centre du Québec
Montréal, le 11 mai 1970

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Accra	1500	12½	12	12½	+ ½
Acme Gas	3000	10	10	10	— ½
Advocate	1200	212	210	210	—10
Agnico	1800	118	101	110	+ 9
Allied Mng	1445	67	67	67	— 1
A Lard	12100	45	40	42	— 4
Ang Ruyn	2700	80	80	80	
Area A	1900	245	235	235	+ 3
Argosy	1500	50	45	50	
Armore	7000	13	12½	13	
Asoc Porc	x33	28	28	28	
Atl C Cop	4122	57	56	56	— 1
Atlas Yk	4000	11	10	10	— 1
Bankeno	2700	335	320	335	
B-Dqu	956	13½	13½	13½	
Belletere	7300	17½	17	17	— 1
Bethlm	2532	$15½	14½	14¾	— ⅛
Big Nama	2000	25	24	24	— 3
Black Bay	5000	9	9	9	+ ½
Bl Hawk	$6000	31	30	31	— 1
Bral Can F	800	215	215	215	— 5
Brameda	3900	335	320	320	—10
Brunswk	500	620	620	620	+ 5
Bunker H	500	10½	10½	10½	— ½
Cadlac	13300	10½	10	10	— ½
Calmor IB	1000	62	62	62	— 3
Cam Mine	3500	21	20	21	+ 1
Camflo	500	200	291	291	— 9
Cam Chib	2800	$11	10¾	10¾	— ½
Camp RL	200	$21½	21½	21½	— ½
C Tung	16900	202	190	195	—10
C Jamieson	3000	179	175	175	+ 4
C Lencour	4000	18	17½	17½	— 1
C Malart	8000	22½	22	22½	
Cdn Nisto	6000	16	15	15	— 1
Casslar	2737	$19½	18¾	19¼	+ ¾
Cent Pat	600	265	263	265	— 5
Chemaloy	7500	204	190	195	
Chestrvile	1000	15	15	15	
Chimo	1400	143	138	138	— 5
Chrom	100	152	152	152	+ 5
Cock Will	800	46	46	46	
Coin Lake	1000	16	16	16	+ 1
Comb Met	1000	12½	12½	12½	— ½
Conigo	1000	17½	17½	17½	— ½
C Callinan	x250	7	7	7	
Con Fardy	150	165	165	165	—10
C Morisn	2800	225	220	225	
Con Negus	8300	11½	11½	11½	+ ½
Con Nichol	2000	12	12	12	— 1
C Rambler	700	95	95	95	— 4
C Red P	18000	9	9	9	
C Rexspar	1400	60	58	58	— 4
Conwest	1200	$10½	10	10	— ½
Cop Fields	1300	135	130	130	— 1
Cop Man	1000	13½	13½	13½	— 1
Coulee	4000	26	25	25	— 2
Craigmt	900	$12	11½	12	+ ¼
Crowbank	500	15	15	15	
D'Aragon	1000	20	20	20	
D'Eldona	8700	80	78	78	
Deini Pac	1000	13	13	13	+ 1
Denison	1310	$31	30½	31	
Dicknan	1000	200	196	200	+ 1
Discovry	500	136	135	136	— 7
D Explor	7300	130	120	126	+ 4
Donalda	4050	27½	27	27½	+ ½
Dynasty	685	885	885	885	+ 5
East Sull	1350	660	650	655	+ 5
Endako	1800	$12½	12¾	12¾	
F Mar	1400	139	137	137	
F Nat Uran	2500	40	40	40	
F Orenada	1000	17½	17½	17½	+ ½
Fort Reinc	2000	60	56	56	— 4
Frobex	5000	25½	25	25	— 1
Gt Mas	12150	335	325	330	+ 5
Giant K	765	880	875	875	+30
Goldray	8800	109	95	95	—15
Goldrim	2000	28	27	27	— 1
Gortd	13200	345	330	330	—10
Grandroy	x250	25	25	25	
Grandue	800	845	825	825	—20
Granisle	350	$14¾	14¾	14¾	
Green Pst	3800	16	15	16	
Gulch	1000	11	11	11	— 2
Gunnar	1100	105	101	102	+ 2
High-Bl	x30	340	340	340	
Hollinger	x10	$29¾	29¾	29¾	
Huds Bay	1709	$27	26½	26½	— ¼
Hydra Ex	1400	19½	19½	19½	
Int Bibis T	3500	22	21	21	— ½
Int Halliw	1300	325	300	325	— 5
Int Mogul	7700	$10¾	10	10	— ¾
Iron Bay T	1200	290	285	285	— 5
Irish Cop	1000	13	13	13	— ½
Iso	9700	180	170	171	— 7
Jensmith	2000	10½	10½	10½	— ½
Jorex Ltd	975	110	110	110	
Joutel	3450	138	126	137	+ 2
Kam Kotia	100	245	245	245	
Kenn Hold	3300	25	23	23	— 2
Kerr Add	3510	$12¼	12	12	— ¼
Kid Coper	4400	27½	27½	27½	
Kirk Min	500	9	9	9	
Kirk Tema	1500	40	39	40	
Lacanex w	x300	40	40	40	
L Dufault	5250	$13½	14¾	15	
Lakehead	500	21	21	21	+ 1
L Osu	800	12	12	12	
L Shore	2347	380	365	380	— 8
La Luz	250	$11	11	11	
Langis	1700	9	9	9	— ½
Leitch	3100	195	190	190	— 5
Lytton M	4792	230	221	227	— 1
Madeline	1600	470	455	470	+10
Madsen	500	112	112	112	
Malartic	2600	110	110	110	— 6
Man Bar	x200	75	75	75	
Match	4100	13½	12½	13½	— 1
Mattgmi	1240	$27	26½	26½	— ½
Maybrun	9300	22	21	22	— ½
Mc Adam	9100	17	16	16	— 2
Mc Intyre	180	$168	168	168	— 1
Mentor	500	63	63	63	+ 1
Min-Ore	2000	10	10	10	
Moneta P	3500	102	102	102	
Mt Wright	2300	26	26	26	
Multi-Mi	2100	38	38	38	— 2
New Bid	300	5½	5½	5½	
New Cal	2000	22	22	22	— 1
Newconx	250	600	590	600	—10
N Goldvue	1000	4½	4½	4½	— ½
N Harri	500	7	7	7	
N Imperal	9000	260	259	259	— 2
Nlurd	10000	16½	16	16	— 1
Newnor	667	5	5	5	
N Que Ragi	820	$16¾	16½	16½	— ½
N Senator	2500	17	16½	16½	— ½
Nick Rim	2000	12½	12½	12½	+ ½
Noble M	100	195	195	195	+15
Norbaska	600	19	19	19	
Norbeau	1000	21	21	21	
Norgold	1500	5	5	5	
Northeal	9000	9	9	9	— ½
N Colgstm	1200	150	150	150	
Northgat	3500	$14	13½	13¾	— ¼
N Rock	2600	33½	33	33	
Obaska	2500	15	14	15	
Obrien	x100	35	35	35	
Opemska	3482	$14½	14¼	14¼	— ¼
Orchan	3800	365	360	360	—15
Osisko	1000	32	32	32	— 1
Pamour	12000	240	230	238	+ 8
Paramaq	1000	5	5	5	— 1
Parino	2383	$38½	36¾	37	—2¼
Pce Expl	4100	73	72	73	— 1
Pick Crow	x420	24	24	24	
Pine Point	1593	$36¾	36¼	36¾	+ ⅝
Placer	x130	$37½	36¾	36¾	
Preston	1810	865	800	865	+10
Pure Silv	1000	240	225	235	— 5
Que Man	2000	21	21	21	
Q Matagmi	4950	37	35	35	— 5
Radiore	40002	30	30	30	+ 1
Rayrock	2700	157	130	150	— 1
Renable	x200	51	51	51	
Rio Algom	267	$18	18	18	
Rio Alg c w	100	250	250	250	
Roman	3350	795	750	785	
Ryanor	6000	11	10½	10½	— ½
St Fabien	3000	18	17	17	— 1
Satellite	x200	18	18	18	
Sherr	15714	$20¼	19¾	19¾	— ¼
Sil Miller	2000	9½	9½	9½	+ ½
Silmq	21500	31	27	30	— 1
Sisco	200	250	250	250	— 1
Steep R	3270	390	385	385	— 5
Sud Cont	7000	40	40	40	
Sullivan	2755	705	690	700	— 5
Sunburst	1000	6	6	6	
Teck Cor A	2200	675	670	675	—10
Teck Cor B	1190	575	570	570	— 5
Texmont	4000	60	58	58	— 1
Texore	2000	25	24	24	— 2
Tombill	2000	122	121	121	— 1
Tontine M	708	165	163	165	
Torbrit	500	40½	40½	40½	— ½
Tribag	4500	101	100	100	— 1
Trin Chib	1000	18	18	18	
U Mining	1000	26	26	26	— 1
U Asbesto	900	350	350	350	—15
Upp Can	2100	161	160	160	—10
Urban Q	3000	15	14½	15	
West Mine	2900	450	440	445	
Wite-Ore	1140	30½	30½	30½	—2½
Wilroy	99300	171	154	165	— 4
Windfall	500	15	15	15	
Wr Harg	100	190	190	190	
Yk Bear	5400	410	400	410	
Yukon C	800	138	138	138	— 2
Zenmac	1075	13	13	13	+ ½

HUILES

Alt East G	2400	475	460	460	—16
Alminex	1350	450	410	420	—45
Am Leduc	500	11	11	11	
A Quasar P	150	120	120	120	—13
Asamera	3670	$11¾	10¾	11¾	+ ¼
Banff	3010	835	820	830	— 5
Bralsa	1000	210	210	210	+10
Calvert	10000	18½	18½	18½	+ ½
CS Pete	1000	365	355	365	+15
C Ex Gas	600	350	345	350	
C Gridoil	460	780	690	740	—30
C Homestd	3100	650	630	640	—10
C LI Pete	3800	87	83	87	+ 1
Cdn Sup O	235	$25¾	25¾	25¾	
Cdn Trient	400	925	930	935	—115
Cent Del	1010	985	975	975	—15
Charter Oil	1000	750	750	750	
Chieftan D	3225	705	700	700	
Clark Can	500	150	150	150	— 8
Dynamic	5000	150	148	148	
Francana	400	300	295	300	+15
French Pt	2875	575	550	560	—20
Gr Plains	300	$39½	19½	19½	— ¼
Gt COilsds	x25	350	350	350	
Houston O	x25	155	155	155	
Houston w	x200	85	85	85	
Int Hellum	6200	32	29	29	— 4
Mill City	2300	165	160	160	+ 5
Nat Pete	2500	210	195	210	+10
N Cont	4250	112	105	110	
NC Oils	x25	600	600	600	
NCO pr	x20	$36	36	36	
Northld	6000	41	38	38	— 2
Numac	1100	715	690	710	+20
Okalta	1600	24	24	24	
Permo	8180	88	85	88	
Petrol	1200	105	102	102	
Pinnacle P	3500	85	82	85	— 2
Place G	8000	107	103	107	+ 1
Ponder	800	57	57	57	+ 1
Ranger	6050	565	550	550	—15
Scurry Rn	625	$18½	17½	18½	+ ¼
Siebens	1200	580	550	550	—20
Spoon	37382	125	110	113	—12
Syracuse	1700	115	110	111	— 4
Triad	11640	360	350	360	+10
U Canso	200	410	410	410	+10
U Canso w	200	200	195	200	+ 5
Un Reef P	300	21	21	21	— 2
Ulster P	20934	205	198	200	— 3
Vandoo	2000	10	10	10	— ½
Voyager P	300	290	290	290	—10
Weaset P	1000	595	595	595	—15
W Decalta	4403	420	405	420	+15
W Dee w	42915	42	36	36	— 6

DISTRIBUTION PRIMAIRE

e—actions émises antérieurement
p Play w
Norlex e

INDUSTRIES

Abel Black	1000	355	350	355	— 2
Abitibi	6760	39¾	9½	9½	— ¼
Abitbi 7½p	25	$51½	51½	51½	+ ½
Acklands	665	$7¼	7¼	7¼	
Acres Ltd	900	$13¾	13½	13½	— ⅛
Acres A pr	440	$37¼	36¾	37	— ¼
Acres wt	345	405	405	405	+ 5
A G F M	200	$3½	3½	3½	
Almco Ind	1525	$16½	16½	16½	— ¼
Alta Gas T	350	$39¼	39¼	39¼	— ¼
Algo Cent	100	$6¾	6¾	6¾	
Algoma St	1300	$13¾	13¼	13¼	— ⅛
Algonq pr	120	205	205	205	—10
Alen Al	18895	$24½	23¾	23¾	— ⅛
Alcan pr	1425	$29	29	29	— ¼
Allarco Dv	300	$5½	5½	5½	
Almin 2p	55	$33	33	33	
Anglo-cn	765	$8¼	8	8	— ¼
Anglo-c pr	x25	$14¼	14¼	14¼	
Ang CT 4½	545	$27	27	27	—2½
Ang CT 265	30	$33¾	33¾	33¾	
Aquitaine	1725	$17½	17¾	17½	— ⅛
Argus	150	$14¼	14¼	14¼	— 2
Argus B pr	50	$34	34	34	
Argus C pr	664	$9¾	9¾	9¾	+ ¼
Asbestos	2637	$28½	27¾	27¾	+ ¾
Atco Ind	1600	$10½	10½	10½	+ ½
Atl Rich	200	$57¼	57¼	57¼	+2¼
Atl Sugar	4300	$6¼	6¼	6¼	— ⅛
Atl Sug A	180	$13¾	13¼	13¾	
Atl Sug pr	60	$57¾	57¾	57¾	+ ¼
Atl Sug w	220	160	160	160	— 5
Auto El	400	450	440	440	—35
BACM Ind	1410	$19½	18½	18½	— ¾
Bahama	9000	36	34	35	
Bank Mtl	4884	$15¾	15¼	15¼	+ ⅛
Bk Ns	12605	$19	18¾	18¾	— ⅛
Beaver L	1250	$12	12	12	
Beaver A	200	$14	14	14	— ⅛
Bell Canad	4024	$42	41¾	41¾	+ ¾
Bell A pr	601	$48	47½	48	+ 1
Biltmore	225	$13	11	11	+ ¾
Block Bros	925	430	425	425	— 5
Bombrdier	2950	$14½	14	14	— ¾
Bow Valy	1625	$14¼	12¾	13½	— 1
Bow Vlly w	100	900	900	900	—212
Bow,m pr	40	$37½	37½	37½	
Bowes	200	$13¾	13¾	13¾	+ ⅛
Bramalea	1150	435	420	425	
Bramal w	100	250	250	250	—25
Brascan	4945	$14¾	14¼	14½	— ¼
Bright	30	$104	104	104	— 2
Br Am Bnk	106	$19	19	19	
BC Forest	400	$28½	28½	28½	— ½
BC Sugar	1110	$17½	17	17½	
BC Sugar p	120	$15¼	15¼	15¼	
BC Phone	25	$60	60	60	
BCPh 6 pr	25	$83	83	83	
BCPh 4¾ p	x50	$18½	18¼	18¼	
BCPh 1956	x5	$80¾	60¾	60¾	
BCPh 5¾ p	x20	$76	74	74	
BCPh 4.84	180	$16¾	16¾	16¾	+ ¼
BCPh 5.15	50	$72	72	72	+ ½
BCPh 6.80	240	$23¾	23¾	23¾	+ ⅛
Bribco	2592	480	445	445	— 5
Budd Aut0	3025	455	445	445	—15
Burns Fds	1100	$27	26½	26¾	+ ¼
CAE Ind	585	460	450	455	+ 5
Calgary P	120	$21¼	21¼	21¼	+ ¼
Calvrt Dle	500	90	90	90	+ 2
Cambrdge	600	66¾	6½	6½	— ⅛
Campeau	2065	395	390	390	—10
CD Sugar	200	$33½	33½	33½	— ¼
Can Cem	55	$33	32½	33	+ 1
Can Cem p	x50	$18½	18¼	18¼	
Can Malt	1250	$21¼	20¾	20¾	— ⅜
Can Perm	1340	$10¾	10¼	10¼	— ⅜
C Safway p	x10	$77	77	77	
CSL pr	100	425	425	425	+ 5
Cdn Brew	2683	47¾	7½	7½	+ ⅛
CB Dom A	100	$20	20	20	— ¼
Cdn Can A	400	$5¼	5	5¼	+ ¼
CC Manag	395	$12¼	12¼	12¼	— ¼
Cdn Equty	100	$8¼	8¼	8¼	— ¼
C Curtis	800	77	76	76	— 1
CGE	x1	$26	26	26	
CGE pr	x1	$22	22	22	
CG Sec A	340	$9½	9¼	9¼	
C Goldie	500	460	460	460	+10
C Hydrog	2105	$9	8¾	9	
C Imp Bank	4292	$20½	20¼	20½	
C Ind Gas	5748	$8½	8¼	8½	— ⅛
CIL	3960	$9¾	9½	9½	— ⅛
C Interurb	1400	250	240	240	—10
C Inirurb p	1950	$6¾	6	6	— ½
C Marconi	1200	360	340	340	—20
CP Inve pr	2715	$24	23¾	23¾	— ¼
CP Inve w	2960	520	500	515	—20
CPR	1788	$57	56¾	57	+ ¾
CPR 5% pr	4540	$8½	8¼	8¼	— ¼
Cdn Tire	469	$23½	23½	23½	+ ¾
Cdn Tire A	5112	$21¾	21½	21¾	— ⅛
C Util w	x80	600	600	600	
C Vickers	325	$7¼	7¼	7¼	
C Westing	x25	$9½	9½	9½	
Canron	375	$15½	15½	15½	— ¼
Capit Div	3260	145	130	139	—15
Cara	200	$5¼	5¼	5¼	
CDP Com	300	450	425	425	—25
CDRH Ltd	250	425	400	425	—25
Chmecil	100	$6¾	6¾	6¾	+ ¾
Chrysler	1180	$25	24	25	+ ¾
CHUM B	1800	$5¼	5¼	5¼	+ ¼
Clairtor	500	46	46	46	+ 2
Columbia	4050	$6¼	6	6¼	+ ¼
Comirco	2145	$27	26¼	26¼	— ¾
C Holiday I	600	$8¼	8¼	8¼	
C Savings	100	$7¾	7¾	7¾	
Computel	625	$5	475	475	+20
Con Bath	1045	$18	17¾	17¾	
Con Bath p	750	$18½	18	18	— ¾
Con Bath w	x20	95	95	95	
Con Bldg	1400	90	90	90	— 5
Dom Store	3070	$12¾	12¾	12¾	
Domtar	6097	$15¼	15	15¼	+ ¼
D Textile	250	$10¼	10¼	10¼	— ¼
Donlee M	600	$3½	3½	3½	+ ¼
Dover Ind	100	$11¾	11¾	11¾	— ⅛
DRG L'd	210	10	10	10	
Dupont	260	$19¾	19¾	19¾	— ¼
Dusbane	225	$8	8	8	— ¼
Dyiex Div	100	$7¼	7¼	7¼	— ¼
Dyiex A	18600	$3¾	3½	3½	— ¼
Econ Inv	300	$12½	12½	12½	— ¼
E-L Fir w	350	250	250	250	
Electro Ild	z171	$20	19¾	19¾	
Exquisite	800	$7¾	7¼	7½	+ ¼
Falcon	1150	$156	155	156	
Farm Play	2250	$10	10	10	
F Farms	13400	245	230	235	— 5
Fed Grain	800	$6¼	6¼	6¼	
Fed Ind A	100	$5½	5½	5½	
Fiberglas	1000	$13¾	13¾	13¾	— ¼
Fleet Mfg	800	100	100	100	
Ford USA	x10	$46	46	46	
Ford Cnda	515	$56¾	55¾	56½	
FPE Pion	100	$10¾	10¾	10¾	— ¼
FPE Pn pr	50	$48	46	46	—6½
Fraser	180	$28½	28	28	+ ¾
Freiman	200	405	405	405	—20
Fruehauf	300	$17¾	17¾	17¾	— ¾
Gaz Metr	400	455	455	455	+ 5
Gen Baker	250	425	400	400	—25
Gen Distrb	350	8¾	8¾	8¾	
GMC	322	$70¾	69¾	69¾	— 2¾
Genstar L	2860	$9¾	9½	9½	— ¼
Gesco Dis	300	485	480	480	—20
Glendale	100	480	480	480	— 5
Godyear p	175	$33	32½	33	+ 2½
GL Paper	150	$13¼	13¼	13¼	— ¼
GL Power	250	16	16	16	
GM Capital	600	475	475	475	—25
GT W Life	25	96	96	96	
Gt W Sadd	200	390	390	390	— 5
Greyhnd	2162	$11¼	11¼	11¼	+ ¼
Grissol F	100	475	475	475	
Gulf Can	2959	$15¾	15½	15¾	— ¼
H Colton	35	$47	47	47	— ¾
Hand Chm	1000	$9¾	8¾	8¾	—1¼
Hardee	2658	86	82	86	+ 1
Hardee pr	50	$47	47	47	— 7
Hard Crp A	375	$13	12¾	13	
Harlequin	5300	265	250	250	—25
Harveys F	1900	170	165	170	+ 5
Hawker S	300	215	205	205	—15
Hawker pr	x40	$48½	47½	48	
Hays Dna	z10	$9¾	9½	9¾	
Home A	5744	$13¾	13¾	13¾	— ⅛
Home B	725	$14¾	14¼	14¼	— ⅜
Horne Pit	100	245	235	235	—10
H Bramor	200	410	410	410	— 5
H Smith pr	50	$28	28	28	
HB Oil Gas	741	$38	36	37	—1½
HB Oil G pr	475	$54	54	54	
Hunter D	600	$11	11	11	
Huron Eri	2010	$16¼	16¼	16¼	+ ¼
Husky Oil	850	$9½	9¾	9¾	— ⅛
Husky B pr	50	$37½	37½	37½	— ½
Husky D w	824	330	325	330	— 20
Imp O	18859	$18¾	17½	17¾	— ⅛
Imp Tob	2755	$15¼	15	15¾	+ ⅛
Income Id	142	$6¾	6¾	6¾	— ¼
Indal Can	700	$8½	8½	8½	— ¼
Industmin	x20	$14¾	14¾	14¾	
Ind Accept	1720	$13¼	13	13¼	+ ⅛
I Acc 5¾ pr	200	$21	21	21	
In Ace	500	435	435	435	+ 5
Inland Gas	815	$9¾	9¼	9¼	
Inland G p	100	$13½	13½	13½	— ⅜
Intrmeteo	600	375	375	375	—25
IBM	216	$308	300	308	— 2
IMC	x63	$11	10¾	10¾	
Int Nickel	8194	$43¾	42¾	42¾	—1¼
Int Util	2920	$25¾	25¼	25¾	+ ¼
Int Util A	200	$27	26¾	27	
Int Dly	x80	105	105	105	
Intpr Pipe	1130	$20¾	20¾	20¾	— ¼
Int Pipe w	210	785	785	785	—15
Intpr Steel	150	$5½	5½	5½	+ ⅛
Inv Group	600	$7¾	7¼	7¼	— ⅜
Inv Grp A	400	$6¾	6¾	6¾	— ⅛
In Oyrseas	500	$13¼	13¼	13¼	— ¼
IOS Ltd	85520	460	460	460	+ 5
Irwin Toy	1300	$11½	11½	11½	— ½
ITL Ind	200	$6¾	6¾	6¾	
Ivaco Ind	820	$5¼	5¼	5¼	+ ¼
IWC Ind	1050	230	230	230	+ 5
James Ind	1575	210	200	205	—15
Jefferson	1400	$10¼	10¼	10¼	— ¼
Jefferan w	100	260	260	260	—90
Jockey C	2850	385	380	380	+10
Jockey C p	350	$6½	6¼	6¼	— ⅛
Kaiser Re	7200	$19	18½	18½	— ½
Kaps Tran	500	$8¾	8¼	8¾	+ ⅛
Keeprite P	450	$9½	9½	9½	
Kelly D A	1000	$6½	6½	6½	
Kenting	250	$16¼	10	10¾	+ ¼
Koffler	1150	$9¾	9¾	9¾	— ¼
Labatt	3542	$24¾	24	24¾	+ ⅛
Labatt pr	3834	$24¾	24¼	24¾	+ ⅛
Lafarge	x20	$12½	12½	12½	
Lafarge pr	200	$13	13	13	+ ¼
Laidlaw M	1500	$7¼	7	7	— ¼
Laura Sec	420	$11	10½	10½	— ¼
Lau Fin	300	420	420	420	
Leigh Inst	100	$14	14	14	
Life Inves	300	$7¾	7¼	7¾	
Life Inv w	500	100	100	100	— 5
Livingsto	500	$8½	8½	8½	
Lob Co A	3200	$6¾	6¾	6¾	
Lob Co B	1744	$6¾	6¾	6¾	
Lob Co pr	100	$32¼	32¼	32¼	+ ¼
Lob G A pr	100	$20	20	20	
Locana	500	210	210	210	— 5
Loeb M	1500	$5¼	5	5	+ ⅛
Maclean H	508	$13	12¾	13	+ ¼
MH Cable	300	390	390	390	—10
MB Ltd	5460	$28¾	28½	28½	— ¾
Magna El	300	$6¼	6	6	— ¼
Magnetcs	2500	110	110	110	— 8
Maher	100	$23	23	23	
Manoir In	900	135	130	135	
M Lf Gard	24	$25	25	25	
M Lf Mills	x165	$13¾	13¼	13¾	
Markboro	265	385	385	385	—10
Markbro w	300	105	105	105	
Mass-Fer	4198	$13¼	12¾	13	— ⅛
McLaughin	100	$7½	7½	7½	
MEPC w	900	78	78	78	
Melchers	z5	$13¾	13¾	13¾	
Met Trust	8400	$19	18¾	18¾	
Microsyst	2889	$7¼	7	7

BOURSE DE MONTREAL

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	1270	$9⅞	9⅝	9⅝	
Alcan	7226	$24⅜	23½	23⅝	— ⅝
Alcan 4¼ pr	50	$29	29	29	— ¼
Algoma SU	650	$13¼	13¼	13¼	— ¼
Ang C P P	635	$5¼	5	5¼	— ¼
Ang C P pr	200	$14¼	14	14	— ¼
Angt 2.65 pr	325	$33¼	33¼	33¼	—2
Aquitaine	1350	$17⅝	17¼	17½	— ¼
Argus	100	$14	14	14	— ½
Argus 2.60 pr	50	$34	34	34	— ¼
Asbestos	2159	$28¼	27	27¾	+1
Atl Sug	180	$7	6⅞	6⅞	— ⅛
Atl Sug A	238	$14¼	14	14	— ¼
Bk Mont	4625	$15⅝	15¼	15¼	+ ⅛
Bank NS	1368	$19	18½	18½	— ½
Banq CN	1170	$11⅜	11⅜	11⅜	— ⅛
Bq Deparg	100	$9⅞	9⅝	9⅝	+ ⅜
Banq PC	425	$9¼	9¼	9¼	— ⅛
Bell Can	2251	$42⅛	41⅞	42	+⅛
Bell C Pr A	257	$47¼	47	47¼	
Bombrdir	3210	$14¼	14	14	— ⅛
Brascan	982	$14½	14½	14½	— ⅛
B A Bk Not	100	$19	19	19	
Br Col For	110	$28¼	28½	28½	— ½
Br C Phone	100	$59	59	59	—1
Brinco	7065	450	450	450	
CAE Indust	100	460	460	460	+5
Cal Pow	100	$21⅛	21⅛	21¼	+ ⅛
Can Cement	53	$32½	32½	32½	+ ½
Can Brew	1000	$7⅛	7⅛	7⅛	
Can Br A A	100	$19⅜	19⅜	19⅜	+ ⅜
Can Hydro	1420	$8⅞	8⅝	8⅝	— ⅛
C Imp BC	3675	$20⅜	20⅛	20⅛	
CIL	350	$9⅞	9⅝	9⅝	— ⅛
C Intl Pow	50	$30	30	30	+1
C I Utd Pr	120	$6	6	6	—1⅝
Can Marconi	300	355	345	345	—25
C Pac I pr	1075	$23⅞	23⅝	23⅞	— ⅛
C Pac I wt	1330	525	500	500	—30
C P R	2420	$57	56	57	+ ⅜
CPR 200 pr	2600	$8⅜	8¼	8¼	— ⅛
C Tire A N	555	$21⅜	21⅛	21⅛	— ⅛
Cent DR	200	990	985	985	—15
Charter Ind	800	150	140	140	—10
Chemcell	1300	$6⅜	6⅜	6⅜	+ ⅛
Chum B	1100	$5¼	5	5¼	— ⅜
Col Cell pr	100	$16¼	16¼	16¼	— ¼
Cominco	1820	$27	26	26½	— ⅜
Con Bath	655	$18	17⅜	17⅜	— ⅛
Con Bath p	1000	$18	18	18	
Cons Text	650	$12¼	12	12¼	+1⅛
Cons Glass	240	$19	19	19	
Credit Fonc	67	$46	46	46	—1
Crown Z A	1100	$17	17	17	+ ⅛
Crush	200	$11½	11	11	— ⅛
Cumings	100	$9	9	9	
Cygnus A	200	400	400	400	—25
Denison	175	$31	31	31	+1
D Coal pr	400	$15½	15½	15½	
Dofasco	2830	$20¾	19⅞	20	— ⅜
Dom Stra	1200	$12⅜	12⅜	12⅜	
Dom Text	250	$10¾	10¼	10¼	— ⅜
Domtar	6150	$15¾	15	15¾	+ ⅛
Donahue	100	$11	11	11	— ⅛
Du Pont	190	$19⅜	19⅜	19⅜	— ⅛
Dupuis A	200	$5⅝	5¾	5¾	
Enamel A	600	300	300	300	+15
Enamel B	100	150	150	150	—50
Falcon	200	$156	155	155	—2
Fleetwood	100	$10	10	10	
Fraser	100	$28¾	28¼	28¼	
French Pet	1550	565	535	550	—30
Genstar	2400	$9⅞	9½	9½	— ¼
Glengair	4700	355	340	355	—5
Glengair w	300	175	170	170	—15
G B Can 68	100	$12	12	12	— ½
G B C pr 68	200	$30½	30½	30½	—1½
Gulf Oil C	450	$15⅜	15⅜	15⅜	— ⅛
Hawker Sid	300	210	205	205	—10
Home A	2165	$12½	13¼	13¼	— ⅛
Home B	300	$14¼	14¼	14¼	— ½
Hud B Ms	565	$27	26⅞	26⅞	— ⅛
Hud B Co	500	$15¼	15¼	15½	— ½
Husky Oil	200	$9⅜	9⅜	9⅜	— ⅛
Imp Oil	11186	$18¼	17⅞	18	— ⅛
Imp Tob	2275	$15¼	15	15⅛	
Imp Tob pr	100	415	415	415	—10
Ind Accept	3070	$13¼	12⅞	13	
Ind Acc wts	300	440	430	430	—10
Int Nickel	6630	$43⅜	42⅞	43¼	— ⅛
Int Util	415	$25⅝	25½	25⅝	— ⅛
Inter PL	1600	$20⅜	20⅛	20⅛	
I O S Ltd	600	475	465	475	+15
Ivaco	400	$5¼	5	5¼	
Jamaica PS	1000	49	49	49	
Labatt	1220	$24¼	24	24⅛	
Labatt pr	1420	$24⅜	24¼	24⅜	+ ¼
Laur F PR	900	$15⅝	15⅜	15⅝	
Loblaw A	100	$8⅜	6⅜	6⅜	
Loblaw Bn	150	$8⅜	6⅜	6⅜	+ ⅛
Loeb M	775	$5	5	5	
Memillan	10415	$28⅜	28½	28½	— ¼
Magnason	200	$5⅜	5⅜	5⅜	— ⅛
Mass Ferg	4350	$13¼	12⅞	13	
Melchers	1210	$14	13¼	13¼	— ⅜
Microsyst	580	$7½	7	7½	— ⅛
Miron 6 pr	112	230	230	230	—20
Molson A	180	$15¼	15¼	15¼	— ⅜
Molson B	175	$14⅝	14⅝	14⅝	— ⅜
Mont Trust	1250	$11⅜	11½	11⅜	+ ⅛
Moore Corp	2510	$33¼	31⅞	31⅞	—1⅜
N B Tel	100	$11⅞	11⅞	11⅞	
Noranda	1895	$31⅞	31½	31⅝	
Nor Cent G	200	$11⅜	11¼	11¼	— ⅛
Pac Petrol	2625	$23	22	22⅜	—1¼
Petrofina C	200	$14¼	14¼	14⅛	— ⅛
Phillips C	100	$8	8	8	
Placer	200	$36½	36½	36½	— ½
Pow Corv	3425	$7⅝	7⅛	7⅛	— ⅛
Price	1400	$11⅜	11½	11⅜	— ⅛
Rio Algom	1200	$18¼	18	18	
Rolland B	100	$3¼		3¼	— ⅛
Royal Bk	4490	$21⅛	20⅞	21	+ ⅛
Royal Trst	400	$28⅜	28⅜	28⅜	
Scott Las	245	$25¼	25	25	
Shell Can	317	$22½	22¼	22¼	—½
Simpsons	10680	$15¾	15	15⅜	— ⅛
Smps Sears	3 11	$28	2 8	2 8	
Southam	600	$50½	50	50 ½	+ ½
Std St Stl	300	380	380	380	—45
Steel Can	2628	$ 22⅞	2 2	22¼	— ⅛
Steinbg A	2020	$14	13¾	13¾	
Superior El	300	435	435	435	—5
Texaco Can	453	$ 21¼	21	21	— ⅛
TornDom	2250	$ 19⅜	1 9	19 ⅛	— ⅛
Trans C P	1900	$ 27⅛	27	27	
Triad	1665	3 55	350	350	—5
Velcro Ind	1 525	$18	19	1 9	— ⅛
Walk GW	2165	$45	43¾	4 5	+1
Wstburne I	100	$7	7	7	—½
Weston	1000	$ 20	20¼	20¼	
Zellers	900	$10¼	10¼	10¼	

BOURSE CANADIENNE

Cours transmis par la Presse Canadienne

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
All Build	4 60	31 0	3::	3::	—50
Am Met E	200	75	75	75	
Belgium N	3700	$ 13	1 2	12 ¾	+1¼
com Hlds	3300	335	320	325	—10
Comodore	10	390	3890	390	+15
Drumnd D	200	215	210	215	+5
Kmbern D	400	260	260	260	—35
M Rox R	100	$10	10	10	+ ⅜
Paco Corp	150	400	400	400	
Res Re D	6200	375	350	370	—10
St Law D C	400	120	120	120	
Sangamo	200	$9¾	9⅛	9⅛	
Soca	100	115	115	115	
Spartan	5200	90	85	90	—5
Superpack	100	$11¼	11¼	11¼	—2¼
Unican Sec	100	300	300	300	
Val Mar	100	200	200	200	
Visa Bella	500	200	200	200	

MINES ET HUILES

Abit Ash	200	550	545	545	+5
Abit Copper	1700	118	113	118	+1
Africana	2500	20	20	20	—3
Ajax Mor	500	18	18	18	—1
Ameran	1000	9	9	9	
Amigo M	1000	44	44	44	
Baker Tie	1000	47	47	47	—1
Bateman	2000	11	11	11	—1
Beatrice	5000	4	4	4	— ½
Bluewater	7500	36	36	36	
Burnt Hill	500	22	22	22	
Cadillac Ex	700	485	480	480	—5
Can Kelley	1000	2½	2½	2½	— ½
Canadore	2500	19	18	18	—1
Cannon	2000	23	22	22	— ½
Casmc M	3800	215	200	215	—5
Capri Min	3500	47	46½	47	— ½
Chemali	10600	198	190	190	
Chib Cop	2500	17	17	17	—1
Chipman	27600	11	10	10½	—1
Clero Mns	5500	12½	11½	11½	— ½
C Dolsan	21000	22½	22	22	— ½
C Manitob	24500	22	20	22	+1½
C Mogador	500	10	10	10	+3
C Pershrt	1000	16	16	16	
C Prop Mh	2500	14	14	14	
C Virginia	19000	210	200	210	+5
Corgems	5000	53	53	53	+3
Credo	9500	31	29	30	—1
Crksade	600	154	143	143	—12
Darling	8500	7	7	7	
Devils Elb	4500	16	14	14½	— ½
Dom Expl	2100	125	125	125	—3
Dom Lease	2000	24	24	24	
Dumont	10000	22½	21½	22½	+1½
Duvan Cop	1000	8	8	8	—1½
Dynamic	3200	125	120	120	
Eagle Mine	2800	205	202	205	—5
Early B	18800	115	105	105	+7
East Sull	200	650	650	650	
Expo I M	9900	60	59	59	—3
Fab Metal	7000	6½	6½	6½	— ¼
Fano M	21000	14	13	13	—1
Fidelity	3000	14	14	14	— ½
G W M S	500	35	35	35	+4
Gurdian	61500	51	48	51	+4
Gul Por Ur	500	45	45	45	—5
Imp Min	12100	22	20	20	—1
Int Norval	2500	10	10	10	
Jemas By	2000	38	38	38	—1
Kiena	2000	66	65	65	—10
Laduboro	3500	63	62	62	—2
Lingside	1000	5	5	5	
Lynx C X	3500	105	101	101	—4
Mal Hy Q	300	340	325	325	—5
Mija M	7100	67	65	65	—2
Miro	3000	12	12	12	—1
Mistango	2000	15	14	15	
Montcalm	600	75	75	75	—5
More Mns	1000	23	23	23	
Mo Pisant	2250	47	47	47	+2
N Formaq	9500	8½	8	8	
Nor A Rare	500	23	23	23	—1½
Opemiska	100	$14¼	14¼	14¼	— ½
Pac Nickel	9500	60	54	60	+6
Patino	200	$37⅞	37½	37⅞	—2¼
Pat Silver	1500	18	17	17	—1
Phoenix Ca	1050	735	725	735	+10
Pine Ridge	2000	7½	6	6	—1½
Prime Pot	1000	4½	4	4	— ½
Pronghorn	1500	30	30	30	
Prov X Ex	2000	50	44	50	+8
Que Explor	2500	30	30	30	
Rancheria	3000	8	7	7	—1½
Rouyn	9500	15	14	15	
Roxal Agas	2000	39	38	39	—1
St Law Col	1150	305	295	295	—15
St Luc Ex	20500	36	35	36	
Sapawe	500	6	6	6	
Scandia M	1000	25	25	25	+1
South Duf	1000	8	8	8	+ ½
Stand Gld	2500	14	14	14	
Subeo	500	55	55	55	—5
Sullivan G	2200	705	680	690	—15
Surluga	2500	18	18	18	
Tagami M	5000	27	27	27	—2
Tazin	1500	5	5	5	
Tib Expl	2000	4	4	4	+1
Tranterre	2000	12	12	12	+ ½
Triton Ex	460	325	325	325	
Univ Mnr	3800	110	100	110	+5
Wisconsn	5000	26	25½	26	+ ½

Volume des transactions: 689,600 actions comprenant 204,600 industrielles et 485,000 minières et pétrolières.

BOURSE AMERICAINE

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Ventes

Tit.	Div.	en '00	haut	bas	ferm.	chang.
Aerjt .50a		7	12⅝	12½	12½	— ⅛
Aeronca .20g		13	10⅞	10½	10⅝	+ ⅛
Asamera O		254	11	10	10½	+ ⅛
BanffO		33	7⅜	7⅜	7⅜	..
Barnes		12	9½	9¼	9½	..
Beth .30r		6	6½	6½	6½	
Brascan la		71	13⅜	13¼	13⅜	— ⅛
Camp Ch		131	11⅛	10⅞	11⅛	+ ⅛
CdnExp G&O		41	3⅜	3¼	3⅜	— ⅛
CdnGrid		36	7	6⅞	6⅞	— ⅛
CdnHome		72	6	5⅞	6	+ ⅛
C Javelin		77	11½	10⅝	10⅝	— ⅛
CdnMarcon		56	3¼	3⅛	3⅛	— ⅛
CdnSup		18	23⅜	23⅜	23⅜	— ⅛
Cominco 1.40		1162	24⅜	24⅜	24⅜	— ⅛
Creole 2.60		12	26⅜	26½	26½	+ ⅛
CubicCp		65	11⅜	10⅞	11⅛	+ ⅛
Digital		648	77½	712	71¾	—5½
Dome Pet		56	50½	46⅝	48⅜	+2½
Domtar .60a		28	14¼	13⅞	14¼	+ ⅛
Dynalec		76	5½	5¼	5⅜	+ ⅛
Fed Res		79	5	4⅝	5	+ ⅛
FischPrt .65f		25	15⅞	15¼	15⅜	— ⅛
FordCan 2		z1040	53⅛	52¼	53	— ⅛
Genisco		4	3⅜	3⅜	3⅜	
GiantYl .40		x116	9	8⅜	8⅜	+7-16
HuntCh A .24		6	36⅛	36⅜	36½	+ ⅛
Husky Oil .15		22	9⅝	9 9-16	9⅝	+3-16
ImpCh .21e		4	5⅜	5⅜	5⅜	
Im Oil .50a		24	16⅜	16⅛	16⅜	+ ⅛
IrvinI .46f		7	6⅜	6¼	6⅜	
KaiserIn .38t		275	16⅜	16¼	16½	
Kilem .75g		23	6⅜	5⅝	6	— ⅛
LeasData wt		164	5	4⅜	4⅜	— ⅛
LTVAer .80		137	10	9⅝	9⅝	— ⅛
LTVEl		2	4⅜	4⅜	4⅜	
LTVLi		21	2⅝	2⅜	2⅜	
McCrory wt		7	5⅝	5½	5⅝	— ⅛
Merrill I		31	2 3-16	2 1-16	2 3-16	+1-16
MohawkA		2	4⅜	4⅜	4⅜	..
MolybdCan		16	4¼	4	4	—3-16
Molybd 1.96f		133	33	30⅞	31	—2
NCdn Oils		91	5½	5	5¼	— ⅛
PeelEl		8	10⅝	10¼	10⅝	
PEPI Inc		23	32¼	31⅜	31⅝	— ⅛
PlantInd		62	16⅜	15¼	15⅜	—2⅛
RichfordInd		3	6⅝	6⅜	6⅜	+ ⅛
RioAlg .40		5	18¼	18	18½	+ ⅛
ScurryRain		40	17¼	16¼	16⅝	— ⅛
ShattDenn		11	4⅜	4¼	4⅜	+ ⅛
SlickCp .32		118	12¼	12⅛	12⅜	+ ⅛
Solitron .22		173	25⅜	23⅜	24	+ ¼
Stanrk		38	1⅜	1⅜	1⅜	
SterPree .25f		20	4⅛	4	4⅛	+ ⅛
Syntex .40b		174	30	29⅜	29⅜	— ⅜
Tech Tp		82	3¼	3⅛	3¼	— ⅛
Techcol .40b		40	12¼	11½	12	
Tonka .40		6	20⅜	20⅜	20⅜	
ToolHE		39	13⅜	13	13⅜	+ ⅛
Trnesair .02g		7	4⅛	4⅛	4⅛	— ⅛
Unit Asb .07e		50	3 7-16	3⅜	3¼	—1-16
Vernit		100	8⅜	7⅝	8¼	— ⅛
WnNuclear		16	7	6⅝	7	+ ⅛
Wheelb .60a		6	27¼	26½	27	

Volume des transactions: 3,100,000 actions.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) — Après un démarrage plutôt lent, les prix des oléagineuses se sont raffermis au moment de la clôture, hier, au Marché aux céréales de Winnipeg.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

	Haut	Bas	Fer.	Fer. pr.
LIN				
Mai	2.73	2741/4	275	274
Juil.	277	276⅝	277	276⅝
Oct.	276¾	275⅝	276	275½
Nov.	——	——	268¼	267⅝
GRAINE DE COLZA				
Mai	283½	280¼	283½	278
Juil.	285½	280⅜	285½	282¼
Nov.	245⅝	242⅝	245¼	243¼
Janv.	240½	237⅜	240	238
AVOINE				
Mai	——	——	74½	74½
Juil.	——	——	75	75
Oct.	——	——	76	76
Déc.	——	——	75	75
ORGE				
Mai	——	——	107¾	107¾
Juil.	108¼	108	108¼	108
Oct.	——	——	108⅝	108¾
Déc.	——	——	108¾	108¾
SEIGLE				
Mai	——	——	102⅜	102⅜
Juil.	105⅜	105¼	105¼	105⅝
Oct.	108¾	108½	108½	108½
Déc.	——	——	109¼	109¼

GRAINS COMPTANT

AVOINE 2q75¾; ex 3 cw 72¼; 3 cw 72; ex 1 four., 71½; 1 four., 69¾; 2 four., 68½; 3 four., 63½; fourrage mixte 34.

ORGE: 1 et 2 cw 6-rangs et 1 cw 2-rangs 1.07⅝; 2 cw 2-rangs et 3 cw 6-rangs 1.06¾; 3 cw 2-rangs et 1 four., 1.04; 2 four., 1.02¼; 3 four., 98.

SEIGLE: 1 et 2 cw 1.02⅝; 3 cw 97¾; 4 cw 72½; "ergote" 67⅛; sur rails 1.02

LIN: 1 cw 2.75; 2 cw 2.70; 3 cw 2.44; sur rails 2.75.

GRAINE DE COLZA: No 1 canadienne 2.83½; no. 2 canadienne 2.68½.

WINNIPEG (PC) — Voici les prix de la Commission canadienne du blé pour les ventes locales; les ventes aux terminal sujettes à confirmation:

AVOINE: 2 cw 75½; 3 ex cw 73; 3 cw 72½; 1 ex four., 71½; 1 four., 70; 2 four., 67; 3 four., 64; fourrage mixte 34; grain mixte 49.

ORGE: 1 et 2 cw 6-rangs 1.13¼; 1 et 2 cw 2-rangs 1.10¼; 3 cw 6-rangs 1.13¼; 3 cw 2-rangs 1.07¼; 1 four., 1.04¼; 2 four., 1.02¼; 3 four., 99¼; 3 grain mixte 94¼.

Voici les prix du blé de seconde catégorie pour l'exportation aux pays en dehors de l'accord international:

1 nor 1.79½; 2 1.76⅞; 3 1.68⅝; 4 1.51⅝; 5 1.48⅝; 6 1.43¾; 1 durum 1.80⅝; 2 1.77⅝; 3 1.67½; Prix selon l'accord: 1 nor 1.78⅝; 2 1.76⅞; 3 1.68⅝; 4 1.51⅝; 5 1.48⅝; 6 1.43⅝; 1 durum 1.80⅝; 2 1.77⅝; 3 1.67½.

MARCHE DU GRAIN A CHICAGO

	Haut	Bas	Fer.	Fer. pr.
BLE				
Mai	149¾	148½	149	148¼
Juil.	136⅞	135⅝	136½	135⅝
Sept.	138⅝	138	138⅜	137⅝
Déc.	141	143	143½	143
Mars	145⅞	145⅛	145⅝	143
MAIS				
Mai	128⅝	128⅜	128⅜	128⅝
Juil.	129¼	128⅜	128⅜	128⅝
Sept.	127½	127	127	127⅜
Déc.	121½	120⅜	120⅜	121⅜
Mars	126	125½	125⅜	125⅝
AVOINE				
Mai	66⅜	66¼	66⅜	66⅜
Juil.	64	63⅜	63⅜	64
Sept.	62	61⅞	62	62
Déc.	65	64½	65	65
SEIGLE				
Mai	107⅛	106	107⅛	107½
Juil.	109¼	109	109	109¼
Sept.	111⅝	110½	111⅜	111⅝
Déc.	——	——	113½	113½
SOYA				
Mai	266¼	265⅜	265⅜	266¼
Juil.	268½	267⅝	267¾	268¼
Aout	266	265	265¼	265¾
Sept.	261	260	260	260⅞
Nov.	258	257	257	257⅜
Janv.	262½	261½	261½	262½
Mars	266¼	265	265	266½

Hausse du prix du blé à Chicago

CHICAGO (PC) — Un rapport du gouvernement américain indiquant que la récolte hivernale de cette année pourrait diminuer de plus de 50,000,00 de boisseaux par rapport à celle de 1969, a fait monter de près de 1 1-2 cent le prix des options sur le blé, hier, au Marché des céréales de Chicago.

Obligations étrangères

Allemagne	4 %	1972	87.00	Jamaique	6¾%	1981	82.00
Australie	5 %	1978	91.00	Japon	5½%	1974	99.75
Autriche	6½%	1982	92.00	Medellin M	5 %	1978	87.00
Belgique	5½%	1976	96.00	Mexique	7¼%	1981	90.00
Canada	2¾%	1974	81.00	Milan	5½%	1978	83.00
Chili	3 %	1993	51.00	Minas	6½%	1958	82.00
Colombie	3 %	1970	96.00	Norvège	5¼%	1976	89.625
Costa Rica	3 %	1972	90.75	Nouv.-Zélande	6¾%	1979	98.00
Crédit Foncier	5½%	1979	77.50	Pérou	6 %	1960	108.00
Cuba	4½%	1977	29.00	Philippines	6½%	1980	75.50
Cundinamar.	3 %	1978	86.00	Pologne	4½%	1963	6.875
Danemark	5¼%	1978	82.00	Portugal	4 %	1985	84.00
El Salvador	3½%	1976	91.125	Rio de J.	6½%	1953	83.00
Estonie	7 %	1967	6.00	Silésie	4½%	1958	81.00
Finlande	7 %	1977	92.00	Uruguay	4½%	1979	90.50
Grèce	7 %	1964	81.00	Venezuela	6¼%	1980	98.00
Italie	Rep. 3 %	1977	88.00				



VOYEZ, CETTE SEMAINE, LES TAPIS "LA RONDE" ET "KING COVE" EN VOUS ENREGISTRANT GRATUITEMENT POUR LE CONCOURS.

Dépositaires

Paquet
545 est, St-Joseph, Québec
Tél.: 524-5121

Tapis Cartier
989 Bourlamaque, Québec 6
Tél.: 525-6742

Les Couvre-Planchers de Lévis
1 Kennedy - Lévis, P.Q.
Tél.: 837-2202

BLACK & SON
1360 Maguire, Sillery, Québec
Tél.: 681-7789

La Galerie du Meuble
18 Courcelette, Québec
Tél.: 681-0171

Poliquin Textiles
78 St-Paul, Québec
Tél.: 692-1780

Draperies Charlevoix Saguenay Inc.
Rue Principale, Pointe-au-Pic
Tél.: 665-2183

Décoration Suzanne Enr.
2 boul. Fafard, Baie St-Paul, P.Q.
Tél.: 435-3712

CARRIERES et PROFESSIONS

SECRETAIRE
demandée
expérience
Ecrire avant le 19 mai.
ASSOCIATION DES INSTITUTEURS DE LA BANLIEUE DE QUEBEC
2136, chemin Ste-Foy, suite 306, Québec 10

MEDECIN
demandé
Pour une localité du comté de Rivière-du-Loup.
Pour informations supplémentaires communiquer avec:
Corporation Municipale du Village de L'Isle-Verte
Tél.: 898-2812
Isle-Verte, C.P. 128
Cté Rivière-du-Loup

COMMIS-STENO
La succursale de Québec d'une des plus importantes entreprises de consommation du Québec requiert les services d'une jeune fille possédant un cours commercial complet avec sténo et ayant environ deux ans d'expérience en travail général de bureau. La candidate choisie devra faire preuve d'initiative et s'adapter facilement à des taches variées.

Le poste qui est offert immediatement offre la gamme complète des avantages sociaux.

Les candidates intéressées devront adresser leur demande par écrit en faisant mention de leurs etudes et de leur expérience a:
DEPT 3185, LE SOLEIL

GERANT DE VENTES
COMMIS EN COMPTABILITE
VENDEUR
demandés
par une compagnie dans la fabrication de motos-neige.
Faire parvenir demandes en écrivant à
CASE POSTALE 24, COMPTON, QUEBEC

VOUS
Compagnie en pleine expansion ayant son siège social à Quebec, expérience de 15 ans au Canada, doit augmenter son personnel au niveau des cadres.
METHODES REVOLUTIONNAIRES DE MISE EN MARCHE. Travail de leadership et d'organisation, entraînement fourni. Investissement maximum $1,000. Revenu très exceptionnel pour entrevue,
522-7804

ATTENTION MESSIEURS LES MEDECINS
L'Hôpital Hôtel-Dieu d'Amos recherche des médecins interesses à la pratique médicale dans les disciplines suivantes:
Médecine Générale,
Médecine Interne,
Psychiatrie,
O.R.L.
Ophtalmologie,
Pédiatrie,
ainsi qu'un pharmacien pour prendre en charge le département de pharmacie.
S'il vous plaît, faire parvenir vos demandes au:
Secrétariat du Bureau Médical, Hôtel-Dieu d'Amos, Amos, P.Q.
Dr Réal Landry, M.D.

VENDEUR
avec la possibilité de devenir gérant
Nous sommes une compagnie internationale spécialisee dans l'emballage industriel et la manutention.
L'homme que nous recherchons est bilingue, ambitieux et doue d'initiative. Il doit pouvoir devenir gérant et être apte à organiser et administrer un vaste territoire.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:
M. J. E. Hickman, General Sales Manager
CARRYSTRAP CORPORATION
1760, boulevard Fortin, Chomedy, Laval, Qué.
(Code 514) 384-4970

VENTE
Ouver

Objectif de la CEE

Le grand ensemble le plus avancé sur le plan social

Willy Brandt

SARREBRUCK (AFP) — "L'objectif doit être de faire de la Communauté européenne, au cours de cette décennie, le grand ensemble le plus avancé sur le plan social dans le monde", a déclaré aujourd'hui le chancelier Willy Brandt devant le congrès du SPD à Sarrebruck. "La CEE, a-t-il ajouté, ne doit pas être un nouveau bloc, mais un élément exemplaire pour la construction d'un ordre de paix équilibré dans toute l'Europe".

Le président du SPD a souligné que le Marché commun, qui comptera 270 millions d'habitants après l'adhésion de la Grande-Bretagne et des autres candidats, ne devra pas être seulement "une Europe des affaires".

"La puissance économique de ce grand rassemblement européen, a-t-il précisé, doit aboutir à des progrès dans l'ordre social des Européens".

M. Brandt a estimé que sans les initiatives de son gouvernement, la percée réalisée vers l'approvisionnement et l'élargissement de la CEE n'aurait pas été possible. "Il est vrai, a-t-il poursuivi, qu'elle n'aurait pas été possible sans la collaboration de la France. Aucun endroit ne parait plus indiqué que Sarrebruck pour mettre en relief la valeur et l'importance de cet accord franco-allemand".

"Les sociaux démocrates allemands s'efforceront d'approfondir au cours des dix années à venir le processus d'unification européenne et de le rendre irréversible", a affirmé le chancelier.

M. Brandt a donné l'assurance à la Grande-Bretagne et aux autres pays candidats qu'il mettra tout en oeuvre afin qu'ils entrent "rapidement, définitivement et entièrement" dans le Marché commun. Aux "Etats démocratiques, qui ne peuvent ou ne veulent devenir membres de la CEE", le chancelier a promis son aide "afin qu'il leur soit possible de participer à l'oeuvre d'unification européenne".

"Etant donné que l'Allemagne est divisée, a indiqué M. Brandt la solution de nos problèmes ne peut être trouvée isolément. Elle n'est concevable qu'en surmontant aussi la division de l'Europe. Il nous faut reconnaître avec réalisme que les solutions à cet égard ne pourront être achevées au cours des années 70. Notre tâche doit consister à nous en rapprocher".

Nous sommes d'accord avec la RDA pour estimer qu'aucune nouvelle guerre ne devra prendre son départ du territoire allemand, a ajouté M. Brandt: "Qui veut déplacer les frontières les consolide. Qui veut abaisser les barrières doit cesser de vouloir les changer de place".

La RFA a affirmé le chancelier, n'a pas de revendications territoriales, ni dans l'actuelle décennie, ni pour plus tard.

"Celui qui s'oppose à cette politique, a estimé le président du SPD, n'est pas seulement l'adversaire de l'assainissement de l'Europe. Il assombrit aussi toutes perspectives d'un avenir meilleur pour notre peuple et pour les peuples de l'Europe".

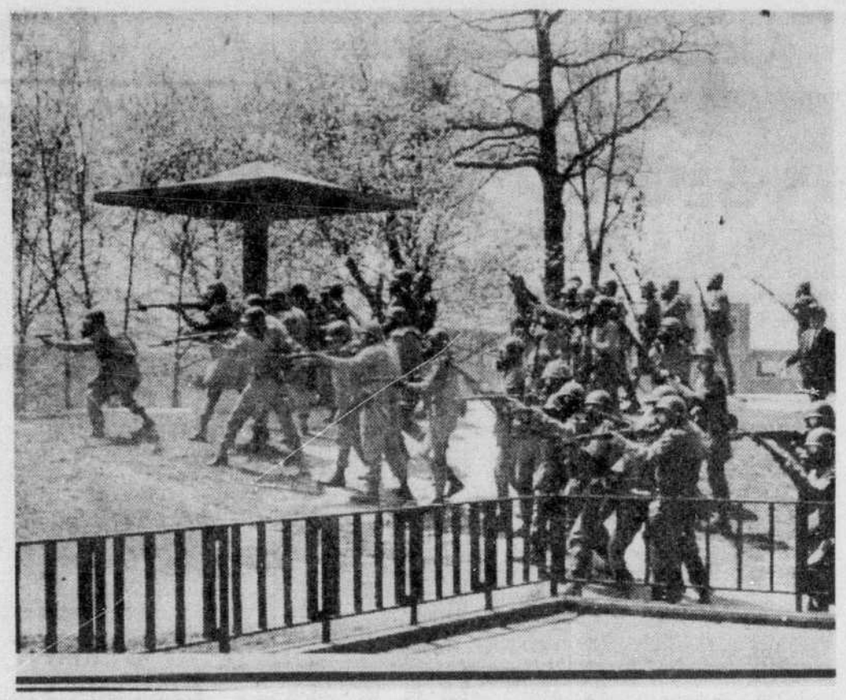


PHOTO REVELATRICE — Cette photographie exclusive au magazine américain Life a été prise par un étudiant du nom de John Darnell. Elle montre les Gardes nationaux au moment où ils faisaient feu sur les étudiants de l'Université Kent la semaine dernière, alors que l'incident fit quatre pertes de vie. A gauche, on distingue un garde qui fait feu d'un pistolet de calibre .45. Selon le magazine Life, le témoin John Darnell a déclaré que l'individu en vêtements civils à droite était le commandant des forces. (Téléphoto AP)

Au Liban

Une véritable journée de "guerre' selon un témoin

BEYROUTH (AFP) — Le Liban-Sud a vécu, mardi, sa première véritable journée de "guerre". L'enfer s'est déchaîné à 4 heures 30 locales lorsque d'importantes forces israéliennes, appuyées par des blindés et une couverture aérienne, ont entamé, à partir du territoire du Golan, une percée en territoire libanais.

Les villageois ont été tirés de leur lit en sursaut par le fracas de la bataille.

"On croyait que c'était un tremblement de terre," a déclaré au correspondant de l'AFP un habitant de la localité de Marjeyoun. "Un même grondement sourd et prolongé avait précédé le séisme de 1956 dans cette région, a-t-il ajouté, mais, devant l'approche des tirs et le vrombissement des chasseurs ennemis, il n'y avait plus de doute: c'était la guerre."

Tous les habitants de la région, en pyjama et robe de chambre, des femmes portant leurs enfants endormis, étaient dirigés vers les abris les plus proches. Les jeunes gens capables de porter le fusil se rendaient dans les casernes pour demander à combattre aux côtés des soldats libanais.

Vers neuf heures du matin, les blindés israéliens qui avaient pénétré environ six milles à l'intérieur du territoire libanais, s'acharnaient à coups de canon sur les environs de Marjeyoun où sont installés, depuis l'accord signé le 3 novembre dernier au Caire entre Libanais et Palestiniens, les quartiers généraux des Fedayin.

Par vagues successives, les avions israéliens pilonnaient les collines voisines, soulevant une violente riposte de la défense antiaérienne libanaise.

Dans l'après-midi, le centre des combats se déplaçait vers la localité de Hasbaya, située plus au nord. On avait alors l'impression que les Israéliens essayaient d'isoler complètement la zone allant des hauteurs du Golan jusqu'à Marjeyoun pour couper les voies de communication et empêcher l'arrivée des transports de troupes et de ravitaillement sur les lieux des combats.

Les avions israéliens étaient nombreux, volant à haute altitude, hors de portée de la DCA. Dans les villages, la population montrait plus de curiosité que de frayeur. Seuls les camions de l'armée libanaise circulaient sur les routes, sous les acclamations des villageois. Ceux-ci, rassemblés sur la grand-place, indiquaient du doigt les avions israéliens en mission de reconnaissance ou de bombardement.

Vers 17 heures, alors que des avions israéliens faisaient des vols de reconnaissance dans les environs, deux Mirages ont tenté d'attaquer les positions libanaises et fedayin concentrées dans la vallée située entre Harbaya et Marjeyoun. Les Mirages, qui piquaient sur leur cible, étaient obligés de reprendre immédiatement de l'altitude, en raison de la violence du tir de barrage de la DCA.



SUR LES RANGS — Kenneth Gibson, le premier Noir à réussir à poser sa candidature à la mairie de Newark, célèbre sa victoire avec ses partisans après que furent connus les résultats du vote préliminaire à cette élection. (Téléphoto PA)

Le pouls du monde

Espions anglais mis en libération

LONDRES (AFP) — Les deux derniers espions de l'Amirauté encore détenus en Grande-Bretagne, Harry Houghton et Ethel Gee, condamnés en 1961 à 15 ans de réclusion pour espionnage au profit de l'URSS, ont été libérés sur parole hier.

Harry Houghton, âgé de 65 ans, a quitté la prison de Maidstone, caché sous une couverture, à bord d'un taxi pour rejoindre Ethel Gee, "la femme que j'aime et que je chéris", a-t-il dit peu avant sa libération. Je tiens à finir mes jours en chérissant Mlle Gee et, si possible, en aidant les jeunes drogués, a-t-il ajouté.

Quant à Ethel Gee, 55 ans, elle a été relâchée de la prison de Styal dans le Cheshire, pour se rendre tout droit à Portland, le port où se trouve la fameuse base navale britannique dont elle avait, avec ses complices, communiqué les plans aux Soviétiques.

Mlle Gee veut qu'on la laisse en paix et tient à mener une vie aussi normale que possible. Elle n'a rien d'autre à dire a déclaré son avocat.

Bormann aurait été vu au Danemark le 4 mai 1945

COPENHAGUE (AFP) — Martin Bormann a fait une brève escale aux environs du 4 mai 1945, à Roenne, port de l'île danoise de Bornholm où il était arrivé en bateau, a déclaré hier M. Svend E. Kofoed, médecin danois, laissant ainsi supposer que Bormann a pu fuir l'Allemagne après la tragédie du bunker, à Berlin, le 29 avril 1945.

Le médecin danois a déclaré avoir vu un homme débarquer en grand uniforme, qui se révéla être Martin Bormann en personne, selon des photos que le Dr Kodoed a étudiées par la suite.

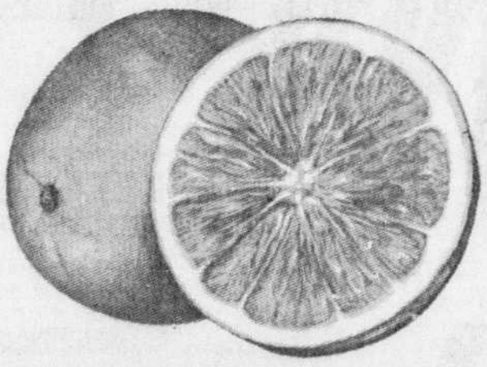
Depuis, on a signalé la présence de Bormann dans de nombreux pays. En 1964, la République fédérale allemande a offert une prime de 100.000 marks à quiconque permettrait de l'arrêter. S'il vit encore Martin Bormann est âgé aujourd'hui de 69 ans.

Paul VI répondra au cardinal Suenens

CITE DU VATICAN (AFP) "Tout commentaire est superflu", a déclaré aujourd'hui un porte-parole du Vatican à propos de l'entrevue du cardinal Léo-Joseph Suenens publiée il y a deux jours par "Le Monde". Dans certains milieux traditionnalistes, les derniers propos du cardinal sur le célibat sacerdotal et le pape lui ont déjà valu le surnom d'archevêque de "Maligne-Bruxelles" (au lieu de Malines-Bruxelles).

Pour "Il Giorno" (démocrate chrétien de gauche), la réponse de Paul VI, à la fois aux cardinaux Alfrink et Suenens, viendra, sans doute, la semaine prochaine. L'interview "renforce encore l'intérêt des discours que le pape prononcera dimanche prochain, fête de la pentecôte, à l'occasion de l'ordination de 300 jeunes prêtres italiens et étrangers, Place Saint-Pierre et, le 29 mai, lors de ses "noces d'or" sacerdotales, écrit-il. Il est difficile de penser que les déclarations du pape ne seront pas interprétées comme une réponse à Suenens, dont on peut déjà facilement prévoir la teneur".

"Si Rome pouvait espérer avoir, d'une façon ou d'une autre, étouffé le problème de l'Eglise hollandaise, le cardinal Suenens a fait apparaître un autre côté de la question. Il a remis en lumière le vieux problème, non résolu, de la liberté d'expression dans l'Eglise, de la logique définie par Vatican deux, et des deux écoles qui se heurtent l'une à l'autre dans l'Eglise, en dépit des efforts de conciliation".



PAMPLEMOUSSES
juteux Sunkist, de Californie
CHACUN 08¢

PETITS NAVETS tendres et lavés, du Canada, No 1 — Rég. .25 - épargnez .06 — 2 lb .19

FRAISES FRAICHES juteuses et sucrées, de Californie — Rég. .39 - épargnez .04 — Cello 1 chopine .35

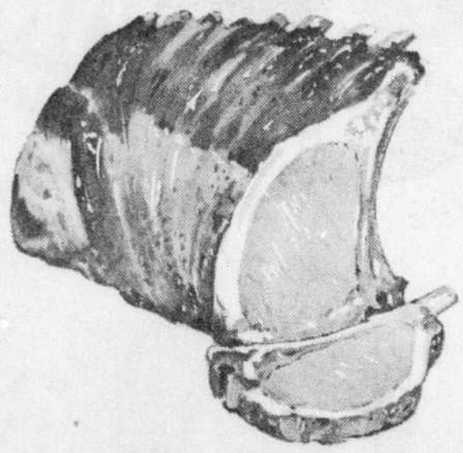
LAITUE CHINOISE fraiche et ferme, de Floride. Rég. .29 - épargnez .10 — lb .19

ROSIERS couleurs assorties - prêts à planter — Rég. .89 - épargnez .16 — chacun .73

DALLAIRE
BOUL. BASTIEN, NEUFCHATEL
BOUL. HENRI-BOURASSA, CHARLESBOURG

MOUCHOIRS ROYALE - Bte 333 ch.	.33	PREPARATION Tarte à la crème "ROBIN HOOD" - Saveurs assorties	.55
MIR Détergent à vaisselle	.69	KRISPY KERNELS GRATIS! Un sac d'arachides salées - 4 oz. avec l'achat d'un sac d'arachides blanches - 18 oz	2/.83
THE SALADA en sachet de 60	.75	CIRE CLAIRE JOHNSON Liquide - 46 oz	1.38
JUS en cristaux Rise'n Shine. Format 6½ oz	3/.89	GLORY Nettoyeur à tapis 24 oz	1.48
FROMAGE VELVEETA KRAFT Format 1 lb	.76	MACEDOINE LIBBY 10 oz	.15
SOUPE LIPTON Poulet et nouille	.23	BLE D'INDE en crème LIBBY 10 oz	.15
RIZ FRIT DAINTY INSTANT 12 oz	.37	ECLAIR à la crème DUPERE	.57
PREM Pain à la viande	.59	BEURRE DE PEANUT SCHWARTZ - 16 oz	.75
FEVES AU LARD HEINZ, avec sauce tomate - 19 oz	.29	PECHES en demies AUSTRAL - 28 oz	.39

Dallaire a pensé à vos vacances Madame
C'est pourquoi nous vous invitons à participer au tirage de
4 TENTES-ROULOTTES Rembec (4 places)
Il y en aura une à gagner toutes les 4 semaines!
PREMIER GAGNANT: ALBERT VILLENEUVE, 8720, AVE DU PLATEAU, CHARLESBOURG
CONDITIONS DU TIRAGE: Il suffit de $5.00 d'achat et de votre coupon de caisse signé à votre nom.



LONGE DE LARD
BOUT DES COTES lb 55¢
BOUT DU FILET .65 lb — COTELETTE .89 lb

SAUCISSES FUMEES SWIFT - (Rég. .57 - Epargnez .08) — douz. .49

BOUDIN ROY 1re qualité (Rég. .49 - Epargnez .14 lb) — lb .35

SAUCISSON FEDERAL (Rég. .77 - Epargnez .12 lb) — lb .65

BATONNETS DE POISSON cuit et pané (Rég. .89 lb - Epargnez .20 lb) — lb .69



LAIT HOMOGENEISE 2% Matière grasse, Format 3 ptes — 77¢



BEURRE DALLAIRE — 64¢ lb



MELANGE A GATEAUX DUNCAN HINES — 33¢ ch.



LIQUEUR COTT Saveurs assorties 30 oz (Non retournable) — 19¢ ch.

J.B. LALIBERTE LIMITEE

VOYEZ NOS 8 PAGES D'AUBAINES DANS LE SOLEIL D'HIER...



UNE VENTE COLOSSALE POUR 4 JOURS SEULEMENT

MERCREDI - JEUDI VENDREDI - SAMEDI

C'est le bon temps d'économiser cette semaine durant cette spectaculaire VENTE RENOVATION... Tous les rayons regorgent de soldes formidables et de nouveautés à prix exceptionnels... Chaussures à moitié prix et moins pour toute la famille, fourrures à sacrifier sans égard au prix coûtant, et une foule d'aubaines à tous les étages du magasin. Hâtez-vous d'en profiter!



ELLES SONT REMPLIES DE SPECIAUX POUR TOUTE LA FAMILLE!

VENTE RENOVATION



Mme R. Gignac, Ville Les Saules



Mme G. Lamontagne, Les Saules

$500 A GAGNER

CHAQUE SEMAINE CHEZ LALIBERTE

Depuis le début du concours, plus de 50 clients chanceux se sont partagé le montant fabuleux de $25,000. Ce sera peut-être votre tour cette semaine... Pourquoi pas! Augmentez vos chances en multipliant vos achats durant cette VENTE RENOVATION... la plus importante de la saison!





Mme Simone Gaulin, de Québec



Mme René Lépine, de Québec



Mlle Suzanne Moisan, de Québec

RALLYE TIERS-MONDE 16 MAI

L'initiation des jeunes aux boissons alcooliques dans le cadre familial est plus fréquente à Montréal qu'en province

Contrairement aux sociétés primitives, la société occidentale souffre d'une ambivalence des attitudes envers l'alcool et d'un cloisonnement presque total entre les opinions de ceux qui sont en faveur et de ceux qui sont contre la consommation de boissons alcooliques. Le sociologue Di Tullio, dans une étude sur l'alcoolisme faite aux Etats-Unis en 1967, déclarait: "Il est bon de rappeler que l'opposition entre les pro-alcooliques et les antialcooliques demeure entière, en raison du fossé qui sépare ceux qui voient dans le vin un aliment, un élément utile au point de vue physiologique et même thérapeutique (oenothérapie) et ceux qui, au contraire, considèrent le vin et ses abus comme le plus grand danger pour la santé physique et mentale des individus et de la société."

On a constaté la même ambivalence d'attitudes au Canada et quoique aucune enquête ou étude de l'envergure de celles qu'on a faites aux Etats-Unis sur ce problème n'ait été effectuée dans ce pays, l'étude que Pullman a faite en 1958 dans une petite fille du Nouveau-Brunswick peut servir d'indication de la situation qui existe dans d'autres villes canadiennes dont la situation géographique, les conditions économiques, les caractéristiques socio-démographiques sont similaires.

Cette étude avait pour objet de découvrir quelles étaient les attitudes des habitants de cette ville vis-à-vis de l'alcool. On choisit au hasard, dans la liste des abonnés du téléphone, 43 hommes et 79 femmes qu'on interviewa. On put observer deux attitudes diamétralement opposées: les uns percevaient la consommation d'alcool comme une activité agréable; les autres, comme destructrice, génératrice de délinquance, d'immoralité, de pauvreté et de toutes sortes de problèmes sociaux.

Voici les résultats de l'enquête de Pullman: 74% des hommes et 58% des femmes de l'échantillon sont en faveur de la consommation alcoolique. Plus l'individu a un statut social élevé, plus il est en faveur de l'alcool: 77% de l'échantillon parmi les membres de professions libérales ou commerçantes, 62% parmi les cols blancs, 44% parmi les ouvriers. La distribution des opinions selon le niveau d'éducation et d'après le revenu reste la même.

Les résultats de ces enquêtes et études sont cités dans le livre que viennent d'écrire en commun trois sociologues de l'Université de Montréal, paru sous le titre: "L'alcool chez les jeunes Québécois" (Presses de l'Université Laval). Ceux-ci ont interrogé, au moyen d'un questionnaire, 313 jeunes de trois écoles de métiers, de la région de Montréal, sur leur comportement vis-à-vis de l'alcool.

Le fait que la première consommation d'alcool a généralement lieu à l'âge de 14 ans, explique la faible proportion de jeunes (18.85%) qui ont bu la première fois dans des endroits commerciaux. En effet, il est interdit, selon la loi provinciale, de servir, dans ces endroits, des boissons alcoolisées aux jeunes âgés de moins de 20 ans.

En effet, plus de la moitié des jeunes inclus dans cette enquête (57.30%) ont répondu avoir pris leur premier verre d'alcool à l'occasion d'un "party" ou d'une rencontre d'amis. Si l'on confronte ces résultats avec ceux se rapportant aux compagnons et au lieu de la première consommation, on en arrive à la conclusion suivante: L'initiation à l'alcool chez les jeunes se fait habituellement dans une maison privée, lors d'une rencontre d'amis, et sous la surveillance des parents.

Il ressort cependant que l'initiation aux boissons alcooliques dans un cadre familial est plus fréquente chez les jeunes de la région métropolitaine de Montréal que chez ceux de l'extérieur. Les jeunes Montréalais qui ont consommé dans un endroit prohibé ou commercial et dans des circonstances autres que familiales sont moins nombreux que ceux qui viennent de l'extérieur de la métropole.

A quoi attribuer cette différence? L'explication, selon les sociologues, se situerait au niveau culturel. "On connaît, écrivent-ils, l'omniprésence du contrôle social exercé dans les milieux ruraux et dans les petits centres urbains. Les pressions sociales (tant paroissiales que familiales) y sont beaucoup plus fortes et plus puissantes que dans les grandes villes." C'est dans ces régions, par exemple, que les mouvements anti-alcooliques (Jeanne-d'Arc, Lacordaire, Alcooliques Anonymes) recrutent la majorité de leurs membres. Certaines familles bien "endoctrinées" refusent alors de laisser entrer sous leur toit toute boisson ou liqueur le moindrement alcoolisée.

Il ne faut pas non plus oublier que le niveau économique des familles québécoises établies à l'extérieur de la région métropolitaine est généralement inférieur à celui des familles montréalaises. "En raison de cette inaccessibilité financière", ont relevé les enquêteurs, "les prétextes à la consommation y sont beaucoup plus rares."



L'observation de la loi sur les archives est plus grande en France qu'au Québec et l'application du système y est supérieure

par Monique DUVAL

Les Archives nationales de France et celles du Québec se ressemblent sur quelques points et diffèrent sur d'autres: elles ont les mêmes préoccupations mais l'application du système est de beaucoup supérieure en France et la loi, concernant les archives, est beaucoup mieux observée en France que chez nous.

A la suite d'un stage de trois mois aux Archives nationales de France, à Paris, un archiviste attaché au Service des Archives du Québec, M. Jacques Mathieu, émet ces constatations et ne cache pas son admiration pour ce qu'il a vu dans la capitale française et ailleurs dans ce domaine.

"Quand je dis que nous avons les mêmes préoccupations, je veux dire que, nous visons d'abord la conservation des documents publics intéressants, leur diffusion, leur accessibilité aux chercheurs et, en troisième lieu, la libération, pour les ministères et organismes, d'amas de papiers qui peuvent devenir très encombrants.

"Ainsi, dans cet ordre de pensée, devenons-nous en mesure d'assurer la conservation de ce qui est intéressant et pouvons-nous détruire ce qui ne l'est pas. Il s'ensuit une économie d'argent pour les gouvernements", poursuit-il.

Mais là ou la France s'avère nettement supérieure, c'est dans l'application du système. Ainsi, utilise-t-on en maints endroits l'ordinateur, ce qui chez nous ne se fait qu'à Ottawa. De plus, la loi est beaucoup plus complète et rigoureusement observée. Des omissions ou des irrégularités occasionneraient, à leurs auteurs, de sévères sanctions.

Cette loi, votée en 1936, oblige tous les départements et toutes les communes de France à garder leurs archives, à en prendre soin. Cependant, dans le cas des communes possédant une population de moins de 2,000 habitants, les archives doivent passer au département lui-même. N'oublions pas de mentionner, qu'évidemment, des subventions gouvernementales sont accordées lorsqu'il y a lieu.

On sait que, chez nous, une loi semblable a été votée en décembre dernier mais à circuler dans le monde gouvernemental, au niveau des ministères et du Service des Archives lui-même, il ne semble pas que la loi soit aussi bien respectée qu'en France. On croit cependant qu'on y arrivera.

En compagnie de plus de cinquante autres stagiaires, dont six Canadiens, M. Mathieu a pu faire ce séjour aux Archives nationales ainsi qu'à l'Ecole des Chartes de Paris. Signalons, en passant, que ces organismes sont logés dans deux anciens et magnifiques châteaux: Soubise, d'une part et Rohan, d'autre part, relié comme on le sait à la célèbre affaire du collier, affaire dont on conserve, d'ailleurs ici même, plusieurs souvenirs et vestiges historiques.

La gestion des archives courantes est un autre domaine où les Français sont beaucoup plus avancés que nous, toujours selon notre interlocuteur.

Ainsi, à Fontainebleau, sur l'ancienne base de l'OTAN, est-on en train d'édifier un local où seront déposés les documents qui ne sont plus d'utilité courante dans les ministères. M. Mathieu nous dit qu'il y a, actuellement, 98,000 pieds de ces documents.

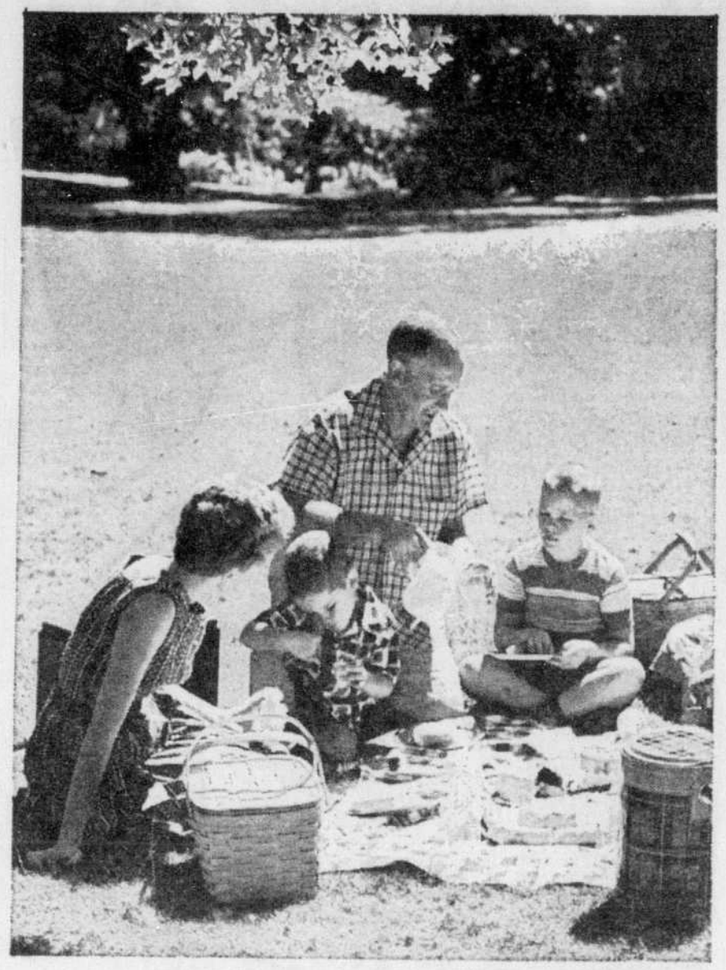
D'autre part, autre élément précieux qu'on trouve dans les Archives nationales de France, ces milliers de papiers provenant d'entreprises tant gouvernementales, comme le chemin de fer, que privées comme diverses banques, compagnies d'automobiles, fonds d'armateurs, fonds de syndicats, maisons de commerce, compagnies de gaz, d'électricité, industries de houille, de forge et de nombreuses autres.

Parmi les visites qui ont impressionné notre compatriote, toujours en fonction du travail archivistique, signalons le Centre national de recherche scientifique (CNRS), le Service des Archives de Rouen où un édifice moderne de 20 étages avoisine la préfecture, ce qui est très pratique pour les archives courantes, le Quai d'Orsay, particulièrement en ce qui concerne la diplomatie, l'Hôtel de ville de Paris et la section du Service historique de l'Armée, également à Paris.

Enfin, l'organisation de services éducatifs a aussi suscité son admiration: 19,500 élèves en ont bénéficié l'an dernier.



ON PEUT COMPTER DESSUS!



prix miracles en alimentation

"Mon pays, ce n'est pas que l'hiver...
c'est aussi le soleil, le ciel bleu,
un coin de verdure pour tous et chacun."
On peut compter dessus!

Qu'il fait bon luncher en plein air!
Et qu'il fait bon compter, tous les jours,
sur les prix miracles de Steinberg
pour plus de 5,000 articles.

Joindre l'utile à l'agréable, été ou hiver,
sans crever le petit budget familial,
voilà ce que vous offre Steinberg.
On peut compter dessus!

STEINBERG

pm PÂTISSERIE

ROULE A LA GELEE OU AU CHOCOLAT STEINBERG	CH.	29c
GATEAU AUX DATTES STEINBERG	CH.	29c
TARTES AUX FRAISES STEINBERG, 14c DE RABAIS	CH.	55c
GATEAU STEINBERG SUCRE ET EPICES, 10c DE RABAIS	CH.	49c
TARTES AUX FRUITS POMMES, PECHES OU RAISINS 24 OZ AU SUCRE, 18 OZ, STEINBERG	8" CH.	49c
BISCUITS AUX RAISINS ET AU THE, STEINBERG	PQT DE 10	35c
GATEAU SHORTCAKE SPONGIEUX, STEINBERG	GROS	39c
BEIGNES AU SUCRE STEINBERG	PQT DE 12	29c
TARTE AU CITRON ET A LA MERINGUE, STEINBERG	CH.	69c
TARTELETTES STEINBERG AUX FRAMBOISES	PQT DE 6	49c

PAINS à HAMBURGER
STEINBERG, 10c DE RABAIS
PQT DE 12 — **33c**

PAIN QUEBEC
BLANC, TRANCHE
PAIN 32 OZ — **25c**

ON PEUT COMPTER SUR NOS VIANDES



ROTI DE PALETTE
COUPE ORDINAIRE, MARQUE ROUGE
LA LB **69¢**



BOEUF HACHE
MAIGRE, FRAIS
LA LB **59¢**
Paleron haché, maigre, frais la lb 79c



LONGES DE PORC
MAIGRE, ENVIRON 3¼ LB
BOUT DES COTES LA LB **59¢**
BOUT DU FILET LA LB **69¢**



JAMBON FUME
DANS L'EPAULE, SANS JARRET
LA LB **55¢**



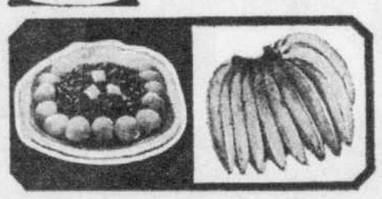
ACHAT BONI
JEUNES DINDONS
5 A 12 LB
CONGELES, EMPAQUETES SOUS VIDE
CANADA CATEGORIE "A"
LA LB **36¢**
DINDES FRAICHES, 5 A 10 LB, CANADA, CATAGORIE "A" LA LB 45c



BACON TRANCHE
SANS COUENNE, STEINBERG
PQT 1 LB **78¢**
PQT 1/2 LB...43c

ROTI DE CROUPE COUPE SILVERSIDE, MARQUE ROUGE.	LA LB	$1.19
BIFTECK DE RONDE DESOSSE, TRANCHE ENTIERE MARQUE ROUGE	LA LB	$1.19
ROTI DE COTES CROISEES MARQUE ROUGE	LA LB	89c
BIFTECK EN CUBES MARQUE ROUGE	LA LB	$1.49
COTELETTES D'AGNEAU DANS L'EPAULE, EN PANIER DE NOUVELLE-ZELANDE	LA LB	55c
GIGOTS D'AGNEAU DE NOUVELLE-ZELANDE	LA LB	89c
POULETS 2 à 4 LB EMP. SOUS VIDE, CONGELES CANADA, CATEGORIE A	LA LB	33c
CUISSES OU POITRINES DE POULET	LA LB	59c
AILES OU FOIES DE POULET	LA LB	33c
POULETS BAR-B-Q PRETS A MANGER, CHAUDS OU FROIDS	CH.	$1.19
FOIE DE BOEUF TRANCHE DEVEINE ET SANS PEAU	LA LB	69c
PATES DE DINDE FRAIS STEINBERG	PQT 12 OZ	35c
SAUCISSES FUMEES SANS PEAU STEINBERG	PQT 1 LB	55c
BACON TRANCHE SANS COUENNE MAPLE LEAF ACHAT BONI	PQT 1 LB	79c
JAMBON CUIT TRANCHE MAPLE LEAF	PQT 6 OZ	69c
SAUCISSES DE PORC MAPLE LEAF, PLATEAU	PQT 1 LB	69c
BOLOGNE MAPLE LEAF	ROULE 24 OZ	85c
TOURTIERE LA BELLE FERMIERE	PQT 16 OZ	79c
FRITURES D'AIGLEFIN BLUE WATER, ACHAT BONI	PQT 10 OZ	55c
EPERLANS DU LAC NETTOYES, ACHAT BONI	PQT 1 LB	39c

pm LÉGUMES ET FRUITS



BANANES
DOREES ET MURES
VARIETE PREMIUM
PETITES ET GROSSES
LA LB **14c**

POMMES DE TERRE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
CANADA, CATEGORIE NO 1
SAC 10 LB **45c**

ORANGES SUNKIST DE CALIFORNIE, GROSSEUR 88 VARIETE VALENCIA	LA DOUZ.	88c
ASPERGES E.-U. CANADA NO 1	LA LB	49c
CANTALOUPS DU MEXIQUE GROSSEUR 45, CANADA NO 1. CH. 35c		3/$1.00
EPINARDS E.-U.	SAC 10 OZ	29c
ECHALOTES CANADA NO 1 DE CALIFORNIE - GROS PQT		3 pour 29c
CAROTTES en paquets DE CALIFORNIE CANADA, CATEGORIE NO 1		2 pour 43c
CONCOMBRES CANADA NO 1 SELECT, SUPER DE FLORIDE		2 pour 33c
TOMATES MEXICAINES MURIES SUR PIED 6 x 7, EMP., CANADA NO 1		2 LB 55c
BLE D'INDE SUCRE DE FLORIDE, NOUVELLE RECOLTE EMPAQUETE, CANADA No 1		5 pour 59c

FAITES-VOUS UN pique-nique DE MAGASINER CHEZ STEINBERG

STEINBERG

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS...

(Nos prix miracles, c'est vrai !)

pm ALIMENTS EN CONSERVE

RAGOUT DE BOULETTES AVEC SAUCE CORDON BLEU	BTE 12 OZ	45c
POULET DESOSSE ESTA	BOITE 7 OZ	41c
BOEUF SALE HEREFORD	BOITE 12 OZ	65c
PAIN DE VIANDE OBLONG DE PREM	BTE 12 OZ	59c
JAMBON CUIT BURN	BOITE 1½ LB	$1.00
FEVES AU LARD LIBBY AVEC SAUCE TOMATE	BOITE 14 OZ	25c
ALPHAGETTI LIBBY	BOITE 14 OZ	21c
SPAGHETTI CHEF BOY-AR-DEE AVEC BOULETTES DE VIANDE	BOITE 30 OZ	74c
SPAGHETTI HEINZ AVEC SAUCE TOMATE	BTE 14 OZ	22c
SOUPE AUX TOMATES AYLMER	BOITE 10 OZ	13c
POIS ASSORTIS CANADA DE CHOIX, ORCHARD KING	BTE 19 OZ	22c
PECHES TRANCHEES CANADA DE FANTAISIE, STEINBERG	BTE 28 OZ	40c
POIRES A DESSERT CANADA DE CHOIX, ORCHARD KING	BTE 28 OZ	34c
ANANAS TRANCHES CANADA DE CHOIX, KON TIKI -	BTE 28 OZ	36c
COMPOTE AUX POMMES CANADA DE FANTAISIE, ORCHARD KING	BTE 19 OZ	20c
CERISES ROUGES CANADA DE CHOIX ORCHARD KING	BTE 14 OZ	28c

ACHATS BONIS DE LA SEMAINE

POMMES DE TERRE EN PUREE McCAIN	PQT 8 OZ	20c
FISH & CHIPS CONGELES FRASER VALE	PQT 24 OZ	63c
TARTE A LA CREME CONGELEE FARM HOUSE, BANANES, COCO, CITRON ET CHOCOLAT,	PQT 12 OZ	39c
BOISSON F.B.I. A L'ORANGE ET AUX RAISINS -	BOUT. 64 OZ	47c
ACHARDS McLAREN SUCRES A HOT DOG OU AU MAIS -	PQT 12 OZ	31c
GELEES EN POUDRE ASSORTIES ROYAL	PQT 3 OZ	10c
PAPIER DE TOILETTE FACELLE ROYALE	PQT DE 2	34c
NETTOYEUR COMET 3c DE RABAIS	BOITE GEANTE	33c

pm CONDIMENTS ET CORNICHONS

KETCHUP STEINBERG	BOUT. 20 OZ	34c
MOUTARDE STEINBERG	POT 24 OZ	23c
MOUTARDE FRENCH	POT 16 OZ	27c
SAUCE A LA VIANDE CATELLI	BOITE 14 OZ	35c
SAUCE HP	BOUTEILLE 8⅓ OZ	35c
PUREE DE TOMATES REGINA	BOITE 5½ OZ	11c
GARNITURE A SALADE STEINBERG	POT 16 OZ	36c
GARNITURE A SALADE MIRACLE WHIP	POT 16 OZ	41c

ACHAT BONI
PEPSI-COLA
FRAIS, RAFRAICHISSANT
6 BOUT. 10 OZ 39c

pm CÉRÉALES ET DESSERTS

SNACK PAK DE KELLOGG	PAQUET 5¼ OZ	41c
PAQUETS ASSORTIS DE KELLOGG	PAQUET DE 10	53c
ALPHABITS DE POST	PQT 10 OZ	43c
FLOCONS AUX RAISINS DE POST	PAQUET 12 OZ	35c
SUGAR CRISP DE POST	PAQUET 13 OZ	58c
CHEERIOS DE GENERAL MILLS	PAQUET 10 OZ	42c
LUCKY CHARMS DE GENERAL MILLS	PQT 8 OZ	42c
CEREALES CAPITAINE CROUCHE	BOITE 11⅞ OZ	51c
RICE KRISPIES DE KELLOGG	PAQUET 13 OZ	46c
FLOCONS DE MAIS KELLOGG	PAQUET 16 OZ	39c
BLE EN FILAMENTS NABISCO	PAQUET 10 OZ	31c
SHREDDIES DE NABISCO	PAQUET 18 OZ	48c

pm ALIMENTS CONGELÉS

POMMES DE TERRES FRITES STEINBERG, COUPE ORDINAIRE OU ONDULEE	SAC 2 LB	48c

pm ALIMENTS CONGELÉS

MAIS EN GRAINS ENTIERS CONGELES STEINBERG	PQT 2 LB	54c
POULET FRIT SWANSON	PAQUET 11 OZ	74c
ROULE CHUNKING PORC ET HOMARD	PAQUET 6 OZ	68c
SAUCISSES FUMEES CONGELEES, ELITE	PQT 8 OZ	98c
GATEAU AU CHOCOLAT ALLEMAND SARA LEE	PQT 13½ OZ	77c
FRAISES TRANCHEES CONGELEES STEINBERG	PAQUET 15 OZ	50c
JUS D'ORANGE SUCRE CONCENTRE ORCHARD KING -	BTE 6¼ OZ	19c

pm PRODUITS POPULAIRES

OLIVES MANZANILLA PLACEES CORONATION	POT 10 OZ	67c
OLIVES QUEEN CORONATION	POT 12 OZ	49c
CORNICHONS POLSKIE CORONATION	POT 32 OZ	54c
CHOCOLAT INSTANTANE QUICK (BTE 2 LB 6 OZ...99¢)	BOITE 1 LB 3 OZ	59c
CRISTAUX A L'ORANGE SWING (AUX RAISINS PAQUET 7½ OZ...29¢)	PAQUET 6½ OZ	29c
NOURRITURE POUR CHATS PUSS'N BOOTS, POISSON, POULET, FOIE, BOEUF OU ROGNON	BTE 15 OZ	21c
ESSUIE-TOUT FACELLE ROYALE, BLANC, JAUNE ROSE OU AQUA	PAQUET DE 2	57c
DETERSIF DUZ, BLEU AVEC SERVIETTES, 25¢ DE RABAIS, BTE ECON. (10¢ DE RABAIS, BOITE GEANTE 99¢)		$1.64
TARTELETTES POP DE KELLOGG	PAQUET 11 OZ	55c
BONBONS ASSORTIS STEINBERG	SAC 1 LB	39c
SAUCE FORTE V-H POUR SPARE RIB	POT 12 OZ	58c
PIZZA CHEF BOY-AR-DEE	PAQUET 15½ OZ	61c
"PACKETTES" INSTANTANEES CARNATION	BTE 2 LB	$1.11

pm POUR TARTINER

CONFITURE DE FRAISES DORA	POT 24 OZ	39c
BEURRE DE CARAMEL VACHON	POT 2 LB	59c
BEURRE D'ARACHIDES KRAFT	POT 28 OZ	89c
BEURRE D'ARACHIDES STEINBERG	POT 24 OZ	73c

pm PRODUITS EN PAPIER

DETERSIF LIQUIDE VEL	BOUTEILLE 24 OZ	61c
NETTOYEUR AJAX BOITE GEANTE		36c
NETTOYEUR LESTOIL A L'ODEUR DE PIN 4¢ DE RABAIS,	BOUT. 15 OZ	47c
EAU DE JAVEL MIX-O CONCENTREE	CRUCHE 128 OZ	59c
ADOUCISSEUR DE TISSUS STEINBERG	CRUCHE 64 OZ	59c
CIRE LIQUIDE SUCCES	BOITE 27 OZ	89c
CIRE A MEUBLES STEINBERG A L'HUILE DE CITRON	BTE 14 OZ	79c
ALLUMETTES EN CARTON STEINBERG	PAQUET DE 50	19c
INSECTICIDE RAID EN AEROSOL POUR MAISON ET JARDIN	BOITE 11.2 OZ	99c
SERVIETTES SANITAIRES ELEGANT	PAQUET ORDINAIRE	$1.39
PAPIER CIRE STEINBERG	ROULEAU 100 PIEDS	35c
DETERSIF ARCTIC POWER 15¢ DE RABAIS	BOITE GEANTE	94c

pm PRODUIT BEAUTÉ-HYGIÈNE

RINCE-CREME BRECK	BOUTEILLE 8 OZ	97c
COTON-TIGES Q-TIPS	PAQUET DE 180	61c
HUILE POUR BEBES JOHNSON & JOHNSON GROSSE BOUT.		99c
LAMES GILLETTE EN ACIER INOXYDABLE	PQT DE 10	99c
COUCHES HYGIENIQUES FLUSH A BYES, POUR NOUVEAU-NES, JEUNES OU PLUS AGES	PQT DE 48	$1.89
RINCE-BOUCHE SCOPE	BOUTEILLE 12 OZ	99c
RINCE-BOUCHE STEINBERG	BOUTEILLE 16 OZ	59c
SHAMPOOING ALBERTO VO 5, ORD., SEC, AUX OEUFS OU RINCE	BOUTEILLE 7 OZ	99c
FIXATIF A CHEVEUX HALO, ORD. OU FERME	BTE 11 OZ	77c
SHAMPOOING RESDAN CONTRE LES PELLICULES	BOUT 6 OZ	$1.27
BROMO SELTZER BOUTEILLE FAMILIALE		83c
CREME NOXZEMA POUR LA PEAU	POT 4 OZ	83c

pm ARTICLES DIVERS

COUSSIN DE FANTAISIE PETIT (12" X 12")	CH.	89c
BALAI MAGNETIQUE GLAMOUR	CH.	$1.19
SEAU EN PLASTIQUE 12 PINTES	CH.	39c

ENCYCLOPEDIE UNIVERSELLE
ILLUSTREE
VOLUME # 15 $1.99

pm PRODUITS LAITIERS

FROMAGE STEINBERG EN TRANCHES INDIVIDUELLES	PQT 8 OZ	32c
FROMAGE STEINBERG POUR TARTINER	POT 16 OZ	69c
FROMAGE BABYBEL OU BONBEL	PAQUET 8 OZ	69c
JUS D'ORANGE PRIDE DE FLORIDE	POT 64 OZ	79c
MARGARINE COLOREE BLUE BONNET	PAQUET 2 LB	75c
MARGARINE STEINBERG	PAQUET 1 LB	29c

pm BOISSONS

SACS DE THE PAGODA ORANGE PEKOE	PQT DE 60	64c
SAC DE THE SALADA ORANGE PEKOE	BTE DE 60	83c
BOISSONS ASSORTIES ICE CASTLE	BOITE 10 OZ	8c

pm NOURRITURE POUR ANIMAUX

RATIONS POUR CHIENS KEN L	BOITE 26 OZ	29c
MORCEAUX DE VIANDE DE CHEVAL ALPO	BTE 14½ OZ	32c
GAINES BURGERS	PAQUET 72 OZ	$1.61
BISCUITS POUR CHIENS MOYENS MILK BONE	BTE 16 OZ	38c

pm BAS TOUS LES JOURS
CREME GLACEE
ICE CASTLE
CONT. CARRE 3 CHOP. 59c

pm BAS TOUS LES JOURS
BOISSONS ASSORTIES
EN CONSERVE, ICE CASTLE
BTE 10 OZ 8c

ACHAT BONI
PAIN DE VIANDE
KAM
BTE 12 OZ 49c

pm BAS TOUS LES JOURS
POULET ENTIER
BURNS
BTE 3¼ LB $1.08

pm BAS TOUS LES JOURS
BRIQUETTES DE CHARBON
DE BOIS
SAC 20 LB $1.39

A Québec aujourd'hui

Les Arts

Art traditionnel du Québec: Peintures, sculptures, mobilier, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Art contemporain du Québec: Peintures, sculptures, gravures et tapisseries au Musée du Québec.

La galerie des Artisans: Exposition permanente des tableaux de Gill Plasse, au 4605, 4ème avenue est, Suite 1, Charlesbourg.

Peintres traditionnels de la Galerie: A la Galerie d'Art St-Jean, 1093 rue St-Jean.

Salon des Artistes Français: Exposition de tableaux d'artistes contemporains figuratifs, Place Laurier, Ste-Foy.

Marie Laberge: la Galerie d'Europe, 27 Ste-Angèle.

Brigitte Decroix: Exposition à l'Edifice Emilien Rochette & Fils (coin Côte d'Abraham et de la Courone).

Centre d'Arts Populaires des Loisirs Saint-Fidèle : A la salle paroissiale St-Fidèle de 19h. à 22h.

Michel Boutet: l'Edifice La Solidarité, 925 Chemin St-Louis de 14h à 22h.

Gaston Barret : Aquarelles sur le Québec au Palais Montcalm de 11h. à 22h.

Rita Morley: Au Chantauteuil, 1001 rue St-Jean.

Théâtre

"Revue d'Actualité" : Au Théâtre de la Fenière, 1395 St-Clément, Ancienne-Lorette à 21h.

Convocations

Cercle Horticole Ste-Foy: Assemblée à 19h.00 à l'Aquarium du Pont de Québec. Conférencier: M. Charles Legendre. Sujet: "Comment choisir et prendre soins de vos arbres et arbustres".

Cabarets

Auberge de la Colline: Danse ce soir avec le trio Jacki, de 7h. p.m. à 2h. a.m.

Auberge des Gouverneurs: Ce soir à partir de 10h. — Pierre Roche au piano-bar.

Auberge Normande & Salle Le Fanal, ce soir, danse.

Au Complexe de la Porte Saint-Jean: Le Temple Discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque sons et lumières. La Licorne: Bar Disco-Club.

Au "Lili Marlène" du Baril d'Huitres: Tous les soirs à partir de 5h. (excepté le lundi) Sepp Mayer et ses musiciens.

Bal Tabarin: Ce midi à 7h., danseuses à gogo. Ce soir: San Germain's Latin U.S.A. Revue 8 artistes.

Cabaret Victoria: Ce soir, danse: Musique Bavaroise avec Georges Turgeon et son ensemble.

Château Bonne Entente: Bar-Salon — Musique d'ambiance de 7h. p.m. à 2 h. a.m.

Château Frontenac: Piano-Bar; tous les soirs, sauf le lundi de 5h. à 7h. p.m. et de 9h. à 2h. a.m. Jacques Antonin au piano — Discothèque de 4h. p.m. à 2h. a.m.

Château Lac Beauport: Tous les soirs (sauf le lundi) de 8h.30 à la fermeture, danse avec discothèque.

Club du Vieux Bardeau: Ce soir, danse — Les Jérolas. Orchestre: Les Azzuro.

Club Lafayette: Ce soir, danse.

Club Napoli: Danse avec Bob Rusk et son ensemble, tous les soirs sauf le lundi.

Hotel Carol: Ce soir, danse et spectacle avec Pepe Hermandez et ses musiciens.

La Brasserie Jean-Talon: Orchestre Bavarois.

La Chasse-Galerie: Danse avec Disco-Club.

La Diligence au Nouveau Bar: Ce soir: Danse, de 9h, à la fermeture.

Le Barillet: Ce soir, danse, l'ensemble Jean Rousseau, de 8h, à 2h.

Motel Carillon: Orchestre de danse — Marcel Robitaille.

Motel Le Voyageur: A la suite Rendez-vous "Le Trio Rendez-vous". Ce soir de 9h.30 à la fermeture.

Place Rialto: Au Bar — Dansant: Marcel Brult.

Restaurant La Cloche d'Or: Ce soir, danse avec l'orchestre Marc Combo.

Restaurant Laurentien: Salon bar, jazz tous les soirs, sauf lundi.

Restaurant Le Caillou: Tous les soirs sauf lundi, mercredi et jeudi: Richard Cazes et ses musiciens.

Restaurant Sam Wong: Ce soir et dimanche, au Salon-Bar, de 9h., à 2h. Danse avec André Laforce.

Le cinéma

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "Q-Bec my Love" (5) 7h.00 et 9h.00. FIN: 11h.05.

CANARDIERE: "Ta femme cette inconnue" (6) Couleur à 12h.45, 3h.40, 6h.40, 9h.35. "Alerte à la drogue" (5) 2h.15, 5h.15, 8h.15. FIN: 11h.15.

CAPITOL: Représentation continue de 12h.30 à 11h. "L'initiation" (6) représentations complètes à 12h.30, 2h.05, 3h.50, 5h.35, 7h.25, 9h.15.

CARTIER: "Les fausses vierges" (—) Couleur à 6h.15; 9h.35 "Le sang des vierges" (—) Couleur à 7h.46 Film annonce: 9h.10. FIN: 11h.06.

CINE-CLUB INTERNATIONAL au cinéma Bijou: "Teorema" (2) Couleur à 6h.15; 9h.35 "Trains surveillés" (—) 8h.00.

CINEMA DE PARIS: Actualités: 1h.00; 4h.20; 7h.50 "Guet-Apens à Téhéran" (—) Couleur à 1h.10; 4h.30; 8h.00 "Sylvia et l'amour" (—) Couleur à 2h.45; 6h.10; 9h.45

EMPIRE: "Erotissimo" (4) Couleur à 1h.00, 3h.00, 5h.00, 7h.00, 9h.05. FIN: 11h.

LAIRET: "Les fausses vierges" (—) Couleur à 6h.15; 9h.35 "Le sang des vierges" (—) Couleur à 7h.46 Film annonce: 9h.10. FIN: 11h.06.

LEVIS: "World Safari" (—) (en français) 7h.30 et 9h.30.

LIDO: "Monstres de l'espace" (A-4) 7h.30; "Prudence et la pilule" (6) 9h.10.

ODEON - SALLE FRONTENAC: "Le temps des amants" (5) Couleur à 3h.35; 7h.45 "Quand les aigles attaquent" (—) Couleur à 12h.55; 5h.05; 9h.15. FIN: 11h.53.

ODEON - SALLE LE DAUPHIN: "Rendez-vous en septembre" (—) Couleur à 3h.42; 7h.53 "Virages" (—) Couleur à 1h.35; 5h.45; 9h.50. FIN: 11h.54.

PIGALLE: "Duo de mitrailletes" (5) Couleur à 1h.00; 6h.37 "Le feu de l'enfer" (—) Couleur à 2h.42; 8h.19 "L'express du colonel Von Ryan" (—) Couleur à 4h.12; 10h.19

STE-FOY — SALLE ALOUETTE: Mercredi, samedi et dimanche: "The Damned" (3) Couleur à 1h.30, 4h.45, 8h.00. FIN: 11h.00. Lundi, mardi, jeudi et vendredi en soirée seulement. "The Damned" (3) Couleur à 8h.00. FIN: 11h.

SALLE CHAMPLAIN: Mercredi, samedi et dimanche: "Le chevalier de Maupin" (5) Couleur à 1h.30, 4h.45, 7h.45. "La leçon particulière" (4) Couleur à 3h.20, 6h.20, 9h.35. FIN: 11h. Lundi, mardi, jeudi et vendredi, en soirée seulement. "La leçon particulière" (4) Couleur à 6h.20, 9h.35. "Le chevalier de Maupin", (5) Couleur à 7h.45. FIN: 11h.

ST-ROMUALD: "Jerry la grande gueule" (E-4) 7h.30; "Le grand Roch" (5) 8h.45.

Décidément, les Japonais n'ont vraiment rien à leur épreuve

TOKYO (d'après PA) — Le "sexe" demeure la préoccupation constante des concepteurs d'émissions et de messages publicitaires qui s'adressent aux millions de téléspectateurs du Japon.

Même si quelques productions, particulièrement celles qui allient le sexe et la violence, ont été l'objet de critiques sévères, il n'y a aucun signe avant-coureur de pause dans leur façon d'agir.

Une de ces émissions considérées comme très populaire, est nulle autre que "The Playgirls", une série mettant en vedette plusieurs jeunes femmes très attirantes qui jouent aux "James Bond" féminins, entreprenant chaque semaine, une mission impossible. Naturellement, quand elles s'appliquent à maîtriser quelques bandits récalcitrants, elles le font non sans un jeu de cuisses éloquent.

D'autres émissions, celles-là diffusées en fin de soirée, mettent en relief certaines discussions d'ordre sexuel entrecoupées, parfois, de nus picturaux gigantesques que la caméra d'efforce d'accentuer.

Au chapitre des messages publicitaires, notons l'omniprésence de jolies filles peu vêtues ou pas du tout.

Par exemple, on élimine progressivement une serviette de l'écran quand une jeune fille sort de la douche pour faire la réclame d'un manufacturier de savon. La caméra effectue alors un plongeon au niveau des épaules du mannequin.

Un autre message démontre l'efficacité d'un système de chauffage au pétrole grâce à la présence d'éléments féminins qui n'auraient guère besoin d'un tel système s'ils étaient vêtus de façon plus notable.

En outre, la promotion d'une émission s'effectue au gré de commentaires illustrés la plupart du temps par une femme qui se dévêt à la façon de nos stripteaseuses traditionnelles.

Cette émission, incidemment, se déroule invariablement de la façon suivante: une jeune fille, différente d'une semaine à l'autre, se joint aux comédiens mâles du spectacle pour jouer un jeu quelconque. Le perdant doit retirer ses vêtements qui sont lancés très haut dans une salle bondée de femmes en kimono, d'enfants et d'hommes gênés qui, s'ils attrapent ce bout de tissu pourraient en retirer plusieurs milliers de yens.



L'illustration exige be aucoup de discipline

La carrière d'illustrateur du peintre français Gaston Barret

Si vous faites partie de ce groupe sélect de bibliophiles qui s'intéresse à l'édition de luxe, vous avez surement vu des illustrations signées Gaston aBrret.

Ce peintre d'origine bretonne présente actuellement au foyer du Palais Montcalm une exposition de plusieurs de ses aquarelles sous les auspices de la maison d'édition Martinsart pour laquelle M. Barret a illustré le premier et le dernier tome de la collection "Portes de la vie".

Le métier d'illustrateur est de fait aussi connu que l'édition de luxe est une denrée mise à la portée de tous et largement diffusée. Il ne faudrait pas croire pour autant qu'il n'existe pas un marché pour un professionnel puisque M. Barret a illustré les oeuvres de nombreux auteurs de Pétrone à Pagnol en passant par Maupassant. Il se prépare d'ailleurs à illustrer plusieurs oeuvres de Joseph Kessel de l'Académie française.

L'artiste contacté par un éditeur est appelé à lire le texte pour voir si ce dernier lui convient. Sa tâche consiste ensuite à prendre contact avec l'auteur "avec lequel d'ailleurs souligne le peintre on finit par nouer des liens durables parfois comme dans le cas de Maurice Genevoix".

"Les croquis sont faits en fonction de la région dans laquelle l'action du roman se déroule, dans le cas d'un ouvrage de ce genre. Il arrive souvent que je connaisse ces régions et je n'ai alors qu'à travailler de mémoire. Lorsque tel n'est pas le cas, je m'y rends afin de m'y familiariser".

Il est assez rare, lorsque sollicité par un éditeur, que l'illustrateur ne puisse remplir la commande. C'est pourtant ce qui est déjà arrivé à Gaston Barret dans le cas de "La grande meute" de Paul Vialar où l'artiste devait s'inspirer de la chasse à cour, sport qu'il n'aime pas outre mesure pour ne pas dire qu'il le déteste.

De même certains classiques ne le touchent guère. Quoique la chose serait possible avec Molière, il aurait de la difficulté à créer des illustrations pour Racine par exemple. Ce qui ne veut pas dire que le peintre ne soit pas capable d'aborder les classiques puisqu'il a préparé une édition d'un roman de Renard.

Les exigences de l'illustration sont bien plus grandes que l'on ne serait porté à le croire à première vue. "Il faut se soumettre à un texte, à une discipline particulière et savoir s'enfermer dans un format précis".

"Le bibliophile n'est pas nécessairement un amateur d'art. Il est donc nécessaire de faire quelque chose d'inscrit, de "dessiné". L'important c'est d'arriver à signifier ce que l'auteur ne peut dire avec les mots".

Gaston Barret souligne considère l'illustration comme un gagne-pain et ne se fait aucune illusion, sur les possibilités pour un peintre de gagner sa vie grâce à son art.

Il ne faut pas oublier qu'il s'agit d'un travail de commande. "Il est nécessaire de donner satisfaction à la raison commerciale. Pour ce faire, un style personnel est indispensable". La seule voie pour se faire une réputation demeure le travail et le peintre souligne qu'il ne faut pas craindre de faire des efforts: "La première parution de mes croquis m'a valu quasi-automatiquement trois ans de travail".

Le fait que l'illustration représente la source principale de revenus ne signifie pas pour autant que l'on doive accepter de faire n'importe quoi. Gaston Barret ne cache pas, lui qui poursuit des activités de peintre par ailleurs, que la césure entre la commande et l'oeuvre spontanée ne s'opère pas toujours facilement.

En peinture, comme en illustration, il faut savoir attendre. "Les peintres devraient attendre d'avoir découvert leur personnalité propre avant d'exposer. Pour ma part, je n'ai jamais sollicité d'exposition dans les galeries d'autant plus que mon travail m'accapare au point qu'il me faut retarder mes expositions d'aquarelles de plusieurs mois, voire même d'années".

Sans avoir laissé complètement l'aquarelle il se consacre de plus en plus aux huiles. Néanmoins, il considère qu'il ne peut les exposer avant d'avoir atteint le standard de qualité auquel il est parvenu avec l'aquarelle.

Les activités de peintre et d'illustrateur se complètent bien malgré tout. Tous les grands maitres, comme Picasso et Matisse, sont d'avis que la gravure, procédé employé pour les illustrations de volumes d'édition de luxe, peut apporter beaucoup au peintre.

Jean GARON

Cinéma en bref

Après "Max et les ferrailleurs" qu'il va prochainement tourner avec Michel Piccoli et Romy Schneider, Claude Sautet (Prix Delluc 1970 pour "Les choses de la vie" réalisera "Rosalie", sa première comédie, qui se terminera, contrairement à ce qui se passait dans ses précédents films par une naissance et non par une mort. Ce sera l'histoire d'une femme qui se disputent deux hommes et qui choisira un troisième larron: l'enfant qu'elle attend.

Edouard Luntz ("Le grabuge", "Le dernier saut") tournera au début de l'été "Un jeune homme pour l'hiver". Dans ce film Michel Bouquet incarnera un psychiatre qui soigne des fous sur une île, en compagnie de sa femme (Edouard Luntz a pressenti la belle comédienne suédoise. Liv Ullmann). Personnage étrange que cette femme qui, chaque année, ramène des bidonvilles parisien un jeune homme, futur gibier de chasses à l'homme organisées par le médecin... Après ce film fantastique, Edouard Luntz a l'intention de porter à l'écran "Printemps au parking" de Christiane Rochefort.

Le 6e Concours international de Montréal débutera le 31 mai

MONTREAL — Montréal attirera à nouveau l'attention du monde musical alors que se déroulera, du 31 mai au 14 juin, le 6e Concours international de Montréal, concours dont la renommée le fait désormais se comparer à d'autres manifestations du même genre depuis longtemps célèbres, notamment ceux de Bruxelles et de Moscou.

Le concours international de Montréal suit un cycle de trois ans et est consacré successivement aux disciplines du piano, du violon et du chant. En 1970, il mettra en présence quelques uns des meilleurs jeunes chanteurs de différents pays, dont: la Bulgarie, la Corée, les Etats-Unis, la Hollande, le Japon, la Roumanie, le Vénézuéla et le Canada. Trente-cinq demandes d'inscription ont été reçues cette année.

Le Concours de Montréal a la réputation d'être l'un des plus exigeants qui soit. Le soprano roumain Marina Krilovici, lauréate du concours de chant de 1967, et qui en était alors à sa quatrième participation à des concours internationaux, affirmait: "Le Concours de Montréal est extrêmement difficile mais il est le plus intéressant parce qu'il exige du participant un répertoire complet".

LES PRIX

Les douze lauréats, que choisira un jury international, se partageront un total de $23,500: un Grand Prix de $10,000; un deuxième prix de $5,000; un troisième de $2,500; un quatrième de $1,500; un cinquième de $1,000 et sept autres prix de $500. Sur recommandation du jury, un prix spécial de $500 sera remis au meilleur interprète de l'oeuvre canadienne inédite, imposée au programme de l'épreuve finale.

Comme par les années passées, les deux premières épreuves éliminatoires seront présentées à la salle Claude-Champagne de l'Ecole de musique Vincent-D'Indy; les 31 mai, 1er et 2 juin (à 14 et 20 heures) pour la première épreuve; les 4, 5 et 6 juin (à 14 et 20 heures également) pour la seconde épreuve.

Pour ce qui est des épreuves finales, avec orchestre, elles auront lieu au Théâtre Maisonneuve, de la Place des Arts, les 9, 10, 11 et 12 juin. L'Orchestre symphonique de Montréal sera à cette occasion dirigé par Mario Bernardi, chef attitré de l'Orchestre du Centre national des Arts.

Le Concours international de Montréal se terminera le 14 juin avec un Concert de Gala où seront présentés les premiers lauréats. L'OSM sera à nouveau dirigé par Mario Bernardi.

La première manifestation au Centre culturel canadien à Paris

PARIS (AFP) — Inauguré il y a un mois, le Centre culturel canadien, que dirige M. Guy Viau, avait convié hier le grand public parisien à sa première manifestation artistique: un récital du pianiste canadien Arthur Ozolins.

Le programme, d'une composition électrique, permettait d'apprécier les qualités du jeune artiste. Il a interprété la sonate en la mineur de Mozart et le prélude de la fugue en fa mineur de Bach. Son tempérament s'est mieux exprimé dans la sonate en si mineur de Chopin ainsi que dans la sonate no 7 en si bémol de Prokofiev.

Arthur Ozolins, qui est âgé de 24 ans, apparaît ainsi comme un artiste plein de promesses.

D'origine, lettone, il a fait ses études au Conservatoire de musique de Toronto et il les parfait pour le moment à Paris. Il a déjà donné des concerts à l'étranger, notamment à New York et à Madrid et obtenu des prix dans les concours internationaux.

Il est boursier du Conseil des Arts du Canada.

Arthur Ozolins donnera un deuxième concert à la Maison de l'Etudiant canadien, à la Cité universitaire, demain.

La saison 1970-71 du Rideau Vert

La saison 1970-71 du Théâtre du Rideau Vert comprendra six productions allant du XVe siècle au XXe en passant par le XIXe et répond de la politique d'éclectisme que cette compagnie poursuit depuis sa fondation.

L'ouverture de cette 21ième saison se fera le 10 septembre avec "La Dame de Chez Maxim" de Georges Feydeau. Les représentations du premier spectacle se poursuivront jusqu'au 25 octobre.

Le RV présentera, du 29 octobre au 29 novembre, une oeuvre tirée de la littérature dramatique russe "La Cerisaie" d'Anton Tchékov, genre que la direction artistique affectionne.

Il y a également place pour la comédie et l'on mettra à l'affiche, du 3 décembre au 17 janvier, "Treize à table" de Marc-Gilbert Sauvajon, choix approprié à la péériode car la situation est la suivante: ne pas être treize à table un soir de réveillon de Noël".

"La Célestine" de Fernando de Rojas, écrite vers 1492, sera donnée du 21 janvier au 28 février. Cette pièce est considérée comme la source de la littérature espagnole et la mère du théâtre moderne. L'adaptation est signée Paul Achard.

Une création canadienne devrait être présentée du 4 mars au 4 avril. Cependant comme le choix de cette pièce n'a pas encore été déterminé, la direction propose un spectacle de rechange "Black Comedy" de Peter Shaffer, créée par Sir Laurence Olivier au Théâtre National de Grande-Bretagne.

En fin de saison, du 8 avril au 16 mai, la direction du théâtre a choisi "Le carrosse du Saint-Sacrement" de Prosper Mérimée. Le Rideau Vert présentera une reprise des "Blles-Soeurs" de Michel Tremblay pour la troisième année consécutive, du 20 mai au 19 juin.

TEL.: 525-9724
LE PIGALLE
NOTRE POLITIQUE
14 ANS
3 FILMS
A PRIX POPULAIRE
REPRESENTATION CONTINUELLE
A COMPTER DE 1H. P.M.

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald 839-6553
Cette semaine - 14 ans
JERRY LA GRANDE GUEULE
Jerry Lewis - Couleurs
Aussi en grande primeur
LE GRAND ROCK
Guy Thauvette et Francine Racette

CINEMA LEVIS
Côte du Passage
A l'affiche cette semaine
"WORLD SAFARI"
(en français)
En couleurs - Pour tous

palais montcalm
Vendredi soir à 8h.30
Pour la première fois à Québec, de la Colombie-Britannique
CONCERT
VERNON SECONDARY SCHOOL BAND
(80 musiciens)
Admission générale $1.50

CINEMA LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272
14 ANS
DEBORAH KERR
DAVID NIVEN
Vous voulez rire?
PRUDENCE ET LA PILULE
Couleurs par DeLuxe
2e film En couleurs
MONSTRE DE L'ESPACE

CINEMA DE PARIS
TEL. 522-7811
A L'AFFICHE
LES CONFESSIONS INTIMES D'UNE FEMME MODERNE...
2 FILMS EN COULEURS
SILVIA ET L'AMOUR
18 ANS Adultes
Couleurs
AU MÊME PROGRAMME
GUET-APENS à TEHERAN

un film drôlement érotique
Se SEM.!
J'AIME "EROTISSIMO"
en couleur
Horaire: 1.00-3.00-5.00-7.00-9.05
EMPIRE
24, DE LA FABRIQUE, 524-2880

LA LEÇON PARTICULIÈRE
Nathalie DELON ROBERT HOSSEIN COULEUR
18 ANS
3e SEM.!
DEPUIS 1.30 DER. SPEC. COMP. 7.45
"LE CHEVALIER DE MAUPIN" CATHERINE SPAAK ROBERT HOSSEIN EN COULEUR
CHAMPLAIN
2500, BOUL. LAURIER
PLACE STE-FOY, 656-0592

Seul l'humour n'est pas pornographique!
Un poulet chez nous: Q-BEC B.O.
3e SEMAINE!
18 Ans
QBEC MY LOVE!
en Français
Anne Laurault - Denis Payne
Jean-Pierre Cartier - Larry Kent
Court métrage québécois
"POURQUOI C'EST FAIRE"
UN FILM DE RICHARD LAVOIE
En couleur
Spectacle complet 7.00 et 9.00
CANADIEN
2700, BOUL. LAURIER
PLACE LAURIER, 656-9922

"LE SPECTACLE FONDAMENTAL DE L'ANNEE"
DE LUCHINO VISCONTI
BOGARDE THULIN
TECHNICOLOR
14 ANS
THE DAMNED
ALOUETTE
2500, BOUL. LAURIER
PLACE STE-FOY, 656-0592
Depuis 1.30 dernier spectacle complet 8.00

TA FEMME, CETTE INCONNUE
18 ANS Adultes
10e SEMAINE!
3ème partie
Alerte a la DROGUE
APRÈS MIRACLE DE L'AMOUR 1 et 2 VOICI LA DERNIÈRE PARTIE DE LA SERIE DES FILMS DU DR. OSWALT KOLLE EN COULEURS
CANARDIERE
STATIONNEMENT GRATUIT
CENTRE D'ACHATS CANARDIERE — 661-8575

LE SANG des VIERGES PLUS les FAUSSES VIERGES
18 ANS
COULEUR
Depuis 6h.15. Der. spec comp. 8.00
CARTIER
1019, AVENUE CARTIER
525-9340
LAIRET
1044, 3e AVENUE
523-5050
2e SEM.!

CINEMA LE BIJOU
18 ANS RESERVE AUX ADULTES
Teorema
un film de PIER PAOLO PASOLINI
en couleur
"Un film d'une beauté émouvante et provocante!" — THE EXAMINER
V.O. sous-titres anglais
TRAINS SURVEILLÉS
V.O. sous-titres français
Une presentation du Cine-Club International
15, Chemin Ste-Foy, 522-7956

LES CINEMAS ODEON
2e SEMAINE!
LES HOMMES VIVENT DANGEREUSEMENT!
POUR TOUS
PAUL NEWMAN JOANNE WOODWARD
Enfants moins de 12 ans 75c (excepté le dimanche)
VIRAGES
2e FILM EN COULEURS ROCK HUDSON
"RENDEZ-VOUS EN SEPTEMBRE"
LE DAUPHIN
RICHARD BURTON
14 ANS
"QUAND LES AIGLES ATTAQUENT"
"WHERE EAGLES DARE"
En couleurs
aussi: "Le temps des amants"
EN COULEURS
FRONTENAC
DU PONT & BOUL. CHAREST INF.: 529-9745
STATIONNEMENT INTÉRIEUR
Parc-Autos Paquet & Laliberté

l'apprentissage de la sexualité
18 ANS
l'initiation
CHANTAL RENAUD
DANIELLE OUIMET
8e SEMAINE!
LA JOIE DE L'AMOUR
avec la participation de JACQUES RIBEROLLES • UN FILM EN COULEURS DE DENIS HEROUX
CAPITOL
972, ST-JEAN, 522-6300
SPECTACLE COMPLET 12.30 - 2.05 - 3.50 - 5.35 - 7.25 - 9.15
EGALEMENT A L'AFFICHE AU CINEMA SUIVANT
ROYAL
ST-GEORGES DE BEAUCE

Radio-Télévision

"Moshi, Moshi"

Les téléspectateurs des "Beaux dimanches" ont eu l'occasion, dimanche dernier, de voir très nettement les deux visages contradictoires de Radio-Canada. La présentation de "Bozarts" relevait de cet esprit qui fait de la Société d'Etat un organisme irremplaçable audacieux, diffuseur de la culture vivante et catalyseur de l'évolution québécoise. La programmation de "Moshi, Moshi", au contraire, est le fruit (pourri) d'un organisme officiel et académique (où sied fort bien la tête d'Henri Bergeron).

J'ai déjà dit tout le bien que je pensais du film de Jacques Giraldeau sur la situation des arts plastiques au Québec. Un mot, cette fois, sur le film de Gérald Renaud.

J'ai eu la fâcheuse impression, dès le début, que ce documentaire sur l'Exposition internationale d'Osaka avait été commandité par une quelconque agence de voyages désireuse de convaincre les Québécois d'aller faire un séjour au Japon, ou par les quatre gouvernements canadiens qui ont pignon sur rue à Osaka et qui tiennent à ce que tout le monde le sache, ou encore par le gouvernement japonais lui-même qui semble aussi fier de son Expo que notre maire Drapeau l'était de la sienne.

Bref, ce documentaire faussement objectif (ô combien) était franchement laudateur. Le bulletin "Ici Radio-Canada" nous en dit d'ailleurs fort long là-dessus. "Moshi, Moshi", peut-on y lire, traduira davantage l'ambiance de fête qui se dégage d'une manifestation comme celle-là." Je trouve, quant à moi, ces manifestations-là très attristantes. Car, s'il y a fête, c'est celle des régimes en place qui profitent de ces grandes foires pour faire oublier leurs lamentables faiblesses, non celle des millions de gens qui, hélas, vont s'esbaudir devant les merveilleuses réalisations de la technologie moderne ou devant les somptueuses réussites de l'architecture contemporaine.

Les expositions universelles sont les vitrines de nos sociétés. Il serait temps que l'on regarde aussi derrière les devantures, soit dans ces caves beaucoup moins reluisantes et où vivent, pourtant, la plupart des gens.

Ce que je reproche à Renaud et à son équipe, c'est d'avoir abordé leur sujet sans le moindre esprit critique. Etre objectif, ce n'est ni se laisser séduire par de beaux jouets, ni se faire le valet des institutions qui se servent d'Osaka pour mousser leur publicité. La première attitude est infantile, l'autre servile.

On dira peut-être que l'absence de la Chine de Mao et le caractère commercial de cette exposition étaient soulignés. Mais dans cet ensemble trompeur et mensonger, que sont deux petits commentaires discrets, presque chuchotés? De la firme; rien de plus.

Paul ROUX

La comédie américaine "Mash" serait en lice pour le Grand Prix à Cannes

CANNES (AFP) — On a enfin si à Cannes, et le rire a réveillé une compétition quelque peu somnolante. Ce matin, "MASH", de l'Américain Robert Altman, s'est en effet bien placé pour le palmarès. S'il remportait le Grand Prix, ce serait la première fois que le Festival couronnerait un chef-d'oeuvre comique, si l'on excepte "Mon Oncle", de Jacques Tati, en 1958, et "The Knack", en 1965, de Richard Lester, qui sont davantage des films humoristiques.

"MASH" qui est la contraction de Mobil Army Surgical Hospital est le film d'un réalisateur, Robert Altman, presque inconnu, encore qu'il ait signé "Jours froids dans le parc" et qui fut pendant la seconde guerre mondiale pilote d'un bombardier B-24. Le scénariste, Ring Lardner Jr, est également presque inconnu, bien qu'il ait écrit "Le Kid de Cincinnati". Il est l'un des dix personnages de Hollywood qui figurent sur la célèbre liste noire du McCarthysme.

"MASH" raconte, sur un ton féroce et grinçant, les mésaventures amoureuses de trois chirurgiens débarqués au cours de la guerre de Corée dans un camp militaire américain. Ils ont à opérer toute la journée des corps affreusement mutilés. Pour se défouler, ils courent frénétiquement le jupon de quelques ravissantes infirmières. Ces trois personnages sont incarnés par Elliot Gould (ex-époux de Barbara Streisand) et vedette de "Bob et Caroll et Ted et Alice" le Canadien Donald Sutherland et Tom Skerritt. Donc aucune vedette à aucun niveau de l'entreprise, mais une superbe réussite, qui vaut déjà à "MASH" un succès commercial énorme aux Etats-Unis et qui, ici, à Cannes, a rallié aussi bien les suffrages du public que ceux de la critique.

Décès de la poétesse Nelly Sachs, Prix Nobel de Littérature 1966

STOCKHOLM (AFP) — Nelly Sachs, lauréate du Prix Nobel de Littérature en 1966, est décédée hier à Stockholm après une longue maladie.

La poétesse suédoise était née à Berlin en 1891. Elle était la fille d'un industriel israélite de Dortmund.

En 1940, fuyant les persécutions nazies, elle était venue s'établir en Suède grâce à l'aide de son amie, la romancière Selma Lagerlof et du prince Eugène de Suède.

Depuis, tout en se consacrant à des travaux de traduction d'allemand en suédois, elle avait poursuivi ses activités littéraires qui lui valurent d'obtenir en 1957 le Prix de l'Union des Poètes suédois, en 1961, le Grand Prix Littéraire de la ville de Dortmund, en 1965, le Prix de la Paix des Editeurs Allemands et enfin en 1966 le Prix Nobel de Littérature.

Nelly Sachs avait commencé à écrire dans les années vingt des poèmes qui furent publiés dans le "Berliner Tageblatt" et le "Volkische Zeitung". Bien que traduisant un romantisme assez peu original, ils avaient déjà attiré l'attention de Siefan Zweig.

Nelly Sachs à l'époque où elle recevait son Prix Nobel lors de la cérémonie traditionnelle à Stockholm.

Avec le nazisme, les lois antisémites et l'exil, son oeuvre obéit à une nouvelle source d'inspiration. L'expérience de la haine et de la souffrance la ramène au judaisme. Elle écrivit alors "Elie" et l'ensemble des poèmes intitulés, de façon évocatrice, "Dans les demeures de la mort", (1947), ainsi que "Sternverdunklung" dont le motif est tiré de la fumée noire des fours crématoires.

Son oeuvre évolua ensuite vers un langage plus hermétique et plus nourri de mysticisme. Elle publia notamment trois recueils: "Und Niemand Weiss Weiter" (Sur le thème de l'histoire de Caïn et d'Abel) (1957), "Flucht und Verwandlung" (1959), "Die Suchende" (1966).

Un choix de poésies de Nelly Sachs avait été publié en France par la NRF en 1969 sous le titre "Présence à la nuit".

Sur les ondes

Cinéma

A 19h30, à Télé-4, **Les Grandes Productions** vous proposent "Murieta" (Espagnol 1965), un western de G. Sherman avec Jeffrey Hunter et Arthur Kennedy. Un jeune Mexicain maltraité par des aventuriers devient le chef d'une bande de pillards.

A 23h30, à Télé-5, **After Eleven** vous présente "The Sound of Anger" (Américain 1968), un drame policier de M. Ritchie avec Burl Ives et Guy Stockwell. Une firme d'avocats défend une jeune fille accusée d'avoir tué son père avec l'aide de son amant.

Information

A 22h30, au réseau CTV, émission spéciale: **"Why man creates".** Un film employant les procédés les plus modernes consacrés à la création artistique et montrant de quelle manière cette création a évolué à travers les âges.

A 23h40, à la télévision de Radio-Canada, **Médecine d'aujourd'hui** "La maladie vasculaire cérébrale". Animateur: Docteur Claude Bélanger. Invités : les docteurs Gérald Leblanc, Michel Drolet, Réginald Langelier et Jacques Côté.

Musique

A 20h, à CHRC-FM Stéréo, **Grandes Heures de la voix d'or.** "Uirapuru" (Villa Lobos) par l'orchestre de New York; "Scheherazade" (Rimsky-Korsakov), par l'orchestre philarmonique Royal; "Cinderella" (Prokofiev) par l'orchestre de New York.

A 20h33, à la radio de Radio-Canada, **Les Mercredis de la Musique.** En première partie: concert enregistré à l'auditorium du centre d'Arts JMC, au mont Orford. Karl Engels, pianiste; Hansheinz Scheneeberger, violoniste, et Guy Faliot, violoncelliste. En deuxième partie, à 22h, Intégrale Couperin le Grand. Auteur des textes et interprètes: Kenneth Gilbert, Claveciniste.

Sport

A 19h30, à la télévision de Radio-Canada, Baseball. Ligue Nationale. Les Expos de Montréal rencontrent les Phillies de Philadelphie, à Philadelphie. Commentateurs: Guy Ferron et Jean-Pierre Roy.

De nouvelles directives émises pour la télévision américaine

WASHINGTON (UPI) — La Commission fédérale des communications des Etats-Unis a émis dernièrement une directive obligeant les trois réseaux américains de télévision à limiter leur programmation à trois heures, chaque soir, afin que les téléspectateurs aient un choix plus varié d'émissions.

Par un vote de cinq contre deux, les commissaires ont décidé de mettre cette directive en vigueur à compter du premier septembre 1971. Elle aura comme voie de conséquence de limiter à trois, le nombre d'heures au cours desquelles tous les postes commerciaux de télévision rayonnant dans les 50 marchés américains, s'alimentent à même la programmation des grand réseaux (CBS-NBC-ABC) entre 19h et 23h tous les jours.

Les réseaux ont aussitôt réagi énergiquement à la suite de la publication de cette directive. De façon générale, ils ont fait savoir qu'elle appauvrirait les ondes par suite du fait que les divers postes affiliés aux chaines de télévision disposent de peu de ressources techniques et humaines permettant de produire des émissions.

La "Columbia Broadcasting System" (BS) soutient, dans un communiqué de presse qu'une telle restriction empêchera les réseaux de faire davantage au chapitre des nouvelles et des affaires publiques.

Pour sa part, la "National broadcasting Compagny" (NBC) l'a qualifiée de "malencontreuse" et affirme que la Commission, n'étant pas en possession de toutes les données du problème, n'ayant pas en outre procédé à des audiences concluantes, devrait reconsidérer sa décision.

Quant à l'"American Broddcasting Company" (ABC), elle a émis un communiqué disant qu'elle ne voyait pas l'a-propos d'une telle directive mais souligne tout de même qu'elle s'y conformera et en retirera même certains avantages.

En faisant part de sa décision, la Commission disait espérer que d'autres sources que le réseaux commenceraient à produire des émissions pour combler le vide à l'écran — et pas seulement les postes locaux. Actuellement, les trois réseaux produisent ou co-produisent 97 pour cent de toutes les émissions commerciales de la télévision américaine.

"Notre but est de créer une ouverture — qui n'existe pas présentement — visant à stimuler la compétition au sein des différentes sources de production de telle sorte que les postes licenciés puissent exercer quelque chose de plus que leur droit nominal de choisir parmi celles des réseaux, les productions qu'il veulent présenter à leurs téléspectateurs".

"En particulier, souligne la Commission, la fin première d'une telle directive est de rendre la compétition possible pendant une heure d'écoute complète par soir à des sources actuelles et en devenir qui ne sont pas reliées à un réseau et qui cherchent la faveur des télédiffuseurs et des annonceurs dans le but de servir les intérêts du public".





POUR NOS FUTURS MARIÉS

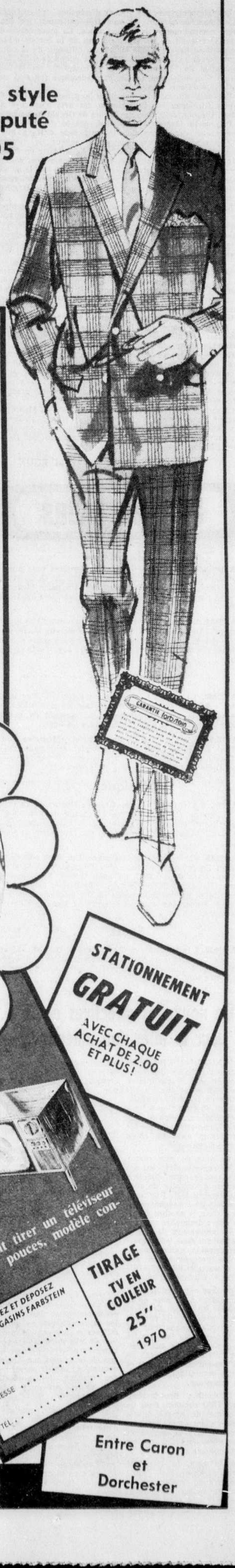
DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE FARBSTEIN

Pour Lui

HABIT pour HOMME de style réputé

PRIX RÉGULIER 85.95

PRIX FARBSTEIN 39.75



Pourquoi vous épargnez 50%?

Parce que nous fabriquons en grosse quantité notre propre marchandise et nous la vendons directement à vous.

Il faut être trois pour faire des heureux!

Farbstein est la troisième personne en vous épargnant

50% et plus

AU PRIX DU GROS

UNE AUBAINE À NE PAS MANQUER

FUTURS MARIÉS

Chemises de toilette
Prix régulier 5.00
Prix Farbstein 2.77

Cravates
Prix régulier 1.50
Prix Farbstein 5 pour 1.00

Bas extensibles
Prix régulier 1.00
Prix Farbstein
5 pour 1.00

Pantalons évasés
Prix régulier 12.00
Prix Farbstein
5.75

Vestons Sport
Prix régulier 39.95
Prix Farbstein
19.75

Sous-vêtements
Prix régulier 3.00
Prix Farbstein
3/99¢

Ensemble de chemise et cravate
Prix régulier
Prix Farbstein 3.77

Pour Elle



ROBES D'ÉTÉ

PARFAIT POUR LE VOYAGE ET LES RANDONNEES

PRIX RÉGULIER 25.95

Prix Farbstein

12.75

Mademoiselle, suivez l'élégance et en même temps vous épargnerez 50% et plus.



Chandails
Vaste assortiment de grandeur et de teintes
Prix régulier 8.95
Prix Farbstein 3.00

Ensemble pantalon et veste en toile
Prix régulier 14.95
Prix Farbstein 4.75

COSTUMES EN TOILE
Costume en toile (deux morceaux)
Prix régulier 22.95
Prix Farbstein 7.75

Robes, choix assorties
Prix régulier jusqu'à 30.00
Prix Farbstein 7.75

Bas Nylon
Prix régulier 69¢
Prix Farbstein 7¢

Costumes de bain assortis

au Prix du Gros

STATIONNEMENT GRATUIT
AVEC CHAQUE ACHAT DE 2.00 ET PLUS!

SOYEZ L'HEUREUX GAGNANT DU TÉLÉVISEUR COULEURS



Farbstein fait tirer un téléviseur couleurs 25 pouces, modèle console!

DÉCOUPEZ ET DÉPOSEZ AUX MAGASINS FARBSTEIN

NOM .....

ADRESSE .....

TEL. .....

TIRAGE TV EN COULEUR 25" 1970

CHARGEX

Entre Caron et Dorchester

MANUFACTURE farbstein 225 EST, RUE ST-JOSEPH

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

73e ANNEE — No 114 QUEBEC, MERCREDI 13 MAI 1970 PAGE SOIXANTE ET ONZE

Informations internationales

L'AFL-CIO qualifie d'échec la lutte de Nixon contre l'inflation

WASHINGTON (D'Après l'AFP et UPI) — Le président Richard Nixon a reçu un accueil pour le moins réservé, hier, lorsqu'il s'est rendu au siège social de la grande centrale syndicale AFL-CIO, à deux pas de la Maison Blanche.

Le président de l'AFL-CIOM, George Meany, dans une note remise à M. Nixon n'y va pas de main morte: "Le programme gouvernemental de lutte contre l'inflation a été un échec complet. Les prix ont monté, le chômage s'est accru et le pays tout entier a franchi le seuil de la récession".

Les dirigeants de la centrale ouvrière accuse également l'administration Nixon d'avoir introduit les plus hauts taux d'intérêts en 100 ans et "d'avoir agi de façon discriminatoire et inefficace en combattant la hausse rapide des prix".

Le communiqué syndical invite l'administration à promouvoir plus énergiquement la diminution des taux d'intérêt actuellement pratiqués sur les crédits à la consommation.

Le texte laisse entendre que l'AFL-CIO est prête à soutenir, le cas échéant, une politique de contrôle des prix et des salaires, à condition toutefois que les restrictions éventuelles soient équitablement réparties.

Au moment de remettre à M. Nixon le texte du communiqué, M. Meany a fait état de sa préoccupation concernant la situation de l'emploi aux Etats-Unis. Les chômeurs américains s'élèvent en effet à 4.8 pour cent actuellement de la force de travail totale du pays.

LE CAMBODGE

Jusqu'à présent, l'administration Nixon n'a donné aucun signe de vouloir s'engager sur la voie d'un contrôle des prix et des salaires. Le chef de la Maison Blanche a cependant instruit son ministre du Travail, M. George Shultz, de tenir une série de réunions avec les dirigeants de la grande centrale syndicale.

Hier, M. Nixon a évité de répliquer aux critiques de l'AFL-CIO, préférant plutôt l'entretenir de l'intervention américaine au Cambodge. Le président a reçu une oreille plus attentive à ce sujet, étant donné que M. Meany avait déjà exprimé dès le début son soutien total à l'initiative présidentielle dans ce domaine. Comme prévu, la réunion d'hier n'a donné lieu à aucune objection de la part des syndicats sur ce plan.

A SITUATION ECONOMIQUE

Par ailleurs, l'un des plus importants économistes du gouvernement américain a reconnu hier, que l'inflation se résorbait plus lentement que prévu.

Faisant le point de la situation économique devant une association de caisses d'épargne, M. Murray Weidenbaum, secrétaire adjoint au Trésor pour les affaires économiques, a déclaré: "Nous sommes à peu près au point en ce qui concerne le ralentissement de l'économie, c'est-à-dire le comportement de la demande et de la production, mais nous sommes en retard pour ce qui est le soulager les effets de l'inflation . . . Nous sommes toujours affectés par une hausse rapide des coûts de production et des prix".

L'indice du coût de la vie a continué à monter au rythme de 6 pour cent pendant le premier trimestre.

M. Weidenbaum parlait au lendemain de l'annonce d'une nouvelle augmentation des prix de l'acier par la société "U.S. Steel", qui va sans doute s'étendre au reste de l'industrie sidérurgique et causer une pression supplémentaire sur les prix de gros industriels.

Le gouvernement avait fait grand état, la semaine dernière, d'une estimation préliminaire des prix de gros qui auraient baissé de 0.1 pour cent pendant le mois d'avril. Mais les statistiques définitives qui viennent d'être publiées ont placé les prix de gros au même niveau qu'au mois de mars.

Faisant allusion aux conventions collectives en cours de règlement ou de préparation dans plusieurs grands secteurs de l'économie, M. Weidenbaum a précisé que "la responsabilité de combattre l'inflation incombe aussi au secteur privé, aux entreprises et aux syndicats qui doivent conduire leurs affaires d'une manière suffisamment éclairée pour éviter un nouveau cycle inflationniste".

La candidature de Blackmun est acceptée

WASHINGTON (d'après l'AFP, PA et UPI) — Le président Richard Nixon a finalement obtenu gain de cause, hier, lorsque le Sénat a approuvé à l'unanimité (94 voix contre aucune) la nomination du juge Harry A. Blackmun, comme juge en chef de la Cour suprême des Etats-Unis.

Les deux jours de débats que le Sénat a consacrés à ce sujet ont consisté en des éloges à l'endroit du nouvel élu.

Le président Nixon avait eu maille à partir avec les sénateurs depuis près d'un an, lorsqu'il voulut désigner un successeur au juge Abe Fortas, qui dut se retirer pour "activités financières incompatibles" avec ses fonctions.

Le chef de la Maison Blanche essuya un premier revers, en novembre 1969 quand il proposa la nomination du juge Clement Haynsworth Jr, de la Caroline du Sud, et un second quelques mois plus tard en avril, lorsqu'il voulut introduire le juge Harold Carswell, de Floride, qu'on accusa carrément d'être "raciste".

Le juge Blackmun, dont l'intégrité et la compétence ne peuvent être mises en doute selon le Sénat, est âgé de 61 ans. Il est un ami de vieille date du président de la Cour Suprême Warren E. Burger. Il occupe actuellement le poste de juge à la cour d'Appel du huitième district fédéral des Etats-Unis avec siège à Saint-Louis, Missouri. Le juge Blackmun est marié et père de trois enfants.

Le 5 mai dernier, la Commission sénatoriale de la Justice avait approuvé sa nomination, à la suite de débats très restreints.

Le juge Blackmun devait être assermenté très rapidement et pourrait prendre son siège au tribunal dès la semaine prochaine. Toutefois, étant donné que le terme de la session de la Cour suprême achève, on ne croit pas que le juge Blackmun puisse prendre part aux décisions avant la prochaine convocation.

Premier retrait de G. I. du Cambodge

WASHINGTON (d'après AFP, AP et UPI) — Le secrétaire à la Défense des Etats-Unis, M. Melvin Laird, a déclaré hier que "plusieurs milliers" de soldats américains avaient été retirés du Cambodge et a prédit que les Etats-Unis n'auront plus de forces terrestres combattantes dans la guerre du Vietnam après le 30 juin de l'an prochain.

D'ailleurs selon le porte-parole de la Maison Blanche, M. Ronald L. Ziegler, le président Nixon jugerait que l'intervention américaine au Cambodge est un énorme succès.

M. Ziegler a expliqué que le président lors d'une rencontre avec les leaders de l'AFL-CIO, le principal syndicat américain, avait déclaré que les troupes américaines avaient capturé au Cambodge plus d'armes et de munitions que le Vietcong n'en avaient utilisé au Vietnam au cours de ses cinq ou six derniers mois.

Par ailleurs des sources militaires américaines à Saigon soutiennent qu'un retrait ne peut être que prématuré puisque les forces américaines n'ont "nettoyé" que le quart des sanctuaires communistes.

Malgré tout, au cours de sa comparution devant une commission sénatoriale hier, le secrétaire à la Défense a soutenu qu'à la fin de la prochaine année fiscale, le 30 juin 1971, il y aura des forces terrestres au Vietnam mais elles ne seront pas assignées à des missions de combat".

Selon M. Laird, la vietnamisation de la guerre "devance l'horaire prévu".

SUCCES LIMITE

Toutefois malgré les prétentions américaines le succès sans être plutôt limité puisque les forces du Vietcong et nord-vietnamiennes craignant dès la chute du prince Sihanouk une action militaire contre leurs bases cambodgiennes s'étaient déjà dépassées vers le centre du Cambodge se retirant ainsi des sanctuaires visés par les forces américano - sud-vietnamiennes au cours de la présente opération.

L'adversaire communiste s'est évanoui dans la jungle et les colonnes blindées américano-sud-vietnamiennes ont gaspillé des millions de balles en vain. Peu importe. Il était impératif d'assurer une opération politique qui a satisfait les "éperviers" et mis en garde Hanoi contre les dangers extrêmes qu'il y avait à s'imaginer que l'opinion publique américaine allait se laisser berner. L'Oncle Sam, personne n'en doute, n'oublie pas qu'il n'a jamais perdu une guerre. Le géant américain n'a pas la moindre intention de s'avouer vaincu en Indochine. Pour les républicains, l'année en cours est décisive dans la mesure où le Grand Old Party doit sortir vainqueur des élections législatives partielles du mois de novembre prochain— celles qui vont entraîner le renouvellement de l'ensemble de la Chambre des représentants et du tiers du Sénat.

PRISONNIERE

L'administration Nixon est aujourd'hui prisonnière des engagements auxquels elle a souscrit depuis plusieurs jours à l'échelon le plus élevé: retirer du Cambodge avant le premier juillet prochain un corps expéditionnaire d'une ampleur stupéfiante.

A Manhattan, la levée de bouclier a été quasi totale. Tous les gouvernements ont protesté contre l'intervention militaire au Cambodge et ce sont les autorités brésiliennes qui, pour désamorcer cette poudrière, ont suggéré que le Conseil de sécurité crée des comités ad hoc susceptibles d'examiner en privé les moyens de maintenir ou de rétablir la paix dans une partie du monde où celle-ci est menacée.

En attendant, une haute personnalité de la Maison blanche a laissé entendre que si les troupes américaines allaient se retirer à la date prévue, il restait un problème impératif à trancher, celui de la liquidation des stocks communistes saisis depuis ces derniers jours. Ce haut fonctionnaire a indiqué qu'il sera peut-être nécessaire de retarder la date-limite de "l'opération prométhée" pour permettre aux forces armées alliées d'avoir le temps de disposer de ces armements qui ont justifié l'intervention alliée en territoire Khmer.

A l'appui de leurs arguments, les milieux officiels américains citent les chiffres de la Maison blanche qui ont été publiés en détail, hier matin. Toutefois, ils laissent entendre qu'ils ne vont pas forcement transférer les armes qu'ils ont capturées au Cambodge à la minuscule armée khmère, ayant trop peur que ces fusils à répétition et mortiers ne tombent aux mains des communistes.

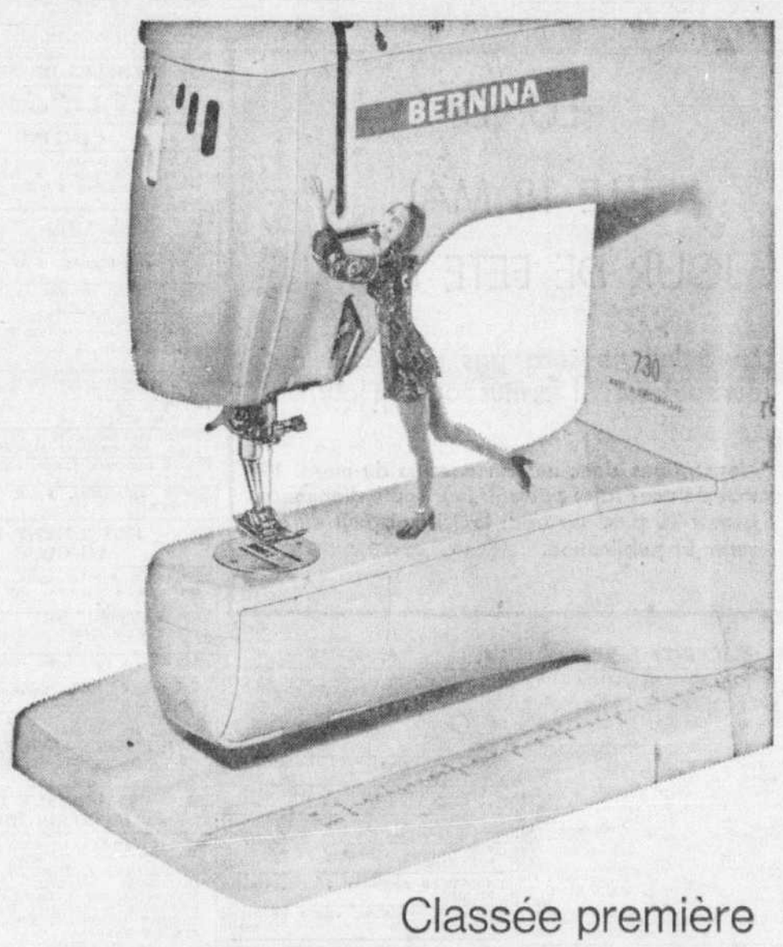
L'armée cambodgienne, affirment les experts du Pentagone, est incapable d'absorber de tels stocks, et il est inutile de lui transférer du matériel qui échappe à ses possibilités.

LES VIETNAMIENS

De son côté, le porte-parole du département d'Etat M. Robert McCloskey, évoquant la participation des troupes sud-vietnamiennes aux opérations au Cambodge, a déclaré qu'à sa connaissance il n'existe aucun accord entre Washington et Saigon sur la durée de l'intervention sud-vietnamienne contre les sanctuaires de l'ennemi. De la sorte, a-t-il ajouté, il se peut que les troupes de Saigon ne soient pas liées par l'engagement qu'ont pris les Etats-Unis de retirer leurs forces du Cambodge d'ici à la fin de juin.

Le porte-parole a été ensuite interrogé à sa conférence de presse quotidienne sur l'utilisation de l'équipement militaire américain aux mains des Sud-vietnamiens engagés au Cambodge. Les Etats-Unis, a-t-il répondu, "ont le droit de reprendre l'équipement qu'ils fournissent aux forces d'un autre gouvernement. Mais la question de savoir si Washington fera usage de ce droit à l'égard des troupes sud - vietnamiennes qui pourraient rester au Cambodge demeure ouverte".

La procédure d'utilisation de l'équipement américain aux mains des Sud-vietnamiens opérant au Cambodge "peut être légèrement différente", a conclu le porte-parole, de celle qui s'applique aux forces d'autres pays.



Classée première

BERNINA

Automatiquement sensibilisée aux tissus

Bernina est classée première . . . Tout simplement parce qu'elle vous évite de réfléchir.

Grâce à la précision de son mécanisme d'alimentation, **Bernina** détecte le genre de tissu utilisé pour vous donner un point parfait sur tous les tissus de la soie la plus mince au cuir, ou même les tissus extensibles.

Bernina est Classée première . . . et la raison en saute aux yeux. Tout ce dont vous avez besoin y est encastré. Elle fait les points tailleur, faufilage, raccommodage, points invisibles, coud les boutons, fait les boutonnières et brode à deux ou **trois aiguilles.**

Avec **Bernina**, la machine qui pense à votre place, vous obtenez la qualité la meilleure, le plus grand nombre d'avantages et une facilité de fonctionnement inégalable.

Bernina est classée première . . . Essayez vous-même une **Bernina** aujourd'hui et vous comprendrez pourquoi elle fait sensation. Votre représentant **Bernina** tient une machine à votre disposition, ou si vous préférez il vous fera une démonstration gratuite à domicile.

Garantie pour la vie. Choix varié de cabinets.

Bernina se vend à partir de $109.00

Dépositaires

CENTRE DE COUTURE BERNINA
2458 BOUL. LAURIER — PLACE STE-FOY
STE-FOY — TEL.: 651-5481
VENTE — ECHANGE — REPARATION

M.-A. SAVARD
1816, 1re avenue
Tél.: 623-3404

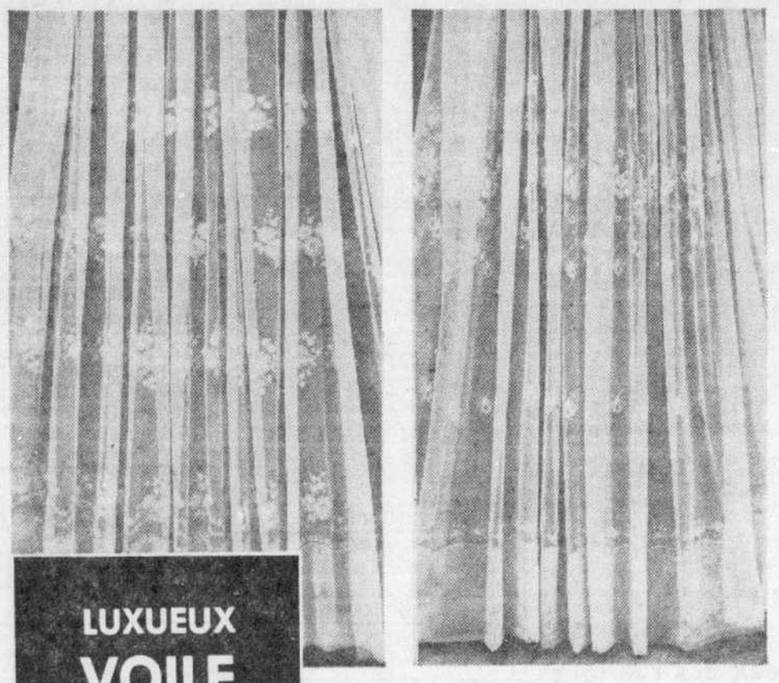
CENTRE DE COUTURE
ST-ALBERT
1816, 1re avenue
Tél.: 524-9767

DUBOIS T.V. ENR.
248, boul. Lamarche
Chicoutimi
Tél.: 543-1428

LES UTILITES MODERNES
ENR.
(R.-G. Gamache, prop.)
456, 1re avenue
Ville St-Georges est
Beauce — Tél.: 228-3251

Ozite TAPIS

Idéal pour cuisine et salle de jeux
Tapis OZITE avec dos en caoutchouc mousse
12 pi. de largeur
PRIX EXCEPTIONNEL $3.99 v.c.



LUXUEUX VOILE TERGAL
Importé de France
Confection gratuite
Le tissu miracle, sans couture, blanc comme neige, facile d'entretien, lavable, sans repassage et indéformable. Résiste aux rayons du soleil, confectionné avec tête à plis français.

Choix de modèles brodés
tels qu'illustrés
Exemple:

Pour couvrir un mur à mur de 144" ou 8 verges PRIX VEDETTE $75.99

Pour couvrir un mur à mur de 144" ou 8 verges PRIX VEDETTE $128.95

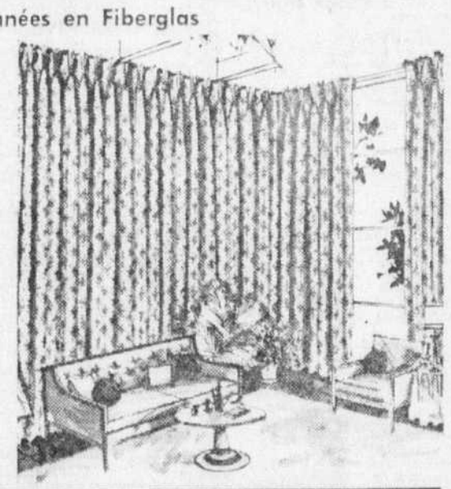
DRAPERIES PRETES A POSER
Confectionnées en Fiberglas

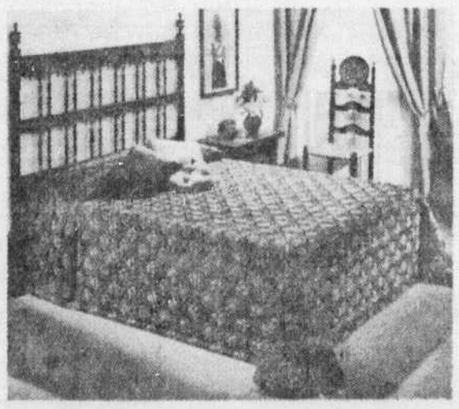
Cette fibre de verre à l'aspect luxueux est lavable à la main, ne reclame pas de repassage. Tons unis: or, melon, lime et turquoise.

2 draperies de 1 laize x 95" couvrant 48" $10.98

2 draperies de 2 laizes x 95" couvrant 96" $20.98

2 draperies de 3 laizes x 95" couvrant 144" $31.98





Conférez une ambiance gaie à votre chambre avec les nouveaux
COUVRE-LITS 'JETE'
aux motifs très colorés de style espagnol. Très luxueux piqué et matelassé pour lit simple ou double.
En spécial $27.95

— Egalement —
TENTURES A LA VERGE
appareillant dans les tons du couvre-lit
En spécial $2.49 vge

● Tapis ● Prélarts ● Tuiles ● Draperies
774 est, rue St-Joseph, Québec
Tél.: 529-9066
● MESURAGE GRATUIT
● SERVICE DE DECORATEUR
● INSTALLATION PAR NOS EXPERTS
● FACILITES DE PAIEMENT
● STATIONNEMENT GRATUIT
(Restaurant Baril d'Huitres)
CHARGEX

Un seul magasin à St-Roch
Lamy
Etabli depuis 1907
LTEE

LES ANNONCES CLASSÉES

LE SOLEIL

Votre annonce remise avant 4h. sera publiée le lendemain

Heures d'affaires 8h.30 à 4h.30

529-9231

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont : L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Vente au numéro. 10c l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et 15c, le samedi, avec "Perspectives".

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie Ste-Catherine, Beauport, Bélair, Cailières, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Chevalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, Laval, Les Escoumins, Les Saules, Lévis, Locatteville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame des Laurentides, Neufchâtel, Orsainville, Québec, Rivière-Portneuf, Sept-Iles, Shilery, St-David, St-Paul-du-Nord, St-Romuald, St-Emile, Ste-Foy, Ste-Thérèse, Sacré-Coeur, Sag., Sault-au-Mouton, Tadoussac, Village Huron, Ville Duberger, Ville de Vanier, 65c par semaine ou $32.50 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, 50c par semaine ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préfèrent recevoir leur journal par la poste doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE :

Province de Québec et les comtés suivants du Nouveau-Brunswick : Gloucester, Madawaska, Restigouche : 1 an : $30.00; 6 mois : $15.00; 3 mois : $7.50; 1 mois : $2.50.

Ailleurs au Canada: 1 an: $50.00; 6 mois: $25.00; 3 mois: $12.50; 1 mois: $4.50.

Pays étrangers: 1 an: $80.00; 6 mois: $30.00; 3 mois: $15.00; 1 mois: $5.00.

Index des rubriques des annonces classées

Accessoires d'autos et camions	540
Activités diverses	175
Agences	225
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	2535
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	153
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Directeurs de funérailles	115
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	660
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Fleuristes	114
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières-Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements appartement à louer (Par quartier)	410 à 422
Logement appartements à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machinerie à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motos-neige	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilité	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	160
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	370
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	338
Service 24 heures	137
Soumissions	134
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tout terrain	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-Moteurs	689

SERVICES

104 ARGENT A PRETER

PRET HYPOTHECAIRE

PROFITEZ DE L'EQUITE DE VOTRE MAISON AVEC UN PRET-PROPRIETAIRE

$1,600.00 à $10,000.00

ou plus

CAC REALTY LIMITED

— QUEBEC —
436, Troisième Avenue,
317 est, boul. Charest
— LEVIS —
5, rue St-Louis

dis-13

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-14

PARTICULIER achèterait créance hypothécaire, consentirait prêt temporaire sur construction. 626-9612. quo-14

$1,000 A $10,000, 1ère ou 2e hypothèques, particulier. Tél. 522-6288. quo-22

NOUVEAUX prêteurs à Québec, financement hypothécaire, 1ère, 2e hypothèques. Consultez-nous. Prêts P. M. du Québec, courtiers, 1010 St-Cyrille Ouest, 683-4394, soir, 626-1313. quo-27

1e, 2e HYPOTHEQUE, taux, défiant toute compétition, service rapide, Société Immobilière Frontenac Inc., courtiers, 681-2802. quo-30

1ère OU 2e hypothèque, André Lepage, courtier, bureau, 525-6042. Rés.: 651-1227. quo-2

PREMIERE, deuxième hypothèque, Gaston Barrette, courtier, licencié, 683-3255, soir, 683-0614. quo-3

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38, Desjardins, 525-4637. quo-3

PARTICULIER prêterait 2e hypothèque, $3,000 à $5,000 sur propriété. 623-5076. quo-5

$5 A $500, dans 2 minutes, prêts sur gages. 522-6288. quo-5

1re, 2e HYPOTHEQUES, service 48 heures, Michel Senécal, courtier, 872-1719. quo-14

105 ARGENT DEMANDE

DESIRE emprunter $6,000 sur hypothèque ou sur billet, peut fournir un endosseur, aux taux bancaires, 872-2617. quo-9

110 MEDECINS

Dr CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 Est St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-22

DEPRESSION nerveuse, alcoolisme, manque de confiance, mauvaise habitude. Centre psychologique Pratique, 750 Est St-Joseph, 524-5849. quo-30

123 PERDU-TROUVE

BRACELET perles cultivées, 2 rangs, perdu dimanche le 10 mai, du bas rue Ste-Angèle, St-Jean, rue St-Stanislas, jusqu'au Restaurant Le Monseigneur, récompense promise. 527-3941. quo-13

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez secrétaire Case Postale 1861, Québec, 524-6108. quo-13

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS DE SECRETARIAT LEGAL ET JURIDIQUE

1—NOTIONS DE PROCEDURES CIVILES ET NOTARIALES

2—NOTIONS GENERALES DE DROIT

3—ETUDES DES MACHINES DE BUREAU

COURS DU JOUR ET DU SOIR
INSCRIVEZ-VOUS
DES MAINTENANT
INSTITUT DE QUEBEC

785 DE SALABERRY
522-6624

quo-13

MAITRISEZ réellement la langue anglaise parlée ou écrite, 524-4726. quo-13

140 ARBRES ET PARTERRES

TRAVAUX paysagés, résidentiels, commerciaux, terrassements, excavations, estimés gratuits, 681-6758. quo-23

TERRE noire, $12 tourbe, 0.03 1-2, tuile marché et bordure de ciment estimation de case de parterre, 872-1193. quo-26

TERRASSEMENT et embellissement de terrains, estimation gratuite. Tél. 872-1560. quo-27

TOURBE .03 pied carré, finition parterres, estimation gratuite, 872-2621, 872-7285. quo-2

ATTENTION écoulement dernière chance, cause départ, conifères et arbres, 667-2123. quo-14

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

ATTENTION

REPARATIONS de votre propriété intérieur, extérieur, rénovations, sous-sol, fabrications, réparations de meubles, 529-3020. quo-13

INGLIS, RCA, KENMORE

REPARATIONS et services lessiveuses et sécheuses, Québec Service de Laveuses Inc., 213, 3e Avenue, 529-8479. quo-6

POUR la protection de vos biens, faites nettoyer votre cheminée par Service de Ramonage de Cheminée, Enr. Tél. 681-9466. quo-13

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

SI l'eau s'infiltre dans votre sous-sol. Appelez 661-7188. quo-21

SIMARD Laveuses, Service, vente, réparation, pièces, 385, 13e Rue, 529-7953. quo-30

VOTRE maison a besoin d'être lavée ou repeinte? Appelez 661-8343. quo-14

144 CHAUFFAGE

NETTOYAGE brûleurs, pots, boules de feu. Pièces, assorties, réparation carburateur, Parent 198, 3e Avenue, 524-4990. quo-31

NETTOYAGE brûleurs, pots, boules de feu. Pièces assorties, réparation carburateur. Parent, 198, 3e Avenue, 524-4990. quo-27

146 DEMENAGEMENT TRANSPORT

DEMENAGEMENT, transport général assuré à l'heure, semaine, Vermette Transport, 524-9485. quo-27

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses, consultez Mme Langlois, 390, 26e Rue, 523-7458. quo-10

160 AGENCES MATRIMONIALES

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes, qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie, M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue, Tél. 523-6945, 522-3261. quo-19

POUR faire rencontre. Consultez Mme Duboré, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-19

Le 3e S Enr. organise rencontres pour vous. 681-0421, 1hre à 9 p.m. Ecrire C.P. 276, Sillery ou 1058 des Erables, Québec. quo-20

SEPARES, veufs, célibataires, consultez Marie-Claire, 298, 3e Rue, 522-6523. quo-23

VEUFS (ves), célibataires, séparés, en cette époque de renouveau, ne restez pas seul. Discrétion. Institut de rencontre Marie-France, 43 Rue St-Louis, Québec 4. Tél. 525-9193. quo-26

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls. Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphonez 523-7458. quo-3

ORDINATEUR, ASTROLOGIE RENCONTRES, AMOUR, MARIAGE REUSSI. BONHEUR GARANTI, INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE, 916 BELVEDERE, QUEBEC, 683-7459. quo-3

162 PHOTOGRAPHES

MARIAGE couleur, album $65, gratuit, guide mariage, Studio Morris, 529-5967. quo-14

163 SALONS DE BEAUTE

EPILATION permanente, poils superflus, électrologiste diplomée, clinique Ste-Foy, soir: 656-6168. quo-13

DIVERS À VENDRE

202 MEUBLES

CROTEAU LTEE

CENTRE d'économie de meubles appareils électriques, plus grand choix à Québec, achetons vos meubles comptant, vendons meubles sans comptant, prix spéciaux aux fiancés, ameublements complets neufs ou usagés, payables $5 par mois. 175 St-Joseph Est ou 77 St-Vallier Est, 525-8155. quo-30

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS échangeons, vendons meubles neufs et usagés, de toutes sortes. 110 rue St-Paul, 692-0017. quo-3

FIANCES

25 AMEUBLEMENTS, échantillons plancher, à liquider, visibles, 144 St-Vallier Ouest.
FOYER DU MEUBLE, 529-9648. quo-3

MENAGE NEUF 1970

AYANT servi pour l'exposition du meuble. Ces meubles sont neufs et garantis. Comprenant: 1 poêle de luxe "McClary Easy" 1970, 1 réfrigérateur, 2 portes Zero Zone, 14 pieds cubes, 1970; 1 mobilier de salon, style Espagnol avec 1 table de centre, 1 table de coin avec lampes; 1 mobilier de chambre de style Espagnol; 3 morceaux: 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", 1 sommier-caisse et 1 matelas. Valeur: $260; 1 mobilier de cuisine de style Espagnol, 5 morceaux; 1 pot à fleurs; 1 appareil de télévision "Admiral", cabinet de 23 pouces, 2 haut-parleurs; 1 laveuse automatique et 1 sécheuse McClary Easy. Valeur totale de $2,835 pour $1,795. Entreposage gratuit, aucun comptant, pour informations, s'adresser à Tél.: 683-7485, Québec. quo-15

Léopold Tremblay Meubles

AMEUBLEMENTS au plus bas prix de la région. Une vi ite vous convaincra. (Fondation 1924), 839-9441. quo-3

CONTINUEZ termes, ménage style espagnol, encore entreposé, M. Duchesneau, 529-9640. quo-5

MENAGE neuf, 3 pièces, pour aussi peu $30 par mois. 626-1108, demander M. Harvey. quo-13

MENAGE espagnol, à voir directement, maison modèle, aucun comptant, 625-5315. quo-20

CHANCE, ameublement entreposé style espagnol, paiement, seulement, Duchesneau, 529-9640, 683-5814. quo-3

POELE, réfrigérateur, sets salon, chambre, cuisine, 2 tables, 4 lampes, matelas-box. Servis démonstration, conditions de paiement, livraison. 623-5315. quo-4

AMEUBLEMENT de magasin à vendre, à l'état de neuf, pour magasin de lingerie pour dames et hommes. Supports à manteaux, habits, robes, blouses; comptoirs à sous-vêtements, bas; comptoir-caisse; etc. Nous pouvons vous fournir tout l'ameublement et les accessoires pour le genre de commerce ci-haut mentionné à des prix très avantageux. En montre à 1000 Boulevard des Capucins, à 524-3888. Ouvert tous les soirs. quo-14

MENAGE complet, Espagnol, neuf. Avec laveuse, sécheuse, télévision. Conditions de paiement. Livraison, 623-5315. quo-4

MEUBLES neufs pour 4 pièces, tél. 623-3393. quo-4

MENAGE moderne, bons prix, versements. Livraison gratuite. Tél. 623-5315. quo-4

16 TABLES, dessus arborite, 60 chaises, provenant d'une saisie. Après 6.30 heures p.m. 524-7850. quo-14

STYLE espagnol, 3 pièces, à vendre, pour la balance des versements. 626-1108. quo-8

202 MEUBLES

MEUBLES à vendre cause expropriation, information 663-6784. quo-19

MOBILIER salon, style Scandinave, 3 morceaux plus une table, valeur $650, très propre, offre raisonnable acceptée, aussi lit d'enfant, commode blanche, 833-2538. quo-20

203 TAPIS-TUILES

TUILE 9 x 9, spécial $0.07, Cascade 40, $69.95. Quincaillerie Marcel Carrier, Val St-Michel. Tél. 842-1294. quo-13

SABLAGE vernissage planchers bois franc, travail sans poussière garanti, 623-4176. quo-30

TAPIS, gros et détail, nylon Dupont, Royaloon, Concorde, etc., partir de $3.95 la verge, 524-3078. quo-4

TAPIS gros et détail, nylon Dupont, marques Peerless, Kraus, Brinton, Axminster, Coronet, à partir de $3.95 la verge. 623-2385. quo-8

TAPIS: balance rouleaux, toutes grandeurs, moitié prix, ozite, posage, 525-9146. quo-10

206 MACHINES A COUDRE

CENTRE SINGER

VENTE machines coudre usagées Singer. Pour réparation et location, s'adresser 324 est, St-Joseph, 522-8128. quo-10

MACHINE à coudre, Singer, avec mallette. 630 Fraser, app. 2. quo-19

MOULIN manufacture, parfaite condition. Téléphonez à 867-2248. quo-27

MACHINE à coudre, avec garantie, très propre, $30. Tél.: 872-1896. quo-19

209 PIANOS-ORGUES

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue 451, 3e Avenue. quo-13

PAUL Bégin, vendeur pianos neufs Heintzman, acheteur pianos usagés. 839-8557. quo-13

ORGUE Hammond, parfait état, un clavier, haut-parleur et reverbateur, $750. 653-5632. quo-2

ATTENTION, cours orgue, piano, méthode rapide, oreilles, principe, domicile. 681-1073. quo-15

ATTENTION, acheter, échanger, orgue, piano, avec Roméo Bouchard, représentant. 681-1073. quo-1

BONS gros pianos, reconditionnés, aussi un petit 38 hauteur, 837-0816. quo-10

ROSAIRE Bédard, organiste, libre les fins de semaine, pour réceptions de tout genre. Après 5 heures: 653-9201. quo-15

210 RADIOS-TV-STEREOS

TELEVISION portative, à louer, spécial au mois, 527-1291. quo-20

TELEVISIONS, $25, $50, garanties 12 mois, location, argent versé crédité, spécial agent manufacturier, écran 21, garantie 12 mois, $21.95, service couleur Plante et Gagnon, 681-5496. quo-27

TELEVISIONS à louer, $10 par mois. Tél. 653-2247. quo-3

PLUSIEURS télévisions reconditionnées, garantie 1 an, à partir $35. 525-9904. quo-5

215 MACHINES A ECRIRE

I.B.M. OLYMPIA

OU toutes autres marques, louer ou acheter. Machine écrire, calculer. Jacques Couturier Inc. 500, Côte d'Abraham, 529-9393. quo-4

CLEMENT & Clément Inc., exclusif, Underwood, $7.50 mois, $18, 3 mois, 555 Charest Est, 529-9244. quo-5

DACTYLOGRAPHES à louer, $7.50 par mois ou 3 mois, $18. Gérald Martineau, 480 Dorchester, 525-5156. quo-13

CLEMENT & Clément Inc., exclusif, Underwood, $7.50 mois, $18, 3 mois, 555 Charest Est, 529-9244. quo-3

CLEMENT & Clément Inc., exclusif, Underwood, $7.50 mois, $18, 3 mois, 555 Charest Est, 529-9244. quo-3

MACHINE à coudre, $55. Tél.: 683-0536. quo-20

221 ANTIQUITES

MAGASIN d'antiquités à vendre, pour cause de déménagement, avec ou sans le stock. Rabais pour marchands et collectionneurs 96 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, téléphone (514) 842-1352. quo-13

SET salle dîner, style régence anglais, avec vaisselier. Tél. 623-0910. quo-14

MEUBLES de style Kuenamn, bon état, prix à discuter, 527-9854. quo-15

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

ACHETERAIS monnaie, livres, cadres, Pierre E. Plante, St-Lazarre, 883-3878. quo-13

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 est, St-Vallier. Tél. 525-6402. quo-23

MONNAIE, pièces d'or, timbres, achat vente, Place Laurier, 653-8213. quo-28

Des annonces bien rédigées donnent de meilleurs résultats.

LES ANNONCES CLASSEES DU SOLEIL

529-9231

230 MARCHANDISES-NOUVEAUTES

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier: paletots, habits, pantalons, chemises, lingeries, dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons marchandises à la verge, chaussures. Demander Catalogue gratis. La Cie Assh Inc., 842 Est St-Joseph, Québec. quo-27

MARCHANDS, colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour hommes, dames et enfants. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée, 857-859 Est St-Joseph, Québec, P.Q. quo-27

248 ANIMAUX

INNOVATION SENSATIONNELLE EN MEDICAMENTS POUR CHIENS

Possédez des chiots bien portants et des chiens gagnants en excellent état, exempts de tous parasites internes, simplement en mélangeant le sensationnel ZEV à la nourriture. Contre la toux et la grippe, ZEV est sans égal. Tout propriétaire de chenil pourra vous renseigner davantage concernant ZEV, 8 oz, $2.00; 1-2 gallon, $7.00. Vendu dans la plupart des pharmacies et magasins de petits animaux ou commandez directement chez W. K. Buckley Ltd., 539 College St., Toronto, Ont. dis-3-27

CHEVAUX de selle, quarter Horse enregistrés, Palomino, Buckskin, chevaux, compétition aussi pension, G.D. Ranch, 13, Bonaventure, Charlesbourg-Ouest, ouest, 628-1932. quo-14

ENFIN à Québec, directement du Texas, très beau choix de Quarter Horses enregistrés, chevaux de sentier, première qualité, tous très bien dressés. 175 Laurier, Ste-Catherine, Portneuf. 875-3049. quo-29

VENDONS, achetons, Airdales, Poméraniens, Caniches, Beagles, Cockers, St-Bernard. 661-6668. quo-15

CHEVAL d'équitation, à vendre, anglaise et western. 626-8122. quo-20

CHATS, chiens, toutes races, Restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny, 835-9164. quo-26

CHENIL Jean René Larrivée, jeunes St-Bernard, 828-2813. quo-5

8 CHEVAUX de plaisance, et compétition, enregistrés Quarter Horse, thoroughbred, 651-3398, 524-2663. quo-3

CHIEN de garde à vendre, panier et cabane. Tél.: 623-2913. quo-13

COCKERS noirs, 4 mâles, 2 femelles. Tél.: 626-2967. quo-13

NOUS venons de recevoir un nouveau lot de chevaux, Quarter Horse, enregistrés, chevaux gradés, Palomino, Appalesa, Budkskin et autres, aussi équipement western au complet, remorque neuve double. A. B. Ranch, Ste-Catherine Co. Portneuf, 875-2372. quo-16

CHATS siamois à vendre. Tél.: 651-8906. quo-19

248 ANIMAUX

ROULOTTE simple pour cheval, et selle western, 378-6742, Trois-Rivières. quo-9

DEUX jeunes renards, prix discuter, informations 623-4563 Après 6 heures. quo-14

PALOMINO, 8 ans, $350. Le soir: 825-2011. quo-19

A vendre, chats siamois, pure race, 2 mois, $30, 651-3052. quo-20

JEUNES Cockers, épagneuls. S'adresser: 526 A, ave Plante. quo-20

CHAT siamois, petit chien poméranien. Tél.: 828-2322. quo-16

2 CHATTES siamoises, 3 mois, 4 mois. 527-9717. quo-13

VENDONS, achetons, chiens de toutes races, 527-7798. quo-10

253 BICYCLETTES

MUSTANG 5 VITESSES

BICYCLETTES, valeur $78.95, réduites à $59.95. Paul Turcotte, 210, 13e Rue. quo-28

VENTE et réparation de bicyclettes. S'adresser: 174 Richelieu, René Falardeau. quo-16

BICYCLES neufs et reconditionnés, s'adresser 1725, Nicolet, 2e étage, par en arrière, appt 1, 667-0598. quo-23

FOURNEL Bicycles. Spécial bicycles avec roues d'apprentissage, $31.75. 46 Est St-Vallier, 522-1760, Succursale Charlesbourg, 626-2622. quo-21

253 BICYCLETTES

MINI-trailes, neufs. Tél. 849-2512. quo-20

REPARATIONS vente de bicyclettes, 176 Chabot, Ville Vanier. Gérard, 683-9719 quo-6

GRAND choix de bicycles Mustang neufs et usagés, spécialité 10 vitesses. Poitquin Sportif, 210 rue St-Jean. Tél. 523-7815. quo-5

BICYCLETTE marque C.C.M. bleue, pour fille, bon état, prix discutable. 524-3864. quo-14

BICYCLETTE marque italienne semi-professionnelle, 10 vitesses, $90. Soir: 661-1384. quo-19

254 MOTOCYCLETTES

KAWASAKI

CHOIX complet motos neuves et usagées, prix défiant toute compétition.

MOTO MICHEL INC.

550 EST ST-VALLIER 529-0871 quo-16

REDUCTION $20. A $200 SUR MOTOCYCLETTES

JAWA et scooter Tatran, aussi motocyclettes usagées. Herbert Roux, 176 Boul. Hamel, Ville Vanier. 527-6607. quo-14

TRIUMPH TR6, 1960 mécanique parfaite, entre 5 et 7 heures, 661-1828. quo-13

YAMAHA, 1969, 350 cc, 3,000 milles. Tél. 681-3859. quo-13

MOTO 80cc, Suzuki 1969. Tél.: 525-9232. quo-14

YAMAHA 125cc, Scrambler, 2,930 milles, modèle 1969, couleur bleue, 837-0816. quo-14

TRIUMPH, 1969, bas millage, parfait ordre, après 6 heures, 524-3625. quo-15

HONDA S-90, sport, 1966, $160, parfaite condition. Soir: 683-5143. quo-15

TRIUMPH, TR-6, 650-CC, 1968, choppé, $1,200. Tél. 663-4331. quo-14

BICYCLETTE, fille, 26, état neuf, 837-1722. quo-14

YAMAHA 1968, 6,000 milles, 250 cc, pris discutable. Tél.: 527-9221. quo-19

SERAIS acheteur motocyclette B.S.A. ou Triumph 1969, 500cc. 837-0816. quo-14

ASSURANCE MOTO, COUVERT IMMEDIATEMENT, R-15 FOURNI. 426, STE-THERESE, QUEBEC 8, 529-1410, 529-9588. quo-9

HONDA 150, très bonne condition. Tél.: 681-1487. quo-19

MOTO Jawa, 175 CC, 1965, bon ordre, tél. 525-5605. quo-15

HONDA 150CC, 1966. Informations: 527-3874. quo-13

TRIUMPH Bonneville 1969, en très bon état. 600, 14e Rue. quo-15

SCOOTER Lambretta 1968, 150 cc. $700 milles, $275. Tél. 524-6240. quo-10

A VENDRE, moto Triumph 1969, T.R. 6, 650 cc. 837-8749, 837-8347. quo-20

VESPA, 150 cc, 1965, bonne condition, 14,000 milles. 837-1036. quo-15

HONDA, 65 c.c., 1967 comme neuve, $150. Electrovjc Inc. 872-8878. quo-20

HARLEY Davidson, 1,200 c.c., chopper, parfait ordre. Tél. 626-7914. quo-20

255 ARTICLES DE SPORT

EQUIPEMENT plongée sous-marine, entre 6 et 9 heures, 658-0319. quo-15

258 CAMPING

LOCATION de terrains pour roulottes ou tentes, mois, saison, à l'année, à la Plaze Laurentides, 6 milles de Québec. 849-3241. quo-16

EQUIPEMENT complet de camping, $200. Tél.: soir, 653-7917. quo-16

REMORQUE pour accessoires camping avec couvert métal et toile, 839-9185. quo-4

EQUIPEMENT complet camping, $200. 661-1384, soir. quo-19

TENTE française, "Giffaco", 14 x 20, équipement complet, 832-2285. quo-20

TENTE Roulotte, à louer, Tél. 842-5956. quo-30

TENTE-roulotte Vallière, 6 personnes, tout équipée, $1,200. 623-7956. quo-20

TENTE 7' x 8', 7' de haut, toile égyptienne. Soir: 527-1319. quo-15

TENTE canadienne, 12 x 15, avec cuisinette, informations: 872-3166. quo-15

TENTE française, 12 x 14, $150. Tél. 842-8184. quo-15

TENTE canadienne, 8 x 10, à vendre, 667-3408. quo-15

259 INSTRUMENT DE MUSIQUE

P. GAGNE Frères, vente, réparation, spécialité accordéons. 302 Durocher, 525-8601. quo-22

AMPLIFICATEUR, stéréo, 4 mois d'usure, 60 watts, $150 comptant. $44-3504. quo-2

BATTERIE à vendre, tél. 527-9100. quo-14

AMPLIFICATEUR de basse, 120 watts, bon prix, tél. 872-2551. quo-20

GUITARE électrique Aria, 2 pick-up, à vendre, $60. 523-8753. quo-20

GUITARE électrique, avec casse, "Gibson" amplificateur. Après 5 heures: 681-3722. quo-20

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS

REVETEMENT ALUMINIUM "ALCAN", CLOTURES, PORTES, FENETRES. MATERIEL ET INSTALLATION GARANTIS PAR SIMPSON-SEARS. ESTIMATION GRATUITE FOURNIE SUR SIMPLE APPEL.

M. R. LEVEILLEE
BUREAU: 529-9841, LOCAL 264
RES.: 626-3727

M. A. GUYOT
BUREAU: 529-9841, LOCAL 264
RES.: 529-4490

M. B. CORRIVEAU
BUREAU: 529-9841, LOCAL 264
RES.: 527-7885

M. E. GUAY
BUREAU: 529-9841, LOCAL 264
RES., 837-3410

quo-20

PORTES extérieures, intérieures. Cinquantaine portes-louves. $16.50 et plus. 872-2874. quo-21

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

DU MANUFACTURIER

CHALET de tous genres, armoires de cuisine, ferme de toit (truss). Bur. 872-1322. quo-13

50% D'ESCOMPTE, portes, châssis, état neuf, provenant d'une faillite, 872-2874. quo-21

PORTES panoramiques, double et simple, $39 les deux, 872-2874. quo-3

275 DIVERS

AUBAINE

400 SIEGES DE CINEMA

TRES bonne condition. Visible tout temps. Jour, 837-3365, soir, 837-2272. quo-13

VENTE SACRIFICE

AMEUBLEMENT complet 3 pièces, style moderne, à sacrifier tout prix raisonnable accepté, départ, 651-9598, soir, entre 5 et 9 heures. quo-1

ATTENTION BARBIER

CHAISE barbier et lavabo Belvédère, état neuf, moderne, très propre. Ile-aux-Coudres, 438-2437. quo-14

CHAUFFE-EAU

ACHETEZ — LOUEZ
$4.92 $1.75
PAR MOIS
SERVICE COURTOIS
TEL.: 683-5333

quo-15

AUBAINE

PEINTURE, SCULPTURES, CERAMIQUE. TOUT DOIT ETRE VENDU AU PRIX COUTANT.

623-7165

quo-10

BERKEL TEL. 667-0519

BALANCES, hache-viande, trancher, comptoir, barbecue service, vente, échange 667-0519. quo-26

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, accessoires électriques, Masse & Monfet, 5 Hermine, coin St-Joseph, ouest. 523-9804. quo-5

TABLE de billards, 6 x 12, avec accessoires aubaine, $895. 622-1931. quo-19

CONTINUEZ par versements, $26 par mois, ménage complet, bloc ou séparément. M. Duchesneau, 529-9640. quo-13

MENAGE neuf, 3 pièces, pour meilleur prix, défions toute compétitions. Tremblay et Bergeron, meubles. 626-1102. quo-13

TOURNE-disques portatif, 2 ans d'utilisation, après 6 heures, 524-3749. quo-13

ETOLE vison, set cuisine, balayeuse, parfait ordre, 661-6560. quo-4

DACTYLO Remington, état neuf, après 6 heures, 524-3749. quo-13

BUREAUX en métal, très propre, aussi chaises bureaux, faites votre offre. Jour: 522-2086, M. Moreau. quo-13

CINE-caméra super 8mm, projecteur, écran, lampe, trépier. 626-3295. quo-13

LIQUIDATION 1200 gallons peinture C.I.L., $12.95 pour $4.50. Pinte $3.95 pour $1.50. Escompte 25% sur tout stock. Quantité? vis, boulons assortis. Munitions vieux calibre, chez Alfred Fiset, 345 de la Couronne. 525-8923. quo-4

AUBAINE, matériel neuf, de salon coiffure, pour dame, tél. 653-9868. quo-4

MENAGE, sert pour maison modèle. Conditions de paiement. Tél. 623-5315. quo-4

STEREO Zenith, grande valeur. Tél. 623-5315. quo-4

GRANGE à défaire pour bois, 32 x 70, bonne condition, informations, 824-4337. quo-13

ANNEXE avec tuyau chromés, réservoir 250 gallons, poêle électrique 220, réfrigérateur, 8 pieds cubes, le tout $175., 527-2710. quo-13

12 COUVERTS vaisselle, 12 couverts contellerie, les 2, $15., 524-3198. quo-4

ABANDON commerce: comtoir viande, fruits, légumes, laitier, chambre froide, moulin viande, tranche jambon, scie la viande, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes, neuf, usagé, conditions faciles, 656-0038. quo-5

DESIRE acheter purificateur d'air. Tél. 522-2267. quo-14

PRESQUE neuf, équipement complet de plongée sous-marine. Tél. 842-8206. quo-14

COMMODE d'enfant, enregistreuse, radio portatif transistor Philco. Tél. 524-8794. quo-14

VITRINE 48 x 18 x 40, tout en verre, aussi comtoir pour caisses, 837-0816. quo-14

SET salle dîner complet avec cabinet, buffet, 6 chaises. 837-0816. quo-14

MACHINE barbecue, 16 poulets, électricité, 2 vitres chaque côté, 626-2571. quo-14

CHAISE barbier, buffet avec tous les accessoires, prix discuter. 626-3521. quo-14

ROBE mariée, été, blanche, 12 ans, voile, diadème, aubaine, 522-1157.

275 DIVERS

COMPTOIR réfrigéré, pour fruits, légumes, produits laitiers, congelés, reconditionné à neuf, 661-5885. quo-28

AUBAINE, $59, 2 draperies 270 x 96 dacron, couvre-lit, 5 paires de rideaux $8.00, télévision $55, annexe $80, laveuse $60., garage 10 x 20 $80. Tél. 626-2127. quo-13

BEAU petit poêle à l'huile, avec brûleurs Lynn, $25, 681-1232. quo-15

J'AI en main 2 ménages neufs, ayant servi dans maison modèle. Accepterais conditions. 626-1108. quo-8

7 CHASSIS d'aluminium, différentes grandeurs, grande vitrine salon, 683-1229. quo-19

LAVEUSE essoreuse, en très bon état, Hoover, 681-2962. quo-14

DIVAN-lit nylon, brun $50, tondeuse manuelle $8. Tél. 822-1259. quo-14

CLUB pêche chasse, St-Urbain, part à vendre, 842-2518. quo-13

DIVAN, fauteuil, table à café, deux tables de bout, 623-1397. quo-14

REFRIGERATEUR gaz propane marque Swevell, hauteur 5 1-2 pieds, 24 pouces largeur, 651-1029. quo-14

SET cuisine, poêle 40 pouces, bureau, table, lampe, réfrigérateur, etc., 502, 22e Rue. quo-19

POELE combiné 2 ronds, l'huile, 4 ronds fourneau, 220, 875-3640. quo-19

SET cuisine, 5 morceaux, à vendre. Tél. 872-2455. quo-19

ENREGISTREUSE Flywood, purificateur d'air Elgar. Garage préfabriqué à sacrifier, 832-0071. quo-14

LESSIVEUSE-essoreuse, Easy, garantie 6 mois, $150, 842-5489. quo-19

REFRIGERATEUR à liqueurs, poêle à barbecue, 6 mois d'usure, état neuf, prix d'aubaine, 623-0973. quo-19

BAS culotte Monia en gros. Livraison à la douzaine, 529-2803. quo-9

FIBRE de verre, pour bateaux, autos et piscines, tél. 529-2803. quo-9

SET salon, $50, tables, table travail, tapis, lampes, draperies, 653-7772. quo-19

UNIQUE, tapis laine, 10 x 12, couleur coco, $60, tél. soir 651-2000. quo-14

MACHINE coudre "Singer", bon marché. S'adresser 225 de la Salle. quo-14

BALAYEUSE Electrolux avec accessoires complets, parfait ordre, particulier, $20. 663-0313. quo-14

BICYCLE à exercice, divan, divan-lit, parasol, échelle et balayeuse pour piscine. 658-0843. quo-14

AMEUBLEMENT de métal pour pharmacie, tabagie ou magasin. 529-2171. quo-9

LAVEUSE, tondeuse, réservoir toilette, train électrique, après 5 heures, 524-4078. quo-14

AMEUBLEMENT 8 pièces, 1969, très bonne qualité. Tél.: 681-8381, 623-7407. quo-19

ARMOIRE-bibliothèque à vendre. Téléphonez à 842-4157. quo-19

FOURNAISE de cuisine à vendre, avec pot. Tél.: 623-0771. quo-14

FOURNAISE à l'huile (pot) avec tuyaux, très propre. Tél. 681-5263. quo-14

2 PERRUQUES, une longue, une courte, boucles permanentes, accordéon-piano, 12 basses, après 7 heures, 661-2363. quo-14

100,000 VERGES de terre à remplir, nous chargeons le transport. L.-P. Gendreau, 117, Boul. Charest est, 523-0471. quo-14

BALLE molle, 6 ensembles de 12 gilets couleurs variées. 525-8997. quo-19

TELEVISION Philips, lampe-écran neuve, $55. Tél.: 651-3204. quo-14

SET cuisine, 6 chaises, laveuse, fauteuil, télévision. 661-3904. quo-15

DEVONS liquider ameublement de restaurant, cause départ, 529-5508, 524-3213. quo-19

BATTERIE d'orchestre, très propre, parfait ordre, $80. Tél. 527-5689. quo-15

POELE pour chalet, "L'Islet", 2 brûleurs Lynn, 2 feux électriques, prix discutable, 369 rue Kirouac. quo-16

LAVEUSE non automatique, sécheuse Westinghouse, appareil culture physique, 626-8557. quo-16

ROBE de mariée, courte, grandeur, 3 ans, et poêle à l'huile, 527-3545. quo-14

FOURNAISE à l'huile, Coleman, 60,000 B.T.U. entre 6 et 9 heures, 683-0149. 26-16

MOBILIER de salle à dîner, antique, 1910, en noyer solide, yacht Peterborough, 17 pieds, avec moteur 75 forces, Evinrude et remorque, chalet, 829-2980, ou 623-9095. quo-15

REFRIGERATEUR à liqueurs à sec, pour restaurant, Canada Dry, 837-0816. quo-20

STEREO, Grundig, parfaite condition, meuble état de neuf, valeur $650 à vendre $175. Cause manque d'espace. Tél. 633-7926. quo-15

SET cuisine, arborite, sofa, causeuse, lampes, tables, miroirs, poisseuse, 651-6603. quo-15

ENSEMBLE de bal, style romantique, robe manteau, pantalons, $175, 653-0618. quo-20

POELE GE, conviendrait pour chalet, bon état, tél. 623-0762. quo-13

SET d'haltères, à vendre, tél. 667-2749. quo-15

LIT pliant (hide-bed), bon état. 626-7745, après 8 heures. quo-10

LINGE presque neuf, pour enfants 7 à 15 ans. 872-9392. quo-15

MOBILIER 4 pièces, style Espagnol, draperie, couvre-lit, tapis salon, 523-9774, neuf, cause fiançailles rompues. quo-20

URGENT, départ, vendons chambre, salon, poêle, télévision. Prix intéressant, 683-2686. quo-16

TRAILER à vendre, $100. Tél.: 523-2439. quo-20

SET salle dîner 9 morceaux, complet ou séparé, enregistreuse. 524-0450. quo-15

TELEVISION Général Electrique, sur meuble, 23 pouces, à vendre, comme neuve, 4 ans d'usure. 683-3565. quo-15

BAR à boisson, avec 2 sièges, état neuf, $40. 623-9453. quo-15

REFRIGERATEUR, $50, très propre, divan-lit, $75, bonne condition acceptée, cause déménagement. 628-0316. quo-15

STYLE provincial Français, set salle dîner, grande valeur, 8 morceaux, prix $400. 651-8007. quo-10

TELEVISION couleur Fleetwood, machines coudre, 661-1952, entre 7-9 heures. quo-14

STEREO, AM-FM, 2 caisses résonnance, 4 haut-parleurs, bon état, $100, bibliothèque, $15. 651-8037. quo-10

ROBE mariée, 13 ans, avec traîne dentelle, $50. Tél.: 842-2215. quo-15

TELEVISION Philco, 19 pouces, portative, écran neuf, $75. Tél.: 681-4582. quo-16

14 PANNEAUX armoire de luxe, set cuisine chromé, jaune, 18 pieds, cadre soleil, 2 portes, 653-7945. quo-16

RESERVOIR à eau chaude, Cascade 40, neuf, L'Islet, 30 gallons, usagé. Tél. 663-4435. quo-14

REFRIGERATEUR 12 pieds cubes, bon état, $50, causeuse, style, 651-3097. quo-13

DIVAN-LIT, à vendre, tél. 527-2228. quo-12

ROBE mariée, été, voile long, très propre, prix débarras, 523-6265. quo-15

LAMPE style, 8 lustres conviendrait restaurant ou sous-sol. Malle cuir neuve (pour homme). Décors noces d'argent, d'or, mariés. 524-9048. quo-16

ROBE de mariée à vendre, 5 ans, avec voile, $70. 661-7177. quo-20

CONGELATEUR Woods 10 pieds cubes, vertical, 500 livres. Set cuisine 5 morceaux. 656-0285. quo-20

POELE, réfrigérateur, mobilier de salon 3 morceaux. Prix d'aubaine. Après 5 heures. 653-7807. quo-20

BAR en orme, teint brun et beige, 5 pieds 8 pouces large, 3 1-2 pieds hauteur, disponible immédiatement, $100. 529-3468, après 6 heures. quo-15

STUDEBAKER, coach 1964, $75. Tél.: 527-1188. quo-15

TAPIS salon et passage, état de neuf, avec dessous, 626-5598. quo-20

LAVEUSE et carrosse, à vendre, état neuf. Tél. 663-0959. quo-15

RADIO d'auto, transistor, poêle 2 feux, sur table, toilette, 626-1179. quo-15

POELE, 6 ronds, 2 fourneaux, une plaque, gaz propane, s'adresser: 901 St-Cyrille. quo-15

MOBILIER cuisine, table, 4 chaises, très propre. Tél.: 623-5929. quo-13

SET chambre, $65, table ping-pong, carrosse, bassinette, moïse, chaise-haute, commode, tentures, tente, 626-3694. quo-14

ROBE de bal, grandeur 12-13, modèle exclusif, prix d'aubaine, veston en velours vert, modèle anglais, 14 ans, prix d'aubaine. Tél.: 523-3845. quo-13

ANNEXE blanche Entreprise, avec baril. S'adresser: 1436, Bergemont. quo-15

FILTRE pour piscine, $145, 4 pneus 8.45x15, $70. 2 pneus d'été, 5.50x12, $30. 523-9578, 828-9214. quo-15

REFRIGERATEURS et poêles, usagés, en parfait ordre. Conditions faciles. Garantie écrite. Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-19

POELE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, set salon complet, set de cuisine, tout est neuf, prix discutable, après 6 heures. 626-9256. quo-15

290 DIVERS A LOUER

BOILY Michel, location et vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes, 683-1729. quo-30

ROBES de bal, noces d'argent, de mariée, $15, etc, 842-2522. quo-9

CREATIONS Carmen Québec enrg., robes mariées, bal, locations vente, 842-6329. quo-9

CHAISES roulantes, neuves usagées, vente location, réparation prothèses orthopédiques, 522-8590. quo-10

291 DIVERS DEMANDES

SUIS acheteur de trains-jouets, manufacturés avant 1947, tels que Lionel, Bing, etc. 527-1528. quo-23

ON achèterait, meubles, valsselle, bibiots, argenteries, jour, 527-0666, soir, 683-0254. quo-27

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

EMPLOI

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

Prestige - Bel Avenir

Salaire des plus élevés. L'homme est âgé de plus de 25 ans, est intelligent, aime le public, veut un salaire de $15,000 et plus. Si vous êtes travailleur, éducation moyenne et ambitieux, vous êtes celui que nous recherchons. Période d'entraînement à nos frais. La position offre tous les avantages marginaux. La compagnie opère sur une base internationale. Nous sommes prêts à investir dans l'homme que nous recherchons.

Pour rendez-vous:

Téléphoner 529-8137 entre 10 a.m. et 2 hres p.m.

dis-15

300 HOMMES DEMANDES

HOMMES ET JEUNES HOMMES

FAITES de l'argent dans vos temps libres, en cirant des automobiles, avec un nouvel appareil automatique.

ENTRAINEMENT COMPLET

Pour information téléphoner, 683-4318. quo-13

G. A. C. Corp.

A BESOIN de 2 représentants avec bonne apparence ayant eu des contacts avec le public. Salaire de base au départ de $125 par semaine plus commission. Avancement garanti, responsabilité et salaire de professionnel. Pour rendez-vous personnel, appeler 528-8137. quo-13

URGENT

TECHNICIEN avec expérience en réparations de lessiveuse, sécheuse, pour compagnie, établie depuis 20 ans à Québec, semaine 40 heures, travail à l'année, rémunération jusqu'à $7,500 par année, écrire ou se présenter à 835, 1ère Avenue, att. M. Champagne. quo-16

VENDEURS

HOMMES demandés avec automobile, libres immédiatement, $175 par semaine, plus boni, vacances payées, assurance-groupe et salaire. S'adresser: 3417, 1ère Avenue, 2e étage, Québec 3. quo-13

GERANT

EXPERIMENTE pour magasin de mercerie, et vêtements pour hommes et jeunes gens. Position permanente, salaire avantageux, bénéfices marginaux courants. Ecrire Dept 814, Le Soleil. quo-14

ASSISTANT-GERANT

JEUNE homme sérieux, 21 ans et plus, automobile utile mais non nécessaire, salaire au-dessus de la moyenne. Téléphoner: 529-1027. quo-13

REPRESENTANTS

COMPAGNIE canadienne offre situation dans son bureau de vente à personne ambitieuse, désirant se créer un avenir dans le commerce.
— REVENU DE $150 ET PLUS
— AUTO PAS NECESSAIRE
— PLAN D'ASSURANCE-GROUPE
— ETABLISSEMENT DE CLIENTELE
— PROMOTIONS RAPIDES
LE POSTULANT DEVRA PARLER AVEC FACILITE, AIMER LE CONTACT DU PUBLIC.
POUR INFORMATIONS: TEL.: 522-2595 quo-13

POSTE INTERESSANT

A pourvoir dans importante maison spécialisée dans l'information.
CONDITIONS
Devra contacter la clientèle pour présenter des articles touchant le domaine culturel et éducationnel.
AVANTAGES
Revenus moyens de $8,000 à $10,000
Rendez-vous des commandes
Sécurité d'emploi
Territoire dans Québec et Région
Avenir dans les cadres de la Cie
Auto pas nécessaire
POUR RENDEZ-VOUS: 255-2861 quo-13

CHOMEUR

UNE importante compagnie a besoin d'employés avec auto, qualifications: être âgé de 21 à 30 ans, bonne présentation, travailleur, se présenter à midi, du lundi au samedi, bureau de placement, situé 385, rue Dupont. **quo-14**

MAISON DE MATERIEL PEDAGOGIQUE DEMANDE JEUNES HOMMES 20 ANS MINIMUM, INSTRUITS, ACTIFS ET AMBITIEUX POUR SON BUREAU GENERAL DES VENTES, BELLES PERSPECTIVES D'AVANCEMENT. SE PRESENTER A 192, DORCHESTER SUD, DE 9H A 5H TOUS LES JOURS, DU LUNDI AU SAMEDI 522-2595 quo-14

CUISINIER demandé (short order cook) s'adresser en personne seulement, 16 rue Ste-Anne. quo-16

BOUCHER avec expérience demandé. Marché Simard, 2415 Evangéline, en personne seulement. quo-15

HOMME avec expérience pour la vente de disques, doit posséder une vaste connaissance de la musique en général. Bilingue, âgé de 25 ans et plus, bonnes références. Ecrire Dépt. 808 Le Soleil. quo-16

GAGNEZ $80 par semaine à temps partiel. Pour informations demandez monsieur Joly, 522-5259. quo-30

FERBLANTIER demandé, expérience pour manufacture enseignes. Ouvrage à l'année, bon salaire. Montréal: (514) 722-4666. quo-19

HOMME d'expérience pour station de service. Ouvrage général. Tél.: 522-3846. S'adresser: 279 sud, Dorchester. quo-14

IMPORTANTE compagnie internationale demande 3 représentants avec auto, se présentant bien, âgé de 21 à 30 ans, offrant salaire plus commission, pour entrevue, téléphone, M. Blaise, 522-1772. quo-14

AUDITEUR de nuit, bilingue, avec expérience, sur N.C.R. bonne présentation. S.V.P. se présenter au Château Lac-Beauport. quo-14

ORCHESTRE demande joueur de basse. Tél.: 529-6075. quo-14

MAGASIN de chaussures recherche vendeur à temps partiel, expérience requise. S'adresser en personne à 762 est, St-Joseph. quo-23

HOMME de service, sérieux, 4 ans d'expérience et connaissance mécanique. 651-6006, 745, De L'Estre, Ste-Foy. quo-14

10 HOMMES avec automobile demandés pour travail intéressant. Se présenter au Motel Holiday Inn, le 15 mai, à 16 heures a.m. ou 1 heure trente et 4 heures trente, et 7 heures trente p.m. précises, suite: 2101. Inutile de téléphoner. quo-14

MECANICIEN DEMANDE POUR OUVRAGE GENERAL, BON SALAIRE, E.M.M. LTEE, 523-9839. quo-15

REPRESENTANT rémunéré à commission, pour visiter les garages et stations-service, expérience non nécessaire, écrire à dépt 815, Le Soleil. quo-16

LIVREUR demandé, avec petite voiture, connaissant Ste-Foy, Sillery, se présenter, 5 à 7 heures, 814, Myrand, Ste-Foy. quo-15

DONNERAIS chambre gratuite à monsieur bonnête et responsable. En retour, ferait ménage. Tél.: 523-5060. quo-15

LIVREUR demandé avec automobile. Téléphonez à 837-4732, demandez M. Giroux quo-14

VENDEURS demandés pour différents territoires de la province. Ecrire à Case Postale 2324, Québec. quo-16

HOMME service, (station-service) 25 ans et plus, situation stable. Ecrire Dépt 820, Le Soleil. quo-19

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

306 AGENTS

AGENTS pour vendre vêtements sur mesures, directement au client, plein temps ou partiel, boni d'habits gratis. Expérience non requise. Crosby Company, Dépt L, Casier 3012, Montréal. 36-30

307 VENDEURS DEMANDES

VENTES INDUSTRIELLES

Situation inespérée

Important manufacturier national, classé AAA-1 et inscrit à la Bourse de New York, fabriquant des pièces de rechange pour l'entretien, recherche un représentant expérimenté pour offrir des fermoirs, fournitures d'ateliers et pièces de rechange aux industries et institutions dans un territoire bien établi. Il faut jouir d'une expérience réussie dans la vente aux industries et bien connaître le marché local. Salaire et commission des plus intéressants. Le candidat devra être bilingue. Pour obtenir une entrevue,

TELEPHONER EN TOUT TEMPS, FRAIS VIRES, au (514) 866-9100 M. MARCEL PARISIAN

Ou poster en toute confiance un résumé de vos antécédents au DEPT 805, LE SOLEIL

Chance égale selon compétence

dis-15

COMPAGNIE Courtage Immobilier: Recaire les services d'un vendeur à commission actif avec 11ième année scolaire, âge minimum 35 ans, revenu possible 10,000 à 15,000 par année selon sa compétence. J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-9

HEURES pour heures, la vente des produits Rawleigh vous rapporte plus. Commencez dès aujourd'hui. Renseignements: 521-1396, 522-1703. quo-13

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

MINE de Silice, concession minière acquise de l'Etat, acceptée aux valeurs mobilières demande "6 directeurs". Capital $5,000 à $10,000 chacun, pour former compagnie et aller à la Bourse, exploitation, etc. Occasion de tripler votre capital vite, affaires sérieuses, investissements du promoteur $200,000. Ecrire à Québec Silica Mine Ltd, 755 Joffre, appt 1. quo-15

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

CONCIERGE DEMANDE

A TEMPS partiel, personne âgée ou couple, logement fourni. 522-8294. quo-18

NOUS avons besoin: 5 hommes et 5 femmes comme représentants publicitaires. Avec auto, sérieux, salaire très intéressant. Entre 1 p.m. - 10 p.m.: 523-5749. quo-30

PUBLICITAIRE demandé, temps plein ou partiel, pour cie internationale. 523-8244 quo-14

CUISINIER, cuisinière fiables, travail jour, dimanches libres, référence, ouvrage année. C.P. 2461, Québec 2. quo-13

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

Votre famille veut des vacances cet été? Transformez vos moments de loisir en dollars. Vendez des produits Avon dans votre voisinage. Téléphonez sans tarder à

523-7706

TERRITOIRES

Giffard, Boischatel, Beaupré, Haute-Ville, Sillery, Ste-Foy, St-Rodrigue, Jacques-Cartier, St-Sauveur.

dis-13

DOT GIRLS

RECHERCHONS jeunes filles avec très belle personnalité, connaissance parfaite du français et de l'anglais; sténographie bilingue indispensable, expérience requise, revenu intéressant. Pour entrevue, 529-1619, 710, Place d'Youville, chambre 917. quo-13

LE PAYSAN DEMANDE

SERVEUSES de table d'expérience. Assurance - groupe, assurance-maladie. Très bon salaire. S'adresser l'après-midi entre 2.30 et 4.30 heures, le soir 8.30 et 9.30 heures. Demandez M. J.-E. Carbonneau. quo-16

SECRETAIRE ADMINISTRATIVE

20 A 40 ANS, sténo bilingue, responsable, $95.

CARRE D'YOUVILLE, 529-4913 quo-13

COUTURIERES APPRENTIES COUTURIERES DEMANDEES

POSITION permanente offerte à toute personne ayant de l'aptitude pour la couture. L'expérience n'est pas nécessaire car nous entraînons notre personnel. Salaire très rémunérateur pendant période d'entraînement. Semaine de 5 jours, bénéfices sociaux, etc.

Pour demande d'emploi, vous adresser au Directeur du Personnel, La Cie Liée, Dominion Corset, 295 Est Boul. Charest, Québec 2. 136-13

STENO DACTYLO BILINGUE

2 ANS d'expérience et plus pour St-Sacrement, $80 et plus.

K.M.S. Co., 529-4913 quo-13

SECRETAIRE BILINGUE

22 A 35 ANS, responsabilités variées, pour conseillères techniques, $100.

HAUTE VILLE, 529-4913 quo-13

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

VENDEUSES

COMPAGNIE québécoise recherche représentantes avec ou sans expérience pour son siège social de Québec.
CONDITIONS
— Devra suivre un cours de formation
— Parler avec facilité
— Doit aimer le public
— Instruction moyenne
— Auto, pas nécessaire
— Bénéfices marginaux courants
Pour rendez-vous, Tel. 522-2595 13-13

C.O.S. (QUEBEC)

PERSONNEL temporaire de bureau avec 2 ans d'expérience, à votre choix, aussi longtemps que vous êtes disponible et à l'endroit qui vous convient. Revenu intéressant. Pour informations, tél.: 529-4108, 710, Place d'Youville, chambre 917. quo-13

VOULEZ-VOUS faire de l'argent et détailler les produits Holiday Magic? Informations Mme Levesque, 651-9212. quo-18

SERVEUSES - danseuses demandées, désirez-vous faire $250 à $300 par semaine. Hôtel Motel Britannia, 163 rue Principale St-Romuald. Tél. 839-6722 ou 839-6737, demander N. Philippe Nadeau ou Raymond Fortin, entre 6 et 7 p.m. quo-19

EXPERIENCE, pour travail dans tissus à la verge et draperies. S'adresser 217 Est St-Joseph, Québec. A partir du 6 mai. quo-14

SERVEUSES avec expérience demandées. S'adresser en personne seulement, 16, rue Ste-Anne, inutile d'appeler. quo-30

SECRETAIRE pour bureau d'ingénieurs en construction. Tél. 529-0887. quo-13

SERVEUSES demandées dans les mets chinois, avec expérience. S'adresser: 4060, 1ère Avenue. quo-14

SERVEUSE de table demandée, avec bonne apparence. S'adresser en personne 1192, rue St-Jean. quo-15

ESTHETICIENNE-vendeuse, pour boutique, bon salaire, plus commission, heures d'ouvrage, lundi au vendredi, 4 heures. 681-0631, entre 9.30 et 5.30 p.m., demander M. Cliche. quo-13

FILLE de comptoir-lunch demandée, pour fins semaine. Buffet Demers, 901 ouest, St-Cyrille. quo-13

FILLE ou femme de l'Ancienne-Lorette, demandée, pour travailler dans comptoir-lunch, sachant faire à manger, du jeudi au dimanche, soir seulement. 872-1045. quo-14

IMPORTANTE compagnie internationale demande 3 représentants avec auto, âge maximum 30 ans, pour entrevue, téléphoner M. Blaise, 522-8293. quo-14

DEUX téléphonistes demandées pour sollicitation. Entrevue le matin seulement de 9 à 12 heures. Demandez M. Pouliot, 640, Rue St-Jean, suite 401. quo-13

FILLE demandée comme commis magasin de lingerie, s'adresser Michel Guttman, 103, St-Vallier ouest, 524-3489. quo-14

BAR Maid, d'expérience, demander, au Château Lac-Beauport. Pour information: 849-4468. quo-14

CHEF de secrétariat, pour auberge de jeunesse, situé à St-Pierre, Ile d'Orléans, $120 mois, bonne expérience et disponibilité exigée, possibilités d'augmentation pour personne compétente, demande par écrit à Club Jeunesse, 9034, rue Lajeunesse, Montréal 354. quo-19

AGENCE Benard demande serveuse, danseuse à go go pour travail immédiat, à temps plein ou partiel, salaire $150 à $200 par semaine. S'adresser à 665 est, Boul. Charest, ou 525-7700. quo-16

FILLES de table avec expérience demandées pour Bar Elite, 54, Couillard, 522-0384. quo-20

POUR FAIRE DE L'ARGENT VENDEZ LE NOUVEAU LE MEILLEUR DES COSMETIQUES Régulier à Abeautic Enr. Distributeur 683-7022. quo-14

SERVEUSE de table demandée, se présenter: Cercle Universitaire, 65, D'Auteuil, Québec 4. quo-13

SERVEUSE d'expérience demandée pour travail de 4 à minuit, 651-3152. quo-16

LAVEUSE de vaisselle, demandée, travail de soir, très bon salaire, position à l'année, demander la gérante, Restaurant le Flacre, Ste-Foy, 651-4055. quo-14

FILLE de chambre demandée, position à l'année, bon salaire. S'adresser Manoir Cap Diamant, 377, St-Paul. quo-14

BESOIN urgent de représentantes Holiday Magic, très rémunérateur, formation complète et gratuite, M. Michel, 651-9212. quo-15

FEMME ou couple bilingue avec expérience, pour 11 unités de motels, Neuville, logement fourni. 628-3318. quo-16

FILLE demandée pour comptoir-lunch avec expérience, travail de jour. Tél. 524-0515. quo-13

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil

353 INFIRMIERES-GARDES-MALADES

INFIRMIERES licenciées, demandées, hôpital proximité de Québec, accommodations logements. Tél. 884-2811. quo-28

AUXILIAIRES demandées licenciées, pour service de 4 heures et minuit. S'adresser en personne et demander la directrice du Nursing, 1165, Chemin Ste-Foy. quo-22

358 SERVICE DOMESTIQUE

AIDE ménagère, pour juillet, août luxueuse maison 1 enfant. Ecrire en anglais à Mme Goldstein 7 Tepee Court, Willowdale, Ont. quo-5

FILLE demandée, ouvrage général, chambre seule. Tél. 527-2061. quo-20

BONNE demandée, devra rester à la maison, 3 adultes, 683-4615. quo-13

FILLE ou femme pour garder 3 enfants, deux âge scolaire, 8 à 5 heures. Tél. 651-1539. quo-15

MENAGERE pour adultes, pas de lavage de plancher, ni de linge, chambre seule avec télévision, s'adresser à 171 Aberdeen. quo-9

BONNE demandée, travail général, un peu de cuisine, chambre seule, références exigées, à Ste-Foy, 10, 656-0212. quo-19

BONNE pour garder 2 enfants, travaux ménagers, bon chez soi, 663-7351. quo-14

GARDIENNE avec expérience, tél. 667-3571, le soir. quo-13

BONNE sérieuse, famille langue anglaise, foyer moderne de (Toronto), aidera entretien 6 enfants, légers travaux. Chambre seule, emploi permanent, $70 semaine. Ecrire: Mme P. Kurtz, 24 Purdon Drive, Downsview, Ontario. quo-14

AIDE familiale demandée, Ste-Foy, 2 enfants, chambre seule, fin semaine libre, références demandées, 651-4292. quo-14

FILLE ou femme pour faire ménage et sachant faire la cuisine, travail à l'année, nourrie, logée, appelez entre 1 et 5 heures. St-Romuald, 839-4397. quo-16

GARDIENNE pour après-midi et soir, dans St-Rodrigue. 626-4360. quo-14

AIDE-familiale, sérieuse, ouvrage général, soin de deux enfants, 5 jours par semaine, après 5 heures: 626-4955. quo-15

FILLE de campagne de 16 à 18 ans, demandée pour ouvrage de maison, sachant faire la cuisine, 2 adultes, 683-3324. quo-15

AIDE domestique, 4 adultes, chambre seule, télévision, fins semaine libres, 653-3161, soir. quo-16

AIDE domestique, 3 enfants, chambre seule, télévision, fins semaine libres, 623-0407. quo-16

DAME demandée, entretien maison, 9 a.m. à 4.30 heures p.m., ouvrage année, 653-8963. quo-20

AIDE familiale, personne sérieuse, 2 enfants, âge scolaire, 523-4559. quo-20

SACHANT faire cuisine, 7 jours, $35, bon chez-soi, 527-1625. quo-15

AIDE familiale responsable, aimant enfants (4), Ste-Foy, chambre seule, $30 par semaine, fille extérieur Québec, références, 651-5893. quo-20

GOUVERNANTE sachant faire cuisine, famille 4 enfants âge scolaire, bonnes conditions. 2619, Boulevard Légeois, 651-4361. quo-20

359 SERVICE DE GARDERIE

GARDERIES MAXI-KO

RIVE-Sud, enfants 1 à 6 ans, demi-journée, journée et semaine. 7.30 a.m. 6 p.m. Informations, 833-3165. quo-27

LAC St-Joseph, garderait enfants de 2 ans et plus, 875-3736. quo-13

POUPONNIERE privée à l'année, à la semaine ou fins semaine, 849-3616. quo-14

GARDERAIS enfants, matin au soir, naissance à 3 ans, 842-2023. quo-2

PRENDRAIS bébé naissant, enfants jusqu'à 10 ans, à l'année, 872-9378. quo-2

ORSAINVILLE, garderait bébé naissant, très bon soins, 626-8237. quo-23

GARDERAIT enfants à la journée, chez-moi dans Orsainville, 623-3328. quo-14

ST-ROMUALD, dame bilingue garderait enfant, tous âges, très bon soin, 839-4202. quo-14

GARDERAIS enfants, 3 à 6 ans, à la semaine. 523-6004. quo-20

PRENDRAIT un petit garçon, 2 ans et plus, bon chez soi, 661-9850. quo-10

JEUNE fille, soin d'un bébé, 14 mois, lundi au vendredi, soirées libres, $15 par semaine. Tél. 842-6843. quo-15

JARDIN BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS, 964, MONCTON, TEL.: 683-8808. quo-6

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER en finition, expérience, 28 ans, travail général, références, 527-1913. quo-31

RENOVATION menuiserie, meuble sur commande, Clôture, cabanon de parterre, 832-0268. quo-16

PEINTRE compétant, prendrait tout ouvrage, expérience intérieur, tapisserie, etc. 681-9905. quo-21

MENUISERIE générale, réparations diverses, construction armoires modernes, estimé gratuit. 663-4761. quo-20

MENUISIER prendrait tout travail heure ou contrat estimé gratuit, 663-4196. quo-20

MENUISIER d'expérience, construction, rénovation, finition sous-sol, armoires modernes, 651-3299. quo-4

HOMME quarantaine, plusieurs années d'expérience, grand ménage toutes sortes. Appelez matin, soir, si disponible, 523-9092. quo-13

TIRAGE JOINTS, GYPROC, TEL. 524-7062. quo-14

LOGIS

LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

410 QUARTIER CHAMPLAIN

APPARTEMENT AUX VERCHERES

MAGNIFIQUES 2 et 2 1-2 pièces, chauffage électrique, avec thermostat dans chaque pièce, stationnement, interphone, ascenseur, meublé, au centre du Vieux Québec, électricité incluse. 30, Ste-Ursule,

522-5346 quo-10

RUE LAVAL

1er JUIN, joli 2 1-2 meublé, chauffé, sous-sol, prix abordable, près Hôtel-Dieu. Jour, 529-0786, soir et fins semaine, 523-5746. quo-14

FLAT neuf, meublé, poêle, réfrigérateur, éclairé, chauffé, eau chaude fournie. S'adresser lundi au vendredi, 9 à 5. 5 Côte Dinan. quo-20

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er mai, deux 2 pièces, chauffées, éclairés, meubles, libres immédiatement, buanderie, près Hôtel-Dieu, concierge, 5 rue Hamel. quo-21

410 QUARTIER CHAMPLAIN

31 McMAHON, coin d'Auteuil, logements neufs, meublés, 3 pièces, $150, $155, 2 pièces, $125. Tél. jour, 681-6151, soir, 527-2814, fin de semaine 822-0818. quo-2

PRES Château Frontenac, 3 pièces, poêle, réfrigérateur, éclairé, 524-0104, 661-4929. quo-15

1 1-2, MEUBLE, chauffé, près porte St-Jean, 17 Ste-Ursule, appt 1. quo-10

MAGNIFIQUES appartements meublés, chauffés, éclairés, 1 2 et 3 pièces, avec bail, libres mai. Tél. 523-6328, 1140 rue St-Jean. quo-22

QUARTIER Latin, 3 pièces, meublé, éclairé, $95. 28 St-Flavien, 651-5496. quo-20

ST-JEAN, 1 1-2 pièce, 2 1-2 meublé, libres 1er mai. Soir, 523-9310. quo-14

FLAT, meublé, 2 1-2 pièces, près Château Frontenac, 651-0673. quo-14

2-4 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude compris, moderne, 523-2513. quo-17

PRES Château, 5 Ste-Geneviève, appt 101, 2, 3 pièces, meublés. quo-9

$55 MOIS, 2 pièces, meublé, chauffé, 69, Sault Matelot, 529-1059. quo-14

411 QUARTIER LIMOILOU 411 QUARTIER LIMOILOU

PLACE STE-ODILE

Vous aimez le luxe dans un décor moderne

LOGEMENTS DE 1 à 4½ PIECES

Tapis mur à mur — Ascenseurs — Insonorisés — Intercom
Stationnement souterrain — Télécâble
Piscine intérieure — Saunas
Ouvert au public de 2:00 à 5:00 et 7:00 à 9:00
TEL.: 623-9194 — 523-5844

dis-136-13

STE-ODILE
3, 4 PIECES NEUFS

INSONORISES, TAPIS, BUANDERIE, EPREUVE FEU, CHAUFFES EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, PARTIE DE CAVE, BALCON, BUREAU LOCATION 241 SAPINIERE DORION OUEST, APPT 101. quo-13
TEL.: 626-6692

PLACE STE-ANNE
3, 4, 5 PIECES

PRES centre d'achats Canardière et Woolco, chauffé, stationnement, buanderie, libre immédiatement et 1er mai. Information 1776 Ernest Lapointe, appt 2. Tél. 527-9088 ou 527-5126, soir, 663-9077. 3 pièces, meublé, si désiré. quo-14

"PLACE DES SEIGNEURS"

1 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, piscine, tennis, badminton, tabagie,salon de coiffure chauffage, électricité inclus dans prix du loyer. 626-3513, 626-6425. quo-15

3 PIECES, PISCINE

MEUBLE si désiré, libre 1er mai. Tél. 527-9088 ou 527-5126, soir, 663-9077. quo-15

STE-ODILE, NEUFS

3 1-2, 4 1-2, stationnement, tapis, eau chaude, buanderie, meubles si désiré, mai gratuit, tél. 626-6692. quo-27

$95. PAR MOIS

4 PIECES, chauffé, S'adresser 337, 17e Rue. quo-2

LIBRES IMMEDIATEMENT

3 PIECES, meublés, stationnement, piscine intérieure, près Steinberg. Jour, 661-9205, soir, 663-3621. quo-5

4½ PIECES, MAI GRATIS

PAYER 1er juin, construction béton, insonorisé, magnifique endroit. 626-7357, 656-1196. quo-2

TRES MODERNE, NEUF

4 GRANDES pièces, chauffé, tapis, stationnement, concierge. 628-1406, Quebec Land, courtier, 529-8456. quo-31

DE 393, 3, 4 modernes, meublés désiré, stationnement. Bourassa, 529-3606. quo-14

STE-ODILE, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement. 623-3948, 623-9927. quo-15

3 1-2 NEUF, central, 3e, chauffage électrique, 3e Avenue, $100, 523-2978. quo-21

MAI, juin, juillet, août, septembre, 2 1-2 pièces, meublé, 3, 4, 5 pièces, neuf, chauffé, laveuse, sécheuse, buanderie insonorisé. 626-9060. quo-19

NEUF, 2 1-2 éclairé, meublé, 2e étage, près hôpitaux école, 661-6471. quo-30

MAI, juin, juillet, août, septembre, 2 1-2 meublé, 3 pièces semi-meublé, 3, 4, 5 pièces, non meublé, chauffés, neufs, laveuse, sécheuse, buanderie, insonorisés. 626-9060. quo-20

3 1-2, meublé, stationnement, 1er juin, 1875 Bergemont, 524-2620, 529-6079, 524-9671. quo-15

LOGEMENT chauffé, 3 pièces, s'adresser 557 Canardière, apt 1. quo-19

PRIX modique, bloc neuf, endroit magnifique, libre immédiatement. 656-1196, 626-7357. quo-21

3 PIECES, meublé, chauffé, $17 semaine, s'adresser 361 des Sables. quo-26

ST-PIE X, 4 grandes pièces, entre 6 et 7 soir, 661-6742. quo-26

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre

415 QUARTIER ST-SAUVEUR

4 PIECES, 220, bain, eau chaude, 1er étage, $60, tél. 683-0958. quo-29

3 PIECES, salle bains, chauffé, près centre Durocher, $90 mois, 271 St-Vallier ouest, appt 1, 529-5884. quo-28

2 PIECES, 3e, libre 1er mai, $37, visible, soir, 653-9802. quo-30

2, 3, 4 PIECES, 220. S'adresser à 351 rue Hermine. quo-30

DES Oblats, 3 pièces, 3e, bain, hangar, non chauffé, 683-5732. quo-5

LOGEMENT à louer, 4 pièces, 355, rue Montmartre, 524-7185. quo-13

FLAT à louer, meublé, chauffé, 334 rue Anna Tél. 524-8630. quo-4

2-3 PIECES, plus salle bains. S'adresser 580, rue Victoria. quo-14

LOGEMENT neuf, 3 1-2 pièces, plus salle bains, pour couple. 683-8950. quo-15

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, immédiatement. Lundi 9-9 heures, autres 8-9 heures. 524-1743. quo-15

3 PIECES, 220, pas bain. Tél.: 683-0782. quo-15

3 PIECES, meublé, libre, entre 5-7 heures, 322-6148, 849-8264. quo-15

MARIE-de-l'Incarnation, 4 pièces, non chauffé, galeries avant, arrière, 2e étage, adultes, 527-2107. quo-15

3 PIECES, $38 par mois, propre, s'adresser 589 St-Bernard. quo-9

2 PIECES, 2e étage, chauffage électrique, avec douche, libre, 34 Demers, $45. quo-9

3 PIECES, chauffé, face Centre Durocher. Tél.: 529-5935. quo-14

3 PIECES, $35 mois. Informations: 525-8871. quo-14

2 PIECES, plus salle bains, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur compris. 683-2961, avant 6 heures, 849-8636. quo-19

3 PIECES, chauffé, meublé, bain, 1er mai, 318 Durocher, 522-2634. quo-14

3 PIECES, chauffé, libre 1er juin, tél. 524-6383. quo-15

JUIN, 4 pièces, salle bains, 220, $50, 2e étage, 681-2228. quo-15

2 PIECES, très propre, meublé, chauffé, éclairé, très bien pour couple, 524-6940. quo-15

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule. Tél. 523-2892. quo-10

5 PIECES, 220, pas d'eau chaude, libre immédiatement, prix discutable 524-8538. quo-15

415 A QUARTIER LES SAULES

PLACE APOLLO

LOGEMENTS neufs, 2 1-2, 4 1-2 pièces, ultra-modernes, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, stationnement, service conciergerie, prêts mai, un mois gratuit. Jour: 626-3052. Soir: 626-7081. quo-2

JOUR : 626-3052
SOIR : 626-7081

8 PIECES, 3 chambres à coucher, entrée laveuse, sécheuse, 683-7694. quo-20

LIBRE immédiatement, grand 5 pièces, moderne, $115. 681-5733, 527-4334. quo-27

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, stationnement $110, libre immédiatement, 527-2710. quo-13

1 1-2 PIECE, moderne, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement. 683-8736. quo-5

5 1-2 PIECES, $145 mois, chauffé, libre immédiatement. 681-1679. quo-5

LIBRE, meublé, neuf, 2, 3 personnes, mai gratuit, $100. 681-0856. quo-19

8 PIECES DANS DUPLEX. 522-1593. quo-19

2 PIECES, salle de bains, chauffé, éclairé, meublé, libre 1er juin. 681-3780. quo-15

416 CHARLESBOURG

LE DAUVERGNE

3e AVENUE est, et 65e rue, 2 1-2 pièces, 1 1-2 pièce, construction neuve, meublés, style colonial, tapis, chauffés, électricité, stationnement privé, buanderie, vue sur ville 623-7982. quo-14

RUE DE GAULE

LOGEMENTS neufs, 4 grandes pièces, chauffage, eau chaude, tapis, stationnement, électricité, de Gaulle, 623-2994. quo-14

1ER MAI

4 PIECES, eau chaude fournie, moderne, tapis salon. 626-7626, 681-7733. quo-15

PISCINE

4 GRANDES PIECES, NEUF, CHAUFFE, EAU CHAUDE, TAPIS MUR A MUR, BALCON, CONCIERGE, STATIONNEMENT, MEUBLE SI DESIRE. 84e RUE OUEST. 661-5764, 623-3211. quo-30

LIBRE IMMEDIATEMENT

GRAND 4 pièces, immeuble neuf, $120. Tél. 651-5662, 656-6192. quo-5

VUE PANORAMIQUE

3 GRANDES pièces, neuf, tapis, stationnement, balcon, réserve sous-sol. 661-5764, 623-3211. quo-6

ST-RODRIGUE

LOGEMENT moderne, 4 1-2 pièces, près du centre d'achats, tapis, eau chaude fournie, balcon, individuel, 4950, 5e Avenue Est, 626-6992, 626-4940. quo-9

3, 4, 5 MEUBLES, ou non, tout électricité inclus. 623-5742. quo-9

NEUF, 5 pièces, chauffé, 345, 43e Rue ouest. 626-5435. quo-23

4 PIECES, neuf, chauffé, éclairé, tapis, 1er juillet, 628-0278, 829-2424. quo-26

DUPLEX, 5 1-2 moderne, chauffé, thermostat, 228, 71e Rue Est, 623-5589. quo-19

1020 RUE Nemoure, 4 1-2 pièces, neuf, électricité, inclus, occupation immédiate, gratuit au 1er juillet. 652-9740. quo-20

2, 3, PIECES, meublés, tout compris, mai, 829-2424, 829-3266, 628-0278. quo-13

ST-RODRIGUE, 525, 41e Rue Ouest, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $110 par mois. 522-7450. quo-20

SOUS-louer, 1 1-2 meublé, moderne, chauffé, stationnement, piscine extérieure. 692-0591. quo-20

ST-RODRIGUE, mai, juin, juillet, août, septembre, 2 1-2 meublé, 3 pièces, semi-meublé, 3, 4, 5 pièces, non meublés, chauffés, laveuse, sécheuse, buanderie, insonorisés. 626-9060. quo-20

CHARLESBOURG, près du Vatel, logements, 2 1-2, et 4 pièces, libres 1er mai, 651-2355, 529-0047. quo-9

3 PIECES, meublée, style Colonial, buanderie stationnement. Tél. 628-1579. quo-22

1 1-2, 3-4 PIECES, libres, chauffés, eau chaude fournie, éclairés, piscine extérieure, 626-7968, 529-9738. quo-25

2-3-4 PIECES chauffés, éclairés, eau chaude fournie, libre immédiatement. 628-1656, 529-9738. quo-25

2 1-2 et 4 1-2 CHAUFFES, eau chaude fournie, libres, 628-1469, 529-9738. quo-25

PRES centre d'achats Charlesbourg, 2 1-2 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude fournie, tapis, stationnement. 370, 46e Rue est. 683-3216. quo-2

LIBRE, 1er juin, 4 1-2 pièces, piscine, $140 (électricité incluse). 626-7881. quo-14

ST-RODRIGUE, 3 grandes pièces, meublé, chauffé, eau chaude, piscine. 626-5837. quo-26

4 PIECES, chauffé, eau chaude, 9480 Boul. Henri-Bourassa, 623-5811. quo-27

4 PIECES, neufs, tout fourni, $125 mois. 410 48e rue Ouest, appt. 5. Tél. 628-1977. quo-28

4 PIECES, libre immédiatement, chauffé, eau chaude, stationnement. 623-0255. quo-30

4 PIECES, libre immédiatement, chauffé, eau chaude, stationnement. 623-0255. quo-30

4 PIECES, moderne, libre immédiatement, meublé si désiré. Tél. 651-9443. quo-30

PRES centre d'achats, 4 pièces, tapis, eau chaude, stationnement. 683-3216. quo-2

4 1-2 PIECES, comprenant poêle, réfrigérateur, électricité, et eau chaude fournie, $130 par mois, possibilité meublé. 1025 Chauvigny, Charlesbourg-Est. 628-1561 quo-2

GRAND 5 pièces, chauffé, abri d'auto, bien situé, 1er juin. Tél. 524-3976. quo-9

LOGEMENT neuf, occupation dès maintenant ou à la date qui vous convient. 4 1-2 pièces, $125., 2 1-2 pièces, meublé, $120., entrée laveuse, stationnement, etc., 9250, ave de Laval, appt 2, soir entre 7 et 9 heures, 626-2984. quo-3

LOGEMENT neuf, 2 1-2 pièces, quartier résidentiel, stationnement privé, meublé style colonial, tapis mur à mur, éclairé, chauffé, libre immédiatement. 626-1118. quo-9

A LOUER, St-Rodrigue, logement 4 1-2 pièces, libre 1er juin, jour, 667-0333, soir, 623-0671. quo-9

ST-ALBERT, 2 1-2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, 2675, Bergemont, $100 par mois, 626-6375. quo-10

CHARLESBOURG-ouest, 4 pièces, chauffé, éclairé, laveuse sécheuse, stationnement, 623-5654. quo-9

2, 3, ET 4 pièces, meublés, piscine. Tél. 623-5097. quo-5

4 PIECES, chauffé, éclairé, $130., aussi 2 1-2 pièces. Société Immobilière, Québec Métropolitain, courtiers, 529-0047, 651-2355. quo-14

4 PIECES, libre en juin ou juillet. Téléphonez: 628-0854. quo-5

LOGEMENT, 4 pièces, chauffé, meublé, $120 par mois. 337, 67e Rue est, Charlesbourg, 623-1385. quo-9

3, 4, 5, MEUBLES ou non, tout électricité inclus, 623-5742. quo-6

4 PIECES, moderne, chauffé, dans bungalow, tapis, terrain gazonné, $125, meublé si désiré, $175. 626-2892. quo-9

416 CHARLESBOURG

LIBRE 1er juillet, 4 pièces, très propre. Tél. 626-9618. quo-6

ORSAINVILLE, sous-loeur 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, électricité fournie, libre 1er juin. Tél.: 529-4209. quo-9

3 PIECES, chauffé, demi sous-sol, près centre d'achats, entrée seule, propre, $70. 355, 45e Rue Est. quo-9

4 1-2 MODERNE, chauffé, eau chaude, près 1ère Avenue, 626-4435, 626-3107. quo-15

42e RUE Ouest, 2 pièces, meublé, 1er étage, chauffé, $90. 683-1571. quo-13

GRAND 5 pièces, chauffé, abri d'auto, 1er juin, 524-3976. quo-19

LOGEMENT, neuf, pour couple seulement, 623-3033, heures repas, soir. quo-14

CHARLESBOURG, 4 pièces, 1er, $90. Tél.: 623-1930, 9220, Henri Bourassa. quo-19

3 PIECES, meublé ou non, ascenseur épreuve du feu, insonorisé, tapis mur à mur, air climatisé, électricité, eau chaude et toutes dépenses incluses, $110 à $145. 527-6823, 626-8333. quo-23

ST-RODRIGUE, 3 pièces, meublé, près centre d'achats. Tél. 626-3727. quo-15

4 1-2, 5 1-2 NEUFS, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, près écoles, service d'autobus. 683-3134. quo-20

SOUS location, 1 an, logement 4 pièces, neuf, près Galerie Charlesbourg, libre 1er juin, $125, chauffé, après 6 heures, 626-9256. quo-15

417 RIVE-SUD

A L'EPREUVE DU FEU ET DU SON

LOGEMENTS neufs, avec tous les services compris, prix raisonnables, avenue Châteauguay, Lévis, visiter maintenant. Paul Bilodeau, 837-9484 ou

837-9566

quo-6

ST-ROMUALD, 3 PIECES

NEUFS, meublés, chauffés, électricité, tapis, eau chaude, stationnement, libres. 839-6230. quo-6

ST-ROMUALD, 4 1-2 pièces, 3 1-2 pièces, neufs, tapis, mur à mur, stationnement, $95, $85, 839-6038. quo-13

ST-ROMUALD et Lévis, 4 1-2, rénové, libre immédiatement. Tél. 833-2877. quo-26

ST-ROMUALD, 4 1-2, 3 1-2, meublés si nécessaire, près centre industriel, 839-6753. quo-28

LEVIS 5 1-2, 4 1-2, eau chaude et bains, non chauffés. 663-0582. quo-27

LAUZON, 5 pièces, demi sous-sol, prélarts, lustres, $110, libre 1er juin, 833-2768 (le soir). quo-27

FLAT meublé, 2 1-2 pièces, logements 3-4 pièces, rue St-Omer, près Hôtel-Dieu Lévis. 837-3217. quo-28

5 PIECES, salle bains, chauffé, 135 Albertine, appt 9-16, St-Romuald, $105, 529-5884, 839-9925. quo-28

2 1-2 PIECES, salle bains, meublé, demi-sous-sol, chauffé, $105, 138 Albertine, appt 2, 1, St-Romuald, 529-5884. quo-28

417 RIVE-SUD

BIENVILLE, 3 pièces, chauffé, meublé ou non, bains, 839-8557, 837-5766. quo-30

3 PIECES, chauffé, eau chaude, stationnement compris, occupation immédiate, $85, meublé si désiré. 837-8823. quo-2

ST-ROMUALD, logement, 2 1-2 pièces, et 3 1-2 meublé ou non, 653-4791. quo-28

LAUZON, Ste-Bernadette, 3 pièces, chauffé, meublé ou non. 839-8557. quo-30

ST-ETIENNE, 5 pièces, non chauffé, libre immédiatement. 832-4153, soir seulement. quo-13

4 PIECES, plus salle bains, grande cour, libre. 839-6039. quo-4

3 1-2 PIECES, meublé, ultra-moderne, 12 rue Diana. Tél. 839-9622. quo-13

ST-ROMUALD, 2 1-2, meublé, chambre, salon, salle de bains, cuisinette, libre immédiatement. 651-5830. quo-14

ST-DAVID, 4 pièces, moderne, chauffé, prix raisonnable, libre immédiatement. S'adresser 7A, rue Vallée. quo-14

ST-DAVID, 2 1-2 pièces, meublé, à louer, 1er mai, s'adresser 837-5640. quo-19

BIENVILLE, 4 pièces, chauffé ou non, stationnement, $75. 837-3710. quo-9

ST-ROMUALD, logements neufs, 4 pièces, chauffé, 27, du Vallon, 839-8334. quo-9

BIENVILLE, 4 grandes pièces, moderne, entrée 220, libre, $70. 651-1042. quo-19

ST-HENRI, LOGEMENT 5 GRANDES PIECES, CHAUFFE, $100, COMPLETEMENT REFAIT A NEUF, 872-2702. quo-19

PRES Hôtel-Dieu Lévis, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 527-0220. quo-10

SOUS-loure, St-Romuald, 5 1-2, neuf, tapis salon, entrée laveuse et sécheuse, cause mortalité, 839-6753, 884-2334. quo-10

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus. 683-3134. quo-20

LEVIS, 7 1-2 pièces, non chauffé, entrée laveuse, sécheuse. 882-2341. quo-10

ST-ROMUALD, logement 4 pièces, libre immédiatement, 1er étage, 839-9141. quo-10

418 SILLERY

3 1-2, STATIONNEMENT, prise case, buanderie, piscine, concierge, libre immédiatement. 683-4034. quo-26

LUXUEUX 1 1-2 - 3 pour juin, août, buanderie, garage. Monceau, 651-5489. quo-28

BOULEVARD Laurier, 5 pièces, 2e, résidence, privée, $140, juin, 527-2921. quo-4

2 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, entrée seule, mai. 527-8871. quo-4

RUE Sheppard, 2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, repeint. 527-1969. quo-4

5 PIECES, hangar, cour, avec prélarts, entrée laveuse, sécheuse. 651-0497. quo-14

4 PIECES, meublé, chauffé, libre immédiatement. Tél. 523-2965 ou 651-7611. quo-15

BACHELOR, 1 1-2, meublé, $95, chambre-boudoir, cuisinette, entrée privée. 527-5759. quo-14

1er JUIN, 5 pièces, chauffé, 2e balcon, $130. 681-0736, 681-7938. quo-19

419 STE-FOY

IMMEUBLES DES SEIGNEURS

6, 5, 4, 3 1-2 ELEVATEUR, piscine, garage, services électriques, angle Boul. Laurier, Henri IV. 651-3656, 653-5291. quo-6

PLACE DE BOURGOGNE

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, Boul. Duplessis. 653-5291. quo-6

ST-LOUIS DE FRANCE

4 1-2, très grands, luxueux, neufs, modernes. Compris: chauffage, électricité, téléchèque, piscine extérieure, stationnement extérieur, possibilité garage, conciergerie. Deux libres immédiatement. Un, 1er août. Un, 1er septembre. Tél. 651-7485. quo-6

3015 LAROCHE

2 1-2, 4 1-2, 5 1-2, CHAUFFAGE eau chaude, piscine extérieure, stationnement, buanderie, concierge. 651-7502. quo-6

1320 LAVIGERIE

TRES beaux 1 1-2, 2 1-2, meublés et trois 3 1-2, non meublés, tapis, buanderie, piscine extérieure, chauffage électricité, fournis, concierge. 653-4574. quo-6

GRAND 7 PIECES

LIBRE mai, non meublé, garage, 1er étage, coin Chapdeleine, de Longpré. Tél. 527-3595. quo-15

LE CHATEL

RUE McCartney, 1 1-2, 3 pièces, piscine intérieure, sauna, buanderie. 651-2516. quo-6

Développement Pasteur

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, meublés et non meublés, éclairés, chauffés, stationnement compris, avantages de l'été, piscine, badminton, croquet. S'adresser Laval, 653-2630, soir, 683-9222, 651-0213. quo-6

OCCUPATION IMMEDIATE, 5½

PARC Nelson, 1103 Dijon, grandes pièces, meublés si désiré, 653-8963. quo-28

4½ PIECES

LIBRE, CHAUFFE, ECLAIRE, PRES AUTOBUS, RUE NORVEGE. 651-9680. quo-10

L'ELYSEE 925 MYRAND

3 1-2, 5 1-2, MEUBLE ou non, ascenseur, terrasse, piscine. 525-5427, 683-7474. quo-2

PRES HOPITAL LAVAL

2 1-2 MEUBLE, prix modique, chauffé, demi-sous-sol, stationnement, près nouveau centre d'achats. Jour, 529-0756, soir et fins semaine. 527-3337. quo-14

PRIX REDUIT, 5½

PARC Nelson, grandes pièces, voisin école, centre d'achats, 1er plancher, meublé désiré. 1103, Dijon, 653-8963. quo-9

5 PIECES $135.

LOGEMENT CHAUFFE, 2825, LAMBERTVILLE, APPT 4, STE-FOY, 651-3869. quo-15

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, sous-sol et 1er étage, entrée seule, 1er mai. 651-1294. quo-31

859 MGR Grandin, 4 1-2 et 5 1-2 pièces, libres 1er mai. Tél. 832-0422, 832-4335. quo-13

1-2-3-4 PIECES, neufs, mai, 1255 Villeray, 651-5630. quo-16

3 PIECES, meublé, près centre d'achats, demi-sous-sol, libre 1er mai, 656-0161. quo-13

LA Régence, 2470 Quatre-Bourgeoys, 2 pièces dans conciergerie, avec stationnement, incinérateur, ascenseur. 527-9032. quo-19

3 1-2 PIECES, non meublé, chauffé, électricité, eau chaude fournie. 651-6182. quo-19

2 1-2 PIECES, poêle et réfrigérateur, meublé si désiré, 4 pièces, meublé, bâtisse neuve, chauffage électrique, électricité fournie, stationnement avec prise de courant, service concierge. 653-9430. quo-20

RUE Norvège, 2 1-2 meublé, $110, tapis mur à mur. 653-4683. quo-20

PRES Université, 2 1-2 meublé, mai, juin ou juillet. 653-4774. quo-20

NORVEGE, 4 moderne, intercom, stationnement, poêle, réfrigérateur désiré, immédiatement. 651-2581. quo-22

SOUS-louer, 2 1-2, meublé, 6 mois plus, $125. Soir, 651-1896. quo-21

BOUL. des Quatre-Bourgeois, 3 1-2 pièces, meublé, $150, $160 mois. Electricité, stationnement et téléchèque compris, piscine extérieure, service concierge. S'adresser 3423 des Quatre-Bourgeois, appt 6. Tél. 651-6983. quo-22

3 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, piscine extérieure, libre immédiatement. Tél. 651-7907. quo-22

ST-THOMAS d'Aquin, Pierre-Maufay, 4 pièces, 1er étage, libre 15 mai, stationnement: 683-4780. quo-22

2980, RUE Laroche, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 meublé ou non, près centre d'achats, école, université, buanderie sous-sol, service concierge, piscine, 651-3985, 837-5677. quo-21

870 DELAGE, logements, 4 pièces, chauffé, libre mai, 653-9572. quo-22

GARCONNIERE meublé, chauffé, éclairé, 653-7925. quo-22

3 1-2 MEUBLE, chauffé, buanderie, stationnement, concierge. Tél. 653-7396. quo-23

5 1-2, 4 1-2, CHAUFFES, buanderie, stationnement, conciergerie. Tél. 651-7886. quo-23

5 1-2, CHAUFFAGE, entrée laveuse, sécheuse, piscine, stationnement, conciergerie, 651-7888. quo-23

MARICOURT, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés si désirés, chauffage, électricité, buanderie, piscine extérieure, stationnement, conciergerie. 930 Bégon, appt 4. 653-8002. quo-23

MAI, 2 1-2, 3 1-2, 4, près Université, centre d'achats, à partir $125, meublés si désiré. 651-3047. quo-23

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES, si désirés, chauffage, buanderie, piscine, stationnement, concierge. 651-7195. quo-23

2 1-2 MEUBLES et 4 1-2 non meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, libres, 653-3051, 529-9738. quo-25

CITE Universitaire, 2 et 3 pièces, meublés, stationnement, mois d'été ou à l'année, libre. 681-1182. quo-23

CARREFOUR Quatre-Bourgeois, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés ou non, chauffage électricité inclus, piscine extérieure, stationnement, conciergerie. 930 Bégon, appt 4. Tél. 653-8902. quo-23

2 1-2, 5 1-2 CHAUFFES, eau chaude fournie, piscine intérieure, téléchèque, libres, 651-3092, 529-9738. quo-25

PARC Nelson, 5 pièces, tapis, bunderette, stationnement, près autobus, école, centre d'achats, 683-1470. quo-26

1er MAI, 4, 5 pièces, meublés ou non, commodités. 653-2398. quo-22

SOUS-louer, pour fin de bail, 5 1-2 pièces, dans conciergerie de luxe, meublé, mai à août, piscine et stationnement. 651-0824. quo-26

2 1-2 PIECES, prix spécial pour 4 mois, libre immédiatement. 651-9443. quo-26

APPARTEMENT, 4 pièces, chauffé, S'adresser 625 Norvège, appt 204. quo-29

2 1-2 NON meublé, piscine intérieure et service concierge, 3161 De la Concorde, 656-9600. quo-26

2 1-2 PIECES, chauffé, meublé, éclairé, 3 pièces, chauffé, éclairé, 656-9246. quo-27

4 1-2 PIECES, meublé, 925 Pouliot, appt 3, tél. 651-8073. quo-27

886 AVENUE Paradis, 2 1-2 meublé, entrée privée, stationnement, Tél. 683-8668. quo-28

DES Mélèzes, 5 1-2 pièces, chauffé, stationnement, bloc 4 logements, 681-2539. quo-28

BON-Air, sous-sol, entièrement meublé, chauffé, électricité fournie, 4 1-2 pièces, libre mai, conviendrait pour 2 ou 3 adultes, 683-8297, entre 6-9 heures P.M. quo-28

LIBRE mai, 1 1-2 pièce, meublé, $105, stationnement arrière. 651-9352, 527-6460. quo-29

4 PIECES, neuf, meublé ou non, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, autobus, libre immédiatement. 653-2434, 651-1367. quo-29

4, MEUBLE, libre, chauffé, stationnement, près Université, centre d'achats. 651-1042. quo-29

703, NORVEGE, 4 pièces, neuf, demi-sous-sol, aussi 5 pièces, libre en juin, 651-3574. quo-29

MAGNIFIQUES logements, 3, 4, 5 pièces, libre 1er mai, près de la rue de l'Eglise, concierge, 651-5795. quo-29

RUE de Longpré, 6 pièces, chauffé, 2e plancher, balcon, 681-7934. quo-30

ST-THOMAS D'Aquin, 3 pièces, meublé, chauffé, $123., 1er septembre, 681-7002. quo-30

2 1-2, 3 PIECES, libre immédiatement. S'adresser 3465 Maricourt, 653-3320. quo-30

1, 2, 3, 4 PIECES, neufs, immédiatement. 1255 Villeray, 651-9443. quo-30

LUXUEUX 4 1-2 pièces, près centre d'achats, Université, meublé ou non, libre $150, $115. 651-3047. quo-30

PARC Nelson, 1086 Dijon, 3, 4, 5 pièces, piscine intérieure, près autobus, centres d'achats. 651-5667. quo-30

LUXUEUX 2 pièces, chauffé, meublé, moderne, face hôpital Laval. 653-3180. quo-25

QUATRE-Bourgeois, 1 1-2 meublé, chauffé, stationnement, septembre, conciergé. 651-3310. quo-30

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, libre immédiatement. 683-0986, soir, 653-8943. quo-2

COIN Boul. Neilson, 1 1-2 meublé, eau chaude, stationnement, $90, libre, 2 1-2 meuble, $115, juillet. 656-9470. quo-2

PLACE Philippe, magnifique 5 1-2 pièces, incluant 1 1-2 salle bains, repeint à neuf, entrée laveuse, sécheuse, de concierge, stationnement, 683-4340. quo-30

419 STE-FOY

5 GRANDES pièces, 3 chambres, rue Maricourt, $150., comprenant eau chaude et chauffage, 1er juin, jour 603-4537, soir 651-6498. quo-13

HAUT duplex, libre, grand 5 1-2 pièces, tapis salon mur à mur, $150, chauffé, Norvège, 683-8530. quo-2

883 PLACE Beloeil, 4 et 5 pièces, modernes, s'adresser: 910 Place Beloeil. Tél. 651-1940 quo-3

4 1-2 PIECES, eau chaude fournie, rue Norvège, s'adresser 667 Norvège appt 7 653-4683 ou 653-2371. quo-3

APPARTEMENT meublé, 3 1-2 pièces, stationnement, près Université, Académie. Tél. 626-6495. quo-3

7 PIECES, dans duplex, chauffé, frais peint, près centre d'achats, école, libre 1er juin ou juillet, 656-1376. quo-3

LAPRADE, luxueux 4, $120, 5, $135, 6, $145., près centre d'achats, église, centre loisirs, entrée laveuse, sécheuse, construction récente, 656-9147. quo-3

2 1-2, MEUBLE, Parc Neilson, libre immédiatement, stationnement, $100. 525-7981, 653-8963. quo-4

2 1-2 PIECES, demi sous-sol, 1er mai, stationnement, poêle, réfrigérateur, eau chaude, $100. 3168 Concorde, appt 2 et 3. 653-2504. quo-4

4 1-2 PIECES, libre 1er juillet, $150 par mois. Tél. 651-7642. quo-13

IDEAL pour jeune fille, étudiant, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, électricité comprise, stationnement, près centres d'achats, Université, 651-1593. quo-13

BACHELOR, 2 1-2 pièces, chauffé, meublé, éclairé. Téléphonez à 832-2949. quo-4

RUE Maricourt, bachelor, chauffage électricité, stationnement, libre immédiatement, soir, 658-0184. quo-13

5 PIECES, chauffé, près église école, autobus, centre d'achats, libre 1er juin, 656-0534, 651-0443. quo-14

FLAT sous-sol, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, thermostat, tapis mur à mur, refait à neuf, près hôpital Laval, 653-2630. quo-4

1 1-2 MEUBLE, arrière Holiday Inn, 3110 rue Hochelaga, appt 1 (s'y adresser). Buanderie, stationnement, concierge. quo-4

4 PIECES, chauffé, libre immédiatement. Téléphonez à 832-2949. quo-4

BACHELOR 1 1-2, meublé, à louer. Tél 658-0709, 3110 Hochelaga. quo-5

BOULEVARD Neilson, Ste-Foy, 4 1-2 pièces, moderne, meublé si désiré, balcon, stationnement, 1er mai. Tél. midi, soir, 527-9642. quo-5

NORVEGE, 3 meublé, août, 4 poêle, réfrigérateur désiré, immédiatement. 651-2581. quo-5

PRES école, deux 3 pièces, meublés si désiré. 651-6790. quo-5

QUATRE-Bourgeois, sous-louer, 3 pièces, chauffé, juin. Soir: 651-3212. quo-5

DEUX 3 pièces, rue Pie XII, chauffé, stationnements, libre. 661-4252. quo-14

4 GRANDES pièces neuves, chauffées. Chemin ST-Louis, $150 mois. 651-8561. quo-5

RUE Maricourt, 2 1-2 pièces, meublé, tél. 527-1158. quo-14

3 PIECES, non meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement compris, libre immédiatement, mai gratuit, près centre d'achats. 653-4577. quo-15

LOGEMENT 2 1-2 pièces, meublé, près hôpital Laval, $115. S'adresser 653-9197. quo-6

BOULEVARD Neilson, 4 pièces, meublé, si désiré, juillet septembre, 651-9897. quo-6

PARC Neilson, rue la Concorde, 3 1-2 pièces, entièrement meublé, moderne, appartements Gladis, libre immédiatement, 651-3601. quo-27

1er JUIN 4 1-2 pièces, buanderie, stationnement, piscine. Tél.: 651-0655. quo-15

3 1-2 ET 5 pièces, meublé ou non, stationnement, piscine intérieure. 3038, appt 1, Le Chasseur, 653-7033. quo-6

2 1-2 NEUF, entrée laveuse, sécheuse, stationnement 3009 de la Roche, appt 6. 656-9291 ou 837-1192. quo-6

STE-FOY, 2 1-2 pièces, chauffé, meublé, eau chaude, stationnement, libre. 651-7710. quo-14

5 GRANDES pièces, 3 chambres, rue Maricourt, $150, comprenant eau chaude et chauffage, 1er juin, jour 693-4537, soir 651-6498. quo-8

4 PIECES, chauffé, $90, claire de vidanges, stationnement compris. 651-1814. quo-11

ST-YVES, semi-meublé, quartier résidentiel, 4 1-2 pièces, durée temporaire, couple distingué. Soir: 653-2659. quo-13

780, NORVEGE, 1er étage, 5 1-2, chauffé, fraîchement repeint, tapis salon mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, 1er juillet, $150. 656-1613. quo-14

3 1-2 PIECES, poêle, réfrigérateur, chauffé, piscine, buanderie, $115. 3047, Laforest. 653-8247. quo-19

NORVEGE, 2 1-2 pièces, $115, 1 1-2 pièce, $90, meublé, chauffé. 656-9287. quo-9

BACHELOR, à louer, 2956 rue Montréal, près Rouville, 1 1-2 pièce, confortable, prix modique, 651-9598. quo-19

CHEMIN Ste-Foy, maison jumelée 7 pièces, libre immédiatement, $165. 653-8092 quo-26

BOULEVARD Neilson, 1 1-2 pièce, meublé, salle bains, stationnement, électricité, sous-sol, $18 semaine, 527-9642. quo-9

MODERNES, 4 ou 5 pièces, incinérateur, école, centre d'achats, 651-2780. quo-9

BACHELOR meublé, poêle, réfrigérateur, douche, entrée privée, près centre d'achats Laurier, 653-2376. quo-19

MAGNIFIQUE 5 pièces, à louer, dans quadruplex, sur rue de Brabant, libre immédiatement, 651-5217. quo-19

2 1-2 PIECES, meublé, près Académie, université, libre juin rabais, 683-3819. quo-19

GRAND 5 1-2, 687 Rue Norvège, chauffé, stationnement, entrée sécheuse, laveuse, libre 1er mai, 651-5661, 653-3296. quo-9

1 1-2 PIECE, meublé, $90 mois, libre immédiatement, Tél. 651-8150. quo-19

1er JUILLET, 3 1-2, poêle, réfrigérateur, eau chaude, $125, 656-9476, 656-7522. quo-9

SOUS-louer, appartement 4 1-2, chauffé, très propre et moderne. Avenue Norvège, tél. 653-4500. quo-19

QNATRE Bourgeois, 5 pièces, éclairé, chauffé à l'électricité, piscine extérieure, $155, 651-6973. quo-19

4 PIECES, moderne, chauffé, meublé, louer mai à septembre, tél. 681-0023 ou 651-4089. quo-20

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, foyer naturel, près centre d'achats, libre immédiatement 653-2169. quo-20

3 1-2 CHAUFFE, eau chaude fournie, poêle, réfrigérateur, service concierge, piscine, place MacKay, 681-3908. quo-20

A LOUER, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, $120 par mois. Place Beloeil, Ste-Foy, 651-8790. quo-20

FLAT, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, près hôpital Laval, libre immédiatement. 651-1887. quo-20

1 1-2 PIECES, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement, $73 par mois. 651-3310. quo-10

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, 1er juin. 651-9243, 656-6313. quo-15

GRANDE pièce, cuisinette, salle bains, 1-2 personnes, endroit tranquille. 527-9744. quo-20

MAGNIFIQUES logements, 3, 4, 5 pièces, libre 1er mai. Quebec Land, courtier, 529-8456. Soir: 651-5795. quo-31

2 1-2 PIECES, meublé, $115 mois, Parc Neilson. 651-0425. quo-10

LOUER ou sous-louer, 2 1-2 pièces, meublé, situé 2455, Chemin Ste-Foy, appt 106, libre 1er juin. quo-15

3495, BOULEVARD Neilson, 3, meublé, chauffé, face autobus, stationnement. 626-4336. quo-10

840 DE Bourgogne, près chemin Ste-Foy, 2 et 4 pièces, meublés ou non, tous services compris, prix raisonnable, 651-9376, 651-5450, 527-0328. quo-10

SOUS-louer, juin, juillet, août, 4 1-2 pièces, meublé, angle du Vallon, chemin Ste-Foy, tél. 651-8893. quo-20

MARICOURT, 4 1-2 non conventionnel, coloré, aéré, rideaux, bibliothèque fournie, stationnement avec prise, piscine intérieure. 651-5573. quo-20

MAISONS A VENDRE
(Eléments essentiels de l'annonce)

Situation
Nombre de chambres à coucher
Autres pièces
Style et fabrication
Grandeur du terrain, superficie
Age et état actuel
Salles de bains
Cuisine
Sous-sol
Chauffage, tuyauterie
Parterre
Foyer
Garage et entrée de la voiture
Distance de l'école, l'église, les magasins, les moyens de transport
Suppléments (tapis, rideaux, etc.)
Prix, acompte, conditions de paiement
Date d'entrée en possession
Invitation aux intéressés
Heures des visites
Nom, adresse, numéro de téléphone
EVITER les abréviations.

420 BANLIEUE

BEAUPORT: 4½ pièces, non meublés, entrée laveuse-sécheuse, chauffés, stationnement, tapis dans salon et passage, de $110 à $130; 22-24 Place Orléans: 651-4291; 105-107 Place Orléans: 651-8735.

CHARLESBOURG: 2, 2½, 3, 4, 5 pièces, meublés et non meublés, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, de $95 à $125; 4500-4510 Place Le Monelier: 623-7058; 405-415, 41e rue: 626-7002; 470-480, 46e rue: 626-8593

COURVILLE: 2 pièces, meublés, buanderie au sous-sol, $85; 85 de Provence: 651-8822

LEVIS: 5 pièces, non meublé, chauffé, eau chaude, buanderie, stationnement, $135; 15 Châteauguay: 837-6208

NEUFCHATEL: 2½ pièces, meublé; 218 Carré Dallaire: 842-5754; 4 pièces, non meublé; 56 Carré Dallaire: 842-5754; 177-181 St-Charles: 842-3068; entrée laveuse-sécheuse, stationnement, chauffé, tapis.

QUEBEC: Pour juin, St-Sacrement, 3 pièces, meublé, chauffé, stationnement, $125; 1405 de Longueuil: 651-8822.

STE-FOY: 2, 2½ pièces, meublés, 4 pièces non meuble, entrée laveuse-sécheuse, buanderie, stationnement: 651-6772 de $120 à $135.

VILLE LES SAULES: 6 pièces, non

421 Meublés

A PARTIR $115 MOIS

1 1-2, 2 1-2, 4 1-2, 2840 rue Lamberville, près hôpital Laval. Université, meublés, conciergerie neuve, libres immédiatement, 653-3196. quo-26

LE COLOMBIER

APPARTEMENTS à louer, 1 1-2 pièce, complètement meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur. S'adresser 125 Ste-Anne, appt 43 ou 529-0519. quo-30

ANCIENNE-LORETTE

APPARTEMENT 5 pièces, meublé, grand stationnement. Tél. 872-1687. quo-30

LORETTEVILLE, 2½, NEUFS

101 DES Erables, tous services compris, électricité gratuite. 683-3927, 651-8125. quo-2

LE NATHALIE

2280 MONT-THABOR, appartement 2 et 3 pièces, meublés, ultra-moderne, piscine intérieure, incinérateur, libre immédiatement, 524-1074. quo-19

EDIFICE HETHRINGTON

1 1-2 PIECE, entièrement meublé, tapis mur à mur, divan-lit, fauteuil, 1 poêle, réfrigérateur, table, draperies, lampes. 640, St-Jean, 525-9109, 529-0519. quo-10

RUE ST-JOSEPH

LOGEMENT 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, service laveuse et sécheuse, libre 1er mai. 754 Est St-Joseph. quo-22

MEUBLES COLONIAL

PRES centre d'achats Charlesbourg, 2 1-2 pièces, modernes, chauffés électricité. Tél: 529-5586. quo-27

BEAUPORT

2 1-2, 3 1-2 PIECES, meublés, piscine intérieure, incinérateur, ascenseur, buanderie, $120, $130, libre immédiatement. 661-6864, aucun appel après 10 heures, soir. quo-2

PRES HOPITAL ENFANT-JESUS

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $95 par mois. S'adresser 1970, 23e Rue, appartement 2. quo-3

ST-MALO, 2 pièces, chauffé, éclairé, bains, eau chaude, adultes. 651-1432. quo-15

RUE St-Jean, près Turnbull, cité Parlementaire, 3 pièces, meublé, très propre, tapis, concierge. Idéal pour 2 personnes, libre immédiatement. 523-9913, M. Robitaille. quo-13

STE-FOY, 2 1-2 pour 3 ou 4 mois, et plus grand salon, 16 x 12 pieds chambre fermée, 12 x 12, cuisinette, chauffage électricité, piscine, stationnement, conciergerie, 653-8002. quo-13

ANCIENNE-Lorette, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 220, moderne, neuf, 872-2798. quo-21

NEUFCHATEL, luxueux 2 pièces, salle bains, prix convenable, libre. 842-2014. quo-15

FLAT, chauffé, meublé, très propre, libre 1er mai. 430 Ouest, St-Vallier. 529-3522, 524-2821. quo-13

2 CHAMBRES, meubles neufs, tapis mur à mur, près hôpitaux, 661-2457, 1985, 23e Rue, St-Pie X. quo-21

RUE Norvège, magnifique 4 1-2, meublé, $150, près centre d'achats 651-3047. quo-15

ST-RODRIGUE, logement meublé, chauffé, eau chaude fournie, incinérateur, buanderie, libre 1er mai, 1 1-2 $100, 2 1-2, $123, 4 pièces, $135, 623-1561. quo-19

STE-FOY, 3, 4 pièces, près Laval, chauffés, éclairés, 653-0830. quo-19

3 PIECES, meublé, chauffé, $130, Notre-Dame des Laurentides, 849-4170. quo-19

VILLE Vanier, près hôpital, 3 pièces, meublé, tapis, 683-9727, 623-5116. quo-20

ORSAINVILLE, 3 pièces, meublé, très propre, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, mai, $125. 872-1122, 656-9623. quo-20

LIBRE, luxueux 1 1-2, ascenseur, télécable, électricité, près Université, $120. 651-3047. quo-20

ST-CYRILLE ouest, 1er mai, un 3 pièces, meublé, un 2 1-2 pièces meublé, chauffé, éclairé, près autobus, entrée seule, 527-3838. quo-21

ST-MALO, près du centre industriel, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $72. 527-3401, jour, soir, 653-2981. quo-21

CHAMBRE et boudoir, permis cuisine, prix pour étudiant, libre immédiatement. 3389 Rochambault. Tél. 525-6135, 525-6323. quo-22

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, MODERNE, près Université, hôpitaux, chemin Ste-Foy. 681-4426. quo-21

ST-CYRILLE Ouest, 2 1-2, 3 1-2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, entrée seule, près autobus. 527-3838. quo-21

3e Avenue, 1 1-2, 2 1-2, complètement meublés, radio, télévision. 522-9876, 522-3222. quo-22

ST-THOMAS d'Aquin, Pierre-Maufay, près Université, 2 1-2, 3 pièces, libre mai, juin ou juillet. 683-4780. quo-22

ST-SACREMENT, près hôpital, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé. 527-3284. quo-22

CHARLESBOURG, 3 pièces, meublé, éclairé, chauffé, $95., 623-7420. quo-1

MAI, luxueux 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 près centre d'achats, Université, $120 et plus. 651-3047. quo-23

DAME, fille, 1 pièce, permis cuisine. 754 Côte Sherbrooke, 824-4218. quo-23

ENTREE privée, ultra moderne, cuisine ou non, 2104, Chapdelaine, 681-9471. quo-23

CITE Universitaire, 2 et 3 pièces, meublés, stationnement, mois d'été ou à l'année, libres. 681-1182. quo-23

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 PIECES, meublés, buanderie, conciergerie, piscine, près hôpital Laval, libres 1er mai. 2682 Château Fort. S'adresser appt 101. quo-23

2 1-2 PIECES, meublés, libres, 626-0389, 529-9738. quo-25

STE-FOY, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 653-4678. quo-26

ST-FIDELE, 3 grandes pièces, 4e Avenue, près Hôpital St-François 681-6742. quo-26

COIN, 18e et Boulevard Benoit XV, flat meublé, 522-7078, 681-9818. quo-27

1 1-2 PIECE, libre immédiatement près Hôpital Enfant-Jésus, 525-6967. quo-26

STE-FOY, 802 ave Delage, 4 1-2 pièces, chauffé, près Université, 1er juin, $150., 651-6314 soir. quo-27

LIMOILOU, 3 pièces, meublé, près hôpital Enfant-Jésus, piscine intérieure, stationnement, libre 1er mai, $130, $135. Jour, 524-9226, soir, 523-4106, pour visiter le soir seulement. quo-27

$115 TROIS grandes, modernes, ameublement neuf, stationnement, buanderie. Bourassa, 529-3906. quo-27

ST-PIE X, 4 pièces, meublé, libre 1er juillet. $150 par mois. 661-5885. quo-27

STE-FOY, 3 pièces, meublé, chauffé, $125, libre 1er septembre 681-7002. quo-27

BACHELOR, meublé, tapis mur à mur, chauffage électricité, près centres d'achats, 656-1599. quo-27

ST-PIE X, 2 pièces, propre, près Hôpitaux, autobus, stationnement, 661-1272. quo-27

2 1-2 et 3 1-2 MEUBLES, Ste-Odile. Tél. 626-9584, après 7 heures. quo-27

1ère AVENUE, face Marie-Antoinette, 3 1-2 pièces, neuf, meublé, eau chaude fournie, stationnement, porte-patio, grand balcon, télé-cable compris, libre 1er mai. $140., jour 623-5743 soir 626-4557. quo-28

CHAMPIGNY, 4 pièces, meublé, système de chauffage, Téléphonez à 872-2841. quo-28

COLISEE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, juin, $130, 623-0306. quo-29

LIMOILOU, 2 1-2 moderne, salon, bains, cuisinette, chambre, stationnement, 626-9868, 522-1813. quo-28

BOULEVARD St-Cyrille, meublé, chauffé, vivoir, cuisine, réfrigérateur, poêle 220, hall, douche, demoiselle, 387 ouest, St-Cyrille. quo-29

STE-FOY, 2 1-2, MEUBLE, NEUF, ELECTRICITE, STATIONNEMENT INCLUS. 653-8104. quo-29

COURVILLE, flat neuf, libre immédiatement. Tél. 661-4656 ou 667-1754. quo-29

UNE et 2 pièces, meublés, rue St-Jean. Tél. 651-5472. quo-29

BACHELOR, 1 1-2 pièce, entièrement meublé, 1er plancher, 527-7488. quo-29

STE-FOY, 2 1-2, 3, 4, meublé, 1er, libre, stationnement, buanderie. 653-2434. quo-29

MURRAY 1 1-2, 1 pièce, meublé, poêle, réfrigérateur, toilette, libre. 681-6968. quo-29

ST-PASCAL, St-Pie X, 1-3-4 meublés, laveuse, sécheuse, 681-9818. quo-29

APPARTEMENTS 1 1-2, 2 pièces, meublés, chauffés, éclairés. 524-7187, 761 Charest Est. quo-29

ST-RODRIGUE, 3 pièces, meublé, près Centre d'achats Charlesbourg. Tél. 626-8213. quo-29

GRANDE-Allée, près Parlement 2 1-2 pièces, bas prix, 651-9908, 529-7996. quo-30

IIe RUE, demi-sous-sol, 2 1-2 pièces, libre pour le 1er mai. Montréal Trust, 529-8841, Michel Dion, 681-4747. quo-30

RUE Maufils, 2 pièces, meublé, tapis mur à mur, stationnement, eau chaude fournie. 667-1609. quo-30

FORGET, 2 1-2, meublée, douche, aussi grande chambre, personne distinguée. 527-4496. quo-30

ST-PIE X, 1 1-2, meublé, très propre, entrée seule, Tél. 661-4472. quo-30

ST-FRANCOIS-d'Assise, 3 1-2 pièces, neuf, meublé, colonial, stationnement, intercom, buanderie, conciergerie, grand balcon, eau chaude fournie, libre immédiatement, et 1er juillet, 1645 rue D'Assise, $140 jour, 623-5743, soir, 681-0876. quo-30

ST-Rodrigue, 3 pièces, meublé, libre 1er juin, Tél. 626-0964, 626-9251. quo-2

ST-Thomas d'Aquin, 3 pièces, tapis, $120. Stationnement, 683-4002. quo-2

421 Meublés

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, propre, s'adresser 1740 Bardy, entre 5 et 8 heures. quo-13

31, McMAHON, coin d'Auteuil, logements neufs, meublés, 3 pièces, $150 et $155. 2 pièces, $125. Tél.: Jour: 681-6131. Soir: 527-2814. Fin de semaine: 822-0818. quo-2

MEUBLE, St-Jean Turnbull, 2 1-2 - 3 1-2 pièces, $22 - $30 semaine, 651-2510. quo-2

LIMOILOU, 3 pièces, chauffé, éclairé, entrée seule, $110. Soir: 663-7516. quo-2

3 PIECES, chauffé, meublé. S'adresser 2390 Mauflis, appt 1. quo-3

LORETTEVILLE, 2 1-2, meublé, chauffé, eau chaude, sous-sol, $100., 842-2561. quo-3

PRES Enfant-Jésus, St-Michel Archange, 2 et 3 pièces, 661-6742. quo-3

ST-FIDELE, 3 pièces, meublé, près hôpital St-François d'Assise, 661-6742. quo-3

280 SAUNDERS, 4 pièces, meublé, chauffé, $160, tél. 525-5427, 683-7474. quo-3

2 1-2 PIECES, meublé, voisin centre d'achats Charlesbourg. Tél.: 626-5208. quo-4

PRES St-Michel, Giffard, 1 1-2 pièce, $80 mois, disponible. 663-6830, 667-2251. quo-13

CHEMIN St-Louis, 2 1-2, meublé, libre 1er juin. 327-0731, après souper. quo-13

2 PIECES, libre 1er juin, visible, 7 à 9, 390 Chemin St-Louis, appt 45. quo-13

HAUTE-Ville, 2 pièces, meublé, balcon, libre. 865 Candidac, 523-8042. quo-4

STE-ODILE, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, colonial, piscine. 210 Ouest Sapinière-Dorion. quo-4

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, remis à neuf, tapis, tél. 683-5039. quo-13

SILLERY, 1364 Maguire, tapis, 1er étage. 681-6211 ou 527-3563. quo-5

STE-FOY, 2 1-2 et 3 pièces, meublé, moderne, stationnement, tout compris, libre immédiatement, 653-8248 ou 527-3188. quo-4

GIFFARD, près école Samuel, 3 meublé, moderne, 1er juin ou 1er juillet, $100, 4, meublé, 1er juillet, $130, rue sans issue. Avant 10 p.m., 661-1627. quo-5

STE-FOY, 2 1-2 pièces, $90, tout compris, neuf, sous-sol. 651-2686. quo-14

FLAT 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 609 est Charest, 523-1519. quo-14

2 PIECES, meublé, lavabo, réfrigérateur, laveuse, 630, Latourelle, 523-4922. quo-14

ST-PIE X, 2 1-2 pièces, meublé, $85 par mois, 322-8142. quo-5

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, 735 de Longpré, Ste-Foy, 527-3595. quo-14

CHARLESBOURG, flat 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 623-5149. quo-15

22 LAVAL, 2 pièces, meublé, chauffé, $22 semaine. 626-4060. quo-6

LIMOILOU 18e, neuf, moderne, entièrement meublé, literie, vaisselle, accessoires électriques, conviendrait 2 personnes, entrée seule, autobus à la porte. 524-5447. quo-6

BACHELOR, meublé, stationnement, chauffage électricité, moderne, près hôpital Laval 653-8248. quo-15

LIMOILOU, 3 pièces, meublé ou non, occupation immédiate, neuf. 824-0228. quo-6

STE-FOY, magnifique 2 1-2 pièces, meublé, moderne, Tél. 656-8896. quo-15

COUPLE 2 1-2 pièces, moderne, meublé, réfrigérateur, salle bains, soir 826-4760. quo-15

LIBRES 4 pièces, 2 pièces, 1er mai: 3 pièces. 681-9818. quo-13

3 PIECES, neuf, meublé, chauffé, éclairé, tapis, libre. 681-9359. quo-15

1 1-2 PIECE, meublé, libre 1er juillet, Ste-Foy, 651-7589. quo-15

ST-ALBERT, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, entrée seule, balcon, stationnement, près autobus, 626-1548. quo-6

1560 Chemin Ste-Foy, 2 pièces, très propre, une personne, libre. quo-18

STE-FOY, 1 1-2, luxueux, stationnement, tout compris, $90, libre immédiatement 651-2510. quo-4

GARCONNIERE meublée, rue St-Stanislas, disponible immédiatement, tous services inclus, jour 522-8294, soir 524-3929. quo-26

RUE Latourelle, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $50. Tél. 837-7656. quo-9

ST-ALBERT, 2 pièces, plus salle bains, entrée seule, près 1ère Avenue. 626-2889. quo-14

ST-FIDELE, flat 2 pièces, plus salle bains, meublé, chauffé, neuf, entrée privée, dame ou couple, libre, $85 mois. S'adresser 720, 161ème Rue, appt 2. quo-14

3 PIECES, salle bains, chauffé, eau chaude, éclairé, libre, $110. 125 ouest, St-Vallier, 525-6961. quo-14

DAME ou jeunes filles, 1, 2 pièces, cuisine, immédiatement. Côte Sherbrooke, 824-4218. quo-9

SEMI-bachelor, Ste-Foy, près Académie, neuf, luxueux, $65, fille. 653-7788. quo-9

BOULEVARD St-Cyrille ouest, 2 1-2 pièces, meublé, très moderne. Tél.: 527-7923. quo-14

STE-FOY, 1 1-2 pièce, meublé, tapis mur à mur, propre, toilette, douche privée, jeune fille préférence, libre immédiatement. 651-2147. quo-19

FLAT meublé, chauffé, éclairé. Tél. 529-3179. quo-19

FLAT meublé, réfrigérateur, poêle gaz, 687 St-François est, appt 4. quo-19

MEUBLE, 3 pièces, 500 pieds centre d'achats Ste-Foy, Tél. 651-1588. quo-19

FACE hôpital St-François d'Assise, 2 pièces, meublé, libre, $100., 525-7981. quo-9

PRES Hôpital Laval, 2, entièrement meublé, chauffé, éclairé, $85., 653-8619. quo-14

STE-FOY, 1 1-2 pièce, meublé, neuf, sous-sol, stationnement, 651-4566. quo-20

ST-SAUVEUR, fait 2 pièces, meublé, propre, bains, entrée privée, 667-2409. quo-14

VILLENEUVE, juin, chambre, cuisine, bains, meublé, chauffé, éclairé, $75., 663-6630. quo-14

ST-SACREMENT, boudoir et cuisine meublé, réfrigérateur, poêle, balcon seul, aussi chambre pour 1 personne. 527-4632. quo-19

1 1-2 PIECE, chauffé, éclairé, meuble douche, face Galerie Charlesbourg. 626-3025. quo-9

3 PIECES, peint à neuf, 1850 de la Ronde, 667-1707. quo-14

ST-PIE X, 3 1-2 belles pièces, meublé, tapis, 2e, balcon, endroit tranquille, $123. juin. 525-6814. quo-15

VILLE Vanier, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, rue Bernatchez, libre. 656-9117. quo-15

FLAT à louer, 3 pièces, meublé, éclairé, chauffé. Tél.: 525-9092. quo-15

FLAT, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, adultes. St-Vallier ouest, 683-9830, 681-4882. quo-15

2 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, entrée, toilettes seules, 1495, Champlain-ey. quo-15

3 1-2 PIECES, Ste-Foy, sous-sol, tout compris, $140, libre. 653-3286. quo-10

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, neuf, insonorisé, grand balcon, moderne, buanderie, stationnement, près autobus, juin, août, tout compris $135. Jour, 681-0221. Soir: 522-6040. quo-16

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, meublé, moderne, stationnement, près autobus, libre, $100. Jour: 681-0221. Soir: 626-0397. quo-10

LORETTEVILLE, flat 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 626-6788. quo-16

PRES St-Michel Archange, 2 pièces, moderne, stationnement, entrée seule, 663-9545. quo-20

ST-PIE X, 3 pièces, meublé, salle de bains, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement. 523-9503. quo-16

VILLE Vanier, 3 1-2, meublé, neuf, 1er juillet, $115. 524-6406, 527-5674. quo-20

CHAMBRES A LOUER

430 QUARTIER CHAMPLAIN

RENOVEE, permis cuisine, réfrigérateur personne tranquille, prix assorti. 134 Ste-Anne. quo-14

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, buanderie, près de l'Hôtel-Dieu, 522-0282. quo-15

12 ST-STANISLAS, libre immédiatement, entrée privée, près rue St-Jean. 529-4717. quo-30

CHAMBRE, réfrigérateur, poêle, tranquillité, près traverse. $8, 39 semaine. 692-0918. quo-2

77 ST-LOUIS, genre flat, permis cuisine, 1, 2 personnes. 681-0856. quo-16

BELLE chambre, rénovée, endroit tranquille, poêle, réfrigérateur, personne distinguée. 667-0207. quo-20

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, personne distinguée. Tél.: 523-5060. quo-20

CHAMBRES propres, endroit tranquille, eau chaude, lavabo, 524-0080. quo-26

431 QUARTIER LIMOILOU

STE-CLAIRE d'Assise, grande chambre propre, permis cuisine, dame, fille seulement, 626-0085, 626-2711. quo-14

3 CHAMBRES-boudoirs, propres, tranquilles, accès cuisine toute organisée, près hôpital St-François d'Assise, collège Limoilou, jeunes filles seulement. 1750 Boul. Benoit XV, suite 3e Avenue, 525-6135, 525-6323. quo-22

ST-PIE X, chambre-boudoir, pour jeune fille, permis cuisine. 667-2357. quo-22

431 QUARTIER LIMOILOU

PRES hôpitaux, demoiselles, entrée seule, permis cuisine, téléphone. Tél. 667-0571. quo-23

ST-PIE X, chambre, entrée privée, dame, demoiselle. 1925, 24e Rue. quo-27

DOUBLE, simple, semaine, mois, stationnement. 1304 Conway, coin Canardière. 524-3333. quo-30

PRES 18e, 1ère Avenue, entrée seule, permis cuisine, balcon, 529-5595. quo-13

CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur, St-Pie X, 667-1877. quo-13

ST-PIE X, chambre sans permis cuisine, entrée privée, monsieur, 523-6634. quo-6

ST-PASCAL, St-Pie X, chambres-boudoirs, accès cuisine, laveuse sécheuse, 681-9818. quo-6

CHAMBRE poêle, réfrigérateur, balcon, 2e étage, endroit tranquille, ensoleillée, 523-8242. quo-15

ST-FRANCOIS-d'Assise, grande, entrée seule, accès cuisine, 525-7087, 5 heures. quo-15

ENTREE seule, salle bains, douche, conviendrait pour monsieur, tél. 625-3473. quo-9

PRES hôpitaux, téléphone, entrée seule, permis cuisine, tél. 667-0571. quo-9

GRANDE chambre très propre, poêle, réfrigérateur, près hôpital d'Assise. 661-3629. quo-14

CHAMBRE, permis cuisine et accessoires, tapis, près hôpital. 683-9112, 692-7939. quo-19

PRES hôpital St-François d'Assise, rez-de-chaussée, chambres meublées, accès cuisine, buanderie, dame, demoiselle, 626-0267. quo-15

432 QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT, chambre-boudoir, lavabo, privée, permis cuisine, près Hôpitaux, 681-4290. quo-13

GRANDE chambre, fraîchement peinturée, bien éclairée, face Crèche, autobus. 681-8348. quo-20

ST-CYRILLE, près Sûreté Provinciale, $11, pas de cuisine. Tél. 323-9524. quo-23

AVENUE Belvédère, belle chambre-boudoir, lavabo, réfrigérateur, permis cuisine, 683-7459. quo-26

CHAMBRE-BOUDOIR, accès cuisine, meubles neufs, Brown, après 5, 683-0381. quo-26

ST-SACREMENT, grande chambre avec eau courante, déjeuner si désiré, 681-0790. quo-26

ST-SACREMENT, belle chambre pour personne distinguée, 1449 Maréchal Foch. quo-29

144 ST-CYRILLE, Ouest, grandes chambres, boudoir, tapis, lavabo, télévisions, balcons, autres avec réfrigérateur, poêle, 524-6168. quo-29

ST-SACREMENT, lits jumeaux, lavabo, permis cuisine, aussi chambre-boudoir, 681-8930. quo-29

MURRAY ou Salaberry, magnifique chambre-boudoir, accommodation cuisine, 651-9908, 529-7996. quo-30

ST-SACREMENT, chambres, permis cuisine, s'adresser: 631 Avenue Baillargé. quo-30

570 FRASER, chambre, avec toilette, lavabo. 681-8086. quo-30

MODERNE, entrée privée, permis cuisine, face Crèche, 7 heures, 683-7941. quo-30

ST-SACREMENT, permis cuisine, toutes commodités, libre immédiatement. 656-0146. quo-2

ST-CYRILLE, entrée privée, lavabo, poêle, réfrigérateur, balcon, 524-6710, 628-1670. quo-3

CHAMBRE boudoir, ensoleillée, moderne, bon chez soi, entrée seule, 683-1192. quo-3

GRANDE chambre, avec permis cuisine, réfrigérateur, entrée privée. Soir: 527-4809. quo-6

BELVEDERE, chambre, libre immédiatement, permis cuisine, propre. Tél. 681-6968. quo-4

ST-CYRILLE Ouest, chambre confortable avec tapis, monsieur, tranquillité, tél. 527-8464. quo-13

ST-SACREMENT, bien éclairée, propre, lavabo, monsieur seulement, 527-3834. quo-4

CHAMBRE boudoir, meublé, poêle, réfrigérateur, eau chaude, une personne, $-9 heures 683-8596. quo-5

CHAMBRE à louer, à 30 Est St-Cyrille, 523-2965 ou 651-7611. quo-15

895 BOURLAMAQUE, appt 6, chambre, personne distinguée, près autobus, téléphone. quo-15

612 ST-CYRILLE Ouest, chambre double, permis de cuisine. Tél. 683-8269. quo-16

GRANDE, lavabo, réfrigérateur, accommodation, libre, $12. 150 Crémazie Est, 523-4356. quo-15

CHEMIN Ste-Foy, belle grande chambre, entrée privée. 524-9519, 823-0743. quo-15

AVE Bougainville entrée privée, lavabo, salle bains. 527-8828. quo-13

PRES Parlement, permis cuisine, entrée privée. Tél. 524-9519, 528-0743. quo-14

CHEMIN Ste-Foy, chambre-boudoir, lavabo, permis cuisine, laveuse, sécheuse. 681-2938. quo-14

CHAMBRE, pouvant accommoder 2 personnes, semi-pension si désiré, avenue Laurier. 523-6805. quo-16

CHEMIN Ste-Foy, près hôpitaux, chambre-boudoir, poêle, réfrigérateur, balcon. 527-3589. quo-14

AVENUE Bégin, près hôpital St-Sacrement, belles chambres meublées, accès cuisinette, prix raisonnable. Tél.: 527-3891. quo-20

DEMOISELLE, Belvédère Dësy, grande entrée seule, permis cuisine. 1er. 651-9771. quo-10

RENOVEE, meublée neuf, tout pour cuisine, prix raisonnable, libre. 527-6493. quo-20

GRANDE chambre ensoleillée, près autobus, restaurant, 1161 Bourlamaque. quo-16

CHAMBRE, entrée seule. Rue Falnchaud, Tél. 681-9181. quo-15

1060 DES Erables, chambre, permis cuisine, entrée privée, tranquillité. 527-1726. quo-19

433 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

CHAMBRE et flat, près d'Youville, rénovation printanière, prix modique. 524-8915. quo-30

AVENUE Turnbull, lits jumeaux, bain privé, autres $14 semaine, 324-9904. quo-3

ST-JEAN, troisième, $35. mois, poêle, réfrigérateur, lavabo, tranquille, 525-5278. quo-14

CHAMBRE meublée, avec cuisinière, et réfrigérateur., dame et jeune fille, 754 Côte Ste-Geneviève. quo-6

614, ST-JEAN, chambre, réfrigérateur, poêle, télévision, $13 pension si désirée. 525-9063. quo-6

PERMIS cuisine, réfrigérateur, ameublement neuf, repeint, facilité d'accès St-Roch, 524-8915. quo-9

491, ST-JEAN, monsieur ayant emploi grande, poêle, réfrigérateur, balcon, tranquillité. quo-19

CHAMBRE confortable, avec tapis, pour monsieur, endroit central. 525-5761. quo-16

RUE St-Jean, dans logement privé, permis cuisine si désiré, demoiselle distinguée. Tél. 525-6215. quo-16

815, ST-JEAN, chambre avec réfrigérateur, poêle, refaite à neuf. 522-5008. quo-16

748, ST-JEAN, chambre et flat modernes, galerie arrière. 522-5008. quo-16

434 QUARTIER ST-ROCH

40 CHAMBRES, refaites, ameublement neuf, monsieur distingué, $2 est, rue St-François. quo-2

PRES Gare Centrale, Boul. Charest, permis cuisine, 52 Est, St-Vallier. quo-4

PERMIS cuisine, tranquille, S'adresser à 335 De la Chapelle. quo-13

GRANDE chambre, permis cuisine, personne distinguée, rue St-Joseph Est. 522-4887. quo-14

PERMIS cuisine, maison tranquille, voisin Pigalle, 317 est, St-Joseph. quo-15

CHAMBRE meublée, salle de bains, poêle, réfrigérateur, pour jeune fille seulement, $20 semaine, tél. 626-6503. quo-19

CHAMBRE simple, meublée, poêle, réfrigérateur, usage douche, eau chaude année, entrée seule, tranquillité absolue, 529-8370. quo-14

CHAMBRE avec lavabo, permis cuisine, 737, De la Reine. quo-19

CHAMBRES, douche, lavabo, cuisine, semaine, mois, épreuve du feu. 522-5921. quo-16

435 QUARTIER ST-SAUVEUR

TASCHEREAU, demoiselle, salle bains, neuf, réfrigérateur, personne sage, travailleuse, 623-2987. quo-23

CHAMBRE accès cuisine, meublée, entrée seule, balcon, dame âgée. 681-2000. quo-15

ENTREE seule, meublée, éclairée, $9 semaine, 125 ouest, St-Vallier, 525-4881. quo-20

CHAMBRE, lavabo, meublé, pour monsieur, près Centre Industriel St-Malo, 683-4546. quo-20

435 A QUARTIER LES SAULES

GRANDE chambre, moderne, tranquille, avec balcon, stationnement, boul. Hamel, 872-1811. quo-16

436 CHARLESBOURG

CHAMBRE-boudoir, neuve, avec évier, entrée seule, accès cuisine, 626-3263. quo-28

CHAMBRE à louer, maison privée, 45e rue ouest. Tél. 623-7249. quo-30

CHAMBRE-boudoir, salle bains, entrée privée, 228, 71e Rue est. quo-2

436 CHARLESBOURG

CHAMBRE double, simple, monsieur, permis cuisinette. Tél. 626-3775. quo-2

MAGNIFIQUES dans résidence seule, fille, femme sérieuse, plusieurs commodités, téléphone privé, accès télévision couleur, stationnement, piscine, $12., $14., semaine, 628-1375. quo-3

GRANDE chambre, $10, déjeuner compris. 623-5906. quo-13

438 SILLERY

2 CHAMBRES simple, permis cuisine, entrée privée, demoiselle, 681-1088. quo-26

CHAMBRES meublées, permis cuisine, entrée privée, près autobus, pour demoiselles, 527-1172. quo-27

GENRE flat, poêle, réfrigérateur, tapis, 8 personnes, entrée seule, 651-0856. quo-13

GRANDES chambres, entrée seule, stationnement. Jour: 527-2548. Soir: 527-9413. quo-19

MAISON privée, boulevard Laurier, face Université, 5 minutes centre d'achats, Ste-Foy, permis cuisine. 681-4046. quo-9

CHAMBRE, propre, endroit tranquille, permis cuisine, tél. 681-2522. quo-20

439 STE-FOY

PRES Université, cuisine, 1 ou 2 personnes, entrée seule, 681-4712. quo-19

PARADIS, près Myrand, chambre-boudoir, entrée privée, permis cuisine, 681-4290. quo-13

PRES Université, permis cuisine, 2ième, sous-sol, simples, doubles, 683-8595. quo-19

CHAMBRE, meublée, pour fille ou femme seulement, permis cuisine, 651-3762. quo-19

GRANDE, permis cuisine, entrée seule, près autobus, centre d'achats, 651-6864. quo-19

PRES centre d'achats, permis cuisine, salle familiale, tél: 653-5750. quo-22

CHAMBRE-boudoir, face hôpital Laval, réfrigérateur, lavabo, tapis, entrée privée, fille $15. Jour, 656-8288, soir, 656-0996. quo-20

PRES Université, St-Cyrille, entrée privée, téléphone, permis cuisine. Soir, 527-6618. quo-20

CHAMBRE neuve, avec lavabo, permis cuisine, salon, télévision, salle bains douche, 656-1438. quo-21

GRANDE chambre, bien éclairée, permis cuisine, libre 4 mai, rue Sabrevois, 653-9704. quo-21

NEUVE, double, cuisine, entrée privée, fille près hôpital Laval, 653-2706. quo-23

PROXIMITE Place Laurier, chambre-boudoir, monsieur, accès cuisinette, toilette. 656-0634. quo-23

PRES Université, chez un couple, pension si désirée, 683-4718. quo-23

CHAMBRE-boudoir, monsieur, entrée privée, stationnement, permis cuisine, télé. 656-1952. quo-23

CHAMBRE avec permis cuisine, monsieur seulement, 1er mai, 656-0997. quo-25

CHAMBRE, entrée seule, permis cuisine, monsieur seulement, 2393 Chemin Ste-Foy. quo-26

2635 QUATRE-Bourgeois, soubassement commodités cuisine, entrée, salon commun, 653-0996. quo-26

CHAMBRES avec permis cuisine, une avec pension si désiré, 656-6471. quo-26

SIMPLES doubles, literie fournie lavée, lavabo individuel, stationnement entrée privée, près autobus, pas cuisine, 651-5889. quo-26

DEMOISELLE, face hôpital Laval, entrée seule, permis cuisine, buanderie, 651-1857. quo-26

CHAMBRE, située centre résidentiel, près centre d'achats, très bien meublée, tapis mur à mur, chauffage électricité, cuisine commune, 656-1569. quo-27

CHAMBRE entrée privée, lavabo, téléphone, près autobus, 653-7511. quo-27

PRES centre d'achats Laurier, chambre simple, pour monsieur lavabo, 653-5898. quo-27

POUR homme, près Holiday Inn, tapis, salle bains complète. 651-0289. quo-29

STE-FOY, près Université, chambre-boudoir, droit cuisine, monsieur distingué. 681-5818. quo-27

CHAMBRE double, accès cuisine, face hôpital Laval. 651-2536. quo-27

1 OU 2 personnes, près CEGEP, Université, centre d'achats, tapis, buanderie, permis cuisine. 653-5968. quo-27

GRANDE chambre à louer, arrière Holiday Inn, meublée, permis cuisine, accès boudoir, téléphone, entrée seule, homme seulement. 653-0618. quo-28

GRANDE chambre avec lavabo, permis cuisine, jour 651-1506, soir 656-1051. quo-29

GRANDE chambre, meublée, arrière Holiday Inn, permis cuisine, monsieur, 653-9127. quo-30

CHAMBRE à louer, permis cuisine, près hôpital Laval. 656-6288. quo-30

PARC Horizon, chambres, tapis, entrée privée, jeunes filles. Tél. 653-2330. quo-4

DEMOISELLE, chambre-boudoir, face hôpital Laval, centre d'achats, entrée privée, douche, poêle, réfrigérateur, 653-9143, 527-3714. quo-30

CHAMBRE neuve, avec salle de bains seule, entrée privée, près boulevard Laurier, Route L'Eglise, 656-9003. quo-2

JEUNE fille, entrée privée, permis cuisine, s'adresser 1292 Carswell, 656-9088. quo-30

BELLES chambres, demoiselles, laveuse compris, sans pension: $10; avec pension prix à discuter. 656-1807. quo-2

ENTREE seule, permis cuisine, près hôpital Laval, lavabo, fille. 651-7318. quo-2

PARC Nellson, grande chambre pour un ou deux hommes, accès cuisine, boudoir. 656-1944. quo-2

CHAMBRE, permis cuisine, salle de jeux, près Université, Académie. 653-4653. quo-2

CHAMBRE moderne, lavabo, entrée seule, pas permis cuisine, face Centres d'achats Laurier et Ste-Foy, 653-4892. quo-3

PRES Hôpital Universitaire, meublé, entrée privée, permis cuisine, 653-7767. quo-3

SITUEE Route de l'Eglise, près Boul. Laurier, chambre pour fille, accès cuisine, salon. Tél. 651-5464. quo-13

CHAMBRE à louer, avec accès de cuisine. Tél. 656-9492. quo-13

CHAMBRE, accès cuisine, arrêt d'autobus à la porte. Tél. 653-8070. quo-9

CHAMBRE, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, près Université, St. Lawrence College, 656-6493. quo-4

CHAMBRE neuve, permis de cuisine, télévision, stationnement, literie entretenue, 653-3076. quo-4

PRES Hôpital Laval, 3 chambres, lavabo, entrée privée, téléphone, boudoir, télévision, buanderie, réfrigérateur, 653-0801. quo-4

PRES Chemin Ste-Foy, chambre, pension si désirée, 653-8134, 854 Rougemont. quo-13

GRANDE chambre, face hôpital Laval, permis cuisine, préférence travailleur(se), 656-6380. quo-4

PERMIS cuisine, téléphone, près Université, centre d'achats, hôpital. 651-4755. quo-6

BELLES chambres, accès cuisine, près université, centres d'achats, messieurs. 653-9518. quo-14

TRES grande chambre à louer, accès cuisinette, libre immédiatement, 656-1840. quo-5

NEUVE, près centre Ste-Foy, hôpital Universitaire, Université, lavabo, tapis, entrée privée, stationnement, permis cuisine. 651-0652. quo-15

DOUBLE, simple, lessiveuse, literie, cuisinette, téléphone, demoiselles, entrée privée, 653-3885. quo-27

MONSIEUR, meublé, télévision, téléphone, entrée privée, tranquillité, déjeuner, désiré. 656-7042. quo-6

LITERIE fournie, lavée, simple, double, 2e étage, lavabo, privée, 651-5889. quo-15

ENSOLEILLEES, permis cuisine, stationnement, autobus, Université, Académie, Chemin Ste-Foy, 527-0885. quo-15

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, accès salon, entrée privée. Tél.: 651-9868. quo-15

1ER PLANCHER, entrée privée, accès cuisine, tapis, 5 minutes centre d'achats, Université. Tél.: 653-9959.

476 SILLERY MAISONS SEULES

Choix de maisons neuves

BUNGALOWS et cottages, bien situés. Yvon Gagnon, rés.: 651-6987, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-13

COTTAGE, 7 1-2 pièces, mensualités $120., peu comptant. Jacqueline Légaré, Wagner, 651-6971, Claude Légaré, courtier, 527-1687. quo-20

PIÈCES, terrasse salle de jeux, libre immédiatement. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtier 653-4588, 529-0047. quo-13

BRULART, 9 pièces, terrain 100x100 sous-sol aménagé garage. Fernande Tremblay, 527-7332, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-16

T-YVES, bungalow 8 pièces, 2 bains, $36,500, prêt $25,000, 9 1-2%. Barette 527-7075, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-16

ARC Lemoine, beau cottage, 10 pièces, foyer, plus salle familiale. Jean Chevrier, 651-7668, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-13

T-CHARLES Garnier, propriété de ville, offrant tout agrément de l'été. Barette, 527-7075, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-16

AVE Rousseau, maison 16 pièces, plus terrain vacant. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-19

1-2 ÉTAGE, brique, 8 pièces, salle jeux, situé sur rue tranquille, proximité Université Marie Moreau, 656-6988, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-14

BUNGALOW, 6 pièces, revenu intéressant, soubassement. Boulevard Laurier. Mme Garneau, 522-8733, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-14

BUNGALOW 6 pièces, 2 foyers, soubassement fini. Mme Lemieux, 651-0728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-14

MARIE Victorin, 2 étages, foyer, grand terrain, $27,000. Hélène Roy, 657-3895, Montréal Trust., courtiers, 529-0981. quo-15

478 STE-FOY MAISONS SEULES

PRES UNIVERSITE

ST-CYRILLE, 5 pièces, sous-sol fini. Royer, courtiers, 651-4855. Paulette Lachance. quo-15

PLACE GENERAL VANIER

STYLE Normand, 8 pièces, 4 chambres, beau terrain. Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-15

7 PIÈCES, $2,500 comptant, balance, termes raisonnables, échange si désiré. Cimon Immeubles, courtiers. Paul Shawl, 522-7065, 653-4289. quo-13

ST-DENIS, du propriétaire, bungalow brique 45 x 43, 8 pièces, 4 chambres à coucher, plus chambre et buanderie, sous-sol. 653-0518. quo-2

MAISON jumelée, face hôpital Laval, 7-6 pièces, sous-sol et terrain finis, clôturé, asphaltée, coin rues, cause départ, 656-1600. quo-4

PRIX $17,900. 6 pièces, mensualité $118. Peu de comptant. Robert Bruneau courtiers, 653-4275. quo-5

OCTOBRE, demi-jumelée, intérieur coquet, hypothèque 7%, pas d'agent, 849-8381. quo-5

BOIS Boulogne, jolie propriété, 12 pièces, vue sur fleuve. 683-5658. quo-6

ST-LOUIS France, style canadien, 7 pièces, foyer, salle jeux, buanderie, hypothèque 6 1-4%. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers. Jacques Perron, 527-6655, 529-0047. quo-13

MAGNIFIQUE 8 pièces, eau chaude, 1re hypothèque avec vendeur 8%. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 651-7862, 529-0047. quo-13

ST-LOUIS-de-France, maison 6 pièces, sous-sol fini, foyer, abri d'auto, très beau terrain, vente cause transfert. Léo Beaumont, courtiers, 651-6017. quo-15

6 PIECES, $25,000 Chemin St-Louis, près écoles française, anglaise. Royer Courtiers, 651-4855. Paulette Lachance. quo-15

DUCHESNEAU pierre, brique, 4 chambres, salle jeux, 2 salles bains, Royer, courtiers, 651-4855. Paulette Lachance. quo-15

ST-YVES, 1320 Des Seigneurs, spacieux 10 pièces, 3 salles bains, échange possible, construction. Chalifour, 681-6389. quo-16

LOUISBOURG, bungalow 7 pièces, avec revenu très propre. Mme Paquet, 653-4141. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-13

COMPTANT $5,000, jumelée, rue Terrine, int $ 1-2%, formidable. Appelez: André Dion, 681-6019, Jean Dion & Associés courtiers, 651-6447. quo-13

ST-LOUIS de France, 7 pièces. Il faut vendre. Monique Beaumont, 651-3270, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-13

JUMELEE, 2-6, près hôpital Laval, foyer, terrain paysagé. Rachel Tremblay, 653-2152. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-13

COTTAGE, 8 pièces, style Canadien, 4 chambres. Jacqueline Côté, 527-0868. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-13

FAITES une offre, belle maison, 791 Lafresnière. H. Laroche, 653-8381. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-13

PLACE Général-Vanier, stylye canadien, 7 pièces. Théo Genest, courtier, 522-1533, 651-7504. quo-19

RUE Fort Royal, maison neuve, sous-sol fini pour chambres à louer. Théo Genest, courtier, 522-1533, 651-7504. quo-19

RUE Flandres, 8 pièces, foyer, vue fleuve. Réal Dessureault, rés.: 653-2925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-14

RUE Périgny, 10 pièces, foyer, boisé propre. Réal Dessureault, rés.: 653-2925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-14

BUNGALOW 6 pièces, foyer, près écoles, hypothèque 6 1-2, comptant raisonnable, balance 9%. Mme Moreau, 656-6988, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-14

BUNGALOW 6 pièces, terrain paysagé, $17,500. Roger Turmel, 529-4314, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

BUNGALOW 6 pièces, sous-sol fini, carport, terrain paysagé, près $32,000. Roger Turmel, 529-4314, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

BOIS Boulogne, 1967, luxueuse, 9 pièces, hypothèque: $28,000, 7 3-4% 1992. Charlie Blouin, 527-7138, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

ST-LOUIS France, style canadien, 8 pièces, sous-sol fini, hypothèque 7%. Mme Y. Bray, 527-4777, Filiucie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-14

COTTAGE 8 pièces, 4 chambres, 3 toilettes, foyer. Mme Lemieux, 651-0728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-14

PARC Nelson, reprise de finance, maison canadienne, 8 pièces, foyer, garage, livraison immédiate. Alexandre Hamel, 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-14

AUBAINE, maison jumelée, $5,000 comptant, 1-8 pièces loué $220. Faire libre 1er juillet. Mme Moreau, 656-6988, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-14

GRAND Split Level, 7 pièces, foyer, comptant minime. Mme Garneau, 522-8733, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-14

BEAU jumelé, 2-6 pièces, construction 1969, terrain fini, 8 1-2%, directement propriétaire. Prix comptant raisonnable. 656-9978. quo-19

6 CHAMBRES coucher, possibilité revenu, près collège Ste-Foy. Rolande St-Arnaud, 683-9038, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-15

7 PIÈCES, $190., capital, intérêts, taxes. Rolande St-Arnaud, 683-9038, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-15

6 PIÈCES, $3,800 comptant, très propre. Rolande St-Arnaud, 683-9038, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-15

MAISON neuve, 2 étages, foyer, terrain fini, $33,000. Hélène Roy, 657-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-15

PARC Neilson, bungalow 6 pièces, $23,500. foyer. Hélène Roy, 657-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-15

ST-LOUIS France, 1385 Côte Ross, brique pierre, 5 1-2 pièces, foyer, abri d'auto, terrain boisé, 651-3240. quo-15

BUNGALOW, 3 chambres, 45 x 25, propriétaire, construction neuve, cause départ, 653-7885. quo-20

PARC Horizon, grand bungalow, 5 1-2 pièces, très propre, foyer, vue magnifique, Rolland, 661-2403, Chalifour, courtiers. quo-20

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

MAISON jumelée, vue sur fleuve, très peu comptant, car nous acceptons une balance de vente, 656-1599. quo-27

PLAIN-pied, deux 5 pièces, $22,000, propriétaire, Parc Neilson, 527-9267. quo-5

CONTRECOEUR, magnifique bungalow, 2-5 pièces, sous-sol, revenu $125. Paule Grenon, 653-7525, Chalifour, courtiers. quo-15

PARC Horizon, bungalow 5 pièces, salle familiale, plus revenu $125, dans soubassement. Jean Chevrier, 651-7668, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-13

D'ENTREMONT, excellent placement, deux hypothèques 8% sur 18 logements, rapportant $29,120. Jean Chevrier, 651-7668, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-13

ST-BENOIT, bien situé, beau 4 logements récent, comptant à discuter. Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-13

5 LOGEMENTS avec un 8 pièces au rez-chaussée. Très modernes. Pour professionnels Maurice Parent, Jean Dion & Associés courtiers, 527-3565, 651-6447. quo-13

TU PEUX faire 20 chambres avec cette maison. H. Laroche, Jean Dion & Associés courtiers, 653-8381, 651-6447. quo-13

MAGNIFIQUE jumelée, deux 7 pièces, avec foyer, terrain fini, hypothèque 8 1-4, directement propriétaire. 651-4030. quo-10

RUE de Longpré, logement 4 et 6 pièces. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-19

NOBEL, 4 logements, 5 pièces, rapporte $7,680. Royer, courtiers, 842-2557. Denise Thivierge. quo-13

5 LOGEMENTS, rue Bon Air, $55,000. Comptant $15,000. Réal Morin, 653-3826, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-15

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

Maison neuve $11,000

VOUS possédez votre terrain, nous érigerons sur vos fondations une maison de 44 x 24, incroyable mais vrai. Claude Chalifour, courtier, 651-2628, 656-9844. quo-19

PROFESSIONNEL

FACE au centre d'achats, Boul. Laurier. Résidence transformée en bureaux. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 651-7504. quo-20

PARC HORIZON

6 PIECES, brique, neuf, comptant raisonnable. Nicole Desjardins, rés.: 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-13

COTTAGE MODERNE

GRAND terrain boisé, vue sur le fleuve, 8 pièces, garage double. Yvon Gagnon, rés.: 651-6987, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-13

3480 CARRE LORMEAU

PLAIN-pied de 6 pièces, 4 chambres, terrain entièrement paysagé. Charles Roberge, rés.: 653-9452, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-14

VUE SUR FLEUVE

STE-URSULE, style Canadien, 9 pièces, foyer, $29,900. Hélène Roy, 657-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-15

480 BANLIEUE MAISONS SEULES



Choisissez-le MEILLEUR il ne vous en coûte pas plus cher.

dis-13

LAC BEAUPORT

BOUL. du Lac, magnifique résidence, près golf, vue totale sur lac. M. Mauricie Villemure, 527-9666, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-14

NEUFCHATEL $12,600

VERITABLE aubaine. La vraie maison pour salarié moyen. Maison et terrain compris. Aucun comptant, pour aussi peu que $127.50 par mois, capital, intérêts, taxes compris. 626-3912. quo-14

DOMAINE $29,000

CAP-Rouge, petit domaine à sacrifier, 78,600 pieds terrain, superbe maison 6 pièces, magnifique piscine. Claude Chalifour, courtier, 651-2628, 656-9844. quo-19

Maison neuve $11,000

VOUS possédez votre terrain, nous érigerons sur vos fondations, une maison de 44 x 24, incroyable mais vrai. Claude Chalifour, courtier, 651-2628, 656-9844. quo-19

OUVERT TOUS LES SOIRS

ORSAINVILLE, bungalow, demi-jumelés, neufs, 5 pièces, directement constructeur, comptant dérisoire, C.I.T. 150, 623-3253, 681-3493. quo-19

DERNIERE CHANCE

BELAIR 5 pièces, $11,000, $2,000 acompte, balance facile. Gilles Martel, 522-7065, 683-5120, Simon, courtier. quo-14

$14,000

NEUFCHATEL, 5 pièces, près école, $300 comptant. Royer, courtiers, 842-7862, Vachon. quo-15

TRANSFERT URGENT

NEUFCHATEL, 4 chambres, salle jeux, salle lavage, construction 1969. Royer, courtiers, 842-2557, Denise Thivierge. quo-15

VENTE PRIVEE

LAC BEAUPORT, maison (5 pièces et rez-de-chaussée), neuve, dominant le lac, $27,000 à 8% seulement. Le soir sur semaine: 849-8576. quo-13

BUNGALOW JUMELE

AUBAINE, $109 par mois, 5 pièces. Yvon Gagnon, rés.: 651-6987, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-13

DUBERGER

AVE St-Sacrement, maison seule 8 pièces, 2 étages, garage, centre commercial, $31,000, très propre. Lac Bernier, rés.: 661-8104, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-13

Limites Charlesbourg Ouest

$750 COMPTANT si désiré, maison neuve, visible sur rendez-vous, 623-1855, 687-3276. quo-2

OCCASION $12,000

ORSAINVILLE, 5 pièces, il faut vendre, comptant $2,000. Robert Blais, 872-7346, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-15

MAISON neuve, directement propriétaire. Tél. 842-5489 ou 626-8030. quo-14

8 PIECES, terrain 64 x 208, service aqueduc, égout, vidange, 477-2892. quo-14

LES Saules, chauffé, eau chaude, $150, après 6 heures, 842-4537. quo-19

BEAUPORT, 5 pièces, neuve, $14,300, 661-8914, 663-0242. quo-19

DUBERGER, bungalow, pierre, brique, $16,500, R. Grenier, courtier, 681-1869. quo-22

ORSAINVILLE 6 pièces, avec magnifique terrain, Maurice Trottier, courtier, 529-5774. quo-4

SOYEZ propriétaire, Bélair, $300 comptant, mensualité, comme loyer, Pallot, 623-9332. quo-30

LORETTEVILLE, directement du propriétaire, 6 pièces, terrain boisé, 842-5087. quo-19

ORSAINVILLE, Avenue du Zoo, petite famille directement propriétaire, $8,000. 628-0222. quo-4

MAISONS 4 pièces, $31.80 mois, 5 pièces, $90.57, maisons modèles à visiter, terrains disponibles, 842-4644. quo-5

BEAUPORT, Boulevard des Chutes, convendrait pour professionnel. Tél. 663-6361. quo-14

4 PIECES, $8900., $80 par mois, 5 pièces, $10,080., $90.42 par mois, 6 pièces, $10,900., $99 par mois, 522-6288. quo-5

CHATEAU-Richer, centre du village, 2 étages, 10 pièces, meublé, grand terrain, garage pour 2 autos. 824-4793. quo-6

BEAUPORT, près Boul. Métropolitain, 5 pièces, $1,300 comptant. Royer, courtiers, 861-8414, St-Gelais, 661-2777. quo-15

CAP ROUGE, bungalow 4 1-2 pièces, près du fleuve, prix $12,500 acompte discutable. Courtage Immobilier Yves Germain, Courtiers, 529-8121, Armand Morand 653-3537. quo-15

ST-EMILE, centre, 1 1-2 étage, 6 pièces, terrain 65 x 120, prix $8,500. Courtage, Immobilier Yves Germain, Courtiers, 529-8121, Cha. Bachelier, 626-4886. quo-15

ORSAINVILLE, rue Martinet, 5 pièces, intérêt à 1-2%, Royer, courtiers, 629-0406, Mainville, 626-2017. quo-15

DUBERGER, magnifique 6 pièces, salle jeux, foyer, fait vendre. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 626-4448, 529-0047. quo-13

BEAUPORT, rue Bernier, maison 7 pièces, sous-sol fini, garage, considérerait échange. Lucien Nadeau 527-4306, Société Administration Fiducie, courtiers 683-1571. quo-13

LAC-SAINT-JOSEPH, 1ère avenue, Fossambault, aubaine $7,000, chalet meublé, habitable l'hiver, Lucien Nadeau 527-4306, Société Administration Fiducie, courtiers 683-1571. quo-13

BUNGALOWS 5, 6, 9 pièces. Situés Duberger et Les Saules. Mark Cantin, Jean Dion & Associés courtiers, 681-2364, 651-6447. quo-13

REMBOURSEMENT $160 Bungalow 5 pièces. Soubassement fini. Comptant $3,000. André Dion, Jean Dion & Associés courtiers 681-6019, 651-6447. quo-13

DUBERGER, coquet bungalow. Très propre. 3 chambres. Suzanne Fréchette, Jean Dion & Associés courtiers 651-2617, 651-6447. quo-13

COMPTANT $3,000. Bungalow 5 pièces. Int. 6 1-4%. Occupation immédiate. André Dion, Jean Dion & Associés courtiers 681-6019, 651-6447. quo-13

BUNGALOW 5 pièces, air chaud, $12,500. Michel Senécal, courtier, 872-1719. quo-14

SEIGNEURIE St-Gabriel, bungalow pierre 1966, intérêt 6 1-4%. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-14

NEUFCHATEL, bungalow pierre, brique, 5 pièces, 3 chambres, hypothèque 6 1-2%, livraison immédiate. Alexandre Hamel, 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-14

LAC-BEAUPORT, aubaine exceptionnelle, résidence 7 pièces, 4 chambres, garage, terrain 40,000 pieds. Alexandre Hamel, 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-14

LAC-BEAUPORT, 6 pièces, moderne, foyer, terrain boisé, offre sera considérée. Sylvère Desrochers, courtier, 681-8271. quo-19

LORETTEVILLE, cause transfert, très belle propriété, un an, 6 pièces, neuf, terrain boisé, près hôpital. Sylvère Desrochers, courtier, 681-8271, 842-3087. quo-19

LORETTEVILLE, maison neuve, 5 pièces, aucun comptant, aussi peu que $142 par mois, capital, intérêts, taxes. 626-3912. quo-14

POSSESSION immédiate, soit Bélair, Neufchâtel, Orsainville, Charlesbourg, Pallot courtiers, 623-9332. quo-9

LAVAL, 18 milles, Québec, 5 grandes pièces, libre, $8500., 661-8892. quo-19

MAISON économique, toute finie, prix à partir de $9500. Laurenzo Gagné, 849-8102. quo-9

VAL ST-MICHEL, luxueux bungalow, finance exceptionnelle, cause départ du pays. J. Lafontaine, 628-1184, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

DUBERGER, bungalow 5 pièces, très propre, abri d'auto, sous-sol semi fini, aubaine réelle. Ph. Méthot, rés. 623-4292, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-13

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

BANLIEUE, plain-pied, très bien financé. Lucien Pelletier, 626-1436, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

ANCIENNE-Lorette, 6 pièces, sous-sol fini, hypothèque 6 3-4. Prix: $17,000. Roger Turmel, 529-4314, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

BOULEVARD des Chutes, 1 1-2 étage, 7 pièces, garage, prix: $16,500. Charlie Blouin, 527-7138, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

CHAMPIGNY, maison 5 pièces, chauffées extérieure amiante, prix $8,000. Immeubles Belvedère Courtier, 681-6358. 613-13

DES Capucins, Loretteville, maison 27 x 41, façade pierre, 3 côtés brique, foyer, abri d'auto, directement constructeur inscrit, prix minime. Castonguay et Létourneau Inc., 623-8761, 872-2994. quo-10

RUE du Golf, 11 pièces, 6 chambres, piscine. Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-15

STE-BRIGITTE de Laval, face église, 6 pièces, garage à même, avec foyer, grand terrain. 825-2439. quo-15

VILLENEUVE, PRES ECOLE, PIERRE, BRIQUE, PRIX D'OCCASION. 661-7472. quo-27

ANCIENNE-Lorette, près polyvalente, cottage, pierre, huit pièces. Mme Cloutier, 527-2988, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-15

GOLDEN Eagle, cottage, 8 1-2 pièces, près Pont Québec. Mme Lauzon, 527-7183, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-15

DUBERGER, jumelée, 6 3-4%, terrain asphalte. R. Grenier, courtier, 681-1869. quo-10

COURVILLE, style Canadien, près polyvalente, $7,000 comptant, balance à 7 1-2%, directement propriétaire. 667-2123. quo-10

LORETTEVILLE, demi-jumelé, $150 par mois, peu de comptant, 5 pièces, 2 salles de bains, directement constructeur. Ouvert tous les soirs 842-1647 et 872-1942. quo-19

LORETTEVILLE, joli bungalow neuf, directement constructeur, $150 par mois. Ouvert tous les soirs, 842-1647, 872-1943. quo-19

BEAUPORT, bungalow, 5 pièces, intérêt 6%, capital, intérêt, taxes, $88 mensuellement. Bollard, 661-2403, Chalifour, courtiers. quo-20

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

ACOMPTE $10,000

ORSAINVILLE, 12 logements 5 et 4 pièces en parfait ordre. Toute offre à discuter. Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751, M. Régis Giguère, 653-5081. quo-14

DEVENEZ PROPRIETAIRE

3 GRANDS logements, $8,000 comptant, vous êtes logés pour $83 par mois. Robert Blais, 872-7346, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-15

VILLE Vanier, trois 6 pièces, non chauffés, $18,000, comptant $5,000. Immeubles Canadiens Enr., courtiers, 529-6178. quo-15

VILLE Vanier, trois 4 non chauffés, $17,000, comptant $5,000. Immeubles Canadiens Enr., Therrault, courtiers, 529-6178. quo-15

ST-GREGOIRE, 104e Rue 4 pièces, plus poste commercial, $7,000, comptant $2,800. Immeubles Canadiens Enr, courtiers, 529-6178. quo-15

VILLENEUVE, 8 logements, 5 pièces, modernes, intérêt 8 3-4%. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-13

3 LOGEMENTS, 6 pièces, brique, garages. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-13

VILLE Vanier, 3 revenus, très propre, terrain paysagé, Mme Paquet 653-4141, Cartier courtier 681-6389. quo-16

GIFFARD, 2-5 pièces; 2-3 pièces chauffés très propre, bonnes conditions. Robert Blais 683-9140, Société Administration Fiducie, courtiers 683-1571. quo-13

VILLE Vanier, maison 2 logements, 6 et 8 pièces, 527-8671. quo-9

8 LOGEMENTS, revenus $11,088, acompte $15,000. Lucien Nadeau 527-4306, Société Administration Fiducie, courtiers 683-1571. quo-13

2 LOGEMENTS, 5 pièces, grand terrain. Lucien Nadeau, 527-4306, Société Administration Fiducie, courtiers 683-1571. quo-13

VANIER deux 5 pièces. Germaine Boucher 661-5769, Cartier courtier 681-6389. quo-16

BEAUPORT, 1 cinq, 2 quatre pièces, comptant minime, financement facile. Arthur Thériault, 651-3581, J.-A. Turmel Inc., courtiers: 522-8142. quo-19

ROUTE Valcartier, 2 quatre pièces, grand terrain $11,500, financement facile. Arthur Thériault, 651-3581, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

ORSAINVILLE, propriété 2 logements, 4 pièces, chauffées, garage, prix $13,000. Immeubles Belvedère Courtier, 681-6358. 613-13

NEUFCHATEL, propriété 4 logements, modernes, extérieur briques, acompte $10,000. Immeubles Belvedère courtier, 681-6358. 613-13

LORETTEVILLE, 2 logements, 4 pièces, salle bains, prix avantageux, 842-3449. quo-15

LORETTEVILLE, 2 logements, 4 pièces, peu comptant, prix $12,000, Lacroix Immeubles, courtier, Mme Lavigueur, 681-0023 ou 651-0975. quo-15

LORETTEVILLE, DEUX LOGEMENTS 5, 6 PIECES, SALLE BAINS, PRIX AVANTAGEUX, 842-3449. quo-15

482 NON CLASSIFIEES MAISONS SEULES



Savez-vous que TRUST ROYAL VEND en moyenne une propriété toutes les 39 heures

dis-13

UNE des plus belles propriétés de la région l'Estrie située Lambton, sur Grand Lac St-François. Co Fronienac, avec ameublement complet.

Briques blanches, garniture granite, isolée hiver système chauffage électrique, grand garage, outillage nécessaire entretien, bateau fibre de verre, moteur Mercury.

Maison 54' x 34', propriété 285' x 800' "landscaped" arbres exotiques, fleurs.

Foyer granite 23' long "Heatolator" voir double 34' x 17' sur terrasse 54' x 22' surface granite.

Bar moderne, poêle Moffat 30", frigidaire très grand, congélateur.

Chambre coucher principale, vivoir, salle diner, avec vue panoramique sur lac et région (vue illimitée). 4 cbs coucher doubles, deux salles bains. Deux systèmes d'eau indépendants.

Résidence 7 ans, fondations ciment solide.

Grenier S 1-2' haut, avec minimum frais peut être convertie club chasse, pêche, hôtel, motel, etc.

JEAN-M. LACHANCE
MONTREAL 845-1713
484-6296
SUR PLACE MONSIEUR GEORGES GENDRON. quo-13

VENDRE ou échanger, soit commerce, maison logements etc., 285-0356, Donnacona. quo-30

483 NON CLASSIFIEES MAISONS A REVENUS

FORESTVILLE, propriété 45 x 60, terrain 200 profondeur x 125 pieds de largeur. 1er étage, anciennement commerce nettoyage, 2 logements en haut, système chauffage eau chaude, 164, route 15, Forestville, prix discutable. 626-3321. quo-19

2 MAISONS centre-ville, 2 logements. Comptant: $1,600. Immeubles Raoul Fortin, courtier, 529-3604. quo-13

Les annonces classées du Soleil, c'est le moyen idéal pour faire de vos transactions immobilières une chose facile et agréable.

485 CHALETS A LOUER

VACANCES familiales, chalets de 4 à 8 personnes, $50 à $70 par semaine ou plus, meublés, lingerie, accessoires, cuisine, eau courante, réfrigérateur, plage, lac, truites, embarcations, inclus. Aux portes de Québec, aux amateurs de pêche, 2 jours et plus, 10 lacs truites, jusqu'à 24 pouces, accommodation 100 personnes par jour, faites vos réservations. Tél. 663-6293. quo-27

CHALET suisse, meublé, près golf, Lac Beauport, $225 par mois, 872-2818, 527-3854. quo-29

OLD Orchard Beach, chalet, meublé, motel kitchennette, réservation, Québec, 529-0352. quo-30

LAC-St-Joseph, Fossambault, chalets meublés, 2 et 3 pièces, $200, $275, $375, saison. 661-6301. quo-2

CHALETS Mme Nadeau. Quai Rivière-Ouelle, Kamouraska, bord fleuve, 5 pièces, meublés, semaine. 856-2365, préférence soir 7 à 10 heures. quo-2

NOTRE-Dame des Laurentides, chalet, $250 pour 6 mois, 849-2320. quo-14

A ST-NICOLAS (2 1-2 milles du Pont de Québec), sur les bords du St-Laurent, avec plage privée, 4 maisons de luxe de 6 et 8 pièces chacune, meublées, avec mobilier moderne et parfait. Feu de Foyer à l'intérieur, maison habitable 12 mois par année si désiré. Chauffage électrique, vaste terrain de gazon très privé. S'adresser à Agences Lyon Inc., Tél.: 681-5220. quo-13

BEAUMONT, belle vue fleuve, 2 pièces, coquet, couple seulement. 837-4591. quo-13

CHALETS louer ou vendre, meublés, bel endroit, plage Gosselin. 832-8208. quo-14

CHALET, Lac Beauport, 4 pièces, chauffage à l'huile. Tél. 626-4567. quo-12

2 CHALETS neufs, à louer, ou à vendre, à St-Gilles, Lotbinière, 692-2083, 523-3197. quo-6

BORD lac Sergent, meublé, éclairé, plage privée, endroit tranquille. 683-8197. quo-15

CHALET pouvant accommoder 10 personnes, proximité village Fantome "Val Jalbert", service d'eau courante, froide et chaude, électricité comprise, $100 semaine. S'adresser: 275-1737, Roberval, ou 527-2484, Québec. quo-19

LAC St-Augustin, côté nord, 7e Avenue, meublé, 4 pièces, 524-3815, 523-6096. quo-14

ST-NICOLAS, chalet meublé, près fleuve, saison $350, belle plage, 832-4423. quo-20

$300, SAISON, plage Gosselin, 4 1-2 pièces, meublé, eau, électricité, 832-4183. quo-16

BEAUMONT, belle grève, chalet meublé, eau chaude, 3 chambres à coucher, saison, 837-8653. quo-15

CHALET, meublé, chauffé, à Val St-Michel. Tél. 842-6522. quo-15

CHALET meublé, 4 pièces, près Pont Québec, couple avec 2 enfants, libre juin à octobre, 663-9444. quo-29

3 MILLES Lévis, Bédard, 5, meublé, pour saison. 885-4238 (St-Anselme). quo-20

LAVAL, chalet meublé, tranquillité, près lac privé, Tél.: 527-5083. quo-15

LAC-Sergent, 4 pièces, meublé, au bord du lac, réfrigérateur et laveuse fournis. Tél.: 523-3845. quo-13

486 CHALETS A VENDRE

LAC BEAUPORT

CHALET à vendre, situé près bord lac, avec grand terrain, pour règlements de succession, 3 chambres coucher et salle bains, grand salon avec foyer, salle manger, cuisine. 529-2988, 9 A.M. à 5 P.M., excepté samedi. quo-3

LAC ST-JOSEPH

RUE Bellevue, confortable chalet, entièrement meublé, 8 pièces, 4 chambres, garage, grand terrain. Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-15

LAC A VENDRE

MAGNIFIQUE lac, truites en quantité, plus chalet meublé de 8 pièces, chaloupes, hangar, terrain boisé 5 arpents x 25. Idéal pour colonie de vacances ou club privé. Très bonnes conditions de paiement. Rés. Omer Allard 837-3067, Trust Général du Canada, courtiers, 529-5811. quo-13

CABINES à vendre, s'adresser Conrad Paré, 9439, Boulevard Ste-Anne, 263-4072. quo-13

BEAUMONT, chalet suisse, neuf, 8 pièces, meublé, 220, eau chaude, garage, $15,000, vente cause départ, offre raisonnable acceptée. 837-6005. quo-15

ST-NICOLAS, bord eau, chalet, confortable, 7 pièces, foyer, 527-1365. quo-15

ST-JEAN, Ile d'Orléans, meublé, vue sur fleuve, terrain 160 x 85. 661-2710. quo-19

LAC St-Joseph, Fossambault, 5 pièces, foyer, chauffage électrique, 527-9723, 875-9914. quo-22

ST-LAURENT, I.O. 6 pièces, vue magnifique, sur fleuve. 623-7277. quo-23

RIVIERE-à-Pierre, 5 pièces, meublé, et yacht, bord lac Laferme, 623-4696. quo-28

CHALET au 2e lac St-Charles. Solage et cave en ciment, système air chaud, grandeur 500 pieds, face au lac. Ecrire dépt 744, Le Soleil. quo-29

BELAIR, 5 pièces, meublé, 220, eau chaude, magnifique terrain boisé, 120 x 250, rivière, garage, $6,900, 872-1411. quo-29

LAVAL, Co. Montmorency, bord rivière Montmorency, semi meublé, $5,500, 828-2076. quo-5

LAC Clément, chalet 24 x 36, habitable année, conditions faciles, 681-5436. quo-30

LUXUEUSE résidence d'été, située Club vieux Moulin, Ste-Marie Beauce, 227-1104. quo-22

FOSSAMBAULT, 1ère Avenue, terrain 75 x 100, solage en béton, eau chaude et froide, 5 pièces, salle de bains, $6,500. Tél.: 651-3640. quo-2

LAC-St-Augustin Nord, chalet, tout meublé, bord du lac, 623-1843. quo-2

CHALET meublé, yacht, bord rivière, Les Ecureuils, grand terrain, 285-3060. quo-6

NOTRE-Dame Laurentides, 6 pièces, moderne, meublé, terrain spacieux, 93 x 200, vue splendide, peu coûteux, pour demeure résidentielle, directement propriétaire, 525-7702. quo-13

TROIS petits chalets à vendre, faciles à transporter. Tél. 849-2320. quo-14

5 PIECES, bord fleuve, St-Augustin, 10 milles de Québec, 872-3460. quo-14

A CAP à l'Orignal, près du Bic, 7 pièces, foyer, garage, garage pour canots, etc., site magnifique sur une baie privée avec terrain en bordure de 300 pieds et terrain de 6 acres en superficie. Trust Général du Canada, 12 est, rue St-Germain, Rimouski, Qué., C.P. 1090, Tél.: 724-4106. quo-22

NEUVILLE, au bord du fleuve, chalet 20 x 28 avec fondation, bois naturel intérieur et extérieur, isolé, chauffage électrique, foyer, eau chaude, douche, 5 pièces meublé, garage 12 x 20, terrain 90 x 100, boisé. Peloume, accessoires de parterre, une embarcation 10', un bateau 13 pieds en fibre de verre avec moteur Mercury hors-bord 25 forces. Prix $8,000 (Huit mille dollars). Téléphone: 623-7922. quo-15

STONEHAM, 20 x 18, meublé, habitable l'hiver, 30,000 pieds terrain, $2,800, après 7 heures p.m., 822-0421. quo-14

STONEHAM, Tewkesbury, chalet à vendre, habitable l'hiver, 849-4075, après 6 heures p.m. quo-15

VILLE Lac St-Joseph, chalet à vendre. Tél. 651-3193. quo-6

CHALET meublé, sur rivière Bras du Nord, St-Raymond. Tél. 651-1568. quo-15

LAC St-Joseph, $11,000, 7 pièces, meublé, chauffage électrique, plage privée. Royer, courtiers, 651-4855. Paulette Lachance. quo-15

SAINT-NICOLAS, côte 54, 2 chalets, Immeubles Finance Cartier courtier 681-6389. quo-16

ILE D'ORLEANS, chalets meublés, grand terrain boisé, près fleuve, Germaine Boucher 661-5769 Cartier courtier 681-6389. quo-13

LAC-ST-JOSEPH, chalet 7 pièces, 5 chambres, 2 salles bains, foyer, prix $11,000. Alexandre Hamel, 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-14

PENSEZ à la saison d'été, avons plusieurs chalets à vendre. Lucien Pelletier, 626-1436, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

CHALETS différents endroits, bons prix, conditions faciles. Yvon Gagnon, rés.: 651-6987, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-13

CHALET habitable hiver, été. Système chauffage central, 5 pièces, grand terrain. Bélair. Immeubles Raoul Fortin, courtier, 529-3604. quo-13

CHALET préfabriqué, ayant coûté $3150, p

545 PROPRIETES COMMERCIALES

CENTRE SILLERY

EDIFICE commercial pouvant servir magasin, entrepôt, bureau, vendre ou louer. Société Fiducie du Québec, courtier Paul-Eugène Couët, 529-0557, rés.: 651-4281. quo-15

EXCELLENT placement, $6,600, propriété semi-commerciale, 620 St-Cyrille, $40,000, hypothèque 9 1-2%, Jean Chevrier, 651-7668, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-13

550 COMMERCES DEMANDES

J'AI acheteurs pour tous genres de commerce, ville ou banlieue, demandez E. Roy, Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, 529-8121, 839-8606. quo-15

564 TERRAINS A VENDRE

BLOC APPARTEMENTS

CHARLESBOURG, 20 terrains, pour 8-16-24 logements, prêts à bâtir, directement propriétaire. 651-3811. quo-30

SILLERY GARDEN

MAGNIFIQUE terrain paysagé, 75 x 100, directement du propriétaire, 651-0685. quo-19

CHEMIN STE-FOY

TERRAIN 175 X 250, $2.00 LE PIED, DIRECTEMENT PROPRIETAIRE, 651-3811. quo-10

STE-PETRONILLE, I.-O.

TERRAIN 340,000 pieds carrés, côté nord, très belle vue sur Québec et Côte de Beaupré, prix $34,000. Daniel Mignault, Fortin Delage, courtiers, 522-5631. quo-16

ANCIENNE-LORETTE, Chemin St-Denis, terrain 70 x 95, prix d'aubaine, Raymond Bélanger, notaire, 523-5352. quo-19

NEUVILLE, Village, bord fleuve, gazon, arbustes, prêt à construire, 1-876-2174. quo-13

ST-TITE des Caps, terrains boisés, pour chalets, maisons. Lac artificiel, rivière, 8 milles à Mont Ste-Anne. S'adresser: 213 Royale, St-Féréol, 1-826-2772. quo-26

LAC Beauport, entre Manoir et Château, terrain boisé, 73 x 100. 626-8243. quo-10

LAC Beauport, magnifique terrain avec vue et accès au lac, 25,000 pieds carrés, boisé. 653-9430. quo-15

NEUFCHATEL, terrain à vendre, 100 x 100. Tél. 683-2632. quo-19

BEAUPORT, 60 x 82, 80 x 88, 70 x 100, à partir de $1,300. 661-8914, 663-0242. quo-19

TERRAINS, Val St-Michel, desservis par services publics, condition facile de paiement, 842-3181. quo-23

CHARLESBOURG, 9e Avenue Est, 66 x 95, près polyvalente, $3,295. 623-1616. quo-20

ANGE-Gardien, 70 x 90, prêt à construire, 822-1835. quo-21

ST-RODRIGUE, terrain à vendre, 50 x 100, 47e Rue, ouest, 524-0487. quo-22

TERRAINS à vendre, début de Notre-Dame des Laurentides, 849-8078. quo-27

LAC St-Charles, terrain boisé, 90 x 200, 0.05 le pied carré. 849-4028. quo-27

NEUFCHATEL, grand terrain, près à construire, rue asphalte, 70 x 165, du propriétaire. 626-4666. quo-27

NEUFCHATEL, terrain résidentiel, 70 x 120, situé proximité polyvalente, accommodations. 842-4420. quo-27

TERRAIN 250 x 104, coin boul. Lapierre, Vézina, St-Emile, 842-6037. quo-28

TERRAINS, avenue St-Michel de Beauport, rue ébauchée, égout posé. 663-3215. quo-29

LORETTEVILLE, jardin de golf, très beau site, différente grandeur, boisé ou non, conditions, 653-9740, 527-5309. quo-29

TERRAIN, Parc Chaudière, numéro 45, 10,500 pieds carrés, 862-4480. quo-29

DEUX terrains à St-Romuald, 72 x 92, téléphonez à 839-9311. quo-30

BOUL. Pie XII, Beauport, terrain 65 x 95. Tél. 524-3150. quo-2

STE-BRIGITTE de Laval, terrain pour chalet, $0.03 à $0.04 du pied. 825-5533, 301 Ste-Brigitte. quo-23

ORSAINVILLE, rue des Verdiers, 50 x 150, à sacrifier $1,900, 527-9106. quo-30

DEVELOPPEMENT pour chalet, 100 x 130, $25 mois sans intérêt, 872-7324. quo-5

STE-THERESE de Lisieux, terrain boisé, pour bâtir, chalet. 324-3150. quo-2

DUBERGER, terrain résidentiel, 70 x 105, direct du propriétaire. 683-7460. quo-2

LAC St-Charles, boisés, ou près lac privé, $300, comptant ou $25 mois, 842-2841, 839-9374. quo-3

SOMMET Charlesbourg, vue magnifique permanente, 9,600 pieds carrés, soir 628-1297 quo-3

ORSAINVILLE, terrain rue des Bouvreuils, 65 x 107, 626-1763, Après 6 heures. quo-3

TERRAIN 88 x 93 Loretteville, près du golfe entre 6 et 10 heures, 623-7308. quo-3

1ère AVENUE, Charlesbourg, 77,000 pieds carrés, pour immeubles, départ 626-0938. quo-4

3 TERRAINS, à vendre, Sillery, tél. 653-9061. quo-13

SILLERY, boisé, 120 x 100, Charles Huot, un ou deux logements, 681-6927. quo-4

CHARLESBOURG, terrains résidentiels de choix, près école centre d'achats, inf.: Roger Lacroix, 623-5862, 681-1237, Dufresne & Légaré inc. quo-4

4 TERRAINS de choix, $1650 à $2200, Place Des Cailles, Orsainville, Roch Doré, courtier, 651-4583. quo-4

SILLERY, Avenue de Lantagnac et Avenue de Godefroy, terrains résidentiels toutes grandeurs. Inf.: Roger Lacroix, 653-4945, 681-2137, W. Légaré inc. quo-30

LAC aux Canards, rive-sud, 50 x 100, défriché, prêt construire, 327-9472. quo-5

ST-ETIENNE de Lauzon, terrain 100 x 100 boisé, $900. Tél. 626-9609. quo-14

ORSAINVILLE, terrains pour 2 à 4 logements. Des Fauvettes, prêt à bâtir. Roch Doré, courtiers, 651-4583. quo-6

BERNIERES, près Pont, Rond-Point, Trans-Canada, aqueduc, aubaine, 832-4170. quo-16

LAC Beauport, 11,000 p.c., près Château Lac Beauport, vue sur le lac. Plan pour un chalet préparé en fonction de garder 3 murs naturels en roc. 529-5722, 623-7166. quo-15

TERRAINS boisés, pour camping, léger comptant, balance $10 mois. 842-5277. quo-6

A liquider au prix coûtant, 6 terrains, superficie 45,000, accepterait maison seule. 842-6497. quo-13

ST-NICOLAS, terrain toute beauté, rue de la Corniche, voisin un mille du pont, vue fleuve, Ilha Drouin, 653-3676, W. Légaré, courtier, 653-4945. quo-13

CHARLESBOURG, terrain pour 280 logements près polyvalente, Courtage Immobilier Yves Germain, Courtiers, 529-8121, Raymond Jobin, 623-7463. quo-15

A quelques minutes du Centre Fleur de Lys, $0.10 le pied carré, Courtage Immobilier Yves Germain, Courtiers, 529-8121, Chs. Bachelier, 626-4866. quo-15

STE-FOY, rue Versant nord, terrain 80 x 110. 626-1785. quo-6

TERRAIN environ 50,000 pieds carrés situé bord fleuve, route 2, Cap-Santé, vue magnifique, Tél. 285-3584. quo-15

VILLE-Vanier, coin Turcotte, Lapierrre, pour maison revenus 7500 pieds, $4,800.00. Immeubles Canadiens Courtier, 529-6178. quo-15

STE-FOY, grand terrain pour bloc, rue De Brabant, Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-13

TERRAIN commercial, industriel, grandeur désirée, prix et conditions discutables, situé route aéroport, Ancienne-Lorette, adjacent à tous boulevard métropolitain. J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-19

10 TERRAINS, payable comptant ou à terme. 842-3911. quo-16

CHARLESBOURG, coin Jean-Talon et Ampleman, 80 x 85. 651-3801. quo-19

TERRAIN, arrière centre d'achats Neufchâtel. Tél.: 842-2829. quo-9

LAC Beauport, terrains situés entre manoir St-Castin et Château, grandeur minimum 10,000 pieds, $0.45 pied carré, 683-4933, 849-3191. quo-9

LAC Sergent, terrain 100 x 100, borné au lac, plage de sable, monsieur Jean, 529-7904, 524-1140. quo-19

RESIDENTIEL, Charlesbourg Beauport, Ancienne-Lorette, François Roy, courtiers, 681-0221, 626-2459. quo-19

ST-RODRIGUE, pour 16 logements, François Roy, courtier, 681-0221, 626-2459. quo-19

PRES rivière Montmorency, 100 x 100, 106 de l'Eglise, Ste-Thérèse Lisieux. quo-15

LAC Beauport, terrain résidentiel, situé 300 pieds du lac, et 400 pieds hôtel Château du Lac, vue magnifique, prix à compter $0.15 le pied. Payable mensuellement, grandeurs à votre choix. Communiquer Tél.: Bureau, 651-6816, rés.: 527-1528, fin de semaine au lac, 849-3849. quo-10

LORETTEVILLE, terrain boisé, 70 x 105, près du Golf et écoles, 842-3655. quo-10

LAC-Roland, 75 terrains, 12,000 à 42,000 pieds carrés, $850 à $1,200, plage privée, Valcartier village, 15 milles Québec. 842-3449. quo-15

ST-RODRIGUE, terrain 60 x 80, prêt à construire, 54e Rue ouest. 626-6818. quo-10

ST-NICOLAS, immense terrain, vue plongeante sur le fleuve, Mme L'Heureux, 832-0271, Claude Chalifour, courtier. quo-19

JARDINS Laurentiens, terrain 9,100 pieds carrés, situé dans développement de choix, $0.45 le pied. 527-6823, 681-3527. quo-23

565 TERRES A VENDRE

BONNE VALEUR

MAISON très propre, sol irrigué, rive-sud, 12 milles du pont, M. Gilles Simard, 842-5211, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-14

ST-FRANCOIS, I.-O.

TERRE 500 arpents, bâtiments très bonne condition, machinerie agricole complète, état neuf, 2 maisons canadiennes, construction 1734, érablière, prix $65,000, comptant $25,000. Daniel Mignault, Fortin Delage, courtiers, 522-5631. quo-16

BEAUMONT, 1 x 33 arpents, prix $6,000, comptant $3,000. Tél. 651-3831. quo-30

ST-NICOLAS, Route 20, 46 arpents, $1,500, comptant, balance discutable. 656-0259. quo-20

DESCHAMBAULT, terre à vendre ou échanger, bord du fleuve, 78 arpents, maison, bâtisse, roulant, lacs. Tél. 288-3464, 440 chemin du Roy. quo-16

565 TERRES A VENDRE

17 MILLES du pont, lopin de terres, 77,000 pieds carrés, dans le village, sur grande route, avec grange neuve et poulailler, vue sur fleuve, aussi terre boisée, 1 1-2 x 30 arpents. 651-3013, après 6 heures p.m. quo-14

BEAUMONT, 30 arpents, avec maison centenaire, Royer, courtiers, 837-8671, Carrier. quo-15

ST-NICOLAS, 3 x 40 arpents, borné au fleuve, prix $100,000, comptant $50,000 propriétaire. Tél. 651-3831. quo-6

ST-NICOLAS

TERRE boisée, 75 arpents. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-19

RUE Michelet, 275,000 pieds carrés, zoné, Mme Letellier, 656-9590, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-15

BEAUMONT, 1 x 7 arpents, bornée au fleuve, prix $6,000, comptant $3,000. Tél. 651-3811. quo-30

571 TERRES A LOUER

CHATEAU - Richer, terre, avec grange écurie, sans maison, 8666 Avenue Royale. quo-13

580 TERRAINS DEMANDES

TERRAIN demandé environ 2 arpents, rive-nord, cultivable. Tél.: 653-3385. quo-20

584 TERRES DEMANDEES

DES hommes d'affaires demandent des terres ou terrains. Tél. 651-3831. quo-30

SERAIS acheteur de terres à culture boisés, banlieue de Québec. 626-0813. quo-5

VÉHICULES-MOTEURS

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

GRANDS SPECIAUX
AU PLUS GROS CENTRE OK

1968 DODGE
Monaco, Hard-top, 2 portes, V-8, équipée au complet.

1968 RAMBLER
Ambassador, Hard-top, 2 portes, V-8, équipée au complet, air conditionné.

1968 CHEVROLET
Caprice, station-wagon, V-8, automatique, radio, servo-freins, servo-direction.

1966 FORD LTD
Hard-top, 4 portes, automatique, radio, servo-freins, servo-direction.

1967 CHEVROLET
Impala, Hard-top, 2 portes, V-8, automatique, radio, servo-freins, servo-direction.

1964 OLDSMOBILE
F-85, 2 portes, automatique, radio.

1967 PONTIAC
2+2, décapotable, V-8, automatique, radio, servo-freins, servo-direction.

1968 EPIC
S.L., 4 vitesses, très propre.

Plusieurs autres modèles 1960 à 1970

CHEVROLET OLDSMOBILE

565, boul. Hamel — 529-4564

dis-13-13

VENTE ET SERVICE DATSUN

DALLAIRE Auto, Rond-Point, Lévis. Tél. 837-8895. quo-15

CARILLON AUTOS INC.

CHOIX de 100 voitures usagées, remises à neuf, par des experts. Aucun comptant, jusqu'à 36 mois pour payer. 401, 1ère Avenue, coin Pont Drouin. 529-1323, 14 où les aubaines Carillonnent. quo-25

AUSTIN 1,000

PARTICULIER, excellent état, à sacrifier, cause départ. 872-1687. quo-30

VOLVO

STATION-wagon 1968, modèle 145, radio, bonne condition. Jour, 872-2885, soir, 872-9673. quo-14

TURMEL AUTO

PLYMOUTH 1968, Volvo 144 1969, Volvo Station Wagon 1968, Ford 1966 hard-top, Volvo 122 1967-1966, Barracuda 1965, Vauxhall 1967, $650, Pontiac 1964, 1385, Dorchester, 522-2793. quo-14

1963 - 1969

AUCUN comptant, premier paiement juillet. Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, Buick, Chrysler, Valiant, Chevelle, Cougar, décapotables, station, 1050, Boul. Capucins, 529-5971, 626-2946. quo-19

CENTRE RAMBLER JEEP
Austin, M.G, Triumph - Fiat

VOITURES neuves et usagées, sans aucun comptant, échanges acceptés. 155 Rte Kennedy, Lévis, 833-2480. quo-10

DECAPOTABLES

PONTIAC 1965, Cadillac 1964, Hudon Autos, 525-4769. quo-19

EPIC Envoy, 1965, à vendre, $275, 884 Eymard. Tél. 683-9748. quo-26

MUSTANG, 1966, toit profilé, 289 pouces, cubes, 4 vitesses, manuelles, très propre. Prix de liste $1,490. Prix de vente, $1,250. Le matin, 661-9453. quo-26

CHRYSLER, 1965, bonne condition, cause maladie s'adresser 1820 Maufils, 667-1609. quo-28

MERCURY 1966, décapotable, servo-freins, servo-direction, vitres électriques, sièges baquets, moteur 429, parfaite condition. Tél. 651-2561. quo-30

CHRYSLER, 300, 1966, hard-top, 2 portes, vitres électriques, tout équipée, parfait ordre, départ, 683-0865. quo-14

VOLVO 123 G.T. 1967, parfaite condition. 661-4229. quo-14

RENAULT 16, grand luxe, avec garantie, à partir de $995. Carette Autos, 681-7398 et 681-7371. quo-23

JAGUAR, décapotable, 18,000 milles, valeur $6,965, abandon d'affaires. 651-3722, 872-1071. quo-13

DECAPOTABLE Chrysler 1962, peinture neuve, parfaite condition, vendre ou échanger, offre raisonnable acceptée. S'adresser: 587 Hermine. quo-28

VALIANT 1968, V-8, 318 pouces cubes, 25,000 milles, 4 vitesses. Tél. 656-0114. quo-2

RENAULT R-10, automatique, ou régulier avec garantie, à partir de $695. Carette Autos, 681-7398, 681-7371. quo-23

RENAULT R-10, démonstrateur automatique, à partir de $1,695. Carette Autos, 681-7398 ou 681-7371. quo-23

THUNDERBIRD, 1968, complètement équipée, état neuf, 30,000 milles. 522-6489. quo-29

FORD 1967, très propre, très bonne condition, demander M. Morin ou M. Grenier, 529-9591. quo-19

DUN-BUGGY, Volkswagen, châssis, et carrosserie. Tél. 683-3160. quo-19

MERCURY Marquis, 1969, 11,000 milles, directement du propriétaire. Tél. 839-9311. quo-30

CHRYSLER, 1969, Newport, 4 portes, équipée, 19,000 milles, finance si désirée, cause auto fournie, livraison 1er juin, 651-8946. quo-2

AUSTIN 1300, America, 18,000 milles, 1969, automatique, $1,300. 527-3108. quo-2

AUSTIN 1800, 1966, 47,000 milles, 5 Michelin-x 2 crampons. 653-0996. quo-2

WILDCAT 1967, $2,000. Jacques Côté, 693-8259 jour. Soir: 651-1186. quo-16

PLYMOUTH Fury-sport, 1966, automatique. Tél.: jour, 9 à 5 heures, 653-4951, demander M. Fortin. quo-4

MARQUIS, Brougham, 1969, 25,000 milles, cause décès. Tél. 833-3302. quo-3

SERAIT acheteur d'un moteur de Oldsmobile, 1960 à 1963, en bon ordre. 529-6795 jour. quo-3

OLDSMOBILE 1962, hard-top, bon ordre, avec stéréo $300, après 6 heures, 525-2889. quo-13

REPRISE de finance, Mustang 1969, Fastback, 14,000 milles, comme neuve, $2,600. Jour: 522-2086, M. Moreau. quo-15

1970, SKYLARK, toit rigide, 2 portes, équipée, spécial 653-4162, 656-6242. quo-13

1968, PONTIAC Parisienne, 2 portes, équipée, bas millage, 524-1967. quo-13

1966, MERCURY Montclair, 4 portes, bas millage, peinture neuve, 523-5003. quo-13

1967, MERCURY Montclair, 4 portes, équipée, toit vinyle, 523-6764. Aubaine. quo-13

1966, IMPERIAL Crown, 4 portes, air conditionné, 46,000 milles. 626-3489. quo-13

1967, CONTINENTAL sedan, tout équipée, toit vinyle, 36,000 milles. 626-0502. quo-13

1968, CONTINENTAL, sedan, tout équipé, toit vinyle, 32,000 milles. 623-0180. quo-13

AUSTIN 1,000, particulier, excellent état, à sacrifier, cause départ. 872-1687. quo-4

RENAULT R16, grand luxe, 1970, radio stéréo, 11,000 milles, $2,350. 656-0329, après 5 heures. quo-13

PARISIENNE, décapotable, 1964, custom sport, moteur 409, remise neuf. 524-9139. quo-13

1967, MERCURY Park Lane, 4 portes, équipée, 34,000 milles. 623-2203. quo-13

CORONET 500, 1969, hard-top, toit cuir, tout équipée. 524-3188. quo-13

BUICK, GS, 1969, à vendre. Tél. 651-7082. quo-13

1966 VOLKSWAGEN de luxe, très propre, 833-2133. quo-13

CORVAIR Turbo chargeur, 1966, 4 vitesses au plancher, finance, 833-2133. quo-13

MUSTANG, Cobra Jet, 1968, 17,000 milles, moteur 428, équipée, 626-2963. quo-13

FIREBIRD 400, tout équipée, partieulier, Après 6 p.m., 651-6740. quo-13

VIVA 1965, très propre, 1 seul propriétaire, condition paiement. 833-2133. quo-13

SACRIFIER Austin Cambridge 1968, propre, radio, manuel, économique. 623-1348, 623-9843. quo-13

VOLKSWAGEN de luxe, 1968, équipée, radio, très propre, $950. 525-6648. quo-13

METEOR Rideau, 4 portes, V-8, 1969, 4,000 milles, neuf. 661-9556. quo-13

RAMBLER 1964, automatique, 6, bonne condition. 663-0420. quo-13

DECAPOTABLE, Buick, Spéciale, 1964, V6, radio, automatique. Tél.: 524-9084. quo-13

SUNBEAN, Alpine, 1967, 29,000 milles, remise entièrement à neuf, peinture neuve, 4 radiaux, $1300. 651-8561 (après 6 heures). quo-14

COMET 1966, hard-top, super-sport, 390 p.c. 681-6625. quo-14

DODGE 1957, propre, aubaine, Téléphonez à 681-8462. quo-14

1967, CADILLAC décapotable, très bonne condition, $3650, finance. 833-2133. quo-14

FALCON, 6, automatique, radio, 43,000 milles. 523-6357, 524-5377, demander René. quo-14

VOLVO 1968, 2 portes, 1228, très bonne conduite, $1750. 833-2133. quo-14

RENAULT R8 1964, automatique, très bas prix. 626-7410, 522-4086. quo-14

FALCON 1964, 6, automatique, ayant appartenu à une femme, 45,000 milles. Demander Yvon, 849-8433. quo-14

DUNE Buggy, 1300 cc, 3 mois d'usure, $650. Tél.: 525-4905. quo-14

TRIUMPH, "Spitfire", 1968, excellente condition, 663-7735. quo-14

VIVA 1966, bonne condition, $450. Tél. 651-2331. quo-14

PLYMOUTH Roadrunner 1969, 4 vitesses, équipement complet, 623-7218, 626-1562. quo-14

RENAULT R-8, 1965, moteur neuf, très bonne condition, 626-3052, 626-7081. quo-14

CHEVROLET 1963, 4 portes, 6 cylindres, $350. Tél. 833-2133. quo-14

1967 VOLKSWAGEN de luxe, très bonne condition, finance, 833-2133. quo-14

FORD Galaxie 1963, bonne condition, $200. Tél. 822-2213. quo-14

CHRYSLER Imperial, bonne condition, 1958, $50. Tél. 822-2213. quo-14

DODGE Panel, 1960, $75. Tél. 822-2213. quo-14

PLYMOUTH Belvedère, 426 hemi. Tél. 523-5604. quo-14

CHEVROLET 1965, décapotable, V-8, très bonne condition, 833-2133. quo-14

1968 GRANDE Parisienne, 4 portes, équipée, toit vinyle, garantie, 623-0242. quo-13

1968 FALCON, sedan, 6 cylindres, St-Pascal Auto, 529-0628. quo-14

1969 CORTINA, manuelle, bas millage, St-Pascal Auto, 529-0628. quo-14

1966 RENAULT R-8, automatique, garantie St-Pascal Auto, 529-0628. quo-14

1966 COMET Caprice, 6, automatique, St-Pascal Auto, 529-0628. quo-14

1967 VAUXHALL Viva, manuelle, bas millage St-Pascal Auto, 529-0628. quo-14

DEMOISELLE vendrait Envoy Epic, 1968, 15,000 milles, garantie transférable. 653-2929. quo-14

FORD 1964, à vendre, parfait ordre. Tél. 849-8875. quo-14

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

CARILLON AUTOS INC.
125 VOITURES USAGEES
25 DECAPOTABLES
GARANTIE 100% 6 MOIS 6,000 MILLES
AUCUN COMPTANT
JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER.
401, 1re AVENUE
coin Pont Drouin
TEL.: 529-1323

dis 36-16

CHEVELLE, 1969, automatique, bonne condition, balance garantie, Station-wagon, 651-5677. quo-5

BUICK, Skylark, 1964, décapotable, très propre, bonne mécanique, 653-4662. quo-14

CHEVROLET 1966, 8 cylindres, équipée, prix d'occasion. Tél. 529-4063. quo-15

1968 DODGE Dart, 2 portes, 6 cylindres, automatique. Tél. 667-1653. quo-15

VOLKSWAGEN 1966, Fastback, bonne condition, 663-0977. quo-15

RAMBLER, Rogue, 1966, 6, automatique, radio, propre, 34,000 milles. 661-1711. quo-15

HONDA une neuve, un démonstrateur, aussi Dune - Buggie, Fargo 1963, bon état, 663-4111, 663-3792. quo-6

JEEP, en parfait ordre, pouvoir sur 4 roues, 1 1-2 tonne, 523-4124. quo-6

CADILLAC, 1962, décapotable, parfait ordre, 523-4124. quo-6

Z-28, CAMARO 1969, état neuf, 11,000 milles, équipée. 529-4594. quo-15

MUSTANG 1967, 8, automatique, équipée, excessivement propre, échange accepté. 529-4594. quo-15

DECAPOTABLE, Corvair 1965, 4 vitesses plancher, 652 ouest, Arago. quo-15

RAMBLER 1960, jamais sorti l'hiver, automatique, radio, parfaite condition, 524-4995. quo-15

M.G.B., 1968, jaune, volant bois, radio, lucas, stebro, roues broche, embrayage et transmission neufs, très propre. Après 6 heures: 651-0729. quo-16

VOLKSWAGEN 1969, station-wagon, 13,000 milles, radio, toit ouvrable, excellent état. Tél.: 651-0655. quo-15

VOLKSWAGEN, mécanique parfaite, bonne condition générale, $575., 832-2404. quo-15

VAUXHALL, spécial, 1968, 19,000 milles, garantie 50,000 milles, 524-6368, 623-3588. quo-15

MUSTANG 1965, Fastback, 8 automatique, servo-freins, servo-direction, entièrement équipée, après-midi, 837-5965, faut voir. quo-13

FORD 1961, parfait état, V8 automatique, radio, aubaine $200. 681-2228. quo-13

CARAVELLE 1966, décapotable, plus toit rigide, mécanique parfaite, 49,000 milles, $775. 653-5769. quo-13

RENAULT R10, 1967, automatique, 24,000 milles, $800. 681-1037. quo-16

PONTIAC Parisienne 1965, 6, automatique, vrai millage, 35,000 milles, 661-8545. quo-13

PONTIAC Parisienne, 1965, décapotable, 8, automatique, servo-freins, servo-direction, mécanique parfaite, carrosserie assez propre, $1,400. 663-3775. quo-13

DODGE 1963, aubaine, cause départ, bonne condition, 522-0308. Soir: 523-9344. quo-9

FIAT 124, Spyder, 1969, 13,000 milles, stebro, konis, mags, marshall, parfait ordre, jaune or, après 6 heures, 653-7939, 653-3038. quo-19

OLDSMOBILE 1963, décapotable, propre, bon ordre, Dynamique 88. 529-1204. quo-19

MINI-Bus, 9 passagers, bonne mécanique, propre, prix discutable, 663-4069. quo-19

CHEVROLET 283, 1963, en bon ordre, matin: 626-2705. Soir: 523-0174. quo-14

RENAULT 10, 1968, très propre, bon prix, 656-6068. quo-14

DECAPOTABLE, Galaxie 500, 1967, 390, équipée, état neuf, 523-6149. quo-16

OLDSMOBILE 1960, 8, automatique, $250, le plus gros. 692-0757. quo-19

VALIANT 1965, 6, automatique, très propre, parfaite condition, 661-9204. quo-19

FORD 1968, 8, automatique, très propre, 30,000 milles, conditions. 663-9627. quo-19

BARRACUDA 1965, 8, très propre, sièges baquet, conditions. 661-9203. quo-19

CHEVROLET 1968, sedan, 8, automatique, prix d'aubaine. 661-9203. quo-19

BUICK Spécial 1967, sedan, 8, très propre, échange accepté. 661-9204. quo-19

CHEVROLET 1967, décapotable, 8, équipée, échange accepté. 661-9204. quo-19

PLYMOUTH Satellite, 1966, hard-top, 19,000 milles, garantie transférable. 661-9203. quo-19

1968, METEOR Lemoyne, décapotable, équipée, 20,000 milles, garantie transférable. 661-9205. quo-19

ATTENTION Pontiac Parisienne, 1965, 8, automatique, radio, 41,000 milles, propre, état neuf, jamais sortie l'hiver, vrai bijou, sacrifierait $1,075. 626-7143. quo-14

DECAPOTABLE Corvair Corsa, 1965, 140 H.P., radio, manuel, propre. 626-2686. quo-14

PEUGEOT 404, 1965, 33,000 milles, $650. Tél.: 683-5344. quo-19

CHARGER 1967, équipée au complet, Hudon Autos, 525-4769. quo-19

CHRYSLER 1967, hard-top, 2 portes, équipé, Hudon Autos, 525-4769. quo-19

1968, MUSTANG, décapotable, équipement complet, garantie compagnie, échange accepté. 626-6331. quo-19

1967, CHARGER, équipement complet, condition échange accepté. Roy Automobiles, 626-6331. quo-19

1967, COUGAR, 390, G.T., automatique, radio, 14,000 milles seulement. 626-6331. quo-19

1967, VOLVO 144, sedan, radio, 4 vitesses, 22,000 milles. 626-6231. quo-19

1970, GALAXIE 500, toit profilé, valeur $4,600. Spécial $3,600. 626-6331. quo-19

RENAULT 1960, 38,000 milles, prix à discuter. 661-3355. quo-19

METEOR 1965, sedan, 8, automatique, radio, propre, bon ordre. 524-4251. quo-14

PONTIAC 1963, hard-top, 2 portes, tout équipé, très propre. 842-2829. quo-19

FORD Custom, 1964, automatique, 50,000 milles, très propre. 527-5172. quo-19

VIVA Vauxhall 1969, automatique, bas prix, très propre. 653-3613. quo-19

CHEVROLET 1963, très propre, $250. Ford 1960, bonne condition, $125. Echange accepté. 849-2250. quo-19

OLDSMOBILE 1964, excellent état, $350. Echange accepté. 849-2250, 524-8779. quo-19

CHEVROLET 1959, 6, automatique, décapotable, servo-freins, direction, $100. 661-9682. quo-19

STOCK-car, Ford, 1955, $50. Le soir: 837-5245. quo-14

PONTIAC Grande Parisienne 1966, parfait ordre, bas prix, René: 529-8135. quo-19

1965, MUSTANG, 8, automatique, bureau, 522-1551. Soir: 651-9944. quo-19

AUBAINE à sacrifier, Citroen 1968, D.S. 19, bonne condition, auto maintenant fournie. 833-2814. quo-16

DECAPOTABLE Buick Wildcat 1967, tout équipée, peinture neuve, 663-4474, 661-5261. quo-19

CAMION 3-4 tonne, Mercury 1959. Tél.: 626-7269. quo-19

CHEVROLET 1961, V8, transmission orulmatic. Tél.: 527-9068. quo-19

CHEVELLE Malibu, 1969, tout équipée, 14,000 milles, garantie 50,000, 872-1886. quo-14

PLYMOUTH 1963, 6 cylindres, transmission ordinaire, parfait ordre, propre, 661-4923. quo-19

4 L RENAULT, bon état prix raisonnable, tél. 522-1526. quo-14

DODGE, 1960, V8, $140. Tél. 842-1852. quo-14

MUSTANG 1966, équipée au complet, Hudon Autos, 525-4769. quo-19

CHEVROLET, Impala, sedan, V8, servo-freins, servo-direction, pneus neufs, parfaite condition, cause auto fournie, 653-8475. quo-16

A VENDRE 1969, Firebird 400, cause retour aux études, accepterait petite auto en échange, après 6 heures, 651-8478. quo-19

ANTIQUE Ford 1935, V8, propre, non rénovée, après 6 heures, 524-0972. quo-14

PONTIAC 1964, hard-top, 8, automatique, très propre, 661-4655. quo-14

VOLKSWAGEN 1967, modèle 1300, très propre, parfait ordre, 24,500 milles. Soir: 527-0476. quo-19

CHEVROLET 1967, MODELE CAPRICE, 18,000 MILLES, JOUR: 693-2530, SOIR: 626-6514, M. FITZGERALD. quo-19

RENAULT 1966, automatique, 23,000 milles, parfait ordre. Tél.: 872-1630. quo-14

VOLKSWAGEN 1967, état exceptionnel, vérification disponible, radio, aubaine, $946.14, 656-1962. quo-19

PARISIENNE 1962, décapotable, siège baquet, prix à discuter. Tél.: 529-5998. quo-19

OLDSMOBILE 1965, très propre, parfait ordre. Soir: 623-2169. quo-9

EPIC 1965, parfait ordre, $49-$433 ou 628-1546. Demander Yvon. quo-19

ENVOY Epic, 1964, très bon ordre, informations: 527-0563. quo-9

CHEVROLET 1963, Impala, hard-top, 6, transmission ordinaire, $350. 681-7091. quo-19

TRIUMPH Spitfire, 1964, valeur $500. Vendre ou échanger contre moto ou scooter, 849-3808. quo-19

PLYMOUTH Fury 1963, moteur Golden Commando 383, décapotable, accidenté, 524-2894. quo-19

SPECIAL, Mercury, "Morender Park Lane", 2 portes, hard-top, toit vinyl, servo-freins, servo-directions, consul plancher, moteur 390 pouces cubes, 4 barils, transmission sur turbo. Faites votre offre. 849-3306. quo-19

CHRYSLER 300, 1966, équipé, très propre, mécanique parfaite, $1500. 872-1307. quo-19

MERCURY Comet 1963, super 22, décapotable, état neuf, cause auto fournie. Tél.: 872-1896. quo-19

OLDSMOBILE 1964, accidenté, $200. Tél.: 849-8433 ou 628-1546. Demandez Yvon. quo-19

CADILLAC 1963, décapotable, 45,000 milles, sorti un hiver seulement, parfaite condition. 849-8433, 628-1546. Demandez Yvon. quo-19

ANTIQUITE, Desoto, 1929, très propre, Challenger, Dodge, 1970, équipée. 653-3370. quo-9

OLDSMOBILE 98, 1963, décapotable, à vendre ou échanger, propre. 849-4154. quo-19

MOTEUR Volkswagen 1300 très bonne condition. 661-8718. quo-14

OLDSMOBILE Delta 1966, 33,000 milles, $1500 623-4278. quo-19

AUCUN comptant 1965, Chevrolet, automatique, radio, 25, 3e Avenue, 529-6365. quo-19

AUCUN comptant, 1967, Camaro, termes faciles. 25, 3e Avenue, 529-6365. quo-19

1966, PANEL Station Wagon, aucun comptant. 25, 3e Avenue, 529-6365. quo-19

1966, OLDSMOBILE, Buick, Météor, Ford, Chevrolet, 25, 3e Avenue, 529-6365. quo-19

1965, DODGE sedan, 8, automatique, radio, spécial $475 seulement. 626-6331. quo-19

1969, MUSTANG, 8, automatique, radio, garantie compagnie, condition échange. 626-6331. quo-19

STATION, Corvair, 1961, 6 automatique, parfaite condition, $150. Tél. 842-8724. quo-19

1966 COMET Caliente, propre, équipée, prendrais échange ou financerais 656-6687. quo-19

CHEVROLET 1964, propre, $350, tél. 522-1507 après 6 heures. quo-19

FORD, 1966, Galaxie 500, (7 litres), moteur 428 pouces cubes, 4 barils, parfait ordre, tél. 523-1558, demandez M. Larochelle. quo-13

MUSTANG, 1965, décapotable, transmission automatique, très propre, parfait ordre, inf. 651-3783 après 5 heures. quo-14

VOLKSWAGEN, 1300, 1967, 38,000 milles, excellente condition, un seul propriétaire, $700. Tél. 527-7067. quo-14

STUDEBAKER, 1965, transmission ordinaire, à vendre ou échanger, pour petite auto, automatique, 523-7798. quo-14

METEOR 1967, 8 cylindres, très propre, vrai millage, $1,400. 681-7387. quo-19

PONTIAC 1962, décapotable, Parisienne, très bonne condition, 529-0709. quo-14

JAVELIN SST, 1968, 343 po. cu., automatique, servo-freins disques, servo-direction. Tél. 842-7791. 356-16

COMET 1968, à vendre, bonne condition, après 6 heures, 626-9726. quo-20

PONTIAC, 6, automatique, 1965, Falcon 6, 1964, Pontiac 8, 1963, Pontiac 6, 1953. Tél.: 683-7218. quo-20

RENAULT Dauphine, 1962, bonne condition. Tél.: 525-7448, heures des repas. quo-15

VOITURE vendre, bas prix, Studebaker 1963, moteur 1,000 milles, 661-2137. quo-20

CHRYSLER 300, 1965, vitres, coffres, antennes électriques, très propre, 51,000 milles, $1100. 524-3233. quo-20

AUSTIN 1,100, 1968, 25,000 milles, $800. Tél.: 653-8130, soir. quo-16

PLYMOUTH Fury III, 1966, V8, très propre, 523-1893. quo-19

OLDSMOBILE 1964, 2 portes, hard-top, moteur état neuf, cause départ. 842-2849. quo-20

SUNBEAM Alpine, 1963, 2 toits, 22,000 milles, bonne condition. Tél.: 653-7996. quo-16

VAUXHALL, Viva, 1967, $575, parfaite condition, 523-2132. quo-15

FORD, Galaxie, 1962, V8, manuel, $350, tél. 667-2398. quo-15

JAGUAR, directement propriétaire, automatique, intérieur, cuir rouge, sièges, baquet, Instasafe, servo-freins, servo-direction, radio, 40,000 milles, 527-3579, 693-4183. quo-16

TORINO 1968 G.T. Fastback, 390, automatique avec console, équipement complet, après 5 heures, 842-4716. quo-20

PONTIAC 1964, V8, radio, 47,000 milles, propre, prix discutable, 663-6749. quo-14

CHEVROLET, Caprice 1966, propre, comme neuf, 837-5402, après 5 heures. quo-20

METEOR Montcalm, hard-top, 2 portes, parf

L'édifice le plus cher aux Etats-Unis

WASHINGTON (UPI) — Lorsqu'il aura été complété en 1974, le nouvel édifice du FBI aura coûté environ $100 millions; ce qui en fait un des édifices les plus coûteux du monde de même que l'édifice public le plus cher des Etats-Unis. Le record est actuellement détenu par le Rayburn House qui fut terminé en 1965 au coût de $87 millions.

J. Edgar Hoover, directeur du FBI, a dit au comité des crédits de la Chambre, dans un témoignage rendu public hier, que $27.4 millions ont déjà été accrédités jusqu'ici pour les fondations et qu'un autre montant de $69.8 millions serait requis pour la superstructure.

Les fondations comprennent plusieurs étages sous terre et l'édifice lui-même, lorsqu'il sera complété en 1974 s'élèvera à sept étages, face aux locaux actuels du FBI.

Les grèves se multiplient en Italie

ROME (AFP) — Le mouvement de grèves tournantes pour la réalisation des réformes sociales et la défense du pouvoir d'achat des salariés affecte aujourd'hui les principales villes du Piemont: Turin, Alexandrie, Novare. Environ 600,000 travailleurs ont suspendu le travail, organisant des manifestations et des meetings devant les usines, notamment celles de la société Fiat. Les transports en commun sont paralysés. Aucun journal n'est sorti ce matin et la plupart des magasins sont fermés.

Sur tout le territoire italien, les chemins de fer sont paralysés par la grève des 180,000 cheminots qui durera jusqu'à 21 h. locales, tandis qu'aux 600,000 employés des services municipaux et régionaux, et aux 45,000 fonctionnaires "cadres" en grève s'ajoutent, à partir de ce matin, pour trois jours, les 220,000 fonctionnaires "auxiliaires" employés surtout dans les services des assurances sociales, ce qui a obligé de nombreux dispensaires à fermer.

Contestation étudiante

Agitation également dans les milieux universitaires à la suite de l'application de la réforme des examens contre laquelle de nombreux étudiants protestent. A Milan la faculté des Lettres et l'Institut des sciences politiques ont été fermés par ordre du recteur de l'université à la suite de l'occupation de locaux de ces établissements par des groupes d'étudiants.

Quadruple meurtre

DETROIT (UPI) — Les corps d'une jeune fille qui s'était enfuie de chez elle et de trois adolescents ont été trouvés hier dans un appartement hippie. Ils ont été tués par les balles de ce que la police a appelé un luger et un révolver de calibre .38.

La police rapporte que le père, Arville Garland, et son épouse ont été vus comme ils frappaient à la porte de l'appartement à 2h du matin exigeant le retour de leur fille Sandra, âgée de 17 ans.

Un voisin a raconté que la jeune fille lui avait dit s'être enfuie parce que son père la battait. Devant la porte, il a entendu celui-ci crier: "Je l'ai mise au monde. C'est ma propriété. Je peux la retirer de ce monde si je veux".

M. Garland, qui s'était rendu au poste de police après le meurtre est toujours retenu par la police.

Sauvons le saumon

LONDRES (d'après AP) — La Commission des pêcheries de l'Atlantique du nord-est a adopté hier des mesures visant à préserver les réserves de saumons contre les flottes de pêcheurs opérant en eaux internationales.

Selon le communiqué émis par la commission, le saumon sera dorénavant protégé par une mesure interdisant la pêche au saumon entre le 1er juillet et le 5 mai, une région carrément interdite au large des côtes norvégiennes, une grandeur minimale pour les mailles des filets et divers autres règlements concernant l'attirail de pêche à utiliser.

A moins que les gouvernements des Etats-membres de la commission ne s'objectent de quelque façon que ce soit, ces mesures devraient être mises en application en janvier 1971. Elles seront révisables dans deux ans.

Se préoccupant de plus de la **situation du hareng**, la commission a émis à cet effet certaines mesures visant à préserver les réserves de harengs. Dans la Mer du Nord, la pêche au hareng sera interdite au cours du mois de mai et du 20 août au 30 septembre, à l'exception du hareng destiné à la consommation qui devra cependant être de très petite quantité.



Grande reconnaissance et remerciements à Marie Reine des Coeurs pour faveur obtenue avec promesse de publier.
Mme Y. R.

La grève est réglée à la Pacific Press de Vancouver, C.-B.

VANCOUVER (PC) — Après une absence de trois mois, les deux quotidiens de Vancouver vont reparaître sur la voie publique à partir de vendredi.

La société Pacific Press Ltd, qui publie les deux quotidiens: Province, le matin et Sun, le soir, a ratifié lundi une convention de travail conclue avec les cinq syndicats qui représentent son personnel.

Des émeutes ont fait 90 morts en Inde

LA NOUVELLE-DELHI (AFP) — Le bilan officiel des incidents entre communautés rivales dans l'Etat côtier de Maharashtra, en Inde, est de 90 morts, ont annoncé les services de police. Les émeutes, qui ont opposé pendant quatre jours hindous et musulmans dans les villes de Bhiwandi et de Jalgoan, ont entraîné l'arrestation de plus de 800 personnes et les dommages sont évalués à environ $1,200,000.



Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenu avec promesse de publier.
Mme N. G.



Grande reconnaissance et remerciements à Marie, Reine des Coeurs, pour faveur obtenue avec promesse de publier.
M. L.

Sabotage nucléaire

LONDRES (AFP)—Des saboteurs ont gravement endommagé la plus grande centrale atomique du monde, celle de Wylfa, qui est en voie d'achèvement dans l'île d'Anglesey, à proximité de la côte galloise.

Diverses installations essentielles au fonctionnement de la centrale, telles que calibres pour fils métalliques, cadrans de contrôle et compteurs ont été complètement détruits, tandis que les fils ont été arrachés de plusieurs circuits électriques de première importance.

Pour le directeur de la centrale, M. Richard Eliott, il ne s'agit pas là de l'oeuvre des nationalistes gallois, et il a laissé entendre qu'en dépit des strictes mesures de surveillance, des employés pouvaient, s'ils le désiraient, détériorer certains équipements de la centrale.

M. Eliott a également admis que des cas de vandalisme avaient été signalés à diverses reprises depuis deux ou trois ans, et qu'ils avaient retardé de dix-huit mois l'entrée en service de Wylfa, maintenant prévue pour la fin de cette année.

Pour sa part, le Sunday Telegraph estime que si les coupables sont des employés, ils ont pu agir par vengeance, mais aussi par intérêt afin de préserver leurs hauts salaires en faisant traîner en longueur les travaux. Le journal rappelle également que Wylfa n'est pas la première centrale ainsi visée. Le mois dernier, précise-t-il, une commission parlementaire avait conclu après enquête que la découverte dans plusieurs centrales atomiques britanniques de divers "éléments étrangers" à leur fonctionnement "ne pouvait pas s'expliquer par la seule négligence".

M. J.-R. Giroux

M. Joseph-R. Giroux, époux en premières noces de feu Léda Giroux, en secondes noces de feu Olivine Martel, est décédé le 11 mai, à St-Louis de Courville, à l'âge de 90 ans. Il demeurait au 5, St-Raphaël, Courville. Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Joseph Giroux (Léna Laperrière), M. et Mme Paul-Emile Giroux (Berthe Fortin), M. et Mme Noël Bernard (Pauline Tremblay), sa belle-fille: Fernande Racine, épouse de feu Gaudiose Bernard; ses filles: Bernadette Bernard, Marie-Jeanne, Juliette S.S.J.; Marie-Anna Bernard S.S.J.; Eugénie S.S.J.; Marguerite (Mme Adelard Gagné), Cécile (Mme Raymond Paradis), Lucienne, Thérèse (Mme Eugène Simard), Antoinette (Mme Raymond Villeneuve) et plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à Courville.

Les funérailles auront lieu jeudi 14 mai à 10h. a.m., en l'église de Courville et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la maison F.-X. Bouchard de Montmorency. —

M. J.-A.-W. Rouleau

M. J.-A.-Wilfrid Rouleau, époux de dame Yvonne Plourde, est décédé le 12 mai 1970, à l'âge de 85. Il demeurait au 438, rue de la Reine, Québec.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants et belles-filles: M. et Mme J.-Armand Rouleau (Pauline GrosLouis), M. et Mme Raymond Rouleau (Thérèse Drolet), Mlle Cécile Rouleau, ses frères, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Léonidas Rouleau (Eva Rouleau), M. et Mme Roch Rouleau (Annette Turgeon), M. et Mme Delphis Rouleau (Jeanne Jobin), Mme Ernest Rouleau (Juliette Samson), Mme Donat Rouleau (Grazielle Béchard), Mme Amédée Levesque (Albina Plourde), M. et Mme Paul-Emile Plourde (Germaine Hardy), M. Henri Plourde. Il laisse aussi plusieurs petits-enfants, et plusieurs neveux et nièces dont Sr Thérèse Lamontagne, des Dames de la Congrégation Notre-Dame et Sr Colette Rouleau, Missionnaire de l'Immaculée Conception.

La dépouille mortelle est exposée au funérarium Lépine Ltée 318, Chemin de la Canardière. Le service sera chanté vendredi matin à 9 heures en l'église St-Roch. L'inhumation se fera au cimetière St-David, Cté Lévis. —

Mme J. Mecteau

Mme Joseph Mecteau, née Dame Emérentienne Nolet, épouse de Joseph Mecteau est décédée le 12 mai 1970, à Québec, à l'âge de 59 ans. Elle demeurait à 405 1-2, Champlain.

Outre son époux elle laisse dans le deuil ses enfants et sa belle-fille; M. et Mme Jean-Marie Mecteau (Antoinette Lamontagne), M. Joseph-Edmond Mecteau et Mlle Louise Mecteau. Ses petits-enfants: Francine, Monique, Line, Daniel, Roger, Johanne, Pierre et Linda Mecteau. Ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Roméo Nolet, M. et Mme Paul Nolet, M. et Mme Léon Modore (Rollande Nolet, M. Benoit Bernard, M. et Mme Charles-Eugène Poitras (Cécile Nolet), M. et Mme Aimé St-Laurent (Françoise Nolet), M. Marcel Nolet, M. Edmond Mecteau, M. et Mme Georges Mecteau, M. et Mme Honoré Mecteau, M. et Mme Paul Mecteau, M. et Mme Jean Mecteau, Mme Mathias Fradette, M. et Mme Roland Mecteau.

La dépouille mortelle est exposée à 990, 1ère Avenue. Les funérailles auront lieu vendredi en l'église de Notre-Dame de la Garde et l'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Cloutier Ltée de Québec. (—)

Les décès

BOLDUC (Délia) — A Loretteville, le 11 mai 1970, à l'âge de 84 ans, est décédée Délia Boutin, épouse de Ernest Bolduc; mère de Yvonne (Mme Alcide Morin). Elle demeurait au 131, rue St-Antoine. Les funérailles auront lieu jeudi, à 11 heures. Départ de la résidence funéraire de

Falardeau Inc.,
30, rue St-Joseph,

à 10h 45, pour l'église de Loretteville et de là au cimetière paroissial.

BLOUIN (Alphonsine) — A Québec, le 12 mai 1970, à l'âge de 67 ans, est décédée Alphonsine Blouin, fille de feu Onésime Blouin et de feu Azilda Hébert; soeur de Blanche (Mme Joseph-Cléophas Bédard), Marie-Anne (Mme Arthur Beaulieu), Alice (Mme Benoit Parent), Hector, Adélaide (Mme Jean Pontbriand), Graziella (Mme Emile Rochon). Elle demeurait à Montréal. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de

Wilbrod Robert Inc.,
738, ave Royale, Beauport,

à 9h 45, pour l'église de Beauport et de là au cimetière de Beauport.

CANNON (Corine) — A Québec, le 12 mai 1970, à l'âge de 89 ans, est décédée Corine Fitzpatrick, épouse de feu l'Honorable Juge L.A. Cannon, fille de feu Sir Charles Fitzpatrick & Lady Corine Caron, mère de Hon. Juge Charles A. Cannon, Lt-Colonel A.F. Cannon, Marie (Mme Charles C. Notebaert). Elle demeurait à 2049, Ch. St-Louis. Les funérailles auront lieu jeudi le 14 mai à 16h. Départ du Salon mortuaire 2049, ch. St-Louis pour la chapelle du couvent Jésus-Marie. Sous la direction de la maison

Lépine Ltée

L'inhumation se fera au cimetière Belmont. Que vos offrandes se traduisent par des messes ou des dons à la Société Canadienne du Cancer.

CANTIN (Adrien) — A St-Léonard Co. Portneuf, le 11 mai 1970, à l'âge de 65 ans, est décédé Adrien Cantin, époux de Germaine Hardy, père de Ginette (Mme Bruno Hamel) et Lise. Il demeurait à St-Léonard. Les funérailles auront lieu jeudi, à 4h. Départ du foyer funéraire

Roland-G. Cantin,
101 Rue St-Joseph,
à St-Raymond

à 3h30 pour l'église de St-Léonard et de là au cimetière paroissial.

CARON (Florida) — A St-Jean Port-Joli, le 11 mai 1970, à l'âge de 86 ans, est décédée Florida Caron, épouse de feu Alfred-Etienne Caron; mère de Marie-Anne (Mme Henri Blanchet) et André. Les funérailles auront lieu jeudi, à 3 heures. Départ du salon funéraire de

Dubé Enr.,

à 2h 50, pour l'église de St-Jean Port-Joli et de là au cimetière paroissial.

DAIGLE (Ginette) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 12 mai 1970, à l'âge de 17 ans, est décédée Ginette Daigle, fille de feu Omer-Jean Daigle et de Béatrice Daigle, soeur de Conrad, Germain, Francine, (Mme Denis Vaillères), Rosanne (Mme Jacques Barbeau), Gaétan, Isabeth, Danielle. Elle demeurait au 221 Boul. Lamontagne, Ville Bélair. Les funérailles auront lieu vendredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de

Falardeau Inc.,
30 St-Joseph,

à 2.30 heures pour l'église de St-Gérard Magella et de là au cimetière paroissial.

FRADET (Jean-Marie) — A Montréal, le 9 mai 1970, à l'âge de 39 ans, est décédé Jean-Marie Fradet, employé de Metal Work à Lachine, fils de Joseph-Edouard Fradet et de Cécile Bilodeau; frère de Rita (Mme Lucien Lévesque). Il demeurait au 770, rue Ste-Madeleine. Les funérailles auront lieu jeudi 14 mai, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de la

Cie Hubert Moisan,
35 est, Grande-Allée,

à 2h 45, pour l'église de St-Vincent de Paul et de là au cimetière Belmont.

GERMAIN (Désilda) — A St-Basile, cté Portneuf, le 12 mai 1970, à l'âge de 89 ans, est décédée Désilda Jobin, épouse de feu Alfred Germain; mère de Adrienne (Mme Richard Chenard), Anna (Mme Norbert Pagé), Germaine (Mme Arsène Julien), Jeannette, Madeleine (Mme Julien Plamondon), Charles-Arthur, Bruno, Basile, Gaston. Elle demeurait rue Ste-Anne, St-Basile. Les funérailles auront lieu vendredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de

L. Leclerc & Fils Enr.,
18, avenue du Parc,

à 2h 45, pour l'église de St-Basile et de là au cimetière paroissial.

GIGNAC (Normand) — A l'hôpital Ste-Monique des Saules, le 12 mai 1970, à l'âge de 23 ans, est décédé Normand Gignac, fils de Henri Gignac et de Alphonsine Létourneau, frère de Roch, Monique (Mme Roland Jobin), Raymond, Armandine (Mme Marcel Piché), Florent, Lise, Claude, Françoise (Mme René Groleau), Fernande et Clémence. Il demeurait à Deschambault, Comté Portneuf. Les funérailles auront lieu samedi, à 9.30 heures. Départ de la résidence funéraire de

Guy Denis,
222 Chemin du Roi,
Deschambault,

à 9.15 heures pour l'église de Deschambault et de là au cimetière paroissial.

GIROUX (Joseph-R.) —A Courville, le 11 mai 1970, à l'âge de 90 ans, est décédé Joseph-R. Giroux, époux en premières noces de feu Léda Giroux et en secondes noces de feu Olivine Martel. Il demeurait au 5, rue St-Raphaël. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ des salons funéraires de

F.-X. Bouchard Inc.,
2290, avenue Royale,

à 9h 50, pour l'église de Courville et de là au cimetière paroissial.

LALIBERTE (Anne-Marie) — A Québec, le 11 mai 1970, à l'âge de 78 ans, est décédée Anne-Marie Bilodeau, épouse de feu Léopold Laliberté; mère de Paulette (Mme Bernard Bonneau). Elle demeurait au 1523, rue Nelles, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de

Cloutier Ltée,
975, ave
Marguerite-Bourgeois,

à 9h 45, pour l'église de St-Yves et de là au cimetière Belmont.

MAROIS (Bella) — A Québec, le 13 mai 1970, à l'âge de 79 ans, est décédée Bella Fleury, épouse de feu Albert Marois, mère de Yvette (Mme Jean-Charles Jobin), Gemma (Mme Joseph-Edouard Savary), Robert, Jacques, soeur de Wilfrid, Alice (Mme Arthur Leclerc), Lauretta (Mme Alphée Gosselin), Jeanne (Mme Philippe Parent), Lucienne (Mme Lucien Abel). Elle demeurait au 116 rue Arago Est. Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de

Cloutier Ltée,
990, 1ère Avenue,

à 9.45 heures pour l'église de Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles.

MARTEL (Jean-Baptiste) — A Loretteville, le 12 mai 1970, à l'âge de 65 ans, est décédé Jean-Baptiste Martel, époux de Diana Jobin, père de Jean-Claude, Denise (Mme Claude Renault), Constance (Mme Paul Vaillancourt) Jeannine, frère de Clara (Mme Pierre Dubeau). Il demeurait à 97 Boulevard Valcartier. Les funérailles auront lieu jeudi, à 9h. Départ de la résidence funéraire

Falardeau Inc.,
30 rue St-Joseph

à 8h45 pour l'église Loretteville et de là au cimetière paroissial.

MATTE (Lorenzo) — A Québec, le 12 mai 1970, à l'âge de 56 ans, est décédé Docteur Lorenzo Matte, ingénieur Forestier, Docteur es sciences, époux de Charlotte Lavoie, frère de Louis-Alphonse, Gilbert, Pierre, Joseph, Yves, Claude, Yvanhoe, Marie-Thérèse. Il demeurait à 850 Ave Joffre. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10h00. Départ de la résidence funéraire

Cloutier Ltée
975, Marguerite-Bourgeoys

à 9h45 pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière Belmont.

MECTEAU (Emérentienne) — A Québec, le 12 mai 1970, à l'âge de 59 ans, est décédée Emérentienne Nolet, épouse de Joseph Mecteau, mère de Jean-Marie, Joseph-Edmond, Louise, soeur de Roméo, Paul, Rollande (Mme Léon Modore), Cécile (Mme Charles-Eugène Poitras), Françoise (Mme Aimé St-Laurent), Marcel. Elle demeurait à 405 1-2 Champlain. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10h00. Départ de la résidence funéraire

Cloutier Ltée,
990, 1ère Avenue

à 9h35 pour l'église Notre-Dame de la Garde et de là au cimetière Belmont.

MERCIER (Louis) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 11 mai 1970, à l'âge de 85 ans, est décédé Louis Mercier, époux de feu Philomène Gagnon, père de Marie-Anne (Mme Lucien Rochefort), Marguerite (Mme Antoine Pouliot), Thérèse, Philippe, Gertrude (Mme Robert Bélanger), Jeannette et Paul-Armand. Il demeurait à St-Charles. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 h. Départ de la résidence funéraire

Edouard Traban,
Avenue Royale

à 9 h 55 pour l'église de St-Charles, Bellechasse et de là au cimetière paroissial.

MILLER (Marguerite) — A Québec, le 12 mai 1970, à l'âge de 67 ans, est décédée Marguerite Miller, fille de feu Flavien Miller et feu Marie-Louise Bacon, soeur de Ulric, Juliette (Mme Jos. Drouin). Elle demeurait au 352 Est des Commissaires. Les funérailles auront lieu samedi, le 16 mai, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de la

Cie Hubert Moisan
263 Est St-Joseph,

à 9.50 heures pour l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

MORIN (Bernadette) — A La Durantaye, le 12 mai 1970, à l'âge de 54 ans, est décédé subitement Bernadette Buteau, épouse de Robert Morin, fille de Mme Joseph Buteau, de Québec, mère de Marcel, Edith (Mme Martin Brisson), Pierre, Pierrette, Jacques, France, Francine, André, Raynald et Sylvie. Elle demeurait au 5e Rang, La Durantaye. Les funérailles auront lieu samedi, le 16 mai, à 10 heures. Départ de la

Salle paroissiale
de La Durantaye,

sous la direction de A. Lacasse Enr., de St-Gervais, à 9.45 heures pour l'église de La Durantaye et de là au cimetière paroissial.

MURPHY (Patrick) — A St-Romuald, le 13 mai 1970, à l'âge de 76 ans, est décédé Patrick Murphy, rentier, époux de Aline Welsh, père de Miran, Brian, Shirley, Patrick. Il demeurait au 2 rue de l'Abbaye, St-Romuald. Les funérailles auront lieu samedi, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire de

Claude Marcoux Ltée,
96 de la Fabrique,
St-Romuald,

à 1.45 heure pour l'église de St-Romuald et de là au cimetière St-Bernard, Comté Dorchester.

NAUD (Georges) — A St-Gilbert, le 11 mai 1970, à l'âge de 90 ans, est décédé Georges Naud, époux de feu Laura Naud. Il demeurait à St-Gilbert, Co. Portneuf. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 h. Sous la direction de

Guy Denis,
950 Boul. Dusseault,
St-Marc des Carrières

Départ de la maison mortuaire, chez sa fille, Rang 4, St-Gilbert, à 9h.45 pour l'église de St-Gilbert et de là au cimetière paroissial.

OUELLET (Théophile) — A Lauzon, le 12 mai 1970, à l'âge de 80 ans, est décédé Théophile Ouellet, époux de Julia Hamel, père de Marc, Gilberte (Mme Gaston Prouix), frère de Georges et Marie-Sophie (Mme Félix Defossé). Il demeurait au 7 Boul. Jacques-Cartier, Lauzon. Les funérailles auront lieu samedi, à 2.30 heures. Départ de la résidence funéraire de

Gilbert et Turgeon Ltée,
203 St-Joseph, Lauzon,

à 2.15 heures pour l'église de Lauzon et de là au cimetière paroissial.

PERREAULT (Roger) — A Saint-Marc des Carrières, le 11 mai 1970, à l'âge de 43 ans, est décédé Roger Perreault, époux de Pauline Delisle, fils de M. et Mme Joseph Perreault; père de François et Francine; frère de Monique (Mme Lionel Bellavance), Richard, Gérard, Jean-Louis, Georges, Thérèse, Denise (Mme Paul Trudel), Roch. Il demeurait à St-Marc des Carrières, co. Portneuf. Les funérailles auront lieu jeudi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de

Guy Denis
950, boul. du Sault,
Saint-Marc des Carrières,

à 2h 45, pour l'église de St-Marc et de là au cimetière paroissial.

RENAUD (René) — A Québec, le 12 mai 1970, à l'âge de 57 ans, est décédé René Renaud, époux de Jeanne d'Arc Lessard, fils de Mme Georges Renaud; père de Jean-Guy, Michel, Micheline (Mme André Lessard), Ginette (Mme Gilles Ouellet), Gilles, Yvon et Denis; frère de Gérard, Paul, Yvette (Mme Paul-Emile Allaire), Thérèse (Mme André Savard), Lucille (Mme René Savard), Emérentienne (Mme Emile Turcotte). Il demeurait au 31, boul. Charest Ouest. Les funérailles auront lieu vendredi, le 15 mai, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de la

Cie Hubert Moisan
253 est, rue St-Joseph,

à 8h 50, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

ROBITAILLE (René) — A Québec, le 12 mai 1970, à l'âge de 59 ans, est décédé René Robitaille, époux de Cécile Guérin, père de Robert, Lise, France, Jean-Marc, Colette, Jocelyn, Luc, frère de Adrien, Simone (Mme Alphonse Beaumont), Cécile (Mme Roméo Hamel), Gisèle (Mme Marcel Bilodeau), Gaston et Marcel. Il demeurait au 54 des Saules Ouest. Les funérailles auront lieu jeudi, le 14 mai, à 4 heures. Départ du foyer funéraire de

J. Bouchard et Fils,
1290, 1ère Avenue,

à 3.50 heures pour l'église de St-Albert le Grand et de là au cimetière St-Charles.

ROULEAU (J.-A.-Wilfrid) — A Québec, le 12 mai 1970, à l'âge de 85 ans, est décédé J.-A.-Wilfrid Rouleau, ex-employé de la Banque Royale, époux de Yvonne Plourde, père de J. Armand, Raymond et Cécile, frère de Léonidas, Roch et Delphis. Résidence à 438 de la Reine. Les funérailles auront lieu vendredi le 15 mai à 9h. Départ du funérarium

Lépine Ltée
318 de la Canardière

à 8h45 pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-David comté de Lévis.

RUEL (Léona) — A Québec, le 12 mai 1970, à l'âge de 69 ans, est décédée Léona Ruel, dite Soeur Ste-Donate, fille de feu M. et Mme Joseph Ruel, de St-Charles, Bellechasse. Le service sera chanté vendredi, le 15 mai, à 3 heures, en la chapelle de la Maison Généralice des RR. SS. de la Charité, rue d'Estimauville, sous la direction de la maison

Lépine Ltée.

L'inhumation se fera au cimetière de la communauté.

TREMBLAY (Jeanne d'Arc) — A St-Pascal de Maizerets, le 11 mai 1970, à l'âge de 57 ans, est décédée Jeanne d'Arc Boulianne, épouse de Lorenzo Tremblay; mère de Léo, Jean-Claude et Michel; soeur de Georges, Arthur et Gilles, Yvonne (Mme René Boudreault), Noëlla (Mme Jean-Claude Bergeron), Marie-Jeanne, Suzanne et Thérèse. Elle demeurait au 1525, rue Champfleury. Les funérailles auront lieu mercredi, à 4 heures. Départ de la résidence funéraire de

Roch Lachance,
134, rue Doucet, La
Malbaie,

à 3h 45, pour l'église de Pointe-au-Pic et de là au cimetière de La Malbaie.

VIEN (Raymond) — A Québec, le 11 mai 1970, à l'âge de 53 ans, est décédé Raymond Vien, militaire retiré, autrefoir de la fanfare du Royal 22e Régiment, fils de feu Albert Vien et de dame Victoria Samson; frère de Fernando, Emilien, Paul-Marcel, Gérard, Fernande (Mme Georges Parent). Il demeurait au 2153, rue Lemieux, Ville Duberger. Les funérailles auront lieu jeudi, à 4 heures. Départ de la résidence funéraire de

Sylvio Marceau Inc.,
270, rue Marie de
l'Incarnation,

à 3h 30, pour l'église de St-François-Xavier et de là au cimetière St-Charles.

Services Anniversaires

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROY — Samedi matin, le 16 mai, à 9 heures, en l'église Notre-Dame des Victoires, sera chanté le service anniversaire de M. Félix Roy, époux de Noëliine Barriault.

Remerciements

HEBERT — La famille de Madame Delphis Hébert remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Madame Delphis Hébert, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

PARADIS — Mlle E. Paradis remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de reconnaissance à l'occasion du décès de Monsieur Antonio Paradis, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

Remerciements à Jean XXIII pour faveurs obtenues.
Mme G. M.

Remerciements à Jean XXIII, pour faveur obtenue.
Signé: P.H.L.

NECROLOGIE

Les avis de décès sont reçus au service des annonces classées durant les heures de bureau soit de 8 h. a.m. à 4 h. 30 p.m., du lundi au vendredi. Le soir, les avis de décès peuvent être remis au gardien et cela jusqu'à 11 h. p.m. du lundi au vendredi.

Aucune nouvelle de décès (avec ou sans photo) n'est acceptée sur semaine en dehors des heures de bureau.

Le dimanche, avis et nouvelles de décès peuvent être remis au service des annonces classées entre 7 h. p.m. et 11.30 h. p.m.

Avis de décès
Formule régulière..... $3.50

Service anniversaire
Formule régulière..... $2.00
Avec photo..... $15.00

Remerciements
Formule ordinaire..... $3.50

In Memoriam
(du mot) $0.10

Nouvelle de décès
(du mot) $0.10
Avec photo..... (du mot) $0.10
Plus pour la photo $10.00

Compte rendu de funérailles
Minimum..... $35.00

Les marées

Basse 7h.20 a.m.
Haute 12h.50 p.m.
Basse 8h.25 p.m.

Le soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
4.13	7.09	14.56

MARCHE DE POISSONS COMEAU
925 Rue Scott
522-5668
VARIETE COMPLETE DE PRODUITS DE LA MER
Langoustines, pétoncles, crevettes, homard frais, moules, palourdes, huitres, crabes, langouste
Aiglefin (haddock) prêt à cuire, sole, morue, saumon, truite, flétan et saumon, éperlans
HUITRES - MOULES - HOMARDS ET VIANDES DE CRABES

ARTHUR THIVIERGE & FILS ENR.
EPICIERS-BOUCHERS — GROS et DETAIL
198 Hermine (coin Mazenod). Tél. 522-3804

Margarine colorée,	3 lb .99	PAINS HOT DOG, SAUCISSE FUMEE, DOUZ.	.89
Mini-Chips sel-vin	.39		
Soupe poulet assortie	10/.99	BOEUF HAUT-COTE, LB	.69
Papier toilette Vogue	8/.89	STEAK RONDE, LB	$1.19
Moutarde Heinz, 6 oz	2/.25	COTELETTES DE LARD, LB	.75
Soupe tom. & lég., 10 oz	8/.99	BOEUF HACHE, 3 LB	$1.75
Biscuits figues,	3 lb .99	POITRINES DE POULET, LB	.55
Biscuits thé Royal, cais.	.28	POULET CANADA CATEGORIE "A", DE 5 A 6 LB LB	.49
Biscuits assortis,	3 lb .99		
Café Java, la lb	.75		
Jet vaisselle, 24 oz	2/.69	Pâtes alimentaires, 20 lb	3.35
Filet morue, 5 lb, lb	.45	Bettes cubes Raym., 19 oz	7/.99
Sardine, hareng salé, lb	.20	Pois, fèves jaunes, 19 oz	6/.99
Oranges Flo. (125), 2 douz.	.99	Jus tomate, choix, 19 oz	7/.99
Pamplemousses Floride	8/.79	Blé d'Inde crème, 19 oz	6/.99
Pommes McIntosh, 2 douz.	.75	Tomates choix, 19 oz	4/.99
Carottes nouvelles,	5 lb .45		
Oignons blancs,	2 lb .59		
Pom. ter. bl. No 1, 50 lb	1.89		

LA MAISON
J. BOUCHARD & FILS LTEE
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
DIGNITE COURTOISIE DISCRETION
● Toujours la même ● Toujours progressive
● Toujours prête à répondre à votre appel.
AMBULANCE JOUR ET NUIT — Tél.: 529-9221 (Service d'oxygène à domicile)
Nouvelle résidence funéraire à 945 rue Marguerite Bourgeois, angle De Callières
324, 5e Rue, Limoilou — 1740 ave Bardy, St-Pascal de Maizerets
1290, 1ere ave, St-François d'Assise — 115, 80e Rue est, Charlesbourg

Service par téléphone — Satisfaction garantie
A. ROY & FILS
595 St-Jean, tél.: 529-9751
547 St-Patrice, tél.: 525-6118
436 Canardière, tél.: 529-2917
Economie, Qualité chez Roy
PAIN "SANDWICH" "PROVINCIAL" Frais de tous les jours (EXTRA SPECIAL) Pain 2 lb 27¢
SALADE AUX "Fruits" "AUSTRAL" 2 FRUITS QUAL. FANTAISIE (Epar. .23 sur 2) Btle 28 oz 35¢
Boeuf "rouge" de choix
ROSBIF "SURLONGE" DESOSSE JUTEUX, TRES TENDRE $1.09 lb
SPIC & SPAN "Nettoyeur" PUISSANT POUR LE GRAND MENAGE (Epar. .36 sur 2) Format géant 89¢
CIRE "CRISTAL" DE "SUCCES" Poli qui dure (Epar. .40 sur 2) 27 onces 79¢
ROTI VEAU LAIT 'FRAIS' DESOSSE - ROULE BIEN GARDE ECONOM. (Epar. .94 sur 3 lbs) lb 95¢
BACON "Maple Leaf" FUME AU SUCRE TRANCHE MAIGRE (Epar. .50 sur 2 lb) Pat 1 lb 85¢
CANTALOUPS "Frais" "DU MEXIQUE" gr 45 "JUMBO" CHAIR SAUMONEE (Epar. .25 sur 2) ch. 29¢
CHOU "FRAIS" FERME VERT - NOUVEAU DE LA CALIFORNIE No 1 Moyen (Epar. .25 sur 2) ch. 29¢
PIZZA "FAMILIALE" PEPPERONI 13 oz FROMAGE 11 oz (Epar. .27) Les 2 pour 89¢
FILET "D'AIGLEFIN" "FRAIS" de choix (NON CONGELE) Epar. .41 sur 2 lbs) lb 79¢
"JUS D'ORANGE" "TROPICANA" 100% pur - Frais Vitaminé (EXTRA SPECIAL) Btle 32 oz 49¢
AUBAINES INCOMPARABLES "A VOS 3 SUPERMARCHES ROY"
BEIGNES AU MIEL FAITS DE LA MEILLEURE PATE DE "SIMARD" VRAI REGAL Reg. .59 Boite de 12 47¢
SUPERBE SUPPORT A ROBE NOUVEAUTE, travaille à la main "Jersey de soie" - 5 jolies couleurs ass. avec $2.00 d'achat, seulement ch. 33¢
LE CLIENT EST ROI CHEZ "A. ROY & FILS"... SI VOUS COMPAREZ "QUALITE, SERVICE ET PRIX"

Tiers-Monde

L'histoire donnera-t-elle raison à Nixon sur sa décision d'intervenir au Cambodge ?

Tous droits réservés
New York Times
par James RESTON

WASHINGTON — En expliquant la soudaine décision du président Nixon d'envahir le Cambodge, ses collaborateurs en matière de politique étrangère soulignent trois théories de Nixon sur la façon de traiter avec les communistes, en général, et avec l'Union soviétique, en particulier.

Ces théories méritent d'être examinées.

La première est que vous ne pouvez manifester de la faiblesse dans une partie du monde sans encourager Moscou à croire que vous serez faible et vulnérable dans une autre partie, même plus dangereuse du monde.

La deuxième est que l'action d'être imprévisible est souvent une vertu dans la façon de traiter avec les Soviets, car s'ils ne peuvent être raisonnablement sûrs de ce que sera la réaction américaine, ils seront peut-être plus prudents avant de poser un geste contre vous ou contre vos alliés.

Et la troisième est que des gestes soudains et puissants prenant l'ennemi par surprise sont de nature à être plus efficaces que de petites actions permettant aux communistes de gagner du temps pour s'adapter.

Ce sont des théories téméraires et dangereuses, mais elles ont évidemment quelque mérite. Par exemple, sur le premier point, le président Kennedy était convaincu que Moscou avait pris un grand risque en tentant de placer des missiles à Cuba parce que Kennedy avait lancé l'invasion de la Baie des Cochons contre Castro, mais avait fait preuve de faiblesse ensuite et n'avait pu mener l'invasion à bien.

Nixon a fait allusion à cette théorie dans ses "Six Crises" publié en 1962. "Khrouchtchev rait fait un superbe joueur de poker," écrit-il. "Tout d'abord, il joue pour gagner. Deuxièmement, comme tout bon joueur de poker, il élabore des plans afin de cueillir le gros lot. Il aime bluffer, mais il sait que si vous bluffez sur de petits lots et si vous vous abstenez constamment de révéler vos cartes, vous devez vous attendre à ce qu'il mise également si vous bluffez sur un gros lot.

"C'est en fait ce qui est survenu au Laos et à Cuba. Les Etats-Unis parlent fort, mais n'appuient pas leurs paroles par des actes.... Il n'y a rien de plus dangereux dans l'affrontement d'un homme comme Khrouchtchev que de parler fort et de ne pas être prêt à agir.... Ce qui s'est produit au Laos et à Cuba tend à le rassurer davantage et à le rendre plus belligérant qu'il ne l'a jamais été...."

CONJECTURE

C'est conjecturer assez justement, comme le laissent entendre quelques principaux conseillers du président, que Nixon avait cette plus vaste théorie en matière de politique mondiale à l'esprit lorsqu'il a décidé d'envahir le Cambodge. Dans presque chaque discours qu'il a prononcé depuis qu'il a commencé à retirer des troupes du Vietnam, il y a inséré l'avertissement qu'il agirait si l'ennemi profitait de lui, et comme Hanoi ne négocierait pas selon ses conditions et continuerait d'élever ses "sanctuaires" et que Moscou dépêcherait ses pilotes dans des vols d'opérations au-dessus de l'Egypte, il a agi soudainement et secrètement.

Cela était conforme à ses deuxième et troisième théories. Il ne suivit pas ce qui semblait être une politique prévisible de retrait graduel, mais lança l'imprévisible offensive contre le Cambodge et reprit les bombardements du Nord-Vietnam, surprenant non seulement Hanoi, mais Moscou ainsi que plusieurs de ses propres collaborateurs et le Congrès.

Il a exprimé plus tard dans une conférence d'information que la différence entre sa stratégie et celle du président Johnson était que celui-ci progressait contre l'ennemi "pas à pas," tandis que lui, Nixon, posait un "geste décisif" en envahissant le Cambodge.

Le seul ennui avec ces belles théories c'est qu'elles ne sont pas toujours conformes aux faits. Le Congrès a été surpris par ces gestes imprévisibles, mais ce ne fut pas le cas pour l'ennemi, de sorte que nous ne saurons que plus tard si ces gestes furent réellement "décisifs". Il se peut que les hommes au Kremlin aient jugé l'invasion décidée par le président à la fois comme un geste imprévisible et irrationnel, considérant jusqu'à quel point ce geste a divisé le peuple américain sans repérer pour cela l'ennemi. En considérant la pensée du président, on en arrive à la conclusion qu'il se peut qu'il ait poussé les Soviets à croire qu'ils doivent agir prudemment en traitant avec un homme imprévisible qui dispose de tant de pouvoir et qui est désireux de s'en servir en dépit de l'opposition du Congrès et des membres de son cabinet.

Il faut relever deux points au sujet des théories de Nixon. D'abord, les Etats-Unis n'ont pas réagi à la sauvage invasion de la Tchécoslovaquie par l'URSS. Malgré cela, Moscou ne présuma pas qu'il pouvait bluffer Washington au sujet de Berlin ou pousser ses avantages pour changer l'équilibre du pouvoir contre les Etats-Unis en Europe occidentale. Les Etats-Unis n'ont pas présumé que l'Union soviétique était "faible" simplement parce que Khrouchtchev tenta de placer ses missiles à Cuba et rebroussa chemin lorsque le président Kennedy releva le défi.

En second lieu, que la théorie de Nixon soit vraie ou fausse, il a placé sous la responsabilité présidentielle et en vertu de son seul jugement la décision secrète (deux ou trois hauts conseillers étaient au courant) d'intervenir dans les affaires d'un Etat souverain.

S'il a la liberté de frapper le Cambodge en secret, pourquoi n'adopte-t-il pas une attitude similaire à l'égard de Hanoi? Et pourquoi ne pas attaquer les navires soviétiques qui transportent les armes jusqu'au véritable sanctuaire du Vietcong? Ce geste serait vraiment plus hardi et plus imprévisible. Chaque président a tendance à considérer d'une façon très personnelle son rôle historique, et plusieurs d'entre eux ont fait l'erreur tragique de penser qu'ils ne sont que ce qu'ils représentent, mais peu ont jamais accordé autant d'importance à la personne du président que Nixon.

Comme il l'a dit: "Je connaissais les implications de ces gestes. Je savais que la division se ferait jour dans notre pays. Je connaissais aussi les problèmes internationaux. Je connaissais les risques militaires . . . J'ai pris cette décision. J'en prends la responsabilité. Je crois que c'était la bonne décision à prendre. Je crois qu'elle produira des résultats positifs. Sinon, j'en accepterai le blâme . . ."

Mais Nixon est-il seul impliqué? Dans un mode où l'armement atomique est de rigueur, même si l'on accorde une certaine logique à la triple théorie du président, il s'agit là d'une affirmation assez étonnante d'autorité personnelle: qu'importe le Congrès et la division qui règne au pays. "Je connaissais les implications . . . J'étais au courant de la division . . . Je connaissais les risques . . . Je crois qu'elle produira des résultats positifs . . . Sinon . . ." Sinon, prions!



AUX AGUETS — Un soldat cambodgien est aux aguets alors qu'il surveille la route 1 au sud-est de la capitale, Phnom Penh, où les troupes cambodgiennes sont sur la défensive subissant les attaques répétées des forces du Vietcong dans la région. (Téléphoto AP)

Situation tendue à Phnom Penh

PHNOM PENH (AFP) — L'assassinat d'un caporal sud-vietnamien par un groupe d'étudiants cambodgiens a fait naître une situation particulièrement tendue à Phnom Penh.

M. Pham Huy Ty, chef de la mission sud-vietnamienne à Phnom Penh, a été reçu par le premier ministre Lon Nol auprès duquel il a élevé une vive protestation. D'autre part, la police cambodgienne a établi des cordons de protection autour de la flotille sud-vietnamienne dans le port. De leur côté, les marins sud-vietnamiens, dont la plupart se sont enivrés dans les bars de Phnom Penh, sont particulièrement énervés et irrités par le sort réservé à leurs compatriotes.

Les autorités cambodgiennes craignent que la nouvelle de l'assassinat du caporal ne provoque des affrontements entre les deux communautés, qui risqueraient d'être particulièrement violents en raison de la présence des marins sud-vietnamiens armés dans le port. De plus, les milliers de sud-vietnamiens qui sont parqués sur les quais en attendant d'être embarqués à bord des navires sud-vietnamiens pour être évacués, commencent eux aussi à s'énerver car leur attente menace de durer.

Les navires nord-vietnamiens et vietcongs seront interceptés au sud du Cambodge

SAIGON (AFP) — Les forces navales américaines, conjointement avec les forces navales sud-vietnamiennes, ont l'intention d'interdire le trafic maritime nord-vietnamien et vietcong dans les secteurs sud du Cambodge, a annoncé ce matin le commandement américain.

Un communiqué publié à ce sujet précise que les bâtiments nord-vietnamiens et vietcong seront interceptés dans une zone allant de la frontière vietnamo-cambodgienne jusqu'au voisinage de l'île sud-vietnamienne de Phu Quoc.

Le communiqué du commandement américain précise qu'il ne s'agit pas d'un "blocus", que le gouvernement cambodgien a été informé de cette décision et que ces opérations maritimes d'interception ne sont pas destinées à gêner le trafic maritime ni les pêches des Cambodgiens ou des ressortissants d'autres pays.

Au moment où ce communiqué officiel était publié à Saigon, on apprenait que l'amiral Tran Van Chon, commandant en chef de la flotte sud-vietnamienne avait quitté le Sud-Vietnam pour Phnom Penh afin d'étudier sur place, avec les autorités cambodgiennes, la poursuite des opérations fluviales et le long des côtes cambodgiennes.

Une surveillance maritime est partiellement mise en application depuis la chute du prince Norodom Sihanouk, déclare-t-on de bonne source à Saigon. Des navires sud-vietnamiens patrouillent le long des côtes cambodgiennes, depuis le petit port de Ha Tien (au Sud-Vietnam) jusqu'à Kompong Som (anciennement Sihanoukville) pour tenter d'intercepter le trafic des jonques vietcong qui pourraient transporter armes et municitions, tant au Cambodge que dans le delta sud-vietnamien.

La marine sud-vietnamienne dispose maintenant d'un nombre considérable de navires, qui lui ont été remis depuis un an dans le cadre du programme de vietnamisation. Avec près de 40,000 marins et 1,606 bâtiments dont deux destroyers de 1,800 tonnes et deux vedettes gardes-côtes de 2,800 tonnes chacune, la marine vietnamienne assure déjà la surveillance de 1,200 milles marins de côtes au Sud-Vietnam, ainsi que les patrouilles fluviales dans le Delta. Cent-un navires de tonnage moyen, 1,270 vedettes et péniches de débarquement, ainsi que 235 jonques modernes sont employés dans ces opérations.

La marine nord-vietnamienne comprend actuellement 5,000 hommes (dont 500 officiers), neuf gros bateaux de 79 tonnes et 112 bâtiments divers.

Un jeune Japonais tente de détourner un traversier

TOKYO (AFP) — Un jeune homme de 20 ans, armé de deux fusils, a détourné hier un traversier près de l'île de Seto, non loin d'Hiroshima.

Nobuhisa Kawafuji, l'auteur de détournement inusité, a accepté la nuit dernière de relâcher les 32 passagers à condition que l'on refasse le plein de mazout du navire.

Quelques heures plus tard la police a blessé et arrêté le "pirate" au moment où le navire revenait au port d'Hiroshima.

C'est un tireur d'élite de la police qui a tiré sur le jeune Kawafuji alors que celui-ci se tenait debout sur le pont du traversier, un fusil à la main. Atteint en pleine poitrine, le jeune pirate a été immédiatement conduit à l'hôpital où il est mort peu après.

Cela a mis à un "suspense" de 17 heures, à l'issue duquel la police était parvenue à attirer Kawafuji dans le port en lui promettant d'accepter toutes ses conditions.

Le capitaine du navire et les sept hommes de l'équipage sont sains et saufs.

Six navires de guerre soviétiques au sud de la Jamaique

SAN JUAN, P.R. (d'après UPI) — Six navires de guerre soviétiques ont jeté l'ancre hier au large de la pointe sud-ouest de la Jamaique au cours de manoeuvres que la marine américaine croit être un exercice naval annuel dans les Caraibes après la première effectuée l'an dernier.

La marine américaine rapporte que les six navires mouillent au large des plages de Pedro à 60 milles au sud de la pointe occidentale de la Jamaique.

Les autorités américaines croyaient d'abord que les navires se dirigeaient vers Cuba et la décision de mouiller au large de la Jamaique ne peut être expliquée par les autorités navales.

Des navires militaires américains surveillent les navires soviétiques depuis leur entrée dans la mer des Caraibes, vendredi dernier. Un porte-parole américain a précisé que les navires arrivés en deux groupes s'étaient dirigés vers le point où ils sont actuellement ancrés.

L'escadre soviétique est composé de deux sous-marins conventionnels, un ravitailleur de sous-marins, un croiseur et un destroyer armé de missiles ainsi que d'un pétrolier.

Le cabinet sud-africain subit un remaniement ministériel mineur

PRETORIA, Afrique du Sud ministre d'Afrique du Sud, M. John Vorster, a annoncé hier la démission de son ministre des Affaires économiques et a effectué un léger remaniement ministériel.

M. Vorster a déclaré que M. Jan Haak avait démissionné et qu'il transférait le ministère du Plan du ministre de la Santé, des Mines et du Plan, M. Carel de Wet, à M. Johannes Loots, ministre adjoint aux Affaires économiques et financières.

M. de Wet, ancien ambassadeur sud-africain en Grande-Bretagne, a soulevé la colère des milieux financiers d'Afrique du Sud le mois dernier en menaçant l'industriel Harry Oppenheimer d'une action gouvernementale.

Quelques jours plus tôt, lors d'une assemblée politique, au cours de la campagne électorale, de Wet avait accusé M. Oppenheimer, directeur général de l'Anglo-American Corp. et membre du Parti progressiste, opposé à la politique d'apartheid, de ne pas appuyer les politiques raciales du gouvernement.

Le ministre avait alors mis en garde l'industriel que s'il ne promettait pas de ne pas appuyer l'intégration ouvrière, le gouvernement traiterait différemment des autres compagnies les demandes de la corporation pour de la main-d'oeuvre noire additionnelle.

M. Oppenheimer s'est fréquemment prononcé pour une plus grande utilisation de la main-d'oeuvre noire et mulâtre dans l'industrie sud-africaine.

D'autre part, le ministère des Affaires économiques sera dorénavant dirigé par M. Lourens Mulier qui conservera son ministère de la Police, M. Vorster a expliqué que M. Haak avait démissionné pour s'occuper plus acitvement de ses propres affaires.

Mort du célèbre général polonais Wladyslaw Anders

LONDRES (AFP) — Le général Wladyslaw Anders, ancien commandant des forces polonaises qui ont combattu au Moyen-Orient et en Italie pendant la guerre 1939-45, est décédé hier à l'hôpital de Middlesex (Londres) à la suite d'une hémorragie cérébrale, à l'âge de 78 ans.

Etre enterré à Monte Cassino, sur les lieux mêmes où, il y a 26 ans, les troupes polonaises sous son commandement s'étaient illustrées dans l'une des batailles les plus sanglantes de la campagne d'Italie, telle a été la dernière volonté du général Anders.

Né près de Varsovie en 1892, le général Anders fut fait prisonnier par les Russes en Pologne orientale, en 1939. Après l'accord soviéto-polonais de 1941, il fut placé à la tête des forces polonaises reconstituées en URSS. En 1942, il gagna le Moyen-Orient, puis l'Afrique avec ses 75,000 hommes. En 1943, il débarquait en Italie avec les troupes alliées. Le corps expéditionnaire polonais s'illustra particulièrement à Cassino, puis à la prise de Bologne

Le Japon remplacerait les Etats-Unis comme puissance dominante au Sud-Est asiatique

BERKELEY (Californie) (AFP) — M. Edwin Reischauer, ancien ambassadeur des Etats-Unis au Japon, a déclaré hier à l'Université de Berkeley en Californie que le Japon est appelé à remplacer les Etats-Unis comme puissance exerçant une influence dominante dans le Sud-Est asiatique.

Pour préparer cette transition, a ajouté M. Reischauer, le Japon, troisième puissance économique mondiale, devrait occuper un siège au Conseil de sécurité des Nations-Unies.

M. Reischauer a condamné sévèrement la politique américaine dans le Sud-Est asiatique et a ajouté qu'à son avis le gouvernement de Hanoi n'accepterait pas de solution négociée au Vietnam tant que les troupes américaines ne s'en seraient pas retirées.

M. Reischauer a été ambassadeur des Etats-Unis au Japon de 1961 à 1966.

Le Conseil de sécurité est invité à créer des comités pour la paix

NATIONS UNIES (AFP) — Le gouvernement du Brésil suggère que le Conseil de sécurité crée des comités ad hoc qui examineraient en privé, les moyens de maintenir ou de rétablir la paix dans une partie du monde où la paix est en danger.

Ces comités ad hoc, selon la suggestion brésilienne, permettraient aux parties à un différend d'être présentés, alors qu'elles ne participent pas aux consultations privées du Conseil en outre ils auraient l'avantage de permettre des discussions plus restreintes. Le Brésil propose qu'outre les parties au différend, quatre membres seulement (sur quinze) du Conseil y participent.

Les comités auraient pour seule mission d'essayer de rétablir l'harmonie entre les points de vue des parties. Les comités se réuniraient en privé, sans ordre du jour ni minutes. En adoptant une procédure flexible, ces comités pourraient éventuellement accomplir des progrès là où le Conseil de sécurité s'en serait avéré incapable.

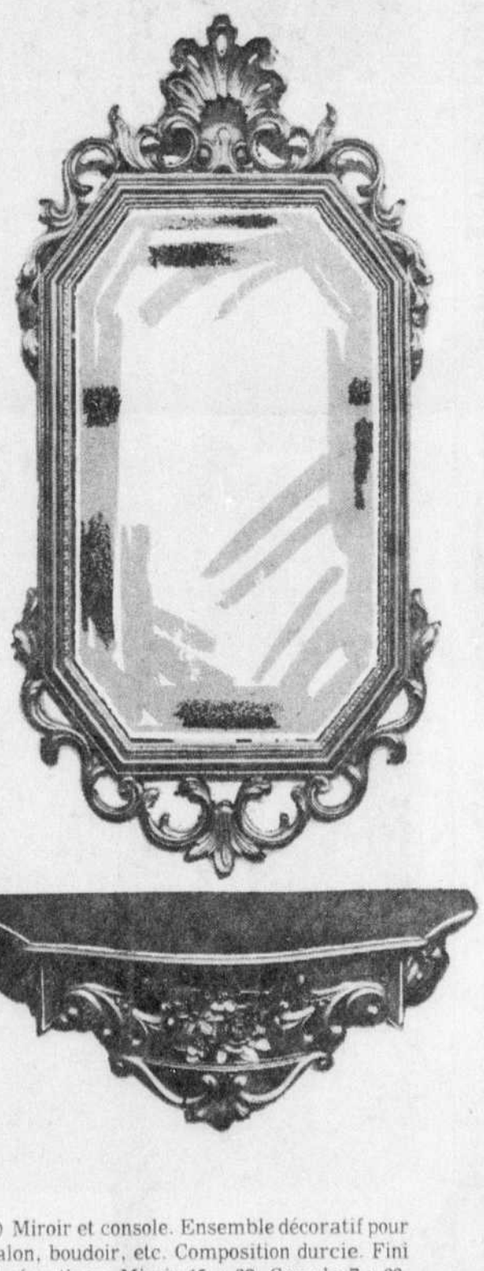
Ces suggestions sont contenues dans un aide-mémoire du gouvernement du Brésil, en date du 8 mai, à la suite d'une résolution de la 24e Assemblée générale demandant aux pays membres de faire connaître leurs vues sur les moyens de renforcer la sécurité internationale

Paquet
CENTRE-VILLE

Vente déco ménager

a) Miroir et console. Idéal pour rehausser l'apparence de votre entrée, de votre salon ou de votre boudoir. Miroir 15¼" x 31¼", console 22 x 8 x 7. Fini or antique.

b) Miroir et console. Modèle plus raffiné. Miroir 19" x 29". Console 19" x 8" x 6½". Pour salon, boudoir, entrée. Composition durcie. Fini doré antique.



a

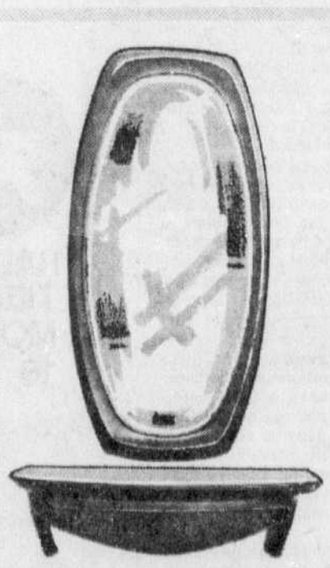


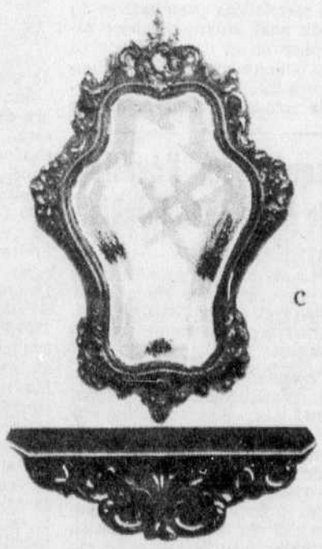
b

c) Miroir et console. Ensemble décoratif pour salon, boudoir, etc. Composition durcie. Fini doré antique. Miroir 15 x 29. Console 7 x 22.

d) Miroir et console. Miroir de cristal. Modèle sobre, plus uni. Fini couleur noyer. Miroir 14 x 27. Console 8 x 21½. Pour décoration de salon, entrée ou toute autre pièce.

Rég. 44.99
l'ensemble
29.88 l'ensemble





c

d

Paquet, cadres, rayon 26, quatrième étage.

Europe

L'extension du système ABM est essentielle à l'aboutissement des entretiens SALT (Melvin Laird)

(D'après l'AFP) — Le secrétaire américain à la Défense, M. Melvin Laird, a déclaré hier devant la commission des forces armées du Sénat que le congrès devait donner son approbation à l'extension du système de défense "Safeguard" pour que les négociations américano - soviétiques de Vienne (SALT) sur le contrôle des armes stratégiques aboutissent à un accord.

Le système "Safeguard" et les missiles à têtes multiples "Mirv" sont des facteurs essentiels d'une défense américaine solide et une condition préalable de tout accord sur la limitation des armements revêtant une véritable portée, a ajouté en substance M. Laird.

Interrogé par le sénateur Henry Jackson (démocrate de Washington) au sujet des propos du président Nixon qui avait annoncé au cours de sa conférence de presse télévisée de vendredi dernier sa certitude d'un accord "d'une grande signification" aux négociations SALT à Vienne, le secrétaire à la Défense a déclaré qu'il partageait l'optimisme du président, ajoutant cependant qu'un tel accord dépendait dans une grande mesure du maintien du programme "Safeguard" et de l'approbation du Congrès en ce qui concerne sa mise en place.

LES NEGOCIATIONS SALT

Pendant ce temps, à Vienne, les négociateurs américains et soviétiques ont décidé d'accélérer le rythme de leurs réunions. A l'issue de la 7e séance de travail qui s'est déroulée hier pendant une heure et quinze minutes, les porte - parole des deux délégations ont fait savoir que les négociations se poursuivront désormais au rythme de deux séances par semaine.

Cette indication semble confirmer que l'aggravation récente de la situation internationale n'a eu jusqu'à présent aucune répercussion sérieuse sur les négociations entre les deux super - puissances.

La 8e séance de travail, a été fixée à vendredi à l'ambassade des Etats-Unis à Vienne.

De même source, on observe que le fait qu'une seule séance, au lieu de deux ait eu lieu la semaine dernière ne résultait pas de l'affaire cambodgienne, mais des congés du premier mai.

Dans les milieux américains, on se refuse à tout commentaire sur la dépêche du correspondant à Washington de l'agence Tass selon laquelle le secrétaire d'Etat à la Défense, M. Meluin Laird, aurait fait diffuser dans les cercles dirigeants de la capitale des Etats-Unis un mémoire préconisant un ralentissement des négociations SALT et un renforcement de l'arsenal stratégique américain. De source américaine, on se refuse d'ailleurs à confirmer l'existence d'un tel mémoire.

La longue durée des négociations préliminaires actuellement en cours est considérée comme normale dans les milieux américains où l'on juge aussi tout naturel que les experts des deux délégations ne se soient pas encore réunis.

L'impression se dégage à l'issue de la 7e séance de travail que, de part et d'autre, l'accent est mis sur le fait que les négociations se poursuivent dans une atmosphère d'efficacité à l'abri de toute polémique et que malgré la tension internationale la conférence SALT n'a été menacée d'aucune espèce de rupture.

L'URSS n'a pas changé d'attitude envers la RFA (Bahr)

MOSCOU (AFP) — Le secrétaire d'Etat à la chancellerie ouest - allemande, M. Egon Bahr a eu hier matin un nouvel entretien d'une heure trente avec M. Andrei Gromyko, ministre soviétique des Affaires étrangères.

L'envoyé spécial du chancelier Brandt a confirmé, à l'issue de cet entretien, qu'il avait porté sur les mêmes problèmes que ceux discutés entre M. Gromyko et lui-même depuis le début de leur pré-négociation: la conclusion d'un traité de non-recours à la force entre l'URSS et la RFA.

J'ai constaté que les Soviétiques n'avaient pas changé d'attitude envers la RFA depuis mon dernier séjour, a précisé M. Bahr. Il n'y a aucun durcissement.

Il a d'autre part annoncé que le prochain entretien aura lieu vendredi prochain.

Valéry Giscard d'Estaing

Le redressement économique français est presque atteint

PARIS (AFP) — Les Français touchent au but du redressement économique et financier et leur pays, vu de l'extérieur, apparaît maintenant comme une tache claire dans le monde, a déclaré, hier après-midi, M. Valery Giscard D'Estaing, ministre de l'Economie et des Finances, en faisant le point de la situation devant l'Assemblée nationale, avant de définir la nouvelle politique à mettre en oeuvre au cours des prochains mois.

Il s'agit, a-t-il ajouté, de consolider les résultats acquis et de saisir toutes les chances dont le pays dispose pour transformer l'essai en vue d'assurer une croissacce durable sans inflation.

L'action du gouvernement consistera, a-t-il précisé, à supprimer progressivement jusqu'au milieu de l'été les contraintes imposées par une situation exceptionnelle et à mettre en oeuvre, dans tous les domaines, des règles de jeu, permanentes et souples, permettant une croissance saine et l'élimination des déséquilibres qui ont provoqué dans le passé le recours à dix dévaluations en un demi-siècle.

M. Giscard D'Estaing a défini les grandes lignes de l'action envisagée dans les domaines suivants:

— La politique monétaire. Les restrictions quantitatives du crédit sont progressivement assouplies et un desserrement va être notamment décidé prochainement pour l'achat des appareils ménagers. A partir du 1er juillet ces mesures feront place à un nouveau système permettant à la Banque de France de contrôler la progression de la masse monétaire d'une façon modérée. Le retour au calme doit s'accompagner d'une baisse des taux d'intérêt mais assez limitée.

SUPPRESSION DU CONTROLE DES CHANGES

Quant au contrôle des changes, il sera supprimé progressivement pour les individus et les entreprises, mais pour les mouvements de capitaux l'intégration du marché financier français dans le marché international caractérisé actuellement par l'instabilité, sera liée à l'assainissement de celui-ci.

En ce qui concerne l'épargne, le ministre prépare une série de mesure pour la relancer, favoriser sa collecte en uniformisant les réseaux qui la recueillent, et pour encourager la petite épargne familiale, afin que les Français deviennent les Japonais de l'épargne.

En matière de prix, M. Giscard d'Estaing estime que la hausse pourra être maintenue, cette année, dans la limite prévue de 4% malgré une augmentation de 1.6% pendant le premier trimestre. Il entend substituer aux contraintes les règles de la concurrence. Pour apaiser le malaise du petit commerce, des mesures vont être prises afin d'égaliser ses chances par rapport aux grandes surfaces de distribution.

Sur le plan budgétaire l'équilibre des dépenses et des recettes sera maintenu pour l'an prochain comme il l'a été cette année, afin de stabiliser, en la rendant plus équitable, la pression fiscale qui atteint en France, a déclaré le ministre, la limite psychologique.

Sur le plan du commerce extérieur, l'amélioration obtenue depuis la dévaluation d'août 1969 ne doit pas faire oublier, a souligné M. Giscard d'Estaing, certaines réalités décevantes: l'insuffisance des progrès accomplis à l'extérieur de la communauté européenne et la part encore trop faible dans les exportations françaises des biens de consommation et d'équipement. La France, a-t-il dit, reste en retrait dans la compétition mondiale et dans la division internationale du travail. Elle ne vend pas assez de valeurs ajoutées. Un effort en profondeur doit être accompli dans ce domaine.

Dans sa conclusion le ministre a notamment souligné que la France doit s'attacher à l'immense tâche de coopération qui appelle notre époque en faveur des pays les moins favorisés.

Enquête sur l'évasion de Mme Théodorakis

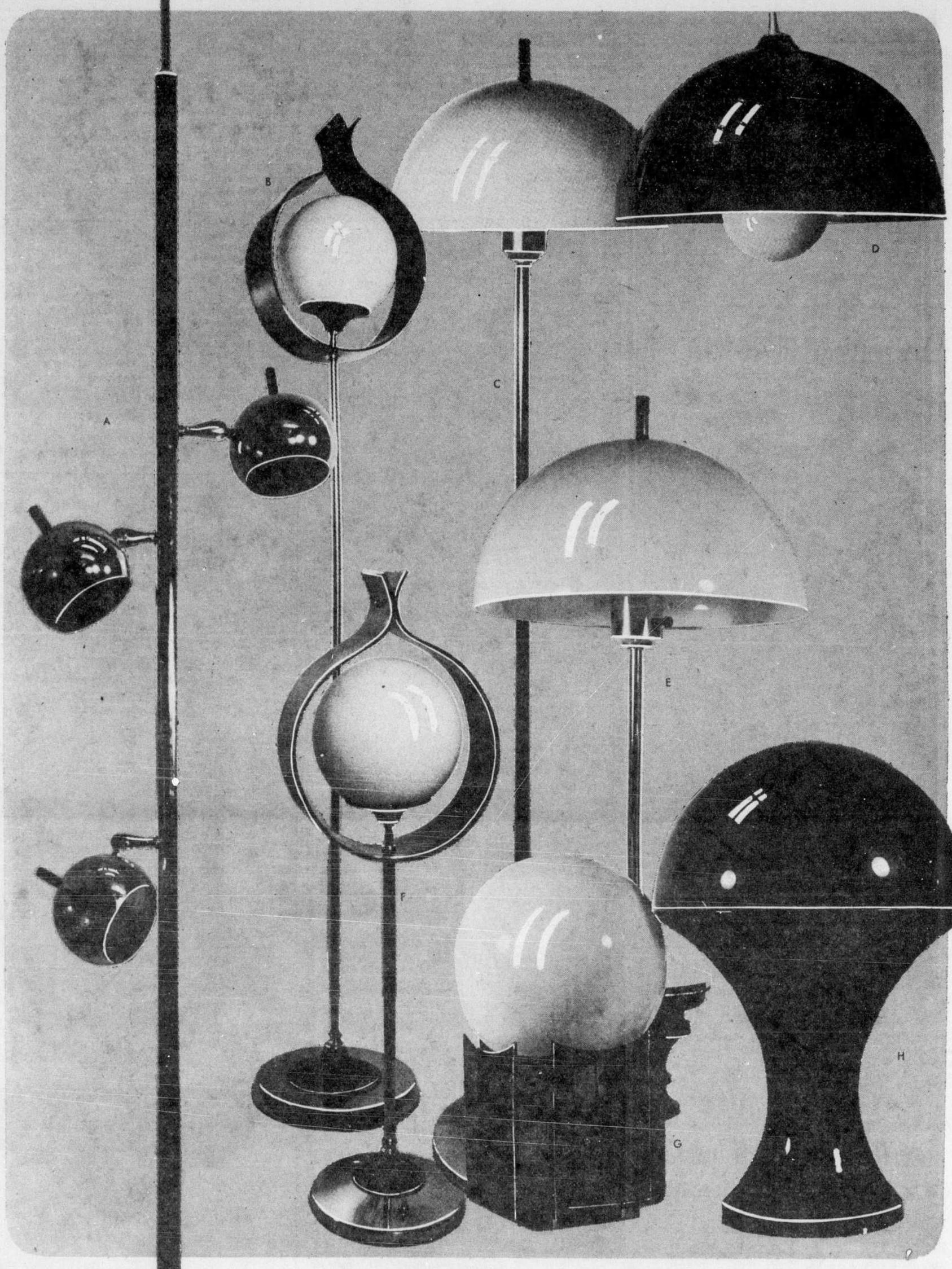
ATHENES (AFP) — Une enquête est en cours au sujet de l'évasion de Mme Mikis Theodorakis et de ses deux enfants. La police grecque reste discrète à ce sujet.

Cependant, selon des sources généralement bien informées, la police estimerait que Mme Théodorakis a pris place à bord d'un yacht et qu'un hélicoptère est venu la chercher hors des eaux territoriales grecques. Aucune précision n'est donnée sur la question de savoir si le bateau qui a enlevé la femme du musicien se dirigeait vers l'Italie ou la Turquie.

L'enquête se poursuit.

On indique, d'autre part, que "des progrès favorables avaient été faits récemment dans l'examen de la demande de Mme Théodorakis pour sortir légalement de Grèce".

Paquet



Les feux de l'avenir

Choisir une lampe futuriste,
c'est choisir la lumière et la gaieté.

a) Lampe-poteau très sobre, 3 demi-sphères métalliques. Couleur chrome. Montants noirs. 38.99

b) Lampe de plancher. Boule de verre blanche entourée d'une bande horizontale en verre noire. Pied chromé. 60" de haut. 49.99

c) Lampe de plancher. Très classique. Abat-jour demi-sphérique, en fibre de verre blanche. Pied de métal chromé. Hauteur 58". 27.99

d) Lampe suspendue. Demi-sphère en fibre de verre rouge. Gros globe blanc. Fil blanc 18'. 42.99

e) Lampe de table. Modèle à abat-jour demi-sphérique en fibre de verre blanche. Pied de métal chromé. Hauteur 26". 14.99

f) Lampe de table. Boule de verre blanche entourée d'une bande horizontale en verre noire. Pied chromé. Hauteur 32". 39.99

g) Lampe de table. Boule blanche. Pied carré en fibre de verre de teinte fumée. Hauteur 14". 23.99

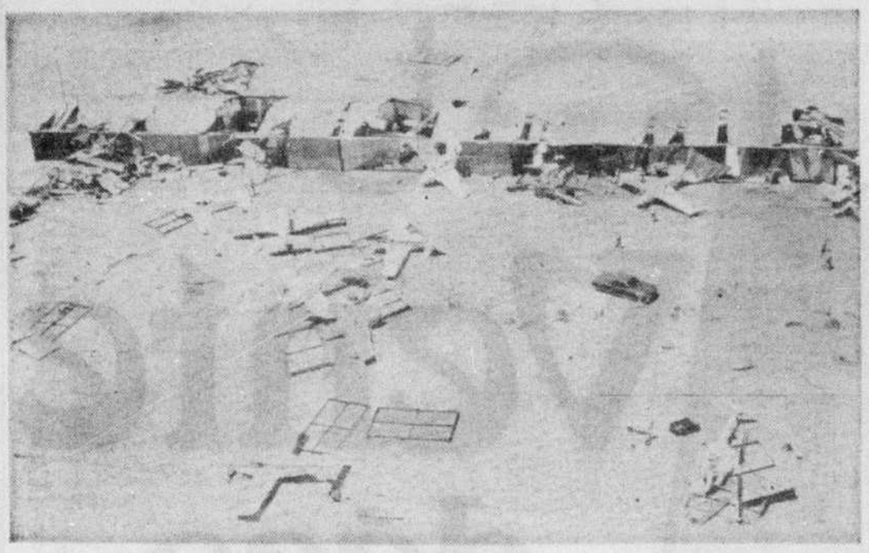
h) Lampe de table. Large pied en céramique noire retenant un abat-jour demi-sphérique rouge. 39.99

Non illustré: Vous trouverez aussi à notre rayon des lampes, différents autres modèles.

Paquet, rayon lampes, rayon 64, troisième étage. COMMANDEZ PAR TELEPHONE: 524-5121

RALLYE TIERS-MONDE 16 MAI

Etats-Unis



LENDEMAIN DE BOURRASQUE — Des avions privés et un hélicoptère ont été sérieusement avariés, par la tornade qui a ravagé la ville de Bullock, en Georgie, lundi soir. Cette tornade aurait causé des dommages matériels qu'on évalue à $100 millions.

La tornade qui a balayé Lubbock au Texas lundi soir a causé pour $100 millions de dommages

LUBBOCK, Texas (d'après PA et UPI) — La tornade qui a balayé le centre-ville de Lubbock, au Texas, lundi soir, a causé des dégâts évalués par des assureurs à $100 millions.

La tornade a causé jusqu'ici 26 pertes de vie, tandis que 1,000 autres ont été blessées, dont 10 pour cent d'entre elles grièvement, sans compter que 10,000 personnes sont maintenant sans abri.

"Ceci est l'une des pires tornades dans l'histoire du Texas, au point de vue des dégâts", a déclaré le lieutenant-gouverneur de l'Etat, Ben Barnes, alors qu'il se tenait debout au milieu des débris, au centre-ville.

Des détachements de la garde nationale ont été envoyé d'urgence sur les lieux, pour seconder la police locale, afin d'éviter surtout le pillage, a déclaré le gérant de la ville Bill Blackwell. Le couvre-feu avait d'ailleurs été décrété, hier soir sur tout le territoire municipal.

Le maire de Lubbock, Jim Granberry, élu il y a seulement trois semaines pour mener les destinées des 161,000 habitants de la ville, a commenté qu "Lubbock est à l'heure actuelle une ville morte".

C'est le pire désastre à survenir au Texas depuis 17 ans, aaors qu'une autre tornade avait ravagé la municipalité de Waco, causant la mort de 114 personnes, et, chose assez curieuse, exactement à la même date soit le 11 mai.

Plusieurs édifices (banques, magasins, etc.) ont été démolis ou endommagés. Des voitures ont été soulevées, un autobus fut écrasé contre un édifice, et des dégâts considérables ont été causés à l'aéroport local, outre la démolition de centaines de maisons privées.

Le président Richard Nixon a fait parvenir un message de sympathie à la population éprouvée et décrété cette région "zone sinistrée". Le maire Granberry a déclaré qu'il importe maintenant de déblayer les débris et de hâter la reconstruction, pour que Lubbock redevienne néanmoins une ville où il fait bon vivre".

Un silence inquiétant règne dans tout le centre-ville d'Augusta

AUGUSTA, Georgie (d'après UPI et PA) — Un calme relatif régnait hier soir à Augusta, faisant suite à l'éruption de violence survenue lundi soir, alors que six Noirs ont été abattus par les policiers.

Un couvre-feu avait été décrété jusqu'à l'aube, aujourd'hui, et 1,000 gardes nationaux montaient la garde dans le secteur des affaires, armes à la main, où cinquante édifices ont été détruits ou endommagés, lundi soir, lors des actes de pillage et de vandalisme.

Un silence inquiétant règne dans tout le secteur. Les Noirs ont obéi au couvre-feu, mais c'est par centaines qu'ils se sont tenus assis sur le porche de leurs maisons, pour surveiller le mouvement des gardes et des policiers. On ne rapporte que quelques incidents isolés, sans gravité.

Les 15 leaders du mouvement noir dans cette ville sont demeurés dans une église, à proximité des barricades érigés par les policiers, prêts à intervenir pour tenter de calmer leurs congénères.

Le gouverneur Lester Maddox a déclaré que cette flambée de violence est le résultat d'une "conspiration communiste".

Les leaders noirs et le maire Millard Beckum se sont entretenus à plusieurs reprises, hier, pour tenter d'en arriver à une entente pour assurer un meilleur traitement à la communauté noire d'Augusta.

M. Beckum a promis de faire tout en son pouvoir pour que les 217 personnes arrêtées lundi soir soient amnistiées, si possible.

Les troubles de lundi ont causé la mort de six Noirs, alors que 60 autres personnes, des Noirs et des Blancs, ont été blessées.

Le colonel J. Edwin Slaton, commandant de la garde nationale en Georgie, a déclaré pour sa part que les policiers et les gardes ont reçu ordre de ne faire feu qu'en cas de légitime défense, ou, s'ils sont dans la stricte obligation de tirer, de blesser au lieu de tuer les émeutiers.

Même les dirigeants Noirs évitent de pénétrer dans la "zone désignée" avant d'avoir obtenu gain de cause auprès des autorités.

L'un d'eux a commenté hier, en termes sans équivoque ce qui pourrait survenir, si on décidait de prendre action immédiatement: "Nous ne sommes pas mieux que morts, si nous essayons de convaincre les Noirs d'évacuer les rues, sans rien leur donner en retour".

Les documents privés de Dwight Eisenhower, récemment publiés, révèlent des détails intéressants sur l'armistice de 1945

par Henry RAYMONT

NEW YORK — A l'occasion du 25ième anniversaire de l'armistice, la John Hopkins University Press publie les premiers volumes des documents privés du général Dwight Eisenhower. Ces documents sont réunis en cinq volumes sous le titre "Les papiers de Dwight Eisenhower: les années de guerre". Les ouvrages couvrent la période allant d'octobre 1941 à mai 1945.

Les volumes contiennent 2,500 ordres du jour aux armées. Des lettres et des mémoranda écrits par le général à ses subordonnées et à ses collaborateurs. On y trouve également des notes adressées au président Franklin Roosevelt, au premier ministre britannique Winston Churchill, au général de Gaulle et au général Bernard Montgomerey.

Les documents ont été réunis par le professeur Alfred Chandler, président du département d'histoire de l'université d'Hopkins avec la collaboration de M. Stephen Ambrose, professeur d'histoire à l'école navale de guerre. L'ancien président a lui-même participé aux travaux de 1963 jusqu'à sa mort en mars 1969.

L'oeuvre totale comprendra vingt volumes qui couvriront la période présidentielle du général.

Certains documents sont publiés pour la première fois et révèlent des détails intéressants de la petite histoire.

On apprend notamment que le général craignait particulièrement l'annonce prématurée d'un armistice ainsi qu'une résistance désespérée des derniers SS en Autriche.

Il écrit dans un ordre du jour: "A l'annonce de l'armistice, les Américains et les Britanniques penseront naturellement que la guerre est terminée et que les actes d'hostilité se réduiront à des opérations de guérilla. Par conséquent, je crois que pour éviter tout malentendu, il est nécessaire de proclamer l'armistice qu'après s'être assuré que des hostilités de grande envergure ne seront pas entreprises. Le moral des Allemands s'effondrera maintenant que le pays est envahi mais il faut attendre que cet effondrement ait effectivement lieu."

Le général énumère ensuite les conditions essentielles à remplir avant la signature de l'armistice.

A—"Nos forces se sont rencontrées avec celles des Russes au centre de l'Allemagne sur un front assez étendu".

B—"Nos forces occupent l'Autriche occidentale, évitant ainsi toute opération d'envergure de l'ennemi".

C—"Nos forces sont prêtes à pénétrer au Danemark et à envahir la Norvège".

"Quant à la procédure à suivre, je pense que la proclamation de l'armistice doit prendre la forme d'une déclaration conjointe par les gouvernements d'Union soviétique, de Grande-Bretagne et des Etats-Unis".

Le dernier document publié concerne la capitulation allemande. Il est daté du sept mai 1945 et il est adressé aux chefs d'Etat-major. On y lit: "La mission des forces alliées a été remplie à 2h41, heure locale, le 7 mai 1945.

Air France achète huit Boeing 747

NEW YORK (AFP) — Air-France a confirmé la commande de trois Boeing 747, annonce un communiqué du constructeur américain. Les ventes à la compagnie aérienne française atteignent ainsi huit 747 dont deux ont déjà été livrés et entreront en service, entre New York et Paris, le 3 juin prochain.

Le mouvement de protestation contre l'extension de la guerre au Cambodge gagne d'autres milieux

WASHINGTON (d'après l'AFP et UPI) — Loin de s'être résorbée, la 'crise" qui affecte les Etats-Unis, depuis l'extension de la guerre au Cambodge il y a plus d'une semaine, gagne maintenant d'autres milieux, et même l'entourage immédiat du président Richard Nixon.

C'est ainsi que les militaires s'apprêtent à participer activement à la campagne anti-guerre.

Le porte-parole du "nouveau comité de mobilisation pour mettre fin à la guerre au Vietnam", M. Jack Sussarey, a en effet annoncé, hier que des groupes de soldats venant de 43 bases militaires différentes prendront part, en fin de semaine prochaine, à des manifestations de protestation contre l'extension de la guerre au Cambodge. Ces manifestations qui coincideront avec la journée officiellement consacrée aux forces armées — "Armed Forces Day" — auront lieu en dehors de toutes installations militaires, mais à proximité de 22 d'entre elles.

Un autre porte-parole du mouvement anti-guerre, M. Rennie Davis, l'un des sept pacifistes de Chicago dont le procès est actuellement en cours et qui se trouve en liberté provisoire sous caution, a déclaré que le mouvement allait se concentrer non seulement sur les militaires, mais aussi sur toute "la machine de guerre". "Notre programme, a-t-il dit, sera destiné à paralyser la machine de guerre".

Par ailleurs, le quotidien Washington Post rapportait hier que M. Morton Halperin, spécialiste renommé des Affaires asiatiques de l'administration Nixon, aurait discrètement démissionné de ses fonctions au sein du Conseil national de sécurité pour protester contre l'intervention américaine au Cambodge.

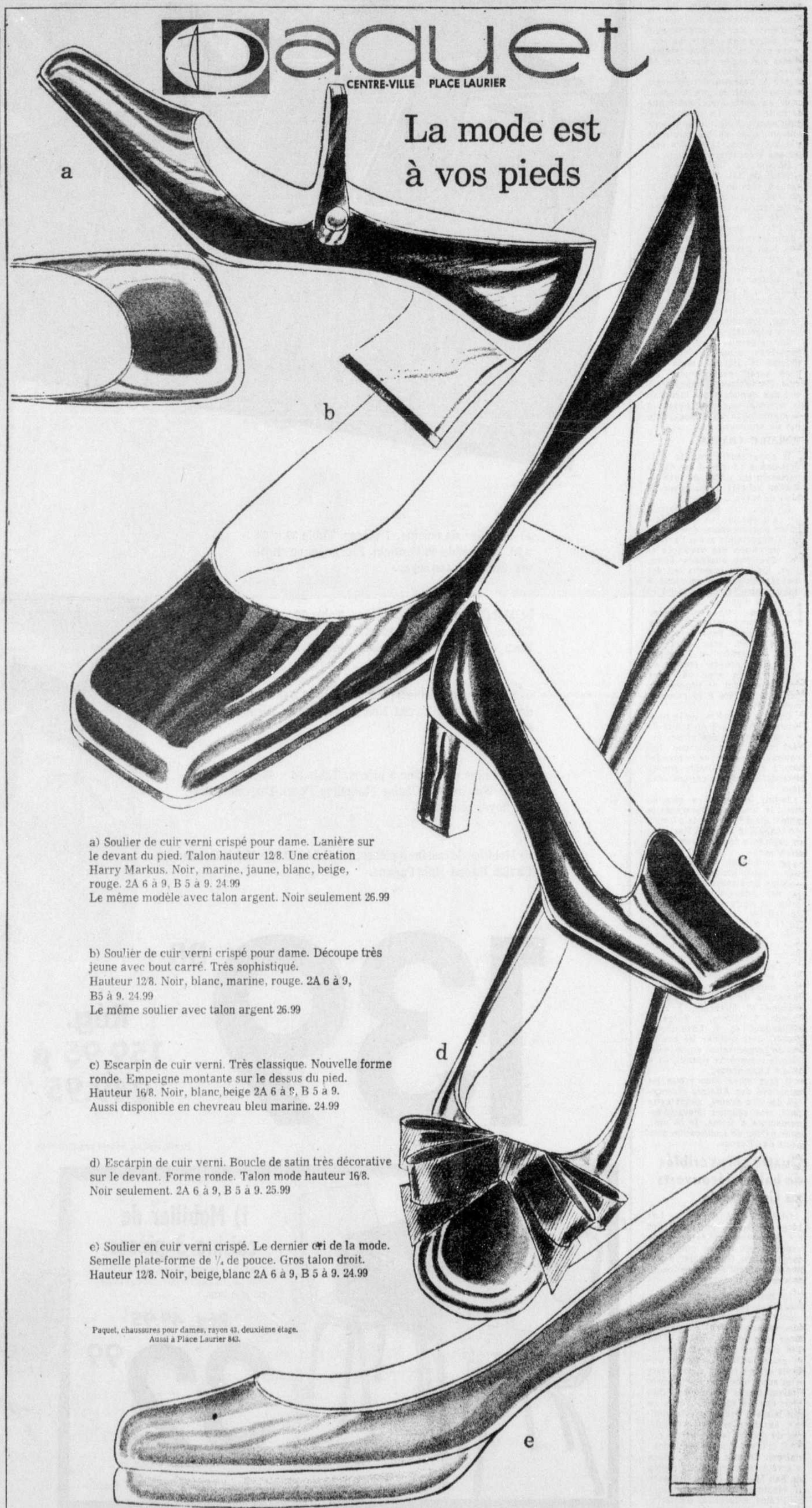
Selon le Washington Post — informations que la Maison Blanche s'est refusée à commenter — M. Halperin aurait remis sa lettre de démission mercredi dernier à M. Henry Kissinger, le principal conseiller du président Nixon pour les Affaires internationales.

Le spécialiste des Affaires asiatiques estimerait, selon le journal, que le président Nixon a l'intention d'escalader la guerre en Indochine. Le journal estime que M. Nixon cherche encore la victoire militaire et a recours à des moyens de pression militaires pour contraindre l'autre camp à accepter les conditions des Etats-Unis.

L'agitation étudiante se poursuit toujours sur plusieurs campus universitaires, même si les cours ont repris dans quelques institutions.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

La mode est à vos pieds



a) Soulier de cuir verni crispé pour dame. Lanière sur le devant du pied. Talon hauteur 12/8. Une création Harry Markus. Noir, marine, jaune, blanc, beige, rouge. 2A 6 à 9, B 5 à 9. 24.99
Le même modèle avec talon argent. Noir seulement 26.99

b) Soulier de cuir verni crispé pour dame. Découpe très jeune avec bout carré. Très sophistiqué.
Hauteur 12/8. Noir, blanc, marine, rouge. 2A 6 à 9, B5 à 9. 24.99
Le même soulier avec talon argent 26.99

c) Escarpin de cuir verni. Très classique. Nouvelle forme ronde. Empeigne montante sur le dessus du pied.
Hauteur 16/8. Noir, blanc, beige 2A 6 à 9, B 5 à 9.
Aussi disponible en chevreau bleu marine. 24.99

d) Escarpin de cuir verni. Boucle de satin très décorative sur le devant. Forme ronde. Talon mode hauteur 16/8.
Noir seulement. 2A 6 à 9, B 5 à 9. 25.99

e) Soulier en cuir verni crispé. Le dernier cri de la mode. Semelle plate-forme de ¼ de pouce. Gros talon droit.
Hauteur 12/8. Noir, beige, blanc 2A 6 à 9, B 5 à 9. 24.99

Paquet, chaussures pour dames, rayon 43, deuxième étage.
Aussi à Place Laurier 843.

L'adhésion de plusieurs pays au Marché commun sera étudiée par les représentants des Six

BRUXELLES (D'après l'AFP et UPI) — Les ministres des Affaires étrangères des Six ont fixé au 30 juin l'ouverture des négociations d'adhésion de la Grande-Bretagne, de l'Irlande, de la Norvège et du Danemark. Les Six ne sont pas cependant parvenus à s'entendre sur l'identité de leur porte-parole à ces négociations.

Selon des sources proches du Marché commun, l'ouverture officielle de ces négociations sur l'élargissement de la communauté, seraient suivie par une première ronde de négociations dès juillet, à Bruxelles.

Ces mêmes sources ont précisé que les ministres des Affaires étrangères des Six, après cinq heures de pourparlers, n'étaient pas parvenus à s'entendre définitivement quant à l'organisme de la CEE qui serait chargé de mener ces négociations avec les éventuels adhérants.

La France voudrait que la Commission exécutive de la CEE, qui s'occupe des affaires courantes de la communauté soit chargée de ces pourparlers, alors que les Pays-Bas seraient d'avis que les ministres des Affaires étrangères devraient s'occuper eux-mêmes de ces négociations. L'Allemagne fédérale, pour sa part, favoriserait une formule mixte. Le comité exécutif serait chargé des questions non-politiques et les ministres des Six s'occuperaient des problèmes à caractère politique.

De son côté, le président du Conseil des Six, M. Pierre Harmel, a exprimé sa satisfaction du travail accompli au cours de cette dernière rencontre des ministres des Affaires étrangères des six pays-membres de la communauté. Il a précisé que l'on était parvenu à régler par un accord les quatre points inscrits à l'ordre du jour pour ce qui concerne la position commune des Six avant l'ouverture de la négociation avec les Etats candidats: Commonwealth, Euratom, institutions et procédure de la négociation.

Sur ce dernier point, quelques modalités restent à définir, a précisé M. Harmel, mais l'accord serait pratiquement acquis. En substance, c'est le conseil des ministres qui mènerait la négociation, en déléguant à la commission un certain nombre de missions.

HORAIRE CHARGE

Il appartiendra ensuite à la présidence du conseil des Six (à partir du 1er juillet, ce sera M. Walter Scheel) de proposer un plan de travail.

En fait, bien que M. Harmel ne l'ait pas dit, on ne compte guère pouvoir entrer dans le vif de la négociation avant l'automne, en raison des vacances et des élections anglaises attendues. De bons progrès ont été réalisés quant aux relations à établir entre la communauté et l'Espagne d'une part, et Israël d'autre part. On peut espérer que les accords préférentiels avec ces deux pays seront signés en juin. Avec, aussi, le Liban, l'Autriche et l'Algérie. On compte pouvoir mettre au point en juin avec ces trois pays le mandat de négociation qui sera conféré à la commission.

Quant à la position de la communauté à l'égard du traité de non-prolifération des armes nucléaires (qui met en cause l'Euratom), on pense que le mandat confié à la commission pourra être défini lors du conseil du 8 juin.

Enfin, le conseil a mis au point la position qu'observera la communauté lors de la réunion de l'OCDE le 22 mai à Paris sur le problème des préférences généralisées.

Le président du conseil n'a pas évoqué, parce que l'affaire se situe hors conseil, la décision la plus importante qui a été prise au cours de cette réunion bruxelloise: celle de ramener de 14 à 9 le nombre des membres de la commission économique européenne, à partir du 1er juillet 1970.

La succession de M. Jean Rey à la présidence et la désignation, par chacun des Etats, des membres de la nouvelle commission (2 Français, 2 Allemands, 2 Italiens, 1 Belge, 1 Hollandais et 1 Luxembourgeois), vont occuper les coulisses de l'organisation européenne jusqu'au prochain conseil, le 8 juin à Luxembourg.

Il faut noter encore que les ministres des Affaires étrangères des Six auront, avant cette date, une réunion intergouvernementale à Rome, le 28 mai, pour parler de l'unification politique de l'Europe.

Quatre corps criblés de balles découverts au Guatemala

GUATEMALA (AFP) — Les corps de quatre personnes ont été découverts criblés de balles vendredi en quatre points du territoire du Guatemala, a annoncé vendredi soir la police de la capitale.

La police a souligné que ces assassinats présentaient certaines similitudes et qu'ils étaient probablement le fait d'organisations d'extrême - droite. L'un des cadaves découverts vendredi présentait des traces de tortures et, au revers de la veste d'un autre, une note sur laquelle étaient tracés ces mots: "Oeil pour oeil", a été découverte, ce qui laisse à penser que la victime, exécutée par des extrémistes de droite, faisait partie des FAR (Forces armées révolutionnaires). D'autre part, la police a arrêté vendredi dans la région de San Marcos, frontalière avec le Mexique, trois ressortissants mexicains soupçonnés d'entretenir des relations avec des éléments de la guérilla au Guatemala.

Paquet

a Vente déco ménager

a) Mobilier de cuisine, 7 pièces. Table 36 x 48 x 60. Disponible en Penfield. Fini noyer ou chrome. Melon ou tan/noyer.

b) Mobilier de cuisine 5 pièces. Table 36 x 48 x 60. Chaise Bois-de-Rose/Channel Noir. Table Bois-de-Rose et Noir. Disponible en chrome seulement.

c) Mobilier de cuisine 5 pièces. Table 36 x 48 x 60. Bois-de-Rose. Chaise Tweed Noir/Bois-de-Rose. Disponible en chrome.

d) Mobilier de cuisine 5 pièces. Table 36 x 48 x 60. Finie noyer Winchester. Chaise Madrilina Pearl. Disponible en fini noyer seulement.

e) Mobilier de cuisine 5 pièces. Table 36 x 48 x 60. Table Pacane. Chaise Tweed Noir/Pacane.

139.88

Rég. 159.95 à 249.95

Paquet, meubles, rayon 30, cinquième étage.

f) Mobilier de cuisine 3 pièces

Table 24 x 18 x 36. Noyer arborite fini chrome. Chaise recouverte en vinyle beige et brun.

Rég. 49.95

32.99

Paquet, meubles, rayon 30, cinquième étage.

Sciences

Traitement de l'hémorragie cérébrale par l'énergie électro-magnétique

CHICAGO (AFP) — Un nouveau traitement de l'hémorragie cérébrale par l'énergie électro-magnétique utilisé récemment dans les hôpitaux de Chicago, a donné d'excellents résultats.

Un exposé sur le nouveau traitement a été fait hier par son créateur, le docteur Henry J. Neimeyer, à l'hôpital Holy Family de Chicago. Ainsi qu'il la décrit, le traitement est administré à l'aide d'un instrument appelé diapulse dont l'efficacité se fonde sur l'effet piézo-électrique (production d'un courant électrique de charge négative dans les cellules du corps, qui se trouvent prises à l'intérieur d'une oscillation de champ magnétique).

Les cellules endommagées, telles que celles qui ont été traumatisées par suite d'une attaque d'apoplexie, a dit le médecin, perdent leur charge normale en électricité négative. Ce n'est que lorsque cette charge négative est rétablie, soit par les fonctions naturelles de l'organisme, soit par des moyens étrangers, que les cellules peuvent se remettre à fonctionner normalement et que les tissus peuvent guérir.

PLUS RAPIDEMENT

Le champ magnétique créé en pulsations dans l'organisme par le diapulse, semble produire une oscillation dans les cellules cérébrales qui leur rend leur charge négative plus rapidement que selon le processus naturel. Et, ainsi que le fait remarquer le Dr Neimeyer, le facteur de rapidité est critique dans les cas d'hémorragie cérébrale.

Le Dr Neimeyer emploie depuis neuf ans l'énergie électro-magnétique pour accélérer la guérison des cicatrices chirurgicales. Or, en novembre dernier, sa propre mère, âgée de 79 ans, fut victime d'une congestion cérébrale et le médecin, n'ayant aucun autre traitement à sa disposition, tenta l'application du diapulse. La malade, qui était demeurée huit jours dans le coma, avec une hémiplégie du côté gauche, se remit complètement après 14 jours de traitement. Elle mourut cependant trois semaines plus tard d'une pneumonie. Depuis lors, quatre autres cas d'hémorragie cérébrale ont été traités de la même façon dans les hôpitaux de Chicago et tous les malades se sont remis des symptômes de l'attaque; trois d'entre eux sont morts cependant peu après, mais d'autres causes.

Les résultats obtenus, a déclaré le Dr Neimeyer ne sont pas encore concluants, mais ils sont des plus encourageants.

Des satellites de la Comsat pour faciliter la navigation aérienne au-dessus des mers

WASHINGTON (AFP) — La Compagnie des Satellites de Communications (Comsat) est prête à lancer et à utiliser dans les deux ans qui suivraient l'adjudication des contrats, un ou deux satellites de télécommunications destinés à faciliter la navigation aérienne au-dessus des mers.

Un seul satellite inscrit sur orbite géostationnaire au-dessus du Pacifique mettrait en contact les pilotes des grandes lignes aériennes et les contrôleurs au sol. Un autre planétoïde de ce type pourrait assurer des liaisons analogues d'une rive à l'autre de l'Atlantique.

C'est le président de la Comsat, le Dr Joseph V. Charik, qui a lancé cette idée hier lors de l'assemblée annuelle des actionnaires de cette société à Washington.

Le Dr Charik a précisé que le coût de cette entreprise s'élèverait à 55 millions de dollars pour deux satellites. Ils appartiendraient à la série "Intelsat-3": placés à un point apparemment fixe au-dessus de chaque océan à une altitude d'environ 22,300 milles ils seraient dotés, chacun de 1,200 circuits radiophoniques.

Essais nucléaires français dans le Pacifique dès cette semaine

PARIS (AFP) — La prochaine campagne d'essais nucléaires français dans le Pacifique pourrait débuter dès la fin de cette semaine, apprend-on de source autorisée à Paris.

Cette nouvelle campagne, la quatrième organisée par la France dans le Pacifique, comporterait huit tirs au maximum. Ce serait dans ce cas la plus importante quant au nombre des explosions, puisque celle de l'été 1966 en avait comporté six, et celles dès l'été 1967 et 1968 trois chacune. La première explosion de cette nouvelle campagne sera donc la treizième provoquée par les techniciens français dans le Pacifique.

Avant l'aménagement du centre d'essai français dans le Pacifique, la France avait procédé à quatre essais atomiques aériens à Reggane au Sahara, et à plus d'une vingtaine d'explosions souterraines à In Ekker, au Sahara également.

La campagne de l'été 1970 devrait porter sur des engins de la filière thermonucléaire, (la France a procédé à son premier essai de bombe H expérimentale le 24 août 1968), et devrait aboutir, selon les milieux spécialisés, à la formule d'une bombe H dont les premiers engins opérationnels seraient essayés au cours d'une cinquième campagne dans l'été 1971.

La majorité des essais de la campagne d'été 1970 se feront sans doute sous ballons, au dessus des atolls des Mururoa et de Fangataufa.

Une vie sans saveur vous évitera l'infarctus (Dr Barnard)

MANILLE (PA) — "Vous qui entrez ici, abandonnez tout espoir." Cette phrase célèbre que Dante avait fait inscrire aux portes de son "Enfer", le prof. Christian Barnard, la reprend aujourd'hui à son compte, sous une autre forme il est vrai.

En effet, à ceux qui ne veulent pas mourir de crise cardiaque ou qui ne voudraient pas un jour se faire greffer un coeur, il recommande d'abandonner toutes les menues choses qui ajoutent un peu de joie dans notre vie en ce bas monde.

N'ayez pas d'ambitions, leur dit-il. Ne mangez pas d'aliments riches. Ne fumez pas. Ne faites pas d'exercices. Ne regardez pas la télévision. Ne vous faites pas de soucis d'argent. Ce n'est pas plus difficile que ça si vous tenez à ne pas avoir à subir la greffe du coeur.

Le célèbre chirurgien d'Afrique du Sud, pionnier de la greffe du coeur, a dans un discours prononcé à Manille, à l'occasion d'un congrès médical international, défini en ces termes l'homme-au-coeur-parfait:

— C'est un employé efféminé, qui manque de dynamisme physique et mental, n'a pas d'ambition, ne connait pas l'esprit d'émulation et ne se fixe jamais de date-limite pour quoi que ce soit.

— Il a mauvais appétit et se nourrit uniquement de fruits et de légumes assaisonnés d'un peu d'huile de baleine ou de maïs.

— Il a en horreur le tabac.

— Il n'a que du mépris pour la radio et la télévision.

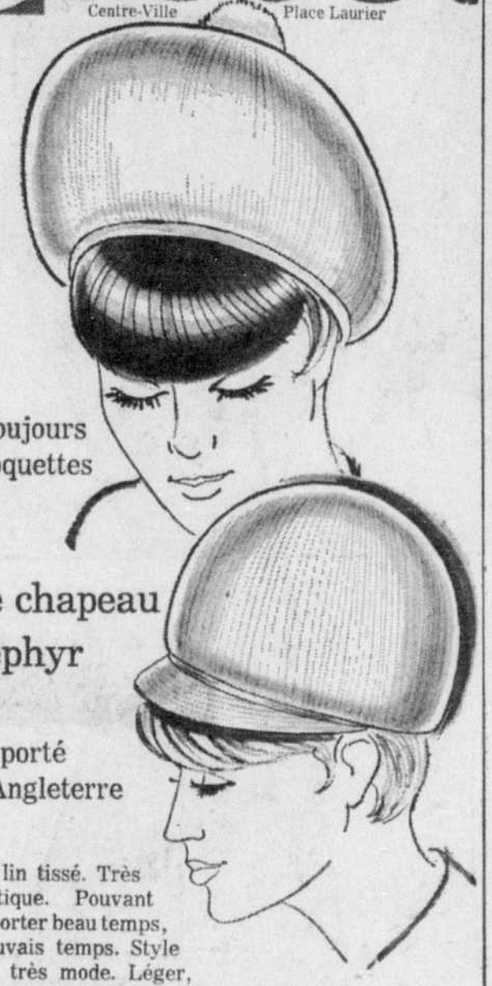
— Il est poilu, décharné et d'une corpulence très peu athlétique.

— Il a un revenu faible, une faible pression artérielle et une faible teneur en cholestérol.

En somme, s'il faut en croire le prof. Barnard, l'important n'est pas de savoir comment nous allons mourir, puisque mourir nous mourrons tous un jour, mais comment remplir notre plus ou moins bref passage sur cette terre. Là est la question, aurait dit Shakespeare!

Paquet

Centre-Ville Place Laurier



Le chapeau Zéphyr

Importé d'Angleterre

En lin tissé. Très pratique. Pouvant se porter beau temps, mauvais temps. Style gai, très mode. Léger, très résistant et facile à laver. 2 modèles de notre collection. 7.99



A l'épouvante avec Caresse de

Carousel

Caresse vous ouvre un nouvel horizon dans le domaine de la mode. C'est la perruque extensible qui vous vaudra des compliments grâce à ses fibres en modacrylique. Genre lavez-et-portez, déjà taillée et coiffée, à base du cou profilée. Gamme complète de 26 couleurs dont deux avec des reflets gris. 34.99

Paquet, perruques et postiches, rayon 55C, deuxième étage. Aussi à Place Laurier 853C

Paquet

AU BON BUDGET, SOUS-SOL



En Vedette **Robes** pour dames 100% coton

2 modèles au choix dont l'illustré. Manches courtes et manches longues. Modèle chemisier, boutonné à l'avant, taille semi-ajustée, ligne A. Lavable à la machine. Riche imprimé de rouge, brun, vert, lilas, beige. 7 à 15.

Spécial 12.88

Paquet, robes pour dames, rayon 346, Bon Budget, sous-sol.



Manteaux Galaxie (Wet look) pour dames et jeunes filles

Très jolis styles des plus populaires. Modèle double croisure et modèle Safari. Ceinture et 4 poches. Tissu garanti de la plus haute qualité. Coupe et confection parfaites. Noir, rouge, marine. 8 à 16.

Spécial 19.88

Paquet, manteaux pour dames, rayon 304, Bon Budget, sous-sol.



Manteaux et Imperméables en Fortrel et coton

4 modèles au choix dont l'illustré. Simple ou double croisure. Avec ou sans ceinture. Coupe et confection parfaites, confortables et pratiques. Pour dames et jeunes filles. Marine, brun, jaune, rouge, beige. 7 à 15.

Valeurs de 19.99 à 24.99 14.88

Paquet, manteaux pour dames, rayon 304, Bon Budget, sous-sol.

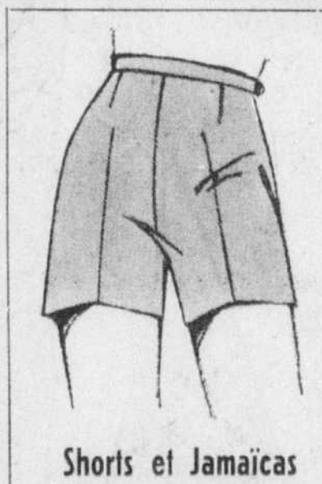


Soutien-gorge demi-buste

En dentelle. Bandeau demi-buste echancré, dentelle piquée sur Kodel, coutures doubles renforcées, support métallique, bretelles ajustables, ajustement parfait. Garde sa forme et couleur après multiples lavages. Blanc. A 32 à 36, B 32 à 36, C 32 à 36.

Valeur de 4.00 1.88

Paquet, corsets, rayon 302, Bon Budget, sous-sol.

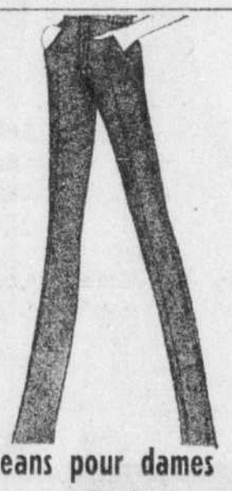


Shorts et Jamaïcas 100% nylon ou Ratine pr dames

2 modèles au choix dont l'illustré. Bande élastique à la taille, glissière au côté, ajustement parfait. Frais et léger. Lavez et portez. Blanc, marine, jaune, vert, bleu, rose. P.M.G.

Spécial 2.88

Paquet, vêtements sport pour dames, rayon 345, Bon Budget, sous-sol.



Jeans pour dames en Denim

Genre Western, glissière à l'avant. Lavable. Ajustement parfait. Marine seulement. 10 à 18.

Spécial 2.88

Paquet, vêtements sport pour dames, rayon 345 Bon Budget, sous-sol.



Ensemble Short et Gilet 100% nylon Extensible pour fillettes

Plis permanents, coupe et confection soignées. Entièrement lavables à la machine. Jaune, vert, bleu, Marine. 7 à 14

Spécial 2.88

Paquet, vêtements pour enfants, rayon 312, Bon Budget, sous-sol.

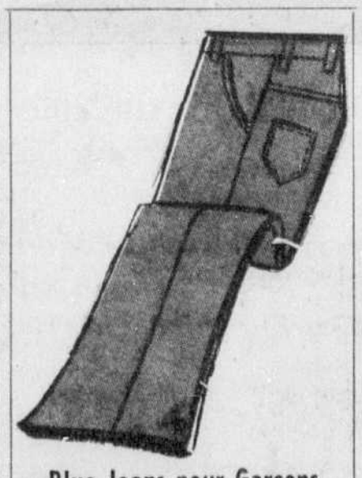


Pyjamas pour Garçons 100% coton ou flanelle

Coupe et confection soignées. Modèle à manches longues. Coton raye, uni ou à motifs. Bleu, jaune, vert. 6 à 16.

Spécial 1.88

Paquet, vêtements pour garçons, rayon 335, Bon Budget, sous-sol.



Blue Jeans pour Garçons en Polynssic et coton

Jeans pour garçons en denim. Très belle qualité, confection soignée, modèle à pattes d'éléphant. Bleu. 8 à 16.

Spécial 2.88

Paquet, vêtements sport pour garçons, rayon 335, Bon Budget, sous-sol.



Chemise de Toilette à rayures 23% Polyester, 77% coton peigné

Manches courtes, plis permanents, lavable à la machine, qualité supérieure. Bleu, jaune, vert, citrouille. 14 à 17.

Spécial 2.88

Paquet, habits de travail, rayon 370, Bon Budget, sous-sol.



Shorts ou Camisoles en coton pour hommes

En coton de bonne qualité. Caleçon à devant double, confection résistante, camisole assortie. Blanc seulement. P.M.G.

Spécial 3/1.77

Paquet, habits de travail, rayon 370, Bon Budget, sous-sol.

Heures d'affaires: Centre-Ville et Place Laurier les lundi, mardi, mercredi, 9h.30 a.m. à 5h.30 p.m.
Les jeudi et vendredi 9h.30 a.m. à 9h. p.m. Le samedi 9h.30 a.m. à 5h. p.m.



Coordonnés en KORATRON (lavables) par KORET de CALIFORNIE traités avec le Scotchgard ANTI-TACHES

KORATRON JAMAIS BESOIN DE REPASSAGE

a) Gilet à manches longues. Encolure en V avec le collet roulé. Marine, vert, brun, lilas, turquoise, bleu pâle. 10 à 16 13.99

b) Short en Koratron. Bande piquée à la taille. Marine, blanc, vert, brun, turquoise, lilas, bleu. 8 à 18 9.99

c) Gilet sans manches, collet roulé. Brun, marine, vert, lilas, bleu pâle, turquoise. 34 à 40. 7.99

d) Jupe-culotte en Koratron. Fantaisie de boutons sur le côté. Blanc, marine, vert, brun, lilas, turquoise, bleu pâle. 10 à 16. 14.99

e) Cardigan boutonné à l'avant. Collet à pointes. Marine, vert, brun, lilas, turquoise, bleu pâle. 10 à 16 12.99

f) Jupe avec plis en Koratron. Glissière à l'arrière. Blanc, marine, vert, brun, lilas, turquoise, bleu pâle. 10 à 18 14.99

g) Gilet à manches longues. Encolure en V avec le collet roulé. Marine, vert, brun, lilas, turquoise, bleu pâle. 10 à 16 13.99

h) Veste en Koratron. Boutonnage à l'avant. Rebord et poches piquées. Pour appareiller. Marine, vert, bleu pâle, brun, lilas, blanc. 8 à 16. 17.99

i) Pantalon en Fortrel et coton. Modèle régulier. Lavable à la main ou à la machine. Jamais besoin de repassage. Blanc, marine, vert, brun, lilas, bleu pâle. 10 à 18 12.99

Paquet, vêtements sport pour dames, rayon 45, deuxième étage. Aussi à Place Laurier 845

Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE - CENTRE-VILLE 524-5121 - PLACE LAURIER 653-8711

BAnQ
NUMÉRIQUE

Page(s) manquante(s) ou non-numérisée(s)

Veuillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

Bibliothèque et Archives nationales Québec